

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Resented to the sure man and sure of the s



	•	
	•	

	·		
		·	

THE

LAW OF INHERITANCE

AS IN

THE VIRAMITRODAYA

OF

MITRA MISRA.

TRANSLATED

BY

GOLÁPCHANDRA SARKÁR, SÁSTRÍ, M. A., B. L., VAKIL, HIGH COURT, CALCUTTA.

CALCUTTA:

Published by

MESSRS. THACKER, SPINK AND CO.

BOMBAY: THACKER AND CO., MADRAS: HIGGINBOTHAM AND CO., LONDON: W. THACKER AND CO.

1879.

8 49.



CALCUTIA: PRINTED BY G. H. ROUSE, BAPTIST MISSION PRESS. 1879.

The Bonorable Sir Richard Garth, Kt., Q. C.,

CHIEF JUSTICE OF BENGAL,

THIS TRANSLATION

OF

THE VIRAMITRODAYA

18,

WITH HIS LORDSHIP'S PERMISSION,

RESPECTFULLY DEDICATED

BY HIS HUMBLE SERVANT,

THE AUTHOR.

•

PREFACE.

The Institutes of the various sages, which form the primary source of the Hindu law, treat of Law in the widest sense of the term. The rules embracing the religious rites and ceremonies and the moral duties of the different classes of the community, for the enforcement of which mere religious sanctions are prescribed, and the rules of positive law are laid down without any distinction. These rules are believed to be of divine origin;—a belief, not peculiar to the Hindus, but common to all nations who believe in the creation of man by God. In forming an adequate conception of the creation, one would naturally be impressed with the idea that some knowledge must have been originally revealed to man; for without it, the condition of those first created, would be utterly helpless.

The comprehensive name of 'Dharma Sástra' is applied by the Hindus to the records which embody the knowledge, believed by them to-have been communicated by God to man. The Dharma Sástras are divided into two classes,—the Sruti and the Smriti. The former comprises the four Vedas consisting of Mantras and Bráhmanas, and the Upanishads, and is believed to record the very words revealed by the Deity. The Smriti comprehends the precepts of divine origin, not embodied in the words of the Deity himself, and includes the Institutes of the sages and certain works on medicine, music, the

grammar of the Sanskrit language and certain other subjects.

The Hindu writers appear to be divided in opinion as to the origin of the Smritis. According to one view the knowledge embodied in them had been originally communicated to Manu who taught it to his disciples, and from them it was handed down traditionally from preceptor to disciple until its purport as remembered was recorded, but not in the language in which it had been originally delivered. Another theory is, that at the periodical destructions of the world, the Sruti alone is preserved, and everything else is lost, and that Manu who is immortal, comes forward on each occasion to teach the laws remembered by him. But it will be observed that neither of these theories offers a satisfactory explanation of the existence of the Institutes of law promulgated by the different sages, inasmuch as all these sages are not supposed to have derived their knowledge from Manu himself. a third theory is put forward, that the rules set to the first-created by God were strictly observed by them and their descendants in the Satya Yuga or the age of Truth, and that the customs and usages which were observed by them in obedience to the remembered commands of God, formed the primary source from which laws were deduced by the sages and consolidated and embodied This view is consistent with the docin the Institutes. trine that an immemorial custom is presumed to be founded on Sruti or revelation, and as such has the force of law, provided it is not expressly disapproved in any of the Sástras.

Although, according to modern notions, the method pursued by the sages, in laying down their laws without drawing any distinction between moral and legal obligations, may appear unphilosophical, still it is to be observed that so long as a divine origin of the laws is believed

PREFACE. vii

in, the legal, moral and religious sanctions would all act with equal force upon the minds of men, and so there would be no real difference between them. It is only when the faith in the efficacy of religious ceremonies loses its grasp on the mind of the community, and the non-observance of the rules of morality and religion begins to be excused as a venial offence, not even meriting the punishment of excommunication, that the distinction between legal and religious rules becomes wide and apparent.

The precepts laid down in the Sástras are divided by the commentators into several classes. The proper object of the Sástras according to them, is to teach of things that lie beyond the scope of reason. What men would do or refrain from doing of their own accord from purely human motives, need not be laid down by the Sástras. Where a precept enjoins men to do a certain thing, when no reason could be suggested for doing it, it is called an utpatti vidhi or injunction. When a precept forbids men to do what they may do under the natural impulses, it is called a nishedha or prohibition. But a precept regarding what men may do, of their own accord, may come within the scope of the Sástras if it enjoins that act at a particular time or place. Such a precept is called a niyama vidhi or restrictive injunction. There is a third kind of precept called parisankhyá vidhi, which is an injunction in form, but a prohibition in purport. As for instance, "Man shall eat the flesh of the five clawed animals." This cannot be an utpatti vidhi, for men may do the same of their own accord; nor can it be a niyama, as no time or place is specified for compliance with the precept. The meaning therefore is taken to be, that man shall not eat the flesh of any other clawed animal than the five specified ones. When the Sástras lay down a precept which is neither an utpatti vidhi nor a nishedha nor a niyama nor a parisankhya, or a precept which embodies what has been declared in another

precept or what may be deduced from another precept, it is called an *anuváda* or a superfluous precept that need not have been laid down.

Some of the later commentators hold that the Sástras in so far as they deal with positive law, are generally superfluous, inasmuch as the rules of positive law are deducible from reason, or in other words, from a consideration of what best conduces to the welfare of the community and suits the feelings of the people. The reason why positive laws have been laid down in the Institutes is then explained by saying, that they were intended to guard the unthinking from falling into error.

It has already been said that in the Institutes of Hindu law no distinction is drawn between positive law on the one hand and laws of morality and religion on the other. But it is to be observed that one of the principles on which that distinction is based at the present day, is wanting in the Hindu idea of Law. According to the modern view, positive laws are rules of conduct set by political superiors to political inferiors, whereas according to the Hindus, laws of every description emanated from the Supreme Being himself. The idea of a political superior amongst the Hindus did not carry with it the power of making laws for the guidance of the community. function of the king, according to the Hindu notion, is to protect the country from foreign invasion, and to see that the laws are observed, but he is, equally with his subjects, bound to obey the self-same laws. It would have been humiliating to the pride of the intellectual aristocracy of the Brahmans to concede to a king the power of making laws for their guidance.

But notwithstanding the want of the above feature in the Hindu notion of Law, it came to be noticed that obedience to laws of all descriptions could not be enforced by the king. A distinction therefore developed itself in PREFACE. ix

the body of the Hindu laws. In the earlier Institutes, we find no sort of method or arrangement: all kinds of rules are mixed up together. In the Institutes of Yajnavalkya, however, which is admittedly a later work, some trace of a distinction begins to be perceived. It adopts an improved arrangement, devoting a separate chapter to what may well correspond with positive law. This code is divided into three chapters. The first is the A'chára or ritual, which treats of the initiatory ceremonies, the duties of the different castes. the domestic and social usages and the rites of purification The second chapter is called Vyavahára or litigation, which embraces adjective and substantive law. The third is termed Práyaschitta or expiation, which treats of the religious sanctions, and the mode in which sin incurred by the violation of rules is purged off. The Institutes of Yájnavalkya have, besides, improved the Hindu law on many points, of which one may be noticed here, that the cognates who are not recognized as heirs by Manu and other sages, are for the first time introduced by Yáinavalkya in the category of heirs.

Although Manu is theoretically said to be entitled to the greatest respect, still practically speaking, Yajnavalkya appears to have been held in the highest estimation by the Hindu lawyers. The Mitakshara which gives a systematic exposition of the Hindu law, and is held to be of the greatest authority in almost all the schools, professes to be but a commentary on the Institutes of Yajnavalkya, though it cites texts of other sages to support the doctrines propounded in it. It appears that there were other digests compiled previously, but all of them were replaced by the Mitakshara. This treatise however being, as its name indicates, a very concise one, the law enunciated in it, came to be differently understood by different persons. Thus arose various other commentaries which have concurrently with the Mitakshara

considerable weight in the schools of law by which they have respectively been adopted. Of all the later digests, the Dáyabhága alone, which is recognised by the Bengal School as of the highest authority, is, on many important points, opposed in doctrine to the Mitákshará. But nevertheless this treatise, excepting in so far as it has been modified by the Dáyabhága, may still be regarded as an authority for the Bengal School as well.

Some of the doctrines of the Mitákshará which are laid down in clear and unmistakeable language were attacked by the Dáyabhága and other treatises, and the reasoning by which they were arrived at, was criticised and impugned. A vindication therefore, of the doctrines of the Mitákshará would naturally be undertaken by the admirers of that treatise. This appears to be one of the objects for which the Víramitrodaya came into existence. It examines copiously the arguments by which the doctrines of the Mitákshará were assailed, exposes their fallacy and, when necessary, puts forward reasons to support the principles laid down in the Mitákshará. hibits a strong feeling of antagonism to the Dáyabhága, and omits no opportunity of exposing its errors of reasoning. The Viramitrodaya has, however, on several points dissented from the Mitákshará, and although it serves as the ablest vindication of the doctrines laid down in that treatise, it is in itself an independent work giving a complete and accurate digest of the Hindu law.

The various commentaries or digests of the Hindu law which maintain conflicting doctrines, all profess to interpret the laws that are laid down in the Institutes of the sages. They do not however, appear to have been intended to have merely local authority, such as generally speaking, they now possess. The reason for the adoption, in different parts of India, of particular treatises as containing authoritative expositions of the law, appears to be, not that

PREFACE. xi

the arguments by which their peculiar doctrines are maintained were thought very cogent, but that the doctrines themselves were suited to the feelings of those who adopted them. The process of development seems to have been that a change in a particular point of law being considered desirable, by reason of a change of feelings occasioned by altered social conditions, some learned pundit attached, it may be, to the court of a king, undertook to establish the foregone conclusion by the authority of the texts of the sages.

The Hindu law was systematized at a time when society was composed of joint families, the constitution of which, though resting on a natural basis, was to a great extent artificial. A joint family, very naturally consisted of individuals connected by blood, but at the same time it excluded the cognates, however nearly related, and included strangers by marriage and adoption. An individual, as such, was not originally recognised as a member of society, but as belonging to a certain gotra or family. And though the family divided and subdivided itself into smaller groups, such as samánodakas, sakulyas and sapindas, still all these were connected by a great many ties, above all, by the tie of a local union. It was only when the smaller groups or individuals left the original seat of the family, and migrated to distant places, that the strong family feeling or clan feeling began to abate, and the natural tie of consanguinity became stronger, and importance began to be attached to the cognates.

The gradual development of the Hindu law which was originally moulded by the institution of families may thus concisely be stated to consist in the recognition of individual rights and in the introduction of cognates as heirs, and of nearer cognates as heirs in preference to more distant agnates.

The principle underlying the Hindu law of inheritance would appear to be the same as in every other system of . Inheritance, namely, the common principle of natural love and affection, varied, of course, by the peculiar circum-It has, however, been asserted stances of each case. by the highest authorities that the doctrine of spiritual benefit is the key to the Hindu law of inheritance. with the greatest deference to them, it may be observed in the first place that no trace whatever can be found of such a doctrine in the Mitákshará. The author of the Dávabhága does, no doubt, for the first time introduce that doctrine, which is more or less made use of by the later writers according as it suited their purpose; but the doctrine itself is used in the Dáyabhága not for the purpose of determining the right of inheritance, but for the purpose of ascertaining priority, as regards the order of succession, of those who are recognized as heirs in the three fundamental texts of Manu, of Vishnu and of Yájnavalkya respectively. The principle enunciated in the Mitákshará is, that succession is determined by propinquity; whereas the author of the Dáyabhága maintains, that propinquity is not alone the criterion of succession, but in addition to it the capacity for conferring a comparatively greater amount of spiritual benefit is to be taken into consideration; and the order of succession laid down by him, which is at variance with the Mitákshará in many points, especially in the preference given to certain cognates, is justified by him on the principle of spiritual benefit. But it should be observed that a clear and consistent principle of succession cannot be deduced from the various references to the doctrine of spiritual benefit, in the Dáyabhága, so as to enable us to decide a question of disputed succession that has not been especially dealt with by the author himself; in such cases the difficulty of determining which of two persons confers the greater

amount of spiritual benefit, remains unsolved. The Hindu idea of honouring the deceased by offering oblations of food and libations of water appears to be a very catholic one. The Hindus present these offerings to some of their ancestors by name, and to others generally, as well as to the spirits of all that ever inhabited this globe. It is a debt of gratitude paid by a Hindu to all from whom he inherits the world as it is, and especially to those from whom he derives the greatest amount of secular benefit. This will be clear to those who are conversant with the ceremony of *Párvana Sráddha*.

It would appear that the theory of spiritual benefit and the law of succession are both of them based on one and the same principle of natural love and affection. sapinda relationship, as explained by the author of the Dayabhaga and other commentators, shows forth in a glaring light the strength of the joint family union, which forms the principle of the Mitákshará law of survivorship. Those who may live together in this world as members of a joint family, become united in the next as sapindas or as it were members of a celestial joint family. It is by a strained construction of the term sapinda, that the author of the Dáyabhága attempts to include some of the cognates under it, with a view to support their preferable position as maintained by him. And the critical reader will find that his exposition of the doctrine of spiritual benefit in tracing out the order of succession is far from satisfactory. Some of the inconsistencies of the Dayabhaga on this point are noticed in the Víramitrodaya, although the author of that treatise himself sometimes invokes the principle of spiritual benefit in establishing some of his positions.

The Viramitrodaya was, as the author himself says, composed by Mitra Misra under the direction of Vira Sinha, a king. The name of the work indicates the history of its origin. It may also mean either "the rise of the

friend of Víra" or "the rise of the heroic sun" of law to dispel the darkness which gathered round many points of law. Following the arrangement of the Institutes of Yájnavalkya, the author divides his work into three books, namely, A'chára, Vyavahára, and Práyaschitta. The book on Vyavahára or litigation again is subdivided into four parts. The first, treats of the constitution of courts and the law of procedure; the second, deals with the law of evidence and ordeals; the third, comprises the eighteen topics of litigation; and the fourth, which is a very short one, deals with cases in which the king is the plaintiff, and to a certain extent corresponds with the present criminal The portion translated in the following pages deals with the law of succession and inheritance, and is called partition of heritage,—one of the eighteen topics of litigation, occupying more than a fourth of the book of Vyava-Like the Mitákshará it shows great respect for the authority of Yájnavalkya, whom he always quotes under the title of Yogisvara or 'the lord of sages'.

The Viramitrodaya has always been regarded as an authority of considerable importance. In Gridhari Lall Roy versus The Bengal Government, the Lords of the Judicial Committee observe,—"That question, however, is not to be governed by the Mitákshará alone. Adhering to the principles which this Board lately laid down in the case of The Collector of Madura versus Moottoo Ramalinga Sathupathy, their Lordships have no doubt that the Viramitrodaya, which by Mr. Colebrooke and others is stated to be a Treatise of high authority at Benares, is properly receivable as an exposition of what may have been left doubtful by the Mitákshará, and declaratory of the law of the Benares school."

In the arrangement of the present work, I have followed the suggestions kindly made by the Honorable Justice Rameschandra Mitra. The division into chapters, parts, PREFACE. XV

sections &c., not found in original Sanskrit works, has been frequently introduced by translators for convenience of reference; though this has sometimes led to the mistake that there are verses in the original corresponding to the number of paragraphs. These works are all written in prose, and there is nothing in them which may be taken to resemble the sections of a statutory enactment. The division into small paragraphs again is very misleading, since one might fancy them to be complete in themselves, whereas in the generality of instances they may often be only isolated links in a long chain of argument. I was therefore advised to divide the work in such a way as to prevent any mistake of that kind.

I have adopted the language of Colebrooke in translating many of the texts of the sages, and compared West and Bühler's translation of the Chapter on Stridhana with mine.

For the convenience of those who may wish to make occasional references to the original, that portion of the original Sanskrit, of which the following is a translation, is printed at the beginning of the book.

I am grateful to the Syndicate of the Calcutta University for having offered to contribute one thousand rupees from the Tagore Law Fund towards the expenses of the publication of this work; and to the Honorable Justice Louis S. Jackson, C. I. E., the Honorable Justice William Markby and the Honorable Justice Rameschandra Mitra, who have evinced a kind interest in the preparation of this work.

My best thanks are also due to some of my friends, especially to Babu Sríschandra Chaudhuri, M. A. and Babu Indranáth Bandyopádhyáy, Vakils of the High Court, from whom I have derived considerable assistance.

G. S.

HIGH COURT, The 5th September, 1879.

वीरमित्रादये

व्यवचाराध्याये

विभागाख्यवद्यारपदम्।

सर्कारश्रीगोलापचन्द्रशास्त्रिणा

संस्नुतम् ।

कलिकाताराजधान्याम्

बप्टिष्ट् मिग्रनाखे यन्त्रालये मुदितम्।

रू॰ १८७८।

	•	·	
•			
·			

वीरमित्रोदये

व्यवद्वाराध्याये

विभागास्यव्यवद्यार्पदम्।

CHAPTER I.

- यत्र मन्दादिवचनथाख्यासु बक्कथा बुधाः ।
 विवदन्ते दायभागः स प्रबन्धेन वर्ष्णते ॥
- 2. तल्लान्त्रसमाद्द नारदः। विभागोऽर्घस्य पित्रस्य पुनैर्यत्र प्रकास्यते। दायभाग इति प्रोत्तं तिद्ववादपदं नुधेरिति॥

पित्रोरयं पित्र इति क्रतेकश्रेषात्पिदृशन्दादात्। अस्ये मादृधनस्यापि विभाग-कथनात्।

पिन्यस्य पुनैरिति च दयमपि सम्बन्धिमानोपनचामम्। पत्नीवादिनान्येषामपि भर्नादिधने तम्निरूपवात्।

खतरवोपक्रमे मनुना पित्रादिपदं नोपात्तम्। रुष स्त्रीपुंसयोखक्को धर्मी वेर रतिसंहितः। खापद्यपत्यप्राप्तिख दायधर्मा निवेष्धतेति॥

दायधर्मीऽप्यत्र विभागरूपोऽभिप्रेतस्तस्वैवासे सद्याकथनपूर्वतं निरूपणात्। उद्देशावसरेऽपि स्त्रीपंधर्मी विभागस्वेति तस्वैव विवादपदलेनोद्देशात्। स्वतरव वासे यावस्वनिधधनविभागमेव पदिर्शातवान्मनुः।

3. दायग्रब्दसायं सामिसम्बन्धमात्रवये सत्वन्तर्रूपो वदति। तथा च निष्ठगढ्कारः। विभक्तव्यं पित्रवयं दायमार्ड्डमेनीषित्व इत्याद्य। स्वत्रापि पित्रपदं सम्बन्धिमात्रोपलच्चत्वमन्यत्रापि दायग्रब्दप्रयोगात्। विभक्तव्यं विभागार्द्धमित्वर्थः। सन्ययेकपुत्रादिस्वामिके विभागाभावाद्यग्रब्दवाच्यता न स्यात्।

यत्तु जीमृतवाइनेन दीयत इति खुत्पच्या दायप्रब्दो ददातिप्रयोगस्य गौर्याः स्तप्रविज्ञतादिखलनिव्धत्तपूर्वकपरखलात्पत्तिपालसान्यात्। न तु स्टतादीनां तत्र ल्यागोऽस्ति। तच पूर्ववच्यासासम्बन्धाधीनं तत्व्वाम्योपरमे यच व्रख्येज्यखलं तच निरूठो दायप्रब्द इत्युक्तं।

तद्र सन्दरम्। निरूष्टलाङ्गीकारे दायददातिग्रब्दयोगीयालोपन्थासानर्थकात्। सर्वधाऽवयवार्थराद्विये द्वि निरूष्टलं। न च योगरूष्टलम् खवयवार्थवाधस्य खयमे- वेपिन्यासात्। गौणमवयवाधं परिकल्य तदक्षीकारस्य निष्प्रयोजनत्वमन्योन्यात्रयत्व-मनुभवविरोधो व्याघातस्य। तत्त्वान्योपरम इति च जन्मनापि खत्वस्योपपादियय-माणात्वाद्यापकम्।

- 4. विभागग्रन्द स्वनेकसान्यानां त्रयसमुदायविषयायां तत्त्रदेशे यवस्थापने ग्राक्तः। यत्यविषपुत्रादीनां पित्रादिधनसान्ये विभागग्रन्दाप्रयोगो दायोऽनेन सन्ध हयेव च प्रयोगः। यत्रापि चैकं दासीगवादि बद्धसाधार्यं तत्रापि तत्तत्सासविभ्रेष-नियतदास्यदेश्वनादिना तस्य तस्य स्वत्यञ्जनादस्योकदेशस्वान्ययवस्थापनरूपो विभागग्रन्दार्थः। यत्यव। स्वां स्त्रीं कारयेत् कर्मं यथांभ्रेन ग्रष्टे ग्रष्टे इति। उद्भृष्य क्रूपवाप्यम्भस्वनुसारेण ग्रष्ट्यते इति। यक्ष्या विभन्ननीयं तदन्यथानर्थकम्भवेदिति। च वष्टस्यत्यादिवचनेष्ठ वस्थमायारीत्या तद्पपादियस्यते।
- 5. स च दाया दिविधोऽप्रतिबन्धः सप्रतिबन्धः । पुत्रादीनां पित्रादिधने पुत्रलादिनेव सत्यपि खामिनि पित्रादौ जन्मनेव खलोत्पत्तेः स तेषामप्रतिबन्धा दायः। खामिसद्भावस्याप्रतिबन्धकत्वात् । यक्तु विभक्तस्यासंद्धिनोऽपुत्रस्य स्टतस्य पिढ-धात्रादीनां तद्धनरूपा दायः स सप्रतिबन्धः । खामिसद्भावस्य प्रतिबन्धकस्यापग्रमस्य तत्र खलोत्पत्तेः ।
- 6. ननु सर्वे। प्रिमिस्मारिक नम- माने या खासिसद्भावे पुत्रादीनामिप जन्म- माने या खालस्य वक्षमध्रकालात्।

तथा हि। यदि जन्मनेव पुत्रादीनां पित्रादिधने खत्वं स्थात् तश्चीत्पद्ममात्रस्य पुत्रादेक्तत् साधारणमिति तदनुमितं विना द्रव्यसाध्येव्याधानादिषु पित्रादीनामनिध-कारापत्ती जातपुत्रः क्रव्याकेग्रोऽपीनादधीतेति स्रतिविरोधः।

- 7. किञ्च। विभागात् प्राक् पित्रादिप्रसादक्ष स्थाविभाज्य त्वचनं वर्षे स्थात्। तिञ्ज पित्रा पुत्रान्तरानुमत्या यदि दत्तं सर्वेरेव दत्तिमिति विभागप्रात्यभावा- देव प्रतिविधोऽनर्थकः। अननुमत्या तु साधारणाद्रव्यस्य दानमेव न सम्भवतीति पित्रादिप्रीतिदत्तत्वादिवाचा युक्तिरयुक्ता।
- 8. रवं पुत्राद्यनुमितमनारेश स्थादीनामि भर्त्रादिभिः प्रीतिदानस्यासममन्वात् तदनुमतौ तु तैरिप दत्ताता। भर्त्रा प्रीतेन यद्त्तं स्तिये तस्मिन् स्तेऽपि तत्। सा यथाकाममन्नीयाद्द्याद्वा स्थावराद्वते इति ॥ वचने यथाकाममन्नीयाद्द्याद्वात्वेनेनाविभाज्यत्वं भर्द्यपितिकव्यस्य यदिभित्तितं तदिप व्यर्थम्। न चेदमिवभागावस्थायां प्रीतिदानं तस्य चाविभाज्यत्वं न प्रतिपादयित किन्त स्थावरादते यद्त्तमित्यन्वया-दिभागोत्तरमिप भर्त्रा स्थिये स्थावरं न प्रीत्या देयमचानाद्त्तमिप तेन पुत्रादिभि-रपद्यत्व विभन्ननीयमस्थावरन्तु न प्रत्याद्वत्तीति प्रश्वनीयम्। तथान्वयस्य व्यवद्वितयोजना प्रसङ्गनायुक्तत्वात्। स्थावरप्रीतिदानप्रतिविधमात्रतात्मर्थक्तेन्यांप्रस्थानुवादमात्रं वर्थ-स्थायस्थायते।

- 9. खय। मित्रमुक्ताप्रवालामां सर्वस्वेव पिता प्रभुः। स्थावरस्य तु सर्वस्य म पिता न पितामङः॥ तथा। पित्रप्रसादाङ्गुच्यन्ते वस्तास्थामरकामि च। स्थावरम्तु म भुच्येत प्रसादे सित पेटक इति॥ वचनमवद्यं विभागप्राक्कालीमस्थावरप्रसाद-दानप्रतिष्ठेषपरं वाच्यं मित्रमुक्तादिप्रसाददानामृमितिपुरःसरं तत्प्रतिष्ठेषाभिधानात्। स्वन्यया तस्यानुवादमाचलेन वैयर्थापत्तेः। तथा च जन्ममा पुचादीनां स्वलान्मिस्मुक्तादिषु तदनुमतिमन्तरेगापि दाने पितुः स्वतन्त्रम्। स्थावरे तु तदनुमत्येवेति विद्येष इति वचनद्यार्थस्य वाच्यत्वाच्यन्यना स्वलमायातीति। मैवम्। तस्य पितामङ्कोन् पात्तस्थावरविषयत्वात्। स्वतीते पितामङ्को तस्वान्यनाद्यात्यितापुचयोः साधारगे तदी-यद्यस्यस्वत्वेऽपि स्थावर स्व पुचानुमत्यपेचा मित्रमुक्तादौ तु नेति तदर्थात्।
- 10. यत्तु गौतमवचनं उत्पच्चिवार्धसामिलं कभते इत्याचार्या इति । जन्मनः सलक्षेत्रले मिताच्चराक्तता प्रमायलेनोपन्यक्तं तद्दायभागतत्त्वक्कता व्याख्यातमेव । पित्रस्वलोपरमे तव्जन्यलस्य इतुभूतेनोत्पित्तमाचसम्बन्धेनान्यसम्बन्धाधिकेन जनक्षमे पुत्रायां स्वामित्वत्तद्धनं पुत्रो कभते नान्यः सम्बन्धीत्याचार्या मन्यन्त इति । न तु पित्रस्वले विद्यमानेऽपि तत्र पुत्रस्वलिति तदर्यः । नारददेवकवचनिवरेधात् । पितर्यपूर्द्धं गते पुत्रा विभजेयुर्धनिम्यतुरिति नारदः पितुर्धनिम्याच्च सन्यथा धनं विभजेयुरियोवावच्यत् । पितर्युपरते पुत्रा विभजेयुर्धनिम्यतुः । स्वसान्यं हि भवेदेषां निर्देषि पितरि स्थिते, इति ॥ देवकोऽपि पितुर्धनिम्युक्तोत्तरार्द्धनास्यान्यं इति स्पर्यमेव तेषामस्यलं तत्र इतुल्वेनोक्तवान् । निर्देषि पातित्यादिस्यलापगमकदोष-रिवते । मनुरिव । ऊर्द्धं पितुच्च मातुच्च समेत्य भातरः समम्। भजेरन् पैद्यकं रिक्य-मनीग्रास्ते हि जीवतोरिति ॥ जीवतोर्मातापित्रोक्तद्धने पुत्रात्वामस्यान्यं खक्तमेवाइ ।
- 11. यत्तु प्रखुलिखितावाद्दतः। न जीवित पितिर पुत्रा रिक्थम्भजेरन्। यद्यपि खान्यम्पखादिधगतन्तरनद्दा यव पुत्रा खर्षधर्मयोरखातन्त्रगदिति॥ सृति-चित्रकातारेण च व्याख्यातम्। यद्यपि तः पुत्रः खकीयजन्मनः पखादनन्तरमेव पिद्धधने खान्यमिधगतं प्राप्तं तथापि जीवित पितरि तद्धनं तिर्च्छां विना न विभजे-रज्ञर्थधर्मयोरखातन्त्रगत् पिद्धपारतन्त्रगदिभागकरश्रेऽनद्दाः पुत्रा इति । तेनाने वचनेन जन्मना पुत्रादीनां पित्रादिखामिकधने खलिमित तदिप न। मन्वादि-वचनानां बङ्गनामखान्यप्रतिपादकानामनुरोधेनास्यान्यथावर्णनीयलात्। वर्णितच्च कख्यतरौ। यद्यपि पखादिधगतं पिद्धधनव्यापारिनरपेत्तः पुत्रेर्विद्यादिभिष्ठपात्ते धने खाम्यं तथापि तत्राप्यखान्यद्वीवित पितरि किमृत पिद्धधने खर्थधर्मयोक्तेषां पितरि जीवखखातन्त्रगदित।
- 12. विश्व । खत्वं शास्त्रेकसमिधाम्यं तत्र च रिक्यक्रयादिवच्ननमः स्वत्व-इतुत्वेनानुक्केन्नमा खत्वसप्रमासक्तमेव । स्वत्यत्व यथा भार्य्यादिवचनम् । भार्य्या पुत्रस्व दासस्व त्रययवाधनाः स्नृताः । यत्ते समिधान्त्विन यस्य ते तस्य तद्वनिर्वति ॥ पारतन्त्वत्रमात्रप्रादनपरं रुष'ऽसाम्यवचनान्यपीत्वपान्तम् । भार्य्यादिव्यध्यक्षत्रादिव-

चनैः कर्त्तनादिनाचार्यकलेन खामिले सिद्धे युक्तमखातन्त्रामाचपरत्वमन्यथा पुचादिषु धनसाध्येषु पुराखादिश्रुतं तेषामधिकारित्वमपि विवद्धोत । अच तु प्रत्युत जन्मनः खलचेतुले प्रमाखाभावाद्यर्थमेवान्यथानेकवचनवर्षमम्।

13. विश्व यदि सत्वं को किकं स्यात्ति तदुपायानामि को किकत्वात् स्वामी रिक्शक्षयसम्बिभागपरिग्रहाधिगमेषु ब्राह्मग्रस्याधिकं कव्यं च्याचिग्यस्य विजितं निर्विष्टं वैश्वश्रद्रयोरिति गौतमवचनं व्यर्थमेव स्थादनुवादमाचलात्र हि पाकादोदनो भवतीत्यादिशास्त्रं निष्पृयोजनमनुवादमाचमुच्यते।

तस्य हि वचनस्यायमधः। रिक्यं दायः। क्रयः प्रसिद्धः। सिक्यागो दायस्वैकदेशनिष्ठस्वामित्वयञ्जले विभागः। परिप्रदः पूर्वभपरेणासीक्षतस्यारस्थादिसाधारणप्रदेशसम्बन्धिनसृग्रजनकाष्ठादेः स्वीकारः। स्विधामोऽच्चातस्वामिकस्य
निधादेः प्राप्तिः। रतेषु स्वलद्देतुषु सत्य सामी भवति। जातेषु च जायते।
ब्राह्मणस्य कव्यं प्रतिप्रदादिप्राप्तमधिकमसाधारणं रिक्थादयस्त सर्वसाधारणः।
स्विधकमित्युत्तरत्र सर्वत्र सम्बध्यते। चान्त्रयस्य विजितं युद्धविजयद्यस्वादिप्राप्तमसाधारण्णम्। वैद्यस्य निर्वदं क्षिगोरच्चणादिस्रतिकव्यम्। श्रृहस्य दिजसुश्रुधादिस्रतिकव्यम्। निर्वद्य विद्यार्थितिवाचकत्यम्। निर्वद्यो स्तिभोगयोदिति चिकार्थाभिधानात्। विद्यस्त्रम् व्यवस्योपकचणत्वात्वादन्येषामप्यनुकोमजपतिकोमजातानां स्त्रतानामन्नसारस्यभित्याद्याद्यनसादिप्रतिपादितं दित्तजातं निर्वद्यस्वदेन संग्रह्यते। सर्वस्य
स्तिक्पत्वात्।

14. किञ्च योऽदत्तादायिना इत्ताखिपोत ब्राह्मणो धनम्। याजनाध्यापनेनापि यथा स्तेनस्तथैन सः॥ इत्यदत्तादायिनश्चौरस्य इत्तादाजनादिखरुत्थापि धनमर्ज्ययो दखिवधानम्नुपपन्नं खलस्य जौकिकले। खुरुत्त्यार्ज्ययो निरपराधलात्।

मन्मते तु शास्त्रिकसमिधाम्यलात् सलस्य चौरदाटकयाजनादावेतद्वचनादेव स्वलानुत्पादकलात्तिदिधानमुपपन्नतरम्।

15. चापि च मम खममनेनापहृतमिति खपदेश्रो न स्थात् खलस्य लौकि-कले। चपहर्त्तुरेव तत्र खलात्।

मन्मते लपचारस्य निषिद्धलेन सलानुत्पादकलादुपपद्मोऽयं व्यपदेशः।

16. यदि च सुवर्णालादिकमिव तत्र खलमिप प्रत्यच्चप्रमाणकं ति सुवर्णालादी यथा न सन्देशक्तथास्य खिमदमस्य वेत्यपि सन्देशे न स्यानिर्णातलात्। इदमेवोत्तं संग्रहकारेण। वर्त्तते यस्य यद्धक्ते तस्य खामी स एव न। अन्यखमन्यद्धक्तेषु चौर्याद्येः किं न दश्यते। तस्माच्छास्त्रतयव स्थात् खाम्यं नानुभवादिष। अस्यापष्टत-मेतेन न युत्तं वत्तुमन्यथा। विदित्ते। प्रयापासः शास्त्रे तथा प्रवर्णा एथक् एथि गिति॥ शास्त्रे खामी रिक्थकयेत्यादौ साधारणासाधारणक्यो। प्रयापासः स्वतोषायः एथक् एथि गित्तक्तिया विदित्ते। लौकिकत्वे तच्छास्त्रानर्थकं स्थादित्यर्थः। अन्यत् स्पष्टम् । यथावर्णामिति स्मृतिचन्त्रिकायां पाउः। पूर्व्यपाठक्तु मदनरम्निष्वितः।

17. स्वय यदास्य यघेष्टं विनियोक्तं तत्तस्य समिति लोकप्रसिद्धेर्यष्ट-विनियोक्त्यत्वं सत्विमिति चौर्यादार्क्तिते नातिप्रसङ्गत्तत्र चौरादेर्ययेष्टविनियोक्त्यता-भावादिनियोगकाले चासादिदर्शनात्। स्वतस्व सन्देश्वीऽप्यूपपद्मः सुवर्श्वत्वादितुत्त्य-त्वाभावात् स्वतस्य। मैवम्।

खसम्भवात्। ग्रास्त्रोण सर्वस्य कुटुम्बभरणादौ विनियोगिविश्रेषिनियमादै स्थित-विनियोगिविषयतस्य कुत्राप्यप्रसिद्धेः। तदप्याच्च संग्रहकारः ग्रञ्जोपन्यासपुरःसरम्। न च खमुचते तद्यत् खेच्छ्या विनियुच्यते। विनियोगोऽस्य सर्वस्य श्रास्त्रेणेव नियम्यते इति॥ खत्र पूर्वेर्द्धे ग्रञ्जोपन्यास उत्तरार्द्धे तत्यरिष्टारः।

18. न च रिक्थादिवदुत्पचीवार्थसामित्विमिति गौतमवचन उत्पत्तेरिप जन्मापरपर्यायायाः स्वत्वहेतुत्वोक्तेः सव्यपि स्वतस्य तदुपायानास प्रास्त्रेकसमधिगम्यत्वे जन्मना प्रचारेः पित्रादिधने सत्यमच्यतमेवेति वाचम्।

तस्यानेकदूषकोरन्यथाव्यात्यानस्य प्रागेवाक्तलात्। इदमेवाभिसन्याय धारे-श्वरेकापि शास्त्रेकसमिधगन्यमेव स्वत्मिति सिद्धान्तितम्।

- 19. चिष च। जीवत्यपि पित्रादौ पुत्रादेक्तद्वने जन्मना खत्ये तदिनच्छायामपि पुत्रादौक्त्येव विभागः स्थात्। चाखातन्त्र्यत्वचनान्नेविभिति चेत् न। तथा
 सित द्रष्टाद्रष्टविरोधमानं भवेद्यवद्वारक्तु सिद्धोदेव। यथा पित्रादिभिः सद्य पुत्रादिभिच्यतुष्पाद्यवद्वारे प्रवर्त्त्यमाने तेषां द्रष्टाद्रष्ट्योः श्रेयोविधातमानं गुरोः शिष्ये
 पितुः पुत्र इत्यादिवचनार्थं इति प्राक्षप्रितं तथात्रापि स्थात्। चिक्ति चेन्न
 सक्जनिवन्यविरोधात्।
- 20. क्वचिच्चन्मनैवेति प्राचीनग्रस्थिखनमि जन्मनिबन्धनलात्पितापुचादि-सम्बन्धस्य पिद्धमरश्रस्य च तत्स्वलापग्रमन्त्रेतुलेन परम्परया वर्श्यनीयम्।
- 21. किस् । ऊद्धें पितुस्रेखादि मनुवचनं जन्मना पुत्राणां खलपचे जीवति पितरि सत्यपि पुत्राणां खान्ये तदिस्त्रया विना तिह्माग ऊर्द्धन्तु खेक्स्येति विभाग-निष्ठेश्वार्थं प्राण्ठिति वाणं तत्रान्याय्यं चलार्थपरलापत्तेः । न च पितुर्वपरमकालविधानार्थं चेति युक्तम् । दृष्टार्थताहिभागस्थाभयस्याप्यनुपपत्तेः । नापि नियमविधिविभागस्य एवं सद्द वसेयुवा एथग् वा धर्मकान्यया इति मनुना विकल्या-भिधानात् । कालविधौ च पित्रुपरमानन्तरकाल एव विभागो नैमित्तिकस्य निमित्तानन्तर्यवाधोऽयं स्थात् । जातेस्विवन्नातप्राण्यवियोगापत्तिस्वरूपविश्रोषविरोधस्यात्राम्भावात् ।
- 22. खतो जीवतोः पित्रोक्तद्धने खान्यं नाक्ति किन्तूपरतयोक्तयोरिति तत्का-कीनखत्वज्ञापनार्थं मन्दादिवचनं विभागक्त खातन्त्वात्तत्वालीन इच्छाप्राप्तेऽतृद्यते। तथा चैतद्वचनविरोधादिप न जन्मना खत्वं वक्तुं प्रकाम्। उपरमवत्पतितत्वादिक-मिष्र पित्रादिखत्वनाप्रकारणं वच्चते।

तसात् पित्रादिखलनाग्रएव तद्धने पुत्रादीनां खान्यं न तत्वलसमकाजीनमिति

	•	·
•		

वीरमिन्रादये

व्यवचाराध्याये

विभागास्थव्यवहारपदम्।

सरकारश्रीगालापचन्द्रशास्त्रिणा

संस्त्रतम् ।

कलिकाताराजधान्याम्
वप्टिष्ट् मिश्रनाखे यन्त्राक्ये मुदितम्।
र्रू॰ १८७८।

·	•	
·		
•		
		·
•		
·		

वीरमित्रीदये

व्यवद्वाराध्याये

विभागाख्यवद्यारपदम्।

CHAPTER I.

- यत्र मन्यादिवचनखाखास बज्जधा बुधाः ।
 विवदन्ते दायभागः स प्रबन्धेन वर्ष्यते ॥
- 2. तल्लान्त्रतामाच्च नारदः। विभागोऽर्थस्य पित्यस्य पुत्रीर्थेत्र प्रवास्थ्यते। दायभाग इति प्रोक्तं तिववादपदं बुधेरिति॥

पित्रोरयं पित्र इति क्रतेकश्रेषात्पिष्टशब्दादात्। अस्ये माष्ट्रधनस्यापि विभाग-क्षणनात्।

पित्यस्य पुत्रैरिति च दयमपि सम्बन्धिमात्रोपलक्षसम्। पत्नीवादिनान्धेषामपि भर्त्रादिधने तक्षिरूपयात्।

श्वतस्वीपक्रमे मनुना पित्रादिपदं नीपात्तम्। स्य स्त्रीपंसयोगको धर्मी वे। रतिसंहितः। स्वापद्यपत्यप्राप्तिस्य दायधर्मा निवाधतेति॥

दायधर्मी। उद्देशावसरे प्रिमेश विभागस्योत तस्येव विवादपदस्वेगोद्देशात्। स्वतर्व वाग्रे यावत्सम्बन्धिधनविभागमेव प्रदर्शितवास्मनः।

3. दायम्ब्दस्थायं खामिसम्बन्धमात्रहें खलन्तर्रूपो वदित। तथा च निष्ठगढुकारः। विभक्तवं पिढ़हवं दायमार्ड्डमेनीविष इत्याद्व। स्वत्रापि पिढ़पदं सम्बन्धिमात्रीपकत्त्वसमन्यत्रापि दायम्ब्दप्रयोगात्। विभक्तवं विभागार्द्धमित्वर्थः। स्वन्ययेकपुत्रादिखामिके विभागाभावाद्यम्बद्धार्यात् न स्यात्।

यम् जीमूतवाइनेन दीयत इति खुत्पचा दायप्रब्दो ददातिप्रयोगस्य गौसः स्तप्रविज्ञतादिखलनिर्द्धामपूर्वकपरखलोत्पत्तिफलसान्यात्। न तु स्तादीनां तत्र त्यागोऽस्ति। तत्र पूर्वद्रथखामिसम्बन्धाधीनं तत्व्वाम्योपरमे यत्र द्रखेऽन्यखलं तत्र निरूठो दायप्रब्द इत्युक्तं।

तन्न सुन्दरम्। निरूष्टलाङ्गीकारे दायददातिश्रब्दयोगीतालोपन्यासानर्थकात्। सर्वेषाऽवयवार्थराहित्ये हि निरूष्टलं। न च योगरूष्टलम् स्वयवार्थवाधस्य स्वयने- वे। प्रन्थासात्। गौग्रामवयवाधं परिकस्य तदक्कीकारस्य निष्प्रयोजनत्वमन्धान्याश्रयत-मनुभवविरोधो व्याधातस्य। तत्वान्यापरम इति च जन्मनापि खलस्यापपादियय-माग्रात्वादव्यापकम्।

- 4. विभागप्रव्यक्षनेकसान्यानां त्रव्यसमुदायिवययां तत्त्रदेशे व्यवस्थापने प्रक्षः। स्वत्यवेकपुत्रादीनां पित्रादिधनसान्ये विभागप्रव्याप्रयोगा दायोऽनेन स्व इत्येव च प्रयोगः। यत्रापि चैकं दासीगवादि बद्धसाधारमं तत्रापि तत्तत्सासविभ्रेष-नियतदास्यदेश्वनादिना तस्य तस्य स्वत्वयञ्चनादस्येकदेशसान्यव्यवस्थापनरूपे विभागप्रव्यार्थः। स्वत्यव। स्वां स्त्रीं कारयेत् कम्म यथांश्रेन ग्रष्टे ग्रष्टे इति। उद्भृष्य क्रूपवाप्यम्भस्त्वनुसारेण ग्रष्ट्यते इति। यक्ष्या विभन्ननीयं तदन्यथानर्थकम्भवेदिति। च वहस्यत्यादिवचनेषु वस्थमायारीत्या तद्पपादियस्यते।
- 5. स च दाया दिविधोऽप्रतिबन्धः सप्रतिबन्धः । पुत्रादीनां पित्रादिधने पुत्रलादिनेव सत्यपि खामिनि पित्रादो जन्मनेव खलात्मः स तेषामप्रतिबन्धा दायः। खामिसङ्गावस्याप्रतिबन्धकलात् । यस्तु विभक्तस्यासंद्धिनाऽपुत्रस्य स्टतस्य पिद्ध- भाजादीनां तद्धनरूपा दायः स सप्रतिबन्धः । खामिसङ्गावस्य प्रतिबन्धकस्यापग्रमस्य तत्र खलात्मः ।
- 6. ननु सर्वे। अप्रित्तन्त्रयव दायः। खामिसङ्कावे पुत्रादीनामपि जन्म-मात्रेय खत्वस्य वक्तमध्रकात्वात्।

तथा हि। यदि जन्मनेव पुत्रादीनां पित्रादिधने खत्वं स्थात् तक्षुत्पन्नमात्रस्य पुत्रादेक्तत् साधारणमिति तदनुमितं विना द्रव्यसाध्येष्ट्याधानादिषु पित्रादीनामनिध-कारापन्ती जातपुत्रः क्रम्याकेग्रोऽपीनादधीतित स्रतिविरोधः।

- 7. विश्व । विभागात् प्राक् पित्रारिप्रसादक्र अस्याविभाज्य त्ववचनं वर्षे स्यात्। ति प्रित्रा पुत्रान्तरानुमत्या यदि दत्तं सेवैरेव दत्तिमिति विभागप्रात्यभावा- देव प्रतिविधोऽनर्थकः । अनमुमत्या तु साधार ग्राह्म स्थानेव न सम्भवतीति पित्रादिप्रीतिदत्तत्वादिवाचा युक्तिरयुक्ता।
- 8. रवं पुत्राद्यनुमितमनारेण स्यादीनामिप भर्नादिभिः प्रीतिदानस्यासमानात् तदनुमतो तु तैरिप दत्ताता। भर्ना प्रीतेन यद्त्तं स्त्रिये तस्मिन् म्हतेऽपि तत्। सा यथाकाममन्नीयाद्द्याद्वा स्यावरादते इति ॥ वचने यथाकाममन्नीयाद्द्याद्वा स्थावरादते इति ॥ वचने यथाकाममन्नीयाद्द्याद्वे स्वेनेनाविभाज्यत्वं भर्वप्रीतिकस्य यदिभिष्टितं तदिष स्वर्थम्। न चेदमिवभागावस्यायां प्रीतिदानं तस्य चाविभाज्यत्वं न प्रतिपादयित किन्तु स्थावरादते यद्त्तमित्यन्वया-दिभागोत्तरमिप भर्ना स्त्रिये स्थावरं न प्रीत्या देयमचानाद्त्तमिप तेन पुत्रादिभिर्पष्ट्व विभन्ननीयमस्थावरन्तु न प्रत्याद्वर्त्त्वभाग्वन्त्वादमानम्। स्थावरस्य स्त्रिये प्रीतिदानप्रतिषेधमान्त्रं तात्पर्येण बेधयतीति प्रश्वनीयम्। तथान्वयस्य व्यवद्वितयोजना प्रसङ्गेनायुक्तातात्। स्थावरप्रीतिदानप्रतिषेधमान्ततात्पर्यक्तेल्यांप्रस्थानुवादमानं व्यर्थन्तापरपर्यायद्वापद्वते।

- 9. खय। मित्रमुक्ताप्रवालामां सर्वस्थेव पिता प्रभुः। स्थावरस्य तु सर्वस्य म पिता न पितामण्डः॥ तथा। पित्रप्रसादाङ्गुज्यन्ते वस्तास्थामरसानि च। स्थावरन्तु न भुज्येत प्रसादे सित पेत्रक इति॥ वचनमवस्यं विभागप्राक्कालीमस्थावरप्रसाद-दानप्रतिष्ठेष्वपरं वाच्यं मित्रमुक्तादिप्रसाददानानुमितपुरःसरं तस्प्रतिष्ठेषाभिष्ठानात्। स्वन्यया तस्यानुवादमाज्ञलेन वैयर्थापत्तेः। तथा च जन्मना पुजादीनां खलान्मित्रमुक्तादिषु तदनुमितमन्तरेसापि दाने पितुः स्वातन्त्रम्। स्थावरे तु तदनुमत्वेवेति विभ्रोष इति वचनद्यार्थस्य वाच्यलाक्यमना स्वत्मायातीति। मेवम्। तस्य पितामण्डो-पात्तस्थावरविषयलात्। स्वतीते पितामण्डे तस्त्वान्यनाभ्यात्यितापुत्रयोः साधारसे तदी-यद्यस्र स्थावर स्व पुजानुमत्यपेज्ञा मित्रमुक्तादौ तु नेति तदर्थात्।
- 10. यस गौतमवचनं उत्पच्चिवार्थसामितं सभते इत्याचार्या इति। जनमनः सलक्षुत्वे मिताच्चराक्षता प्रमायत्वेगोपन्यकं तद्दायभागतत्त्वक्षता याखातमेव। पिद्धस्तोपरमे तच्चन्यत्वस्य कृतुभृतेनोत्पित्तमाचसम्बन्धेनान्यसम्बन्धाधिकेन जनकधने पुत्रायां स्वामित्वात्त्वज्ञं पुत्रो सभते नान्यः सम्बन्धीत्याचार्यः मन्यन्त इति। न तु पिद्धस्ते विद्यमानेऽपि तत्र पुत्रस्त्वमिति तद्यः। नारददेवस्वचचनितरेधात्। पितय्र्युद्धं गते पुत्रा विभज्ञेयुर्धनिम्पतुरिति नारदः पितुर्धनिम्बाक् सन्यथा धनं विभज्ञेयुरित्येवावस्थत्। पितर्युपरते पुत्रा विभज्ञेयुर्धनिम्पतुः। स्वसान्यं हि भवेदेयां निर्देषि पितरि स्थिते, इति॥ देवसोऽपि पितुर्धनिम्बुक्कोत्तरार्द्धंनास्वान्यं कृति स्वयमेव तेवामस्त्रसं तत्र कृत्वेनोक्कावान्। निर्देषि पातित्यादिस्वलापगमकदोष-रिवते। मनुरि। ऊद्धं पितुस्व मातुस्व समेत्व भातरः समम्। भजेरन् पेद्धनं रिक्थ-मनीश्रास्ते कि जीवतेरिति॥ जीवतोर्मातापित्रोस्तद्धने पुत्रावामस्वान्यं स्वक्षनेवाहः।
- 11. यत्तु प्रस्कृतिखितावाद्यतः। न जीवित पितिर पुत्रा रिक्थम्भजेरन्। यद्यपि खाम्यम्पखादिधगतन्तरेनक्तं एव पुत्रा खर्थधर्मयोरखातन्त्रग्रादिति ॥ सृति-चित्रकाकारेण च व्याख्यातम्। यद्यपि तैः पुत्रेः खकीयजन्मनः पखादनन्तरमेव पिद्धधने खाम्यमधिगतं प्राप्तं तथापि जीवित पितिर तद्धनं तिद्क्यां विना न विभजे-रक्षधर्मयोरखातन्त्रगत् पिद्धपारतन्त्रगादिभागकरणेऽनद्दाः पुत्रा इति । तेनाने वचनेन जन्मना पुत्रादीनां पित्रादिखामिकधने खलमिति तदिप न। मन्यादिवचनानां बद्धनामखान्यप्रतिपादकानामनुरोधेनास्यान्यथावर्णनीयलात् । वर्णितच्च कख्यतरौ । यद्यपि पखादिधगतं पिद्धधनव्यापारिनरपेचीः पुत्रेविद्यादिभित्रपात्ते धने खाम्यं तथापि तत्राप्यखान्यञ्चीवित पितिर किमृत पिद्धधने खर्थधर्मयोक्तियां पितिर जीवत्यखातन्त्रगदिति ।
- 12. विश्व । खलं प्रास्त्रेकसमिधामां तत्र च रिक्शक्रयादिवक्तनमाः स्वत्य-हेतुत्वेनानुक्केर्जना खलसप्रमासक्तमेव । खतरव यथा भार्थादिवक्तम् । भार्था पुत्रख दासख त्रयरवाधनाः स्नृताः । यत्ते समिधाक्क्ति यस्य ते तस्य तद्धनिति ॥ पारतन्त्रामात्रप्रतिपादनपरं तथाऽखान्यवक्तनान्यपीत्रपाक्तम् । भार्थादिस्वध्यप्रमादिव-

चनैः कर्त्तनादिनाचार्यकलेन खामिले सिद्धे युक्तमखातन्त्रामाचपरत्यमन्यथा पुचादिषु धनसाध्येषु पुराखादिश्रुतं तेषामधिकारित्यमपि विवद्धोत । अच तु प्रत्युत जन्मनः खलच्चेतुले प्रमाखाभावाद्यर्थमेवान्यथानेकवचनवर्षनम्।

13. किञ्च यदि खत्वं कोकिकं स्यात्तर्षि तदुपायानामपि कोकिकत्वात् स्वामी रिक्शकायसन्त्रिभागपरिग्रहाधिगमेषु ब्राह्मग्रस्थाधिकं कन्धं च्याचियस्य विजितं निर्विष्टं वैश्वश्रू इयोरिति गौतमवचनं व्यर्धमेव स्थादनुवादमाचलात्र हि पाकादोदनो भवतीत्यादिशास्त्रं निष्पृयोजनमनुवादमाचमुच्यते।

तस्य हि वचनस्यायमर्थः। रिक्यं दायः। क्रयः प्रसिद्धः। सिन्नभागो दायस्वैनदेशनिरुखामित्वयञ्जने विभागः। परिप्रदः पूर्वमपरेगाखीद्यतस्यारखादिसाधारणप्रदेशसम्बन्धिनस्मृग्वजनकारुदिः खीकारः। व्यधिगमोऽज्ञातखामिकस्य
निध्यादेः प्राप्तिः। रतेषु खलदेतुषु सत्यु खामी भवति। जातेषु च जायते।
ब्राह्मग्रस्य नव्यं प्रतिग्रहादिप्राप्तमधिकमसाधारगं रिक्यादयस्तु सर्वसाधारगाः।
स्विकिमित्युत्तरत्र सर्वत्र सम्बध्यते। चान्वियस्य विजितं युद्धविजयद्यस्यदिप्राप्तमसाधारग्णम्। वैद्यस्य निर्वष्टं द्वपिगोरचायादिस्रतिनव्यम्। स्त्रस्य दिजस्यस्यादिस्रतिक्वस्य। निर्पूर्वस्य विश्वमेतिवाचकत्वम्। निर्वेश्यो स्रतिभोगयोरिति त्रिकार्यामिधानात्। वैद्यस्य स्वर्धोपनचात्वात्वादन्येषामप्यनुनोमजपितनेवामजातानां स्त्रतानामन्यसारव्यभित्याद्योग्रनसादिप्रतिपादितं वित्तज्ञातं निर्विष्ठग्रब्देन संग्रह्यते। सर्वस्य
स्वरिक्पत्वात्।

14. किस् योऽदत्तादायिने इक्तािस्त्रित ब्राह्मको धनम्। याजनाध्यापनेनापि यथा क्तेनक्तथेन सः॥ इत्यदत्तादाियनस्वीरस्य इक्ताद्याजनादिखरुत्थािप धनमर्ज्यतो दखियानमृनुपपम्नं खत्यस्य जीकिकत्ने। खुरुत्त्यार्ज्यतो निरपराधतात्।

मन्मते तु भ्रास्त्रिकसमिधाम्यलात् स्वतस्य चौरदाद्वकयाजनादावेतद्वचनादेव स्वत्यानुत्यादकत्वात्तदिधानमुपपन्नतरम्।

15. चिप च मम सममनेनापहृतमिति खपदेशो न स्थात् सलस्य जीकि-कले। खपहर्त्तुरेव तत्र सलात्।

मन्मते लपद्यारस्य निषिद्धलेन सलानुत्पादकलादुपपद्गाद्धयं व्यपदेशः।

16. यदि च सुवर्गलादिकमिव तत्र खलमिप प्रत्यच्यप्रमागकं ति सुवर्गलादी यथा न सन्देइक्तथास्य खिमदमस्य वेत्यपि सन्देहे । न स्यामियातिलात्। इदमेवाक्तं संग्रहकारेगा। वर्त्तते यस्य यद्धक्ते तस्य खामी स रव न। अन्यखमन्यद्धक्तेषु चौर्यादीः किं न दृश्यते। तस्माच्छात्वतर्य स्थात् खान्यं नानुभवादिष। अस्यापृष्टतमेतेन न युक्तं वक्तुमन्यथा। विदिते। प्रिंगमः श्रास्त्रे तथा प्रवर्णि एथक् एथि गिति॥ श्रास्त्रे खामी रिक्थक्रयेत्यादी साधारणासाधारण्डपे। प्र्यांगमः खलीपायः एथक् एथावर्णितक्तथा विदिते। लीकिकले तच्छा स्वां स्थादित्यर्थः। अन्यत् स्पष्टम् । यथावर्णिति स्वृतिचन्त्रिकायां पाठः। पूर्व्याठक्तु मदनरह्नि खितः।

17. खाथ यदास्य यथेष्टं विनियोज्यं तत्तस्य खिमिति लोकप्रसिद्धेयेष्ट-विनियोज्यत्वं खत्मिति चौर्थ्याद्यर्जिते नातिप्रसङ्गन्तत्र चौरादेर्ययेष्टविनियोज्यता-भावादिनियोगकाले जासादिदर्भनात्। खतरव सन्देष्टोऽप्युपपद्मः सुवर्भत्वादितुस्य-त्वाभावात् खत्यस्य। मैवम्।

श्वसम्भवात्। ग्रास्त्रेय सर्वस्य कुटुम्मभरवादौ विनियोगिविश्रविनियमादैक्तिक विनियोगिविषयलस्य कुत्राप्यप्रसिद्धः। तदप्याद्य संग्रहकारः श्रश्चोपन्यासपुरःसरम्। न च समुचते तद्यत् सेक्ष्या विनियुच्यते। विनियोगोऽस्य सर्वस्य श्रास्त्रेयवे नियम्यते इति॥ स्त्र पूर्वार्द्धे ग्रश्चोपन्यास उत्तरार्द्धे तत्परिहारः।

18. न च रिक्थादिवदुत्पचेवार्थसामित्वमिति गौतमवचन उत्पत्तेरिय जन्मापरपर्यायायाः स्वत्वचेतुत्वोक्तेः सत्यपि स्वतस्य तदुपायानास ग्रास्त्रिकसमधिगन्यते जन्मना प्रचादेः पित्रादिधने सत्यमच्चतमेवेति वाचम्।

तस्यानेकदूषकोरन्यथाव्यात्वानस्य प्रागेवाक्तत्वात्। इदमेवाभिसन्धाय धारे-श्वरेकापि प्रास्त्रिकसमधिगन्यमेव स्वतमिति सिद्धान्तितम्।

- 19. खिप च। जीवत्यिप पित्रादी पुत्रादेक्त इने जन्मना खत्ने तदिन छा-यामिष पुत्रादी छ्येव विभागः खात्। खासातन्त्र प्रवादिमित चेत् न। तथा सित द्रखाद्रखिरोधमात्रं भवेद्यवद्यारक्तु सिद्धोदेव। यथा पित्रादिभिः सद्य पुत्रा-दिभिष्मतुष्पाद्यवद्यारे प्रवर्ष्यमाने तेषां द्रखाद्रख्योः ख्रेयोविघातमात्रं गुरोः शिख्ये पितुः पुत्र इत्यादिवचनार्थं इति प्राक्षपश्चितं तथात्रापि खात्। खिल्लित चेत्र सक्लिनन्यविरोधात्।
- 20. वाचि ज्ञानिवेति प्राचीनग्रश्चित्वनमि ज्ञानिवन्धनतात्वितापुत्रादि-सम्बन्धस्य पित्रमरग्रस्य च तत्वत्वापगमचेतुत्वेन परम्पर्या वर्णनीयम्।
- 21. किस् । ऊर्ड पितुस्रेगादि मनुवचनं जन्मना पुत्राणां सलपचे जीवित पितिर सत्यि पुत्राणां सान्ये तिरुक्तया विना तिहसाग ऊर्ड्डन्त सेक्ट्रयेति विभागिनियाणें प्राणिति वाणं तसान्याय्यं स्वसार्थपरलापत्तेः । न च पितुरपरमकालविधानार्थं चेति युक्तम् । दर्खार्थताहिभागस्योभयस्याप्यनुपपत्तेः । नापि नियमविधिर्वभागस्य एवं सद्द वसेयुवा एचम् वा धर्मकान्यया इति मनुना विकल्या-भिधानात् । कालविधौ च पितुपरमानन्तरकाल एव विभागो नैमित्तिकस्य निमित्तानन्तर्यवाधोऽयं स्थात् । जातेरियक्जातप्राणिवियोगापित्तस्रक्पविश्रोधियाचा-भावात् ।
- 22. खतो जीवतोः पित्रोक्तद्वने खान्यं नास्ति किन्तूपरतयोक्तयोरिति तत्का-कीनखत्वज्ञापनार्थं मन्दादिवचनं विभागस्तु खातन्त्वात्तत्वातीन इच्छाप्राप्तोऽनूद्यते। तथा चैतद्वचनविरेधादिप न जन्मना खत्वं वक्तुं प्रकाम्। उपरमवत्पतितत्वादिक्त-मिष पित्रादिखत्वनाप्रकार्यां वच्छते।

तसात् पित्रादिखलगाग्रस्य तद्धने पुत्रादीनां खान्यं न तत्वलसमकाजीनमिति

खान्यादिसद्भावस्य सर्वत्र प्रतिबन्धकलात् सर्वे ।ऽपि सप्रतिबन्धस्य दाय इति हैविध्य-मनुषपद्ममिति।

- 23. खत्रोखते। यदि पित्रादिखलापग्राम एव पुत्रादीनां तद्धने खलं तिर्दे निर्देषि पित्रादी जीवति तेषां धनसाध्यवैदिककर्मखनधिकारप्रसङ्गे जातपुत्रः क्रमा-केग्रोऽभीनादधीतेत्वादिश्रुतिविरेधिकुच्यः। न तु सक्तपोककिच्यत इताभासंसमर्थित-स्मृत्यर्थानुरोधेन श्रुतिसङ्गोचो युक्तः। खाद्दितामाविष्टप्रथमयज्ञे पित्रादौ जीवत्यपि पुत्रादीन् प्रति तस्रवस्यविभोषात् । सक्तवयाचिकाभिष्ठानां तदनुष्ठानदर्भनाच । जात-पुत्रक्षणकेशपदान्यां वयारद्धानतिक्रमस्येव विवक्ता न तु तयारयस्थितयाः सरूपे-बोति विरोधाधिकरंबे भाष्यवार्त्तिकादौ स्थितलात्। न च यथा पुचानुमत्वा पितु-भैवनमते तद्धिकारकाया मन्मतेऽपि पुत्रादीनामपि पित्राद्यनुमत्येति वाच्यम्। यतो दयारपि मते पितुः खलस्य धने विद्यमानलात् खललागरूपप्रधाननिष्यत्तिरविद्यता भवन्मते तु पुत्रादीतां खत्वस्थैवाभावादनुमतेश्व खत्वाजनकत्वाद्यागादिप्रधाननिव्यत्ति-रेव कथम्। वस्तुतस्तु पितुः पुत्रानुमतिरपि नापेस्तिता खातन्त्रात्। पित्राखनुमतिस्तु पुत्रादेरपेचिता पारतन्त्रगदिखेतावान्त्रिभेषो यथा स्त्रियाः स्वधनेनापीछापूर्तादि-वतादी भर्त्रादेरनुमितस्तत्पारतन्त्रावचनात्। खननुमतौ तु खतन्त्रः प्रत्यवाया वैगुखं वा कर्मिक न तु प्रधानस्ररूपानिव्यक्तिः। पित्राद्यनुमतेः स्रत्योतपादकत्वस्रीतदन्दीधात् कन्यमानमजीकिकमग्रास्त्रीयच । तसाच्छास्त्रीकसमिधान्येऽपि खले कपचिक्रान्म-नाऽपि रिक्थादिवचनादिधामादिपदेन संग्रह बावश्यकः श्रुतिस्तिपुराखिश्रदाचार-सिद्धस्य निर्देषि जीवत्यपि पित्रादी पुत्रादियज्ञाद्यनुरु।नार्धिकारस्थानुरोधात्। वक्ततक्त जीक्तिकमेव खलं जोके च जातमात्रामामेव पुत्रादीना पित्रादिधने खाम्य-व्यवद्वारेऽन्येषामपीति साधविष्यामः।
- 24. यच पित्रादीनामनुमत्वयोग्यपुत्रादिसाधारयाखत्वे कथमनुमितमन्तरे-ग्राधानादिकं स्थादित्युक्तं तदनुमितयोग्येष्वपि पुत्रादिषु खातन्त्वगत् पित्रादीनां न तदनुमत्वपेत्वा किमुतानुमत्वयोग्येष्विति परिष्कृतप्रायमेव। तिद्विधनवादेवाधिकारो-ऽवगम्यत इति तु विज्ञानेश्वराचार्यः।
- 25. खतस्रोत्पत्त्वेवार्धसामित्विमिति गौतमवचनस्य यच्जीमूतवाद्यनर्दन्नाभ्यां पारम्परिकोत्पत्तिस्वत्वचेतुत्वेन याख्यानं कृतं तदिप यर्धमेव।
- 26. यत्तु प्रश्ववचनं तस्यापि स्नितिचन्त्रिकोक्तयास्थैव साधीयसी। कस्पतस्क्र-यास्थायान्तु विद्याद्युपात्ताधाद्वारेऽनुपस्थितभूरःपदाधाद्वारः प्रसन्देत। जन्मपदा-धाद्वारम् पुत्रवाद्याद्येपोपस्थितेरस्पाधाद्वाराच नायुक्तः।
- 27. तेन श्रुखपरुञ्जस्मुत्वनुरोधान्मनुनारददेवसादिवचनानामेवास्वातन्त्रपरत-वर्धानमुचिततरम् ।
- 28. यदण्यक्तं प्रीतिदत्तस्याविभाज्यत्ववचनानि जन्मना स्वताभ्यपग्रमेऽनुपपन्ना-नीति। तदपि न। अनुमत्यभिप्रायेख स्थावरप्रीतिदानाभावस्थिरीकरखार्थत्योपपत्तेः।

खातन्त्रादा पितुरनुमतिमन्तरेणापि तेन दत्ते स्थावरव्यतिरिक्ते पुत्राणामविभाज्य-त्वमुचते।

- 29. चतरव स्थावरे विशेषवचनम्। स्थावरं दिपदच्चैव यद्यपि स्वयमजितम्। चसम्भूय स्तान् सर्वान् न दानं न च विक्रय रित ॥ मिश्रमुक्ताप्रवालानामिव्यादिवचनन्तु जन्मना स्वत्यच्यवेषपद्मतरम्। न च पितामद्दोपात्तस्थावरमाचविवयत्वभिति युक्तम्। न पिता न पितामद्द रित द्ययप्रच्यात्। पितामद्दस्य द्वि
 सार्जितमपि पुत्रे पौत्रे च सत्थपि न देयमिति वचनं जन्मना स्वत्यक्रमयि। यथा
 परमते मिश्रमुक्ताप्रवालादीनां पतामद्दानामपि पितुरेव स्वतं तत् सार्यात् तथासिन्
 मतेऽपि पुत्रदीनां तत्र जन्मना स्वतं साधारशेऽपि पितुर्दानाधिकार रत्थविश्रोषः।
- 30. तस्तात् प्रेंटके पेतामचे च द्रयो पुत्रादीनां यद्यपि जन्मनेव खत्यं। तथापि पित्रावध्यकेषु धर्मकृत्येषु वाचिनकेषु च प्रसाददानकुटुम्बभरणापिद्वभोचादिषु च स्थावर्यातिरिक्तद्रयविनियोगे खातन्त्रामिति ध्येयम्। स्थावरादौ तु खार्च्चिते पित्रा-दिपरम्पराप्ताप्ते च पुत्रादिपारतन्त्रं तु त्यमेव। स्थावरं दिपरचेव यद्यपि खयम् चिन्नन्तम्। स्थानम् स्तान् सर्वान् न दानं न च विक्रयः॥ ये जाता येऽप्यजातास्त्र ये च गर्भे व्यवस्थिताः। दित्तस्य तेऽभिकाङ्गन्ति न दानं न च विक्रयः॥ इत्यादिवचनात्। स्थाप्यपवादो वच्यते।
- 31. यच खलस्य ग्रास्त्रेकसमधिगम्यलाच्छास्त्रे च जन्मनः क्वापि खलहेतुता-नामिधानात्। क्यं जन्मना पुन्नादीनां पित्रादिधने खलखीकार इत्यक्तम्। तन्तु ग्रास्त्रेकसमधिगम्यलमभ्यपेत्यापि गौतमादिवचन उत्पत्तरिप खलोपायलोक्तेः परि-इतमेव प्राक्
- 32. वस्तुतन्तु न खलस्य ग्रास्त्रिक्तसमिध्राग्यत्वं युत्तियुक्तम्। सर्वया ग्रास्त्र-चानगन्धरिहतानां प्रत्यन्तवासिनां स्त्रेच्छादीनामिष समस्तिमदमन्यस्य खिमिति व्यवप-देग्रस्तत्कतस्य क्रयविक्रयादिव्यवद्वारो दृश्यते। तेनान्वयव्यतिरेकाभ्यां क्रयायुपायकं खामिलिनिरूपितखलमिष तैर्यथेष्ठिविनियोगार्श्वरूपं पदार्थान्तररूपं वा प्रत्यचादि-प्रमाखादेवावगतिमत्ववश्यं वाच्यम।
- 33. रतत्तर्कीपरुक्षीऽनुमानवाक्यप्रयोगोऽपि विज्ञानयोगिनोक्तः। खलं लौकिकं लौकिकार्थिकियासाधनलाद् ब्रीह्यादिविदित्यन्वयद्दशन्तः। खाइवनीयादीनां
 हि प्रास्त्रिकसमधिग्रन्यानां न लौकिकार्थिकियासाधनलमक्तीति व्यतिरेकदर्शन्तः।
 तेनान्वयव्यतिरेको हेतुः। यद्यप्याइवनीयादीनामि यागादिलौकिकिकियासाधनलमप्यक्ति। तथापि तस्त्रोकप्रमाणकामगदिरूपेण नालौकिकाइवनीयादिरूपेणित न
 व्यभिचारः। इह तु सुवर्णादिरूपेण न क्रयादिसाधनलमपि तु खलेनेवित। सुवर्णलादिनाऽभरणाद्यर्थिकयासाधनलात् तद्यथा लौकिकं रूपमेवं खलमपि सर्वानुगतं
 लोकिकमेव न ह्यस्त्रेन क्रयादिक्रियानिर्वाहो लोके।
 - 34. न चैवं खामी रिक्येळादिसमृतीनां लेकिसिद्धार्थानुवादकत्वेनानर्थका-

पत्तिरित वाच्यम्। धभीधभीपयोगितया व्याकरणस्मृतावनादिवाचकलतदभावरूप-साधुलासाधुलविवेकस्थेव तस्थोपपत्तेः। साधुणव्दाधिकरणे ह्योतदवस्थितं यसङ्कीर्ण-व्यवहारिणां लेकानामविविक्तं लेकिकमेव साधुलं प्रास्त्रेण विविचते न ललौकिकं साधुलं। साधुभिभीषेत इत्यादिविधावन्थोन्यात्र्ययप्रसङ्गादित्यादि। यवमनापि।

- 35. तथा च नयविवेके भवनाथः। लोकसिद्धश्चार्जनं जन्मादि खतरवा-निन्दं प्रथमलोकधीविषयथवस्थितं तिव्वन्धनार्था स्मृतिर्थाकरणादिस्मृतिविदिति। जन्मादीत्यादिपदेन क्रयादिग्रहणम्। याकरणादीत्यादिपदेन सङ्गीतरत्नपरीत्यासाम्-दिकाणां ग्रहणम्। रागादोनामपि हि लोकसिद्धानामेवानभिगुक्तान् प्रति विवेकार्थ-मेव तक्षत्राणकथनमित्युक्तं स्मृत्यधिकरणे खाचार्थ्यचरणेः।
- 36. खामी रिक्थेर्यादिवचनन्तु प्रागेव व्याखातम्। रिक्थ्यब्दस्तु निष्पृतिबन्धदायपरः संविभागम्बद्ध सप्रतिबन्धदायपर इति मिताच्चरायां विचानेश्वरेखः
 व्याखातम्। स्मृतिचन्त्रिकाछता तु रिक्थं पित्रादिधने पुत्रादीनां खामित्वापादकं
 जन्मैवेति व्याखाय संविभागः पित्रादिधने विभ्रोधनिष्ठखामित्वसम्पादको विभागः
 इति संविभागम्बद्धो व्याखातः। तद्ग खस्य सतो विभागत् खत्वच्चेतुत्वेन तत्प्रतिपादनानौचित्यात्। एकदेम्रव्यवस्थापनमात्रं चि खत्यस्य विभागेन क्रियते। मुख्यामुख्यचित्रत्यम्च्यो खामिपदे वेरूप्यापत्तेः। खतरवाच्च मिताच्यरायां विचानेश्वराचार्यः।
 विभागम्बद्धानेकखामिकधनविषयः प्रसिद्धो नान्यदीयविषयो न प्रचीयविषय इति।
 लोको पुत्रादीनां जन्मनेव खत्वं प्रसिद्धतरमिति च।
- 37. यदिष पत्नी दुन्तिरस्रोत्यादिवचनं तदिष स्वामिसम्बन्धनिबन्धनानेकदाय-चरप्राप्तौ लोकप्रसिद्धेऽषि स्वले व्यामोत्तिनिरासार्धम्। प्रायेण व्यवचारस्कृतीनां लोक-सिद्धार्थानुवादकलिनिति सकलिनक्युमिरिमधानात्।
- 38. नियतौपायिकं खत्वं बीकसिद्धमेवेति भगवता गुरोरिप सम्मतम्। विद्यानये चि हतीये वर्णके द्रव्यार्ज्जननियमानां क्रत्वर्थत्वे खत्मेव न स्यात् खत्व-स्याकोक्तिकत्वादिति पूर्वपच्यासम्भवमाण्ड्य द्रव्यार्ज्जनप्रतिग्रचादीनां खत्वसाधनत्वं बीक-सिद्धमेवेति पूर्वपच्यः समर्थितक्तेन। न च द्रव्यार्जनस्य क्रत्वर्थत्वे खमेव न भवतीति याग एव न संवर्त्तेत। प्रविपतिमदं केनापि। खर्जनं खत्वं नापादयतीति विप्रति-विद्यम् इति ग्रश्चेन।

चसार्घछीकाञ्चता विद्यत रवम्। यदा द्रव्यार्जनिवयमानां क्रलर्थलं तदानियमानां खलेपायतामिदं प्रास्तं न बेाधयति। क्रलर्थताबेाधने व्याद्यतलात्। तथा सित प्रतिग्रहादिपाप्तस्य खलिमत्यच प्रमाणाभावादखेन च खत्यागात्मकयागासम्भवात् कस्येदम् द्रवार्जनिवयमा भवेयुरिति पूर्वपचासम्भव इति प्रद्वार्थः। प्रकपित-मित्याद्युत्तरस्तस्यार्थः। चर्जनप्रतिग्रहादेः खलहेतुताया कोकसिद्धलेन प्रास्त्रस्य तचाव्यापाराद्रियमानां क्रलर्थतेव तेन गम्यत इति न यागासम्भवा नियमानर्थ-क्यस्थित।

सिद्धान्तेऽपि तेन खलस्य को किकलाभ्यपग्रमेनेव विचारप्रयोजनमुक्तम्। खतो नियमातिकामः पुरुषस्य न कातोरिति। खस्याप्यर्थं रवं विद्यतः। यदा द्रव्याजन-नियमानां कालर्थलं तदा नियमाजितेनेव कातुनं नियमातिकामाजितेन द्रव्या। न तु पुरुषस्य नियमातिकामदोषः पूर्वपद्ये। सिद्धान्ते लर्जननियमस्य कालर्थलः भावात् केवल-पुरुषार्थलादिकामाजितेनापि द्रव्येग कातुसिद्धरप्रयूष्टा। पुरुषस्यैव तु नियमातिकामदोष इति। खनेन नियमातिकामार्जितस्यापि खलमभ्युपगतमन्यथा कातुसिद्धभिधान-विरोधात्।

- 39. तत्रैवाधिकरणे कुमारिक्खामिनोऽप्यत्रभवतः खलं कोकिकमित्येवाभि-मत्ति। तत्रत्यवार्त्तिकं तन्त्ररत्नाभियोगभाजां सुक्षभमेव।
- 40. चतरवाच्च प्रास्त्रदीपिकायां पार्धसारिषः राग्रप्राप्तेस्तावदर्जनं न प्रा-स्त्रीयम्। राग्रतस्व पृक्षार्धतया प्राप्तिः प्रत्यच्येयवार्जितं द्रव्यं पृक्षार्थं प्रवार्थं विद्यायते न तदनुमानेन क्रत्येक्षप्रेषतया प्रकां विद्यातुम्। तस्मात् पृक्षार्थं द्रव्यं क्रतुरिष पृक्षकार्य्यायामन्यतम इति कार्यान्तरवत् क्रतावण्णपयुच्यत इत्येतावान् विष्रेषः। न तु तस्येवाङ्गं तथा सित जीवनकापात् क्रतुरेव न संवर्त्ततेति प्रघट्टकेन। खन्ना- जनस्य प्रास्त्रीयत्वं निरस्यता खत्यय तदुपायानास्व काक्षिद्धत्वं स्पष्टतरमेवाक्तम्। खन्यदिष तेनवाक्तम्। तस्मात् पृक्षार्थं द्रव्यार्जनमेवस्व दृष्टार्थं भवति। नियमस्व दृष्टाभावात् काममदृष्टार्थः स्यात्। चदृष्टमिष पृक्षार्थार्जनविषयत्वात् नियमस्य पृक्षगतमेव कत्यते। तेनासावृपायान्तरेयार्ज्यन् प्रव्यवेतीति गन्यत इति।
- 41. ततस्व खामी रिक्थेत्यादिवचसां लौकिकमेव रिक्थादीनां खले।पायल-मनूद्य तदिति स्ति।पायिन वत्तौ तात्पर्यं नियमिवधयेति नानर्थका प्रक्षापि। त्विप्तसा-धनभोजनात्रिति दिक्षिनयम्बत्। द्रव्यार्जनमेव क्रत्वर्थपुरुषार्थत्वविचारोदा इर्या निय-मस्तु पूर्वपत्तयुक्तितयोपन्यस्तः। स यव तत्रोदा इर्यामित्येव भट्टगुरुमत्यो भेदः। खलस्य लौकिकत्वं तूभयसम्मतिमिति निष्कार्यः। तत्तदूष्याभूष्ट्रष्यादि तु तन्त्राभियोग्यावतामाकरे यव यक्तं प्रस्तुतानुपयोगादि इ नोच्यते।
- 42. रतेन चौर्यादिप्राप्तस्यापि खलं स्यादिति यत् संग्रहकारधारेश्वराभ्यां खलस्य लोकिकले दूषणमिश्वितं तदिप पराक्तम्। चौर्यादिषु खलोपायलस्य लोकरवाप्रसिद्धेरन्यस्य समिदं नास्येत्येवं व्यवहारात्। क्रयाद्यपायसन्देहादेव खल-सन्देहारपीदमस्य वास्य वेत्याकारको नानुपपद्मः। मम समनेनापह्नतमिति न ब्रयाद्यप्तस्ति च यत् खलस्य लोकिकले दूषणमिश्वितं तदप्येतेनालून-विश्रीणम्।
- 43. यचीतं संग्रहक्ता। प्रास्त्रेग सर्वस्य तत्र विनियोगनियन्त्रणाद्यथेष्ट-विनियोज्यलरूपस्रलासम्भवः। इच्छ्या क्षापि नियोगसम्भवादिति। तदप्यापाततः। जिह वयमैच्छिकविनियोगोपिहतलं ब्रूमोऽपि तु तदर्भतमात्रम्। खन्यथा राजादि-भयादिच्छाप्रतीघातेऽपि तद्र स्थादिनियोगेच्छानिच्छादश्योख स्रत्वतदभावौ विरुद्धौ

प्रसच्येयाताम्। राजादिनियन्त्रणादिव शास्त्रनियन्त्रणादन्यचेन्त्रिक्तविनियोगाभावेऽपि तद्हृंतस्यानपायात्। चतरव दुर्वत्तेनाश्चास्त्रीयिविनियोगोऽप्यस्वयवहारे। नास्ति। प्रयवायमाचपरं शास्त्रातिक्रमात्। तद्हृंता च तद्जितत्वप्रयुक्तास्येव। तथा च नयविवेकेऽप्युक्तम्। तच तस्य तद्हृं ययेनाजितमिति। तद्हं यथेस्रविनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोगार्ह्वनियोग्चिम् प्रतिबन्धादङ्कुरमजनयते।ऽपि कुस्लस्य वीजस्य वीजत्वप्रयुक्तमङ्कुरोत्पादनाहत्विमव । वस्तुतस्तु वीजत्वाङ्कुरार्ह्वयोरिव स्वत्वयथेस्रविनियोगार्ह्वयोरिय भेद
स्व । चन्यथार्ह्वतवच्हेदिकापरिचयेऽह्वताया दुर्निक्पत्वात्। तेन ब्राह्मस्यमिव
स्वत्मिप तदुपायज्ञानयञ्चां पदार्थान्तरमेवोत्पत्तिविनाश्चश्चात्व। ब्राह्मस्यन्तु जातिरूपं
नियमित्येतावान् परमोदः। इद्याकरे यक्तं लीलावत्यादौ च।

- 44. चत्र मिताचरायां खलनो किकालो किकाल विचार प्रयोजनमुक्तं। प्रा- किकासमिधान्ये खले। मनुः। यद्ग हिंते नार्जयिन कर्मणा ब्राह्मणा धनम्। तस्योत्सर्माणा श्रुद्धाना जपेन तपसेन च ॥ इत्यादिस्मरणादसत्रिति ग्रहादि यस्य यद्जेनोपायलेन निषिद्धं तद्जिते तस्य खलाभावाची र्याद्यर्जितवत्तत्पुत्राणामिष तद्विभाज्यमेव। जो किकाले तु खलस्य तद्जितेऽपि पितुः खलात् तत्पुत्राणां पित्यधनत्वेन तद्विभाज्यम्। चर्जियतुरेव प्रतिषेधातिकामिनित्तप्रत्यवायात् प्रायिचत्तम्। तत्पुत्रादीनान्तु दाय- क्ष्यधेमीपायतक्तत्विमित्त न प्रायिचत्तमिष्। सप्तिवत्तागमा धन्या दाया जाभः क्रयो जयः। प्रयोगः कर्मयोगस्य सत्यतिग्रह एव वा ॥ इति मनुस्मरणात्। प्रयोगो स्द्र्यथं इत्यप्रयोगः। कर्मयोग चार्लिज्यादिकरणम्। तत्र दायादीनां चयाणां वर्णचतुत्रय- साधारस्थेन जयस्य चित्रयं प्रति प्रयोगस्य खयंक्रतस्य वैद्यं प्रत्व ध्रयंक्रतस्यापि सर्वान् प्रति। कर्मयोगस्य तु विप्रं प्रत्वेति विग्रेष इति।
- 45. खत्र मदनरत्नकारो दूषणमाद्य। खत्यस्य प्रास्त्रिकसमिधग्रम्यत्नेप्रयस्तिग्रहादिनिष्ठेषे न खत्वानुत्पादकतां तेषां वदन्ति। किन्तु प्रत्यवायमात्रहेतु-ताम्। इतर्था। खापद्रतः सम्प्रग्रहन् भुञ्जानो वा यतस्ततः। न क्रिप्यतेनसा विप्रो ज्वलनार्कसमो हि सः॥ कुसीदं क्रिषवाणिज्यं प्रकुर्वीताखयङ्गतम्। खापत्काले खयं कुर्याद्वेनसा युज्यते दिजः॥ इति वचनैरेनसा न युज्यत इत्यभिधानेनापदि प्रत्यवाया-भावावग्रमेनापदि प्रत्यवायस्थ्यवावग्रमात्। प्रतिष्ठेषप्रतिप्रसवयोः समानविषयत्वौचिन्त्यात्। खतस्वानापदि तद्रव्यपरित्यागपूर्वकं जपतप्रोरूपं प्रायस्वित्तमेव विद्धाति। न चौर्यादिवनाजदर्यसमिप किर्चिद्वचनमसत्यतिग्रहादौ। तेनासत्यतिग्रहादेः पूर्वपत्त-सिद्धान्तयोईयोरिप तेषां खत्वात्पादकत्वाविष्रवात्तर्विज्ञस्य पुत्रादिविभाज्यत्वभिष तुत्त्यमिति नैतत्वयोजनं विचारस्थास्य युक्तमिति।
- 46. खत्र वदामः। भाष्त्रिकसमिधाम्यखलवादिना मते यथा चौर्थादि-निषेधस्य खलानुत्पादकलदराडप्रयोजकलपायिकत्तार्हताप्रयोजकलपरता तथाऽसत्प्रति-यद्दादिनिषेधस्याप्यस्तु। यथा चापदुपाधिना। तथैव सप्तमे भक्तो भक्तानि घडनम्रता।

अञ्चलनविधानेन इर्त्ते छीनकर्मणः॥ आखातश्य तत्तसी एक्कते यदि एक्कती-त्यादिप्रतिप्रसवननाचौर्ये तिन्नतयाभावन्तयाऽसत्यतिग्रहादेरप्यन्त । चन्यशोभयवापि ततः पञ्चमद्दायज्ञाद्यनिव्यक्तिप्रसङ्गः। ग्रास्त्रीयते खलखाप्रसक्तचौर्य्योपायकलनिवेधः कथमिति चेत्। अधिगमान्तर्भावेन कथिसत्तात्रसहोत्तेनावध्यवहाव्यवात्। अपर्था प्रतिवेधान्पपत्तेः । भास्त्रप्राप्तप्रतिवेधे च विकल्पापत्तिभिया दीन्तिते न जृहोतीः त्यादिवद्भाष्यकारमतेन पर्युदासलं सामान्यविश्रोधभावेन विश्रोधनिष्ठधसामान्यविध्यो-वीध्यवाधकभावोद्धि वा मतान्तरेखेलिप खीकार्यमेवागला। प्रतिग्रहारेन् प्रसित्त-र्क्रास्त्रगादेरस्थेवेत्यापत्तदभावोपाधिकौ प्रतिप्रसवप्रतिषेधावप्णुपपद्मतरौ । तर्द्धसत्रति-यहस्वयंक्ततवायाच्यादावनापदि ब्राह्मग्रस्य राजदखोऽपि स्यादिति चेन्न रहापत्तेः। न हि स्वधर्मावागिनो राजदर्खाभावः कस्यापि सम्मतः। स च कचित् सामान्य-रूपेगोत्तरव ग्रह्मते क्वजिदिश्रेषासात इत्यन्यदेव तत्। स्रतरवालीकिकस्रव-वादिन इदमप्यपरद्रवग्रम् । चौर्यादिनिषेधस्य त्रितयप्रयोजनतागौरवम् । पर्यंदास-लादिसीकारगौरवस जौकिकसलवादिनस् दर्हप्रत्ववायमात्रपरतम्। तेषां सत्वा-नुपायलस्य लोकसिद्धलादिति रागपाप्तनिषेधे पर्युदासादिसीकारानापत्तिस्रेति षाघविमति । तसाच्चास्त्रैकसमधिगम् सब्देशसयतिग्रहारेस्तरन्पायलात्तर्राजते पितुः खलाभावः स्यादेवेत्यापागवचौर्यादार्जितपित्धधनाविभागवदसत्प्रतिग्रहादार्जितस्याप्यवि-भाज्यत्वम् । जौकिके तु तस्मिन् जोके तेघामपि तदुपायत्वात् सिद्धं तदिभाज्यत्वमिति मिताचारीक्षं साध्वेव प्रयोजनम्। इदच्चीपलचाग्रम्। पूर्वपचे चौर्य्यादार्जितपित्रधन-सीकारे यथा पुत्रादीनामपि दख्यायस्वित्तं भवत्येव तथाऽसत्यतिग्रहादार्जिततद्-यच्बोऽपीव्यपि प्रयोजनमवसेयं चर्जियत्रेव प्रायचित्तमिव्यमिधानेनेाचितलात्।

- 47. इदिन्वह विचार्यम्। खलस्य लौकिकले चौर्यस्य लोके तद्नुपायले सिद्धे वह्मक्तानग्रनाद्यापि यचौर्यमनुमतं तेन चीरिते खलमुत्यद्यते न वा। नाद्यः लोकेऽनुपायलेनावधारितात्तद्त्यत्तरेन्युपग्रन्तुमग्रक्यलात्। न हि प्रव्यत्तिविरुद्धं ग्रास्त्रसहस्रेणापि जलादेर्दधिजनकलादि बोध्यते। न दितीयः खलेन पश्चमहायज्ञादिप्रधानानिव्यत्तः। न च जुत्रतिवातमात्रमेन तेन क्रियतां नान्यदलौक्तिकमिति वाच्यम्। ग्रिष्टाचारिवरोधात् न हि ग्रिष्टाः पश्च महायज्ञाद्यक्तला तदुपयुच्यते। यदद्रः पुरुष्ठो लोके तदद्राक्तस्य देवता इति स्मर्याच। चत्यव विश्वामित्रच। श्वजायनीं श्वपच्यह्मत् हल्लेन्द्रादिदेवोद्ग्रेन त्यक्ता भोष्यामीति मनसिक्तत्य यदा यघादेवतां तद्भागांस्यक्तं प्रवत्तात्त् तुर्धिर्द्धाः स्टर्श ग्रस्थच तत्त्व्यमेव प्रभूतमभूदिन्यास्थायिका पुरायेव स्मर्यते। ग्रास्क्रैक्तसमिधग्रस्ये तु खले यथाग्रास्त्रस्वौर्यादेरिय खलात्यादकलतदभावौ न विरुद्धौ। लौकिकस्रवत्रद्यायवादिनक्तृभयतः पाग्रारच्जु-रियमिति।
- 48. अत्र प्रतिविद्धाः। यद्यपि चौर्यस्य खलोत्पादकलं न लोकसिद्धं तथाप्यनेनेव सप्तमभक्ताप्रनकाले षड्भक्तानिप्रनिद्धः विधानाद् गम्यते। खलमात्रस्य हि

शास्त्रीयलं विरुद्धमतज्ज्ञानानां क्रयादिखलसाध्ययवद्वारान्पपत्तेः। खतस्त्रीर्थनिषेधो दग्डपापमात्रवाधकरवं। चौर्यस्य खलात्पादकलाप्रसत्ते न तदभावपरः। यथा श्राद्धाराय सर्वत्र प्रवास्तिपि जात्वलर्षस्थले शास्त्रीयलमेव । प्रवियत्तानियमस्य शास्त्रिकाम्यतात्। यथाक्रराचार्याः। रतावन्मात्रन्विद्वागिमकं प्रयोतयम्। न स्वयं पुरुषेयत्तानियमा लोकप्रमाणग्रम्य इति । तत्रापि तावत् पुरुषपरम्पराजन्यस्त्रौ ब्राह्मत्यमभियन्यत इति यङ्गायञ्चकभावरव परं शास्त्रीयः शास्त्रीययञ्चकज्ञानवतन्ता-दृष्ण्यक्तौ ब्राह्मरूप्रवच्नमेव । यिक्तप्रवच्चप्रमखजातिप्रवच्चसामग्रीसम्भारादिव्यपि वदन्ति। इह तु चौर्यमात्रस्वे खलानुत्पादनलग्रहात्तादशस्य तस्य खलात्पादनतेव शास्त्रेग बेध्यते। न च प्रत्यच्चविरोधः न हि प्रत्यच्चविर्द्धं शास्त्रसहस्रेगापि बेधियतं श्रुकामिति वाच्यम्। न ह्यनत्पादकलमिप लोकात्। ताटश्रेन व्यवहाराभावादन्वयव्यति-रेकाम्या खलस्य चौर्योपायकता नावगम्यत इत्येतावत्। तथा च प्रचेछादीनां जोकानवगतपुत्रादिजनकता यथा प्रास्त्रादवगम्यते तेषां दछोपायान्तरजन्यतायामिप तथे हाप्यस्त । सर्गा हवनीयादीनामसौ िककमा चरूपामां दृष्टीपायाभावी ऽप्यधिक इत्य-न्यदेतत्। प्रतिबन्धकप्रतिबद्धदान्द्वादिजनकता यथोत्तेजकमन्त्राखामथर्वादिश्रास्त्रग्रम्या-उलोकप्रमाणग्राम्यलात् उत्तेजकतायास्य प्रतिबन्धकप्रतिबद्धकार्य्यजनकतातिरिक्काया चनिवाचालात्। प्रित्तिनाप्रतदुत्पत्तिकल्पनायामितगौरवात्।

- 49. यत्तु जन्मना खत्वं निराकुर्वता जीमृतवाइनेन। क्वचिज्जन्मनेवेति जन्म-निबन्धनलात् पिताप् चस्य सम्बन्धस्य पित्रमरणस्य च कारणलात्परम्परया वर्षानिति प्राचीनिवलनाभिप्रायमुक्ता कथमुत्पादनरूपेण पिद्रगतव्यापारेण पुत्रखलीत्पत्तिरि-व्याशक्क्योत्तं चन्यवापारेगाप्यन्यस्य सलमविरुदं शास्त्रमूनकलादस्य। दृष्ट्य नाकेऽपि दाने हि चेतनोदेश्यकत्यागादेव दात्र्यापारात् सम्प्रदानस्य द्रये सामिलम्। न च खीकरणात् खलं खीकतुंरिव दाढलापत्तेः। परखलापत्तिपालेन हि दानरूपता तच पालं सम्प्रदानाधीनम्। यथा चि देवतादेशीन त्यागं कुर्वन्नपि यजमाना न होता किन्त तस्यैव यागस्य होमाभिधाननिमित्तभूतं प्रच्लेपं कुर्वन् ऋलिग्रेव होते खुचते तद्ददचापि स्यात्। विश्व। मनसा पात्रमृहिश्येत्यादिशास्त्रे सीकारात् प्रागेव दानपदं दृष्टम्। नन् ग्रहणं सीकारः। अभूततद्भावे चिप्रयोगादसं सं कुर्वन् यापारः सीकारो भवति कचन्ततः प्रागेव खलम्। उचते। उत्पद्ममपि खलं सम्प्रदानवापारेग ममेदिमिति ज्ञानेन यथेरुव्यवहारा हैं जियते इति सीकारण्यार्थः। याजनाध्यापनसाहचर्याच प्रतिग्रहस्य स्वलमजनयते। उपार्जनरूपता न विरुद्धा। याजनादी दिन्तामादानादेव खलात्। पिटिनिधनकालीनं जीवनमेव वा पुत्रस्यार्जनं भविष्यति। किञ्च। भाजादि-धने तन्मरणात्तन्मरणकालीनजीवनादा भाचन्तरादेः खलमकामेनापि वाचं तद्दि-च्चाप्यस्विति ।
- 50. तरेतदुत्तानमितिविलसितम् । तथा हि शास्त्रमूललारस्रोति तावत् स्वालस्य जौकिकत्वसाधनारेव निराञ्चतम् । यदि दश्य जोकिकत्वसाधनारेव निराञ्चतम् । यदि दश्य जोकिकत्वसाधनारेव निराञ्चतम् । यदि दश्य जोकिकत्वसाधनारेव निराञ्चतम् । यदि ।

सुन्दरम्। न हि प्रतिग्रहीतर्थेखीकुर्वत्यपि तस्य सलमृत्यद्यते। पात्रविग्रेघोहेग्रेन त्याग्ने तेनाखीकतेऽपि तत् स्वलात्यत्तौ परस्मे तस्य प्रतिपादनासम्भवप्रसङ्गात्। यदपि स्वीकर्त्तुरेव दाढलापत्तेरिति तदप्ययुक्तम्। परस्वलापत्तिपालकव्यापारस्य दानलात् सम्मदानस्वीकारानुकूलानुमानादिव्यापारस्य दानपदार्थेलात् तत्पालोपहितता तु तस्य सम्मदानस्वीकारमन्तरेख न सम्भवतीति सम्मदानव्यापारस्तद्वटकः। न तु सर्व दानप्रव्यार्थः। यदपि यथा हीत्यादि तदपि न। यज्ञमानकर्वकापिहोत्रहोमादौ तद्विरोधात्। यत्रापि दर्पपूर्णमासादौ त्यागमात्रं यज्ञमानेन क्रियते। चक्रहवत्तस्य प्रच्लेपोऽध्वर्यादिभिक्तनापि विविक्तकर्वकलाद्यथासं तद्यवहाराविरोधात्। स्वत्यक्रस्य प्रच्लेपे परं होमण्डस्वाच्यता नास्ति। स तु त्यागः स्वकर्वकोऽन्यकर्वको वाऽवच्छेदको-ऽस्तु न तावता किस्वहेषः। स्वत्यव यागस्य न प्रच्लेपापेचा स्वात्मलाभो होमस्य तु तद्योच्यव । दानस्य तु प्रतिग्रहीढ्यापारसापेच्यतेव। तदभावे दानपदार्थानिष्यत्ते।

यच किञ्चेत्यादि । तदिप यत्निञ्चित् । उत्पर्गस्वै तत्र विधानात् न तु दानस्य । व्यतस्य दाता तत्मलमाप्नोतीयक्तमन्यथा तस्यानुवादलापत्तेः। दानलेश्वितस्य तत्मला-भावाप्रसक्तीस्त तत्मलमाप्रोतीति व्यर्थमेव स्थात्। व्यतस्तत्र जलप्रचीपरूपः पात्रोदे-ध्यकमुत्सर्गएव ददातिना विविच्चितो दानलिनष्यित्तित्त तस्य सम्प्रदानकर्द्वस्वीकारे सबवेति परमार्थः। चतरवोत्स्जे इबवे तत्र सङ्ख्यवाकां प्रिकानां न त दास्ये इति सम्पददे इति वा। खतः प्रतिग्रहादेव दानस्य पालेऽपि सम्प्रदानस्य खत्विभिति प्रतिग्रहस्यार्जनरूपलमविरुद्धम् । खलजनको हि व्यापारोऽर्जनग्रव्दार्थः । खतरवाह प्रभाकरः। प्रलिपितिमदं केनापि। चर्जनं खत्वं नापादयतीति विप्रतिसिद्धिमिति। व्यथास्य ग्रन्थः प्राग्नेव विद्यतः । किञ्च । प्रतिग्रन्थस्य ममेदिमितिचानरूपस्य दाढ्यापारमाचात्पन्नस्ववयवद्वारार्घतामाचसम्पादकतायामर्जनग्रब्दस्य तच गौगता स्यात्। अन्यसी तत्प्रतिपादनानुपपत्तिस्य पूर्वमुक्ता। तदसीकारे प्रागुत्पद्मतत्व्वलनाग्रस्य कल्यः स्यात्। न च दाढ्यापारात् तत्वलनाग्रात् साधारणसम्पदानस्रत्नोतपत्तिरव-ग्याभ्यपेया त्वयापि। चपरचैतत्वत्वताग्रीअयस्य च खतानुत्यत्तेरभ्यवस्य तस्य परि-ग्रहादिना (न्यस्य यस्य कस्यापि वनगतासामिक त्याका छादाविव तत्र स्वयं स्थात् परिपालनाप्रसिक्तिस्य। तथा मन्मतेऽपि पात्रविभ्रोबोद्देश्यकत्वागे पात्रविभ्रोबस्होत्पन्नमपि खलं तदखीकारे नाय्यवन्यस्य खीकारात्तस्योत्पद्यत इति न कीऽपि विरोधः साधा-रगाखलविनाशासाधारगाखलात्पत्तिरिवेति वाचम्। यतस्तत्र साधारगाखलव्यवद्वारा-भावेन तदुत्पत्तिरप्रमाणिका नैव खीक्रियते गौरवाच। किन्तु दातुरेव यथेष्ठविनि-योगार्च्यस्तापगमेऽपि परखलापत्तिपालाभावे दानग्रब्दार्थानियन्तेर्विधिग्रिरस्तपाला-र्धिनः प्रतिपादनावधि परिपालनीयलरूपं खलमस्योव। यथाज्जते इविधि भस्मसा-द्भावावधि खस्प्रश्यस्पर्धादिनिवेधात्रयगानिमित्तदोषत्रवगानुरोधेन । तथा चान्यस्रला-नुत्पत्ताविष न मध्यक्तत्परिग्रज्ञाद्यनिवार्गादिदोषः। श्रिष्टाचारोऽप्युभयत्रपरिपालन-रूपक्तन्मुबनस्व। न चोत्सर्गभात्रस्य तत्र त्या विध्यभ्युपगमात्परस्रत्वापादनादरस्व

न स्मादिति वाचम्। तादृश्रोत्सर्भस्मैव विधितात्पर्यविषयत्वात्। होमस्यनेऽप्यन्यचा भस्मसाद्भावानादरापत्तेः।

यच याजनाध्यापनसाइचर्यात्रित्यइस्यापि खलाजनकालेऽपि गौग्रामेवार्जनत्वमिति। तद्यवेशित्। तच हि ये ये दिजप्रस्तीनां भागास्त्रेषां तेषां तेथा स्तिरूपेग्रेव दिच्चणाकाले प्रतिपादनम्। परिक्रयव्यवद्यारेऽप्यतस्य खामिकर्म्मपरिक्रय
इति जैमिनिस्चादौ विक्तरेग्र निर्मीतस्य विक्तरन्तु तचैव दस्यस्। कर्म्मकरानतिजनिका स्तिरेव हि परिक्रयः। स्वमध्यापनेऽपि भ्रिष्योऽध्यापकायाध्यापनस्तिमेव
तस्तन्तेषजननीमध्ययनान्तेऽपैयन्ति। नियतस्तिकर्ग्रो तु स्तकाध्यापनमुपपातकम्।
खतस्य याजनाध्यापनयोः प्रतिग्रहाद् स्तिभ्रव्यवाचिनवैभाच एथग्रभिधानमुभयमिस्रितत्वात्। तेन तयोरपि मुख्यमेवार्जनत्वम्। दिच्चगात्वयवद्यद्योऽप्यतस्य
ऋत्विगध्यापकदेये।

यदिष भाचादिधने भाचन्तरादिखलोत्पादकलं तिष्ठधनस्य तत्कालीनभाचन्तरा-दिजीवनस्य वा क्षुप्तमिति पुचादाविष पिचादिनिधनं तत्कालीनं जीवनं वा खलो-त्पादकमस्त न त्यकुप्तं पुचादिजन्मेवे युक्तम्। तदिष जन्मने। उपि खलोत्पादकत्यस्याव-प्रथकत्योपपादनादेव परिद्वतम्।

- 51. यचे तिमूर्झिम्पतुचित्रादि मनुवचनमि जन्मनः खलापादकले न घटते। प्राज्ञिमाग्रनिवेधार्थत्वे तस्याखार्थपरत्वापत्तेः विभागदृष्टार्थत्वेन तिद्धानकाकविधानयोरसम्भवात्। विभागस्य पच्चप्राप्तस्य नियमार्थत्वे सच्चतसिविधिविरोधाद्यापत्तेः। तस्मात् पितरि सति मातरि च सत्यां तद्धनखान्याभाव उपरतयोरेव तयोः पुत्रादे- खद्धनखान्यमिति प्रतिपादनार्थमेव तदाच्यमिति।
- 52. तदत्युत्तानाभिधानम्। खाखार्थविधानापत्तेन्तुच्यत्वात्। प्रागखातन्त्रेगा कालविधिपरत्वे नाधकाभावात्। इच्छापाप्तकालानुवादेऽपि व्यवहारण्यास्त्रत्वेनाविरो-धात्।

रतेन जातेष्ठिवज्ञातप्राणवियोगापितस्वरूपविश्वेषविरोधादिनिमित्तानन्तर्थनाधकाभावात् पित्रुपरमानन्तरच्चण्यव विभागः प्रसन्येतेत्वप्पपास्तम्। कालविधानेन पित्रुपरमस्य निमित्तलाबेधनाच। चन्यचा निमित्ते सति नैमित्तिकस्यावस्यकलात्पित्रोरूद्धं विभागकरणे प्रत्यवायोऽपि प्रसन्येत। पतितलपारित्राज्ययोः पित्रस्वलनाशोऽप्यधिकः जन्मना सलं तुल्यमेव। पातित्ये तु प्रायस्वित्तानाचरण्यव सलनाशो
विभागानर्द्देता च। चन्यचा द्रयसाध्यपायस्वित्तमपि पित्रोः खद्रयेण न स्यात्।

चतरव मातुर्निवत्तेरजसीत्यादापि कालविधिपरमेव। न तु पातित्यादिवत्तज्ञ स्राताभावः। स तु लोकतरव विभागनिषेधाच भाजादाविवेत्यादि वच्यते।

53. विश्व। तदेवं पित्रखलापगमरकः कालः खपरखानपगतरव पित्रखामे पितुरिक्स्येति कालदयमित्रुक्षा मध्ये मिताच्चरोत्तां विभागकालत्रयं दूषित्वा। तस्मात् पतितत्वनिस्पृद्वोपरमेः पित्रखलापगम रकः कालः खपरख सति खले

ति कालदयमेव युक्तिमित्युपसंद्वरता जीमूतवाद्वनेनेव पिद्धखलानपग्रमेऽपि पुत्राणां विभागो हीनद्वतः। तत्र पुत्राणामित्रद्धने खलीत्पादः कथम्। कथस्र जीवतोः पित्रोरखान्यप्रतिपादकवचनेः सद्द न विरोधः। अखस्य विभागासम्भवात् कथं तेषां विभागः। पित्रखलापग्रमस्वोद्धं पितुस्वत्यनेन विविद्याते।ऽतस्य स्तपदं परित्यच्योद्धं मित्रुस्तम् पित्रखलापग्रमस्व तिव्वधनादिवत्तस्य प्रतितलनिस्पुद्दलाभ्यामपीत्यादि खग्रस्त्रे पूर्वापरविरोधस्य न कथम्।

श्वत्राप्यपरतस्पृष्टलादिना पृत्राणां खलम्पिष्टधने भवतीति जापनादयमेकः काक इति उक्तम्। तत्राप्यपरतस्पद्टलादिनेखनेन पिष्टखलापग्रमण्य यदि विविध्यतस्तर्भःन्यगते पिष्टखले तदिन्द्याप्परः काल इत्यभिधानविवद्यम्।

पिष्टखलापगमकाजीनपुत्रादिजीवनसीवार्जनस्य तदीयस्य खीकारात् पिष्टखले सति पुत्रावां तद्धने खलखीकारः कयम्। न द्यानात्रमिलमाहरजोनिस्तिमात्रेख पितुः खलापगमः पूर्वद्रव्यखामिसम्बन्धाधीनं तत्खाम्योपरमे यत्र द्रवे खलं तत्र निक्छे। दायग्रन्द इति खोक्तदायग्रन्दार्थाभावात् पिष्टखलानपगमे यत्र विभागसात्र दायग्रन्द-प्रयोगोऽपि दःस्य हत्यादिवज्जवाकुली स्थात्।

54. जन्मना खलखीकारे तु सर्वमनाकुलिमिखादि सुधीभिक्त्रेयम्। खतरव मिताच्चरादौ पूर्वेखामिसम्बन्धाधीनं यद्धनं तत्र खलमन्यस्य तदेव दायग्रस्दवाचिमित्युक्तं न तु पूर्वेखान्योपरमोऽपि तत्र प्रवेशितः। तिसुद्धं दिविधो दाय इति।

मिताचारोक्तविभागकालचयसमर्थनन्तु तत्प्रस्तावे प्रपश्चिय्याम इत्यज्ञस्यसक्तानुप्रसक्तविचारेखेति।

55. यच जीमूतवाइनेनेव। मिताचारीक्तम् विभागी नाम मथसमुदायविषयामाननेकसान्यानां तदेकदेश्रेषु थ्यवस्थापनिति विभागश्रव्यार्थः। न च सम्बन्धाविश्रेषात् सर्वेषां सर्वधनीत्पन्नस्य स्वतस्य मथिविश्रेषे व्यवस्थापनं विभाग इति वाद्यमित्याश्रद्धा सम्बन्धन्तरसङ्गावप्रतिपच्चस्य सम्बन्धस्यावयवेष्येव विभागव्यश्चस्वापादकत्वात्। क्रत्स्विपिटधनगतस्रवात्यादिवनाश्रकस्यनागीर्वात्। यथेटिविनयोगपक्षाभावेनानुपयोगाचिति दूषियत्वा उच्यते। रकदेशोपात्तस्य भ्रष्टिरस्थादावृत्यन्नस्य स्वतस्य
विनिगमनाप्रमासाभावेन वेशेषिकस्यवद्यारान्द्रतया स्वव्यवस्थितस्य गुटिकापातादिना व्यञ्जनं विभागः। विश्रेषेस भजनं सत्वचापनं वा विभाग इति कृत्यच्येस्वक्तम्।

56. तह्ययतत्त्वक्रतोपन्यस्य दूषितम्। यत्रास्य खलं तत्रेव गुटिकापात इति क्यं वचनाभावाज्ञिस्वेतयम्।

यत्र हि पितुर्निधनाननारं तदीयाश्वयोरेकमादाय आत्रा यदिर्जतं तत्रार्जकस्य दो भागावपरस्थेकः सर्वसम्मतः। तत्र यदि प्राचीनधनविभागकाले गुटिकापातादर्जकेन सरवाशः प्रसाक्षस्यस्य प्रादेशिकस्यववादिमते प्राग्रच्जेकस्येव सोऽश्वरति तेनार्जित-धने क्यं भाजनारस्य विभागः। तत्रैवासस्येन तदुत्यत्रे सुतरां सत्वाभावादश्वस्य येऽपि पितुरूद्धं विभागः सेऽपि समयवं। पूर्वेदाइतमनुवचने समित्यभिधानात्। इरितेऽपि। समाना स्ते पितिर रिक्यविभागः। पैठीनसिर्पि। पैढके विभज्यमाने दायाचे भादृगां समा विभागः। याच्चक्कारोऽपि। विभजेरन् सुताः पित्रोरूर्द्धस्वस्थस्यां समम्। पित्रोरूर्द्धमिति काषः सुता इति कर्त्तारः समिति प्रकारनियम इति मिताच्चरा।

ननु मन्नेव पितुरू द्वें विभागसुपक्षम्य च्येष्ठरव तु ग्रङ्गीयात् पित्रं धनमभ्रेषतः। भ्रोषात्तसुपजीवयुर्ययेव पितरं तथेति सहवासपद्यं सुख्यमुक्ता च्येष्ठस्य विंग्र उद्धार ह्यादिना विषमविभागोऽप्युक्तत्तल्लायं समनियम इति चेत्। उच्यते। यद्यप्यं विषमभागो जीवयजीवति च पितरि भ्रास्त्रहरू तथापि वचनान्तरानु रेधाला को सम स्वेति नियमः। चास्त्रग्रें लोकविदिष्टं धर्म्यमप्याचरेन्न त्विति ये।गीन्नरवचनात्।

चन नेत्र प्रामुचते। युगान्तरे धर्मिमि युगान्तरे यदिदिछं प्रतिषिदं तन्नाचरेदित्यर्थः। चन्यया धर्मिलाखर्ग्यत्वयार्थाधातः। प्रास्त्रविष्टिते तदिभच्चविदेषो वाधितयव। तदनभिच्चया मरजनविदेषन्तु नाखर्ग्यत्वापादनेत्रभिष्टोमादिष्टिंसादा-वित्र सङ्गादित्यादिद्वयां स्थात्। चतयव मिताच्चरायां मधुपर्कप्रवधगवानम्भादि-कालविच्येमेव नेत्र तिविद्यत्वेनेदाद्धतम्।

किनर्ज्येषु च पुनवदाद्दादिकमच्ततादीनां यत्रोतां तत्र ज्येखांश्रायुद्धारादिकमित। यथा चादिपुराये। ऊढायाः पुनवदाद्दा ज्येखांश्रो गोवधक्तथा। कालो पद्म न कुर्वीत साढजाया कमण्डलुः ॥ स्मृतिसंग्रहेऽपि। यथा नियागधर्मो नेत नानु-वश्रा वधोऽपि वा। तथोद्धारिवनागोऽपि नेव संप्रति वर्तते॥ नियागधर्मो साढमार्थायां वाग्दत्तायां स्तपितकायां गुर्वादिनियागेन विधिना गमनम्। मैत्रावद्यों गामनुबन्थां वग्रामालमेतेति विद्यता गोवधः। सम्मित कलो।

चतरवापक्तम्बो जीवन् पुचेभ्यो दायं विभजेत् समिति खमतस्रक्षा ज्येष्ठो दायादह्येकहित क्रत्यधनप्रच्यां ज्येष्ठस्ये क्षेत्रीयमतस्प्रम्यस्य देशविश्रेषे सुवर्णं गावः क्ष्याम्भीमं ज्येष्ठस्य रूपः परीभाग्धं पितुर्यहेऽजङ्कारो भार्याया ज्ञातिधनश्चेयोकमत-लेनेवाद्धारिवभागं दर्शयिला तच्छास्त्रविप्रतिषिद्धमिति निराक्ततवान्। शास्त्रविप्रतिषेधश्च खयमेव विद्यतवान्। मनुः पुचेभ्यो दायं व्यमजदिव्यविश्रेषेण श्रृयत हित। तस्मान्न विषमविनागः शास्त्रदृष्टोऽपि कलावन्षर्थेः।

यत्तु मिताच्चराक्यता श्रुतिविरोधे खुक्तं तिहचार्यम्। श्रुतिविरोधे चि सित युगान्तरेऽपि तस्याननुष्ठाने तद्वोधकवचनानां सर्वयाऽप्रामास्यमेव स्यादिति कित्व-वर्ज्यतयोपन्यासे विरुद्धः। न वात्यन्तं श्रुतिविरोधोऽपि। च्यविश्रेषश्रवत्यो सित समं स्यादश्रुतत्वादिति न्यायलभ्यत्वात् समत्वस्य।

स्मृतिचन्त्रिकायान्तु बौधायने। दाह्यतं विषमविभागप्रतिपादकमि श्रुत्यन्तरं विखितम्। न्येखलादाधिकोऽपि श्रुत्यन्तरमित्याहः स यव। धनमेकमेकसुद्धरेज्येखः तस्मात् न्येखं पुत्रं धनेन निरवसाययतीति श्रुतेरिति। धनमेकमेकमिति वदन् श्रुति- वाक्यातं धनेनेत्येकवचनं विविच्चितिमिति सूचयति। निरवसाययति तेषयतीत्यर्घे इति यञ्चन ।

जीमृतवाद्दगादयन्तु यदा भन्नयितप्रयादिना भाद्धगामनुमितन्तदे द्वारादिर्विषम-भागे द्वित्रयाद्यतनानां भन्नयाद्यभावादु द्वाराद्यद्वेन्द्येष्ठाभावाद्य समभाग्यव ने ने द्वारे ह्यादिना ग्रञ्जेनानुमत्यननुमितभ्यां विषमसमभागयाद्वेवस्थामाङः तत्तु तथा सित पुत्रेच्छायायव प्रयोजकत्वापत्तेः पूर्वार्द्वविरोधादनादेयम्। पित्रिच्छायाः खतन्त्वपत्ता-नारपरतन्तु प्रागेव निरासि।

12. पित्रा पुत्रेभ्यः खार्जितधनविभागं ददता खयमंग्रदयं यास्त्रमित्यास् नारदः। दावंशी प्रतिपद्येत विभजनात्मनः पितेति। स्इस्पतिरिप। जीवदिभागे तु पिता यहन्नेतांश्रदयं खयमिति।

पितुरं ग्रह्मयम् वामेकपुत्र विषयमित्याहतुः ग्रह्मिखितौ । स यद्येकपुत्रः स्थाद् हो भागावात्मनः कुर्यात् । व्यवहारपारिजातकार इदं वचनमेवं व्याचरे । स्कग्नब्दो ऽत्र श्रेष्ठवाची । तथा च यदि पुत्रो गुम्बवत्तया धनार्च्जनग्रह्मस्तदा तेन सह विभागे पित्रांग्रहरं ग्राह्मिति ।

जीमृतवाइनस्त रकस्य पुत्रः रकपुत्र रकपित्रक स्वीरस इति यावत्। न पुनः रकः पुत्रो यस्येति बज्जनी हिस्तस्यान्यपदार्थप्राधान्येन षष्ठीतत्युवधाद दुर्बस्तवात्। तथा च चोत्रजस्य खारुत्तिस्तस्य दिपित्रकालात्। तथा चौरसपुत्रक्षः पिता खिपत्रधने भागदयं ग्रञ्जीयात्र तु चोत्रज इति खाचखौ।

तदसत्। तथा सित पितामइधनगोचरतास्य स्थात् तत्र च सदशं खाम्यं पिता-पुत्रवारित्योरसस्यापि पितुः पुत्रसमांभ्रताया व्यवस्थापियथमायत्वात्। तथा चागत्या बज्जनीच्टिवास्येयः।

मिताच्चराक्तता त्यदं वचनमनादतमेव।

कात्यायनः । द्यंग्रहराऽर्ज्वहरा वा पुत्रवित्तार्ज्जनात् पिता। मातापि पितरि प्रेते पुत्रतुः स्थाप्रागिनीति ॥ स्वत्र जीमूतवाहनः । पुत्रस्य वित्तार्जनात् पुत्रार्जितेऽपि वित्ते सार्जितहव पितुरं ग्रह्मयमित्यस्थार्थे। न तु पुत्रस्य वित्तस्य तथार्र्जनादिति । स्वनिजंतपुत्रस्यापि स्वाटमिर्वभागे वित्तार्जकतयां ग्रह्मस्वेष्टरत्वात् । स्वते विभागाई-सम्बन्धिनि विद्यमानेऽर्जकस्य द्यंग्रादिहरत्वमसति तु सर्व्वहरत्वमिति वास्यं तथा सति पित्रपुत्रपदयाः प्रमत्तगीतता स्यात् । किस्वार्जनं स्वत्वहेतुभूता व्यापारः । स्वर्जनं स्वत्वं नापादयतीति विप्रतिषिद्धमित्यभिधानात् । न च पुत्रेष्ठ स्वत्यमयिति सर्वस्वदाने दिग्नितमत्त्वत्र गौग्रमर्ज्जनपदं वित्ते च सुख्यमिति सर्वद्वद्वरिते वेरूप्यमयक्तम् । न च पुत्रस्यार्ज्ञकत्वादिवाग्रहयप्राग्नेः पितुस्वास्भादस्यनाहतेऽपि वचनान्तरादेव भागदय-सिद्धवेचनित्रमर्ग्यक्तिति वास्यम् । स्तद्वचनमन्तरेगापि पुत्रधने पितुर्भागदया-प्राग्नेरस्य सार्थक्यात् हत्याह् ।

तम । दन्द्वापेच्यया वधार्थनच्यावते। भवदुक्तसमासस्यायुक्तत्वात्। दचानर्जित-

चाविभाव्यतात्। यदि वार्जकोतरेब सेाऽयो कव्यस्तदा तेगार्जितधनस्य समभागरव युक्तः। रकस्य खायासेनापरस्यात्रायासेनार्जकत्वादिति दूषिते।

व ज्तन्त सम्बन्धाविश्रेषात् सर्वसम्बन्धां सर्वधनोत्पन्नस्य सत्वस्य गुटिकापाता-दिना प्रारेशिकत्यवस्थापनं विभागः।

एवं क्रतस्वधनगतस्रत्यादिनाशावणगत्या कस्पेते। संस्टरतायां प्रादेशिक-स्रत्योत्पादक्रतस्वधनस्रतोत्पादिनगशाविन।

तब, विभक्तो यः पुनः पित्रा भात्रावैकत्र संस्थितः। पिट्टचेग्रायवा पीत्या स तु संस्ट उच्यते । इति रहस्यितिवचने येषामेव हि पिट्टभाटिपिटखादीनां पिटिपिता-महोपार्जितद्रथेग्राविभक्तं खलमृत्यत्तितः सम्भवति। तरव विभक्ताः सन्तः पुनः पर-स्यरप्रीत्या पूर्वक्रतविभागर्भ्वे। यत्तव धनं तन्ममापि यन्मम धनं तत्त्वापीत्वेकसिन् कार्य रक्तरहिरूपतया स्थिताक्ते संस्ट्टाः। न लनेकरूपां धनसंसर्गमात्रेग्र सम्भूय कारिंगां विश्वजामिप संसर्गितम्। नापि विभक्तानां द्रथसंसर्गमात्रेग्र । प्रीतिपूर्वकत्ताद्यभिसन्धं विनेत्यभिद्धता दायभागक्रतापि खहक्तितम्।

साधारमखलादेव हि बन्धूनामविभक्तानां भागं नैव प्रदापयेत्। इति कात्या-यनवचनं यथा श्रुतमेव सङ्गच्छते। यावद्शुक्तधनमाचे खखलखापि सलात्। चत-रवाच परस्परस्य चौर्यमपि नापदान्ते।

रवस् । साच्चित्वमातिभाव्यस् दानं यस्यमेव च । विभक्ता भातरः कुर्युनीवि-भक्ताः परस्परम् ॥ इति नारदवचने परस्परनिरूपितदानादिनिष्ठेघोऽपि न्थायमूलक-रव । दानादेः पूर्वमपि देयादौ प्रतियसीचादेः स्वसताद्दानप्रतियसादेरसम्भवात् ।

खिनिम्तालादेव चाविभक्तद्रश्य यत्क्रतं दृष्टादृष्टार्थं कर्म तत्र सर्वेषां पालभा-गिलम्। तथा च नारदः। भादृषामिविभक्तानामेको धर्मः प्रवर्त्तते। विभागे सित धर्माऽपि भवेत्तेषां एथक् एथक्॥

खारोऽपि। स्थावरस्य समस्तस्य गोत्रसाधारग्यस्य च। नैकः कुर्यात् क्रयं दानं परस्परमतं विना ॥ स्वत्र समस्तस्येति विश्वेषगोपादानात् क्रतस्वधनगतमेव प्रत्येकस्वलं क्रीयते।

तसात् तुच्यधनसम्बन्धन्तरसत्वेन सम्बन्धिसकाशात् संक्रान्तं धनं तस्यापि ममा-पीति सम्बन्धिना प्रतीयते तदिमतौ दानादिकं प्रतिष्ठिद्धं खार्थम्।

खता नैकदेशगतं खलमिति।

57. इदच द्रश्यसमुदायविषयाग्रामनेकखान्यानामेकदेशे खवस्थापनं विभाग इति वदता मिताच्चराक्तोऽप्यभिमतिमिति लच्चते।

इदिन्वच विचार्यम्। इत्यसमुदायिन्छिपतं खामिगतं खाम्यम्। खामिनिछ-पितच इत्यसमुदाये खलं यासन्यवत्ति प्रत्येकवित्त वा। नादः। यक्केकखामित-खलाश्रयनाभ्रे तद्वाभ्रस्याविभ्रयसमुदायगततदुत्यत्तेच कल्पनायामितगौरवापत्तेः प्रत्ये-कस्य प्रत्येकद्रये दानक्रयादिययेखविनियोगानर्छ्तापत्तौ व्यवचारिवसम्बादापत्तेच। न दितोयः विभागे सति तावताब्राश्रोत्पादकल्पनापत्तेः। खस्य सती विभागी न तु विभागात् खलमिति यत्र्यविरोधाच।

चन ब्रूमः। प्रत्येकरः त्ति सम्बन्धाविश्वेषात् खाम्यानि च सन्त्येव। परस्पर-विभागागते परस्परस्यान्यान्यदीयद्रये तानि नम्यन्ति परमरणपारित्रच्यादिनेविति न काप्यनुपपत्तिः। व्यवस्थापनमपीदमेव चन्ययेकदेश उत्पादनमित्येव वदेत्। चतरव विनाशमान्रकाल्पना न तु खालान्तरोत्पादकाल्पना। जीमृतवाच्चनमते च कुत्र वास्तवं मम खालमिति विभागात् प्रागनिरूपणात्तद्धीनश्रौतस्मार्त्तको किककर्मो च्छेदः। चनु-मत्या विभागोत्तरक्षतया परस्परद्रये परस्परखालान्तरोत्पत्तिखीकारे तदुत्पादविनाश-कल्पनागौरवं यत् त्या मिताच्यराक्षते प्रत्यापादितं ततोऽपि तवाधिकमापद्मम्। व्यवचारानुपयोगेन समुदायखालस्य निष्पृयोजनता त्योपन्यक्ता साप्येकदेशगतखाला-भुपगमे तुत्येविति क्रतमितदूरं गत्या।

CHAPTER II.

PART I.

1. खय विभागकालकर्दिनरूपयाम्। तत्र मनुः। ऊद्धें पितुस्व मातुस्व समेत्व भातरः समम्। भजेरन् पेंद्रकं रिक्यमनीश्वास्ते हि जीवतोः ॥ पेद्रकं पित्रोः सम्बन्धि पागुभयोपादानात्। स्वतर्य पितुरूर्द्धिमिति पिद्धधनविभागकालः। मातुरूर्द्धिमिति माद्धधनविभागकालोऽभिष्टितः। चश्रन्यस्तु कालान्तरसमुखयार्यः न तु दयोरूद्धिमिति नियमार्थः। पिद्धधनविभागे माद्यजीवनस्याप्रतिबन्धकत्वात्। माद्धधनविभागे पिद्ध-जीवनस्य।

तथा चाइ संग्रहकारः। पिल्रद्रथिनागः खाज्जीवन्यामि मातरि। न खतन्त्रतया खाम्यं यसान्मातुः पतिं विना॥ माल्रद्रथितभागोऽपि तथा पितरि जी-विता। सत्वपत्येषु यसाद्म स्त्रीधनस्य पतिः पतिरिति॥ पत्यरभावेऽपि पृत्रेषु सत्यु यतो मातुक्तद्वने खातन्त्रेग्य खाम्यं नास्यतक्तस्यां जीवन्यामि पिल्रधनिवभागो युक्तः। यतस्यापत्येषु सत्यु भार्याधने पत्युः खाम्याभावक्ततक्तस्मिन् जीवत्यपि पृत्रायां माल्र-धनविभागाधिकार इति भावः।

खतखानी भारते हि जीवते। रित्यपि तत्तद्धने व्यवस्थया खसातन्त्रप्रतिपादकं न तस्यत्यप्रतिपादकं जन्मना सत्तस्य पुत्राकां पित्यधने व्यवस्थापनात्।

याज्ञवल्काः। विभागञ्चेत् पिता कुर्यात् खेच्छ्या विभजेत् सतान्। क्टेश्ठं वा खेछभागेन सर्वे वा खः समांभ्रिनः॥ खजेच्छ्या पिता सुतान् विभजेदिति वदन जीवत्यपि पितरि पितुरिच्छा यदा साऽपि विभागकाच इति सूचयति। तदा च

पितेव विभागकर्ता। अस्तायं हि भवेदेषां निर्देषि पितरि स्थिते इत्वनेन पुत्रासाम् अस्तातन्त्रप्रतिपादनात्। निर्देषि इति विश्वेषसात्पातित्वादिदेषवति सत्वपि पितरि पुत्रासां तत्पारतन्त्राभावात्तिरिक्शा यदा से।ऽपि विभागकालः पुत्रासास्र तदा विभागकर्तिस्तित्वाक्षं भवति।

चन्योऽिष पुत्रेच्ह्या विभागकालः पितरि इत्यनिस्पृष्टे निरुत्तरमस्ने मातिर च निरुत्तरज्ञकायाम्। यथाच्च नारदः। चत ऊर्द्धे पितुः पुत्रा विभज्ञेयुर्द्धनं सममिति। पित्रोरूद्धें विभागमुक्ता। मातुर्निरुत्ते रजसि प्रतासु भगिनीषु च। निरुत्ते वापि

रमगात् पितर्थीपरतस्प हे, इति ॥

गौतमोऽप्यूर्द्धं पितुः पुत्रा रिक्यं विभजेरिज्ञ खुक्का निरुत्ते चापि रजसि मातु-जीविति चेच्छतीत्याच्च।

वृष्टस्पतिरिष । पित्रोरभावे बादृषां विभागः सम्पदिश्तः । मातुर्निवत्ते रजिस जीवतारिष द्वास्पत इति ॥ तथा सरजब्बायामिष मातर्थिनिच्छ्रत्यपि पितिरि दीर्घ-रोगग्रक्तेऽधर्मवर्त्तिनि पुत्रेच्छ्या विभागः । यथाद श्रद्धः । खकामे पितिरि ऋक्य-विभागो रखे विपरीतचेतिस रोगिषा चेति । नारदे।ऽपि । व्याधितः कुपितचैव विषयासक्तमानसः । खयथाशास्त्रकारी च न विभागे पिता प्रभुरिति ॥

2. चन पिगुपरम एकः काला निरुत्ते चापि रजसीति दितीया जीवति चेक्तिति हृतीय इति मिताचारायां जीमृतवाचनां सं दूषसम्। माहरजा निरुत्तेः पिनुपरतस्पृष्टत्विभोषसत्ते। निर्भादेषा वहेत्वन्यां दृष्टां दादभवाधिकीम्। न्यस्विधाउरवर्षां वा धर्मे सीदित सत्यः॥ इति मनुना विवाचकालविधानात्। वनं पद्माभाता वज्ञदित्यात्रमान्तरामनकालविधानाच। तदा रज्ञोनिरुत्तेभातुरसम्भवे पितिर वापरतस्पृच्चे वानप्रस्थे तत्पुचासामिक्त्या विभागाभावप्रसङ्गात्। निर्विभोषसम्भवे प्रतिर वापरतस्पृच्चे वानप्रस्थे तत्पुचासामिक्त्या विभागाभावप्रसङ्गात्। निर्विभोषसम्भवे प्रतिर वापरतस्पृच्चे पितिर पतिने प्रयविभागप्रसङ्गात्। चयमप्यपरः काल इत्यभिधाने कालचतुष्ठयापत्तः पितुषपरमः पतितत्वं निःस्पृच्चतिमक्त्या चेति। तस्मात् पतितत्वनिःस्पृच्चतोपरमेः पितुः सत्वापाम एकः कालाप्रपर्च सति तह्यवे तदिक्तात इति कालदयमेव युक्तमिति।

तिमताच्चराक्टदाण्यापरिचानात्। न हि तेन कालचयनियमोऽभिहितः। तथेत्यादिग्रत्येन कालान्तरस्थानुपदमेव प्रतिपादनात्। नियमस्य निर्वीजलात्। पिद्ध-खलापगम एकः कालोऽपरस्थानपगतस्व पिद्धसाम्ये तदिच्छात इति कालहयमित्य-प्यश्रद्धम्। निरुत्तरजस्कायां मातरि लनन्वयापत्तेः न हि माद्धनिरुत्तरजस्कातामाचेत्रः पिद्धस्वलापगमः। जन्मना खलावस्थापनात् पिद्धस्वलापगमस्य कालोपलच्चात्रातः सम्भवाद्य। एवं दीघरोगगस्ततेऽपि न स्वलापगम इति कालहयनियमस्तवापि दुःस-माधः। इत्यापत्ती तहस्वनिरोधः।

3. यचे ति तेने व । मातुर्निष्ट से रजसीति पिताम हादिधना भिप्रायम् । निष्ट से रजिस पुत्रान्तरसम्भवाभावा त्तरानी मिपि पितुरि क्ये व पुत्रा वा विभागः । कि निष्ट से रजिस समागतधनिभागे प्रवाच्चातानां बत्ति को पाप को गुक्तः । ये जाता येऽप्यजाता खये च गर्भे व्यवस्थिताः । बत्ति व तेऽभिका कुन्ति बत्ति को पित्र व पित्र धने का का बयमतस्य मनुगौतमादिभिर्म्यतपदं परित्यको द्विमित्र का स्वाप् । यतस्य पित्र धने व व स्वाप्य मन्त्र व का स्वाप्य पित्र धने व स्वाप्य । यदि चास्य पित्र धने व स्वाप्य प्रवास्य व स्वाप्य पित्र धने स्वाप्य प्रवास स्वाप्य । कि के रजिस पुत्र ति विभागाच्चात प्रवास प्रवास का स्वाप्य निर्वेषय । मातुरे व निर्वेनताप को । प्रवास व सम्वास व सम्वस

तदप्यनिभयुक्तप्रमोदनम्। रिक्तिषोपापक्तेः पित्रधनेऽपि तुस्यलात्। ऊर्धे वि-भागादित्यस्य निर्विधयलापक्तेरपि पितामहादिधनेऽपि तुस्यलात्। सस्पृष्टे पितरि पातित्यादिदुर्श्चे पितामहधनेऽपि पुत्रेष्ट्या विभागस्य सक्तवसम्मतलादवस्थवाष्यलाष । वस्त्रतन्त्र पितामहादिधने भूया पितामहोपाक्तित्यादिना सदद्यस्य पितापुत्रखाम्यस्य वस्त्यमात्यलात् पृत्रेष्ट्यापि तस्य विभाग उचित रव। यक्तत्र खाखानान्तरमनीम्र-तस्य तद्वनगोचरलादिकस्यनं तस्यवं तदयनविवेषने निराकरिक्यामः।

4. वयन्तु खातन्त्राई पितरि जीवति तरिष्टेव विभागितिमन्। पातित्व-पारिवच्यादिभिक्तदनई पुत्रेष्ट्यपि। तदुपरमे तु खेष्ट्या निमिन्तत्वमर्थसिद्धमिति कालत्रयमेवानेन प्रकारेग। खन्यथा बङ्गनामुपरतस्पृष्टलादीनां विकल्पसमुख्यादि-कल्पनानुपपत्तौ विद्योवगविद्योधभावादाय्यवस्थापत्तौ बङ्ख्याकुत्तीभावः। खतर्व क्षचिदचने केषास्विदेवोपादानमनुपादानस्र केषास्वित् सङ्गच्छते।

रकमूलकत्यनालाघवेनोपरतस्पृष्टलादिभिः पितुः खातन्त्रग्रभावस्थैकस्य सर्वेदप-लच्चयात्। खनीप्रास्ते हि जीवतोः निर्देषे पितरि स्थिते। जीवतोरिप प्रस्यते इत्यादिवचनखरसेाऽप्येवमेव।

खतस्व पित्रोतिवितोक्षिद्ध्यां सहवासे। मुख्यस्तर्नुमत्यादिना च्येष्ठस्य कार्यः चमस्यान्यस्य वा पुत्रस्य स्वातन्त्रामन्येषां तर्नुरोधस्तित्विमिति च पत्तद्वयमुक्तवन्तो । व्यासादयः । क्षाद्ध्यां जीवतेः पित्रोः सहवासे। विधीयते इति खासः । जीवति पितरि पुत्रासामर्थादानविसर्भाद्योषु न स्वातन्त्राम् । कामन्दीने प्रोषिते सार्तिष्ठते च्येष्ठो वार्थास्वन्तयेदिति हारीतः । प्रश्चलिखितौ तु स्पष्टतममाहतुः । पितर्थ्यक्षे कुटुम्बखवहारान् च्येष्ठः प्रतिकुर्यादनन्तरो वा कार्यच्चस्तर्नमतो न स्वकामे पितरि रिक्यविभागो रखे विपरीतचेतस दीर्घरोगिसि वा च्येष्ठस्व पिद्यवद्यान् पालयेन्दितरेषास्वस्वम् सं हि कुटुम्बमस्वतन्त्राः पिद्यमन्तो मातुर्प्यवमवस्थिताया इति ।

तसावधीतरीवा विभागस्य कालत्रयमेवेति ब्रमः।

- 5. खन मनुवचने समेत्रोत्रनेन पाचितं साहित्यमनूयते बङ्गलवत्। खन्य-धैकेच्छ्या दयोख भानोर्विभागो न स्यात्। सममिति तु नियम्यते। तच विवच्छामः।
- 6. यत्तु पित्रोरिति दिवचनंनिर्देशात् सेादरकातृगां पित्रधनविभागोऽपि मातुरभावरव कार्यः। न तु मात्रधनविभागार्थं मातुरभावोपादानम्। जीवतेरपीत्यस्य मात्रधनगोचरत्वानुपपत्तरेन्यधनगोचरत्वमवस्यं वास्तमते यत्रैव पित्रोरभावो निमित्तं तत्रैव जीवतोरपीत्यपिश्रब्देन जीवनस्यापि प्रशस्तत्वकीर्त्तनाद्व मातुरभावो मात्रधने स्वाख्येयहति जीमृतवाद्दन स्वाहः।

तदसम्बद्धम्। पितुस्व मातुस्वेति मनुवचने एयङ्निर्देशादन्यथापि दिवचनस्य विभागसम्बन्धविवचामात्रेण व्याखानं युक्तम्। इतर्येकतरधनेऽन्यतराभावस्यादृष्टा-र्थालापत्तेः।

यचे तं जीवते रिवार में व्यथन में चरतानुपपत्ते रिवारि । तस्यापि ने दिभ-प्रायः । मातुः पितरि जीवव्यसातन्त्राच्च तद्धनमे चरत्विमिति यदि तर्ष्टि सत्वपव्येषु भार्याधने द्विपितुः साम्यं तदभावस्यापि तत्रानुपयोगादन्य विषयत्वापत्तिः ।

चिमिप्रायान्तरन्वसम्भवदुक्तिकमेवेति वृद्धामः। तस्तादृष्टार्थलात्तत्तद्वनविषय-एव तदभावः संग्रहकारायको युक्तः।

7. यथा च पित्रोत्रीवतीर्भादृशां सहवासी मुख्यस्तथा तदृर्द्धमि । तथा च प्रद्धिलिखिता। कामं सहवसेयरेकतः संहता दिक्षमापर्येदिवति। संहताः सहवसन्ते ह्वीपचयसाहाय्यादिना परस्परक्षतेन दिक्षमाप्रयुरित्यर्थः। नारदोऽपि। विभ्रयदिकतः सर्वान् न्येद्धो भाता यथा पिता। भाताशक्षः कनिद्धो वा शक्ष्यपेत्वा कुलस्थितिः॥

मन्दि । च्येष्ठरव तु ग्रङ्गीयात्पर्यं धनमण्णेषतः । श्रेष्ठास्तम्पजीवेयुर्यथैव पितरं तथा ॥ च्येष्ठेन जातमात्रेण पृत्री भवति मानवः । पिढृणाम् च्यास्वि स तस्तात् सर्व्यमर्हित ॥ यसिन्नृयां संनयति येन चानन्यमग्रते । सरव धर्म्भजः पुत्रः कामजा-नितरान् विदुः ॥ पितेव पालयेत् पुत्रान् च्येष्ठोसाढुन् यवीयसः । पुत्रवद्यापि वर्त्तरम् च्येष्ठे साति धर्म्भतः ॥ च्येष्ठः कुलं वर्द्धयति विनाणयित वा पुनः । च्येष्ठः पूच्यतमो लेवि च्येष्ठः सिद्धि दिश्वाहितः ॥ यो च्येष्ठो च्येष्ठवित्तः स्यान्मातेव स पितेव सः । खञ्येष्ठवित्तरं स्यात् स सम्पूच्यन् बन्धवत् ॥ यो लोभादिनिकुर्व्यतं च्येष्ठो साढुन् यवीयसः । सोऽच्येष्ठः स्यादभागस्य नियन्तव्यस्य राजिभः ॥

इत्यादिवचननिचयाद् गुर्गाञ्चेष्ठवग्रवित्तितया सर्वेषां सच्चतासः प्रश्रक्तः।

धर्मार दिकामनया तु विभागः कार्य इत्याइतुर्मन्प्रजापती। एवं सञ्चवसेयुर्वा एचग्वा धर्मकाम्यया। एचित्रवर्द्धते धर्मक्तसाद्धमा एचक् क्रिया॥ धर्मेच देवाद्यर्चन-रूपक्तस्वैव सञ्चवसे एचक्रश्रवणात्। तथा च रुष्ट्स्पतिः। एक्पाकेन वसतां पिर्ट्देव-दिजार्चनम्। एकं भवेदिभक्तानां तदेव स्थाद् ग्रष्टे ग्रहे॥ इति। यत्तु संग्रहकारेका-

पिशेचादिधर्मरुद्धिरिप धर्मरुद्धिग्रन्देन ग्राह्मत रह्यातम् । यदाह । क्रियते खं विभागेन पुचायां पेटकं धनम् । खत्ने सति प्रवर्तन्ते तसाद्धर्माः एथक् क्रिया रित ॥ प्रवर्तन्ते साध्यन्ते खिमशेचादिकिया रित विभ्रोष रित । तत्तु जन्मनेव पुचायां पिटधनखत्वादिभागात् प्रागिप श्रीतसार्त्तकर्माधिकारं प्रतिपादयद्भिरसाभिः प्रागिव प्रत्यासि । तसात् पश्चमद्यायद्यादिधर्मरुव धर्मग्रन्देनात्र ग्राह्मः ।

- 8. दत्तासु भौगनीषु चेति तु न नानाधं निन्तु तासामवधं दानार्धम्। यथा, यिन्छरं पिटदायेभ्या दत्त्रश्चें पेटनं ततः। भाटिभक्तिद्वभक्तत्रयम्या न स्याद्यथा पिता इति॥ नारदवचनम्यादानावध्यनत्वार्धं न विभागनानार्थम्।
- 9. पिता च यदि खेक्ट्या पुत्रान् विभन्नति तदापि निरम्भेक्टा ने। पादेशा किन्तु। च्येष्ठं वा श्रेष्ठभागेन सर्वे वा स्थः समाधिन इति। पद्मशोर्भध्ये यः पद्म इतः स ग्राष्ट्य इति थोगीश्वरवचनार्थः।

च्येष्ठं श्रेष्ठभागेन मध्यमं मध्यमभागेन। वनिष्ठं वनिष्ठभागेन। सर्वे वा च्येष्ठा-दयः समांग्रभाजः वार्य्या इति विचानेश्वराचार्याः।

प्राचात्त से क्येति एयक्पचान्तरं व्येष्ठादिभागसमभागौ च दौ पचाविति पचाचयमतस्य व्येष्ठं वेति प्रथमो वाश्रव्यः से क्येयेति पचापेच्या समझसे वक्य-मायपचापेचाले क्रिष्टः स्थादिलाङः।

उपपत्तिश्व तत्र वदन्ति। पितैव वा खयं पुत्रान् विभजेद्वयसि स्थितः। क्येखं वा श्रेष्ठमाग्रेन यथा वास्य मितभेवेदिति॥ नारदवचने। क्येखं वेखादिनैकं विषम-विभागप्रकारम्पन्यस्य यथा वास्येखुक्तरन्थेऽपि न्यूनाधिकभागः पितुरिक्त्यास्तीति ग्रन्थते। इरितेऽपि। जीवन्नेव वा विभक्य वनमाश्रयेद्द खद्धाश्रमं वा ग्रक्तित् खस्यं वा संविभक्त्य भूयिष्ठमादाय वसेद्द यद्यपदस्येत् पुनस्तेभ्यो स्टिडीयादिति। खद्धाश्रमः पारित्रक्यम्। उपदस्येद् द्रव्याभावेन चीग्यो भवेत्। स्वापि खस्यं वेखादिपचान्तरम्क्षम्। तस्मात्तदेकमूलकतान्देधिन योगीश्वरवचनेऽपि तत्संस्रहायेक्ट्येति एथक्-पच्चरव युक्त इति।

तदसत्। वाग्रन्दस्तावद्देधापि खुत्पत्तेर्नासमञ्जसः। या चोपपत्तिरुक्ता साप्ययुक्ता। यदि वचनान्तरोपात्तपत्तान्तरसंग्रहार्थिनिक्स्येत्यस्य भवेदुत्तरार्द्धं व्यर्थमेव
स्यादुक्तपत्त्वदयस्यापि वचनान्तरोपात्तत्वादिक्स्येत्यनेन तयोरिप संग्रह्तम्भवात्।
तदितरपत्त्तसंग्रहार्थत्वे मन्दप्रयोजनता स्यादेव। इक्स्याया निरम्भात्वेनानियमवार्याय
वचनान्तराकोचनं विना तद्यानिवाहात्। खोपात्तपत्त्वदये व्यवस्थानिरासार्थतयेक्रियेति व्याख्यायमाने वचनान्तराकोचनानावस्थकत्वात्। न च विक्क्योक्तिवेक्स्यानीरसाय
इक्येति निर्धकमिति वाद्यम्। उत्तराद्ववैयर्धापेन्त्रया व्यवस्थितविक्स्यनिरासाय
स्ववाक्योपात्तपत्त्वदयविषयतया तदनुवादस्थैवेषप्रवतरस्यात्।

नारदाचेकमूलकता तु विज्ञानेश्वरव्याक्शानेऽपि नापैति। तदुक्तपक्षद्वयस्य वज्ञ-नाम्तरेव्यपुपादानात्। न च निर्दर्शकेच्छामाजमेव प्रज्ञाम्तरं योजीश्वरवज्ञनार्ची- ऽस्तिति वाचम्। चयणाशास्त्रकारी च न विभागे पिता प्रभृतित्रस्य निर्विषयता-पत्तेः। इच्छामाचस्य शास्त्रीयत्रेऽयणाशास्त्रकारित्वापसक्तेः। जीविद्यमागे तु पिता नेकं पुचं विश्वेषयेत्। निर्भाजयेत्र चैवैकमकस्तात् कार्यं विनेति । कात्यायनवचसी-ऽपि निर्विषयता स्यात् इच्छ्या सकतारम्बात्। न विश्वेषयेच्छास्त्रीयच्येष्ठभागाद्यति-रिक्तेच्छिकविश्वेषवन्तं न कुर्यात्। कारम्ब शास्त्रोक्तं पातित्यादिकं विनाऽकस्मात् कोधात् सभगापुचन्नेद्वादिना वा न निर्भाजयेद्वागर्श्वितं न कुर्यादित्यर्थः।

यत्तु । न्यूनाधिकविभक्तानां धर्मः पिट्टकतः स्नृतः । इति योगीश्वरवचनं तदिष धर्मोधर्मादनपेतस्वेत् पित्रा क्रतः क्रतस्य स्नृतो न निवर्त्तते । स्वधर्मस्वयधाद्यास्त्रक्रतो निवर्त्ततस्वेत्यभिप्रायइति विद्यानयोगिभिरेव स्वास्थातम् ।

खाधितः कुपितस्वैनेवादिषस्मानुरोधात्। रवम्। समन्यूमाधिका भागाः पित्रा येषां प्रकल्पिताः। तथैन ते पालनीया विनेयाक्ते स्रम्यथा॥ पित्रैन तु विभक्ता ये समन्यूनाधिकर्द्धनेः। तथां सर्व धर्म्यः स्यात् सर्वस्य हि पिता प्रभृरिति॥ रहस्यितिनारदवस्ते स्विप खाख्येये। श्रेष्ठादिविभागेऽपि पित्रा क्रेष्ठादिक्या दक्तेऽन्ध्रको न कार्यः। समांभविभागे वा क्येष्ठादिभिरिति तात्पर्यार्थः स्वतर्व नारदक्तेषां स रव धर्म्यः स्यादिव्याह।

श्रेष्ठादिभागस्य मनुनोक्तः। च्येष्ठस्य विंग्र उद्घारः सर्वद्रयास्य यदरम्। ततोऽद्वें मध्यमस्य स्यात् तुरीयन्तु यवीयस इति ॥ समांग्रपस्तं नौधायन स्वासः। मनुः पुत्रेन्यो दायं स्थभजदिति समेाऽग्रः सर्वेषामविग्रोषादिति। मनुः पुत्रेभ्यो दायं स्थजदिति श्रुतौ विग्रोषाश्रवणात् सर्वेषां पुत्राणां समोऽग्रः इत्यर्थः।

10 यदि पिता खेळ्या समांग्रेन पुत्रान्तिभन्नते तदा खपत्नीभः पत्रसममग्रं दद्यादित्याद्य याज्ञवल्कः। यदि कुर्यात् समानंग्रान् पत्नः कार्याः समांग्रिकाः। न दत्तं स्त्रीधनं यासां भन्ता वा श्वरुरेग वा॥ यासां भन्ता श्वरुरेग वा स्त्रीधनं प्रीत्यादिनाः न दत्तम्। भन्तिदिग्रहग्रमुपणच्चगाद्य वच्छमाग्रस्त्रीधनश्र्न्या इत्यर्थः। तासां पत्नीनां पुत्रसमांग्रभागमानं नियम्यते। तथा च यदा श्रेष्ठभागादिनापि पिता पुत्रान् विभन्नति तदापि श्रेष्ठभागाद्युद्धृत्योद्धृतोद्धाराद्द्रश्यसमुदायात् पुत्रसमानेवांग्रान् पत्नग्रो लभन्ते न खन्येष्ठभागादिनिमत्यर्थः पर्य्यवस्यति।

यसु प्रक्राः खोडारः परीभाग्डादिस्तमि प्रक्षी सभते। तथा चापस्तम्बः। परीभाग्डस राष्ट्रेऽसङ्गारे। भार्याया इति। परीभाग्डमोजनपात्रादि यदसाधारगं यस्या खन्डगरोऽप्यसाधारग्रस्तिवेचिययते।

न च पच्च बयेऽप्येतावता पुचसमांशिलं प्रतीनां विचानेश्वरेशोक्तन्तर्षः यदि कुर्यात् समानंशानिति समांशानुवादो व्यर्थः प्रत्ना च्चेष्ठांश्चादि न कमन्ते इत्येताव-न्माचमेव वाच्यमिति युक्तम्। यतः एवं समुद्भृतोद्धारे समानंश्चान् प्रकल्पयेत्। उद्धा-रेऽजुद्भृते लेवामियं खादंशकल्पना॥ एकाधिकं इरेक्नेयुकः पुचोऽध्यर्धन्ततोऽनुजः। कंश्मश्चं यनोयांस इति धर्मीत्यवस्थित इति मनुना। द्वांशी वा पूर्वजः खादेककम् इतरेष्ठामिति। गौतमेन खय भावृत्वां दायभागो द्यंशौ इरेड्येको गवात्रस्य चाच दश्ममजावयो ग्रम्स कनिकस्य कार्यायसं ग्रम्होपकरणानि च मध्यमस्रोति। विश्व-केन व्येकस्यांशोऽधिको देयः कनिकस्य वरः स्नतः। समांश्रभाजः श्रेषाः स्युरप्रचा भगिनी तथेति।। नारदेन चोद्धारम्ते विषमभागमाचमुक्तं तथदादियते तदा पत्नी-नामंश्राभावप्रतिपादनाथं यदि कुर्यात् समानंश्रानित्युक्तमिति न देषः।

खतरव भादृगामिवभक्तांनां यद्यत्यानस्मवेत् सङ् । न तत्र विषमं भागं पिता दद्यात् कथञ्चनेति मनुना सर्वेषां भादृगां द्रव्यार्जने यदि सङ् समानमेवात्यानसुद्यागो भवेत् तदा पितुर्विषमविभागदानप्रतिषेधकमनुवचनव्यात्थाने जीमूतवाङ्गनेनाक्तसु-द्वारस्तु पित्रा दातव्यस्व । तस्य विभागरूपताभावात् ।

न्यूनाधिकविभागस्थैन निवेधादिति । तस्माञ्च्येष्ठं वा श्रेष्ठभागेनेति याज्ञ-वल्क्याद्युक्त उद्धारेऽपि समांग्रभागिता पुत्राग्रामस्योवेति तत्रापीदं वचनं प्रवर्त्ततस्व द्यंग्रादिपच्चे परं न प्रवर्त्तत इति विज्ञानयागिनामाग्रयः।

दत्ते तु स्त्रीधने दत्ते त्वर्द्धं प्रकल्पयेदित्यत्रार्द्धदानं बच्चते। यद्यपि तदाधिवेद-निको भर्त्रा दीयमाने बच्चते तथाप्याकाङ्गायां समानन्यायत्वादत्रापि याज्यम्। बौधायनः। बच्चनामेकधर्म्भाग्यामेकस्यापि यदुच्यते। सर्वेषामेव तत् कुर्यादेकरूपा च्चिते स्तृता इति॥

भाष्ट्रवामविभक्तानामित्यादिमनुवाको सहात्यानं सर्वेषां विभागप्रार्थना यदि भवतीति जीमूतवाइनेन तदनुयायिना दायतत्त्वक्तता च खाख्यातम्। यदि पुनः पितिर जीवति पुत्रा एव विभागमर्थयन्ते तदा विषमविभागः पित्रा न दातख इति वदता। तत्र सङ्ग्रब्दवेयक्यं उत्यानग्रब्दस्य चोद्योगवाचिनोऽपि भागप्रार्थनापरत्वमन्यायमित्य-सद्याख्यानमेवादर्त्तवम्। तथा च। सामान्यार्थसमुत्याने विभागत्तु समः स्मृतः। इति योगीश्वरवचःसम्बादोऽपि चभ्यते। तस्यास्मदभिमतार्थतयेवापपत्तेः।

दत्ते त्वर्डिमित्यचाप्यर्डेशब्दः समप्रविभागवचना न भवति खतस्व यावता पूर्वदत्त-मिदानीं दीयमानस्व समस्भवति तावद्येमिति मिताच्चरायामुत्तं। तचायमाश्रयः यद्यपि नपुंसक्तस्यार्ड्शब्दस्य पुंस्यर्ड्डीऽडं समेऽंशक इति केषात्ममांश्रवाचित्वमित्ता। तथापि कदाचित् तासां पुचाधिकधनत्वं कदाचित्तदूनधनत्वमध्यवस्थितमर्ज्जनियमस्य चादस्यर्थितं मा प्रसाङ्गीदिति पुचसमांश्रितायामेव तात्पर्थमिति।

खन मदनरत्नाकर खाइ। पत्नग्रहित बज्जनचनात् प्रतिपत्नि समानंप्रान् पिता यक्कीयात्र तु ताभ्यः एचक्कत्यांष्रो दातयः। जायापत्योर्विभागो न विद्यत इति इतिवचनविरोधापत्तेरित।

तद्ग। नाच जायापत्योविभाग उच्यते येन हारीतवचनविरोधः स्यात् किन्तु पत्थेव पुचविभागसमये ताभ्यस्तत्यमां प्रदानं प्रीतिदानवत्। खतस्व स्त्रीधने दत्ते त्वर्ड-मिस्क्तिनित न कें।ऽपि देखः।

11. यस्तु जीवित पितिर पुत्रेच्छ्या विभागः स वैवन्याश्रववानमातुर्निवत्ते रजसीति मनुवचने समग्रब्दानुवङ्गाच समयव।

याऽपि पितुरूद्धं विभागः साऽपि समस्व। पूर्वीदाद्धतमनुवचने समिम्यिभिधानात्। द्वारीताऽपि। समाना स्रते पितिर रिक्थविभागः। पैठीनसिर्पि। पैढके विभज्यमाने दायार्थे स्नाष्ट्रमां समा विभागः। याद्यवस्कारोऽपि। विभजेरन् सताः पित्रोरूद्धंस्वयस्यां समम्। पित्रोरूर्द्धमिति काकः सता इति कर्त्तारः समिति प्रकारनियम इति मितान्त्ररा।

नन् मन्नेव पितुरू द्वें विभागसुपक्षम्य च्येष्ठस्य तु ग्रञ्छीयात् पित्यं धनमञ्जेषतः। श्रोषात्तसुपजीवयुर्ययेव पितरं तथिति सद्दवासपद्यं सुख्यसुक्षा च्येष्ठस्य विंश उद्धार इत्यादिना विषमविभागोऽप्युक्तत्त्वत्यं समनियम इति चेत्। उच्यते। यद्यप्यं विषमभागो जीवत्यजीवति च पितरि शास्त्रदश्क्तथापि वचनान्तरान्रेशधात्वत्वौ सम स्वेति नियमः। चस्वग्रें लोकविदिद्यं धर्म्यमप्याचरेद्र त्विति ये।गीश्वरवचनात्।

चन लेक्कपदेन युगमुचते। युगान्तरे धर्ममिष युगान्तरे यिदिदिछं प्रतिधिदं तन्नाचरेदित्वर्थः। चन्यया धर्म्यलाखग्रंत्वयोर्थाघातः। प्रास्त्रविद्विते तदिभच्चविदेषो वाधितयव। तदनभिच्चया मरजनविदेषक् नाखग्रंत्वापादकाऽभीसामादिहिंसादा-वित्रवस्त्रादित्वादिदूषणं स्थात्। चतयव मिताच्यरायां मधुपर्कपश्चवधगवालम्भादि-क्षिवज्यंभेव लेक्वविदिछत्वेनेदाद्धतम्।

कित्वर्चेषु च पुनरदाहादिकमच्चतादीनां यत्रोतः तत्र न्येछांशाद्यद्वारादिक-मिष । यथा चादिपुराखे । ऊढायाः पुनरदाहा न्येछांशो गोवधस्तथा । कलो पद्म न कुर्वीत आढजाया कमग्डकुः ॥ स्मृतिसंग्रहेऽिष । यथा नियागधर्मी नेत नानु-बभ्गा बधोऽिष वा । तथाद्वारिवनागोऽिष नैव संप्रति वर्त्तते ॥ नियागधर्मी आढ-भायायां वाग्दत्तायां स्तपितकायां गुवादिनियागेन विधिना गमनम् । मैत्रावस्त्रीं गामन्वन्थां वग्रामालनेतिति विह्निता गोवधः । सम्मृति कलो ।

खतरवापक्तम्बो जीवन् पुचेभ्यो दायं विभजेत् समिति खमतसुक्षा च्येको दायादह्येकहित क्रत्खधनग्रह्यां ज्येकस्थे येकीयमतसुपन्यस्य देशविश्रेषे सुवर्णं गावः कृष्णम्भीमं ज्येकस्य रचः परीभाग्धं पितुर्ग्रहेऽलङ्कारो भार्याया ज्ञातिधनश्चे येकमत-लेनेवाद्धारिविभागं दर्श्ययता तच्छास्त्रविप्रतिधिद्धमिति निराक्ततवान्। श्रास्त्रविप्रतिधिश्च खयमेव विद्यतवान्। मनुः पुचेभ्यो दायं च्यमजदित्यविश्रेषेण श्रृयत हित। तस्मात्र विषमविभागः श्रास्त्रदृष्टोऽपि कलावन्रहेयः।

यत्त मिताचाराक्तता श्रुतिविरोधे खुत्तं तिहचार्यम्। श्रुतिविरोधे हि सित युगान्तरेऽपि तस्याननुष्ठाने तद्वोधकवचनानां सर्वथाऽप्रामाख्यमेव स्यादिति किल-वर्ज्यतयोपन्यासा विरद्धः। न वात्यन्तं श्रुतिविरोधोऽपि। खिवश्रेषश्रवणे सित समं स्यादश्रुतत्वादिति न्यायकभातात् समलस्य।

सृतिचन्त्रिकायान्तु बौधायनेदाह्दतं विषमविभागप्रतिपादकमि श्रुखन्तरं विखितम्। ज्येखलादाधिकोऽपि श्रुखन्तरमिखाइ स एव। धनमेकमेकसुद्धरेज्येखः तसात् ज्येखं पुत्रं धनेन निरवसाययतीति श्रुतेरिति। धनमेकमेकमिति वदन् श्रुति- वाक्यातं धनेनेत्येकवचनं विविच्चितिमिति सूचयति। निरवसाययति तेषयतीत्यर्धे इति यञ्चेन ।

जीमृतवाद्यनादयन्तु यदा भन्त्यतिग्रयादिना भादृगामनुमितन्तदे द्वादादिर्विषम-माग्रे (त्रस्वाद्यतनानां भन्त्याद्यभावादुद्वाराद्यद्वेन्येष्ठाभावाद्य समभाग्रयव के के दृश्यते दृत्यादिना ग्रञ्जेनानुमत्यननुमितभ्यां विषमसमभाग्ये वर्षेवस्थामाज्ञः तत्तु तथा सित पुचेच्कायायव प्रयोजकलापत्तेः पूर्वार्द्वविरोधादनादेयम्। पिचिच्कायाः खतन्त्रपद्धा-न्तरपदलन्तु प्रागेव निरासि।

12. पित्रा पुत्रेभ्यः खार्जितधनविभागं ददता खयमंग्रद्धयं याद्धानित्याद्यं नारदः। दावंग्री प्रतिपद्येत विभजनात्मनः पितेति। स्टइस्प्रतिरिप। जीवदिभागे तु पिता यहन्नेतांग्रदयं खयमिति।

पितुरं ग्रह्मयम्बानेकपुत्र विषयमित्याहतुः ग्रन्स्वितितो । स यद्येकपुत्रः स्थाद् हो भागावात्मनः कुर्यात् । व्यवहारपारिजातकार इदं वचनमेवं व्याचर्छे । स्वग्रस्दो उत्र श्रेष्ठवाची । तथा च यदि पुत्रो गुम्बवत्तया धनार्च्जनग्रह्मस्तदा तेन सह विभागे पित्रांग्रहयं ग्राह्ममिति ।

जीमृतवाइनस्त रकस्य पुत्रः रकपुत्र रकपित्रक स्वीरस इति यावत्। न पुनः रकः पुत्रो यस्ति वज्जनी हिस्तस्थान्यपदार्थप्राधान्येन वस्तीतत्पुरवाद दुवैकातात्। तथा च चोत्रजस्य खारुत्तिस्तस्य दिपित्रकातात्। तथा चौरसपुत्रक्षः पिता खिपत्रधने भागदयं ग्रञ्जीयात तु चोत्रज इति खाचखौ।

तदसत्। तथा सित पितामइधनगोचरतास्य स्थात् तत्र च सदशं खाम्यं पिता-पुत्रवोरित्यौरसस्यापि पितुः पुत्रसमां भ्रताया व्यवस्थापिययमायात्वात्। तथा चागत्या बज्जबीहिरेवास्थेयः।

मिताचाराक्तता लिदं वचनमनादृतमेव।

कालायनः। द्यंग्रहरोऽर्ज्जहरो वा पुत्रवित्तार्ज्जनात् पिता। मातापि पितरि प्रेते पुत्रत्न्वांग्रमागिनीति॥ चत्र जीमृतवाहनः। पुत्रस्य वित्तार्जनात् पुत्रार्जितेऽपि वित्ते सार्जितहव पितुरंग्रहयमित्यस्याची न तु पुत्रस्य वित्तस्य तयार्र्जनादिति। चन्जितपुत्रस्यापि सात्तमिर्वमागे वित्तार्जकतयांग्रहयस्वेद्यतात्। चता विभागार्ष्ट्-सम्बन्धिनि विद्यमानेऽर्जकस्य द्यंग्रादिहरत्वमसति तु सर्व्वहरत्वमिति वाच्यं तथा सति पित्रपुत्रपदयाः प्रमत्तगीतता स्थात्। किञ्चार्जनं सत्वहतुभूतो व्यापारः। चर्जनं सत्वं नापादयतीति विप्रतिषिद्धमित्यभिधानात्। न च पुत्रेष्ठ सत्वस्यमित्रस्य रिंग्रतमतस्तत्त गौग्रमर्ज्जनपदं वित्ते च सुत्यमिति सक्यदुत्रिते वैरूप्यमयुक्तम्। न च पुत्रस्यार्ज्जकत्वादेवांग्रहयप्राप्तेः पितुःस्वास्माहचनाहतेऽपि वचनान्तरादेव भागहय-सिद्धवैचनमिद्मनर्थकमिति वाच्यम्। स्तदचनमन्तरेग्वापि पुत्रधने पितुर्भाग्रहया-प्राप्तिरस्य सार्थक्वात् हत्याह्।

तज्ञ । दन्द्रापेच्यया वद्यर्थनच्यावते। भवदुक्तसमासस्यायुक्तत्वात् । दन्दानर्जित-

पुत्रस्तेव्यादिदन्दद्ववं तदव्यसम्बद्धम्। भाद्यभागाद्यविषयकत्वादस्य। पिद्धवनप्रसान्वात्। न चैवं पुत्रपदं व्यथं विकार्जनस्व द्यंग्रहरत्वे हेतुत्वापपत्तिरित वाच्यम् स्वसातन्त्र्यार्थत्वात्। यतः पुत्रोऽपि विक्तवत् तेनवार्जितस्तेन परतन्त्रः स्वार्जितस्रने पितुरंग्रदययह्वावयहा न भवतीव्यत्र तात्पर्व्यम्। यद्यार्जनपदवेरूपं तदप्यसत्। पुत्रे-ऽपि पिद्धस्तरेद्यत्वात्। व च सर्वसदाननयविरोधः पित्राद्यस्त्वे तस्य तात्पर्व्यात्। पुत्राद्यदानस्य तद्वयसिद्धान्तस्य भाष्यप्रदर्भितचोदकविरोधयिद्वतिसद्धत्वात्। स्वतस्व पुत्रकन्यादानादिविधया सुत्वार्थारव न पुत्रादिपरतन्त्रीकर्वरूपगौवदानाद्यर्थः।

13. इदस पितुरंग्रदयापादानं खार्जितविषयं न पित्रार्जितविषयम्। भूया पितामहापात्ता निबन्धा द्रव्यमेव वा। तत्र खात् सदम्रं खान्यं पितुः पुत्रख चामया-रिति याच्चवल्कोन तत्र पितापुत्रयोः समखान्याभिधानात् समाग्रभागित्वमेव।

तस्य द्वायमर्थः। भूः शालिचोत्रादिका। निबन्धा राज्ञामसुकस्यैकसिन् पर्व-मरकक्षसुक्तमरकादावियन्ति पर्वादीनि देयानीति शासनारूढतया यद् स्तिलेब दीयते तद्चते। तथा द्रश्यं सुवर्वादि तत्र पितुः पुत्रस्य च खाम्यं हि श्रम्देव प्रसिद्ध-मित्युचते। जन्मनेव खलात्। तदिप सद्दशं तुन्यमतोऽत्र पुत्राकां न पित्रजितहव पिद्यपारतन्त्रामिति तदिनिक्स्यापि विमागोंऽश्रहयनियमस्य पितुनीक्तीति।

व्हस्पतिः। दयो पितामहोपात्ते स्थावरे जन्नमे तथा। सममंश्रितमास्थातं पितुः पुत्रस्य चैव हि ॥ पित्रा समस्वांश्रो याद्यो न तु स्वार्जितवदंश्रदयं विषम-विभागपन्तात्रयस्यं वेत्वर्थे इति मदनरक्षकारः।

जीमतवाइनक्त यत्र दयार्भात्रीजीवत्येव पितर्थेकः पत्रमृत्याद्य नर्थोऽन्यस जीवति । पंचात् पितापि स्तत्तत्र पिद्धवं प्रत्यासत्तेः प्रतस्य सरव प्राप्नोत् न त प्राक्तिपिटकपौचक्तस्य विप्रकर्षात् तद्वाधार्थं सदृशं सान्यभिति वचनम् । यथा पैतामृह्यने पितुः साम्यं तथा तत्पत्रस्थापि। न तु सन्निकर्षविप्रकर्षयुक्ती विश्रोषः। पार्वयविधिना पियहदाद्वेन द्यार्विश्रेषादित्यभिर्यायः। स्रतस्य स्तिपद्वः प्रपौ-चाऽपि प्रपिताम इधने प्रविचाश्यां सद्द तुल्द वदेव खामी। पिखदानाद्यविश्रेषात्। जीवति तु पितरि पुत्रामां तद्भनखान्ये सपुत्रभाद्रदयविभागे तत्पुत्रामामि विभागः स्यात् सामित्वसाम्यात्। तसान्मतपिद्यकपौचविषयकमिदं न पौचमाचविषयकं न चाप्रकान्तलात् तदर्धकलं प्रागनेकपिटकामामेव प्रक्रमात्। सादृश्यवचनन्तु खार्जित-वत् पित्रिक्क्या विभागाभावार्थम् । यथाद् विक्षः । पिता चेत् पुत्रान् विभजेत् तस्य खेच्छा खयमुपात्ते (र्थे। पैताम हेतु पिता पुत्र योक्तुः खाम्य मिति । चतः खोपात्ते पिता न्युनाधिकभागैः पत्रानिक्या विभजतु पैतामहे तु तुल्यखक्दन्दवस्तिता। रता-वतेवैतदचनेापपत्तौ सामान्यप्राप्तं पित्रिच्छाया विभागकालव्यं पितुस्य भागदयं न निषिध्यते। जीवत्पिटकपौत्रविषयतापि वा धारेश्वरानुमतास्याक्तां तथापीच्हाद्यत-न्युनाधिकभागनिरासार्घतेव । न तु पुत्रेच्ह्या विभागीर्द्रश्रदयाभावस्व पितुरनेन बाध्यते । किस जन्मविद्यामुबन्धेका द्वांग्रं दायादवाप्रयात् । समांग्रभागिनस्वन्धे तेवां

पिष्टसमस्तु स इति ब्रह्स्यितवचनात् पितापि खिप्टनरकिनवर्त्तको गुग्राच्येष्ठः खमाद्रमिः सङ्घ विभागे पित्रवांग्राद्रयमाक् तत्र पुत्रेः सङ्घ विभागे पित्रवांग्राद्रयमाक् तत्र पुत्रेः सङ्घ विभागे पित्रवांग्राद्रयमे पितामङ्ग्रामित खदारकरव पुत्रागां तद्रनसम्बन्धस्रेति भवता सुनीनास्त्र वचनमन् चितम्। तस्मादिस्त्रया विभज्ञत्यतानिति पित्रिस्त्राया विभागकाकालं दावंग्री प्रतिपद्येतेत्यादि वचनेत्तां पितुभागदयस्विषिष्रद्धं पितामङ्ग्राम्ते स्थावरे जङ्गमे तथा। सममंभ्रित्वमाख्यातिम्पतुः पुत्रस्य चैवहीति ब्रह्म्यितिना पितापुत्रयोरंग्रसाम्बस्ते वाह्य विधानात् कथं पितुरत्राप्यंग्रद्धयमिति चेत्र। संग्रित्वमाख्यातिम्पत्रः पुत्रस्य चैवहीति ब्रह्म्यितिना पितापुत्रयोरंग्रसाम्बस्ते वाह्य विधानात् कथं पितुरत्राप्यंग्रद्धयमिति चेत्र। संग्रित्वनंग्रकर्त्वं समं न तु खेच्या खार्जितवद्युनाधिकांग्रकर्द्धत्वमिति तद्धात्। न खंग्रवच्चं सममिति। स यद्येतपुत्रः स्यादित्येकपुत्रपदस्यौरसपरत्वस्योक्षत्वाद्द दिपिद्धकच्चेत्रजादिरूपित्रभिप्रायं वा समांभित्वाभिधानमित्याह।

तदनादेयम्। सन्दर्भविदेशित्। तथा हि। खनेकपित्वकायां पित्वहादकमाग-कल्पनामिश्वायानन्तरं भूर्या पितामहिषात्तेषुक्तं तत्राखान्यमेव पौत्रायां पैतामहिश्वने पितिर जीवित विभागामावा वा। तिदक्क्येव वा खार्जितविद्याग इति ग्रङ्गात्रयमेवीत्तिष्ठति। यन्मितान्तरायामुक्तं तिव्रराकरणार्थमेवेदं वचनं तद्याख्यान-रीत्या सङ्गक्कते। प्रमीतिपत्वकपौत्रविषयक्षेतेन सङ्गोचीऽस्य कुतः। न च धारेश्वरा-वधारितरीत्या पौत्रमात्रविषयकतायामि न्यूनाधिकभागमात्रस्य पित्रिक्काक्षतिरा-सायेदं न पित्रिक्काक्षतदीयभागदयस्याविग्रेषप्रकृतस्यति वाच्यम् विनिग्रमनाविर-हात्। किद्य। पित्रक्काया हित्तमिक्क्या विभजेदिति ततीयानिर्देशाक्काब्दमार्थ-कन्तु तस्याविभागकालोपकच्याक्षम्। तत्र ग्राब्दं हेतुत्वम्याधमानेनानेगर्धिकं कालोप्यक्त्यात्वम्। सति च खान्यसाम्ये पुत्रेक्काया निमित्तत्वं तत्कृतस्य तस्याः कालोपकच्यात्वज्ञावक्ष्वंगातिकयापि तद्वारम्।

नन् पितुरं श्रद्धं पिद्धल्पप्रमुक्तं न खान्याधिकाप्रयुक्तं नाप्यर्जनत्वप्रयुक्तं तस्य येन चेषां खयमुपार्जितं स्थात् स हां श्रमेव कभेतित वाश्रिष्ठसाधार अवचना देव सिद्धे दावंशी प्रतिपद्येतेति विश्वेषवचना चिक्यप्रसङ्गात्। तस्मात् पित्रजितेऽपि च्येष्ठपुष्प-त्वप्रयुक्तं यथा तस्यां श्रद्धयं विश्वेषवचना त्तथा पैताम हे पितुरिप। खतस्य सम्भनेते पुषार्जितेऽपि पितुरं श्रद्धयमिति चेत्। सत्यम्। परन्तु निः सङ्कोष्पप्रकृत्तस्य सम्यन्वचनेन तद्धाध्यते। पुषार्जिते तु पितुरं श्रद्धयामावा भवदु दाष्ट्यतपुष्पवित्तार्जना दिति वचनस्य भवदुक्तार्थे दृष्धात् प्रागेव खवस्यापितः। न च तद्धचना दंश्वयामावेऽपि सामान्यवचना देव पुषार्जितेऽपि पितुरं श्रद्धयमायात्विति वाच्यम्। विक्तार्जनस्य तत्र हेतुत्वोपन्यासवयर्थे प्रमङ्गात्। न च तद्धवादमा चमन्यच्यार्जनत्वप्रयुक्तभागा द्यस्य विश्वस्वचना देव सिद्धिवेशेषवचना नर्थक्यापत्ति दिति वाच्यम्। यतन्त च्यार्जनत्वप्रयुक्त-पुष्पाश्वद्यस्यावार आत् पिद्धल्य प्रकृतिपान स्थार्थे विश्वस्य विश्वस्य विश्वस्य विश्वस्य पर्यवसान स्थित् न तु भवदिभमत पुष्पारेच्या पितुरं शाधिक्यं तथा इत्य वचना भावात्।

यच किन्ने व्यादिनानो चित्यमुक्तं तक्र किन्नित्। वाचनिकसाम्धे इनो चित्याप्रसक्तेः। च्येष्ठस्य च्येष्ठतप्रयुक्तमं प्रदयं पिद्धतप्रयुक्तच्च पितुरिति च्येष्ठपुत्रसाम्यापत्ते स्वयाप्यनो - चित्यस्य दुर्वारतात्।

- 14. मदनरत्नश्वतकात्यायनवचनात्तु सर्वेघां भादृषां पितापुत्राणाञ्च समाग्र-यह्यामेव मुख्यमिति प्रतीयते । सक्कं द्रयञातं यद्भागेर्य्यक्रिन तत्समेः । पितरौ भातरस्वेव विभागो धर्म्य उत्थत इति ॥ स्वतयव यागीत्वरोऽपि सर्वे वा स्यः समांश्रिन इति सर्वपदं प्रायुद्ध सम्याया समांश्रिनो वा कुर्वित सुतानिति वदेत्।
- 15. यस्तु विभागिनां मध्ये खळवसायेन जीवनसमर्थः पिष्टधनादिविभागं न जिएचाति तम्मवाद्य मनुः। भाष्ट्रणां यस्तु नेष्टेत धनं ग्राह्मः खक्रमेणा। स निर्वास्यः खकादंग्रात् किश्चिद्क्तोपजीवनम् ॥ याज्ञवस्क्रोग्रिप। ग्राह्मस्यानीष्टमानस्य किश्चिद्क्ता एथक् क्रिया। निर्वास्थे निःसम्बन्धीकरणीयः। एथक् क्रियेवस्याप्ययमेवार्थः। किश्चिद्क्तिति विभागिचिङ्गत्वेन किश्चिदसारमिष दक्तेव्यर्थः। तत्पुत्राणां दायजिष्टचानिष्टक्त्य पश्चिदम्।

हलायुधल् । कुटुम्बार्थेषु चाद्युक्तस्त्रस्यायं कुरते तु यः । स भाद्यभिर्देहसीया यासाच्हादनवाहनैदिति नारदवचनेकवाक्यतालाभेन मनुवचने स निर्वात्य इति पाठं प्रकल्य स भाद्यभिर्प्य हीतभागैः खखभागाद्धनमाद्वय्य पूर्यीय इत्यर्थ इति खाख्यातवान् । तत्तु नेहेतेत्यादिपदवैयर्थापत्तेरपेक्यम् । मेधातिथिप्रमुखाचार्थानादत-तथा पाठकल्यनानौचित्याच । एथक्कियेति स्पष्टवचनसम्बादाच ।

प्रकाशकारका। ये। भागिषु धनार्थं थाएतेषु प्रमादालस्यादिना नेष्टित न खाप्रियेत साष्टायं न कुर्थात्। स्वकर्मणा स्वथापारेण श्रक्तः साष्टायकचिनेऽपि सन् सः स्वकादंशात् स्वथापारजनिताद्धनाद् विद्यःकार्यः किश्चिदुप्रजीवनं दत्ता मूलधन-माजभागीकरणीय इतीदं मन्वचनं निर्वास्थेयाकरपाठमङ्गीक्रयेव खाचके। तदिप न युक्तम्। स्विपश्चदाद्यध्याद्दारप्रसङ्गात्। योगीश्वरवचनसम्बादिनेऽर्थस्य स्पष्टतर-प्रतीतिकत्वाच। भवदुक्तार्थस्य वचनान्तरवश्चलाच।

16. कात्यायनः। खिवभक्ते निजे प्रेते तत्सुतं रिक्थभागिनम्। कुर्नीत जीवनं येन लब्धं नेव पितामहात्॥ लभेतां संपियन्तु पित्रव्यादापि तत्सुतात्। सर्वाध्यस्त सर्वेषां आतृयां न्यायता भवेत्॥ लभते तत्सुता वापि निर्दत्तः परता भवेत्। निजे आतिर तत्सुतं आत्यपुत्रम्। जीवनस्थागः। स कीटश्रम्थागं लभत इत्यपेत्तिते खाद्य पित्रमंश्रमिति। तत्सुता यस्य धनं विभन्यते तस्य प्रपौत्रः। पौत्रस्य प्रस्तुत्वत्। परतस्तत्सुतान्निर्दत्तर्भागनिरुत्तिभेवत् प्रपौत्रपत्री भागं न लभेतेत्वर्यः।

खतरव देवलाऽपि। खिवभक्तविभक्तानां कुल्यानां वसतां सद् । भूया दाय-विभागः स्यादाचतुर्धादिति स्थितिरिति॥ वीजिचतुर्धभभिष्याप्य दायभाग इत्यर्थः। विभक्तानामपि संसर्गादिना सद्दवासे सतीयं खबस्या। वसतां सद्देति वचनात्।

पियमंग्रिति कात्यायनोक्तेः पिलदारने । भाग इति स्वितम्। खतरवाइ

याज्ञवल्काः। प्रमीतिपित्वकाणान्तु पित्तते भागकत्यनेति। पैतामहे धने जन्मना सत्व पौजाणां पुजेः सङ्गविधिष्ठमेव यद्यपि तेन पुजवत् पौजाणामिष पुजसमयन भाग उचितः। तथापि तेषां पित्रदारेण भागं प्रकल्य सस्विप्तिमागाधिकारो न तु पैतामहे धने स्त्रते भागित्विमित्यर्थः। यतदुक्तं भवति खित्मिक्ता भातरे यदा पुजानुत्याद्य दिख्कतात्त्वज्ञेकस्य दौ पुजावन्येषां जिचतुराद्या इति पौजाणां वैषम्यं तदा दावेकं स्विप्तिमागं देधा विभज्य ग्रङ्कीतिस्त्रचतुराद्या खिप सस्विप्तिमागमेकिकं जेधादिरूपेण विभज्य ग्रङ्किन न तु पौजसङ्क्या पैतामङ्क्षमभागाः। खनयेव रीत्या केषुचिद् भात्रषु जीवत्सु केषुचित्र पुजानृत्याद्य विनयेषु श्रियमाणाः सस्वांप्रभागिनोऽन्थेषां पुजाः सस्विप्तिंग्रभागिन इति वाचिनिकाऽयं भेदः। खतयव वचनित्रसम्यवक्तानु-वादकम् उद्घारादिविषमिविभागेऽपिवाचिकः। समाग्रत्वं तु साम्यात् प्राप्तमेवानृद्यते।

17. यच पैतामचमपद्यारिना नष्टं पित्रोद्भियते तत्र पितिष्क्येव पित्रजितहव पौत्रा विभागभाज हत्याच मनः। पेत्रकन्त पिता द्रव्यमनवातं यदाप्रयात्।
न तत्युत्रभेजित्यार्द्धमकामः खयमर्जितम्॥ खयमर्जितमिवेतीवग्रव्दाध्याचारेण योज्यम्।
यदा तत्यितामचाद्गतमनेनेवाद्भतमतः खार्जितमेव जातं यत हति चतुत्रया योज्यम्।
चकाम हति वचनात् पित्रिष्क्येव ताद्यशे पैतामचेद्रिप विभागे। न पुत्रेष्क्येति
गम्यते।

तथा सृत्यन्तरमि। पैतामइं इतिम्यत्रा खग्नत्या यदुपार्जितम्। विद्याग्रौर्थादिना प्राप्तं तत्र खाम्यिन्यतुः सृतम्॥ प्रदानं खेच्छ्या कुर्याद् भागच्चैव तते।
धनात्। तदभावे तु तनयाः समांग्राः परिकीर्त्तिता इति॥ इतमपरेरपद्धतं पितामहेन न प्रत्याद्धतिम्यत्रा तु प्रत्याद्धतिमत्यर्थः। खग्नत्येत्रक्तेः पितामद्दयानुपक्षेषेग्रोत्यर्थः। तदुपक्षेषेण तूद्धृतेऽर्जकलिमित्तमंग्रद्धयं येन चैषां खयमुपार्जितं स्यात् स
द्यंग्रमेव कमेतेति विग्रस्थवचनात् पिता भजते। इदद्य विद्यादिष्यपि योज्यं तद्य
विक्तरेण विवेच्यते।

खयमत्र निर्मालिताऽर्थः। यद्यपि जन्मनेव पेढने पेतामहे च धने पुत्रपोत्रामां खाम्यं तथापि पूर्वे तित्वचनेः पेढने पुत्रामां पिढमरतन्त्रतया पितुस्वार्जनतया पाधान्यात् पित्रा खार्जिते विनियुज्यमाने स्थावरं दिपदस्वे विद्यादिप्राक्पदिर्धितवचनात् तद्यति-रिक्ते पुत्रेरनुमतिरवर्थं कार्या। पेतामहे तु निषेधाधिकारेऽऽप्यस्ति। तदनुद्भृते पित्रोद्धृते तु तदिस्हावश्रवर्त्तितेव पेतामहेऽपीति। मित्रमुक्तादौ तु पेतामहेऽपि पितुरेव खातन्त्रं मित्रमुक्ताप्रवालानामित्यादिप्राम्बिखितवचनेभ्यः।

18. स्वत्र पित्रुपरमानन्तरं या भादृणां विभागः स पित्रोरिति दिवचना-दुभयापरमण्व पित्रधनेऽपि न तु मातुरुपरमा मात्रधनगोत्तर इति संग्रहकाराद्यक्त-मादर्श्वस् । पेत्रकामित्यत्र पित्रोरिदिमिलेकग्रोधकत्यनायां प्रमाणाभावात् । जनन्यां संस्थितायान्तु समं सर्वे सहादरा इत्वादिना मात्रधनविभागस्याग्रे वस्थमायात्वाचात्र मात्रधनविभागतियौ पौनरुक्षापत्तेस्य । याद्यवस्कोगापि मातुर्द्वहितर इत्वादिना

माद्रधनिवभागस्य विभजेरन् सुताः पित्रो रिक्वमिति सम्बन्धा नाभिमतः किन्तु पित्रोर्क्डिमित्येव । पितुर्क्डिक्यस्यमिति तु सम्बन्धीऽयोक्माद्रक्टक्वस्यविभागस्थात्त-रार्डिनाक्तः। खतस्य प्रामुक्कश्रृङ्खिखितवचने रिक्वमूर्खं हि कुटुम्बिमित्यादौ मातु-रप्येवमवस्थिताया इत्वनेन मातुरपेन्चयप्यखातक्तं विभागानिधकारः सेदराबां तस्यामपि जीवन्यामित्येतद्यमेवेतिक्तम्। खतस्य। ब्लाटुबां जीवतोः पित्रोः सञ्चवासी विधीयते। तदमावे विभक्कानां धर्मक्तेषां विवर्द्धत इति खासवचने सञ्चवासविधान-सुखेन एयग्भावनिष्धेषात् पिद्रमाद्यजीवनवतस्य विभागनिषधाच्चीवतोरिति साहित्य-मविविद्यातम्। खतस्य स्किसित्यपं जीवति विभागो न धर्मः किन्तुभयोपरमे।

पित्रोरमाव इत्यादिरहस्पितवचनेऽपि निरुत्तरज्ञस्तायां मातरि जीवन्यां विमागस्य मार्ट्यनगोचरत्वानुपपत्तेरमयामावाक्तविभागस्येव जीवतारपीत्यपिश्रन्देन निर्दितस्य शक्तत्वकोत्तनादुमयारमावे स्नार्टिवमागः पिर्द्यमगोचर्यवेत्ववधार्यते ।

स्वतरव वासे। मातरि जीवन्यां ये। विभागसस्य माहप्रधानकालं दर्शयित । यथाइ। समानजातिसङ्घाये जातास्त्रे ने सूनवः। विभिन्नमाहकाल्लेषां माहमागः प्रश्नस्ते ॥ रहस्पतिरिप । ययोकजाता नहवः समाना जातिसङ्घ्या। सापलास्त्रे विभक्तव्यं माहमागेन धर्मत इति ॥ स्व जातिसङ्घ्या साम्ये सापलानामिष माग्र-विश्वयः सरूपक्षते। नास्त्रीति माहभागत्वविधानं माहप्रधान्यपरमेवेति नायं पुत्राखां विभागः किन्तु तन्माहृशामित्युद्ध्य विभागः कर्त्त्रे इत्यत्र तात्पर्यम्। तेनेतन्माहध्यन् इवात्रापि माहजीवने पुत्राखां न परस्परं विभागे। धर्मः। यते। गौतमाद्यक्ता विभागे धर्मद्दिदिपि मात्रुपरमस्व वेदितव्येति जीमृतवाहन स्वाह ।

तत्त्वद्रधने मात्रभावापेच्यया खदछार्थलाप्त्तेः प्रागेव निरस्तम्।

यच पैद्रकिमिखेकग्रेषस्याप्रमामकत्वात् पौनवत्व्यापत्तेच नास्य माद्रधनपरत्व-मित्युत्तं तदप्यदर्खार्थतापत्तिभयादेकग्रेषस्य खोकर्त्तव्यत्वादयृक्तम्। पौनवत्त्र्यन्वयुक्तम्। पूर्वोक्तस्यापि माद्रधनविभागस्य विश्रेषविधानायानुवादेापपत्तेः।

याज्ञवस्कावाको तु मिताच्याञ्चता च मातापित्रोर्ज्ञनं सुता विभजेरिज्ञ सुता तत्र विभजेरिज्ञ सुता तत्र मात्र धने प्रवादमा हे सुत्तर प्रवादमा हे स्वता प्रवादमा प्रवादमा

न चाच पिचोर्छ्छिमित्येवास्तु सम्बन्धः माद्धधनविभागस्थोत्तरार्डेऽभिधानात् पितुर्श्यम्यस्यामिति पर्य्यवस्यति। तथा च ताभ्य इत्यादिर्निर्ध्यकानुवादस्वमित न प्रसम्भवतीति वाच्यम्। ऋक्यऋगपदयोः ससम्बन्धिकार्धस्वात्तदाकाङ्कायां खवाक्यो-पात्तिपिचोदिति पदानुषङ्गस्येव परिश्रेषावगतार्थिकपितुःपदान्वयापेच्याभ्यिकितस्वत्। तदंश्रेन तु ताभ्य इत्यस्यानुवादस्वस्याप्यभ्यपगमौ चित्यात्। ये सन्वयपदं दुष्टिचन्वय-दौ हिचादिपदस्वेन व्याचचाते तन्मते तु वयर्थश्चा व नास्ति। तदेतिहस्तरेग

स्त्रीधनविभागप्रस्तावे प्रपच्चिययामः। प्राष्ट्विषिवितेत्तां मातिर जीवन्यामस्ततन्त्रान्तु मानवर्द्धनं तद्धनगोत्त्रसमि सङ्गच्छतस्व ।

भाद्रुणामित्यादियासव चनमि सहवासप्राश्रस्यमात्रम्भयजीवन खाहेति जी-वतारिति साहित्यविव द्यायामि न देखः । वन्तृतस्तु पित्रोरूर्द्धमि ज्येष्ठरव तु रह्णोयादिति सहवासस्य सुख्यलादिभागस्य च धर्मरद्धार्थत्वान्मातिर जीवन्यामिष धर्मस्य पञ्चमहायद्यादेरावश्यकत्वात्तद्रसद्धार्थं विभाग उत्तितस्व ।

यत्तु पित्रोरभाव इति ब्हस्पितवचने निब्त्तरज्ञस्तायां मातिर जीवन्यामिन्याद्यां तत्रोच्यते। उभयजीवने सहवासः प्रश्नस्त्तरभावे विभाग इति पूर्वार्द्धेना-भिहिते। मातर्य्यनिब्त्तरज्ञस्तायां सन्तानसम्भवात् तद्वस्तिलोपस्य च ये जाता येऽप्यजातास्रोत्यादिवचनेन गर्हितत्वाद्भिष्टत्तरज्ञस्तायान्तु तस्यां तदप्रसक्तेरपरतस्पृष्टे पितरीव विभागः प्रशन्त इति तस्यार्थः। तथा सति निब्त्तरज्ञस्तायां तस्यां तदीय-स्वयाधिकारिकन्यासन्तानस्यासम्भवात्मृतरान्तिरच्च्या तद्धनविभागोऽपि पुत्रामासु-चित इति माद्धधनगोचरताप्यस्य वचसः सम्भवतीति न किस्विदेतत्।

यदिष व्यासर्वस्यितिवचेश मीत्रिप्राधान्यं सापत्निमागस्योक्तन्तनममाप्यविष-द्वम्। यथा हि। जोवतेरस्वतन्त्रः स्यादारयामिसमन्वितः। इत्यादि वचनवभादि-भागोत्तरिपत्नमात्रपारतन्त्रं तथेतदचनवभान्मात्भागर्वायमिति बुद्धा तदाचावभन-दत्या तच्चीवनाविध स्प्रेयमित्येतावता पित्रधनविभागेऽपि तस्याङ्गोवन्त्यामनिधकारः कुतस्य इत्यन्तमधिकोन।

19. जीवित्यत्वकित्तागे पित्रा यथा खपुत्रांग्रसमांग्रभागिन्यः खपत्नाः कार्याः स्तथा तदुपरमित्रमागेऽपि पुत्रेस्ताः खसमांग्रभागिन्यः कार्याः इत्याद्य याज्ञवल्काः। पितुरूद्धं विभजतां माताप्यंग्रं समं इरेत्। यदि स्त्रीधनन्दस्तन्न भवितः। दस्ते लंग्रार्ड- हारियी कार्येति वचनादप्यत्रार्डशब्दो न समविभागवचनः। किन्तु यावता पुत्रसमांग्रिता भवित तावदेव विविद्यातम्।

खन मात्यदस्य जननीवाचकालाद्वापुत्रसपत्नमात्यपरत्वमि । सञ्चेष्कृतस्य मात्र-पदस्य सुख्यगौयोभयार्थत्वानुपपत्तेः ।

यत् । खसुतान्त पितुः पत्नाः समानां ग्राः प्रकल्पिताः । पितामद्यस्य सर्व्यात्ताः मादतुल्याः प्रकीत्तिता इति व्यासवचनात् यागिश्वरवचने पत्नीग्रहणाच जीवित्यदक्विन्यागे पत्नीमात्रस्य पुत्रसमां ग्रत्यात्त्रम् । पुत्रपत्नीपदयाः पित्रप्रतियोगिकसम्बन्धार्यकतया गौणसुल्यार्थकत्वानापत्तेः । पित्रोरूद्धं विभागे तु पुत्रकर्टकतया तत्सम्बन्धमाद्यप्रतिते-वेल्प्यादुभयपरत्वासम्भवात् पुत्रवतीनामेव खपुत्रसमां ग्रित्वं खपुत्राणान्तु ग्रासाच्छादनमात्रमविभक्तसंदृष्टपत्नीनामिव । यक्तच्चितव्यविद्यागे पितुः खातन्त्रगत् खजीविद्यमागे पुत्राणां खातन्त्रगत् माद्यपदपत्नीपदल्यस्याच । यक्तच्चापुत्राणां ग्रासाच्छादनमात्रभाजनत्विमिति बज्जतरिवन्यस्यस्यः।

मितास्त्रराक्ततस्तु जीविद्यभागे पुत्रसमांशिखं पत्नीनासुक्तमिदानीं पितुरूर्द्धं

विभजतामि पुजसमभागित्वं पत्नीनामाहेत्ववतारिकः पितुरूद्धं विभजतािमत्वस्य यागीश्वरवचसः प्रयक्कतेऽजािप सपुजापुजसककिपद्वपत्नीनां पुजसमांशित्वमिप्रेत-मिति प्रतोयते।

मदनरत्नक्तताप्यत यवाक्षम्। जननीयच्यमपुत्रावामपि माद्रसपत्नीनासुप-जन्मग्रं पितामज्ञीनास्। असुतास्र पितुः पन्य इत्यादिष्यासवचनादिति।

युक्तच्चेतित्यतुः पत्न्यहित पुत्रप्रतियोगिकपिद्धयद्यस्थान्यया वैयर्थात् । पुत्र-समांश्रितस्य पिद्धक्तिविभागविषये पत्न्यः कार्य्याः समांश्रिका हित वदन्नपि मातर हत्येव वदेत्। तस्मात्पिद्धपत्नीत्वप्रयुक्तमेव जीविद्यभागसाधारयं पुत्रसमांश्रमात्निमिति मिताचारामदनरत्नकारक्रतेारभिप्रायः।

पितुरिति कर्त्तरि षष्ठी। तेन पिटकर्तृ के विभागे पत्न्यः समानां भा इत्यक्ते-ऽर्धात्तत्प्रतियोगिकस्येव पत्नीत्वस्य काभाष्णीविष्क्षाग्रविषयतेवास्रोचिता। तत्र माह-परे मुख्यामुख्यमाद्वपरत्वानौचित्यात्प्रतिसम्बन्धितया च पुत्रावासेव खवचनोपात्ता-नामुपस्थितेर्जननीपरत्वमेव माद्वपदस्य मुख्यार्थकाभायोचितम्। भिष्ठाचारीऽप्येवम्। तदत्र युक्तन्तरुग्राह्यमित्यकमधिकेन।

ब्ह्स्पतिः। तदभावे तु जननी तनया वा समांश्रिनी। अत्र प्रक्रमात्तक्क्देन पिता सन्द्राते।

20. पितरि प्रेते यदि नेऽपि भातरे। इसंख्नुताः सन्ति तदा तत्संख्नारं ससु-दायद्रवेगा विधायाविष्रास्टं यथां प्रेन विभजनीयमित्याच्च याच्चवक्यः। ससंख्नुतासु संख्नार्था भादिभः पूर्वसंख्नुतेः। भादृभिरित्यभिधानादसंख्नुता भातर इति प्रतीयते।

संकार्थितमात्रविधानस्य दायभागप्रक्तावासम्बन्धात्समुँदायद्रव्यादिति विविधिः तम्। तथाच व्यासः। असंकृताक्तु ये तत्र पेष्टकादेव तद्रनात्। संक्कार्था भाष्ट्रीभ र्छेक्षिः कन्यकास्त्र यथाविधि॥

चिवयमाने पिद्धधेनेऽसंख्नुतसंख्नारावध्यकतामाच नारदः। चिवयमाने पिचर्षे चांध्रादुङ्गृत्य वा पुनः। चवध्यकार्य्याः संखारा घाद्यभिः पूर्व्वसंख्नुतेः ॥

21. चर्संकृतभगिनीसंकारोऽप्यावस्थकः । सित पिद्धवये ताभ्योऽप्रदानमपी-त्याद्य याच्चवक्कः । भगिन्यञ्च निजादंश्राद्त्त्वांश्रन्त तुरीयकमिति । खसंकृताः संकार्योः इत्यनुषकः । मनुः । खेभ्योऽंश्रेभ्यक्तु कन्याभ्यः प्रदद्युर्भातरः एचक् । खात्खाः दंश्राचतुर्भागं पतिताः ख्रदित्सवः ॥

स्वीभयत्र प्रशेषपरिकल्पिताविजादंशादुङ्ख सर्वेर्क्षात्रभिर्भागिभः प्रशेषं चतुर्थे। ग्रेश देय द्रवर्थे। न भवति । तथा सति बद्धभात्वकाया बद्धभनलं बद्धभिर्मानिकस्य भातुर्विर्द्धनतापत्तेः । तसात्वं खारिपयुक्तद्रथरानमात्रं विविद्धितिनिति रह्माकर्षिनतामस्थादौ व्याख्यातम् । सनूष्ठानान्तु कन्यानाम्बित्तानुरूपेष संस्कारं कुर्यादिति विद्यावचनस्र तत्रोपोद्दलकसुपन्यस्तम् ।

तद्युत्तम् खंग्रदानाविवचायाः स्नृतिदयेऽप्यन्थाय्यलात्। संस्ताराकरयाप्रत्यवा-

यात् प्रधादानप्रत्ववायस्रवणाच चन्यथा पतिताः स्युरितस्व इत्वदानप्रत्ववायवचनम-प्यसंस्कारप्रत्ववायपरं स्यात्।

चतो मेधाति चिमिताच्चराकारादिभि की खातमेवम्। निजादं ग्रात् खात् खादं-भादिति नापादाने पश्चम्यपि तु स्यक्षोपे। तथा च तमपेक्येति यावत्। रवश्च यच्जा-तीया कन्या तज्जातीयपुत्रभागचतुर्थांग्रभागिनी सा कार्य्या। तथा चायमेथी ब्राच्या वा जातीया या कन्या वच्यमायो ब्राह्मबीपुत्रभागो यावांत्तवतुर्धांप्रस्तस्याः। एवं स्ति-यादिजातीयनन्यापि। तच यथा। यदि नस्यचिदुनास्मर्क्षेवेना पत्नी तस्यास्त्रेनः पुत्रः कन्यकाचिका। तत्र पित्रम्त्रयं सर्व्वमेव दिधा विभन्य तत्रैकस्भागस्तुर्डा स्रत्वेको भागो भगिन्ये तेन देये। उविश्वरं स खयद्रु हीयात्। एवं पुत्रदये कन्येक्येच त्रेधा विभागं सर्वेदयस विधायेकस चतुर्द्वाञ्चवस्य भागस चतुर्घभागमागिन्ये दत्ता ग्रेषं दाभां यथांग्रम्भिन्य याञ्चम्। प्रचेको बन्धादिले चेधाक्ततस्य द्रवस्यैबन्धागचतुर्द्धाः क्काला दावंग्री दाभ्यां कन्याभ्यां दत्त्वाऽविश्वरुत्तोन याह्यम्। एवं समानजातीयेषु चसाम्येऽपि सर्व्वेषा भगिनीनां भाटजात्युचितभागतुरीयांश्रभागिता यथा भवति तथो-ह्मम्। यदा तु ब्राह्मबीपुत्र एकः चात्रियकन्या चैका । तत्र पिष्टधनं सप्तधा विभन्य चित्रवापुचभागांस्त्रीं खतुर्डा विभन्य तुरीयमंग्रं चित्रवाकनाये दत्ता ग्रेषं ब्रास्मणी-पुत्रो राष्ट्रीयात्। यदा तु दी ब्राह्मणपुत्री चत्रियाकन्या चैका तदा पिष्टधनमेकाद-श्रधा क्रला चानियापुत्रभागांस्त्रीं खतुर्द्धा विभन्येनमंश्रं चानियानन्याये दत्त्वा ब्राह्मणी-पुत्रावन्यत् सर्वे विभन्य ग्रङ्कीयाताम्। एवं सर्वेत्र जातिवैषम्ये भादभिगिनीसंख्या-साम्यवैषम्यं याज्यम् ।

विष्णुरिष। मातरः पुत्रभागानुसारभागद्दारिख्योऽनूष्टास दुहितरः पुत्रभागानु-सारेग यथा वर्णक्रमेग पुत्रागासतुद्धिद्येकभागभागिता तथा तत्त्रच्यातीयपत्नीनामि । सनूष्टास दुहितरः पुत्रभागानुसारभागद्दारिख्य द्वयनेन यद्यपि चतुराद्यंशानां सर्वेषां दुहित्रभ्योदानं प्रतीयते तथापि खेभ्योऽं ग्रेभ्यः खात् खादंशादिति मनुयागीश्वराभ्यासतु-र्थांग्रदानस्योक्तेक्तच्येव पुत्रभागानुसारा न सजातीयभातृसमभागद्दारिक्षमित्यविरोधः।

स्पष्टमाच्च रुच्सातिः। समांग्रा मातरक्वेषाच्चतुर्णांग्राच्च कन्यका इति ॥ कन्य-कानान्वदत्तानाच्चतुर्णा भाग इत्यते। पुत्राखाच्च त्रयोभागाः सान्यं खल्यधने स्मृत-मिति ॥ वदतः कात्यायनस्याप्येतदेवाभिमतम्। सान्यमित्यादेक्वयमर्थः। यदि संस्का-रपर्याप्तमपि पित्थधनं नाक्ति तदा पुत्रसमभागितेव दुच्छित्वामिति।

खनू हानां त्वित्यादिविष्णुवचनमिष मेधातिष्यादीनां न प्रतिष्ठू सम्। वित्तानुसारे ब संस्कारमनू हानाम्पितुः कन्यानां स्वभगिनीनां कुर्यादित्यनेन संस्कारावस्यकतामाचम-चे चित्रे न तु भागदानादाने।

स्मृतिचिन्त्रकाकारका । कन्याभ्यस पितृत्रखन्देयं वैवाहिकं विस्ति देवकवचनानुसारेख संस्कारमाचोपयाजित्रखदानमेव मन्यते । वैवाहिकं वसु देयमिति वैवाहिकविद्योषणस्थान्यया वैयर्थापत्तेरिति तदाग्रयः ।

खन वदामः । कन्याभ्यः पितृत्रव्यन्देयमिति एयग्विधः । तच मन्वाद्यन्देशधाचतुर्थांग्ररूपमेव । वैवाहिकंवसु च देयमित्यपि एयग्वेव विधिः । विभन्यमाने दायाचे
कन्याऽलङ्कारं वैवाहिकच्च स्त्रीधनं कभेतेति ग्रद्धवचनसमानार्थतया। व्याख्यातच्चेदं ग्रद्धवचनं विद्यारख्यत्रीचर्योः पराग्ररसृतिटीकायाम् । पेढकद्वविभागकाले खष्टतालङ्कारादिकमपि कन्या प्राप्नोतीत्याच ग्रद्ध इति । यदि तु वैवाहिकं विवाहोपयागि पिढद्रश्चं कन्याभ्योदेयमित्यर्थः स्यादसुपदम्यनक्तं स्यादिति एयग्विधदयमेवाच युक्तम् ।

दायतत्वक्यता तु कन्याभ्यस्य पित्रदृश्याद्येवैवाहिकं बिखित पठितन्तत्रापि प्रस्तुने समानार्थकतालाभायासादुक्तमेव व्याख्यानमादक्तुंमहं न तु विवाहि।पयुक्तद्रव्यपरतेत्व-बसेयम्।

अत्र च मन्वादिवचनेषु भगिनीपदं क्वचित् क्वचित् कन्यादिपदं यद्यपि श्रूयते तथापि भाटकर्चृकविभागाधिकारात् पिटप्रतियागिकं कन्यालग्दु च्हिटलं भाटप्रतिया-गिकच्च भगिनीलमादायैकार्थकतावसेया।

तसादजीवतिष्रदृष्ठविभागे भगिनीनामि पिद्धन्यांग्रभागित्व तु संस्कार्य्यता-मात्रम्। पूर्व्यन्तु यत्निश्चित्पिता ददाति तदेव लभते विश्रेषवचनाभावादिति।

जीमूतवाहनेन तूक्तम्। प्रद्युर्धातरः दत्त्वां प्रन्विति मनुयागीश्वराभ्यामिधाना मिश्रानीमिरिधिकारनुद्धाः चतुर्थे। द्रं प्रोग्राद्धाः। न द्विधिकारिण एकस्मे धाने द्रायो धाता खां प्राद्यादिलुच्यते। तथा चतुर्थां प्रदानमपीति। तददाने धालृगामेव देषो न तु तासाम्यसञ्चकारितेति।

तदप्ययुक्तम्। उक्तिवैचित्रमात्रस्यास्याप्रयाजकातात्। इच्छया विभजेस्युतान् उद्धारं च्यायसे दत्त्वेत्यादिवत्।

यदिप तेनैवाक्तम् । येघान्तु न क्यताः पित्रा संस्तारिवधयः क्रमात् । कर्त्तव्या भाविभक्तेषां पेवकादेव तद्धनादिति ॥ नारदवाको येघामिति पुंलिङ्गनिर्देशात्तदनन्तर-मेव चाविद्यमान इति वचनारम्भाद्श्माव्यसंस्तारार्धमेवेदं वचनमिति सति पितृद्रवे मन्वादिवचनेश्योभगिनीसंस्तारावश्यकत्वप्रतीतेः संस्तारोपयागिद्रव्यदानमेव विविद्यात-मिति ।

तद्भेयम्। वचनान्तरेषु भगिनीसंस्तारस्यावस्थकत्वप्रतितः। पिता पितामन्तरेषु भगिनीसंस्तारस्यावस्थकत्वप्रतितः। पिता पितामन्तरेष भगिता संकुत्यो जननी तथा। कन्याप्रदः पूर्वनास्र प्रकृतिस्यः परः परः। सप्रयक्तन् समाप्नोति भूणद्वत्यास्तावताविति॥ भातुर्या येग्नान्यरेण भगिनीविवाद्यसंस्ताराक्तर्यो भूणद्वत्यादेषस्रूतेस्तदेकमूलकतया येषान्तेषामित्यस्य सामान्यविद्वन्तप्रं वचनात्सासान्यविवचान्यायाच नपुंसकषद्यन्तत्वं विरूपिकस्रोषोऽपि वाश्वप्रमन्तसुचित- स्वेति।

यवीयस इति नुम्दीर्घयारभावन्द्यानस्मिभिष्य। चसंखाता भातरक्तु ये स्युक्तच यवीयसः। संखार्थाः पूर्वजैक्ते वे पैतृकान्मध्यकाद्धनादिति। टहस्पतिवचनं पठिता भातृग्रह्यां भिगिनीनामध्यपच्चयामिति मदनरत्नद्यता व्याख्यातम्। अत च संस्कारसाइचर्थादनू हानां दु चित्रु गाम्। कन्यकानान्वदत्ताना मित्र नूह-त्विशिषगोपादाना चापरिगीतारव चतुर्था प्रभागिन्योभगिन्यो द्वास्तु यत् कि चि-त्या स्वभन्त इति बेाध्यम्। मातुधने चेदन्य पद्मनीयम्।

22. स्थावरस्य सार्जितस्य पैतामइस्य वा पुत्रानुमत्वेव पिता दानादि कुर्यात्। स्थावरं दिपदच्चेवित प्रागुदाइतवचनात्। यद्यपि स्वयम्जितिमत्वनेन पेता-महे कैस्तिकन्यायेन पुत्रानुमत्वावग्रयकता प्रदर्शिता। कुटुम्बद्यापिन्थामापदि तु यः किस्तिन्थानम्भताविप कुटुम्बस्यास्थावग्रयकतात् स्थावरदान्विकयादाविधकारी। स्वोऽपि स्थावरे कुर्याद्दानाधमनविकयम्। स्थापत्काले कुटुम्बार्थे धर्मार्थे च विश्वेषतः इति वचनात्। धर्मार्थे इत्यनेनावग्रयकः पित्रस्थादादिक्पोधर्मी ग्रम्ह्यते।

यत्त सारणम्। विभक्ता चविभक्ता वा सपिग्डाः स्थावरे समाः। एका द्वानीगः सर्वेच दानाधमनविक्रय इति ॥ तचाविभक्तानां मध्यक्षद्रये खाम्यसाम्यादनीप्रत्यमन्या-नुमतिं विना सिद्धमपि स्थावरे विश्वेषतत्त्वदादरार्धमुखते। विभन्नानान्त खवहारसौ-वर्यार्थम् । कालान्तरे हि विभक्ताविभक्तसंग्रये विभागभावनावग्रयं साच्यादिप्रमाखेन तथा सति कार्या खादनाथा साधारगद्मश्यदानाद्यसम्भवात्। अनुमतौ तु सत्यां तदनपेच्चरव व्यवद्वारः सिद्धति। ननु यथाश्रुतं स्थावरे विभक्तानामपि समं खाम्यम्। विभागस्यादद्यार्थताप्रसङ्गात् । चतन्त्रान्यानुमतिमन्तरेखापि दानादिस्ररूपं सिद्धावेद विभागभावनायां व्यवद्वारोऽपि। यथा खग्रामज्ञातिसामन्तदायादानुमतेन वा। हिरस्थोदसदानेन षड्भिर्मच्छति मेदिनीति वचने ग्रामानुमतिः सामन्तानुमतिः । सामन्तानुमतिक्तु सीमाविप्रतिपत्तिनिरासायापि। ज्ञातिदायादानुमतेक्तु पूर्व्ववदेव व्यवस्था। चतरव सम्बन्तरम्। प्रतिग्रहः प्रकाशः स्थात् स्थावरस्य विश्वेषते इति ॥ चन्ययात्रापि ग्रामसामन्तानुमतिमन्तरेख दानाद्यसिद्धिः प्रसन्येत । हिरस्योदकदा-नेनेति स्थावरे विकया नास्ति कुर्यादाधिमनुचयेति स्थावरस्य विकयप्रतिविधात्तु। भूमिं यत्प्रतिस्क्राति भूमिं यस प्रयक्ति। तानुभौ पुरायक्रीयौ नियतं स्त्रीमामि-नाविति। दानप्रशंसनाच कुटुम्बभरणाद्यर्धमवश्यकत्तेचेऽपि विक्रये सन्दिरएऽसुदक्तं कोचे दत्त्वा दानांग्रोऽपि किखिदाया तत्र भवति तथा दानरूपेग स्थावरविकायं कुर्या-दिति सूचितम्।

जीमूतवाइनसु । स्थावरस्य समस्तस्य गोत्रसाधारग्रस्य च । नैकः कुर्थात्क्रय-न्दानं परस्परमतं विना ॥ विभक्ता वाऽविभक्ता वेत्यादि व्यासीयवचनद्यमुपन्यस्य नेदमेकस्य क्रयदानाद्यनिधकारप्रतिपादनार्थम् । यथेरुविनियागाईत्वस्य स्वतस्य द्रव्यान्तरद्व स्थावरेऽप्यविश्वेषात् स्वत्वत्यागाद्यनिष्यत्तेवंचनश्रतेनापि वस्तुनेऽन्यधाकर-गाश्क्रवे धियितुमश्रकात्वात् । किन्तु दुर्वत्तपृष्यम्पति कुटुम्बार्च्यादिनिमित्ताभावे कुटुम्बविरोधादधर्भभागिताचापनार्थं निषेधरूपम् । खतस्व नारदः । यद्येकजाता वहवः एथम्प्रभाः एथक्कियाः । एथक्कम्गुणोपेता नचेत्कार्येषु संयुताः ॥ स्वभागान् यदि द्युक्ते विक्रीणीयुर्थापि वा । कुर्युर्थथेष्ठं तस्वभीश्राक्ते स्थमस्य इति ॥

सामान्यत एव विक्रयादानुमन्यते। ईशास्ते खधनस्य इति हैलभिधानात् स्यावरगोच-रमपीदं वचनम्। स्वपरचा तदानर्यकापत्तेरित्याइ।

तत्मचगेव परं त्वधर्मभागिताचापनार्थिमित्नुक्तम्। द्या स्थावरिवक्रयस्य बङ्कन् प्रत्यपि निषेधादेक्तग्रहस्यापार्थकापत्तेः। स्ववहारश्चास्त्रस्य स्ववहारसौकर्यादिहरु-प्रयोजनसम्भवेऽहरुक्वल्पनानुपपत्तेः। सन्यसाऽनुमताविप तदापत्तेः कुटुम्बिरीधजन्य-वचनान्तरप्रतिपादिताधर्मप्रयोजकतापरमस्त्।

23. चत्र च पुत्रेक्या या जीविद्यभागी यचाजीविद्यभागः स स्केक्यापि भवत्यविद्योषात् । चतरव विभागं प्रक्रम्य यत्कात्यायनेनोक्तम् । चप्राप्तव्यवद्दाराबां धनं चयविवर्जितम् । न्यसेयुर्वन्धुमित्रेषु प्रोधितानां तथैव चेति ॥ तदपि सम्मतम् । चन्यथा तदनुमतिमन्तरेश विभागाभावे तद्धनस्य बन्धुमित्रेषु न्यासविधानमनुपपन्नं स्थात् । तथा विष्युर्पि । तथा रक्षं बाजधनमाथ्यवद्दारपाप्तरिति ।

23a. खयस पुत्रामां विभागः पुत्रपौत्रप्रपौत्रपर्यन्तः समेानात्रोत्पत्तितः प्रत्यासत्तिकमेगाधिकारकमः । पुत्रदीनान्वयामानेव पार्व्यो पिखदानाधिकारत्। खतरव देवलः । पिता पितामइस्वेव तथेव प्रपितामइः । उपासते सतं जातं शकुन्ता इव पिप्पलम् । मधुमांसेस्व शाकेस्व पयसा पायसेन च । एव नोदास्यति ऋाद्धं वर्षास्य मधासु चेति ॥ तथा च स्लोकाः शक्कि खितगौतमानां । पिता पितामइस्वेव तथेव प्रपितामइः । जातम्पुत्रं प्रश्नंसन्ति पिप्पलं शकुनाइव ॥ मधुमांसेन खद्गेन पयसा पायसेन वा । एव दास्यति नक्तृप्तिं वर्षास च मधासु चेति ॥ एवं तुस्याधिकारात् जन्मना खलस्यापि तुस्यत्वानुस्यभागभागिता प्रसक्ताप्यनेकपिष्टकामानिवति वचनेन निवर्त्तते ।

जीवित्यत्वक्षयोः पौचप्रपौचयोः पार्ववानिधकारेक पिक्डदात्वताभावात्यितामञ्च-प्रिपामञ्चभने नाधिकारः। यदा चैकस्य पुचाः सन्येकञ्च पुच रवास्ति। तदा पुचसी-कोभागोऽपरञ्चकः सर्वेषां पौचाकाम्। सिपचधीनजन्ममूलकत्वात् पितामञ्चभनसम्बन्धस्य यावत्येव धने तस्य सामित्वाईत्वन्तावत्येव तेषामपीति जीमृतवाङ्नेनोक्कम्

खनादेयम्। जन्मना पौचाबामिप पितामस्धने खत्वव्यवस्थापनात्। तस्मात् पौचाबां पितामस्धने वाचनिकमेव भागवेषम्यं न लौपपत्तिकम्।

यत्त तेनेवाक्तम्। यत्रैकस्य भात्रनेकसङ्घाः पुत्रा अन्यस्य च तते।ऽत्यसङ्घाः स्त्रचेदमनेकपिढकायामिति वचनं पौत्रत्वेन सर्वेषां समभागनिवन्त्रयं ज्ञीवाति तु पितिरि पौत्रायामियतामद्यभक्तान्ये सप्त्राप्त्रभाढदयविभागे तत्पुत्रायामिय विभागः स्वात् खान्याविश्रेषादिति।

तत्प्रागेव निरक्तम्। उक्तोऽतिप्रसङ्गोऽप्यनेनैव परासः। खतरव पिष्टश्यभाष्ट-पुत्रसमवाये पित्रथपित्रधनन्तदिति भात्रपुत्रायान्तत्र साम्याभावादिभागरव न स्या-दित्यप्यपास्तम्।

यच जीवित्यत्वक्षेयारित्यादि तदिष मन्दम्। न चि पियहदानाधिकार्यव दाय-यच्यो प्रयोजकः च्येष्ठे सित कनीयसामनधिकारेऽपि दाययच्यात्। तदर्चतायाचा- चाप्यनपायात्। गोचजादीनां दायइरागामनेकेषां समवाये पिखदानाद्यपकार्रितं धनखामिने। यत्तदनुपकारित्यावर्त्तकम्परम्नतु तदच प्रयोजकम्।

24. जीविद्यमागेऽजीविद्यभागे वा कस्यासित्यितृपत्न्थां भातृपत्न्थां वा स्पष्ट-ग्रभायामाप्रसवस्मतीस्य विभागः कार्यः। स्वय भाद्यान्दायविभागो यास्वानपत्याः स्वियस्तासामापुत्रकाभादिति विप्रस्करणात्। स्वापुत्रकाभादिति वचनात् स्पष्टग्रभासु प्रतीचाऽस्पर्टग्रभासु तु नेत्यवगन्यते।

खतरव तत्र पखादुत्पन्नस्य विभागप्रकारमाइ येग्गीश्वरः। विभक्तेषु स्रोजातः सवर्णायां विभागभाक्। पित्रिच्छ्या पुत्रेच्छ्या वा जीवताः पित्रोर्वभक्तेषु पखात्मवर्णायां भार्य्यायास्त्यक्ते विभागभाक्। विभाज्यत इति विभागः पित्रोर्भगाक्तभजत इति विभागभामवित। पित्रोद्धं स रव तथारं ग्रं लभत इत्यर्थः। खसत्यां दुष्टि-तिर मातृभागमिति विश्रोषः। सवर्णायामिति विश्रोष्ट्यादसवर्णायां जातन्त पित्राद्धनात्वांशमेव लभते दुष्टित्रभावे मातृभागं सर्व्यमेव। खनेनेव न्यायेन जीवदिभागे-रिप विभक्तजारसवर्णायुः खजात्युचितभागेव। न सक्तविप्यभागित्वमवर्षयम्।

रतदेवाभिप्रेत्व मनुः। ऊद्धें विभागाच्चातस्त पित्यमेव इरेद्धनमिति। पित्री-रिद्दिम्पत्यन्धनं यथोक्तव्यवस्थया इरेत्। एवकारेस भारक्षिः खांग्रादाक्कथ सभागसम-भागभाक् स न कार्यः। गौतमेऽपि। विभक्तजः पित्यमेवेति।

जोवति तु पितिर मातिर तत्यपत्नाचाऽविस्परग्रभायां विभक्तेविभागानन्तरा-त्यक्नोऽयं सभागादाद्यय सभागसमभागभात् स कार्यः। तथा च विष्णुः। पिह्नविभक्ताः विभागनन्तरेत्यक्रायः विभागन्दयुरिति। तस्य भाहदत्तं तिहभागं पितेष स्रज्ञीताः तम्परिपालयेत्। तस्येव तत्राधिकारात्। स्रप्राप्तयवज्ञारावामित्यादिप्रागुक्तवचनास्य।

यच वचनम्। खनीशः पूर्विजः पित्रोभीत्रभीग्रो विभक्तज इति । तस्याप्ययमेव विषयः। पूर्विजा विभागात्पूर्वमृत्यद्गः प्राप्तिपिष्टधनविभागः पित्रोविभागेऽनीश्रो व खामी। विभक्तजच पूर्विविभक्तस्य भातुभीगोऽनीश्र इत्यर्थः।

विभागोत्तरस्य यत्पित्रजितं तदपि विभक्तजस्येव। पुनैः सद्द विभक्तेन पित्रा यत्वयमजितम्। विभक्तजस्य तत्पर्व्यमनीभास्तत्र पूर्व्यजाः यथा धने तथर्वे च दानाधानक्रयेषु च। परस्परमनीभास्ते मुक्ता भौचोदकित्यामिति रहस्पतिसार-यात्। स एव पित्रा सद्द विभक्ता ये सापत्ना वा सहीदराः। जवन्यजास्तु ये तेषा-मिर्द्यभागहरास्तु ते॥ सत्र हेतुरनीभ्रः पूर्वजः इत्यादितद्वचनेक्तस्य।

ये तु विभक्ताः पित्रा संख्याः पृत्रासीः सन्द तु तस्य विभागो न सक्कपिय-धनग्रहग्रमित्याह मनुः । संख्यासीन वा ये सु विभजेत स तैः सन्द । तेन पित्रा ।

पितुरूर्द्धिमित्रधने आत्मिर्विभन्य ग्रहीते विभागसमयेऽस्पद्धग्रभायाः पित्र-पत्नाः पद्मात्पुने जाते खखभागादायययविद्योधितात् तैः खखभागसमभागभाक् कर-बीय हत्वाह याज्ञवक्तः। दृश्यादा तद्दिभागः स्यादायव्ययविद्योधितात्। दृश्यादुभात्र-भिग्धेदीतात्। द्यायः प्रतिमासं प्रतिदिनं प्रत्यन्दं यत्तदुपरिद्यम् । व्ययः पित्रकत- र्वापाकरगं भादभगिनीसंखारकरम् । तस्य सर्वसाधारस्येन कर्त्तयातत्। न तु भादकर्त्तयययक्तस्तित्सम्बस्थानात्। ताभ्यामायययाभ्यां विश्रोधितात्मिद्धभात्तस्य विभागः पूर्व्वविभक्तसमः स्यादित्वर्थः। स्तदुक्तम्भवति। प्राति-स्विकेषु स्वसभागेषु तदुत्यमायस्यवेश्यावश्यकच्च साधारमं व्यविक्रकाश्याविश्वरस्वस्थानभ्यः किचित्विचिदुदुव्य विभक्तजः स्वभागसमभाक् कार्ये इति। वाश्वन्दस्तु विभक्तेषु स्रते।जात इति पूर्वदिन सङ्ख्यवस्थितविक्रस्पार्थः यवस्था चोक्तव।

इलायुधल् । दश्यात् प्रत्यचात्र तु गुप्तात्पित्रधनादित्यर्थसुका । विभक्तस्वाचपे-च्वया ये।ऽल्पगुत्वो विभक्तजन्तदिषये।ऽयम्पच इत्याञ्च ।

तिविश्वित्वात् गुप्तस्थापि विभागानन्तरे ज्ञातस्य समभागेन विभजनीयत्वादच तदप्रवत्तौ प्रमागाभावावियमकल्पनेऽदृष्टार्थतापत्तेविज्ञानेश्वरेक्कार्थकतयाच वचन-सामञ्जस्थादुपेन्धम्।

25. चसवर्णानां भादृषां विभागप्रकारमात्र यागीश्वरः। चतुरिव्वद्येक-भागाः स्पूर्वेणशो ब्राह्मग्रात्मजाः। चत्रजास्तिद्योकभागा विड्जास्तु द्येकभागिन इति ॥

तिस्रो वर्णानुपूर्वेश दे तथैका यथाक्रमम्। ब्राह्मसच्चियविष्राम्भार्या सा स्वाद्मन्त्रन्तन इति ॥ योगीस्ररेश ब्राह्मसस्यासर्वमास्तिसः चित्रयस्य दे विष्र स्का भार्या इति सवर्णामादाय तेषां मध्ये ब्राह्मसस्य चतसः चित्रयस्य तिस्रो वैष्यस्य दे इत्युक्तम्। सवर्णासवर्णसर्वभार्याभिप्रायेश सादिसंखाने वैष्यस्यापि दे स्वापरि-हारे च स्वेनित सा स्वाद्मनम् इति वैष्यादैणचार्यासङ्गतेरेवासवर्णाभिप्रायेवेशं संख्येति विद्यानयोगिभिर्थाखातम्।

तथा च ब्राह्मणाद् ब्राह्मणादिषु स्त्रीषु जाताः पुत्रा यथाक्रमं वर्षशो माहव-र्यानुसारेण। संस्थेकवचनाच्छस्वीभायामित्यधिकरणकारके शस् प्रत्ययः वर्णे वर्ष श्रव्यः। ब्राह्मणादिभ्यः चित्रयादिषु जातानां मूर्डाभिषिक्तादिजातिसंज्ञत्वेन तहर्ष-शब्देन यहणासम्भवान्माहवर्णश्च हत्यथः। चतुस्त्रिद्धोकभागाः स्यः। स्तदुक्तम्भवित ब्राह्मणेन ब्राह्मण्यासुत्पन्ना स्केकश्चतुर्यसुरोभागान् लभन्ते। तेनैव चित्रयायासुत्य-न्नास्त्रींस्त्रीन्। तेनैव विश्वायासुत्पन्ना हो हो। तेनैव श्वन्नयासुत्पन्ना स्कमेकिमिति। वर्णश्च इति सर्व्वजोत्तरोत्र सम्बध्यते। तथा च चात्रात् चात्रयादिषु जाता यथाक्रम-न्नींस्त्रीन् हो दावेकिकश्च लभन्ते। विद्वेश्यादिषु जाता यथाक्रमं हो दावेकमेकं लभन्त हति। श्वन्नस्यासवर्णाभार्याभावात्तत्युत्राणां सजातीयपुत्रभागः पूर्व्वोक्त रव।

यद्यपि श्रद्भापरिणयने दिजातेर्भूथी चोषः पुत्रार्थितिवा चलु सर्व्यथा श्रद्भायां निषिद्ध यव। तथा च मन्तिष्णू। चीनजाति स्त्रियं मेा चादु द चलो दिजातयः। कुलान्येव नयन्याश्र ससन्तानानि श्रद्भताम्। श्रद्भावेदी पतत्य चेत्रव्यात्मयस्य च। श्रीनकस्य स्रतेत्रत्या तदपत्यतया भ्रगोः॥ तदपत्यतया श्रद्भामा जनितापत्यवत्त्रया ब्राह्मणस्य तु चात्रविडपेच्याप्यधिकदेश्यतामा चतुक्तत्यरिण्यये तावेव। श्रद्भां श्रयन्मारेप्य ब्राह्मणो यात्यभोगतिम्। जनियता स्तन्तस्यां ब्राह्मण्यादेव चीयत इति ॥

यागीश्वरीऽपि। यदुचते दिजातीनां श्रूदादारीपसंग्रहः। नैतन्मम मतं यसात्त-त्रात्मा जायते स्वयमिति ॥ तेन विप्रादिजातश्रूद्रापुत्राभावात्वयन्तस्यांग्राभिधानमिति प्रतिभाति।

तथापि रितधर्मार्थीववाच्यारनुकल्पलेन परिखीतायां स्रदायामनुषक्षाच्चातस्य विभागाभिधानसुपपद्ममेव । स्रदाञ्चाता निषादे। यः पारण्यति जातिकथनिव । व्याचारिमताच्चरायामेवं व्यवस्थापितं । व्यतस्य मनुना । कामतक्तु प्रस्तानामिमाः स्यः क्रमण्योऽवरा इति । कामत इत्यवरा इति च वदता सवर्षापरिखयनमेव सुस्थिनित्यक्तम् । प्रश्चितिविताभ्यामि । भार्याः कार्याः सजातीयाः सर्वेषां स्रेयस्यः स्विति पूर्वः कल्पक्तते।उनुकल्पस्थतस्य ब्राह्मणस्यास्य प्रमुक्षीण तिस्रोराजन्यस्य दे विश्वस्य रका स्वस्थिति । चानुपूर्वेणे विकारम्यस्य स्वति ।

यत्तु मनुना चातुर्वर्षपुत्रविभागे प्रकारदयमुक्तम्। यंद्रन्दायाद्वरेदिपो दावंद्रो चित्रास्तः। वैग्रयाजाऽध्यद्देमेकांद्रमंद्रां स्रदास्तः। देश्याजाऽध्यद्देमेकांद्रमंद्रां स्रदास्तः। द्वर्याप्रयाप्रविक्यं तत्। धम्यं विभागं कुर्वीत विधिनानेन धम्मेवित्। चतुरोऽंद्रान् द्वरिद्यस्त्रीनंद्रान् चित्रयास्तः। वैग्रयापुत्रो द्वरद्वांद्रमंद्रं स्रदास्ते द्वरिति । तद्र्यवदगुयावत्च्तियादिपुत्रविषयतया व्यवस्थापनीयम्। व्यत्यव ब्राच्यावानोताराजन्यापुत्रयव यदि जन्मच्छे गुयावांच्य तदा ब्राच्यांपुत्रसमांद्रमात् ब्राच्याचेन च्विये च विग्रयाच्याद्रमितस्ताद्व च्यत्याप्रविक्याद्यापुत्रसमांद्रमात्रित्याद्व दहस्यितः। विभेषा च्यत्रियाज्ञाते जन्मच्येष्ठो गुयान्वतः। मवत् समांद्र्यो विभेषा विभेषा च्यत्याज्ञाते जन्मच्येष्ठो गुयान्वतः। मवत् समांद्र्यो विभेषा विभेषा च्यत्याज्ञाते हि ग्रेषायास्मर्ता भवतीति । स्तद्वचनेऽनन्तरात्पन्नसमात्रस्य गुयावन्त्वच्येष्ठताप्रयुक्तोत्वस्त्रपुत्रसमांद्रमात्रस्य गुयावन्त्वच्येष्ठताप्रयुक्तोत्वस्त्रपुत्रसमांद्रमात्रस्य वैग्रयापुत्रसमांद्रिता दृष्यया दृष्टस्यवनुक्तापि। च्येष्ठामं दरे दित्यस्योत्वस्त्रसमांप्रहर्यसमेवाचे दृष्टस्यतिसंवादादुत्तमजातीयापेच्याधिकांद्रानीचित्राच्या

यदा तु श्रुहा रिवेकः पुत्रो ब्राह्मग्रस्य। तदा स तद्भनद्धतीयांग्रहारी भागहयं सिपाखानां तदभावे सकुल्यानान्तेषामप्यभावे श्राद्धकर्तुः। यदाह देवलः। निषाद-रकपुत्रस्तु विप्रस्य स द्वतीयभाक्। हो सिपाखः सकुल्यो वा स्वधादाताथवा हरेत्। ब्राह्मग्रास्त्रस्यां जाते। निषादः स रकस्वासो पुत्रस्रोत्यां।

च नियवैश्वयोत्त सूद्रस्वैकः पुत्रः स धर्नार्डहरोऽपरमर्डमपुत्रधनग्रहणाधिका-रिगल्डत्क्रमेण ग्रङ्कीयः। तथा च विष्णः। दिजातीनां सूद्रस्वेकपुत्रोऽर्डहरोऽपुत्र-क्षेख या गतिः साऽर्डस्य दितीयस्थेति। दिजातिपदेनात्र चत्रियवैश्वमात्रग्रहणम्। देवलेन त्रास्त्रणे विश्रोषाभिधानात्। एकपुत्र इति कर्मधारयः।

हरमपि सद्दृत्तातिगुगावक्कूद्रापुत्रविषयम्। ष्यन्यथा। यद्यपि स्यात्तु सत्युत्रु हत्यादिना त्रास्त्रगाद्वियविद्यासित्यादिना च वस्त्रमाग्यमनुवचनेन विरोधापत्तेः। यद्यपि सामान्यत इयम्भागकृतिरुक्ता तथापि प्रतिग्रन्तप्राप्तभूमिखितिरिक्कविषया चित्रपादिसुतानान्तत्र भागप्रतिष्ठेभात्। तथा च रुन्त्यतिः। न प्रतिग्रन्तभूर्देया चित्रियादिसुताय वै। यद्यप्येषां पिता दद्यान्मृते विप्रासुते। इरेत् ॥ व्यत्र प्रतिग्रन्तियादिमात्रायाम्भवत्येव तेषामिष भागः खजात्यक्तं इति सूचितम्।
वितर्प भूमिमान्यविषये श्रुद्रापुत्रस्य एथङ्निष्ठेभी देवलेनोक्तः। श्रुद्रगां दिजातिभि
र्श्वता न भूमेभागमर्कति। सजाता वाप्रयास्वर्वमिति धर्मी व्यवस्थित इति।

यत्त । ब्राह्मकत्त्रियिवधां स्वर्तापुत्रों न रिक्यभाक् । यदेवास्य पिता दद्यात्त-देवास्य धनं स्नृतिनित मनुवचनम् । तित्यद्यभितिदत्तधनसङ्गाविवधयिनित दाच्चि-कात्याः । निर्भुवापरिकीतस्त्रद्रापुत्रविवयमिति तु पौरस्यान्तमन्दम् । यदेवास्थेत्यादि-वाक्यभ्रेषोपात्तस्यवस्थामपद्यागुपात्तसमुकानिर्भुवस्थायाः क्ल्ययितुमनर्द्यतात् । स्वपरिकीतस्त्रद्रापुत्रभागस्य च दासप्रकाविऽभिधास्यमानत्वात्याच्येव स्ववस्था सुस्था ।

PART II.

- 1. मुख्यामुख्यपुत्राकां विभागण्यवस्थां वर्तुं तत्त्वरूपं निरूपते। तत्र याच्य-वर्षकाः। चौरसे धर्मपत्नीजस्तत्मः पुत्रिकासुतः। चोत्रजः चोत्रजातस्तु सगोत्रेकतरेक वा। ग्रष्टे प्रच्दत्त उत्पन्नो गूष्टजस्तु सुतः स्मृतः। कानीनः कन्यकाजाता मातामञ्चसता मतः। चच्चतायां चातायां वा जातः पौनर्भवः सुतः। दद्यान्माता पिता वा वं स पुत्रो दस्तकः स्मृतः। क्रीतच्च ताभ्यां विक्रीतः द्यत्तिमः स्थात् खवं द्यतः। दस्तातमा तु स्वयन्दसी गर्भे विद्यः सहिष्टजः। उत्सृष्टी ग्रस्तुते यस्तु सीऽपविद्योभवेत् सुतः॥
- 2. सवर्षा धर्मविवाहाण धर्मपत्नी तस्यां जातः बीरसः पुत्र इति मिताचारा। वस्तुतस्तु नेदमेव बेद्धस्यम्। स्वनुत्तेमजानासमूर्द्धाभिविक्तादीनामौरसेस्वन्तभीवादिति स्ववचनविरोधात्। न हि ते सवर्षायासुत्पन्ना। ब्राह्मसादिषु येषां ये
 न धर्मविवाहास्तद्र्छोत्पन्नामनीरसत्वधसङ्गे तेषु सत्वप्यन्धेषान्दायग्रहस्यधसङ्गात्व।
 तस्मादुत्वविभिप्रायं सवर्षाग्रह्मां धर्मपत्नीजत्वमात्रं वाक्योपात्तं चोत्रजादित्यावर्त्तवं
 कच्चसम्।

श्वत्य मनः। संख्रुतायां खभार्थायां खयमुत्पादयेत् यम्। श्रीरसन्तं विजानियात्पृत्रं प्रथमकल्पिकम्॥ विश्विष्ठोऽपि। द्वादश्चित् पृत्राः प्रशासदृष्टाः खयमुत्पादितः खरोत्रे संख्रुतायामीरसः प्रथम इति॥ विष्णुरिष। अय द्वादश्च पृत्रा भवन्ति खरोत्रे संख्रुतायामुत्पादितः खयमीरसः प्रथम इति॥ अत्र वचनदयेऽपि खरोत्रे संख्रुताया-भिति व्याख्यानव्याख्येयभावोऽन्यथा पानदक्त्यापत्तेः। देवनः। संख्रुतायां खभार्यायां खयमुत्पादितो हि यः। बीरिशे नाम पृत्रः स प्रधानः पिद्ववंश्रष्ट्व्॥ आपस्तनः। सव्यां श्रास्त्रविद्वितां यथर्तु ग्रस्कृतः पृत्राक्तेषां धर्माभिसम्बन्धः दावेनाव्यतित्रमञ्चोः भयार्मातापित्रोः॥ बीधायनः। सवर्षायां संख्रुतायां खयसुत्पादितमाद्यं पृत्रं

विद्यात्। खयाप्युदाइरिन्तः । खङ्गादङ्गात्ममवितः इदयादिभजायसे । खात्मा वै पुत्रनामासि स जीव ग्ररदः ग्रतम् । खाधत्त पितरा गर्भे कुमार पुट्यारखजम् । यथेइ पुरुषायात्मा तथा त्विमेद्र जायसे । खात्मा पुत्र इति प्रोक्तः पितुर्भातुरमु-ग्रहात् । पुद्राम्रस्तायसे यसात्मुत्रक्तेनासि संज्ञित इति ॥

चापसम्बीयबेशियगीययोः सवर्णायस्यासुलार्षाभिपायसमेव । चातरवासव-र्णासूत्पद्मानामप्योरसपुत्रप्रस्तावयव विभागप्रकार उक्तः सङ्गच्छते । चापसम्बवचने सवर्णामपूर्वामिति रत्नाकरे धतः पाठोऽपूर्वो न पूर्वः पतिर्थ्यस्याः सा वाग्दत्तापि या न भवनोत्यर्थे इति प्रकाशकारहति व्याख्यातच्च । पारिजातेऽप्युक्तम् । सवर्णात्र दिजस्य दिजा श्वनस्य श्वनः ।

- न तु ब्राह्मसस्य ब्राह्मसी चित्रियस्य चित्रया वैष्यस्य वैष्या। चन्यचा ब्राह्म-सादिपरिस्रोतच्चित्रचारिपुत्रासां हारमपुत्रान्तर्भावा न स्वादिति।
- 3. पुत्रिकायाः सुतः पुत्रिकासुतः स तत्समः। यथा इ स्नोकं विश्विष्ठः। खम्माद्यमं प्रदास्यामि तुम्यक्षन्यामकक्षृताम्। खस्यां या जायते पुत्रः स मे पुत्रो भवेदिति ॥ मनुरिष । खपुत्रोऽनेन विधिना सुतां कुर्व्वीत पुत्रिकाम्। यदपत्यं भवेदस्यान्तमम स्यात् खधाकरम्। खनेन तु विधानेन पुरा चक्रीऽय पुत्रिकाम्। विद्यार्थं स्वयं स्वः प्रजापितः। ददौ स दश्च धमीय काश्यपाय त्रयोदश्च। से। माय राज्ञे सत्कृत्य प्रीतात्मा सप्तविंग्रितिम् ॥ खत्र परिभाष्य दत्तायासुत्पक्षः पुत्रिकापुत्रो मातामइस्थेत्यक्तम्। खपरिभाषितदत्तायामिय सम्भवतीति स्वाह्मतीमिति विग्रयक्षम् स्विकाकर्यक्षम् स्वतिव्यर्थम् खनेन चापरिभाषितापि पुत्रिका भवतीत्याचारिम् ताच्ययां निरूपितम्। खतस्व ग्रौतमाऽपि। पितात्मृजेत्पुत्रिकामनपत्यो मदयमपत्यमिति सम्बाद्य। खिमसन्धिमात्रात्पुत्रिकोव्यक्षेष्यस्य समद्यं वाय कुत्रचित्। प्राम्थभभयवा सुक्ल्यक्ता पत्रा वराय वा। स्ते पितरि वा दत्ता सा विज्ञेया तु प्राम्थभभयवा सुक्ल्यक्ता पित्रा वराय वा। स्ते पितरि वा दत्ता सा विज्ञेया तु पुत्रिका। पित्रादृक्ष्यात्ममभागं कभेत तादृशी सुतेति॥ मनुः। मातुः प्रथमतः पिर्वं निर्वपेत्पुत्रिकास्तः। दितीयन्तु पितुक्तस्याम्कृतियन्तु पितुः पितुरिति॥

खयवा पुत्रिका चासौ सुतस्व पुत्रिकास्त इति पुत्रिकेव पुत्रस्थानीयेव्यर्थः।
तस्यास्त्रोरसे जातलेऽपि कन्यालात्पुत्रसमलमिति वयम्। पित्रवयवानामस्यत्वानात्रस्यत्वानात्रस्यत्वानां वाक्रस्थास्त्रीरससमलमिति मितास्त्ररा। यथाद्य विश्वरः। दितीयः पुत्रः पुत्रि-केवित।

4. द्वामुख्यायकः । चपुत्रेक परचेत्रे नियागोत्पादितः सुतः। उभयारप्यसौ रिक्षी पिछ्दाता च धर्मत इति याच्चवः प्रेपे। स वीजिने यद्यपौरसः चप्य च्य-चित्रेने प्रक्षात्माद्यस्य प्रक्षेत्रे । चत्रवित्रेने धर्मपत्नीज इत्यौरसः च्या तेनेवाभि-दितम्। चक्षाभिरिप चेत्रजलानपायात्चेत्रजपुत्रमध्यस्य खाख्यास्यते।

मनुरिप । क्रियाभ्यपग्रमात् चेत्रं वीजार्थं यसदीयते । तस्वेह भागिनौ दखी

बीजी चीचिकरव च। यथा के कियाकर्षबाख्यातादम्युपग्रमात्। रकस्य वापार्धे बीजं बीचारि नास्ति छोत्रमस्ति खपरस्य छोत्रं नास्ति वीजमस्ति। तत्र ते। मदीयं वीजनवदीयं क्रेत्रं तत्र तदावापेन कृषिं कुर्वसत्रोत्यत्रं पत्तमाववारिस्वत्यभाषामं समिदं यदि कुरतक्त्या सति दाविप तत् पक्तभागिनौ दशौ। तथा द्वासुखायब-प्रापत्मसयोर्भवतीति तस्य चीत्रजस्य दिपिटकालेन द्वासुख्यायबसंचा।

खत्र याच्चवक्कोन नियागोत्पादित इत्युक्तेगुँबनियुक्तस्थैव देवरसिप्रखादेधीत्रा-दिभार्थायां एताभाषादिविधितः पुत्रीत्यादनमितर्था प्रत्यवाय उभयोरित्वक्षं भवति । तथा च मनुः । चपुत्रासूर्वनुद्धाता देवरः पुत्रकाम्यया । सपिखो वा समोत्री वा एताभ्यक्त ऋतावियात्। अनेन विधिना जातः चोत्रजाऽस्य भवेत्सतः।

यदा लन्भिन्धाय द्वयारपत्यं परच्चेत्रे देवरादिना वीजसुष्यते तदा चेत्रिसरव तदपत्यम् । तदप्याद्यं मनः । पालनवनिसन्धायं वीजिनां चीत्रिकानाथा । प्रत्यची क्वेचियामधी वीजाद्योनिर्वलोयसीति । पलमपत्यरूपमनभिसन्धाय यत्र परचेत्रे यदपत्यमत्पाद्यते तत्त्वीत्रखामिनस्व भवति। यथा लाके परचीत्रे बीच्यादिवीजं क्तेत्रखामिना सङ सम्बदमहालैव पन्नादौ परकीयेऽन्यदीया नगान्नादिवीर्थ्यमावपति तत्रोभयत्रापि च्लेत्रखामिनस्व तद्त्यन्ने पत्ते खाम्यं दृष्यत इति प्रवच्चमित्वस्यार्थः। तच चेतुर्वीजाद्योनिर्वेषीयसीति। गवास्त्रादौ तथा दर्श्वनादिति भावः। तथा चाभिसन्धी संवेव चीत्रजस्य वीजिखाम्वेन द्वासुख्यायमालं चीत्रखामिखाम्यन्त चीत्रज उभयत्रापीति पालिते। इत्या यद्यपि याच्चवल्कोनापुत्रे को त्यादिवचने वीज्यभि-सन्धिर्ने पात्तत्त्वापि मन्वादीत्रमुखकतयानुसन्धेयः। खतर्व । दोत्रजः दोत्रजातत्तु सगोत्रे यो तरे या । इत्यनिमसन्धिसाधार यां चीत्र जनचा समुतान न्याया पौन बत्यापत्तेः। समीत्रेण देवरसिपछादिना। इतरेणासमीत्रेणेल्यन्त्रत्यः। मनना सिपछी वा सगोत्रो वा इत्यभिधानात्।

नियागञ्च नाग्दत्तानिषय रवेत्वाचार्याः। यस्या चियेत कन्याया नाचा सत्वे क्कते पतिः। तामनेन विधानेन निजा विन्देत देवर इति मनुना तचैव नियागविधिना पुत्रीत्पादनस्य नियमितत्वात्। विधवानियागस्य प्रत्युत प्रतिविद्धत्वाच। तथाचि । देवरादा सिपरहादा स्त्रिया सम्यङ्नियुक्तया। प्रजेसिताधिगन्तवा सन्तानस्य परि-च्चये। विधवायां नियुक्तान्तु छताक्तो वाग्यता निश्चि। सक्तमुत्याद्येत् पर्च न दितीयं कचक्रनेति॥ इत्यादिविधवानियागसुपन्यस्य निषेधयति खयमेव मनः। नान्यस्मिन विधवा नारी नियासाव्या दिजातिभिः। अन्यस्मिन् हि नियञ्जाना धर्मे इन्यः सनात-नम्। ने दाहिकेषु मन्त्रेषु नियागः कीर्च्यते काचित्। न विवाहिविधानुक्तं विधवावेदनं पुनः। अयं दिजेदि विदद्भिः पराधर्मी विग्रहितः। मनुष्यासामपि प्रोक्ती वेसी राज्यं प्रशासित । स मधीमखिलामाञ्जन् राजिषप्रवरः पुरा । वर्षानां सङ्करक्षेत्रे कामे।प-इतचेतनः। ततः प्रश्रति या माहात्रभीतपतिकां खियम्। नियाजयत्वपत्वार्थनं विग्रर्छन्ति साधव इति ।

खन वाग्रदत्ताग्रब्देन तुभ्यमन् सम्पदद इत्यादि सङ्कल्पवाकीन जन्यादाचा विधवाग्रब्देन तु सप्तपदीपर्थन्तविवाहाढा पञ्चान्स्तपतिका। न तु विवाहात्मागनियतकालप्रतित्रवगरूपवाग्दानदत्तायाः। खबाक्रेऽपतितेऽर्क्तवि दश्रदेषिविवर्जिते। इमां कन्यां प्रदास्यामि देवाचिग्रवसिवधाविति वाक्येन प्रति-चायते। चतरव पतिरिति मनुनेक्तम्। प्राम्भाविप्रतिश्रवग्रस्य विवाइप्रयोग-विद्यभावेन प्रतित्राव्यस्य पतित्वानृत्यत्तेः पतिग्रब्देन निर्देगानुपपत्तेः। सङ्बाल्यिताया चिप न स पिति ज्ञातः। भार्य्यात्ववत्यतित्वस्याप्यं नौतिकसंस्कारात्म-कत्वेन विवाहभावनाभाव्यस्य सततं प्रागनुत्यत्तेः। तथापि प्रयागोपक्रमे तत्पत्ती-भूततह्यवद्यारसम्भवः। यजमानेखितः प्राग्राप्याद्यवनीयव्यवद्यारवत्। प्रतिश्रवसमात्रे तु न तदुपक्रमे। प्रीति सर्व्या पतिलयपदेशोऽनुपपन्नः। खतरव प्रतीचोदीचादीनां विवाहाददवीयःप्राक्ताले वाग्दत्तायास्तदुदेश्ये स्तेऽपि पुनरविगीतिशिष्टेरचेन सह विवादः क्रियते। अन्यया कलौ नियागिवधरिप निषिद्धतया पनरच्यताविवाद्यस्य दूरापास्ततया स दुराचार एव स्थात्। तथा चायमर्थः। वाचा सबी क्रते सञ्जन्ध-वाक्येन दाने क्रते सति यस्याः पतिः पतित्वभाव्यक्तविवाद्यभावनाविषयीभूतः प्रवि मियेतेति। न च विच्चितप्रतिविद्धलादिकल्परव विधवानियागस्यान्तिति वाचम्। वक्तनि विकल्पासम्भवात्। निष्ठ विधवायां नियागात्त्रवत्तस्य प्रत्यवाया भवति व भवति वेति सम्भवति। नियागिवधर्यस्या चियेतेत्वादिवचनेन वाग्दत्ताविषयत्वे नियन्त्रिते विधवाविषये प्रवत्त्यभावाच नियाजियद्याद्विन्दाश्रवसात् स्त्रोधर्भेषु स्विभ-चारस्य बद्धदेषजनकत्वश्रवणात् संयमस्यातिप्रश्रंसनाच तुल्यवलत्वस्यापि विधि-प्रतिषेधयारभावात्। तथा च मनुरेव। कामन्तु च्रापयेदे इं पुष्पमूलफर्लेः सुभैः। न तु नामापि ग्रङ्गीयात्पत्यौ प्रेते परस्य त्विति जीवनार्धं प्रवानतरात्र्ययो निषिद्धे। चासीतामरणात् चान्ता नियता ब्रह्मचारिणी। या धर्म एकपलीनां काङ्गन्ती तमन्-त्तमम्। अनेकानि सङ्खाणि कुमारब्रह्मचारिणाम्। दिवं गतानि विप्राणामञ्जला कुलसन्तिम्। स्ते भर्त्तरि साध्वी स्त्री ब्रह्मचर्ये व्यवस्थिता। खर्माकुक्वयपत्रापि यथा ते ब्रह्मचारियाः। चपत्रलोभाद्या तु स्त्री भर्त्तारमतिवर्त्तते। सेष्ट् निन्दामबा-प्रोति पतिलेकाच चीयत इति पुत्रार्थमपि पुरुषान्तरात्रयणं निन्दातिश्रयपुरःसर-म्मितिषिद्धवान्। पञ्चात् खयमेव यस्या स्त्रियेतेत्वनेन वाग्दत्ताविषयनियागस्य च धर्म्यत्ममुक्तवान् । चनेन विधानेने युक्ताऽन्यथा । यथा विध्यधिमन्येनां सुक्तवस्त्रां सुचि-वताम्। मिथो भजेताप्रसवात्मक्रत्मक्रदतावताविति विधानमपि दर्शितवान्। ष्टताभ्यक्रगुर्वनु चादिः पूर्वेक्तः स्मृत्यन्तराक्तस्य या विधिः साऽप्यनेनेति सर्वनामा पराम्टप्यते । देवरग्रह्यं सिपखादेरपणच्यम्। वचनान्तरानुसारात्। पतिपदं वाचा सत्य इति च व्याख्यातमेव।

यसी वाग्दत्ता स प्रतियद्यमन्तरेखेव तस्याः प्रतिरित्यसादेवावाग्रम्यत इति मिताचारायत्रोऽप्यसन्दुक्तार्थाभिप्रायकतयेव नेयः। यथा श्रुते देावस्योक्तत्वात्। चत- रवाग्रेतनोग्रायः। स्वयस् विवाहे। यस्रष्टताभ्यक्तादिनियमवात्रियृह्याममनाक्रमेवेति न देवरस्य तस्यान्भार्यात्ममापादयित। स्वतस्तदुत्पन्नमपर्यं स्वेत्रस्वामिन रवासनां समिदि। समिदि समिदेव तूभवारपीति।

नारदः। चेनिकानुमते नीजं यस्य चोत्रे प्रसिचते। तदपत्वं दयारेन नीजिच्चे-तिकायार्मतम्॥ प्रद्युविखितौ। मन्त्रसंखारकर्तुरपत्वमित्वाद्विरक्षेत्रिक्वेतिक्व

हारीतः। जीवति होत्रजमाङ्गरखातन्त्रग्रेन्तृते द्वांसुष्यायज्ञमनुप्तवोजत्वात् । नावीजं होत्रं फलति । नाहोत्रं वीजं रेाह्युभयदर्भगादुभयारपत्यमित्यपरे । तेषासुत्या-द्यितुः प्रथमः प्रवरे भवति । दौ पिख्डौ निर्वापे द्युरेकपिख्डे वा दावनुकीर्त्तयेत् । दितीये पुत्रकृतीये पौत्रो लेपिनस्य त्रीन्वाचहात्व सासप्तमादिक्षेते ।

जीवित चोजपती तस्वैव चोजजं पुजमाङः। स्व हेतुरखातन्यात् स्तिया हर्वाधः। स्ते तु चोजपती। स्वपुजाशयनं भर्त्तुरिखादिवच्यभास्त्रमनुवचनादखां-तन्युमिविशिष्टं यद्यपि तथापि न चोजिस्य तज हेतुरनुप्रवीजलात् चोजिस्य वीजिनस्य स्वमुम्यवर्ष्टंभावादित्य धः। तज्ञोपपादकता वीजिमित्यादि निर्वापे निरूप्त ते प्रिसिविति निर्वापः पिर्वाप्ट यच्च चासुष्यायसाः पिर्वाप्ट यद्ये पिर्वा प्रधार्यस्य स्वाप्त स्वाप्त विद्यापं दी पिर्वा प्रधार्यस्य स्वाप्त स्वाप

नारदेाऽपि। द्वामुख्यायमा दशुर्दाभ्यां पिखोदने एथन्। ऋक्यादक्षां प्रमादयु-वीजिन्नेजिनयोक्तया ॥ खर्दां प्रमिति यथोचितभागोपनन्नमम्।

बोधायनः। खायाप्युदाच्यन्ति। दिपितुः पिग्छदानं स्यात् पिग्छे पिग्छे च नामनी। त्रयस्य पिग्छाः प्रसां स्युरेवं कुर्वन्न दुख्यतीति॥ ष्रसां पिद्धपितामचप्रपिता-मचानाम्। स रव। स्टतस्य प्रस्तो यस्य स्नीवस्य खाधितस्य वा। तेनानुमतस्य चेत्रे स चेत्रजः स च दिपिता दिगोत्रस्य दयोरपि स्वधात्रस्वभागमवति॥

मनुः। यस्तत्त्वजः प्रमीतस्य स्तीवस्य व्याधितस्य वा। स्वधर्मेखः नियुक्तायां स युचः दोचजः स्मतः॥

चत्र सर्वेत्र जीवित चीत्रिक्षि खाध्यादिप्रतिबद्धपुत्रीत्पादने यथायागं गुरूकाः सर्मुरपि नियामः सन्वित्त । स्रते तु गुरूकामेव ।

तथा च चोत्रजे। दिविधो दिपिटकः चोत्रिकपिटकस्य।

5. ग्रेड प्रच्छत उत्पत्नी जारात्यश्वात्मवर्णजातित्वेन निर्स्थितः चीत्रश्वामिनी गूढिजा नाम पुत्रः। मनुः। उत्पद्यते ग्रेड यस्य न च चायेत नस्य सः। स ग्रेड गूढ उत्पत्नस्य स्थादस्य तस्य न। नचेत्यादि। पुरुषितभ्रोषजन्यत्वेनाचाते।ऽपि सवर्षजार-

जन्यत्वेन चातः। सजातीयेव्ययमीत्तक्तनयेषु मया विधिरिति यागीश्वरेक्तिक्तचं व्याख्यास्यते।

6. कानीनः कन्यकायामपरिखीतायां सवर्षाच्यातः स मातामइस्तो यस्य सा कन्या तस्येव पुत्रः इत्वर्षः। परिखीतायान्तु आतो बोाढ्रेव तु गूढ्जः। यथाइ मनुः। पिढवेग्रति कन्या तु यम्पुचञ्चनयेददः। तं कानीनं वरेद्रासा वादुः कन्यासमुद्भव-मिति॥ स्तर्वेवच्येरपरिखीतायां पिढ्यप्रदावस्थितायां सवर्षेत्रारुः कानीनः स इ मातामइस्त इत्वर्तः।

तिवर्द्धं त्रद्यपुराबीयं नव्यतविवितं वाक्यम्। चदत्तायान्तु या जातः सवर्धेन पितुर्रे हे। स कामीनः सतकास्य यसी सा दीयते पुनः ॥ नारदवाक्यमपि तत्रेव। कानीनस्य सन्होाज्य गुढायां यस जायते। तेषां वाढा पिता च्रेयस्ते च भागहराः सुता इति ॥ सत्रादत्तायां सवर्वात् पितुर्ग्य हे जातस्य कानीनत्वमविरद्धम्। यसी सा पुनर्दीयते तस्यासी सत्त इति विद्धं। नारदवचनेऽपि मूछोत्यव्रसहाछनानीन-स्थापि वेर्द्धिव पितेति प्रतिपादितम्। मनुनापि वेर्द्धिर सुन्नं माताम इस्वेति। या तु मिताचाराक्यता यदानृज्यामुत्यम्बार्हि मातामहस्ते। उप्यूज्यान्तदा नेजुरेनेति थवस्या क्रता। सापि मनसि न चमत्कारमादधाति। तथा सति हि क्रन्याग्रब्दवा-चायामपरिकीतायामजातलात् तस्य कानीनलन्द्वेचम्। न च कन्याप्रव्दः अपत्यमा-चपराविश्रेषसवैयर्थात्। गुरुजादीनामि तचीत्पद्मलेनात्यावर्त्तकलात्। सर्वाचि कस्य-चिलान्येव । ब्रह्मपुरागावचनविरोधस्य दुष्परिहरत्तन्त्रादत्तायामित्युत्तालात् । स्वतरव मानवविरोधोऽपि दःसमाध रव । जल्वतन्त्रकारिबापि परस्परविरुद्धवचनानि जिखि-तवता इत्यम् नावद्यवस्थान भिधाना दिरोध रव न प्रतिसंदितः। तेन दि मातामइ-सुतलङ्कानीनस्य बाधयन्ति बङ्कान वचनान्युपन्यस्य तिहरु ब्रह्मपुराबनारदवचने तदन्पदमेव लिखिते। तत्र विश्वरुख वचः। कानीनः पश्चमः या पिहारहेऽसंख्नुता कामादुत्यादयेत्व कानीना मातामच्या पुत्री भवतीत्वाच । खथाप्युदाचरिन्त । खपुत्रा दुष्टिता यस्य पुत्रं विग्देत तस्यजः। पौत्री मातामच्त्रेन दद्यात्मिसं चरेद्धनमिति 🛊 गारदस्वेवम्। चाचातिपिढनेत यन्तु कानीनोमूढमाढनः। मातामचस्य दद्यात्स पिछः रिक्यं इरेत्ततः ॥ बीधायनस्यापि । स्वसंस्कृतामनतिस्ट यामुपगक्तिस्यां या जातः स कानीन इति॥

खन प्रतिविद्धाः। मातामइस्तत्वं कानीनस्य प्रतिपादयतां वचनानां सर्वधाः या न दत्ता तस्यां सवर्षाजातिवयत्वम्। वेष्णुः स्वतत्वं प्रतिपादयतान्तु सङ्गल्पितायां सप्तपदीपर्यन्तं विवादभावनाभात्यभार्थात्वमप्राप्तायां यः सवर्षादुत्पन्नस्ति दिवयत्वम्। खदत्तायामिति नारदवचने वौधायनवचने चानतिस्रद्धामिति पदाभ्यामसमाप्त-विवादभावनोच्यते न तु सर्व्ययद्त्ता। युक्तच्वेतत्। सङ्गल्पेन पित्रस्त्वत्यपम्परिक्षे-द्रस्त्वोत्यत्तेत्वपन्नमात्। पितुः सर्व्यया सत्वापग्रमाभावाच कानीनत्वयपदेशस्य परिक्षे-द्रस्त्वोपन्नमेव तदीयत्वस्य च सम्भवात्। पूर्वपिद्धस्त्वे तु तदुत्पन्नस्य मातामइस्त-

लोपपत्तेः । मनुवचनस्याप्ययमर्घः । या सङ्गल्यिताऽसमाप्तिवाङ्गभावना खतरव कन्या परिबोटभार्यात्वस्यानिष्यत्तेः । तादशक्याससुद्भवं कानीननामानं वेष्ट्रियेन विवा-द्याते तस्य वदेदिति । खतरव पिटवेद्मनीत्यपि सङ्गतमनुवादतया । विवाङानन्तरमेव भर्त्तृ ग्रञ्डप्रवेशात् । मिताद्यराग्रश्यस्याप्ययमर्थः । खनूष्ठायां वेष्टुमनुपद्भान्तायाम् । जावायां वेष्टुमुपद्भान्तायामिति । खादिकर्मित क्षः । न तु मूते । समाप्तविवाङ-भावनायान्तु सवर्षजारजाते। गूष्ट्यः । खतरव ग्रञ्जे प्रस्कृत उत्पन्नो भर्त्तृ ग्रञ्जे तेना-द्याता जात रत्युक्तम् ।

- 7. पुनर्भृद्धिविधा । विवाहमात्रिबाच्यताप्यन्थेन परिकीयमानेका । खन्या तु विवाहात्यागेव पुरुषसम्भोगदूषिता । तस्याञ्चातः पौनर्भवः । खतस्याच्यतायां च्यतयां वा जात द्रख्यक्तम् । मनुः । या तु पत्या परित्यक्ता विधवा वा खयेष्ट्या । उत्पादये-गुनर्भृता स पौनर्भव उच्यते ॥ कात्यायनः । क्योवं विद्याय पतितं या पुनर्क्षभते पतिम् । तस्याम्पौनर्भवा जाता व्यक्तसुत्पादकस्य सः ॥ विध्यस्विष्णू । पौनर्भवस्वतुर्धे द्रति । चतुर्थलन्तदनुक्रमापेच्यया ।
- 8. माता भर्त्राज्ञया पिता वा यमन्थसी दद्यात्म तस्य दत्तकः पुत्रः। तद्या च मनुः। माता पिता वा दद्यातां यमद्भिः पुत्रमापदि। सदृशं प्रीतिसंयुक्तं स ज्ञेया दित्रमः सुतः॥ ज्ञापदीत्युक्तोरनापदि दातुः प्रत्यवायः। मातापितरौ प्रत्येकं मिलितौ वा। ज्ञद्भिरिति दानप्रतियचप्रकारोपणच्च्यम्। सदृशं सवर्षे। प्रीतिसंयुक्तमिति कियाविश्रेषयम्।

यकः पुत्रस्व न देया न प्रतियाद्याः । तथा च विध्वरः । युक्तभोसितसम्भवः पुरवो माता पित्निमित्तकत्तस्य प्रदानिविक्तयपरित्यागेषु मातापितरौ प्रभवतः । नत्वेकं पुत्रन्दद्यात्प्रतियङ्गीयादा । स दि सन्तानाय पूर्वेषात्र तु स्त्री पुत्रं दद्यात्प्रति-स्रङ्गीयादान्यत्रानुद्यानाद्वत्तुंरिर्दित् ॥

चन भर्नेनुचां विना स्त्रियाः पुत्रप्रतिग्रहिनिषेधाददत्तानुचे भर्त्तरि स्ते विध-वया कतः पुत्रोदत्तको न भवतीयाज्ञस्तत्त चपुत्रस्य गत्यभावात्पृत्रकर यस्यावस्थकत्त्रस्याच्छास्त्रमूलकतदनु चायास्त्रत्यायच्छोतः। न चैवमनु चानादन्यत्रेति वर्ण्यम् व्यावन्त्राभावाच्छास्त्रीयानुमतेः सर्व्वत्रावस्थकत्वादिति वाच्यम्। सुसुच्छोः पत्चान्तरे पुत्र-वतोवानु चाया च्यसम्भवाद्वार्या यदि सपुत्रार्थमेव तं प्रतिग्रहीतुमिच्छिति तदा तां प्रतिविधित। सर्व्वासां एकपत्नीनामेका चत्पृत्रिय्यो भवेत्। सर्व्वासास्त्रेन पुत्रे या प्रविवधित। सर्व्वासां एकपत्नीनामेका चत्पृत्रिय्यो भवेत्। सर्व्वासास्त्र पुत्रवतीमनुदिति पुत्रकार्यस्त्राद्धारेः सपत्नीपुत्रे या सिद्धेभत्रमृच्चां विना तादस्या पुत्रो न कार्यः। उभये। एपि तत्र कार्यस्य तेन निष्यत्तः। भत्तिष्टिं स चौरस रव सुख्यः तस्या चपि दत्तवद्गौया इति तादस्या भर्त्रनुमतिमन्तरे योतरे। न प्रतिग्रास्त्र इति तात्पर्यार्थः। वस्तुतस्त्र। सादृग्यामेकजातानानेकचेत् पुत्रवान् भवेत्। सर्व्वे ते तेन पुत्रेय पुत्रियो मनुरव्वोदिति वचनवदेतस्यापि भाद्यपुत्रस्य गौयदत्तकपुत्रसादि सम्भवेत्यः पुत्रप्रतिनिधिर्व कार्यः इत्यर्थकतया मिताच्यरस्तिचिन्निकारो व्याख्याः।

तत्वाद्वर्त्तरि जीवति भार्यया खातन्त्र्येत तदननुमतौ न पुत्रीकरबीय इति भर्तुरन्-ज्ञानादन्यत्रेत्वस्यार्थः।

स्ते तु तिस्निन् यत्पारन्युन्तदनुमितरेवापेचिता। स्वं सित दस्यर्धता भविति प्रतिविधस्य। तस्माददत्तानुचे स्तेऽपि भर्चार भार्याया दत्तकादिकरणमिविद्धम्। मन्वचनद्वयस्य पूर्वेक्षार्थकत्वे उपपत्तिरपि मिताचारादावेवेक्षा। यदपुचरिक्य- यच्छाधिकारिकमपरे पत्नी दुचितर इत्यचाप्रजःस्त्रीधनमित्यच च भार्यपुचसपत्नी- पुचयोः पत्नादिभर्चाद्यभावेऽधिकारप्रतिपादनिवरेधापत्तेरित। तच तचेव प्रपच- यिखते।

खनेकपुत्रसङ्कावेऽपि च्छेकः पुत्रो न देशः। च्छेकेन जातमात्रेश पुत्री भविषे मानव इति । पुत्रकार्य्यकर्णे तस्यैव सुख्यताभिधानात्।

क्रीतखरंदत्तक्रिनिव्यपि समानन्यायलादेकपुत्रक्येरुपुत्रये। क्रिक्य । क्रतर्य बङ्ग्यनाद्यायो इरिश्वन्द्रीपात्थाने क्रीतेऽपि क्येरुपुत्रप्रतिविधिकाद्रप्रनं स क्येरुपुत्रं निम्नान उनाचेति।

पुत्रप्रतिग्रहप्रकार्य। पुत्रमतिग्रहीयम् बन्धुमाङ्गय राजिन चावेय निवेषनस्य मध्ये याङ्गतिभिक्तंलाऽदूरमान्धवं बन्धुसिक्तस्यमेव प्रतिग्रङ्गीयादिति विधस्रोतः। चदूरबान्धविभित्वत्र देशभावाविप्रस्रस्य प्रतिष्ठेधः। एवं जीतादिष्विषि।
समानन्यायतात्। कत्यतरौ त्वदूरबान्धवमसिक्तस्यमेवित पाठं विखिताऽदूरबान्धवं
सिक्तिहतमातुवादिकम् चसिक्तस्यमेव चित्रवातग्रावदोषमपि चप्पर्ययवकार
इति यास्थातम्। सन्देष्टे चौत्यत्रे दूरबान्धवं ग्रुडमिव स्थापयेदिकायते च्रोकेन
च बङ्गस्तायतामितीति च विश्वस्वचनमित्रकं विखित्ववं विद्यतम्। सन्देष्टे
बान्धवानामसिक्तधानाञ्जातिसन्देष्ट उत्यत्ने ग्रुडमिव संस्तारहीनमेव स्थापयेत्।
ग्रुडोऽपि हि स्तप्त्रो भवतीत्रभिप्राय इति।

- 9. क्रीतसु पुत्रसाभां विक्रीत इति । ताभां मातापिद्धभां मात्रा भर्त्रनृज्ञया पित्रा वा मूस्यम्बनापरस्य दत्तः । रक्तपुत्रं च्येष्ठपुत्रं वर्ष्णियता चापदीस्वे । स्वातीयेष्टित्युपसंहारात्सवर्षर्य । यत्तु मनुनेक्तिम् । क्रीबीयाद्यस्वपत्यार्थं मातापि- चार्यमिनकात् । स क्रीतकः सतस्त्रस्य सहग्रोऽसहग्रोऽपिवेति ॥ तद्गुत्यैः सहग्रोऽसहग्रो वेति चास्थ्यं न तु जात्याऽसहग्र इति सजातीयेष्टित्यनेन विरोधापत्तेः । बौधायनाऽपि । मातापित्रोद्दस्तात्क्रीताऽन्यतरस्य वा याऽपत्यार्थे स्टन्नते स क्रीतक इति ।
- 10. क्रिनिस्तु पुत्रार्थिना खयं धनक्तेत्रादिप्रदर्भनादिना प्रसेश्य लं मे पुत्रो भनेति यः सवर्थः पुत्रीकृतः स उच्यते । मातापिद्धविद्योगच्चेत् । तत्यद्भावे तत्यर-तन्त्रतयाः तेन पुत्रीभवितुमग्रकालात् । मनुविद्या च्यपि । सद्दर्भ यस्यकुर्यातां गृब-दिविचक्रायम् । पुत्रं पुत्रगृश्येक्षं स विद्येयक्त च्यतिम इति ॥ सद्दर्भ सवर्थम् । प्रकुर्यातां मातापित्रौ मिलितौ प्रत्येकं वा ।

- 11. दत्तात्मा तु खयन्दत्तः स्वयमेव खात्मावमण्यसे दत्तवांसवाइम्पृत्रो भवा-मीति खयमुपगते। मातापिटविद्यीनस्ताभ्यां सक्को वा सवर्षे। प्रतितः स उच्चते । तथा च मनुः। मातापिटविद्यीने। यस्यक्को वा स्वादकारकात्। चात्मानं स्वर्षयेयसे खयन्दत्तस्तु स स्नृत इति ॥ खकारबात्पातिकादिकारबमन्तरेवेव दुर्भिचादौ वेष-बाद्यसामर्थादिना मातापिटभ्यान्यकः खतन्त इक्ष्यः।
- 12. यस्तु गर्भे खितोऽपरिबीतावद्यायां सवर्बाच्याराच्याता मिनेखानासां परिबीयमानायां विद्यः प्राप्तः विद्यालाभ इत्यस्य निखानां रूपम्। नुद्विदेखादिसूचे विद्यासम्बितकारस्य नकारः। स सष्टी एज उच्यते। स वे ए पुत्रः। तथा च मनुः। या गर्भिको संस्क्रियते चालाऽचातापि वा सती। वे ए स मभी भवति सष्टी ए दिन पोच्यते॥ विष्युरिष। सष्टी एः सप्तमः। मिनेबी वा संस्क्रियते वस्याः मुत्रः स तु पाबियाष्ट्रस्थिति। सप्तम इति तदीवपाठकमापे च्या।
- 13. उत्पृष्टी मातापिद्धभ्यान्यक्को वे स्टक्कते पुत्रार्थिना वेऽपविक्को नाम स्वर्शीतुः पुत्रः। स्ताविप सर्वर्शवेव। तथा विष्णुर्दि। व्यपविक्केन्सरकः वित्राः मात्रा च परित्रकः स येन स्ट्हीतः। विक्रिकः। व्यपविकः प्रचितिः सातापिद्धभ्याम-पात्तं स्टक्कीयात्। स्वार्थ्यतं प्रचुमतं तत्तत्याठकमापेद्यया।
- 14. यसु मनुना मौसपुत्रमध्ये परिश्वास्थः श्रूत्रापुत्रः परिमितिः स वेगिन्यरेश सजातीयेव्ययं मोक्तस्वायेषु मया विधिरिद्युक्तीपसंशारकाचेन निवमस्थान्तास्थ च स्वयिद्धि समातीयत्वासम्भवात्रीकः। चत्रस्य जातोऽपीत्वादिना यस्येष स छक्तः। दिजातस्य श्रूत्रापुत्रस्थान्याभावेऽपि पित्यस्वयश्रद्धाभावाशः। तत्र बस्थते। तथा च मनुः। यं त्रास्थवन्तु श्रूदायां कामादुत्पादयेत्सुतम्। स पार्यक्षेत श्रवस्थान् पार्यक्षेत्र स्वृतः इति । वौधायनाऽपि। दिजातिप्रवरास्कृत्रायां जातः कामात्यारस्य इति।
- 15. तजीरसादवा गौकाः पुत्रा मुख्यसौरसण्य। तथा च ममुः। चीतजादीन् स्तानेतानेकादम् यथोदितान्। पुत्रप्रतिनिधीनाञ्चः क्रियानेपापनिनिधिकः।
 क्रियानेपात् परिवादिकियानेपादिति प्रतिनिधिकं हेतुः। कृतिजिनिक्षांमान्।
 बीरसाभावे तत्वर्धकम्पद्रादिकियानिपादिवि प्रतिनिधिकं हेतुः। कृतिजिनिक्षांमान्।
 बीरसाभावे तत्वर्धकम्पद्रादिकियानिपादिविभाति। मनिधिकं मध्यव रकादम् पुत्रप्रतिनिधीन् वर्त्तच्याकाञ्चरिति व्यास्थातम्। सहस्पतिः। पुत्रप्रविनिधीं कर्तन्
 व्यानाञ्चरिति व्यास्थातम्। रहस्पतिः। स्वान्यं विना यथा तेनं सद्भिः प्रतिनिधिः
 स्ताः। तथेवादम् पुत्रान् पुत्रिकौरसयेविनाः। मस्यपुरावे। दक्तकः स्वयन्दत्तः
 क्रित्तमः क्रीतस्य पुत्रान् पुत्रिकौरसयेविनाः। मस्यप्रावे। दक्तकः स्वयन्दत्तः
 क्रित्तमः क्रीतस्य प्रवान्त पुत्राने स्ताने स्ताने वापि व्यवान्तिस्य भाक्तिः। स्वि
 वस्तान्नद्रस्य स्वयनंत्रकरान्तया। स्ताने स्ताने वापि व्यवानेप्रयामानिकाः। स्वि
 वस्तान्नद्रस्य स्वयन्तिमानाः। मुन्नो दासः पारम्यो विप्रावां विद्यते क्रित्तः।
 राज्ञां तु म्रापदम्भानां निसं द्वायवतानाथा। स्वष्ट संग्रानम्भीनानां मदानिकः स्व

भवन्ति ते। बैरिसे यदि वा पुत्रकाथवा पुत्रिकास्तः। न विद्यते तत्र तेष्ठां विद्ययाः चोत्रजादयः। रकादम् एषम्भावा वंग्रमात्रकरास्तु ते। त्राद्धादि दासवत्यवें तेषां कुर्वन्ति नित्यमः। गूणोत्पन्नव वाशीनः सष्टीणः चोत्रजसमा। पौनर्भवव वेग्यानां राजदख्यभयादिष । वर्जिताः पद्म धनिनां भ्रोषाः सर्वे भवस्विष । त्रुत्राकां दासकत्तीनां परिपद्धोपजीविनाम् । परायत्तम्परीराकात्र कवित् पुत्र इत्यि। तस्मादासस्य दास्याव जायते दास रव द्यीति॥

16. स्वमेतेषां पुत्रामां सरूपजिरूषा तेवान्दायग्रसां निरूप्यते। तत्र यागीत्रपुरः। पिखदीऽंश्रहरस्थेषां पूर्णाभावे परः परः। परःपर इति वीश्वादर्शनात्

पूर्वपूर्वाभाव इत्ववि वीद्यावसेया।

- 17. चीरसपौचिक्रेयसमवायेऽप्येवमौरचे सित पुचिक्रास्तरस्य दायस्वान्तान्त प्रसिक्तं मनुरपवदित । पुचिक्रायां क्रतायान्त यदि पुचोऽनुजायते । समस्त्र विभागः स्थाज्ञ्येखता नाच्यि चि क्रिया इति ॥ बच्च्यितिरिप । एक यवौरसः पिये धने सामी प्रकीर्त्तितः । तनुष्या पुचिक्ता प्रोक्ता भन्तेषा स्वपरे स्ताः ॥ न च पुचिक्राया एव प्रथमं पुचे जाते पस्तादौरसेत्यन्तौ पुचिक्रापुचस्य व्येखतादस्तीलाच व्येखांत्रभागिता भवेदिति युक्तम् । तस्य पौचत्रस्तात् । तदाच मनुः । सक्तता वा क्रता वापि यं विन्देत्यदृश्चात्युतम् । पौची मातामच्योन दशात् पियः चरेखनिति । पुचिक्ता चि पुचक्तत्पुचो दौचिक्रोऽपि पौचक्तदान पौची भवति । पौचस्य च व्येखनित्रायात्रित्ते वेव ज्ञतः । न च स्यस्तां यो जायते पुचः स ने पुचा भवेदिति पुचिक्ताप्रातिरेको नेव ज्ञतः । न च स्रसां यो जायते पुचः स ने पुचा भवेदिति पुचिक्ताप्रसामि पुचलाभिधानात्तिदेश इति वाच्यम् । मनुविरोधेन तस्य गौष्य-पिखदाद्यविभित्तपुचलाभिप्रायक्रत्वात् । पुचिक्तायाः पुमपत्यत्वाभावाद्या गौयां पुचपदप्रकालात् । स्वावाप्ताम् स्वावि क्रव्यत्वाभावात् । स्वावि स्वावि पुचपदप्रकालात् ।
- 18. तथान्येषामि पुचाबां पूर्वपूर्वसावे सर्वमाग्रामद्देशमान प्रसक्तमपवदित विश्वासः। तिषांच्यातिष्टद्यति चीरस उत्यद्येत चतुर्यभागमानी स्माद्द्यक्त दित दक्तस्य के नित्ति नामुपलचार्व पुजीलर वाविश्वात्। उत्यन्ने त्यौरसे पुजे चतुर्यां श्वासः। सवर्वा चासवर्वाः प्रासाच्द्रादम्भाजना इति कात्यायनचचनाच । सवर्वाः चोचजदक्तकादयक्ते सत्वौरसे चतुर्यां श्वासः। असवर्वाः कानीनगूढोत्पन्नसहीढिपौनर्भवाक्ते तु सत्वौरसे न चतुर्यां श्वासः। अभ्यक्ताः कानीनगूढोत्पन्नसहीढिणाः। पौनर्भवच नेवेते पित्वदिक्यां श्वभागित इति ॥ चीरसे सति
 कानीनादीनां चतुर्यां श्वभागितः प्रतिवेद्यति । कानीनादीनामप्यौरसाद्यमाविश्वस्थेव पियसक्तव्यवस्य स्वम्। पूर्व्वाभावे परःपर इति वचनात्। वच मनुवचनम्॥ इक्त
 स्वौरसः युचः पित्यस्य वसनः प्रसः। श्रोवाबामान्दशंस्यार्थं प्रद्यान् प्रजीवनिनितः।
 नदिप दक्तवादीनामौरसप्रतिकूललेश्वस्तिन्धुं बले च चतुर्थां श्वादिनिधेषपरः विनाना

दिपरच। तेवां सत्यौरसे ग्रासान्हादनमात्रभामितस्थातातात् तदेवम्बवत्वक्यनात्। चीत्रजस तु सत्वीरसे पश्चमवकांची मनुनैनाक्ती। वकन्तु चीत्रजसांचां प्रदद्यात् पैटकाडनात्। चारसा विभजन् दायं पिचं पचममेव वेति । प्रतिकृतस्वनिर्भुवस समवाये वस्त्रमेनतरसङ्खावे पद्मममिति खवस्या। यक्त समग्रधनमोन्ना स्यादौरसा-ऽपि जघन्यजः। त्रिभागं कोत्रजेासङ्को चतुर्धं पत्रिकासतः । इत्वादि ब्रह्मपराबादि-वचनैः समभागार्षतया मन्वादिभिवतस्य पुनिकापुत्रस्य चतुर्थां उत्तः पश्चमवछात्रा-इतयात्तस्य चीत्रजस्य हतीयां प्रचोत्तः सं पुत्रिकापुत्रस्यात्वन्तिग्रं बत्ये सवकते च। चीत्रजस्य चात्वनासग्रहतानमुद्धयोर्ध्वस्यापनीयः।

चारिसाभावे दत्तवस्थाखिलधनग्रह्यार्थं एचगार्यं मन ना उपपन्नो गर्वैः सर्वैः मुत्री यस्य तु दत्रिमः। स इरेतैव तदिक्यं संप्राप्तीऽप्यन्यगीत्रतः । स्वगीत्रसंप्राप्तः निमुतेति निमुत्पचार्ये। प्रम्यः। जननधनग्रहमञ्च तस्य प्रतिविद्यन्तेनेव। मोत्र-रिक्वे जनवितुर्व भनेद्विमः सुतः। गोत्ररिक्वानगः पिख्हो व्यपति ददतः खधेति। द्दतः सम्बन्धी पिख्यस्तते। व्यथा पिट्टिप्तिहेत्रिति पिख्रविश्रोधसम् । मोच-रिक्यानुग इति हेतुगर्भम्।

दत्तकमाचिववकमिप सत्वौरसे चतुर्धांग्रहरत्वप्रतिपादकं एचगारवं विग्र-छेन। तिसंखेलितरहीत चौरसउत्पर्धेत चतुर्यभागभागो खाइत्तक इति। क्रीतादि-साधारयन्तु जात्यायनीयं प्रागेव पठितम्। तत्र हतीयांग्रहरा इति जन्मतबनिखित-पाठो यदि साकरकाई दत्तकादीनामौरसापेक्या समुखले हतीयांश्रहरलमिति ब्याख्येयः ।

मनुनैव चोत्रजस्यौरससमभागभागित्वमप्रक्तम्। यवीयान् च्येष्ठभार्यायां पुत्र-मुत्पादयेद्यदि । समस्तत्र विभागः स्यादितिधर्मी व्यवस्थितः । उपसर्कनं प्रधानस्य धर्मता नेपपद्यते । पिता प्रधानं प्रजने तसाद्धर्मेश तमाजेत् । धनं या विभ्रयाद्भातु-र्मंतस्य स्तियमेव वा। सार्पायं चात्रस्ताय द्यात्तस्येव तद्धनम्। यद्येकरिक्यिनी स्यातामीरसन्तेत्रजो सती। यस्य यत्पेटकं रिक्यं स तद्वजीत नेतरः। यदायीरस-प्रक्रमात्ममारामारित्वं चोत्रजस्य तिन्धिपतमेवाक्षिमित्यामाति । तथापि वाक्यविरोधे प्रकामस्य वाध्यतादीजिसमभागित्वपरन्तदिति बाध्यम् । स्रतस्वात्तरवचने पितु-र्वीजिनः प्राधान्यसुपन्यस्पति । सेाऽपत्यं भातुरुत्पाद्येत्वनेनापि यस्य चेत्रत्रस्तदीयन्यन-नसी दद्यादिति भारत्यानीयलात्तस्य खसमभागितां प्रतिपादयति ।

एवमन्यान्यप्यचावचभागान् चोचजादीनां प्रतिपादयन्ति रहस्पत्वादिवचनानि कचित्रवस्थापनीयानि । तत्र रहस्यतिः। चीत्रजाद्याः सतास्थान्ये पत्र घट् समभा-शिनः। द्वारीतः। विमिजिष्यमाया एकविंग्रद्वानीनाय दद्यात्। विंग्रम्पौनर्भवाय। स्कानविंग्रं द्वामुख्यायकाय । अखादमं चोत्रजाय । सप्तदम्रं पुत्रिकापुत्राय । इतरानी-रसाय पुत्राय दद्यः ॥ ब्रह्मपुराखे । समयधनमोक्ता खादौरसेाऽपि जवन्यजः । जिमार्गं क्रोचजा मुक्के चतुर्थं प्रतिकासतः । क्रात्रिमः पद्ममभागं वर्गामुख्सम्भवः ।

सप्तांशसापिवदस्त कानीनसारुमांशकं। नवभागं सद्देाज्य क्रीते। दशममत्रते। पीनर्भवस्त परते। दादशं खयमागतः। त्रयेदशमभागन्त श्रीते सक्तं पितुर्जनात्। तद्दोत्रस्ते। वर्षामध्येयययया पुनः॥ सत्रीर्दे सतीति सर्वत्र ह्येः। पूर्वोभावे परःपर इति वत्तनात्। त्रसाप्रावीयस्य समग्रेकादिप्रथमह्मोकस्य पूर्वभेव विषयस्वस्थोक्ता। सन्येषामि गुर्वातर्तस्येन देशाचारानुसारेग वा यथायथं स्वस्था तरुखा। घरभागं वरुभागम्। नवभागं नवमं भागिमत्यर्थः। सन्यथार्थासङ्गतेः प्रक्रमभक्तास्त्राः। परतेदश्यमात्परमेकादश्यम्। त्रयोदश्यमेत्वार्षम्। श्रीतः स्वत्राप्तः।

19. यदिष मनुना पुत्रावां षट्कदयसुक्षा पूर्व्वष्टक्स्य दायादवान्यवातम् उत्तरयद्कस्य चादायादवान्यवातम् विद्यास्य चेत्रसः चोत्रज्ञच्येव दत्तः छात्रम एव च । गूढोत्पन्नोऽपविद्यच्य दायादा वान्यवाच्य घट्। कानीनच्य सङ्गाढ्य क्रीतः पौनर्भवत्तचा । खयंदत्तच्य प्रोहच्य घड्दायादवान्यवा इति । तदिष खिष्टसिष्ण्यसमाने।दकानां सिन्निहितिदिक्यच्यान्तराभावे पूर्व्वयद्कस्य तिन्वयच्यत्तस्य तु तन्नात्ति । पिट्ट्यव्यच्यत्तन्तु सर्व्वेषामिष पूर्व्वपूर्वाभावे समानमेवेति तद्यादादायादत्वविभागो नेपापद्यते । पूर्व्वाभावे परःपर इति वचनात् । यक्तरवीरसः पुत्रः पित्रस्य वसनः प्रभिदिख्ना न भावरा न पितरः पुत्रादिक्यच्याः पितुरिति वचनस्य गौब-प्रवायमेव सर्व्वेषान्पिद्धरिक्यच्यारिक्यच्यार्थः प्रवादान्वविभागो प्रवायानेव सर्व्वेषान्पिद्धरिक्यच्यारिक्यच्यारिक्यच्याः । दायादप्रव्यस्य दायादान्विष दापयेदित्यादौ पुत्रव्यतिरिक्षव्यारिक्यच्यारिक्यच्यापि समानमेवेत्येतदर्यक्रम् ।

यत्तु द्वारीतवचनं। षड्बन्धुदायादाः साध्वां खयसुत्पादितः कोचजः पौनर्भवः कानीनः। पुचिकापुचो मूढोत्पन्नो स्टइ इति बन्धुदायादाः। दत्तः क्रीतोऽपविद्धः सहेाढः खयसुप्रगतः सद्दसादृष्टखेलबन्धुदायादा इति। साध्वां खयसुत्पादित चौरस इल्ल्यः। सद्दसा दृष्टो या मातापिचादिविद्योगेऽनस्मादृष्टः केनचित् परिताष्य ममः लं पुचोभवेल्यक्तस्चरित प्रतिपद्यते। क्राचिम इति यावत्।

तच मनुविरोधः सादः। तेन कानीनपौनर्भवयोरबन्धुरायादमध्ये परिग्रबनात्। हारीतेन बन्धुरायादमध्ये दत्तक्वचिमापविद्धेषु च खत्ययात्। तसादिवं सवर्षादिभेदेन देशाचारभेदेन वा विरोधः परिहरबीयः।

बौधायनस्तु मन्यनुसारेखेवाइ। चौरसं पुत्रिकापुत्रं छोत्रजन्दत्तक्कतिमौ। गूढ्जं वापविद्यस्य ऋक्सभाजः प्रचन्तते॥ कानीनस्य सङ्घाढस्य क्रीतम्पौनर्भवन्तया। स्वयन्दत्तिवादस्य गोत्रभाजः प्रचन्तत इति॥

चीरसप्तिकापुत्रक्षेत्रजकानीनगूजोत्पन्नापविद्धसष्टेष्ठिपौनर्भवदत्तकस्वयसुपगत-कतकजीतानिभिधायाद्द देवकः। यते दादण पुत्राक्त सन्तावर्णसुदाद्यताः। खात्मजाः परजाखेव कव्या याद्विक्वताक्तया। तेषां षड् बन्धदायादाः पूर्वे उन्चे पितुरेव षट्। विश्लेषसापि पुत्रावामानुपूर्वे ग विश्लियते। सर्वे द्वानौरसस्वेते पुत्रा दायद्वराः स्कृताः। चीरसे पुनकत्पन्ने तेषु व्यवन विद्यते। तेषां सवर्वाः वे पुत्राको स्तीयां प्रभागिनः। शीनाक्रमुवजीनेषु यासान्वादनसंखताः । वात्रजलादिवं वरित्रविवेषु स्वाययं स्पद्धनेत । वनौरसस्य न विद्यवे बीरबेर यस वस्त्रेति वज्जनीशिः ।

नारदे। प्रिया को अञ्चल प्रिकाषु अरुवा वानीन सहै। ज्या कृतित्र करिया । योगभेने। प्रिवाद दक्तः क्रीतः करक्या । सम्बोधनतः पुत्रा दादक्रीते प्रवीक्तितः । रहां बह्बन्धुदाबादाः वड्दायादवान्धवाः । पूर्वः पूर्वः सृतः स्रोते अवत्रो वावयो योक्तानूक्तरः । क्रमादेते प्रवर्षको स्रते पितरि तद्वने । ज्यावसे। ज्यायसे। आयासे। अध्यक्तान्वाद्वाप्ताने अध्यक्तान्वाद्वाप्ताने ।

मनुः। खेयसः खेयसे दुषाभे पापीयान् रिक्यमर्शतः। बहरखेतु सदद्याः सर्वे रिक्यस्य भागिनः ।

वहस्यतिः। दत्तोऽपविद्धः क्रीतस्य स्ततः श्रीतस्ययेवत्र । जातितद्धामध्यमास्ते सर्वे रिक्वसताः सृताः। च्रेत्रचा गर्हितः सङ्क्षित्रा पौनर्भवः स्तः। कानीनस्य सहित्य मृतोत्पत्रस्ययेव च ॥

शारीतः। श्रूडापृत्राः खयंदत्ता ये चैते क्रीतकाः सताः। सर्वे ते मोत्रियः भोताः कारस्टस्स न संबयः। खकुकं एस्टवः सता येवि परकुकं त्रनेत्। तेन दुचरि-तेनासी कारस्टस्से न संबयः॥

यमः। आपहत्तो सुप्रतो यस खादैस्वीस्तः। सर्वे ते मनुना प्रोक्ताः नास्टएसा स्वयन्तथा। कुनं नास्टिमित स्थातं यसात् पूर्वासि ते जङः। तत्र न्येस्तरो यः स्थातं वे नास्टि विनिर्दिश्चेत्। सकुनं एसतः क्षता येवि परकुनं विनित् वेति। तेन दुस्वितिनासौ कास्टएस इति स्वतः॥ वैस्ववि ग्रुदेति कल्पतरौ।

- 20. उत्तीपसंदारमुखेन नियममाद्दात्र योजीत्रारः। सन्नातीयेखयम्योक्तस्तनयेषु मया विधिः। खयं पूर्व्वाभावे परःपरोधनभाजित्वक्तो वे। मया विधिः स सन्नातीयेषुत्पादनसन्नातीयेखेव कोन्नादिषु क्रेया न विज्ञातीयेषु तन कानीनगूढोत्प-नसद्दे।ढपीनर्भवानां सवर्णतद्भानमदारेख न सक्ष्पेख तेषु वर्षजातिकक्ष्यवात् वर्षजा-तिविवेकमिधाय विन्नाखेवविधिः स्मृत इति योगीत्र्यरेखेवाभिधानात्। स्वृक्षोमज्ञानां मूर्ज्वाभिषिक्तादीनामौरसेखेवान्तर्भावासतुस्तिद्योकभागा इत्यादिना भामकृप्तिस्ता। तेन तेषामप्यभावे क्षेत्रजादयः पित्रक्रव्यद्यारिकः।
- 21. सूत्रापुत्रस्य लौरसलेऽपि न क्रत्खिप्यधनभागित्वमन्द्याभावेऽप्यक्ति । वयाद मनुः । यद्यपि स्थान्त सत्पुत्रो यद्यपुत्रोऽपि वा भवेत् । नाधिकं दश्चमाद्द्याक्तृता-पुत्राय धन्मतः ॥ यदि सत्पुत्रो विद्यमानः सवर्षापुत्रो यदि वाऽपुत्रोऽविद्यमानः सवर्षा-पुत्राय धन्मतः ॥ यदि सत्पुत्रो विद्यमानः सवर्षा-पुत्रो भवेत्तस्मिन्तृते क्रोजजादिः पुत्रोऽन्योवा रिक्यहारी स्त्रहापुत्राय तद्धनाद्शमांशा-दिधनं न दद्यात् । व्यक्तादेव वचनात्मवर्षापुत्राभावे क्राज्ञियविद्यापुत्रयोः सक्तविध-पिद्यमनयद्यं गम्मते । यत्तु प्रात् चतुर्व्यद्योक्तमागा इत्यादिना स्त्रहापुत्रस्थिकमाग-भागितं यागिश्वरादिभिवत्तन्तदिसद्वत्तस्त्रहापुत्रविषयं वेदितस्थमन्त्रथा मानविव-रेशात् । इत्याद्वादिशामिति मनुवचनन्तु प्रागेव खाल्यातम् ।

- 22. श्रूष्ठधनिक्षामे विश्वयमा याज्ञक्यः। जाताऽपि दास्यां श्रूप्ते कामताऽ श्रूष्ट्रसे भवत्। म्हते पितिर कुर्युक्तं मातरक्वर्द्धभागिनम्। कामहको चरेत्वं दुच्चित्वां स्ताहतेति ॥ श्रूप्ते दास्यामुत्पन्नः पुत्रः कामतः पितृरिक्त्या भागं कमते। पितुरूर्ध्वन्तु भातरः परिजीताश्रूष्ट्रापृत्राक्तन्दासीपृत्रं सभागार्द्धभागिनं कुर्युः। स्त्र वज्जववात्त्रवे सस्यभागार्द्धन्दस्रुरिति न भमितस्यम्। तथा सित वज्जभाहकस्य तताऽप्यतिवज्जभनत्वापक्तरस्यवस्या स्यात्। किनवेकपृत्रस्य यावान् भागसक्तदर्धमामं श्रूष्ट्रापृत्रा कमको स्वत्यिमप्रयेख जात्यिमप्रयेख च वज्जवक्रवन्त्रम्यं न्यान् स्त्रस्य वित्रुर्द्धनं । परिजीतश्रुष्ट्रापृत्रवत्युक्तस्यामावे तु दासीमुक्तोऽपि क्रत्सं श्रूष्ट्रस्य पितुर्द्धनं समत हत्यर्थाद्रस्यते।
- 23. शूत्रयच्याद दिजातिभो दाखासुत्पकः पिचिष्ण्यापां समर्क्षभागं का तदूर्कत जभते क्रत्यतद्वनप्रच्यं दूरापास्तमेव किस्वप्रतिकूषचे जीवनभाषिति प्रतीवते।

CHAPTER III.

PART I.

- 1. सुख्यो सपुचाभावे स्तपतित्वरिज्ञाजकारिधनग्रह्याधिकारित उच्चनी ।
 तच योगीचरः। पत्नी दुहितरचेव पितरी आतरक्या। तसुता सोजजा
 वन्धः शिक्षः चन्नचारिकः। स्वामभावे पूर्णस्य धनमागुक्तरोक्तरः। स्वय्यातस्य
 स्मृणस्य सर्व्यवेष्ययं विधिरिति ॥ अपुचस्य पुर्वेष्तकारस्यविधपुचरितस्य
 सर्व्यातस्य स्तर्व्य प्रत्नगर्वः पूर्वेपूर्वाभावे पाठकमेग्रोक्तराक्तरम् ग्रङ्गोयुरिक्यः।
 सर्वेषु स्तर्वेषु मूर्वाभिविक्ताविक्तायनुवामचप्रतिवामजारियु वर्वेषु च नाद्यगार्दिष् वेदितयमिक्याः।
- 2. तच प्रधमं पत्नी धनद्दारियो। पत्नीमच्देनेय विवादसंस्कृता। पत्नुनी वक्तसंयोगे इति पाणिविद्धनात्। जात्वभिप्राधेख चैक्वचनं तेन वक्राचित्रकार एकख तदा सर्वाः सजातीया विजातीयाः क्रमेख यथाययं अर्जुधनं विभव्य स्टब्सियः।

प्रमीक्ष्यादासुरादिविवाहि। त्रायां वर्षे वर्षेविवाहि। प्रमाणि मानि निर्मा के स्तृतिः। ज्ञायजीता तु या नारी न सा प्रमी विभीवते। न सा देवे न सा प्रमी दासीन्ताक्षवया विदुर्शितः। ज्ञाण च दासीत्वप्रयमहर्षार्थ- कर्मसु सहाधिकाराभावाभिमायेख न तु दासीवदमण्यत्वाभिमायेख। विवाहितालेन प्रदर्शत्वाधात् व्यत्यव मनुर्धर्णाध्वष्टं विवाहाननुक्ष्य सन्तानगतावेव गुखदे। वाह। व्यतिन्दितः स्त्रीविवाहिरिनन्दाः भवति । प्रमा। विन्दिते निन्दिताकृष्टान्तः

साजिन्दान्विवर्जयेदिति ॥ प्रजाया निन्दितत्वमिय सहुत्तसभावत्वाभावे। न तु वर्कजा-त्यभावः। परिजेतुः परिजीतायामुत्पन्नत्वमात्रस्य वर्कजातिस्वन्नकत्वात्। विद्याखेष विधिः स्मृत हत्वुक्तेः। स्वतस्व न सा देवे न सा पित्य हति सञ्चाधिकारस्व प्रतिविद्यः।

तथा च पियादिकर्मार्डतापि पितदायहरत्वप्रयोजिकेति पत्नीपदेन चापितम्। चत्यव त्रौतसार्त्तसहाधिकारिबी पितवतेव मर्डधनभागिनीत्याह प्रजापितः। पूर्वं स्ता त्विष्ठीत्रं स्ते भर्त्तरि तडनम्। जभेत् पितवता नारी धर्म्मण्य
सनातनः॥ राज्ञमनुरिष। चपुत्राग्रयनम्भर्तुः पाजयन्ती वृते स्थिता। पत्न्येव दद्यातत्पिखं कृत्वमंग्रं जभेत चिति॥ चत्रोत्तरार्द्धोक्तपाठकमस्थार्थक्रमेय वाधात् प्रधमं
कृत्वसंग्रं जभते पद्मात् पिखं दद्यादिति स्मृतिचित्रकाकारेयोक्तं। तद्धेयम्। क्रमे
तात्पर्याभावात्। उभयधिकारप्रतिपादनमात्रपरत्वादचनस्य। चन्यचा यावदंग्रजाभं
भर्त्रन्येरिविजन्वोऽपि प्रसन्येत । सचानेकस्मृतिनिधिद्धः। चर्दरक्ष्यनापत्तियः।
पत्नेप्रवेश्वेवकारेयापुत्रस्यान्यकर्मस्यप्रयपुत्रपुत्रवत् पत्नीत्यादिवचनाद्भात्रादिसत्वेऽपि
सेवाधिकारियोति दिर्घतम्।

ष्यमेवार्थः प्रपिष्तः प्रजापितना । जक्कमं स्थावरं हेम कुप्यन्थान्यं रसाम्बरम् । ष्यादाय दापयेकाद्धं मासवाप्यासिकादिकम् । पित्रथगुरुदोष्ट्रिनान् भर्तः खडीयमातु-जान् । पूजयेत्वयपूर्ताभ्यां खद्धांखाप्यतिषीन् स्वियः ॥ कुप्यन्तपुसीसादि । कव्यम्पिचधं सङ्गाल्पितमङ्गादि । पूर्त्तश्चातादि काम्माक्षदित्त्ववादि । स्तदुक्तम्भवति । स्थावरेवापि सहितं सब्वं भर्त्तृधनमधिगत्य धनसाधं स्वधिकारिकं पत्युरात्मनस्व श्रेयःसाधनकर्म्य पतिपत्तीयगुरुकारेवा पत्न्या कार्थमिति ।

रवं वर्त्तमानाया वे पीड़ाकारिकक्ते राज्या चौरवह्य्ह्या इत्याच्च स रव। सिपछा बान्धवा वे तु तस्याः स्युः परिपश्चिनः। चिंस्युर्द्धनानि तान् राजा चौरद्य्छेन भासवेत्॥

स्मृतिचित्रकायां वाईस्प्रवालेन पत्न्याः स्थावर्यद्वानिवेधकम्। यदिभक्ते धनिद्विद्विद्यादिविविधं स्नतम्। तच्चाया स्थावरं मुक्ता लमते स्तमकृषेति ॥ वचनं लिखितम्। जङ्गमं स्थावरिमत्यादि प्रजापितवचनविरोधपरिद्वाराय स्तिविद्यान्तिमत्वीपरत्वमविभक्तपत्यं प्रविव्यत्वे वान्योक्तम्। स्त्रस्थायि क्रतेऽपंग्रे न स्त्री स्थावरमईतीति। तच्छेषविरोधनापास्य दुन्दिरिहतप्रक्षीविषयत्वेन स्ववस्थापितस्थ।

तत्र मदनरस्रकारेण मिताचाराकः व्यवस्वायधादिसक्येग्रशान्तरेव्यविखनातिन्ते मूं व्यवस्य । जक्तमं स्थावरमिति प्राजापत्यस्य च सर्वत्र विखनात्ममू व्यवस्थिति द्रवणस्या व सर्वत्र विखनात्ममू व्यवस्थिति द्रवणस्या तद्वत्तयवस्थायास्य स्वोत्पेचामात्रक व्यवस्थानस्य समू विद्यविद्यामात्रक विषयन्तद्व चने स्वायस्य समू विद्यविद्यामात् । स्थावरप्रस्थानग्रस्थां ब्राह्मादिविवाचे । ज्ञावरप्रस्थापितविधक स्वस्था विवास निवास । ज्ञावस्था स्वयस्था क्या ।

श्वासुरादिविवाहि। प्राया प्रतीयव्ये नायह्या कायादियव्ये पितवचनानामि तदेवम्म वकतया तत्परलात् स्नृतिचिन्द्रिकायामेव निरक्ता । यत्तु तदुक्तव्यवस्थायामी-त्रे चिक्तवस्थां तदिष न । दुद्दिष्टसक्त्वे तत्सन्तानद्वारेख स्थावरस्थोपभोगधनस्वान्धुपका-र्याः सम्भवात् स्थावरमपि याद्यं तद्रहितायाक्तु तदभावाद्यं तद्रयह्यमिति तद्रापि वीजसम्भवात् । स्वतयव पितुरिप स्थावरे सार्जितेऽपि पुत्रानुमितमन्तरेखानिधकारः प्रायुक्तः ।

3. यत्त ग्रहीतधनायाः पत्न्यासाद्धनेन जीवनमाचन्दानाधीकरखिक्रयेषु तु नाधिकार इति । स्ते भत्ति भर्षेष्यं लभेत कुलपालिका । यावळीवत्र हि साम्यन्दानाधमनिवत्रय इति कात्यायनवचनात्प्रतीयते । तदिष दृष्टार्घनटनर्त्तकादिदाना-सातन्त्रापरम् । खदृष्टार्घदाने तदुपयागिनोराधीकरखिक्रयास्त्र तेनैवाधिकाराभि-धानात् । व्रतापवासनिरता ब्रह्मचर्ये खवस्थिता । दमदानरता नित्यमपुत्रापि दिवं व्रजेदिति ॥ दिवं व्रजेदित्यनेन काम्येऽपि दानादौ तस्या खिकारः प्रतीयते किसृत नित्ये नैमित्तिको च । जक्षमं स्थावरं हेमेलादिपूर्वीदाह्यतप्रजापतिवचनाच । तत्रापि पूर्विग्रह्यात्काम्यव्याधिकार खायातीति स्नृतिचन्द्रिकाकारादयः ।

यचापरमपि कात्यायनवचनमेव । चपुत्रा ग्रयनम्भर्तुः पालयन्ती गुरौ स्थिता । सञ्जीतामरबात्त्वान्ता दायादा ऊर्द्धभाष्ट्रयुरिति ॥

तत्र सृतिचिन्त्रकाकार चाइ। चान्ता दायादकारितधनविनियागप्रतिबन्धं सङ्माना सत्यामरवाद्वज्ञीतेत्वर्षः। इदच्च रच्चवाभरवाद्यसमर्थेषु कार्यान्तरव्ययेषु न्वय्यस्य स्वाचित्रकार्यक्षेत्रं विभक्षद्रव्य-विषयत् विभक्षद्रव्य-विषयत् सन्वादिपरिनिष्ठितार्थवाधापचेरिति।

पौरस्थान्तु गुरौ श्वश्चरादिसभीपे स्थिता भर्टधनं सञ्जीतेन । न तु स्त्रीधन-वय्येश्वन्दानाधानविक्तयादि कुर्व्वीत । तस्या ऊर्द्धं दायादा दुष्टित्रादयस्तद्धनाधिका-दिका प्रक्रीयुर्व तु स्नातयः । तेवां दुष्टित्रादिश्यो जघन्यलात् तद्धाधकानापत्तः । पत्नी ष्टि तेवां वाधिका । तदिधकारप्राग्रभावप्रधं सयोरिविश्वेषाद्वाधकाभावस्य तद्धाधनुपपत्तः । नापि स्त्रीधनाधिकारियो प्रक्रीयुः । कात्ययनवचनेनेन स्त्रीधनाधिकारियो वचनान्तरेकत्तलात् पौनक्त्यापत्तेः । स्रतः पत्नी दुष्टितरस्वेत्यादिना ये पूर्व-पूर्वस्थाभावे परभूता स्वपुत्रसंस्थितिभक्तम्यतधनाधिकारियो निर्देशको यथा पत्न्यधिकारप्राग्रभावे प्रक्रीयुक्तया पत्न्या जाताधिकारायाः प्रधंपेऽपि भोगाविश्वरं प्रक्रीयुः । तदानीं दुष्टित्रादीनामेवान्यापेत्त्या स्त्रीपकारकात्तत्वात् युक्तस्वदिकारः । दानधर्मेषु महाभारतवचनमप्येतदुपेद्धलकम् । स्त्रीयां स्वपतिदायस्तु उपभोगपकाः स्तृतः । नापहारं स्त्रियः कुर्युः पतिवित्तात्वयस्त्रनेति ॥ उपभोगोऽपि न स्त्रावस्ता-दिना । किन्तु पत्नुवपकाराय देष्टधारस्वमात्रोपयाग्यभोगानुत्तातम् । यवस्र स्हस्य-दिना पित्रवगुवदीवित्रानिकादिना पित्रव्यपदेन भर्तुः सपिग्होपकत्त्वसाद्दीवित्रपत्ति । प्रव्यपक्तिकारिकार्वाक्षक्रीपकत्त्वसादीवित्रपत्ति । प्रव्यपदेन भर्तुः सपिग्होपकत्त्वसादीक्ष्त्रप्रक्राच्याक्षक्रियान्त्रस्वित्राक्षक्रवित्राक्षक्रवाद्यान्त्रस्वित्राक्षक्रवित्राक्षक्रवित्राक्षक्रवित्रस्वित्राक्षक्रवित्रस्वित्राक्षक्षवित्रपत्रस्वान्तम्वाद्यान्त्रस्वित्रपत्रस्वान्तम्वाद्यस्वान्तम्यान्तम् । स्वयः स्वय

क्यं भर्तुः त्राद्वाचौद्धंदेष्टिकोक्कारकं दखात्। न तु सिक्ट्युक्सक्विकः। तदनुमका तु तेक्वाध्रिय। तथा च नारदः। स्वते भर्कक्षुचावा पितपद्धः प्रसुः खिवाः। विकिन्ने निर्माणे एक्यास्य भरवेषु स ईत्वरः। पिरचीके पितप्रके विभिन्ने निराचने। तस्यिकेषु चासस्य पिर्रपञ्चः प्रसुः खिवाः। इति सम्मुखनेन वचनार्चमादाव नास्त्रेष खिवाः। स्वति सम्मुखनेन वचनार्चमादाव नास्त्रेष खिवाः। स्वति सम्मुखनेन वचनार्चमादाव नास्त्रेष

तत्रेदं वाच्यम्। विन्तस्य वया छतेऽपि दानादौ तत्स्वरूपानिव्यक्तिरेव। व ताबरेबं यक्तम्। मन्वादिवचनैः सक्यभर्द्धम्यस्ये वस्या उक्ते सवि वस्यास्तर साले दानादिसारूपानियानेनीधिवलात्। स्वतरव जीमतवाद्दनेनेव स्वावरस्य सम-कास्य । विभक्ता वार्रविभक्ता वा। स्यावरं दिपदच्चे वेन्दादीनि स्थावरविषयाचि दानादि-निवेधवचनान्यान्यस्याधर्मभाविताचापनार्थमेतानि दुर्वतं पुरुषं प्रति कुटुम्बदुःखदा-नार्चमेव दानिवयादिप्रदर्श प्रतिषेधकानि न तु दानादिखरूषानिव्यक्तिप्रतिवाद-बानि । यथेरुविनियामाईलबद्धबखलस्य दवान्तरहव स्मावरेऽप्यविद्येषाद्वचनद्यते-नापि वक्तने। ज्याकरबाधक्या वस्तिपादनानुपपत्तेरिति निरूपितम्। वदुक्तरीबा-नापि दुर्रमतया दायाददुःखदानार्घमेव भन्तिस्वदानादिप्रवत्ताया खन्तु प्रतिवेधा-तिक्रमार्ध्यर्माः । धर्मार्थन्दानप्रदत्तायाः खजीवनाद्यधे विक्रयाधाने कुर्वन्त्वाख नास्येवाधर्मीऽपि। न च मुझीतैवेति नियमादायादा ऊर्द्धमाप्रयुरित्विभागाच हानाद्यनिधनार एव तस्या व्यविभक्तधनहव तत्रेति वाचम्। साधारबस्रतात्रयावि-भक्तधनेनासाघारबखलात्रयस्यास्य वैषम्यात्। न च सभोजस्य प्राप्ततेनाविधेयताडा-नादिप्रतिषेधार्थस्य विधिक्तया चानधिकारक्तचागत स्वेति वाचम। वस्तन्धधा-करबाम्रक्तेर्नियमस्य वयादानादिना द्रव्यनाम्मनिवन्त्रर्थतयैवापपत्तरवास्यवास्यतात्। बामाचार्रमधिकारे दमदानरता पूज्येत्वयपूर्त्ताभ्यामित्वनेव दानविधिना विरोधोऽप-रिश्वार्यः। यस दायादाः पत्न्यनेनाराधिकारिकः पत्नी दुष्टितर इत्वच निर्दिक्षास्त्रे मुद्रीयः प्रामभावप्रध्वंसयाः प्रतिबन्धकपत्न्यभावत्वस्थाविष्रेयात्तद्विकारेद्ववादित्वस् न्तदतिस्त्रवीयः । दायादपदेन स्त्रीधनाधिकारियन्त्रसे यथा वचनान्तदे।क्तालात् मीनवितः तथा तेवामपि कात्यायनेन वचनासरीक्तात्योनवक्त्यऽविश्रेवात्।

वस्ततस्त जातस्व सामिन स्ते तस्वासद्वानामेन तद्वनग्रह्यस्चितम्। पत्यादिग्रस्तानां सम्बन्धग्रस्तेन म्यसामित्वे पत्या उपजाते पूर्वसामिद्विभादीनाष्ट्रः प्रसङ्गः। तेन यद्यपि पूर्वाभावः प्राग्नभावः प्रध्वंसस्वात्यन्ताभावस् प्रतिवन्धकः
संसर्गाभाव उभयाभावस्व तुत्व्यस्त्यापि या म्यस्तानी तिस्निन् स्ते तत्सम्बन्धि पत्यादिक्तमपुष्य तस्य धनं सभेतेत्वेन वाक्यार्थः। सन्यथा दुष्टिचादिभिरपुष्रिक्षभेन
सक्षे तत्मर्यो तत्सन्तव्यतिषष्ट्वनेन तद्धनं पूर्वसामिनः पितु ये पिचादयस्त्रस्य सभेरविति मश्क्षयस्या प्रसन्यते। तस्माद्भृदिक्यं पत्या स्वभन्तस्यां स्तायां तद्दोगाववित्रं मातुर्द्वितर स्वादि वचनाद्विचादिग्राद्यात्रेन प्रसन्नं द्रायादा ऊर्द्धमाप्रयुरिस्वनेतिपाद्यते। स्वयस्य वचनार्थः। दायादा स्वयः कस्येवपेक्षायां स्वनान्वितस्मर्तु-

रिखेनियस्थितत्वादमुक्क्यते। तथा चैनं वचनयितः तस्ता ऊर्ध्वसर्गुहै वादा खिमक्किन तद्धनाधिकारियो विभक्तकाढ्धनमि तत्वत्नीभेरागविद्धः स्टक्षीयुर्व प्रतिरिक्षहरा दुष्टिचादय हित खन्यमते वचनरन्तरे । कार्यानुवादमाचमनर्थकं स्थात्।

तसाददृष्टार्यं दाने दृष्टादृष्टावाद्यक्तकार्थार्यमाधी विकाये वास्त्रित पत्न्याः सक्तान्त्रं धनिवयोऽधिकारः नियमस् नटनर्त्तकादिदानानावद्यकाधिविक्रयंविद्यः व्याव इति सिद्धम्। व्यावस्य वान्तेत्रक्षम्। वर्थं प्राप्त्रवती दृष्टाव्यवयादियी न भवेदिव्यक्तं। द्राव्यक्षं महाभारतवचनन्तु सुतरामस्वदृक्तनेवार्धमुणेद्भलयति। तथा हि स्त्रोयां स्वपतिदायः स्वभद्धिक्यमुपभोगपनः। उपभोगो धर्मप्रव्यासन्नी भोगो नत्वसद्भोगः पत्तम्ययेवनं यस्य ताद्यः स्तृत उत्तो मन्वादिभिः। उत्तराद्धं तदेव स्वमित्तः। स्वय्यवाद्यां व स्वय्यवाद्ययेवाव्ययस्वरतामाद्द्यः स्वयं वाव्ययः व स्वयं वाव्ययः। स्वयवनेत्वनेनापद्यादस्य सर्व्ययवाद्ययस्वरतामाद्द्यः। स्वपद्यादिव्यस्त्रयोगे द्विष्यम्। नटवर्त्तकादौ दृष्यादानम्। स्वयावस्त्राद्धिकाग्यद्धभन्त्यादिव्यस्त्रयोगेवनाद्यपि संवतावा सनौचित्वाचौर्यतुत्य-मित्रयद्वाद्यस्त्रयोग्वाद्यस्त्रवेशस्त्रविद्याप्तर्यस्त्रवेशस्त्रविद्याप्तर्यस्ति। धर्माद्ययेदानादिकन्तु न तथेति नायद्वारक्रव्येन केशस्यतुं प्रस्त्रते। तस्तात्वव्यं सुस्त्रम्।

4. पत्न्या चपुत्रविभक्तासंकृष्टिपितसायतेययस्य प्रथमाधिकारपविपादका-न्यपराख्यि भूयांसि स्नृतिवचनानि । तत्र रहस्पितः । चासाये स्नृतितन्त्रे च सेका-चारे च स्त्रिभः । प्ररीराज्ञं स्नृता व्याया पृष्णापुष्यमत्ते समा । यस्य नेप्यता भार्या देशाज्ञं तस्य जीवित । जीवस्र ज्ञंबरीरेऽषं क्यमन्यः समाप्तवात् । सकुस्यैर्विद्य-मानेस्तु पिष्टमारस्माभिनः । चपुत्रस्य प्रमीतस्य पत्नी तद्वाग्रहारिजीति ॥

याजीश्वरोऽपि मूर्वाभावे पराधिकारं वदन् सर्वेपाचन्वेन पत्न्वा स्वाधिकार-मिक्राक्षचे।

विषारियः। चपुत्रस्य धर्वं पत्न्यभिगामि तदभावे दुष्टिक्रामि तदभावे पिष्ट-गामि तदभावे माह्यमामि तदभावे भाष्ट्रगामि तदभावे भाष्ट्रगामि तदभावे वस्य-गामि तदभावे सङ्गस्यगामि तदभावे शिष्ट्यगामि तदभावे सङ्गाध्यायिगामि तदभावे माह्यबधनपत्रें राज्यामीवि। बन्ध्रत्र सिप्छः सञ्जास्यः स्मोत्रः। बन्ध्रपदेन वस्य-माखप्रियनभ्यादिग्रह्यो थाबीश्वरोक्षक्रमविरोधापत्तेः।

कालायने।ऽपि। यत्नी पत्नुर्डनहरी या स्थादव्यभिचारित्री। तदभावे तु दुहिता वसन्द्रा भवेत्रदा॥

कृत्यन्तरमपि। चपुत्रस्वाच कुलमा पत्नी दुष्टितराजिप वा। तदमावे पिता माता भाता पुत्राच कीर्तिता इति ॥

एतेर्वचनः सर्भतः पूर्वम्पत्नी पतिधनभागिनीति प्रविपादितम्।

5. रतक्तिवज्ञान्यपि वचनानि लक्षानी। तथा च मारदः। आहुगाध-प्रमाः प्रेयात्विक्वित्रवजेत मा। विभिन्नेरस्थगन्तस्य प्रोधाको स्त्रीधनं विना। धरणवास्य कुर्विदिन् स्त्रीयामाजीवनचायात्। रचान्ति ग्रय्थामार्जुखेदाष्टिन्दुदितरासः त्विति ॥ प्रक्रीसङ्गाविति चाढ्यान्यनग्रद्यसभरयस्य तत्पक्षीनामाच्।

मनुर्राप । पिताइरेदपुत्रस्य रिक्यं भातर एव चेति । पिटमात्रा विकस्पेना-पुत्रधनग्रह्याधिकारं वदति न तु पत्न्याः ।

खनपत्यस्य पुत्रस्य माता दायमवाप्त्रयात्। मातर्थ्यपि च रुत्तायां पितुर्भाताइरे-जनमिति च स्तिर्भारुपितामञ्जोरपुत्रधनाधिकारमभिद्धाति।

प्रश्वितियोगीनिसयमा अपि । अपृत्रस्य सर्व्यातस्य भाद्रगामिनस्यन्तदभावे पितरौ इरेयानां ज्येष्ठा वा प्रक्षीति भातुः पित्रोस्वामावे प्रश्विकारं कथयन्ति ।

देवलाऽपि। तता दायमपुत्रस्य विभजेयः सहोदराः। तुल्या दुष्टितरो वापि भ्रियमायः पितापि वा। सवर्षा भातरो माता भार्या चेति यथाक्रममिति। सर्वे-पूर्व्वाभावेन यागित्ररेगाभिष्टितायाः पत्या भात्राद्यभावेऽधिकारमाच्छे। भार्व्यप्रदे-नाच भिन्नोदराः। सहोदरागां एथगुपादानात्।

कात्वायनोऽपि। विभक्ते संस्थिते दर्य पुत्राभावे पिता हरेत्। भाता वा जननी बाच माता वा तित्यतुः क्रमादिति। पित्रादिषु याह्यकेषु पत्न्या निर्देशमिष न करोति।

 एतेषामन्येन्यविषद्वानां वचनानान्यारेश्वर इत्यं व्यवस्थामाद्व । विभक्ता-संख्रमातुरप्त्रस्य पत्नी यदि नियागमङ्गीकृतते तदेव पतिधनं सभते । स्वनियागा-र्घिन्याना तस्यामविभक्तसंख्छपत्नीवद्भरखमात्रमेव नियागद्वारेवापुत्रपत्थाः पतिखाः प्रतेय्खामिलम्। न च वीजम्। चनेकस्मृतिष्वपत्यदारेव तस्या धनसम्बन्धवाधनम्। तथा च गौतमः। पिग्छगोत्रर्षिसम्बद्धा रिक्यम्भजेरन् स्त्री वानपत्यस्य द्वीजं वा विद्येतेति। चनपवस्य रिक्यम्पिस्त्रगोत्रविसम्बद्धा भजेरनास्य स्त्री वा रिक्यमाजेत्। यदि वीत्रं लिप्रोत। वा ग्रब्दो यदिग्रब्दार्थे। उन्यया रिक्यसहणावीजलिप्रयारतुन्सकेन विकल्या-र्धलानुपपत्तेः। तथा मनुरपि। धनं या विश्वयाङ्कातुर्धतस्य स्त्रियमेव वा। से प्रपत्नं भातुरतपाद्य दद्यात्तरीव तज्जनिमिति विमक्तधनसम्बन्धमप्यपत्यदारेशीव पत्न्या दर्श-यति । तथा विभागाभावेऽपि । जनीयान् च्येष्ठभार्य्यायां पुत्रमुत्पादयेखदि । सम-क्तच विभागः स्थादिति धर्मी व्यवस्थित इति वदन्नपत्यद्वारा धनसम्बन्धोऽस्तीत्वाह । तेनान्वयव्यतिरेकाभ्यामपत्यदारक एव पत्न्या धनसम्बन्धो नान्यचेति सिद्धमः। विश्व होऽपि। रिक्य लाभावास्ति नियाग इति रिक्य लाभप्यतां नियागं प्रतिवेधवक्री क्र-तिनयागाया एव धनसम्बन्धोनेतरस्या इति स्पष्टमेवाचछे। तथा च भाद्रवामप्रजा इत्यादी निगरदादिवचनान्य नियागार्थिनी विषयाणि पर्यवस्य नित । चपुत्रा याषित-चैवां भर्त्तवाः साधुरत्तवः। निर्व्वाखा व्यनिचारिष्यः प्रतिकृतास्तरीव चेति यागी-श्वरीऽप्यपत्रामानसादियावितासारणं भाषमाणः पुत्रस्थेव धनसम्बन्धप्राधान्यात्रात्वत यव तत्स्त्रीयां धनसम्बन्ध इति स्चयद्भायसान्यात्मर्वेत्रापत्ममुनकमेव स्त्रीयां रिक्ट-यस्यं चापयति । यचार्षं त्रयसुत्पन्नं तचानिधवतास्त ये। चिरिक्यभाजस्ते सम्बं यासाच्छादनभाजना इति सृतिः पुरवाकामि पुत्रादीनां यज्ञानिधन्नतानां रिक्यानिधनारं वदन्ती दखापूपन्यायेन सतरामभ्रष्टेनावान्तदनिधनारिक्षीनां धनसम्बन्धं निरस्यति। तथा स्मृत्वन्तरमि। यज्ञार्थं विज्ञितं विज्ञं तस्मात्तिविधेजयेत्। स्थानेषु धन्मयक्षेष्ठ न स्त्रीमूर्खविधिम्पिष्टिति स्थादिषु धनविनिये। ग्रातिषेधत्या- च्यातस्या एव क्रत्याधनग्रह्यां सदूरं दूषयतीति।

7. तदिदं विचानेश्वरादयानामम्यमे। प्रक्षीदृष्टितर इत्यादिष्ठ साम्वाद्वि-वागानुपादानात् प्रकावाभावाच । किस् नियाग एव पत्या रिक्षसम्बन्धप्रयोजक-क्षदुत्पद्वमपत्यं वा । प्रथमेऽनृत्पादितपुष्पाया चपि खीक्वतिनयागाया धनाधिकारः खाद्वियोगोत्पद्वपुष्प च न खाद्वियोगमात्रे केव भ्रष्टभनखान्यात् । दितीये वचनान्तर्वे रिवापत्यस्य धनसम्बन्धसिद्धेः प्रक्षीवचनमनर्थकम् । चथ स्त्रीयां पितमाष्पदारको धनसम्बन्धो न प्रकारान्तरे वा। जीवित पत्यौ तद्ददारको स्रते त्वपत्यद्वारक इति बेधनार्थं नियागार्थिनीपत्नीपरं पत्नोवचनमितिमतम् । तदसत् । चथ्यग्र्यथावचनिक्तिमत्त्वादि वच्यमायावचनैरन्यथापि तासान्धनसम्बन्धवे।धनात् । भर्णु धने देधेव सम्बन्धो नियम्यत इति चेत् । तिर्च जीवित पत्यौ तद्वनसम्बन्ध पाण्यिपच्यादि सच्वतिमत्त्वादि गौतमवचनेनव सिद्धेम्रते तु तिस्वियोगिनिमत्तद्वनसम्बन्ध उच्यमानः चोष्ठ-जपुष्रस्थैवोक्तो भवित से।ऽपि प्रागुक्त इत्यपुष्पप्रकर्श्व प्रक्षीत्वनारभ्यमेव ।

यश्च गौतमवचनं वीजं वा लिप्रोतेति यदि वीजं लिप्रोतेत्वर्धकतया नियागहारक यव धनसम्बन्धाऽपुत्रपत्न्या इत्यत्र प्रमाणिमत्युक्तं तदप्ययक्तम् । वाण्यव्स्य
पत्तान्तरवाचित्वेन यद्यर्थापतीतेः। धनप्रहणवीजिलप्रयोरतुच्यार्थतया विकच्यार्थंकालासम्भवे निपातानामनेकार्थलायक्ततान्वयापयागी यद्यर्थं यव कच्यत इति
चेत् न । वीजं वा लिप्रेत संयता वा भवेदिति प्रासिष्क्रन्तधम्मान्तरोहेण्यक्पतया विकच्यार्थकताया यव सम्भवात् । तथा च गौतमवचसापि नियागिनरपेच्चमेव भर्वेदिक्यप्रहणमुक्तम्भवति । किच्च विधवानियागस्य निषद्धलादपुत्राग्रयनं
भर्तः पालयन्तीत्वादि मन्वादिवचनैः संयताया यव धनाधिकारप्रतिपादनाद्विवास्य
चिभचारित्यः इत्यादिना मरणानात्रस्याप्यसंयतानामभावात्नुत्वभर्वेदिक्यप्रहणं दूरापाक्तमेव ।

यचाभिष्टितं धनं ये। विश्वाद्भातुः। कनीयान् च्येष्ठभार्यायां। रिक्यले। भाद्राक्ति नियाग इति मन्दादिवचने विभक्ताविभक्तधनसम्बन्धीऽन्वयव्यति रेकाभ्यामपत्यद्वारक यव पत्न्या खायातीति। तदपि वार्तम्। खिवभक्ते संख्रिति वा भर्तरि प्रेते पुत्रद्वारक यव तस्याक्तद्वनसम्बन्धिति। धनले। भिवागे नाभ्यपेय इति। तत्तात्पर्यात्। खत्यव। संख्र्यानान्तु ये। भागः स तस्या नेव्यते वृधेरिति खिभधाय तत्स्त्रीवा-मनपत्यानास्मरवामात्रं नारदेन प्रतिपादितम्। न चैवं स्वाद्यामप्रजाः प्रेयादित्यस्यापि संख्र्याविभक्तविषयत्वे संख्र्यानान्तु भाग इत्यनेन पौनवक्त्यं स्वादिति वाच्यम्। तदं प्रक्रियाक्ष्वकं स्त्रीधनाविभान्यतं तद्भरवायारपूर्व्यवाविधानात्। यन्त्रपुत्रा योवित-

श्रेवामिति योग्रीयरवचनं तत्तु क्षीवादीनां प्रकानतानामेषामिति सर्व्यनामा पराम-र्षात्तत्स्त्रीविषयमिति विभागानिषकारिनिरूपवप्रतावे वच्चते।

यदिप दिजातिधनस्य यद्यार्थलाचदनिधकारिस्या प्रमीवपविकया तद्ग्रह्यमन्तर्भित्मक्षक्षन्तद्ययुक्तं।वद्यप्रस्य दानाद्यपच्छकालात् तत्र च तस्या ष्यप्रधिकारात्। यथा त्रुते यद्यभित्रदानहे।मादिव्यप्यविनियोगप्रसङ्गः। वन्त्रतन्त् केवलधर्म्मार्थलमिप धनस्य नास्ति। धर्ममर्थस्य कामस्य ययाद्यक्ति न हापवेत्। वधा पूर्व्वाङ्गमधन्दिना- यराङ्गानपात्र कुर्योद्यम्भार्थकानेभ्य द्यादिमिर्यकामयोरिष तत्साध्ययेरावद्यक्तः लात्। यद्यार्थलस्य दत्यस्य वदि स्याद्रिरस्यधार्यस्य कत्वक्षभिचारिहरस्यसम्बन्धेन क्रव्यपेते स्यादित पृत्रवार्थलं यत्तस्य स्यापितनाचित विषयेत। न स्त्री खातन्त्यमङ्गित्रादि वचनात्पारतन्त्रमात्रमन्त्र स्थापितनाचित विषयेत। न स्त्री खातन्त्रमङ्गित्रादि वचनात्पारतन्त्रमात्रमन्त्र स्थापंत्रमचे व व्यवस्य केति विरोधः।यद्यार्थन्त्रस्यमुत्पत्रमिति तु धर्माविनियोगप्रधंसार्थम्। चत्वर्य स्थानेषु धर्मायुक्तेषु न स्त्रीमु-खविधिमितित वास्त्रभेषः। मिताच्याङ्यतस्य । वद्यार्थं स्वयमददद्वस्य काको-दिमिरित देवस्रवस्य पुत्रादिस्यप्यविभेषेत्र पित्रा वस्त्रवार्थमितितं तत्पुत्रा-दिमिरित तिवेवान्यं नान्यचेत्वेवम्परमेतदित्याङः।

8. श्रीकरादयस्तु । भार्याभरबमात्रपर्याप्तं यदि भर्वधवन्तदा सर्व्यमेव प्रक्राति । स्वितिरिक्तसेद ब्यात्रादय इति विषययवस्थामाङः । क्रत्समंग्रं सभेत सेक्षेतदिय तत्परमेव । वर्तमदानस्थावश्यकत्वात् । तेव सर्व्यवस्थानामविरोध इति स तत्रोपपत्तिक्वस्थान्त ।

वार्तमेतत्। सक्तक्त्त्त्वमपदस्य यह्मपेक्तक्क्षीवनपर्याप्तक्षमपदस्य सामाज्ञपरस्य सा

यथा चार्तुमीखप्रकर्वो द्याः प्रवयन्तीति वाक्येन पूर्वविद्या सौ मिनप्रवय-गतिदेश उत्तरविद्यपिक्रिन्ति न सुनासीरीय श्लुचरविद्यविषेक्षेऽप्रक्रस्य प्रतिषे-धायागाजेतुलेने क्षि राज्यन्तिकदेशिना गाविदेशप्राप्तायाः चौनिकेश्तरवेदेरयं प्रतिषेधः किस्तुष्तत्र यमनीति प्राकर्विकयचनप्राप्ताया स्लुमन्नको प्राकरिकवं वचनं प्रथ- मेश्तमयोः पर्कवीः प्रतिविधमपेक्य पाक्षिकीं प्राप्तिं मध्यमयेक्ति निष्पतिपक्तमेवा-पाक्षिकीमुत्तरवेदेः प्राप्तिं करोतीति विधिवेषस्यप्रसङ्गेन पूर्व्वपिक्तिका तन्मते दूषिते परमसिद्धान्तिना पूर्वपक्षुक्तविधिवेषस्यभयादेव प्रथमीश्तमयोः पर्वकौरप्रप्रप्रप्रतिविधा-योगान्न वैद्यदेव इत्वयं नित्वानुवादः उपाच वपन्तीति तु दयोः प्रवयन्तीत्वाद्यर्थवाद-सङ्कतं मध्यमये।रेव वर्षवप्रधाससाक्षमेधपर्व्ववीदत्तरवेदिं विधत्ते न तु वचना-तिदेशोऽयमिति प्रतिपादितम्।

9. अत्र कसिदाइ आदृवामपुत्रधनग्राहित्वं भर्यां चास्य कुर्वीरम् स्त्रीवा-माजीवनक्षयादिति भरवारेपयुक्तधनदानस्र तत्स्त्रीवामुक्तं। यदा भरवामाजेरपयुक्तमेवा-पुत्रधनं तत्रोऽपि न्यूनं वा। तदापि किं भातर एव ग्रङ्गिन्त पत्नी वेतिविरोधे पत्नग्र एव धनग्रस्यं पत्नीदुहितर इत्यादिना पूर्वपत्नीसत्वज्ञापनयास्यत इति।

तदिष मन्दम्। पूर्वेकिविधिवैधन्यस्याचापि तादवस्थात्। धनभागिति पदं वाक्यान्तरमपेक्याक्पधने जीवनमाचपर्याप्तधनभाकां पत्नीविषये वदति पिचादिषु तु सक्तवधनभाक्तमिति।

10. बचनाई विरोधपरिहार इति चेत्। प्रत्यु। पिता हरेदिवादिषु बमाप्रतीतेरपुजधनग्रह्याधिकारमाजप्रदर्भकानि तानि। यागीखरवचित त्येषाम-भावे पूर्वस्य धनभागुत्तरोत्तर इति बमपरतात्मवग्रादिग्रवस्य निवडकमस्याभावेऽपि तेषामधीविरोधात्मवग्राद्यभावे पित्रादयोऽपुजधनग्राहिय इति।

म्हित्यिक्षम् । विश्वस् यौदनस्या चेत्रारी भवित वर्क्षमा । चायुयः च्रायकार्थं तु दातस्यक्षीवनन्तदेति ॥ चस्मादेव
वचनादनाम्हित्तत्यिभचारायाः सकलमर्द्धभन्यस्यकुत्यते । च्यतयव म्रच्छवचने च्येष्ठाः
वा पत्नीत्युक्तं च्येष्ठा गुयैः प्रमंस्या । न तु वयोच्येष्ठा । मननापि वर्षक्रमेया च्येषे
क्षितम् । यदाच । यदि साच्य पराचित विन्देरन् योधिता विजाः । तासां वर्यक्षमेवीव च्येषं पूजा च वेष्म चेति ॥ च्यतः प्रदिख्यनमयोभ्यां कनिष्ठापि सवर्योवासवर्याः
तेत्व्येष्ठा सवर्यास्यपि गुयवती । तथा च मनुः । भर्तुः म्रदीरमुश्र्यां धर्म्यकार्यः
नीत्यकम् । सा चेव कुर्यात्मर्व्यविद्यात्रास्यातिः कथचन यस्त्र तत्वारयेन्द्रोचात् सजाताः
स्थितयाद्या । यथा त्राच्यात्रास्याद्याः पूर्वदरुक्त्ययेव सः ॥ येगिश्वरोद्धि । सवर्यास्य
विधी धर्णे च्येष्ठया न विनेतरा । तथा च यच्चसंयागात्यत्नीम्रव्देनापि सेने। च्याः
सवर्याया चभावे तु याद्यनन्तरवर्याः सेव । तथा च विष्णुः । सवर्याभावे तनन्तर्वापिः
विक्षेत्रः स्वर्यायास्यक्तिति । च्या कुर्यादित्यनुवर्तते । तथा च व्राच्यायस्य
वाद्यायमावे चर्यवापदि न तु वैद्यस्त्रमूत्रे परियोते अपि । च्यान्यस्य च्याचाराः
सभावे वैद्येष । विद्यस्यानन्तरापि सूत्रा न किन्तु स्वव । सूत्रायाः सर्व्याः निवधान् ।

तथा चानाप्रश्चित्तयभिचारा वर्धक्रमेख भर्दधनक्षृष्टीलान्द्याः सपत्नीः परिपा-क्येत्। वदःसाद्यस्तु यथा खं विभन्य ग्रङीयः। चतः पत्नीत्येकवचवं जात्यभि-प्रायेखः। तसादपुत्रसासंवृद्धिने विभक्तस्य प्रमीतस्य साध्वी भार्याः क्रत्वधनाधिकारिबी खिमक्तसंवृद्धिनेरपुत्रयेः साध्यऽपि भरबमात्रं सादृगामप्रजा इत्यादि नारदादि वचनास्त्रभते। यभिचारिबी तु भरवमपि न। खास्कृन्युरितराखित्यभिधानात्।

यत्त् व्यभिचारिक्षीनामप्यभनवसनदानस्रुक्तम्। स्वभैवंविधं कुर्व्याद्योवित्सु पति-तासि । वस्त्राद्वमासां देयन्तु वसेयुख ग्रहान्तिके इति ॥ तत्तु । इताधिकारा-मालिनां पिष्डमात्रीपजीविनीम् । परिभूतामधःभय्यां वासयेद्यभिचारिकोमिति । भत्तारं प्रत्तुत्व यागीत्ररेषाभिधानात्तदविसंवादेन भर्व्यविषयकम् । तदपि प्रायखि-त्ताविध । खत्वौद्धत्वात्तदकुर्व्वन्तीनां त्वनेनापि निष्कासनभित्वादिप्रायखित्तप्रकारो विवेच्यामः ।

पत्नीदु हितर इत्यस्य विभक्तासं स्टिविषयतं। विभागस्य पूर्वे मुक्तत्वात् संस्टिक्टिविषयतं। विभागस्य च सर्व्वापवादेगाये वद्यमायत्वादर्थाद्यवितस्य इति विद्यानेश्वरक्ष्मीधर-स्मितचित्रकाकारिविश्वरूपमेधातिश्यमदगरत्वकारादीनां भूयसां संमतम्।

11. चपुत्रपदं पत्नीत्वादिषु श्रूयमागं पौत्रपपौत्राभावापणक्तागम्। प्रपौत्रपर्यानाभाव यव पत्ना धनग्रहणौत्तित्वात्पुत्रपौत्र र्ष्ट्यां देयमिति वचने पौत्रस्थापि
ऋग्वदानेऽधिकाराभिधानादिक्यग्राहकान्तरसत्वे ऋक्यग्राह ऋग्वन्दाप्य इति वचनात्
तस्त्रीवर्णादाक्राहिकारे सत्वपि पौत्रे तं प्रति तद्विधानासम्भवाद्गोत्रजलादिना ऋक्यग्रहणो रिक्यग्राह इत्वेतेनेव तस्त्रापि तत्विद्वेवय्यं पौत्रविधरतः पौत्रेण पितामह
ऋक्याग्रहणोऽपि पुत्रवद्यान्देयमित्रुक्ते द्याप्र्णिकया सति तदिक्योऽन्यस्य तद्ग्रहणाधिकारो दूरिनरक्तः। यव यव प्रपौत्रेऽपि न्यायः। चतयव प्रपौत्रसंग्रहार्थं पुत्रपौत्रयोरिति वज्ञवचनमितर्या दिवचनं यक्त्यमिप्रायकं वज्ञवचनमिति वा कच्यं
स्यात्। यवद्यायमर्थः। पुत्रस्य पौत्रस्य पुत्रस्य पौत्रः पुत्रपौत्रः सचेति वस्नीतत्पुक्षोत्तेनदमास्त्रपुत्रपौत्रपदे पुत्रस्य पौत्रस्य त्यावितिदन्दे पुत्रपौत्री च पुत्रपौत्रपदे सर्व्यक्षमेषे वज्जवचनापपित्तः। पुत्रपौत्रप्रपौत्रस्य ऋग्वदाने
विशेषप्रकारदिधिरप्यत यव सङ्गक्कते। चन्यथा प्रपौत्रे विश्विद्यविकल्पनापित्तः।
विशेषप्रकारदिधिरप्यत यव सङ्गक्कते। चन्यथा प्रपौत्रे विश्विद्यविकल्पनापित्तः।

चयागान्तुल्योपकारित्वच पार्वगिविधना पिग्छदानेन स्पष्टम्। तथा च मनः। चयागानुदक्षद्वार्थिन्तवृ पिग्छः प्रवक्तते। चतुर्थः संप्रदातेषां पच्चमा नोपपदाते ॥ नौधायनोऽपि। पुचपौचपपौचाननुक्रम्याच् प्रिपतामचः पितामचः पिता खयं सौदर्था भातरः सवर्णायाः पुचः पौचः प्रभौच यतानिक्षिक्तदायादान् सिपग्छानाचच्तते। विभक्तदायादांच सकुल्यानाचच्तते। सत्वक्षज्ञेषु तद्गामी द्वार्थी भवतीति ॥ च्यस्यार्थः। पिचादिपिग्छचयेषु सिपग्छनेन भोक्तालात्पचादिभिक्तत्पिग्छस्येव दानात्। या चि जीवन् यत्पिग्छदाता सन्तः सन् सिग्छनेन तत्पिग्छभोक्ता। यनं मध्यस्थितः पुक्षो जीवन् पूर्व्येषां पिग्छदाता स्तच्च तत्पिग्छभोक्ता परेषाञ्चीवतां पिग्छसंप्रदानं स्तच्च तैः सच् दौच्चिवादिदेयपिग्छभोक्ता चता येषामयं पिग्छदाता ये वा तद्दचिग्छ-

मोत्तारक्तेऽविभक्तं पिखरूपं दायमत्रन्तीत्वविभक्तदायादाः सिपछा एकपिखसमन्धात् प्रचमस्य तु पूर्वस्य मध्यमः पद्मना न पिखदाता न च तित्पछभोत्ता एवमधक्तनेऽपि पद्मना मध्यमस्य न पिखदाता नापि तद्भोत्ता । एतेन रुद्धपितामद्यात् प्रभित्त पूर्वपुरवास्त्रयः प्रतिप्रवासुप्रभरत्वधक्तनपुरवास्त्रयः एवपिखभोत्तानुन्वभावादिभक्त-दायादाः पद्मनप्रभरत्य उभयतः सक्तस्या हत्वाचन्तते सुनिः कुलमानसम्बन्धात् ।

इदं स्पिख्डलं सकुत्व्यलं दायग्रह्योपयागित्वेनातां तत्रकरयपाठात्। चारीच-विवाहाद्यधंन्तु पिख्डलेपस्रजामि । लेपभाजचतुर्धाद्याः पिचाद्याः पिख्डभागिनः। पिख्डदः सप्तमक्तेवां सापिख्दंग्र साप्तपौर्विमिति स्वर्खात्। सपिख्डता तु पृत्रवे सप्तमे विनिवर्त्तत इति च। पद्ममात् सप्तमादृद्धं माहतः पिह्नतक्तयेति। योगीश्वरवाक्तेक-वाक्यतया सप्तमे पृत्रवे स्थिलाऽन्तमे विनिवर्त्तत वा इति व्याख्येयम्। तेन यथाप्रक्ता-नान्तु स्वीखान्त्विपुत्रवं विज्ञाय तद्वत्या श्रीचप्रकर्णपिठतं तन्मात्रोपयागि चिपुत्रवं सापिख्दंग तथेदं विभागमाचेषयोगीति ध्येयम्।

कात्यायनस्तु स्पष्टमेव पुत्रपौत्रायां धनग्रहकमाइ। खिनभक्तो स्ते पुत्रे तत्युतं रिक्यभागिनम्। कुर्वीत जीवनं येन सध्यं नैव पितामहात्। सभेतां सं पित्रन्तु पिद्धश्वात्तस्य वा सुतात्। स स्वांग्रस्तु सर्व्यं धादृषां न्यायता भवेत्। सभेत तत्सुता वापि निष्टित्तः परता भवेत्। इति प्रपौत्रानन्तरमुक्तो यः प्रवाप्नु-प्रस्तावनिधनारः स सिप्तिक्वेन ध्येयः। सकुत्यविन त्रस्त्येव यथाप्रत्यासन्ति।

भादृवामेनजातानामित्वादि तु दायातिरिक्तश्राद्धादिपुत्रकार्थ्यकारित्वपरं भाद्धपुत्रस्य पुत्रीकरव्यसम्भवे नान्यः पुत्रीकरव्यीय इति नियमार्थम्। खन्यया भाद्ध-पुत्रस्य भात्रनन्तरमभिधानमपुत्ररिक्यहार्य्यभिधायके वाक्ये क्रमपरे न सङ्क्केत।

पुत्रादीनान्त्रयायान्त्रित्रादित्रिकमहोपकारकारित्वात् पुत्रादिनिग्रेष्टीतं धनं खानिन य्वापकारकपुपकारप्रत्यासत्या तदीयमेव । उपकारप्रत्यासत्ति खाश्चिता । यथाष्ट्र । च्येक्ठेन जातमात्रेय पुत्री भवति मानवः । पिदृष्टामन्द्रक्ष्येव स तस्माक्षव्यु-मर्षेति ॥ तस्मादिति चेतुत्वेनोपकारित्वस्योपन्यासाद्द्रायभागप्रकर्यो धनस्वाम् प्रकारक-त्वातिश्चयो यत्र स्थितस्य तद्धनस्य भवति स यव तद्धनग्राष्ट्रीति प्रत्यासित्तरौत्वार्थे वित्तर्याचितम् ।

पुचारोगं महोपकारकलक्षानेकश्रुतिसृतिपुरावादिप्रसिद्धम्। तच श्रुति-इरिक्रम्द्रोपाखाने बङ्ग्चब्राक्षके। यं तिमं पुचिमक्कृत्ति ये विजानित ये च न । विंखित् पुचेव विन्देत तक्ममाचक्त गारदिति। गाध्या इरिक्षन्त्रेय एको नारदी दश्रमिगाधानिः पुचमाहात्मप्रपानिः प्रवेषितवानिकृत्तम् स रक्या एको दश्रिः प्रस्वाच ऋषमस्मिन् सद्गयस्मरतिक्ष्म गत्कृति। पिता पुचस्य आतस्य पश्चेचेज्ञीवतो-मुखिमित्वादिना। स्मृतयस्य। मनुविष्णू।पुद्रासो नरकाद्यसात्पितरक्षायते सतः।तस्मात् पुच इति प्रोक्तः स्वयमेव स्वयम्भवा॥ श्रक्षुतिखितौ। पितृवामऋसो जीवन्दृद्दा पुच-सुखिम्पता। स्नर्गी स्रतेन आतेन तस्मिन् संन्यस्य तद्यम्। अपिकृत्वाक्ष्मयो वेदा यश्चास्वित सरिश्वाः। च्येखपुत्रप्रसूतस्य कलां नार्श्वनः घोड़ग्रीम्॥ मनुविखितः विग्रिखदारीताः। पुत्रेव कोकान् जयित पौत्रेवानस्यमञ्जते। खय पुत्रस्य पौत्रेव अभ्रसाप्रोति पिछपम्॥ याश्चवस्काः। कोकानस्यन्दिवः प्राप्तिः पुत्रपौत्रक्षेः। यसात्रस्यात् स्वियः केचाः कर्त्तं स्वास्य स्रार्थितः हित ॥ पुराकादिषु तूपास्थानानि पुत्रादिप्रश्रंसाशंसीनि वञ्चनि।

तसात् प्रपौचपर्यंन्ताभावे विभक्तासंख्छपतिरिक्यदारिकी प्रजीति विज्ञम्।

12. अत्र जोमूतवाइनः रहस्यितिविरोधान्नेयं खबस्या यदाह । बिनताः भातरा य च संप्रीत्येकत्र संस्थिताः । पुनर्विभागकरके तेषां ज्येषां न विद्यते । यदा किस्तित्रमीयेत प्रवजेदा कथस्य । न जुप्यते तस्य भागः सादर्थस्य विधीयते । या तस्य भागनी सा तु ततारं ग्रं जन्मुमईति । अनपत्यस्य धर्मीर्यममार्थापिटकस्य च । संस्रष्टानान्तु यः किसिद्धाग्रीर्थादिना धनम् । प्राप्नोति तस्य दातन्यो द्यंग्रः भ्रोषाः समाग्निन हित ॥ अत्रेपक्रमेपप्रंत्तारयोः संस्रष्टत्वक्रिक्तंनात् तस्यन्दंग्रपतितक्र जुप्यते तस्य भागः सादर्थस्य विधीयतः इति वचनं संस्रष्टिविध्यमवग्रं वाश्यन्तत्र चानपत्यस्य धर्मीर्यममार्थापिटकस्य चेत्रिधानात्यु तद्विद्धत्यत्वीपिटुक्तामभावे संस्रष्टिकस्य चेत्रिधानात्यु तद्विद्धत्यत्वीपिटुक्तामभावे संस्रष्टिकस्य चेत्रस्य प्रत्योवाधकत्यम् । किञ्च न जुप्यत हित संस्रष्टाविभक्तभाजन्तरीयद्रव्यस्य मित्रीभृतस्य केषापाग्रङ्गायासुपपद्यते । विभक्तासंस्ररूप्थेते तु विभक्ते का बोपग्रङ्गा तस्मात्यंस्रष्टिविध्यवनेवाभीषां किन्नादिष् ।

किश्व। यत्नीतः यूर्वे आत्रधिकार नेश्विक प्रश्वादिव चनानां संस्कृति विष्याच विस्य क्रिये चनानां संस्कृति विष्य क्रिये चनानां स्वाद्य प्रवादा प्रवादा प्रवादा विस्य क्रिये विषय क्रिये चना नातात्। संस्कृति क्रिये विषय क्रिये विषय क्रिये विषय क्रिये क्रये क्रिये क्रये क्रिये क्र

विद्या । पाकियद्वादि सद्दलिमलादिप्राम्तिखितगौतमादिवचनेभ्यः प्रलगः परिवायद्वायद्वम्पतिभने सत्मादिनक्त संख्ळमळं मरके नग्रस्कन्यच च न नग्रतिति क्षण्यनायान्यमानाभावः । पुचादिषु सत्सु तद्धिकारक्राव्यन्यदेव प्रलीखतनाक्रः क्षण्यते । चचापि संख्छाविभक्तभाचिकारक्राव्याच्याक्राक्रः व्यव्यत प्रति चेत् । चव्यस्य ताद्वप्रताव्यव्यवद्वादिमक्तभाचिकारक्राव्याच्याक्रम्यव्यवद्वादिव्यः । विद्ये च संख्छाविभक्तभाव प्रतिवासित्यनाक्रे भाचिकारक्राव्ययः तदिवयः क्षण्य। विद्ये च तव्यत् प्रतिवाद्यव्यवद्वादिन् क्षण्य। विद्ये च तव्यत्य प्रतिवाद्यव्यवद्वादिन् क्षण्ये पुचराद्विव्यनेवेषाक्षं न तु विभक्तत्वावंद्यव्यते । विमामखेळ्यात्वासंद्यिनाञ्च

वस्त्रमाक्षतादधीदुपात्ते एवेति चेत्। तर्ष्ट्रं मुख्यगौकं पुत्रेष्ठं रिक्यपाष्टितयाक्षेषु तर्दितरविषयत्वमध्यधीत्मिद्धातीत्वपुत्रत्वमिष नेपारियम्। खपुत्रस्थैत एवानेनेव क्रमे-बोति नियमार्थेतया तत्मार्थक्यमन्यथारिष तुस्यम्। विभागोक्षपर्थवसानन्तु न जात-मेषा संख्रिक्यमं म्नात्रधिकारावसरे विधानार्थेक प्रस्तायपवारार्थेमिसुक्तमेव।

निस् । प्रश्नुनिखितादिवचनानामविमत्तसंख्यभाद्धपरते ताद्वप्रस्यापुष्रस्य धनन्तिस्थाद्यमाद्यमात्रम् । विनास्य पितरी प्रदेशितस्य कार्यः। तदा च विनास्यनीयम् । विनेत्रासंख्यो पितरी ग्रङ्गीयातामिति । उताविमत्तसंख्याविति ।

तच न प्रथमः कलाः। ताहण्याः पित्राः प्रजीवाध्यलात्वयं भाषमावे प्रजीतः पूर्वं नवेरिधकारवेशः। नापि दितीयः। खिवनत्तां संस्कृपिस्याञ्चले सर्वेषामिव-वादादकावेयर्थात्। खिप च। यथा पित्रा भाषा च विनत्ताः संस्कृधेने प्ररोददास्त-तया चाता वै जायते पुत्रः वर्षेवात्मा तथा सुत इत्वेकत्वसृते द्वेनदृष्ट्यो ख पौत्रयोः पितुः प्रभुतात्तित्वस्वैयपितामद्वपितामद्वपित्वयोदये सिपित्वनेन स्तस्य पुत्रस्य भोत्तृः वाक्वीवित च पित्रि पुत्रावां पार्व्वयपित्वद्वयां विक्रामावाद् भार्ष्टभः पूर्व्वियत्रीदिवता-दक्त्वतर्त्रापि युक्तः। खिवनाग्रसंत्रायोदिव प्रवादा तुल्याधिकारा युक्ता न तु भाष-भावे पितुरिति।

निद्य। पित्रोरिविभक्तसंख्यलिविशेषणमगुपपत्रं मात्रा सन्ध विभागाभावेगाविभक्तिविशेषणार्थकात्। व्यत्यव संसर्गाभावे।ऽपि। विभागपूर्वकलाक्तस्य। यथान्न
सन्दर्भतिः। विभक्तो यः पुनः पित्रा भात्रा चैकत्र संस्थितः। पिद्रयेणायवा प्रोत्धाः
स तत्वंख्य उच्चत इति ॥ रतेन येषामेव न्द्रि पिद्रभाद्यपिद्ययां पिद्रपितामन्दाजितन्रयोणाविभक्तत्वसुत्पत्तिः सम्भवति तर्य विभक्ताः सन्तः परस्पर्प्रीत्या पूर्वविभागव्यंचेन यक्तव धनन्तन्मम यच मम तक्तवेत्वभिन्नतयेकपाकोन पर्व्यवदेकप्रन्तियाः
स्थिताः संद्य्यको। न पुनरनेवन्भूता त्रयसंसर्गमात्रेण विण्यामिष सम्भयसमुत्याने
संद्ययत्वयवद्यारापत्तेः। प्रीतिपूर्वेक्तिभिसन्विर्ष्टितानां सौकर्यादिवशाद् त्रयमिअवेन यवद्यारिक्तर्यतां भात्रादीनामध्यतस्य न संद्यस्यवद्यारः। तस्मान् माद्यमतो भाद्यसङ्गावाधिकारविरोधो दुःसमाधः।

चतः प्रयोजपर्यन्ताभाव रवाविष्यवेशापुत्रप्रमीतभर्दधने समस्तेऽधिकारियो प्रक्रीयेव रमयोयम्। नत्युतासंख्युतिभक्तागोचरत्वक्ष्यमा। जितेन्द्रियादयेऽप्येव-माऊः। प्रयोजपर्यन्ताभावे तस्या व्यपि भर्तः श्राद्धादिने।प्रकारकत्वातिष्रयात्। पत्येव द्यात्तित्यखं कृत्यमणं इरेत चिति मनुवचनादिभः। व्याचेऽपि। स्ते भर्तर साध्वी क्षी ब्रह्मचर्ये व्यवस्थिता। चाता प्रतिदिनम्भक्त्या भर्ते द्याच्नवाञ्चलीन्। क्ष्यांचानुदिनम्भक्त्या देवतातिथिपूजनम्। विव्योगराधमचेव कुर्याद्वित्यमनुवता। हानानि विप्रसुक्षेभ्यो द्यात् पुत्यविद्वये। उपवासांच्य विविधान् कुर्याच्यास्त्रोदिनतान् सुभे। वीतनान्तरस्यमर्त्तारमातमानच वरानने। तारयत्वभयं नारी नित्यं धर्म्यस्याव्यवादि । तस्मात्यात्वा चरिनायः वर्षायांच्याव्यवादि । तस्मात्यात्वा चरिनायः वर्षायांच्याव्यवादि । तस्मात्यात्वा चरिनायः वर्षायांच्याव्यवादि । तस्मात्यात्वाद्याःच्यांच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याःच्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याद्याव्यवाद्यावाद्याव्यवाद्यावाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्यावाद्याव्यवाद्यावाद्यावाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्याव्यवाद्यावाद्यावाद्यावाद्यावाद्यावाद्याव्यवाद्यावाद्यावाद्याव्यवाद्यावाद्याव्यवाद्यावाद्

कुर्वनी खीयापुक्रेनार्डकरीरसंक्तवात्मलर्डं क्ररीरस्य यस्य भार्व्या सुरान्मिवेदिकादि-विक्रदर्भनात्मितमपि पातयेदिति तया ग्रहीतं खाम्बर्धमेव वडनं भवतीति सर्वेभ्यो-इन्थेम्यः पूर्वं पतन्था स्व पतिधनग्रह्यं युक्तम्।

श्रादिवचने तु खबिहतये। जना कार्या । अपुत्रस्य पुत्रपीत्रप्रपीत्रदितस्य स्वर्थातस्य धनं ज्येका प्रश्रस्यतमा पत्नी लमते । तदभावे दुष्टिद्दौष्टित्रयोश्वामावे पितरौ कंभेयातान्तदभावे बाद्यामीति । तदमाव इति मध्यपितं पूर्वेशत्तान्तदभावे बाद्यामीति । तदमाव इति मध्यपितं पूर्वेशत्तान्तदभावे बाद्यामीति । तदमाव इति मध्यपितं पूर्वेशत्तान्ताः सम्बध्यते । बाद्युवामप्रजाः प्रेयादित्वादीनि नारदादि-वचनान्यपत्नीरूपपरिकीतस्त्रीविषयावि । स्त्रीश्रन्दमात्रोपादानात्त्त । स्वत्र च प्रत्नीश्रम्दोपादानात् । परिकीतानामपि चापत्नीतं प्राक् प्रपश्चितम् । खतरव नारदस्त्रव वचनान्तरे । खन्यत्र नास्त्रवात्तिन्तु राजा धर्मपरायकः । तत्स्त्रीवां जीवनं दद्यादेव दायविधः स्नृत इति । स्त्रीश्रन्दश्चववादपत्नीनामन्नाद्यवस्त्रीवां वर्त्तनदानमाइ । पत्नीनान्त्वनाद्यवस्त्रवादामपि ज्ञत्वभद्धमाधिकारमाइ । रहस्यितः । येऽपुत्राः चात्रविद्युद्राः पत्नीब्वादिविर्जिताः । तेषां धनं इरेनाजा सर्वस्याधिपतिर्द्धि सः ॥ पत्नीब्वादिविर्जिताः इति सन्नद्धाचारिपर्यन्तामावोपणक्तम् । तेषां वद्यन्नमत्वाद्यस्य राज्ञोऽननुप्रवेशात् । प्रदर्शितविष्युवचने सहाध्यायिपर्यन्तानिभधाय तदमावे न्नाद्यक्षवाद्यम्वक्षे राज्ञामीति कथनाचिति तत्वं विविनिक्तिसः ।

13. तचेदमाले। नारदश्रद्धादिवचनानामविभक्तसंख्रिविषयतेन या व्यवस्था तत्र न्यायविरोधो वा दूषगं वचनविरोधो वा। न तावन्नायविरोधः। वाधकन्यायस्याभावात्। प्रत्युत साधको न्यायाऽक्ति। तथाहि चविभक्तप्रमीते ताव-त्तर्यां प्रयं नाभू त्विमियं ग्रङ्कातु संख्छे जाते। उपंत्रः पुनः साधार बखलात्यत्वाप-गतः। न च साधारमस्तात्रयोऽप्यविविक्तक्तद्वागोऽस्येवेति वाचम्। सक्त तावतापि यस्रतियात्रिकं साधारमं खलन्तरपगमे विद्यमानखलकः संक्रम स्वाचितानलन्य खलोत्पत्तिकल्पना। पाखिग्रइगाजि सहत्वक्रमंसु तत्पतिषु द्रव्यपरिग्रहेषु चेति गौतमवचनात्पत्मा अपि तद्वागेऽविविक्तेऽपि खलमुत्यमं तन्नामः किमिति तत्खले कल्यत इति चेन्न कै।पपत्तिकाऽस्ति न तु तात्तिकः। पत्नाः पतिन्रचे खलं चीरनीरव-देकली की भावापनं सहाधिकारिकर्मी पयोगि न तु आदृशामिव परस्परम्। तत रव तेषां विभागो न तु जायापत्योः। एतद्यायमुखकमेव जायापत्योर्न विभागोविद्यत इति वचनम्। तथा च पत्युः खलापगमे तस्याः खलापगमस्तचावश्यकः। यवश्वाविभक्त-संस्टिपतिसापतेये पत्नाः सलातात्तः कल्यतामविभक्तसंस्टिसतस्य सता-ऽसाधारक्यं वेति वीच्यायामुत्तरपच्यकचीकरसमेवेाचितं साधवात् । न च प्रह्मोव विभागप्रतियागिनी । प्रापकप्रमासाभावात् । नचैतान्येव वचनानि प्रापकानि । तेषां विषयविवादादिभक्तासंख्छिविषयत्वेनाप्युपपत्तेः। अतरवान्यान्यात्रयोऽपि दवीयान्। विमर्भद्रभायान्तद्रप्रसङ्गात्। सति विमर्भे तदिषयत्वनिस्वयदिव।

अविमागसंसर्भवतामपीत्यादि च यदुक्तन्तवास्मत्यच्चचितच्चमम्। प्रितिमिय-

ताविविक्तस्वत्वसीकारेऽपि संस्वराविषयताया न्यायान्तरसिद्धत्वात्। नचात्रुतविभ-क्तासंस्वरुविषयतं पत्नोत्वादिवाक्यानामप्रमासकम् विवद्धनारदादिवचनानां व्यवस्था-न्तरासम्भवे पूर्वोपपादितन्याये।परुव्यार्थापत्तरेव प्रमासत्वात्। व्यवस्थान्तरासम्भवस्य वस्थामः।

न च यथाविभागस्योक्तालात्संकिराच वच्यमाकलाद्यां दिभक्तासंकिर्यनपरत्वं पत्नीव्यादेरायातीति तदनुपादानन्तया सुख्यगौक्षपुत्रविभागसुत्ता पत्नीव्यादिवचनारमादपुत्रधनविषयलमिप सिद्धति तेषामित्यपुत्रस्थेव्यपि न वाचिमिति वाचम् ।
एक रवौरसः पुत्रः न भातरा न पितरौ पुत्रा रिक्षहराः पितुरित्वस्यार्थस्य सृत्यनतराक्तस्य यागीत्रवेक वचनान्तरेकानुक्तोत्तदवनेधिनार्थत्वात् । चन्यथा जीवदजीवदिभागयोः सत्वपि पुत्रेषु पित्यत्वीनां यथांग्रभाक्षन्तथात्रापिति ग्रञ्चा स्यात् । पुत्रविभागपर्यवसान उक्तत्वाद्व तच्छन्नवसर इति यदि तर्ष्टि स्नृत्यन्तरेक्षेक रवौरसे ।
भातरो न पितरौ इति खतन्त्रस्य सुख्यगौक्षपुत्रसत्वे पत्न्याद्यनिक्षतारप्रतिपादकग्रास्तस्य स्तरामानर्थकां स्यात् स्पद्यीकरकार्यं चर्यन्यायसिद्धमिप निवध्यते व्यवहारग्रास्तस्य स्तरामानर्थकां स्यात् स्पद्यीकरकार्यं चर्यन्यायसिद्धमिप निवध्यते व्यवहारग्रास्त इति समाधिः पदमात्रे सुतरां सुवदः । स्पद्यार्थं विभक्तासंख्यके चपि
कृतोनोपात्त इति चेत् । खतन्त्रेक्षलान्सुनीनाम् । चारोपे सित निमित्तानुसरकमिति
न्याये च यत्र न्यायार्थसिद्धनिवन्यनमन्ति तत्र सिद्धस्य गतिष्वन्तनोयिति रीत्या
स्पष्टीकरकार्यत्वायार्थतया वैयथां परिक्रियते न तु तदिभिधानापादनं सर्वेत्रोचितम् ।

यच संस्थिनस्य संस्थीत्यस्य आविधिकारावसरे विश्वेषविधानमावार्धत्वन्न पत्न्याद्यपवादकात्मित्यस्य संस्थीत्यस्य आविधानमावार्धत्वन्न पत्न्याद्यपवादकात्मित्यस्य प्रतिवाकां तुश्रव्दि। स्वीवादिवाकां पुत्रादिसकावदाय- सन्दर्भाच । स्वतय्व प्रतिवाकां तुश्रव्दीपादानम् । स्वीवादिवाकां पुत्रादिसकावदाय- सम्बाधिकारियां स्वीवलादिनाधिकारापवादकामिति । स्वतय्व मितास्त्ररायां वि- स्वानेश्वरेश तथेव तानि वचनान्यवतारितानि स्थाञ्चतानि स्व ।

यत्त विश्वेत्वादिना प्रश्विलिखितवचने आत्रभावे पित्रोरिधकारे। विकल्य-खिखतत्त्वदप्यतिषक्म । भवदक्मयापि खुत्क्रमेख विभक्तासंख्यपिटपरत्वे तस्य खाखातं प्रस्ववेनेवापर्यनयोगात्।

यचापि चेतादि। तदपि तुस्ययागचीमित्यपेक्यम्।

यदिष किसेवादि। तदिष माजंशे विशेषवासम्बर्धेऽषि योग्यतया पिजंशे सम्ब-स्वादचोद्यम्। वस्तुतस्तु साम्चान्माचा विभागाभावेषि जीविद्दभागे पिजिच्छ्या तस्या व्याप भागसम्भवादजीविद्दभागे तु साम्चादेव विभागोत्तेः प्रीत्याऽभिसन्धिविश्रेष-पूर्व्यं पुजेः सप्ट संसर्गसम्भवात्। न चैवं विभातो य स्वादिष्टच्स्यतिवचनविदेशः। वतस्य मिताच्चराक्तताप्युक्तम्। संसर्गच न येन केनापि। किन्तु पिचा पिष्टबेख वेखच सम्मतित्वेन तद्यनमुपन्यस्यतेति वाच्यम्। यतस्त्रया सति सक्तकताक्यवच्चाद-सिद्धो दौद्विचादिसंसर्गेऽप्यन्यायः स्यात्। तस्माद्येषां परस्यरविभागस्त्रेषामेव तस्मूर्वेकः परस्यरसंसर्गेऽप्यभिसन्धिविश्रेषपूर्वेको न परस्यरव्यभित्रीकरव्यमाचेष विक्रादीनामिवेतव रहस्पितवचनतात्पर्यंत्र मात्रादिनिरुत्ती। तिदेशवपिसंखापत्तेः। खतरव ब्लाना वा पिर्रश्येषाय वेत्वनास्यायां वादिग्रन्दस्त्रानेपात्तः। रह्णाकरे
चर्छेत्ररेषाप्युक्तम्। खनास्यायां वाकारः। येन पिर्रश्यकेनांशिना छतिनमात्र
रकत्र स्थितः संदर्धः सर्वेतेकारहोता जभ्यत इति। वाचस्पितरप्येवमेवाइ। यत्तु
तेनोक्तं प्रथमनानामेकत्रमेजनमेव संसर्गे जाधवात् न तु विभागपूर्व्यक्तं तत्र विशेष्यः
वर्षा परस्परामुमितच तत्र हेत्रिति। तत्र। पुनः ग्रन्दिवरोधात् विभागिऽपि संसर्गः
श्रन्दप्रयोगापत्तेः जन्मना खलानक्रीकारेख तत्रापि प्रथम्यममेजनात् खन्यया विकल्य
उभयस्य ग्रास्त्रार्थेकात् पित्रादिसमुक्तिसंसर्गेषि सक्तकत्रोक्तसिद्धो व्याइन्येत।
मिताच्चराहतोपि न येन केनापीतिवदता यथाक्यंचित्तत्रविभित्रवसंसर्गेव्याद्याः।
विभागपूर्वेकाभिसन्धिविग्रेषक्वतसंसर्गनियम यवाभिग्रेते। न मात्रादिखादितः।

भाजाधिकारावसरे संदृष्टिसेादरत्वादिविश्रेषविधानार्थतं च यदस्य संदृष्टिन्तु संदृष्टी बादिवचनस्य भवताभिहितं तत्त्वतितुच्हम् पिजादिषु गोजजादिषु चास्य प्रदृत्वविरोधात् तच तंत्रेव विकारेख वन्नामः।

तम तावच्यायविरोधो दूषगम्।

नापि वचनविरोधः। संख्यस्याप्यभार्थापिद्यकस्येति तेन विभ्रवेषादपत्वामाद इव भार्यापित्रमाव रव संवृष्टिभाद्रधने अधिकार खायातीति वाचम्। यतः संवृष्टि-धनग्रहमां संखिष्टिनां तु याभागः स तस्यानेष्यते वधैरिति नारदेन साज्ञादेव तद्भा-र्थायाः प्रतिविद्यम् संख्यिनां तु याभागत्तेषामेव स इखते इति क्ष्यतर्भीदिष्टतपाठे-उप्येवकारेस पत्न्यादिप्रतिषेध स्वायात्येव । न चैवं नारदवचनम् स्नाद्धामप्रजा इत्वत्य प्रक्रमनलातां स्थितिषयत्वे संस्थिनां त् याभाग इत्यनेन पौनक्तां स्थादतः स्त्रीश्रस्ट-स्थान श्रवसादन्यन च पत्नीग्रन्दस्य पत्नीविषयत्वेन खबस्येव साधीयसीति वाच्यम्। पर्वाक्तविवरयोन स्त्रीधनाविभाज्यलतद्वरयमात्रविधानपरतया तद्रप्रसक्तेः। स्त्रीभात्रस्त संडनग्रहणस्य पत्नीत्वादिवाकीः पत्नीपदेरिवेरप्रसक्तत्वेन तत्वितिवेधासंभवाच । विश्वरु-वचने च रिक्थले।भादितिनियागिवारेषयां भवन्मते (नुपपत्रं। प् चादिर हितपतिधनग्रह्यं यदि विभागाविभागसंसर्गायविशेषेश्वेव तस्याः सर्व्वादौ तिर्हे रिक्यताभेन निवागाः श्रीकारक्तस्याः कदा प्रसन्तो ये। निर्विध्यते । मन्मते तु संस्ट्याविभन्नभादसन्ते नार-दादिवचनात्तस्या चपुत्रधनसम्बन्धाभावेन पुत्रदारेव तत्सम्बन्धात्रसह्तो रिक्यलाभेन नियागखीकारः प्रतिविध्यते । नचात्रापि पत्नीभिन्नाया भार्याया भर्तुर्धनानिधकारा-त्रस्या एव रिक्यनाभेन प्रसन्तो निविध्यते नियामसीकार इति न भवदुन्नप्रसन्ति-प्रतीचिति वाचम्। प्रक्रा एव तत्र प्रस्तुतलात्तद्वित्रमार्थ्यापरलानुपपत्तेः। खतएव धारेश्वरादिभिनियागार्धिपत्नीपरत्वे पत्नीत्वादिवाक्यस्वेदमेव विश्वस्वचनं प्रमासत-वापन्यसम् । तसान्नारदवशिष्ठवाकावलात् संस्टिभक्त्भनग्रहसप्रतिवेधः पत्ना डहस्पतिवचने चानपत्यस्य धर्मीऽयमभार्थापित्रकस्य चेति वचनात्पत्यां सत्तां क्षेत्रस्यापि संवरिभावधनग्रहणप्रतिषेध इति विरोध व्यवस्यनः वयविदिषय-

व्यवसाया परिवर्षकीऽपरिकृते।उन्हेः परिक्रियते । सन्दंशीत्यितप्रकरवाववात्त्रसङ्ग्रास्य-आर्थापिडनस्य संदर्शिवश्चेषवलमन्यचासिडनारदादिवाकानराधादसंदर्शिपरलान बग्नकतया बाध्यते । वाकाविरोधे प्रकरमस्याप्रयोजकत्वात् । न चायमिति सर्व्धनामा संख्रियनग्रह्मक्पधर्मस्य प्रक्रान्तस्यानेन विद्योषाभिधानादनप्रत्यस्येतिवदभार्या-पिरक्षस्थेत्वस्थापि संखरिष्ठप्रमीतिविश्रोधयात्विभितिवाक्ययारेवायं विरोधः न वाक्यप्रकः द्रवयोदिति वाच्यम । सर्व्वनायः संस्थिधनग्रहवपरामर्श्वनत्येऽपि से।ऽपमनग्रवसंस्थि-सामिधनग्रहणक्षे धर्मी भार्यापिटरहितस्यासंदिवने। (प्यनपत्यस्य प्रमीतस्य। चसंविधिवभक्तप्रभीतस्य धनना भार्थापिद्यसिक्तस्वैवानपत्यस्य चादरा एकीयात्र भार्यापित्रकारदितिवाकार्यापपत्तेः । चनारीऽप्येवमनसासंस्टिसस्त्रयार्थे। चा-ख्येयः। खतस्यासंस्कृतिवयेगानेन प्रकर्याविकारे जाते संस्कृतानाना यः किसिन् मित्रिमवाको संख्ळपदीपादानमपि सार्धकस्भवति खन्यचा प्रक्रमादेवाचापि तस्नाभे तन्मन्दप्रयोजनं स्यात् । चतरव तात्तीये निविद्धित्तरवेऽसम्बद्धनिविदिन्धिः इन सामिधेन्यवान्तरप्रकरबाग्राच्यम्पवीतं न सामिधेन्यक्रमपि तु महाप्रकरबाइग्रे-पूर्वमासाक्षम् । ये तु प्रचात्रनाम्बाक्ते पुनर्वचनादेव दृरस्थानवादेनैव दादश्रोपसान नवबस्मामिधेन्यन्वादेन विधोयन्त इतिभद्रमतेन सिद्धान्तितम्। बक्तुतक्त् या तस्य अग्निमीत्वनेन ब्रोदराभावे या अग्निमाधिकारः संख्यधने प्रतीयते। तस्पैवाखविचतः स्यानपत्यस्थेति वाकाश्रेषस्थेनाथिमिति सर्वनामा परामर्वसम् च न काऽपि विरोधः चन्द्रिकायामध्येवमेवाक्तम् ।

खिनिक्तापुत्रपतिखानिक क्रात्सधनग्रहमन् पत्नग कात्यायनवचनविषद्धम्। यदाह् । खर्याते खामिनि स्त्री तु ग्रासाच्छादनभागिनी । खिनिभक्ते धनांभन्तु प्राप्तोन्धानरमानिक्तम् ॥ तुभव्दो वाभव्दार्थे तथा चायमधः । ग्रासाच्छादनमेन सान्ताः स्त्रभते खामरवान्तिकं यावक्तीतं यावता धनेन कीवनं स्वाधिकारिकमावग्रकः कर्मसिकाति तावत्तं धनांभं वा प्राप्तोति । धनांभ्रमामरवान्तिकिमात्यक्षकः कर्मसिकाति तावत्तं धनांभं वा प्राप्तोति । धनांभ्रमामरवान्तिकिमात्यक्षिकः कर्मस्वनमिन्तिकात्य पर्याक्तेभत इति निरक्तम् । न च स्त्रीभ्रस्त्रस्वात् पत्नीव्यतिरिक्तस्त्रीपरमिद्यमिति माचम् । खिनभक्त इति विभ्रवेगानर्थक्यापत्तेः । विभक्तेप्रिय भक्तिर पत्नीनिकाया खपुत्राया भरणात्रोक्तेः । खत्यव क्रतेप्रपंभ इत्यन्वते । वहस्यतिः । प्रद्याक्तेव पिखस्य द्वांभां वा यदीक्ति । खत्य याख्यानं स्नृतिचिन्त्रकायाम् । पिखन्यसम्भानाच्छादनोपलचार्यार्थन्तत्रस्थाप्तं धननात्सान्यदिकं च्वांभां वा खवचा भन्नं सार्यक्रवावियतिरिक्तविथवाये भानादिक्तजनगाद्दी प्रद्यात् । यवकारः प्रदानस्यावस्यक्तिवार्यक्रवावे मात्रदिक्षयक्षम् । यावत्यो विधवाः साध्यो करेसेन सस्त्रस्थ वा । ग्रोचनेनापि वान्येन भक्तव्यक्तादनाभनेरिति ॥ भर्वधनगाद्दिक्ति सर्वच भ्रवः । धनग्रक्रवानिमक्तवाद्धर्यां स्त्रात् ।

साध्वा इत्यनेन सर्वच साध्वीनामेव भरकमसाध्वीनान्तु पत्नीनाञ्च न तदिष । धार्ष्किन्दुदितदासु त्विति प्रामुक्तनाददवचनवाक्यभेदादिष्यः । धारण्य साध्वीनां

जीवनार्थं श्वरुरादिभिर्दत्तमन्यैरिय दायादैर्नापचरबीयमित्रप्याच रुच्छातिः। स्थाव-रादिधनं स्त्रीन्यो यदत्तं श्वरुरेख तु। न तच्चन्यमपाचर्तुं दायादैरिच कर्षिचिदिति॥

षम्यादशीनान्तु दत्तमप्यपद्यत्विमित्वाद्य कात्वायनः। भोक्कमईति क्षृप्तांश्रं गुब्दुश्रुवबे रता। न कुर्य्याद्यदि सुश्रुवाद्येषपिन्दे नियोजयेत्। ष्यपकारिकाययुक्ता निर्वाच्या पार्यनाश्चिका। यभिचाररता या च स्त्रीधनं न च साईति ॥ नाईतीत्वनेन न देयं जीवनपर्याप्तमपि। दत्तमि च तादृश्याः सकाश्चादपद्यस्वीयमिति दयमप्रक्तं भवति।

यत्त तसात् स्तियोऽनिन्त्रिया खदाया इति श्रुतिवचनं तन्मूषकञ्च खनिन्त्रिया ग्रादायदाः स्त्रियो नित्तिमिति स्थितिदित्तिमनुवचनं तद्द्यमिप यासां ग्रटक्रुयाच्चित्रया धनग्रच्यं नेत्तं तद्दिष्यमवस्यम् । गौतमिमताच्चर्याः चरदत्तोऽप्येवमेवाचः । केचित्तं निदिन्त्रियपदसमिभवाचाराग्निन्दामाचपरं तदित्याङ्कच । दायाद्वांशे निन्दाया निष्धेषकष्पनावश्यभावात् । रागाद्यग्यच्चप्राप्तिनित्यानुवादासम्भवात् । खनित्रयत्वत्तं पुम्पादतन्त्रगत् कथिदनुवादः । वक्तुसभावविपरोतिनिष्धेषकष्पनस्य वाधात् । तस्मात् पूर्वेति यच समाधिः । पराश्ररसृतिटीकायां विद्यारस्प्रश्चेषर्याः । सृतिमेवनामन्यया व्याचस्यः पत्नीवनग्रदे पत्ना संग्रो नाक्तीत्यदायादपदस्यार्थः । तत्र देत्रप्रिया इति इन्द्रियं व सामपीय इत सामेऽपीन्त्रियण्डस्प्रये। गत्तिता दित्तं सामपानाविद्यता इति पत्नीवनग्रच्यां सेति ॥

इति पत्नत्रधिकारविचारः।

PART II.

पत्नाभावे दुहितरीऽपृत्रविभक्तासंखिध्धनमाजः। तथा च मनुः। यथैवात्ना तथा पुत्रः पुत्रेय दुहिता समा। तस्यामात्मिन तिष्ठन्यां कथमन्यो धनं हरेत्। बहस्यितरिष। अङ्गादङ्गात्मभवित पुत्रवद् दुहिता ख्याम्। तस्मात् पिद्धधनन्यन्यः क्यां ग्रञ्जीत मानव इति॥ अत्र पुत्रेय समा पुत्रवदिति च साच्चाच्नन्यत्येऽपि पुत्रे पित्रवयवानां वाङ्कत्येन संकान्तेर्दुहितरि च पत्नोनां। पुमान् पुंसेऽधिके खन्ने स्त्रविधिके खन्ने स्त्रविधिके स्विधाः। इत्यादिवचनेः स्तृतिस्वायुर्वेदे च प्रतिपादनात् पुत्रवुद्धत्वं दुहितुबक्तिभिति दृष्ट्यम्। खात्मिन्। खात्मा व जायते पुत्र इत्यात्मभूतपुत्रवुद्धाया-भित्रवर्षः। तिष्ठन्यामित्यनादरे सप्तमी तामनादृत्वेत्वर्थः।

यद्ययनेनौरसपुत्राभावे दुहितुर्जनग्रह्णभिखत्र न्याय उक्तस्त्रथापि गौजपुत्र-प्रमारभावे दुहितुर्जनग्रहणभिति की न्यायः। उद्यते। नारदेन मन्दानग्रहाय बाऽपि स्पद्योक्ततः। यदाह। पुत्राभावे तु दुहिता तुःख्यसन्तानदर्भनादिति। विद-तद्यदेन्तेनेव। पुत्रख दुहिता चौभौ पिद्यसन्तानकारकावित। खयमाप्रयः॥ पुत्र-दुहितराषुभौ पितुः पौचदौहिचास्थसन्तानकारकावतः सन्तानप्रवर्त्तकस्य तुःख-नात् दुहितुरपि पुत्रवद्धिकारः। पौचदौहिचास्थसन्तानयोख स्ट्यतस्तुन्य लाभावात्वार्व्यत्वस्वस्विभित्तम्। कार्य्यमपि नर्वापकरगरिक्वप्रदेशकाराम् पुत्र-मोने क्रंबं देवम्। पितामद्मव्यमधिकत्व च। तत्र स्यात्यदृद्धं साम्यम्मितुः पुत्रस्य चोभवारिति। वचनाभ्यां पौत्रे सति दौद्दित्रस्य तदनिधकारात्। तेनादृद्धभत्र कार्य्यं स्वाद्धकर्वत्वम्। पूर्व्यवान्तु स्वधाकारे पौत्रा दौद्दित्रका मता इति विष्यूक्तेः। स्वष्य दृद्धादृष्टोषकारकस्वसन्तानमुखेने।पकारकपुत्रात् कोवलादृष्टोपकारकस्वसन्तानमुखेनो-पकारिका दृष्टिता न्यूना। न चैनम्यत्वपेष्ठ्या प्रत्यासद्वा जन्या दृष्टितेति पत्नीतः पूर्वे सेव धनमद्देतीति वाष्यम्। यतः सद्दाधिकारेगामिद्देश्वादिवेदिककर्मीपका-रिका वामास्वपुद्धवार्यसाधनतया सन्तानसाधनतया च दृष्टादृष्टोपकारकर्त्री देदार्ज्य-संस्तृता पत्त्रयेव तताऽधिका। ततस्य पुत्राभाव इति पत्नप्रभावस्याप्रुपक्षक्वं प्रान्ति-सितविष्युवचनादस्मात्र योगीत्रस्वचनात्।

यद्यि पुत्रकर्छक्याद्धे सम्प्रदानतया स्वयमेवादकोपकारकः पिता दुव्विषे-च्या प्रवासन्न इति पिता इरेदपुत्रस्य रिक्यमितिवचनस्यावसर उचिते दुवितः ज्ञाक्। तथापि तस्यामात्मिन तिस्वन्यामिक्यनेन प्रशेरप्रवासन्या सैवायेसरीति तद्भावे तद्यनस्यावसरः। वा प्रष्टोपादानेन तस्य क्रमपरत्याभावात्।

2. जीमूतबाइनस् दुित्रिद्धिकारे सन्तानकारकावस्य हेतार्क्विद्धात्म-स्नानस्य च पिखदस्येनेपकारकावादिपखदस्यानुपकारकावेनान्यसन्तानादसन्तानाचा-विद्येषात् पुत्रवती सन्भावितपुत्रा वा दुहिता धनाधिकारिग्री। विधवात्मबन्धात्म-दुहित्यस्त्वादिना विपर्यक्तपुत्रा पुनर्ज्ञाधिकारिग्येनेति दीन्तितमतमादरग्रीय-मित्वाच।

तदिष चिन्यम्। प्राथमिककन्याधिकारस्य। खपुत्रम्यस्य कुमारी ऋक्यं प्रक्रियात्तरभावे चोढिति पराग्ररवचनात् कन्यान्यस्य पित्रद्रयादितिदेवलवचनास् तेनेव प्रथमं कन्यवेका पित्रधनाधिकारिकीत्यनेन प्रश्चेनाभिधानात् तदानीं च पुत्रस-भावनानिस्ययाभावात्। हेनुनिर्देशस्य प्रत्यासम्मतिश्रयमात्रप्रदर्शकतयाप्यपपत्तेः। विस् । स्थमेव कन्याया स्थमभवे सम्भावितपुत्रायाः पुत्रवत्यास्वाधिकार इति वदन् हेते।स्वभिचारितां दर्शयति । तस्मादस्यद्वसरोयेव प्रत्यासम्वर्धतया हेतु-र्थास्थ्यः।

3. धारेश्वरदेवसामिदेवग्रतप्रश्वतयस्तु। पिता इरेदपुत्रस्थित्यादिवचनविरोधपरिदाराय दुव्तिधिकारप्रतिपादकवचसां पुत्रिकाविष्यस्यं तदभावे तु पित्रादवस्य यथोक्षकमेसाधिकारिय इत्याद्धः। तदितिपेग्रसम्। पुत्रिकाया चौरिका
धर्म्मपत्नीजस्त्रसमः पुत्रिकासुतः। हतीयः पुत्रिकापुत्रः विद्यायत इति योशीश्वरविश्वरुद्धित्वचने गैं।सपुत्रकोटिनिविद्यायाः च्लेजजादिपुत्रवत् न भातरा न पितरः
पुत्रा रिक्यरुद्धाः पितुरिति गौसपुत्रविषयेस मानवेन वचनेन पत्नगं सत्यामि रिक्यसाविद्यास्तरभावे रिक्यसाहित्यं दर्खापूषिकयेव सिद्धमिति वचनारम्भानर्थकापत्तेः।
दुव्हिस्मात्रवाचकानां वचनानां विना कार्या विश्वयपरत्वदः स्वनाग्पपत्तेस्व। किस्र।

भवनाते चन्नात्मभवतीत्वादिना पुनिकाविषयेख वचसा पुनिकाया धनग्रहरे उक्ते पनः। सद्यी सद्योने ाठा साध्वी गुम्बबे रता। क्रतारक्रता वा प्रस्थ पितु-र्जनहरी तु सा । इत्वनेन प्नर्जनहरत्वप्रतिपादनन्तेनैव सुनिना क्रियमां विवर्ध-माजतयाऽपनबक्तकुर्त्तयं स्यात्। सामान्यविश्येषविषयतया तु स्पष्टमेवापौनबक्त्यम्। सहग्री पिट्रसवर्धा । सहग्रेन सवर्धेनोहित प्रक्रस्टापक्रस्टवर्धसम्बद्धनिरासाय । तच्ना-तस्योत्तमवर्षमातामङ्श्राद्धादिनिषेधादिति श्रीमृतवाङ्गे । क्रापदेनै-वाधमवर्षसम्बद्धनिरासात्। नद्यधमवर्षे छत्वमुत्तमवर्षायाः सम्भवति। तसादुत्त-मवर्षिनिरासार्थमेव सदश्याद्यसम्। ननु नारदेन कन्यारूपायां पिद्यमादरितानां सर्व्वासामेव दुव्हित्वां पिटधनापाप्तिः संसर्गताऽभिष्टिता। यथाव। स्थानु चेत् दुविता तस्याः पिन्योभोभरखे मतः। चासंखाराद्वरेद्वागम्परता विश्वयात्पतिरिति॥ तस्या इति पतिपत्रविद्योगपत्नीमधिक्रत्याद्य। तेन तादृष्या यदि दृष्टिता विद्यते तस्याभरबनिभित्तमात्रपियोंऽग्रस्तसात् विवाइसंस्त्राराद्भरबार्थमेव सा पिटधन-भागं इरेत्परते। विवाहादुर्द्धं पतिस्तां विश्वयात्। तेन तावत्वासभरबावशिष्टमपि तता प्रज्ञीयात्। यथेरुविनियामार्थन्तु कन्यायाः पिरुधनप्रस्वं दूरापास्तमेव। ततचाखापवादकानि दुव्तिः पिद्धधनप्राप्तिप्रतिपादकानि बचनानि सर्व्वासि प्रिका-विषयाख्येव वाच्यानि । चन्यथा दयारपि दुव्हिटसामान्यविषयतयात्रागपनादलानुप-पत्तेः। तस्राद्धारेश्वरादिमतमनुमन्तयमिति चेत्र। स्यादेवं यदि नारदवचनं विभक्तविषयं स्यात् । पौर्वापर्य्यपर्याचे चनया संस्कृतिभक्तविषयन्तत् स्कृटमवगस्यते । ततस विभक्तविषये द्विटमात्रस्य पत्न्यभावे पिटधने ग्रस्बप्रतिपादकानि प्रापका-स्थेव नापवादकानीति न पुत्रिकामात्रविषयत्वे तेषां किमपि वीजन्पाशामः। यत्तु सक्किप्टिधनग्रह्माधिकारप्रतिपादकतया कन्याच्य इत्वादिदेवकवचनं जीमृतवाहने-नेापन्यक्तं तत् पूर्व्वापरविबद्धम्। जीविद्यभागे बन्यान्यः विवाहमात्रोपयुक्कधने तस्य प्रमाबतयापन्यासात्। तदपि चास्माभिः पाङ्निरस्तम्।

- 4. दुष्टिस्टिष्टि प्रथममप्रताः पिर्ट्यनं स्ट्रिश्चेष्ट्यस्थाते प्रताः तासामिष मध्ये प्राग्नपतिष्ठितात्त्वसाने प्रतिष्ठिता सर्व्याः समानरूपान्तु समं विभव्य स्ट्रिशियिः सर्व्यः सिद्धम्। तथा च कात्यायनः। पत्नी पत्नुर्द्धन्दरी या स्थादस्थभिचारिकी। तदमाने तु दुष्टिता यद्यनृज् भनेत् तदेति । भौतमः स्त्रीधनं दुष्टिष्टुवाम-प्रतानामप्रतिष्ठितानाश्चेति । व्यप्रतिष्ठिता निर्धनाः। यद्यपि स्त्रीधनमिस्तृक्षं तथापि तुत्यन्यायतया पिर्द्धधनविषयमप्येतत् । वन्थत्वादिना सन्तानरिष्टता प्रतिष्ठितित तु न युक्तम् । तस्याः सन्तानसुक्षेनादस्थोपकाराभावेन धनद्दारित्वा-यागत्।
- 5. सदधी सदधेनोहित प्राक्पिठतं रहस्पितवकनं सृतिकित्रकाकार इत्यं साचली। अनायानि चलारि निष्येषकानि पत्ना ऊर्फ्रभ्यंग्राहिकीदुहिटनिक-याबि। ततः प्राग्धनग्राहिकीदुहिटनिष्येषके दे अनिष्ये। स्ताऽस्ता नेत्रन

पुनिकेति विश्वेषाध्याद्वारः । इतरत्र दुहितेति विश्वेष्याध्याद्वारः । वाश्रव्यक्ष व्यवस्थितविक्ष्यार्थः । यवद्वायमर्थः । चीरसपुत्रविद्वीनस्य पितुर्द्धनं दिविधापि पुनिका प्रक्राः पूर्वं स्वज्ञीयात् । सवर्षादिविश्वेषयोपिता तु दुहिता तत ऊर्द्धिनित । सवद्यादिविश्वेषयोपिताऽपतिस्ठिताः । त्रुद्धं सवर्षादिविश्वेषयोपितप्रतिस्ठिताः ऽपतिस्ठिताः । दुहिदृषां समवाये प्रागन्तेव स्वज्ञाति पित्रा भक्तंव्यव्यत् । तदभावे ज्ञाऽप्रतिस्ठिता । भन्तं भक्तंव्यव्यद्धेपि भक्तुंभर्यासामर्थेनाप्रतिस्ठितवात् । तदभावे प्रागृक्तया प्रत्यासाया सवर्षादिविश्वेषयोपिता प्रतिस्ठितापि धनं स्वज्ञाति ।

षाचेत् क्वति प्रिकापरमक्वतेति दुविहमाचपरमभूपेत्व वाग्रव्हस्य नास्या-परत्वमास्यायाखितं दुविहमाचिववयं विश्वेष्याध्याद्वारमन्तरेत्वेव खाख्यातम्। सेत्वनेन दुविहमाचपरामर्शात्।

6. दुहितर हित बड्डवचर्न सजातीयानां समाग्रोऽसमानजातीयानां वर्ध-क्रमेख विग्रेषांग्र हित प्रतिपादनाय।

इति दुच्चित्रधिकारः।

PART III.

- 1. दुहितुरभावे दौहिनः। चग्रव्दादनुत्तसमुख्यार्थात्। तथा च विष्णः। चपुत्रपोनसन्ताने दौहिना धनमाप्रयः। पूर्व्वधान्त खधाकारे पौनदौहिनकाः समाः॥ चपुत्रपोनित दुहिद्धपर्यन्ताभावे।पणच्याम्। मनुरिष। चक्रता वा क्रता वार्षाप यं विन्देखद्यात्मुतम्। पौनी मातामइक्षेन द्यात्मिखं इरेडनिनित ॥ पौनीखनेन यथा पुनानावे पौनः पितामइधनाधिकारी तथा दुहिन्नभावे दौहिन इत्युक्तम्। खइस्पतिरिष। यथा पिद्धभने खान्यं तस्याः सत्व्विष वन्धुष्। तथेन तत्त्वते। प्राप्ते माद्यमातामहे धने॥ यथा येन दौहिन्नदेयपिखंन दुहिता पिद्धभनिधकारिकारिकी तथेन तेनेन पिखदानेन दुहिद्यस्ताऽपि मातामइधने खामी सत्विष वन्धुषु पिन्नादिब्बिख्यः।
- 2. व च पुनिकापुनिविध्यमिदं वचनम्। तस्या इति तस्युत इति च सर्व्वनामध्यामञ्जलदुहिद्धमानपरामग्रात्। खतरव मनुरिप दौहिन्नमानस्वेव माता-मन्धनाधिकारं दर्भयति। दौहिन्नो श्चाखिलं रिक्यमपुनस्य पितुईरेत्। स रव दद्याद दौ पिखौ पिने मातामन्दाय च ॥ पौनदौहिन्नयोर्लेको न विभ्रेषोऽक्ति धर्मतः। तयार्चि मातापितरौ सम्भूतौ तस्य देन्दत इति ॥ पितुरिति मातुः पितु-रिति खाख्येयम्। खतरवाग्रे मातामन्दाय चेत्यान्द। खथवा यथा स खितुरिखलं रिक्यं प्रकाति तथाऽपुनस्य मातामन्दस्यापि। खयमेव तत्पुनकार्यकारित्वात्। तदे-वान्त स रविति। खिपने मातामन्दस्य चेत्र्यर्थः। मातापितराविति च न यथाक्रम-मन्द्यः। किन्तु। पौनस्य पिता दौहिन्दस्य माता धनखामिनो देन्दतः सम्भूताविति यथायोग्यम्।

3. केचिदपुत्रपौत्रेति यथाश्रुतिबा्वचनात्वत्रीदुहिद्दतः प्राग् दौहित्रस्थ धनाधिकारमाङ्कलयोगीश्वरविरोधात्त्रं व तस्तेताऽपीति वहस्पतिवचने ऽपि दुहिब्दत-त्तस्य जघन्यभावावगर्भे हेयम्।

इति दौद्विषाधिकारः।

PART IV.

- 1. दौहियाभावे पितरौ धनभाजी।
- 2. अत्र मितासारा। यद्यपि युगपदिधिकरगवचनतायां बन्हसारजात्तदप-वादलाचैत्रश्रेषस्य मातापित्रोर्डनग्रह्यो क्रमा न प्रतीयते। तथापि विग्रह्रवाकी मालग्रन्दस्य पूर्वेनिपातादेकश्रेषाभावपन्ते च मातापितराविखन्न मालग्रन्दस्य पूर्वे-अवगात्पाउक्रमादेवार्धक्रमाऽवगम्बमानः क्रमाकांचायां सत्यां न परित्यक्तुमई इति प्रथमं माताऽपुत्रपत्रधनभाव् तदभावे पिता । विश्व पिता पुत्रान्तरेव्यपि साधारको मातालखेवासाधारगीति प्रवासच्यतिश्रयादनन्तरः सिपखादात्तस्य तस्य धनस्यवेदिति मन्ना प्रवासच्यतिभ्रयेन धनग्रहणाधिकारस्य विनिगमितत्वात्सपिखसमाने।दकादि-स्वेव विनिग्रमनाकाङ्गायामेतदचनप्रकृतेरचाप्यद्ग्हवारितलादिति ।
- 3. खत्र स्मृतिचन्त्रिकाकारः प्रमस्भते। सारखतौभवत इत्यनात्मित्वाको क्रमावग्रत्थभावेन यांज्यक्रमेख प्रधानानुस्नानक्रमः पश्चमे निरूपिता नत्वेक्ष्रोधत रह काचित्कमावग्रतिरूपपादिता । तददंत्रापि क्रमार्थमन्यसमासमन्येषसीयनादमाव इतरेतरयागस्य दन्दवदेवाग्रेषेऽप्यवगतेर्विभच्येव पित्रोत्त्त्स्यतया धनग्रह्यां युक्तम्। यत्त पिता सपत्नीप् चेष्वपि साधारको माता त्वसाधारकेति प्रत्वासन्यतिश्रयात्तस्या एवं पिहतः प्राम्धनग्रहणद्वाय्यमिलुक्तन्तदप्यन्याय्यम्। निह जननीजनक्येर्जन्यं प्रति प्रत्यासित्ततारतम्यमित्तः । प्रतान्तरजनकत्याप्येतच्जनकताया माहतुत्व्यत्वात् । निष्ट जनकतापि व्यासव्यवित्तिनी। न च पित्रग्रहीतन्त्रनं भिन्नोदरेष्वपि संकामित। मालग्रहीतले तत्सहे।दरेखेवेति मातुरेव धनग्रहणमिति वाचम्। तस्याः प्रता-सत्तेक्षाद्रभिमनीधनाधिकारविनिममकतया जनकाष्णनन्या धनग्रहत्रविनिममकत्वास-स्मवात्। दन्दस्यानीयेकग्रेषात्तुत्व्यतावगतौ प्रवासत्तरप्रयाजकलाच। सवां दि क्रमाकाङ्गायां सा क्रमनियामका न त्वसत्यामि। तस्मात् पित्रोक्त्व्यसाम्यादिभ-च्येवानप्रविधरपुत्रधनग्रहणमिति स्रीकरक्तदयुक्तम्। पिता इरेदपुत्रस्य रिक्यं। बर्यातस्य द्यपुत्रस्य माता दायमवाप्रुयादित्यादिवचनेषु पितुर्मातुत्रः निरपेत्तसाम्य-प्रतीतेर्थुंगपद् यह्यायागात्। बीह्यवयानिर पेच्ताधनत्वप्रतीतौ भिश्रतायागवत्। केचित् मातुर्गर्भधारयपाषयादिनात्यन्तोपकारित्वात् सद्द्यन्तु पितुर्माता गौरवेबा-तिरिचते इत्यादिसारवाच प्रथमं मातुर्धनाधिकारमाज्ञक्तदपि तुक्कम्। पितुरपि संस्कार बत्तिसम्पादनादिना बद्धधा संविधा हलात्त्र ये। रिपा श्रेष्टान् वीजपाधान्य-दर्भनादिखादिसार्योन सत्प्रतिपचलाच । गौरवमात्रस्य धनग्रहराप्रयोजकले । उत्पा-

दक्त स्वादात्रीर्गरीयान् त्रसारः पितेत्यादिसारकाच पिहते। प्रिवेभाचार्यस्याधिका-रापक्तेर्भाहमाहपुत्रयास सतेाः पितामसपिहत्यादीनामेव प्राराधिकारापक्तेः।

- 4. जीसुतवाद्यनस्त । पितरावित्वसात्पिद्धमम स्वावगच्यते । तथा दि पिद्ध-प्रातिपदिकात्ययमं पितुरवगवौ दिवचनवतेन तेनेक्योधकस्पनायां सरूपेक्योधासम्मवे विव्यामन्यादिवचनसंवादाच विरूपेक्योधत्वनिष्ये मातुरवगमात् । खतः क्रमचानं क्रमाभिधानयाप्तं क्रमाभिधाने व्यापके निवर्त्तमाने निवर्त्तत इति श्रीकरोक्तिर्विप-रोतक्रमोक्तिस्य विचानेश्वरीया न यक्तेत्याद्य ।
- 5. तसात्रैयायिकक्रमस्यात्राख्यस्थितत्वाद् रहिद्याव्यविक्षेत्र क्रम खादरबीयः। तत्र च दृष्टिद्धामीत्युक्षा तदभावे पिद्धगामि तदभावे माद्धगामीत्युक्तम्।
 मिताच्यराकारस्य तु प्रथमत एव तार्र्यपाठेनेव रहिष्युवचनं विखतक्तदिरद्धन्यायमाचावकम्बनेन पितरावित्वच पिद्धतः प्राङ्मातुः पुचधनाधिकारं सिद्धान्तयते। महत्येव
 हृदयम्थताः प्रतिभाति । दौष्टिचस्यापि दृष्टिकोटिनिविरुत्वाद् रहिष्युना
 एथमनिश्वानं तेन दौष्टिचाभावे।ऽपि दृष्टिचभावेनोपकस्थत इति मन्तस्थम्। तस्मात्
 सृतिचन्द्रिकामदनरक्षकारकस्थतवरक्षाकरपारिजातकारप्रस्तीनां बङ्कनां पितुरभावे
 मातुः पुचधनाधिकार इत्येव सिद्धान्तः।

बाचर्यितना तु तदभावे माह्यामि तदभावे पिह्यामीति रहिष्णुवचनं पिद्धामित वद्याचित्रामे पिद्धान्तितं तत्तु कुत्रापि तदितिहिक्स्यस्य तथा पाउस्याचिष्णमाद्द स्थानिविचित्रतमेव।

6. विग्रहवाको माहण्यस्य पूर्विनिपातादित्यपि मिताक्तराग्रशो दुष्टः विग्रहवाको पूर्विनिपातिनियमाभावात् समासे हि तिन्नयमः शाब्दिकः सम्वेते न तु विग्रहवाक हत्वादिविक्तानेकरोक्तन्याये यहू यग्रमण्येतक्तं तत्परिहाराय पराक्रणते। युज्ञपदिधकरग्रवकातः तावत् इन्हस्य वजनाधिकरग्रे वार्त्तिके तक्तरत्ने च महता प्रवस्ते निरक्ता। इतरेतरयोगोऽपि पदान्तरान्यये इन्हाक्काव्यरीत्या प्रतीयते तेन पितरौ धनभाजावित्यनेन युग्रपदन्ययेऽपि वक्तग्रत्या तयोः क्रमेऽपि न वाक्यरेषः। सर्वेश्व स्त्रीकरम्भादिभिक्तदभ्युपग्रमात् सर्वे समाधेयिनदम्। एक्तप्रयाभावपद्ये च मातापितरौ मातरपितरावित्यच माहण्यस्य पूर्व्यम्वणात् समासेक्प्रथये वृत्यस्पत्रीतिजनकात्याभावे विकल्पायाग्रदक्षापि तथा प्रतीतिरभ्यपेया विग्रहवाक्येव्यपि पूर्व्यनिपातिनयमा नानुशासनसिद्धक्तयापि व्याख्याह्यसम्पदायसिद्धोऽस्वेव। न हि कापि पिता च माता च पितराविति विग्रहं दृश्यते किन्तु माता पिता खपितरावित्यवेत्वग्रद्यि विग्रवेत्राध्यवसायक्तर इति न्यायेन तस्यापि विनिग्रमक्ता सम्भवती-विनेत्रग्रयेन तथोक्तोः सम्भवः।

पितुः पुत्रान्तरसाधारकः मातुक्वसाधारक्यमिति प्रवासत्तिरपि जनकताया चव्यासच्यव्यतिलेऽपि तद्भिप्रायेखेवाक्ता । साधारक्यासाधारकः हि सम्बन्धकते चपदेककतितिविकम्बाविकम्बने भवत एव तकान्भवात्। वाक्यार्थवेधि क्रमाभावे किमिति वक्तुक्रम खाश्रीयत इति श्रीकरोक्तिक्तु वच-नान्तरे निरपेचलाम्यावम्स्या क्रमापेच्यया स्मृतिचन्द्रिकाकारादिभिरप्यवस्थं निरक्तेव।

7. यहिष्णुवचनविरोधः परन्दुबत्तराज्ञविष्णयते तत्रापि यथाप्रसि प्रति-विधीयते । गौरवप्रतिपादकानि वचनानि तावन्मातापित्वविषयाणि विरुद्धानि द्यान्ते । तानि विषययवस्ययावग्रमविरोधन्नेयानि । तथा हि । उपाध्यायाद्याचार्ये स्वाचार्याणां ग्रतिम्पता । सहस्रन्तु पितुर्माता गौरवेषातिरिचते ॥ गर्भधारणपीषा-भ्यान्तेन माता गरीयसीत्यादीनि मातुरभ्यहितत्वप्रतिपादकानि । तथारिप पिता स्थेयान् वीजप्राधान्यदर्भनादित्यादिस्मृतिवचनानि । पित्राच्या परस्ररामेण मातुः ग्रिरिक्वनम् । रघुनायेन कौष्रस्थया निवारितेनापि पित्राच्या राज्यं विद्याय वनवास स्थादत हत्यादिपौराणिकान्यर्थदर्भनानि च पित्रपृत्यताप्रत्यायकानि ।

तेषास्वायमविरोधप्रकारः। यः पिता महागुरूकत्वागोपेतः स गुरुर्यः क्रियाः क्रता वेदमसी प्रयच्छतीत्यादियागीत्र्यरादिवचोभिः प्रतिपादिता माता च तदाज्ञावश्रवर्त्त-लादिपतिव्रतालप्रये।जनसमक्तव्यवरिक्ता। तयार्भध्ये मातुरपेक्चया पितेवाधिका-भाक्तिः। यत्र तु माताबन्धत्यादिवत्यमत्तपिततागुर्वोपेता पिता तु जन्ममात्रप्रदः तत्र मातैव पितुरपे ज्ञथाभ्यधिकमान्या । चिरकारिकोपात्थानादौ महाभारता-द्योवसुपाख्यानसरसादयमर्थे उत्तीर्थते । तदत्रापि मन्वादिवचनेव्वपत्रपत्रधनग्रहता-धिकारः क्वचित् मातुः प्रथमं क्वचित्पितुः प्रतोयमान रवमेव व्यवस्थापयितुमर्न्छः। तथा हि। खनपत्यस्य पुत्रस्य माता दायमवाप्रयात्। मातर्य्यपि च बत्तायां पितुर्भाता इरेडनिमिति मनुः। भार्या सुतिविद्यीनस्य तनयस्य स्टतस्य च। माता रिक्यइरी च्चेया भाता वा तदन्चयेति रहस्पतिः। पनर्मन्रेव। पिता हरेदप्त्रस्य रिक्यं भातर एव वेति ॥ तर्भावे पिता तर्भावे मातेति प्रागुद्धितं रहिष्णवचनादि । यागीश्वरवचने तु पितरावित्यच विज्ञानेश्वरोक्तरीत्वा प्राज्ञाता तदनु पिता। अन्य-मते सम्भयविभागः पितुर्वा प्रायम्यमिति विप्रतिपत्तौ पितुरधिकमान्याया माता सा पितुरपे ज्ञया प्रथमाधिकारियो। या तु पितुरपे ज्ञया न्यूनमानभाक् सा पितुः प्रसात्। युक्तस्रेतत्। बच्चादिसम्बिधानमकुर्व्वतः पितुरपेच्चया मातुरेवाधिकापकारक-त्वाद्धनग्रह्णम् । खन्यादिसन्विधानकत्तुं ला तस्य यावच्चीवन्मरखपेष्वतादिनातिश्रयि-ते।पकारकस्य धनग्रहणमिति सर्वस्तीनां सर्वनिबन्धानाचादुःस्थता भवतीत्वादि सुधीभिर्विभाव्यम् ।

PART V.

1. पित्रोरभावे भातरी धनभाजः। यद्यप्यपुत्रधनं भाद्यग्रामि खपुत्रस्य ख-र्थातस्य भाद्यग्रामि द्रयं तदभावे पितरावित्यादिग्रञ्जपेठीनसिवचनयोः। भातर एवेति मनेश्व पिद्यतः प्राक् भाद्युणां धनग्रहणं प्रतीयते। मातर्थ्यप च कत्तायां पितुर्माताः हरेद्धनमिति च मनुवचने भाद्यतः प्राक् पितामद्याः। तथापि क्रमपरयोगीश्वर- खहिं ख्युवचनाविरोधाय तेवां धनाधिकारमात्रपरत्वमेतत्क्रमाविरोधसूचनार्घमेव मनुना भातर रव वेति पैठीनसिनापि च्येखा वा पत्नीति वाग्रब्दः प्रयुक्तोऽन्यया तुच्य-कच्चाधिकारिषु तस्रयोगोऽत्यन्तमयुक्ताः स्थादिति मिताच्चराकारादया बहुवः।

कस्पतरकारस्त प्रतीमाहस्यने साडायधिकारियो साधी प्रती प्रथमाधिकारियो तद्ग्या तु भाहिपहते। उनस्य । पिह्नभाहस्यने तु पिह्रपितामद्वायुपार्जितं यिद्यभागेन पुत्रे संकान्तधनन्तसिवपुत्रे प्रमीते पित्रोः पिह्नस्यादिरोधेन यत्तेने।पार्जिनतन्तियाः सते।रिप भाह्यामिनेत्वाद् ।

मम तु प्रतिभाति मातर्थिप च रत्तायामिति मनुवाको। तदभावे मातापितराविति प्रश्चपैठीनसिवचनयोः। तता दायमपुचस्य विभन्नेरन् सहेादरः। तुस्या
दुहितरे वापि न्नियमायः पितापि वा। सवर्या भातरे माता भार्या चेति यथा
क्रमम्। तेवामभावे प्रक्रीयः कुस्यानां सहवासिन इति देवजवचने। सर्वेत्रापि
रत्तायां तदभावे यथाक्रमित्यादिपदेः क्रमप्रतियाश्वररह हिष्णुवचनयारेव
क्रमप्रतितरेवान्वधिकारमाचप्रत्वेन तद्दविरोधेन तत्तत्स्याननिवेष्णेऽप्यक्ततिरित
समाधिनैव साधः जिन्नु कोत्रजादिपुचस्यते यथा स्मृतिवचनक्रमविपर्यास चीरसानुकूस्यप्रातिकूस्यगुणवन्त्वागुणवन्त्वादिभिर्यवस्यापितस्त्वधानापि दायभागप्रकरको
पुचादीनान्पिचास्यप्रकारकत्वतिर्वेनस्य गुणवन्त्वादिकीर्त्तनस्य वानन्यप्रयोजनत्वात्रस्यासत्तितारतम्यवत्। धनस्यान्यप्रकारातिष्रयानिविष्णयगुणवन्त्वादिभिर्यथावचनं
सन्तै।इपि क्रमविपर्यासः समाधेयाऽन्ये तु समाधयः कुष्णकाष्रावक्तन्वनमाचतुस्या
चनुपादेया इति। रवमग्रोऽपीति सर्व्यं सस्यम्।

2. आहम्बपि प्रथमं सहोदराः। जननारः सपिखायस्य तस्य धनस्मवे-दिति मनुना। बह्वो जातया यस्य सकुत्या बान्धवास्त्रथा। यस्वासन्नतरस्त्रेषां सेऽनपत्यधनं हरेदिति॥ सहस्पतिना च। प्रत्यासन्त्रतिष्रयस्वैवासित विष्रयवचने विनिग्रमकत्वेनोक्तेः। भिन्नोदराखां माहकतिविप्रकर्षात्। आतर इति सामान्य-यहखात्वोदराभावे भिन्नोदराः। इदमेव खक्तसुक्तं संग्रहकारेख। सेदर्थाः सन्त्यसे-दर्था आतरो हिविधा यदि। विद्यमानेऽप्यसेदर्थे सेदर्था धनभागिन इति।

इति भाषधिकारः।

PART VI.

1. आत्रभावे तत्युताः भाद्यस्ता धनभाजः। न च तथा तत्सता इति तथाग्रब्देन भाद्यभाद्यपुत्रयोः साद्यस्यप्तिपादनात्। धनेकपिद्धकात्यागतु पिद्धते। भागकत्यनेतिवचनाधानयोः पित्रभावे विभन्य धनस्यग्रमन्त्रिति वार्षः। विद्यावचनाविरोधात् तथाग्रब्दस्य चग्रब्दार्थतात्। धन्यथा तथापदस्य पूर्व्वत्राप्यन्यसम्भवेन पित्रोभीद्युवाख विभन्यस्य धनिद्यपि कृते। न स्यात्। तचे दिव्यावचनविरोधान्ने सुखते
से।ऽत्रापि तुस्यः। छनेकपिद्धकायान्वितवचने भात्रभावे तेषामधिकारे सम्पन्ने

किसिंखिद्यपुत्रे भाति प्रमीते विद्यमानानां भाद्म्बां सर्वेषान्तद्रनसम्बर्धे जाते तिहिभागात् प्रागेव तन्मधोऽपि यदि किखन्तित्त्वादा तत्पुत्राबान्यिवसेः सद्द समिवभाग्रे प्रसित्ते सिप्टविभागनेव ते विभन्य एकीयुनं सर्वे पिटव्यसमिनवेतदर्थम्। भादस्ये तत्पुत्राबान्यिवस्यभेऽनिधिकारात्। पूर्वभावे परः पर इति ये।गीश्वरवचनात्तदभावे भाटपुत्रगामीति विद्यावचने भाटपरामर्थकतत्पदेन भात्रभावाभिधानाच।

2. आह्रपुत्रेव्विप प्रत्यासचितिश्वयात्पूर्वं सेादरबाह्यास्तदभावे भिन्नोदरजाः।
युक्तसैतत्। स्रसेादरबाह्यपुत्रो हि धनिना मातरं विद्याय खपितामद्दीविश्वरुख
धनिपितः पिखन्ददातीति सेादरबाह्यपुत्राच्यध्यस्वनन्तरमेवाधिकारीति। न च
सपत्नीकाले त्रयावां स्राइदेवतालात्सपत्नमात्रादीनामध्यक्ति तत्रानुप्रवेश्व इति वास्म् । मात्रादिश्वर्दानां स्वजननीपिष्टजननीपितामद्यननीव्वेव सुस्यत्वात्नेव च
रूपेन स्राद्वानुप्रवेशस्यरकात्। यथा स्मर्टला। स्वेव भन्ना सद्द स्राइं माता सुद्वे
स्थाकरम्। पितामद्वी च स्वेनेव सेनेव प्रितामद्वीति ॥ सपत्नमात्रादीनामनुप्रवेशः
प्रस्तुत्। सप्त्रा ये स्ताः केचित्युवद्या वा स्त्रियोऽपि वा। तेवामिष च देर्य स्थादेवीः
दिस्त्र पार्व्यवमिति स्मरकादायाति। किस्त् । सपत्नोक्षदेवताकस्राद्धविधेः पुत्रादिसर्व्यजनाधिकारिकात्वात्यपत्नमात्रादीनास्वानिकात्वादित्वस्विधार्यक्तिविधारकावे।

इति भातृपुत्राधिकारः।

PART VII.

1. भाद्रपुत्राभावे गोत्रजाः। पूर्वेक्तिपिद्यभाद्रतत्स्रतिभन्ना ग्रज्ञन्ते गोवनी-वर्द्न्यायात्।

ते च पितामची सिप्यदाः समानेदिकास्य । तच प्रथमिष्यतामची धनभाक् । मान्तर्व्यपि च रुत्तायां पितुर्माता चरेद्धनिमिति मानवास्माचनस्यरिम्यतामच्चा धनग्रच्ये प्रसन्ते पिचादीनां भारस्तिपर्यस्तानाम्बद्धनमामामनत्त्रदनुप्रवेशासम्भवादुत्वर्षेऽप्यग्रे तदुत्वावनकारमाभावात्त्रदनम्यतामचाद्योऽन्ये ग्रोचजा इति विचानेश्वरः ।

2. अत्र स्मृतिचित्रिकायाक्षीत्रजा इत्यत्र सक्योक्षेषे पुमांस एव गोत्रजा व तु स्मीक्याः। विक्येक्षेषे हि कुकुटावानय मिथुनक्षियाम इत्यादि वास्त्रभे वादिसमिथ्याद्यादिप्रमाणान्तरावगततात्मस्य इनिवन्धने । चात्र प्रमाणमिला । प्रस्नुत स्मात्मस्ति । किन्नु प्रस्नीत्रप्रमाणान्तरावगततात्मस्य एव साधकमिला । किन्नु प्रस्नीदृष्टि-चादीनां प्रदक्ष्यादिकाय धनयद्याधिकारोक्षेत्रस्थात् स्त्रिये निरित्रिया सदायादा इति स्रवेरस्तु तद्यातिरिक्षविययता गोत्रजादिस्यके तिहरोधादिक्येक्ष्योधकस्यने व्यात्मका । कात्रव जीवत्रवेशः पिता दायं विभन्नेदित्यापक्षमस्त्रव्याचन्नासेन वद्भाव्यकारिस पुत्रेभ्य एव दायं विभन्नेत न स्त्रीभोद्षिक्ष्य इस्त्रज्ञोत्तं यद्यि साह्युत्रो सद्यद्विक्ष्यामिति पाणिनिस्यसात्मुत्रेभ्य इस्त्र पुत्रस्य दृष्टितरस्रिति

बिष्टम् विरूपेक्येषेय दुष्टिवृत्वामयात्र पुत्रेऽनुप्रवेशः शकाते कर्तुंन्तथापि पुनांसा दा-यादा न स्त्रियः। तस्मात् स्त्रिये।निरिन्त्रिया खदायादा इति स्रुतेरिति स्रुतिविरोधात्ता-सर्व्यक्याप्टकमानाभावाच विरूपेक्येषोऽनुश्चिरोऽप्यत्र न यास्त्र इति भाष्यकाराभिपायः।

जीमृतवाद्दनीऽपि याद्यवक्त्येन च पिचादिदौद्दिच्छापि तद्गोचजातस्य पिख-दानानन्तर्थक्रमेखाधिकारप्रतिपच्चथं गोचजपद्यद्ववं छतम्। सपिखस्त्रीयाम् खुदासार्थक् तासामतद्गोचजातत्वात्। धतस्य घर्षति स्त्रीत्वनुदत्तौ वौधायनः। न दायद्विरित्त्रया धदायादाक्ष स्त्रिया मता इति स्रुतेरिति। न दायमर्चति स्त्रीत्वन्त्यः। यह्नगदीनान्वधिकारेविद्योधवचनाद्विवद्य इति।

3. तन्न साधः। मन्यादिवचनेषु प्राम्लिखितेषु पितामञ्चा धनाधिकारस्य ग्रहन्न-प्राच्चिकयेव विधानात्तदेकवाकातया यागीत्रारवचनस्यापि विरूपेकश्रेषेण तत्संग्रहेऽपि स्रतेस्तदन्यपरत्वेनाविरोधात्।

जीमृतवाइनस्य तु मात्रिकारविचारप्रसावे पितामइसन्तानात्पूर्व्वन्यितामइ। परतः पितामद्वा धनाधिकारः। पित्तनः परते। मात्रिकारवत्। याद्यवक्येन मात्रिकारपर्धानेनेव पित्वयादिन्यः पूर्विन्यतामइपितामद्वीरिकारस्य सूचित-त्वात्प्रस्कृतेनेव पित्वयादिन्यः पूर्विन्यतामद्वितामद्वीरिकारस्य सूचित-त्वात्प्रस्कृतेनेव दित्रात्व च सिप्यस्क्रीत्यदार्थात्रे विज्ञानस्यां वदतः पूर्व्वापर-विरोधानसन्धानमपि नात्वि। प्रदक्षयाद्विकाय योगीत्र्यरवचने पितामद्वाः पित्वयादि-प्रतिविद्यात् सुत्वावस्त्रम्यानस्य तुत्व्यतात्तद्वादायादम् तिप्रवत्तेरिधात्।

विद्यारख्यश्रीचरबोक्तप्राम्लिखिते तसादिदिन्तिया इत्यादि श्रुतिव्याख्याने तु स्त्रीवान्द्ययद्वयदिव्यविधवत्वनेवाख्याः श्रुतेक्रीस्तिति न वा प्रक्षा नचोत्तरम्। परन्तु नौधायनसुनिवचनविरोधे तद्याख्यानक्ष्यसुपपद्यताम्। चन्तु वा इन्त्रियपदस्य वाक्तप्रोद्यासान्यस्यता तथापि दायादलाभावाभिधानावक्षमनस्यान्यस्यासान्तिराक्ष-मनस्भृतेचासम्भवात्सिद्धवल्लीर्क्तनानुपपत्तिप्रस्तप्रतिविधवन्त्यनावस्यम्भावात्। तस्माद्रभै-वाविद्यातेन द्वतेन क्र्याद्वेवविति ध्येयम्।

4. पितामञ्चा चभावे पितामञ्चादयः समोचाः सपिखा धनभाजः। भिन्न-मोचाबां सपिखानां बन्धुग्रन्देन सञ्चात्।

तत्रापि पित्रसन्तानाभावे पितामची पितामचः पित्रव्यान्तत्पुत्राख क्रमेण धन-भाजः। पितामच्यन्तानाभावे प्रपितामची प्रपितामचन्द्रभाता तत्पूनवखेवेवमासप्त-मात्समानगोत्राखां सपित्रहानामपत्रधनभाक्षम्।

सिष्धाभावे समाने।दकानाम्। ते च सिष्धानामुपरि सप्त। जन्मनामज्ञाना-विधवा वा। यथाच मनुः। सिप्छता तु पृष्वे सप्तमे विभिवर्षते। समाने।दकभा-वक्तु निवर्षताचतुर्द्भात्। जन्मनाम्नोः स्मृतेरेके तत्परं गोजमुखत इति ॥ विध्यवचने वन्धुसकुख्यपदाश्यां सिप्छसगोजौ ग्रन्थोते इति मागेव प्रतिपादितम्। समाने।दका सिष् प्रसासत्तिक्रमेस धनभाजः।

5. समानेदिकाभावे बन्धवे धनभाजः। बन्धवन्ध जिविधा चात्मबन्धवः पिळ-

वस्वेता माह्यक्षवस्य । तथा च स्मृतिः । साह्यप्रिट्यसः पुत्रा साह्यमाह्यसः स्ताः । साह्यमातुत्रपुत्राच विचेवा द्वाह्यव्यव्याः ॥ पितुः पिद्यमसः पुत्राः पितुर्माह्यसः स्ताः । पितुर्मातुत्रपुत्राच विचेवाः पिद्यवास्यवा ॥ मातुः पिद्यससः पुत्रा मातुर्माह-व्यसः सताः । मातुर्मातुत्रपुत्राच विचेवा माह्यवस्यवा इति ॥ तत्रावि प्रवासक्रवा-स्वयममाह्यवस्यवद्यद्वनस्यर्गिद्यवस्यवद्यद्वस्यवस्यव इति क्रमः ।

मनुस्ती तदमाने सकुत्यः सादांषार्यः विषय रन नेतात्र सकुत्यक्रवे समोजसमानेदिकानां मातुकादीनां नस्त्रयस्य च यहवं नेत्रीत्रारवचनेऽपि नस्पदेव मातुक्षकच्यसम्यया मातुकादीनामग्रह्यमेन प्रसच्येतेति तत्पुत्राखान्यनाचिकारकाः

घतासद्वानान्त्रेवानेव स नेति मचदनौचित्रमापद्येत ।

- 6. बन्धूनामभावे साचार्योधनभाव्। यद्यपि वेशिसरव स्वाचार्यो नेपात्तकः यापि शिष्य उपात्तकः प्रधानतमः प्रवासन्नतमसाचार्यः वैतिवादुपक्कवियः। काचार्यः शिष्य स्ववेति मनुना। पुत्राभावे प्रवासन्नः स्विक्कव्यस्भावे वाचार्यक्तदः भावेद्वस्वात्त्रायक्तवे वाचार्यक्तदः भावेद्वस्वात्त्रायक्तवे च साद्यमेवाचार्याभावे शिष्यस्याधिकारवेधमाच ।
- 7. श्रिष्याभावे सत्रद्वाचारी सद्दाधायी धनभावः। यस्त्रेवस्त्रादाचार्यादुपन-यमाध्ययने १
- 8. यत्रधाचारियोभावे त्राध्ययव्यव्यविरिक्तं राजा प्रक्रीयात्। सहाध्यात्रीयपर्यन्तमधिकारस्का तदभावे त्राध्ययधनवज्ञं राज्यामीति वागुदाष्ट्रतविष्ठस्वयनात्। सर्व्वेषामप्यभावे तु त्राध्यया रिक्यभागिनः। चैविद्याः सुषयेदादानात्त्रधाः
 धर्मेने न हीयते। खहार्थे त्राध्ययधनं राज्य निक्रमिति स्थितिः। इतरेषान्तु वर्षानां
 सर्व्वाभावे हरेष्ठ्रप इति मनुषचनाच।
- 9. त्राद्यबद्धं व्यवस्थानियर्थन्ताभावे कोनिया त्राद्यकः प्रयमं स्टक्टाति । तदभावे त्राद्यबनाकम्। यथाद गौतमः । त्रोनिया त्राद्यवस्थानियत्वस्य रिक्क्यभेके रिक्षिति । त्राद्यवानात्रन्तु मनुवचने त्राद्यावमात्रस्य त्राद्यवात् । वारदे।ऽधि । त्राद्यवान् र्यस्य तद्वाचे दायादक्षेत्र कस्थन । त्राद्यवस्थान दातक्षेत्रस्थानि स्वाचिति ।

PART VIIL

1. पुत्रादीनां पत्नीपर्यन्तानान्दायहराकां वानप्रसादिविषयेऽप्रवादमाह यो-गीत्रारः। वानप्रसायितत्रद्वाचारिकां रिक्वभागिनः। क्रमेवाचार्यसिक्स्यधन्मे आजेनतीर्धिन इति। ब्रह्मचार्येत्र नैष्ठिका यतिसाहचर्यात्। वेनेप्रकुर्वाकस्य धनं मुत्रादिदौष्ट्रिजान्तानामसम्भवात्मिचादय उक्तक्रमेक ग्रष्टायः।

अमञ्चात्र प्रतिवीमा होयः। तथा च नैष्ठिकस्य म्हतस्य धनमात्राकस्य यके

सिक्ष्यस्य वानप्रसास्य धर्मानात्रेक्तीर्धिनः।

धर्मानाता प्रतिपन्नो नाता । तीर्थग्रन्द हात्रमवाचित्रादेकतीर्थेकात्रमी। धर्म-नाता चासावेकतीर्थी चेळ्यः। शिष्यस्य सत्त्वन्तु न सबुत्तत्वम् । दुर्श्वनपुत्रादीनामपि धनानधिकारस्य धमाया-नारेखेव प्राप्तत्वात् । तत्र वक्षते । जिन्वध्यात्मग्रास्त्रत्रववधारवतदर्थानुस्रानचामत्वं याच्यम् ।

मदनरस्रकारस्य। वानप्रस्थानमाचार्यो ग्रङीयाच्छियोवेति विद्यावचनं विखि-सानुवेतमनेव क्रमं मच्या वानप्रस्थानमाचार्योमावे शिख्यो ग्रङीयादिखाइ।

- 2. मन्यनं प्रास्त्राश्रमान्तरमता इति विश्व हिवचने ने छिका होनान्य नसम्बन्धा-भावस्य वस्त्रमा खाला स्व न्य इक्षाधिकारिक यनमञ्जानुपपत्रं। न च रिक्य प्रदृष्ट तियां विश्व हिका हिका हिका है। न च रिक्य प्रदृष्ट तियां विश्व हिका हिका है। विश्व हिका है से स्व विश्व हिका है। विश्व हिका है से स्व विश्व हिका है। सिका ह
- न। वानप्रसास्य तावत् चक्रीमासस्य वस्यां वा तथा संवस्यरस्य वा। चर्यस्य निषयं सुर्खात्वृतमास्युजे सजेदिति॥वचनाङ्गोजनादिपर्ध्याप्तयत्विस्त्रिनसंग्रहीऽस्त्येव। वतेदित।वोगिनाच्चादनार्थं हि वासे।वे विस्ववाद्यतिः। योगसम्भारभेदांच प्रकी-यात्पादुके तचिति॥वचनादस्यपुक्तकादि किच्चिदस्त्येव। नेष्ठिकस्यापि प्रदीरयाचार्थं वस्त्रादिसम्बन्धं चावायकः। तेन स्तानान्तेषां तत्तत्वेन प्राद्यमित्वपेच्चान्दायादान्तरा-ववादेनतेऽधिकादिकं उच्चना इति।

CHAPTER IV.

1. ष्य संदृष्टिधनविभागः। तत्र मनुः। विभक्ताः सद्द जीवन्तो विभजेरम् पुनर्येदि। समस्तत्र विभागः स्थात् कोद्यं तत्र न बिद्यत इति॥ ष्यत्र समविभागिनयभादेव विवमविभागप्रकारिनरासे सिद्धे कोद्यम्तत्र न विद्यत इति पुनर्वेचनं कोद्यादिद्यत रव विवमविभागो न भवति बङ्गल्यधनसंसर्गानुरोधी तु विवमविभागो भवत्वेवेति स्चनार्थम्।

केचित्तं संख्यत्रयोपचयां प्रव्येवादिक ते विषमितमारी भवत्येव। संख्यत्रय-विभागस्य सम एवे खेतञ्जापनाय च्येवमिति वाकाणेय हत्याङः।

तज्ञ स्तारक्रयवस्थाया व्यक्तादप्रतीतेः। समस्तव विभागः स्वादित्युक्त्या त्रयोप-चयेऽपि साम्यनियमप्रतीतेः।

- 2. संस्टिविभागेऽप्यविभक्तविभागवत्यं स्टब्स्यविशिधेन विद्यादिक अस्था-विभाज्यत्मनुख्यमेव प्राप्तमपवदित स्टस्यितः। संस्टिशनन्तु यः किसिद्या-श्रीर्थादिनाधिकान्। प्राप्नोति तस्य दातस्योद्यां ग्रोवाः समाभिनः॥
- 8. संस्टिता च पित्रादिनेव कर्तत्वा मान्येन विभक्तो यः पुनः पित्रेत्वादि प्राकृषिख्तिस्त्रस्यातिवचनादिति वहवः।

वयन्त्रपत्रचार्यम्पत्रादियष्ट्यमित्वादि प्रवस्तितम्।

4. खिमक्तिमागवर्त्तंकृष्टिव्यपि मिथोविभागकर बात् प्राग्यास्तक्तस्य मुनाः प्रमीतिपद्धकाषान् पिद्धतामागकस्यनेतिवचनात् स्वस्पिनं यं विभव्य एकीयः।

यस्य तु संदृष्टिनेष्टतस्य पुत्रादया न सन्ति तद्धनग्रह्मे पत्नीत्वादिवचनात्व-त्नग्रदीनां प्राप्ते तदपवादत्वेन स्वर्थातस्य च्चपुत्रस्येनेत्वनृहत्तावाह यागीत्वरः संदृष्टिनन्तु संदृष्टीति । तुष्पन्दात्पूर्वोपवादः । स्वपुत्रस्य संदृष्टिनेष्टतस्य धनं संदृष्ट्योव ग्रङ्कीयात्र पत्नग्रदिरित्वर्थः । रतेन पत्नग्रद्यपुत्रधनग्रद्याधिकारिग्ये स्वात्रधिकारावसरे वचन-मिदं प्रवर्तत इति साचकायो जीमृतवाहना स्वान्तर्यवस्वयस्यम् ।

चारापपवादः। सेदरस्य त सेदरः। दद्याचापहरेचांग्रञ्जातस्य च स्तस्य-चेति । संइद्धिनः संइद्धोबस्यात्रापि सम्बद्धः । तथाचायमर्थः । सेादरः संइद्धी संइ-खिनः सेादरस्य जातस्य पुत्ररूपेस्रोत्पद्मधांग्रन्दद्यात्तत्पृत्राय दद्यादिति यावत् । मतस्य पुत्रादित्रयरूपेकाप्यजीवतेश्वमपद्दरेदात्मसात्कुर्थात् स्वमेव स्वकीयादित्वर्थः। पदचयानुषद्रं विनेव ष्याख्याने तुम्रव्दवनायातमस्य पूर्व्वापवादत्वं भक्येत । एवच सेाद-राबीदरसंब्दिसङ्खावे बादर एव संब्द्धी बादरसंब्दिधनग्रह्याधिकारी न भिन्नोदर इति पृष्टीतापवादः। यत्र तु भिन्नोदर एव संस्कृती सेादराख न। तत्र इयार्विभन्य पुत्रादिरिश्वतभाद्रधनग्रहग्रामित्याह । अन्योदर्थेलु संस्की नान्योदर्थी धर्न हरेत । बसंख्छापि चाददात्संख्छोनान्यमादन इति । बनासंख्छिपदं काका-चिवत्पर्वे। तरार्द्वेगरिप संबधते। तथा संख्छ इत्यपि। तच पर्वार्द्धे स्कीदरसंख्छः सेादर^{ें} इत्यर्घन उत्तरार्डे तु संस्रवित्वार्घनं। खन्यमाद्वज इत्वननारखेवकारीऽध्या-ष्टार्काः। ततबायमर्थः। अन्योदर्थोऽसेदरोऽपि संख्छी चेद्रनं प्ररेत्। असंख्छी चेदमादिया न इरेत्। तथा चान्ययवितरेकप्रदर्भनेन शिक्षोदरस्य संस्वित्वमेवैकं धनग्रह्माकारमं न भाहत्मात्रमित्नक्तं भवति। तथा संस्कः सेादराऽसंस्क्रापि चेद्रनं इरेलिसुर संख्छी। संख्छः संख्छापान्यमाहत्र रवेका धनद्र इरेत्। किन्तु से दरेबासंब्रिकापि सद्द विभन्य स्ट्रीयात्। अनायं पर्यवसिताऽर्यः। चसंब्छिमेदरे संब्छिभिन्नोदरे च सव्यपुचभातुर्जनं सेदरलसंब्छिलरूपेकेकधन-ग्रह्मकारवायागासमं विभन्य ग्रह्मीयाताम् । सेर्द्रोऽपि चेतंस्की कारमदययोगेन बनवस्वात्मव्यं स एव स्टक्कीयादिति।

चन चेनेनियमेगार्थादपरकार्यनिराससिद्धायपि दृष्टीकर्याय पुनस्तन्नि-रासः। उभयचापि वाक्यसुरानेः।

पुंचित्रच संस्कोत्वादाविविचातमतस्य मनुना चेादरभतिनीनामपि तद्यन्तः स्वाद्यमुक्तम्। यथादः। विभक्ताः सद्य जीवनो विभव्येत् पुनर्यदीति संस्कितिमान-यक्रम्य। येवां व्येष्ठः क्रिको वा द्वितांग्रप्यदानतः। व्यितान्यतरोत्नापि तस्य भागो न जुप्यते। चेाद्यां विभव्येषुक्तं समेत्व सहिताः समम्। भातरो वे च संस्का भिन्नः स्वाप्यते। चेवां संस्किनां मभ्येऽच्यतरः संस्की व्येष्ठः क्रिकोऽपि मभ्य-नेवांग्रप्रदानते। द्वितानिध्यामंग्रप्यदाने स्वात्। सार्म्विमिक्तिकत्वास्वप्रमर्थे तिसः। विभागकाको पातित्वेनास्त्रमान्तरपरियष्टिक वा। जियेत वाऽप्रश्वितभागएव। ति त्या भागो न ज्याते एचगुद्धरकीयः। स च प्रचमं तत्पुचादिश्वेदियः। तदभावे वेदिक्वां भातराऽसंख्या व्यपि। समेत्व देशान्तरगतास्तत वागत्व सिश्वता मिलिताः। ये च भातरा भिन्नोदरा व्यपि संख्याः संख्यिनः सनामयास्तत्य सिश्वदरा भगिन्य वसममवेद्यके विमन्नेयुर्विभन्य प्रक्रोयुरित्वर्थः। वच वेदरभातरभगिनीनामसंसर्गे-ऽपि संसर्गे च भिन्नोदराकामपि धनाधिकारमभिद्धता मनुना योगीन्वरोत्ता एवार्थः स्वस्तुत्तो भवति।

5. चन श्रीकरः। संख्छिनन्तु संख्छी बसाकी दरसंख्छिमान विषयलेइन्यान पेन्यालात् वीदरस्य तु वेदिर इत्यस्याप्यसंख्छ वीदरमान विषयले तथालादवोदरे संख्छिनि वेदिरे चासंख्छिन्युमयोः प्राप्ती यदि दयमेव प्रवक्तते तदान्यो इन्यसापेन्यये विधायकालं स्थात्। नचे कस्य सापेन्य निर्धान पर्याप्त विधायकालं विधिव वन्यापादक सुचितम्। यथा दयोः प्रवयन्ती खस्य न विध्यदेव उत्तर विदिमित्यादिनिष्ठे चन्नत्य सापेन्यं पर्व्यदये विधानमन्यपर्व्यदये तु निर्धेन्य मिति सप्तमाधिवर्षे विधिव वन्य भयादन्य सिद्धान्तितम्। तथा चाचे दिरे संख्छिन्य संख्छिन स्वादित्य प्रविद्धान संख्छिन स्वादि संख्य स्वादि संख्छिन स्वादि संख्य स्वाद स्

तन्नीमांसानयतत्वानावी चनिनन्यनमिधानं। निष्ट दयेः क्वचित्रिरपेस्ययेः प्रवस्तयेः प्रास्त्रयेः क्वचित्रभयविषयसमावेष्णवण्णादेन प्रवस्तिमाने वे वेरूपमावित । तथा सित नेवले द्वाद्यभाविषयसमावेष्णव्याः सर्वेखदास्त्रिण्णादास्त्रिण्णास्त्र-वेर्षां प्रत्येष्णव्यापक्षेत्रे प्रवस्त्रभयापक्षेत्रे प्रवस्त्रभावादिरोधामावेन किञ्चेन नाध्यत इति विचारो निर्म्मूलः स्वादपक्ष्रदेनये। तस्तात् क्वचिद्यध्यन्तरवाधनिरपेस्वविधानं क्वचित्तद्वाधसापेसं चेत्रदा वेरूपं यथापात्रवपन्तीत्वत्र प्राद्विधानं प्रतिक्विधानं विवय्या चतुर्वेशां पौर्वेमासीमिन्न-स्र्योत्पश्चीचाममावास्त्राभित्रवावपात्रयागाभीषोमीर्यावषय येन्द्रदधिन्द्रपये।विषये चेर्केक्क्षः प्रवस्त्रवेशवस्यसाधारबद्दविवि विषयसमावेष्णेऽप्येकमिप न प्रवर्तेत।

यदिष स्वयमुपवर्षितं संस्विनिष्वत्यस्यापनादः सेादरस्य वित्यादिरिति । तदत्वसम्बद्धं । विनिगमकाभावेन नेपरोत्यस्यापि सम्भवात् । पोर्वापर्यभावस्याप्रयोजन्वतात् । तवान्योदर्यन्वनं संस्विनिष्वत्यस्येन विनरसार्यमित्यक्तं । तेन वचीभञ्चानर्यन्वमेन तस्योक्तम् । किस्व सेादरेऽसंस्विनि संस्वयसेादरापनादार्थं सेादरवचनस्य वर्षनात्योदरासेादरयात्रमयारप्यसंस्वित्वे प्रस्त्यभावात् तुस्याधिकारे। वा दयारिष स्वात् । अयाजापि सेादरवचनमेन प्रवक्ते तन्त्रीक्त्य संस्विवचननाधसापेक्तमन्त्रज्ञ तिरपेक्तमिति प्रत्युत तन्त्रेन विधिवस्त्यम् । यथा सौमिकी वेदिविधिदीक्त्यस्य विधिवस्त्रमाप्तद्विष्याप्तद्वर्षमेन विधीयेत तन्त्रि तजातिदेशवाधसापेक्तस्विद्वर्यम् । स्वात्वर्षम् तस्त्रम् विधायक्तिक्ति स्वात्वर्यस्य । स्वात्वर्यस्य विधायक्तिक्ति विधायक्तिक्ति ।

स्रसन्तरे तु वास्तातरीया दयोभित्रविषयनेनानर्षकावेरूणयोत्रं प्रसित्तिरिति-कृतं विक्तरेयः।

6. स्मृतिचिन्त्रिकाकारस्वाष्ट्र। वेवां व्येष्ठः कनिकावेलादिमनवचने चन्नव्देव बीदरमाद्यमिन्यबीदरसंस्टमाद्यामितरेतरयुक्तानां विमामकर्द्रतायाः समेत्र-सङ्गिष्टान्यामवगवेरीगोत्रारवचने च संस्टिसेादरसङ्गावे निन्नोदरस्यानधिकारा-बमतेरिक तावदनयार्विरोधे तद्विराधपरिहाराये केचिदेवं मानवं व्याचचाते। तमनामागं सेादरा यदि संख्छात्तदा तस्व ग्रञ्जोयनीसंख्छिनः सेादरा अपि। संस्टरें बेरिया समित सिविता सहिताः समप्रधानभावेन सममन्त्रनाधिकं विभन्नेरन् बादराबाममावे सनामया भगिन्यस्तासामप्यमावे उन्होदर्का इति। तदेतदनेकाध्याचारदेशवादितिक्किटलाचीपेक्कबीयम्। विज्ञानेश्वरवास्वानमि मानवसंवादायान्योदर्यम्त संख्यी नान्योदर्यो धनं इरेदिति पाठेन याग्रीनार-वचनस्य यत्तदप्यावच्यध्याद्वारादिना क्रिक्टमत्वन्ताप्रतीयमानार्थेत्रं खप्रचाविचितिन मात्रम्। तस्मादाचाप्रतीयमानार्चकयोरिव मन्यामीत्रारवाक्ययोविवयव्यवस्ययेवावि-रोधो वाचो नाति सिक्वेकार्ध्वनेति । सेवाचते । स्यावरजङ्गमात्मकामयविधधनसङ्गावे मन्वचनं संस्कृतसंस्कृतां साह्यां भिन्नीनाच विभन्य ग्रह्मं बेाधयति। वागीवार-वचल नेवनस्थावरसद्भावे नेवनतिदत्रस्थसद्भावे वा विद्वयम्। सन्तितन् यद्-नयं संख्छानाना तद्भवेत्। भूमि प्रचनवसंख्छाः प्रश्रकोय्येषांत्रत इति प्रजापिक-स्रते । द्रश्यमिति गोनिविवर्दन्यायेन प्रकटस्य दिपदचतुष्पदादिरूपस्य जन्नमद्रश्यस यहबम्। संस्टानां भिन्नोदराबामिति भ्रेषः। यामीश्वरवचित नान्धोदर्थादिति पाठः। तसात् केवलस्थावरसद्भावे केवलजङ्गमसद्भावे च यागोश्वरवचनादसंख्छो-ऽपि सेदरक्तद्रारङ्गीयात्र तु संस्क्षेडिप भिन्नोदरः । उभयनिधधनसङ्घावे तु प्रजापितवचनाक्षयवा संस्थाः सेवरा भाटमग्रिन्यः संस्था भिद्रोदरास वि-भव्य ग्रङ्गीयः। मनुवचनस्याप्येतद्धतेवेति।

तदसत्। चधाद्यादित्राव्यतादिदेषस्य तवाप्यवपायात्। प्रजापितवचने त्राव्यवस्याया विचानेश्वरीयस्यास्यानेऽप्यविदोधात्। चतस्य मदनरलक्षता तद्यास्थानमञ्जूष्टीय प्रजापितवचनमपि व्यवस्थापकतया पिठतम्। प्रयुत भवद्यास्थाने योगीश्वर-वचने पौनवक्ष्यं दुष्यिदिस्यापद्यते। चन्द्योद्यस्य संस्कृति नान्योदर्थोधनं दृष्टिक्तिने क्षित्रस्थापद्यते। चन्द्रोनान्यमात्यत्र इत्यने नान्योदर्थे। सान्यवस्य संस्कृतिमान्यमात्रस्य प्रतिपादनात्। मान्यसंवादिनेऽपुनवक्षस्यार्थस्य क्षेत्रमेनापि वक्षं प्रकार्य मूचमूतश्रवमारकस्यनागौरवाप्यादस्यार्थामगरस्य कल्ययितुमनुचितत्याच।

7. बाज्यक्त्रास्तृतिडीकायां श्रूजपाकिः। अन्योदर्थः संस्कृति नान्योदर्थाः स्टूडी नान्योदर्थाः स्टूडीयात्। असंस्कृति सेदर्पत स्टूडीयात्। नत् संस्कृतः साम्ब्रस्थाता। नान्योदर्थाः भनं इरेदिति पाठे अन्योदर्थः सन् संस्कृति धनं न स्टूडीयादिति स्यास्ता। असंस्कृतिकाद्याधिकारार्थिनदं वचनमते। न पुनक्कृतिकाद्य।

वत्तु मीनरमतसमानवागचीमम् । रत्नाकरक्तचाः यक्तु कस्पतरी नाम्धीद-क्षेत्रनं परेदिति पाठो दृक्षते स मूचभूतयाच्चवस्कामिताच्चरापारिजातच्चायुष्ठ-स्रश्लेषु नान्धोदर्थे। धनं परेदिति पाठदर्धनाचदनुसारियास्थानदर्धनाच विपिप्रमाद एवेति ।

8. दायतस्वकारक् देदरेऽसंखिति संखित्यदेदरे च कतरक्तावद् प्रकी-वात्। दवं देदरावेदरयेः संखितिः सद्भावे कतर इत्वच प्रधम चाच् चन्त्रो-दर्विक्ति। चन्द्रोदर्वः पृनः संख्छी सन् प्रक्रीयाज्ञान्त्रोदर्वमाचः। किन्त्रसंख्छापि पूर्ववचनखादेदर्यदानुषकात् देदरो प्रक्रीयात्। तेनेकच विषये पूर्ववचनेक्तिदेदर्या-रत्वसंखिति। दान्त्रम् देदरो प्रक्रीयात्। तेनेकच विषये पूर्ववचनेक्तिदेदर्या-संखितिश्राद्याक्ष्यत्वादेति। दितीय चाच्च संख्छी नान्यमाद्य इति। देदरे संख्छे स्रवन्त्रमाद्यकः संख्छोऽपि न प्रक्रीयात्। चर्षात्त्रच संख्छी देदर दव प्रक्रीयात्। संख्छलाविग्रेषेऽपि देदरलेन तस्येव वजवन्त्वादित्याच्।

तदपि मिताचारादिसम्बाधेव व्याखानाकौभ्रावनवधिकम्।

9. बदा तु संस्कः पिता पित्रको वा नास्ति तदाऽसंस्कृभिक्कोदरी एको-बात्। तदभावे त्यसंस्कः पिता। तदभावे तत्यली। तथा च प्रश्वः। सर्व्यातस्य च्यापुत्रस्य स्वाह्मामि इसं तदभावे पितरो इरेयातां व्योखा वा प्रतिति। सर्व्यातस्या-पुत्रस्य संस्कृश्य संस्कृभावे भिक्कोदरासंस्कृष्टास्त्रामि इस्तिक्षर्यः। तेन संस्कृष्ट-सम्विषये यद्यास्त्रितमेवेदं वा वचनमिति स्विचित्रकामदनरत्नकाराबाहतुः।

संख्युभाद्धविषयमेषेतत्त्रेन पिद्धप्रक्रारेत्वदभाव इति न विषद्धमिति मिताचारा-कारादयः।

स्वृतिचित्रकायां प्रदावचने च्येष्ठग्रह्यां सुसंयतलादिग्र्यावच्यक्यमार्थं न तु सध्यमादिनिक्ष्यार्थम्। पुनर्णि तदभाव इति वक्तस्ये वाग्रच्यः प्रयुक्तः प्रकासाम्यात्। तथा हि। बाग्रच्यदिकच्यः प्रतीयते। न चात्र खाम्यरूपे वन्तृनि तुच्यवद्विकच्यः सम्भवति न हि वक्तुनि विकष्यन्ते इति न्यायस्य ग्रास्त्रसिद्धलात् उपपत्तिसिद्धलाच। तक्सास्त्र वाग्रच्यद्भावविकच्यावगतेः प्रकासाम्यमस्योव। यवद्यायं क्रमः भात्रभावे विका तदभावे माता तदभावे च्येष्ठा प्रकृति।

मदनरले तु मातापित्रोर्विपरीतक्रमः। मिताच्चरीक्तन्थायादिभक्तासंख्छिवि-वविव्यावचनवदत्र व्यायवाधकवचनाभावादिति तदायग्रः। चतरव पत्नी दुष्टितर इतिवचने विव्यावचनान्रोधेन स्मृतिचन्त्रिकाविष्यवरावित्यत्र प्राक् पिता तदभावे भातेत्येच तत्रोक्कम्। प्रपश्चितचैतदिक्तरेवास्माभिः प्रागेव।

तत्त्व पत्नीद्विचादिकामविरोधादिवरोधावैतत्वं स्टमागविषयमिति कस्यते। विमक्तोक्षनेवायिकपत्नीदुक्तिचादिकामाऽत्र वार्चानकक्षमेख वाध्यते । खिसान् क्रमे कस्यचित्र्यायस्थाभावादाचिनिक स्वायं क्रमः। नारदेऽिष । स्वते पत्नो तु मार्थास्तु समाद्विपद्धमाद्वकाः। सर्वे सिपिखास्तु धनं विभन्नेयुर्यथां ग्रत इति । खस्यार्थः। भार्याः प्रतः । स्ववादिपिद्रमाद्धकाः याः प्रत्युक्वीद्धपिद्रमात्यस्त्वत्माविविस्य इत्यर्थः । स्वत्र दन्द्रसमासे व्यात्रपेत्रायाश्वरितिपत्रादिपदपूर्विनपातं परित्वन्य वैपरोत्येन समासर्चनां कुर्वेता नारदेन संस्तरापुत्रहसं प्रथमं व्याद्धगामि तदभावे पिद्धगामि तदभावे पिद्धगामि तदभावे साद्धगामि तदभावे स्तर्याद्धगामि तद्धगामि तदभावे स्तर्याद्धगामि तदभावे स्तर्याद्धगामि स्वर्याद्धगामि स्तर्याद्धगामि स्तर्याद्याद्यगामि स्तर्याद्धगामि स्तर्याद्यगासि स्तर्याद्यगासि

रवस संख्रपत्नीनां सुख्यौबपुत्राभावे न प्रथमं दायहरतं किन्तु संख्रिः सेदरिनद्गोदरसाद्धपिद्धमादृगामप्यभावे इति न्रष्ट्यम्। सर्व्वे सिपख्डास्वित्वादेस्वय-मर्थः। संख्रुपुत्रस्य ये साद्धपिद्धमाद्व्यतिरिक्ताः सिपख्डा साद्धपुत्रादयस्ते ख्रधनं पूर्वमपुत्रधनेन सङ् खिपत्रादिना संख्रु तदूर्द्धं तत्पत्नीभः सङ् यथांग्रते। साद्ध-पुत्राक्षां सात्रंग्रो भार्याकां मत्रंग्र इत्येवमंग्रानतिक्रमेख विभन्नेयुरिति।

- 19. पत्नामावे संख्छापुचांग्रं तद्भगिनी जमते। तथा च रहस्यतिः। या तस्य मगिनी सा तु ततार्श्यं जन्मुमईति। चनपत्थस्य धर्मीर्थममार्थापिटकस्य च ॥ धमाटकस्य चेति चग्रव्दार्थः।
- 11. भिर्मित्यभावे केवलाः सिपिखा खनन्तराः सिपिखास्त्रह्मयं विमजेरन् यथांग्रतः तह्मयं तस्य तस्य धनम्भवेदिति मनूक्षप्रवासिक्तमेख लभेरन् । प्रतिपदी-क्षानामभावात् । तथा च स रव । स्तेतुनपत्योऽभार्थ्यचेदस्माद्धपिद्धमाद्यकः । सर्वे सिपिखास्त्रह्मयं विभजेरन् यथांग्रतः ॥ तह्मयं संव्यव्दिस्यम् । स्तेऽनपत्य इत्यादेः प्रतिपदीक्षसंव्यव्यवस्याहिरहितचेदित्यर्थः ।

सिपाडाभावे तु विभक्तस्तधनवदेव संदृष्टसर्थातद्रयमि प्रागुक्तक्रमेख प्रत्या-सित्ततारतम्येन समाने।दकादिगामीति दृष्टयम्। संदृष्टदयमिष्ठत्य सिपाडेभ्य ऊर्द्धे विभ्रोषास्तिरिति।

12. ननु सत्यपि पत्नगरी वचनान्मृतसंखिधनस्य संखिध्याचादिग्राञ्चात्ववत् संख्छासंख्छपुत्रसद्भावेऽपि पित्यं वचनस्याप्येतद्भवनकात् संख्छिपुत्रमाच्याञ्चात्वम-क्वित चेत्। न। चपुत्रस्येति पूर्ववचनस्यस्यानुषद्भादपुत्रसंख्छिमरणस्य धनग्रद्ध-कारणतात् संख्छिनस्य पुत्रेयापुत्रत्वामावात् संख्छिनस्वित्यस्याप्रवृत्तेभचेरन् स्ताः पित्रोरिति वचनात्पित्रंग्रे पुत्रयोदयापि समभागभागित्वम्। प्राक्षनः स्ताः पर्य संख्छपुत्रेण सक्ताविष्यसः प्रचगुद्धरणीयः। पितुर्य्यावांत्तरानीं विद्य-मानाऽग्रः स संख्छासंसृष्टाभ्यां विभन्य ग्राञ्चः। न च संसृष्टिनस्वित्यत्रापुत्रपदानुषद्भो मास्तिति वाच्यम्। सपुत्रसंसृष्टिभात्रादिधनेऽपि पुत्रादिवाधेन तदंशस्य भात्रादिग्राञ्चातपत्तौ सक्षवदेग्रीयानादिधवद्याद्यापत्ते। पुत्रादिवाधेन तदंशस्य भात्रादिग्राञ्चातपत्तौ सक्षवदेग्रीयानादिधवद्याद्यापत्ते। चन्नयया पुत्रवद्युत्र-साधारणस्यापुत्रमात्रविधयपत्नोत्यादिवाक्यापवादकत्वानुपपत्तेसद्वीधकतुग्रव्दविरोधापत्तेस्य। न च भात्रादिसंसृष्टिन यवायं विग्रोधवं व्यावर्त्तेत्वतात्। पुत्रसंख्टिनस्त न व्यावर्त्तीभावात् चसम्भवाच। सम्भवे व्यभिचारे च स्याद् विग्रोधवामर्थवदित्विभिन्युक्तोक्तिरिति वाच्यम्। प्रचग्रवाक्यदयाभावादेकत्र च वाक्ये क्विचिद्ययेग्वपुरस्कारेव क्विष्यस्त्री विग्रोधवापिटतवाक्यार्थदयनिवन्धनविधि-

वैषम्यरूपवाकाभेदापत्तेः। किञ्च पित्रादित्रयसाम्ये पुत्रसादिकमेवापिततसादिविशिष्टं प्रवेशनकं न तु संस्कृतविशिष्टमिप गौरवात्। तत्र सर्व्वेषां संस्कृतामसंस्कृताना तुस्यमिति सर्व्वेषामेव पुत्रादीनामविश्वेषे तद्धनग्रञ्जसृत्तितम्। न च विभागेन पित्रादित्रयाद्वेसामयमः। सर्वेषु पुत्रेषु विभक्तासंस्कृत्विष्ठम् वद्धार्यदिनामेव तत्र धनाधिकारापत्तेः। प्रस्तापक्तमेन द्वारीतेन च विभागोत्तरमिप पितापुत्रयोः परस्परधनाधिकारप्रतिपादनाच। यथाद्यतुक्तौ। जीवन्नेव वा विभन्य वनमात्रयेत् स्वात्रमं वा गच्छेत् सस्येन वा संविभन्य भूयिस्तमादाय व सेत् यद्यपद्योत् पुनक्तेभ्यो ग्रङ्गीयात् चीवाच विभन्नेदिति। स्वात्रममं पारिज्ञाच्यम्। उपद्योद्वस्थाभावेन चीवेत।

विभक्तजे तु सित पूर्वविभक्तानां पुत्राकां प्राप्तोऽपि पिट्यनिष्वतारो रङ्ख्यित-वचनेनापायते। यचाङ् सः। खनीमाः पूर्वजाः पित्रोक्षातुभागे विभक्तजः। पुत्रैः सङ्घ विभक्तेन पित्रा यत् खयमजितम्। विभक्तजस्य तत् सर्वमनीमाः पर्वजाः सृताः। यचा धने तथार्वे च दानाधानक्रयेषु च। परस्परमनीमास्ते सुक्तामौचोदन्तिवासिति॥

13. संख्छीधनहारकेश तत्त्वियः परिपाननीयास्त्रत्वास विवाहपर्यन्ते पेषियायाः संख्तां व्यास्त्रिकाः प्रस्तुतारदी संख्छिनं प्रक्रच्य । स्नाहृबानप्रजाः प्रेयान्त्रस्थितं प्रक्रचेत वा । विभन्नेरन् धनन्तस्य प्रेषास्त्रे स्त्रीधनं विना । भरवाद्यस्य कुर्वीरन् स्त्रीबानाजीवनच्यात् । रच्यन्ति प्रय्यां मर्तुं बेदास्क्रिन्द्रितरासु च । या तस्य दुष्टिता तस्याः पित्रोऽप्रो भरके मतः । आसंस्त्राराद्रदेद्वागं परता विभयात्य-तिरिति ॥ इतरासु भर्ष्यायामरच्यन्तीषु दुर्चनास्तित यावत् । आसंस्त्रारादिन्त्रस्तिधावाङ तेन विवाहकरवामपि सम्यते ।

इति संख्छविभागः।

CHAPTER V.

PART I.

1. चय स्त्रीधनविमागं वस्तन्तत्वरूपन्ताविष्ठस्यते। तत्र मनुः। चथान्य-धावस्तिकन्दस्य प्रोतिकर्मिता। आहमाहपिद्यप्राप्तं विष्यं स्त्रीधनं स्तृतमिति॥ विषयमितिम्यूनसंख्यायावच्हेदपरद्वाधिकानिरासाय। चतर्व योगीन्त्ररेव पिद्यमाह-प्रतिकाहदस्तमध्यसुप्रपागतम् चाधिवेदनिकादाच स्त्रीधनं परिकीर्त्तितम्॥ इत्याद्यस्य-उपात्तः। विष्युनापि वडिधकानि स्त्रीधनान्युक्कानि। स यथाइ। पिद्यमाहस्तक्नाहदस्त-मध्यसुप्रपागतम्। चाधिवेदनिकं वन्तुदस्तं श्रुष्कमन्याधेयमिति स्त्रीधनमिति॥ नारदः। चध्यस्प्रध्यावद्यनिकमार्हदायक्ययेव च। साहदसं पिद्यभ्याच विष्यं स्त्रीधनं स्तृत-मिति॥ विष्यासं मानववदेव खाख्ययम्। 2. स्त्रीधनग्रन्दस्वायं यौजिकः स्त्रीसामिकस्वनमिति । न तु पारिभाषिकः । योजसम्भवे परिभाषाया स्वन्धाय्यलात् । स्वतरव योजीश्वरेस रिक्सकयादिसाधारस-स्रालोपायसंग्रहायाद्यपदं प्रयुक्तम् ।

ननु च क्वचित् स्वीधनलिनिषेधोऽनुपपन्न एवं सित स्थात्। निष्ठ स्वीसामिकलं तम् निषेडुं प्रकाते। वाधात्। यथाइ कात्यायनः। तम् से।पिध यह्तं यच देगा-वर्षने घा। पित्रा आत्रायवा पत्या न तत् स्वीधनसुच्यत इति ॥ उपिधरत्यवादा-वेवेदमस्य दत्तं त्या धार्यमकङ्गारादि नान्यदेतिनियमस्तत्पूर्वकदत्तं से।पिध। ये।गस्य व दायादानां कन्याये दत्तमिदन्तद्वनङ्गयं विभाज्यमिति। शिल्पप्राप्तं सल्यादिभ्यः प्रीत्या प्राप्तन्तदिप न स्त्रीधनमित्यप्याच स एव। प्राप्तं शिल्पेस्तं यत् किस्तितीत्या चेव यदन्यतः। भर्त्तुं खान्यन्तदा तम् श्रेषन्तु स्त्रीधनं स्मृतमिति ॥ पारिभाषिकत्वे आचादिदत्तत्वेन प्राप्तं स्त्रीधनं प्रतिविध्यते। तेनितसाद्विज्ञमेव पित्रादिदत्तं शिल्पादि-प्राप्तभिन्नं वा स्त्रीधनमिति परिभाष्यत इतिचेत्।

उचते। नाच स्त्रीधनलिनवेधः। किन्तु तत्कार्य्यविभागादिनिवेधः। स्वत्यं स्वेत्तास्योको तच भर्त्तुः खान्यमित्युक्तम्। भर्त्तुं स्वितियोगे स्थातन्त्राम् स्विया-इत्यर्थः। प्रथमस्योकोतु स्त्रीखलिनवेधोऽपि सम्भवति उपिधयागपदयाकपादानात्। ताद्यप्रदाने च खलाभावस्य प्रसिद्धलात्। याग्राधमनविक्रीतं याग्रदानप्रतिग्रच्य्। यच चाप्यपिधमप्रश्चेत्रस्वं विनिवक्तयेदिति मनुवचनात्। भार्या पुचस्व दासस्य चय-स्वाधनाः स्नृताः। यक्ते समिधगस्त्रिन्ति यस्य ते तस्य तद्धनमित्वपि वचनम्भा-व्याविषये प्रान्यादिपाप्तपरमेव। यक्तमुलकल्यनालाघवात्।

3. चथ्यमगदिखरूपविरूपितं कात्यायनेन । विवाहकात्ते यत् स्त्रीभो दीयते द्याप्तिविष्ठी । तदथ्यमिक्तं सिद्धः स्त्रीधनं परिकीर्त्तितम् ॥ यत्पनर्क्तभते नारी नीयमाना पितुर्ग्रहात् । चथ्यावहनिकद्वाम स्त्रीधनन्तदुदाह्नतम् ॥ प्रीत्या दत्तं तु यत्विष्ठिक्त्रया वा । पादवन्दिनकच्चेव प्रीतिदत्तन्तदुचते ॥ विवाहात्परता यत्तु कव्यं भर्तृकुकात् स्त्रिया । चन्वाधयन्तु तत्वोक्तं यद्वव्यं सकुनकात्त्या ॥ ग्रहोपस्तरवाद्यानां दीद्याभरयाकर्मयाम् । मूर्त्यं कव्यन्तु यत्विष्ठित्तक्त्रया परिकीर्त्तितम् ॥ ज्राव्या कन्यया वापि पत्यः पित्रग्रहेपि वा । भातः सकाप्रात्विचीर्त्ति कव्यवव्यं सौदायिकं स्ततम् ॥ भर्तः सकाप्रादिति कव्यवव्यं पाठः । चथ्यग्वादिप्रकरात्तु यागरू विवाहित्ति व्यव्यविष्ठात्ते पाठः । चथ्यग्वादिप्रकरात्तु यागरू विवाहित्यः कन्याभरयारूपे ग्रह्मते तच्छक्किमित मदनरत्ने व्याख्यातम् । मिताच्चरायान्तु यद् ग्रहीत्वा कन्या दीयते तच्छक्किमित मदनरत्ने व्याख्यातम् । मिताच्चरायान्तु यद् ग्रहीत्वा कन्या दीयते तच्छक्किम् ॥ उभयचापि ग्रहीत्रृवां पित्रादीनां कन्याया इदिमत्वहेष्रो विविष्ठितः । चन्यथा तत्वत्वाभावेन स्त्रीधनत्वव्यपदेश्वत्वानुपपत्तेः । जीमृतवाहनेन तु किमीवाभिति पितत्वा ग्रहादिकर्मिभः शिल्पिभक्तकर्मकर्या भर्चादिप्रयार्थं स्त्रिये यदुत्वोच्यां तक्ष्रस्त्रं तदेव मूल्यमक्रव्यर्थवादिति व्याख्यातम् । पुनखोक्तम् । यदानेतु-

सर्जु मुख्यनत्विरिक्तितिर्मितं वासेतां वा। भर्जुम्हगमनार्धमुक्षोचादि वह्तं तच्छुष्कमित्वर्ध इति। तदुभयमि स्त्रीसामिकं भवत्वेव तस्या एव दत्त-बादिति तत्र स्त्रीधनत्वव्यपदेशोऽन्यस्त्रीधनवत् सगम एव।

चाधिवेदनिकं स्त्रान्तरिववाहकाले पूर्वभार्याये यदीयते। यदाह याच-वक्ताः। चिधिवित्रस्तिये दद्यादाधिवेदनिकं समम्। न दत्तं स्त्रीधनं यासान्दत्ते लर्डं प्रकल्पयेदिति॥

- 4. पित्रादिभिक्तींवनाधं स्त्रीभ्यो धनदाने विश्वेषमाइ कात्वायनः। पित्रमात्रपतिन्नाद्वज्ञातिभः स्त्रीधनं स्त्रिये। यथाण्यत्या दिसाइनाइतव्यं स्थावराइते ।
 स्थावरेतरधनं यथाण्यत्ति कार्यापणसङ्खदयपर्याप्तं देयमित्वर्थः। व्याचार्रितः। दिसइन्हः परा दायः स्त्रिये देया धनस्य तु। व्यादिसङ्खादिति कात्वायनेन पर इति
 च व्याचेनोक्तिरितोऽधिकं धनिनापि न स्त्रीभ्यो देयमिति दर्श्वितम्। व्ययद्य नियमः
 प्रतिवत्यरमसङ्खदर्थे श्रेयस्त्रेनानेकवत्यरेषु जीवनार्थं दीयमानमितोऽधिकमि भवति
 चेत्र देशः। जीवनार्थत्वाद्दानस्य यावच्नीवस्र दिसाङ्खमात्रेण तिव्रवीद्दासम्भवात्।
- 5. स्त्रीधनेऽपि भर्त्रनुमतिमन्तरेश स्त्रीखाझ स्नातन्त्रामित्याच मनुः। न निर्देश स्त्रयः कुर्युः कुटुम्बादक्रमध्यकात्। स्वकादिप च वित्तादि स्वस्य भर्तुर-नाक्रयेति । निर्देशरे यथः।

काचित् तु स्त्रीधने तासां खातन्त्रमितः । यदाः सौदायिकखरूपमृक्षाः कात्या-यनः । सौदायिकं धनं प्राप्य स्त्रीयां खातन्त्रामित्रते । यसात्तदान्द्रग्रंखाणं तेर्द्तसु-पजीवनम् । सौदायिके सदा स्त्रीयां खातन्त्रं परिकीर्त्तितम् । विक्रये चैक दाने च यशेष्ठं स्थावरेखपि ॥

महंदत्ते तु खावरेतरस्व खातन्त्रामित्वाइ नारदः। मर्जा प्रीतेन यहत्तं सित्रये तिसान् स्टतेऽपि तत्। सा यथाकाममत्रीयाद्यादा खावरादते॥ खावरे महंदत्ते स्त्रिया निवासायुपभोगमात्रं न दानविक्रयादिक्तिस्त्रयः। खपुत्रा प्रयनं भर्तुरिखादि कात्यायनवचोऽपि भहंदत्तखावरविषयमेव नारदेकवाक्यतविति केचित्। खसामित्त् प्रत्नी दुष्टितर इति खाखानावसरेऽस्य विषयः प्रपश्चितः।

6. पुरवाशामिप किसम्रिप क्रीधने न खातन्त्रं खान्याभावादित्या इ कात्यान्यमः। न भता नेव च सता न पिता भातरा नच। खादाने वा विसर्गे वा स्त्रीधने प्रभविष्यवः। यदि खेकतराऽप्येषां स्त्रीधनं भन्तये इ बकात्। सरुद्धिकं स दाप्यः खाइखबैन समाप्त्रयात्। तदेन यद्यमुक्ताप्य भन्तयेत् प्रीतिपूर्वेकम्। मूकनेक तदा दाप्यो यदा स धनवान् भनेत्। खय चेत्यदिमार्थः खाम्र च तां भजते पुनः। प्रीत्या विक्रयमि चेत् प्रतिदाप्यः स तद् बकात्। ग्रासाक्काइनवासानामुक्केरेः यत्र योषितः। तत्र खमाददीत स्त्री विभागं रिक्यिनान्तया॥

स्त्रिया धनं ग्रहीला यद्यपरभार्थ्या सह वसत्वेनास्वावमानीते तदा ग्रहीतं तद्रनं राज्या बलादाप्यः। भक्ताच्छादननिवासान् यदि भर्त्ता न ददाति तदा तेऽपि खिया ननाद् याद्वास्तत्पर्याप्तं धनं वा याद्विमिति स्नोकदयस्याच चेदित्वस्याचं। इदमपि तस्या देवदाहित्वे नेध्यं दुद्धा पुनः विमिषि स्त्रीधनं न सभत इत्वाह्य स रव। स्वपनादिवयायुक्ता निर्मर्क्या चार्चनाधिका। स्वभिचाररता या स्वस्तिधनं न तु साईति । नाईतीत्वनेन तया सन्त्रमप्यास्क्रिय याद्विमिति स्वचितम्। स्वपनादिवयायुक्ता सदा मर्ट्यपतिकृत्वाचरवपदा। निर्मर्थादार्घनाधिकेत्वपि पाठः।

7. देवलः। रिडिराभर्यां सुख्यं लाभख स्तीधनं भवेत्। भोकी तत् खयभेवेदं पितर्गार्षत्वगापि । रूपा भान्ते च भोगे च स्तिये दर्यात् सर्राडिकमिति ॥
रिडिर्वर्डमार्थं पित्रादिना दत्तमिति स्मृतिचित्रकायाम्। मदनरत्ने तु रित्ति ।
पित्रम्। रित्तव्यायां पित्रादिभिद्तिमिति स्वास्थातस्य। लाभो गौर्यादिप्रीत्रयां यक्षभ्यते कुतस्वत्। रूपा स्वापदमन्तरे । मेाच्यस्थागोदानमिति यावत्।
सन्मृत्वातस्थागभोगविषयमेतत्। तदमुच्चया त्वनापयपि न देखः। खयमेवेत्येवनारः स्वापत्वानां स्वुदासार्थः। भर्द्यसुदासस्य पितर्गार्वतीव्यनेनाभिधानात्। भर्द्वस्वापदीव्यभिधानादापदि न देखः। स्वत्यव पुत्रार्तिस्य चापि स्वाधनस्मोत्तुमर्वतीति तस्यव वाक्षप्रोधः। पितिरित्यन्वसः। पुत्रयस्यं सुद्रन्वोपलच्चनं तस्यार्तिभक्षाद्यभावनिमित्ता पीड़ा तस्या इर्या। चप्रव्दादन्यसिन्नपि धनाभावनिमित्ते
सञ्च दे स्वीधनमननुद्यातमिप पितस्थातुं भोक्नुचार्वतीवर्थः।

ननु परधने त्यामभोगयोः स्थान्यनुचया विना क्यमईता नाधितानेन नेश्यते । अनुचायान्वनापद्यपि न विरोधः । उच्यते । वचनवलात्ताद्यपिवये व्यये खत्वनेव तस्य तचेत्यदेषः । अत्यव योगीत्र्यरोऽपि । दुर्भिच्चे धर्मकार्ये च व्यधौ सम्पति-रेशको । ग्रष्टीतं स्तिधनं भर्ता नाकामा दातुमईति ॥ धर्मकार्ये चावध्यके नित्वे निमित्तिके च । सम्पतिरोधके दखाद्यथं राज्यावरेश्वे कते । वाचस्पतिक्तु सम्पतिरोधके दखाद्यथं राज्यावरेश्वे कते । वाचस्पतिक्तु सम्पतिरोधके वार्यानुस्तान्याधके हित्ते च तद्यं हत्याह । नाकामा दातुमईतीत्वपि दारिम्प्रादिक्वतदानासामर्थ्ये वाध्यं । स्ति तु सामर्थ्ये दुर्भच्यादिग्रही-तमप्यवद्यं देयम् । स्तावतेव वचनापपत्तौ सामर्थ्येऽप्यदानमिष्क्रयेत्यस्य कन्यित्तमन्वेक्त्या नाम्यस्थिति चेवम् ।

8. भन्ना दातुं प्रतिस्रतं भार्खाये तिस्तान् स्ते पुत्रादिभिक्तस्य देयमित्वप्याष्ट्र स रव । भन्ना प्रतिस्रुतं देयस्ववत् स्त्रीधनं स्तेरिति । सत्यष्टसं पौत्रप्रपोत्रयो-दपक्तक्रवस्यवदित्वभिधानात् । स्रोने स्त्रीधने जीवन्यान्तस्यां स्तानां जन्मना स्रोत्रिय नाक्ति विभाग इति गन्यते ।

एवं स्त्रीधनमृह्मम्।

PART II.

1. ष्य तिहभागो निरूप्यते। तत्र मनः। जनमां संस्थितायान्त् समं सर्वे सहित्राराः। भजेरन् माहकं रिक्यं भिगन्यः सनाभयः। षत्र दन्दसमाना-चैक्षप्राव्दोपादानात् सादरभाहभगिनां भिक्तितानां माहधनाधिकारो गन्यते। सादरग्रम्यं भिन्नोदरमाहन्यर्थः।

देवकः । सामान्यं पुत्रवन्यानां स्टतायां स्त्रीधनं स्त्रियाम् । स्राप्तायां स्रोधकाराः माता भाता पितापि वा ॥ सत्र तु दन्दस्येव स्रवसात्पुत्रासां वन्यानास सम्राधिकारः प्रतीयते ।

इद्बान्वाधेयपतिप्रोतिद्त्तिदिविधक्रीधनविवयम् । यथाच मन्देव । क्षन्वाधेयद्य यद्दत्तं पत्वा प्रोतेन चेव यत् । पत्नौ जीवित चत्तायाः प्रजायास्त्रजनमनेत् ॥
क्षन्वाधेयं पूर्वकितं यद्य पत्वा प्रीत्वा दत्तं तत् क्षीधनं चत्तायाः व्यतायाः व्यियाः
प्रजा पुषद्विह्नक्ष्या तत्याः खम्भवित । पत्नौ जीवतीत्वनादरे सप्तमी । जीवनामिष
पतिमनाद्यत्वेव्यः । तत्यानिधकारक्षचिति यावत् । स्वत्र च प्रजाया इति सामान्याभिधानात् क्षीपुंसप्रजायाः समस्यान्यावगतेक्षुक्यविक्षभ्य माद्यधनग्रह्यां । न पुनः
पृष्यं मगिनीनां तद्यावे भाद्यामिति ।

भगिन्यस मनुवचनेऽनूष्टा याद्याः। तथा च रहस्पतिः। स्त्रीधनं स्याद-पत्यानां दुष्टिता च तदंशिनी। स्प्रमा चेत् समूष्टा तु सभते मानमाचकम्॥ स्याकानां पुत्राकाम् दुष्टितुः एयगुपादानात्। तदंशिनी पुत्रसमांशिनी। मानमाच-स्त्रमिति गौरवार्थं तदनुसारेक किमपि सभते न तु पुत्रसमांश्रमिकशः।

ष्मानासभावे प्रतानासि समर्द्धवायां भारतसमभागित्वसित्वाइ कात्वायनः।
मगित्वो वान्यवेः सार्वे विभन्नेरन् समर्द्धवाः। विभागवाते दौष्टित्रभोऽपि विश्वदेयम्। तथा च मनुः। यात्तासां स्युद्देश्वितरत्तासामि यथाईतः। मातामद्याधनात्विश्विदयं प्रीतिपूर्वकम्॥ यथाईत इत्युपयेग्रादारिद्रग्राद्यपेद्ययेव्वर्थः। न च
दौष्टित्रीयां तदा धनखान्याभावात् विभिति दानमिति वाच्यम्। यथा प्रक्रे
पुत्रसत्वे कत्वानां दायानईत्वेऽपि वचनवनात्त्ररीयांद्यदानमेवमचाप्यपपत्तेः। खतस्व
प्रीतिपूर्वकमित्युक्तम्। प्रीतिपूर्वकत्ववचनादेवानावद्यवत्वमिषि स्वित्वतम् । तत्र तु
प्रतिताः स्युर्दित्सव इति देवकोर्तनादावद्यकत्वभिति भेदः।

2. योतकन्तु कुमारीसामेव माहधनम् न पुत्रासां नापि प्रत्तदुष्टिहुसामिलाष्ट्र मनुरेव । मातुन्त् योतकं यत् स्यात् कुमारीमाग्रयं स इति । युमिन्मसइति धालनुसारादिवाष्ट्रकाले एकासने।पविष्ठये।वंधूवरये।यंदान्धवेदीयते तद्युतयोरिदं योतकमिति खुत्पच्या योतकमिल्रच्यते । केचित्त्, विवाष्टे स्त्रीपुंसयोरेकस्रीरतया मिन्यता भवति । अस्थिभिरस्थीनि मांसैमांसानि लचा लचमिति
स्रोतः । मतुर्वेध्वस्थ्यादिमिरस्थ्यादीन्येकीभवन्तील्ययं इत्याक्षः । यदेतद् इदयन्तव
सदस्य इदयं मम यदेतद् इदयं मम तदस्य इदयन्तवेति स्वन किष्कादिवाष्टे

मिश्रतेत्वचे । युतयेर्थेतिकमिति निष्वव्हो । यौतकं यौतुकच्च तर्दित केषाद्यौतु-कमित्वपि पाठः । मर्ट्यम्बन्धात्पृथम्धनतया पिट्यम्बन्धं माद्रधनं यौतुकम् । यौतम्बन्दस्यामिश्रवमप्यर्थः । युमिश्रवामिश्रवयोरिति धातुपाठात् । युतसिद्धाविति प्रयोगाचिति देवसाम्याच् । तदसत् पिट्यम्बन्धात्पृथम्धनतया मर्ट्यम्बन्धं यौतक-मित्वस्यापि विनिगमकाभावे वक्षं मक्षात्वेनास्य कल्पनामाचत्वात् ।

कुमारीबामनेकाले समं स्यादश्रुतलादिति न्यायेन सम स्व विभागो विश्रेषा-श्रवतात्।

- 3. रतिस्रिविधिभन्नं माद्रधनं दुष्टिदृषाम्। तत्रापि प्रथममप्रत्तानां तदभावे प्रतानां तत्रापि प्रथममप्रतिष्ठितानां तदभावे प्रतिष्ठितानां सधवानां तदभावे विधवानाम्। तथा च गौतमः। स्त्रीधनं दुष्टिदृषामप्रत्तानामप्रतिष्ठितानास्र्वित। सप्रतिष्ठिता स्वनपत्या निर्द्धना दुर्भगा विधवा वित्यपरार्क्षेष कल्पतक्कारेख च व्यात्थातम्। प्राक्तनं दयमेव विद्यानेश्वरादिभिः। स्वन च स्त्रीधनमिति सामान्योनिक्तरिप चिविधपागुक्तस्त्रीधनभिन्नविषया। स्नृतिचिन्नकामदनरत्रयोरेवमुक्तम्।
- 4. जीमूतवाइनसार्तेमट्टाचार्थाभ्यान्तु प्रागुक्तं गौतमवचनं । मातुर्दृहितरोऽभावे दुहिंदृगां तदन्वय इति नारदवचनम्। दुहिंदृगामभावे तु रिक्यं पुचस्य
 तद्भवेत् इति कात्यायनवचनम्। मातुर्दृहितरः भ्रोषम्खात् ताभ्यऋतेऽन्वय इति
 योगोश्वरवचनम्। यवमन्यान्यपि स्त्रीधनस्य दुहिंद्धग्राञ्चालपराखि स्नृतिवचनानि
 प्रागुक्तमन्वादिवचनविरोधान्मातुन्तु यौतकमिति प्रागुक्तमनुवचनानुरेधान्मातुः पारिग्राय्यं स्त्रिया विभजेरिज्ञिति वाभ्रिष्ठानुसाराच यौतकमाचिवषयाखोत्रुक्तम्। पारिग्राय्यं परिग्रयमक्तव्यं यौतकमिति यावदिति ताभ्यां व्याक्रतम्। कल्पतरौ विवादचिन्तामग्री च पारिगाय्यमिति परित्रता स्त्रीपरिन्छ्दादर्भक्षक्षतिकादीति व्याख्यातम्।

विज्ञानेश्वरास्तु।

सर्वमेष स्त्रीधनं पुत्रादिसत्त्वेऽपि प्रथमं दुष्टिहदोष्टित्रीदौष्टित्रगामि तदभावे पुत्रादिगामि। स्रप्रजास्त्रीधनन्तु व्यवस्थापिय्यते। मातुर्दृष्टितरः भ्रोधम्यात्तास्य-स्तिऽन्यय इति योगीत्र्ययचने दुष्टिहमात्रन्तास्य इत्वनेन न पराम्ययते किन्तु दौष्टित्रीष्टित्रवादि। मातुर्दृष्टितरेऽभावे दुष्टिह्यां तदन्यय इति नारदवचनात्। स्त्र तदन्यय इत्यनेन तस्क्वदेन दुष्टितरोऽनन्तराः पराम्ययते। तथा च दुष्टित्र-व्यो दोष्टित्रीदित्रक्यः। तत्रापि प्रथमं दौष्टित्री तदभावे दौष्टित्रः। दुष्टिह्यां प्रस्ता चेदिति वस्त्रमाययोगीत्रयवाको दुष्टिह्यास्त्रदेन दुष्टिहदुष्टितरो ग्रस्त्रन्ते। सात्राद्दिद्वां मातुर्दृष्टितर इत्यत्र तेनवे।क्तालात् पुनरुत्थापत्तेः। दुष्टिहृणामन्यय-इति सामान्योक्ते देशिष्ट्वाधिकारोऽपि।

पुत्राधिकारस्त विभजेरन् सताः पित्रोरूईम्ब्यस्यां समित्यत्र पित्रोरिले-क्रमेशक्षस्यते तत्र प्रागेव प्रपश्चितम्। तान्य ऋतेऽन्यय इत्यत्राप्यन्ययपदेन याग्यतया वश्चनाग्रह्मपदान्ययात् दुष्टिवृत्वास्य एथगुपादानात् पुत्रादिरेव ग्रद्धाते। दुष्टित्रभावे तद्धिकारप्रतिपादनार्थतस्य न पौनवत्त्र्यम्। जनमां संस्थितायानिवित मनुवचनस्य त्वयमर्थः । सर्वे सहोदरा माहनं रिक्यं खाधिकारावसरे समं अजेरन् सनाभयः छे।दरा भगिन्यस्य खाधिकारावसरे । न तु दयेऽपि सम्भूय विभजेरिज्ञित्वर्थः। इतरेतरयोगस्य दम्देक्यमेषये।रभावादप्रतीतेः । चग्रन्दस्य तु विभागकर्देत्वान्ययमाचेत्वाप्युपपत्तेः । यथा देवदत्तः क्षिषं कुर्याद्यस्य दत्तस्येस्कृते नेतरेतरयोगप्रतीतिः। वाक्यान्तरेत्व च दये।रिप माहधनाधिकारे प्राप्तेऽपि सममित्वनेनाचे।द्वारादिविषमविभागनिक्त्यर्थं वचनम् ।

सादरसनाभिग्रहण्यमसे। द्याद्यभगिनिक्षण्यम्। स्वत्यवाधमजातिस्त्रीधनं भिन्नोदरापि प्रक्रस्जातीयसपत्नीपुत्री तदभावे च तदपत्यं ग्रङ्गातीत्यन्तं मनुना। स्त्रियान्तं यद्भवेदित्तम्पित्रा दत्तं वयस्य । त्रास्त्रश्ची तद्भवेत्वा तदपत्यस्य वा भवेदिति ॥ स्वानपत्यक्षत्रियादिजातीयस्त्रिया इति विविच्चतं त्रास्त्रश्चीपदस्रोत्तमजान्त्रप्रक्षच्चम् । स्वप्रक्षक्षीधनं भर्तुदित्यस्य चायमपवादः। स्वतस्वानपत्यविद्याधनं क्षियाद्विता स्वनपत्यस्त्राधनस्य विद्याद्विता ग्रङ्गाति । तदभावे तदपत्यानि तदभावेऽप्रक्षक्षीधनमित्रस्य तत्र प्रस्तिः।

तसात् स्त्रीधने सापत्यायाः प्राग् दुष्टित्राद्यधिकारस्तरन् पुत्रादीनामित्याजः।

6. खत्र जीमूतवाइनः । मनुष्टइस्पतिश्रञ्जिखितवचनेषु इन्तायवबोऽपि समुख्यवाचिष्रश्रव्देन तद्र्यंजाभाद्देनजवचने तु पुत्रजन्यानामिति इन्द्रस्थापि यवबा-संवादेन तत्रापि चश्रव्दर्शतरेतरयोगार्थकालौ चित्याद भाद्रभगिनीनां सेादराबां विभाव्य सच्चित धनग्रद्रबं युक्तम् । विश्व । केवलद् हिंदृबामेव सक्तकार्यकारिकारे यौतके विश्वयचनमनर्यकम् । न च कुमारीपदापादानात्रत्तद्व हिंदृब्वाखन्वर्यन्तदिति यक्तम् । तद्याखन्तेः सर्व्वस्त्रीधन यव गौतमादिवचनेष्रक्रालात् । कुमार्यभावे प्रत्ताद्य-धिकारस्थाचायवर्जनीयलात् । तस्मात्युत्रपुत्रोक्तुत्व्यवद्धिकार यव मन्त्राद्यभिग्नते । अध्यमगदिक्तीधनविवया यौतकविवयक्त पुत्रोमाचाधिकार हत्वेव व्यवस्था । सन्त्राध-यपतिप्रीतिदत्तमाचग्रहकन्तु मनुवचनान्तरेऽध्यमगद्यपत्रज्ञवानितर्था यौतके एथगा-रम्भस्यानर्थक्वापत्तरित्वाइ ।

दायतत्त्वज्ञदादीनामप्येतदेव मतं।

7. खत्रदं प्रतिभाति खन्ताधेयादियस्याखोपनद्यात्वे प्रमायाभावात्तदुमय-स्रतिरिक्तास्त्र्यमाद्धमे दुष्टित्रधिकारः प्रधमन्तरम् पुत्राधिकारः। यौतके विश्वेष-वचनन्तु प्रतादिनिख्यार्थम्। खन्यत्रापि सा समैवेति चेत्सत्वम्। किन्तु। न नियता यौतके तु नियता। तेन यौतकं कुमार्थ्यभावे विवासभेदेन स्त्रीधनस्भर्तादीनामेव भवति न प्रतादीनामिति स्नृतिचन्त्रिकाकारादीनामाश्रयः।

विज्ञानेश्वराचार्याबान्वयमिमायः। सामान्यतः स्त्रीधनमात्रस्य दुष्टित्रयाञ्च-ताबाधनमनन्यथासिद्धवचनानुरोधेन सङ्गोचः वर्त्तयः। न च मन्यादिवचनमनन्यथा-सिद्धं पुत्रवन्यानां सद्यधिकारप्रतिपादकम्। पुत्राधिकारमात्रप्रतिपादनमात्रपर-तात्। न च चम्रस्ट्दन्दाभ्यां सद्यधिकारः। विभागकर्द्धतान्ययेनापि तदुपपत्तेः। षन्यया पितराविवादी मातापित्रोक्तदिखत हतादी य दन्देवश्चेषमव से सक्विन्यसम्मतः क्रमा मातापित्रो न स्यात्। विध्ववचनायन् रोधात्तत्र श्रम्यसमाहिन्यमात्रेण वदुपपत्तिर्यक्षमम्बन्धयाप्यविद्य हत्युच्चते। वर्ष्ण्यपि वाष्य ऋतेऽन्यः। दुव्तिष्ट्रवामभावे तु रिक्यं पुत्रेषु वद्भवेदिखादियामीत्राद्यसायमवचनावगतार्यन्यमान्ययाभावे दन्द्रचश्रम्दादीमां श्रान्दान्ययसाहित्यमात्रे वेषां प्रश्लोचन्यस्ति । सिद्धे स्थाधिकारे वेषां सङ्गोचन्यस्त्राचे चेषां सङ्गाधिकारम्यविषयः हतीतरेतरास्त्रयस्त्रित।

खन्वाधेयादौ विश्वेषवचनमनर्घकमिति चेत्। न। यौतको चित्रकाकारादिमत-वदेव सार्घकलात्। चन्वाधेययद्वस्योपकच्चनया प्रजामाचाधिकारे तेन प्रतिपादिते जनन्यां संस्थितायान्वित्वादिवचनैः सान्यादिविधानमित्वेवं सर्वेषां सार्घकलात्। तस्मात्ववें सस्यमिति।

श्रीविद्यारस्थित्र स्थातिचन्त्रिकामितास्यर्थे। हैयारप्यनुसारेस दयमि विखितन तु विवित्तम्।

8. पुत्रादिभ्यः प्राम् दुष्टिहदुष्टितुत्तरनु दौष्टित्राखामधिकार इति तु मिता-श्वराष्ट्रिकामदनरत्नकाराखामिद्यारखात्रीचरखानां चाविसन्नादेन सम्मतः।

जीमृतवाद्द्वन्यातस्वकारो तु दुव्चिभावे पुत्राबामेवाधिकारा न तु दौद्दियायधिकारानन्तरम्। तथादि नारदवचने दुव्धिमृत्रान्तरस्य इस्त्रच दुव्धितुरस्यपदेनान्यपुत्रादिवाचकेन नान्ययः सम्भवति। दुव्धिम्पद्य जन्यविद्येषवचनस्य जन्यान्तरे
समलेन निराकाष्ट्रतयान्ययासम्भवात्। तक्कृष्टस्यापि दुव्धिम्पद्येषव तदुपस्यापकस्य
नैराकाष्ट्रप्रविद्येषात्। किस्र। याज्ञवक्कावचने तावत्। दुव्धितर इति प्रथमान्तस्य
ताभ्य इति च पद्यक्तस्य च वद्यन्तान्त्रययेगान्त्रययदेनानन्त्रयाद्यविद्यतस्यापि
भातुरित्यस्येवान्त्रयक्तदेनवाक्त्रतयात्रापि मातुरन्त्रययय पुत्रादिष्टं द्युते न दुव्चिन्त्रयः।
किस्र। सत्यक्त्रजेषु तद्रामी द्यूर्था भवतीति बौधायनवचनादनन्तराङ्गजपुत्राधिकार
यव प्रशासन्तेवितान तु यवविताङ्गजदौद्दित्याद्युः।

तन्मन्दम्। जन्यवाचकस्य जन्यानारेखानन्तये पुत्र इत्वादाप्यन्तये व स्वात्।
तन्मन्यप्रतिसन्तियान्त्रयाविरोधस्त्रत्रापि तुस्यः। खन्यचा दृष्टितुः पुत्र इत्वत्राप्यन्त्रये न स्वात्। तस्माच्चाब्दश्रुत्पत्रव्यानमेवेदम्। याच्यवक्त्यवचने च यद्यपि मातुरन्वयः पुत्रादिरेवोक्तस्त्रचापि विभजेरन् सुताः पित्रोरित्रनेन प्राप्ताधिकाराखानेव
च्रायदानदृष्टित्रभावोपाधिकत्वच्यापनार्थोऽनुवादः। स च दौष्टित्रानन्तरमप्यविबद्धः ॥
सत्त्वद्वज्ञेष्विति वौधायनवचनन्तु माद्यसाधारस्थेन पुत्राखान्यनाधिकारमात्रव्यक्त्रज्ञपदस्य
चापत्रमात्रवाचकत्वात् पुत्रदृष्टिक्ताधारखमिवतारं प्रतिपादयद्वचनान्तराविबद्धप्रत्यासम्त्रवे खाल्यातुं युक्तमिति व किस्त्रिदेतत्।

9. सन्तानाभावे लाइ यागीनारः। खतीतायामप्रजित बान्यवास्त्रद्वाप्रुयुः। खप्रजित दुव्चित्रदिप्रयोजपर्यम्बर्धार्द्यासतीतायां स्टतायां वान्यवा वस्त्रमावस्रोः केतिसासत्किष्ठिनमवाप्रयुः।

विवाहभेदेन खवख्या बान्धवानामधिकारमाद्य स यव । खप्रजः स्तीधनमार्तु-क्रीसादिषु चतुर्विष । दुच्हिष्टुगां प्रस्ता चेच्छेषेषु पित्रगामि तदिति ॥ चतुर्षु ब्रास्म-दैवार्षपाजापत्येषु । खिष्राच्दाद्गान्धवेपरियदः । यदा खतद्गुगसंविज्ञानवज्जबीचिगा ब्राह्मभिक्ता दैवार्षपाजापत्यमान्धवेश्वितारः । तेन ब्राह्मदैवार्षमान्धव्यपाजापत्येषु बद्धनम् । खप्रजायामतीयां भर्तुरैव तदिष्यत इति मनुवचनाविसम्बादः ।

त्रास्त्रादिविवाहिष्वाया धनमनपत्वाया भर्त्तुभवति । तदमावे भर्त्तुः प्रत्यासद्गा-नाम् । स्वामिप्रत्यासत्ते भेत्रैवान्तराये भर्त्वप्रत्यासत्ते रेव पुरस्तरणीयत्वात् ।

श्रेषेव्यास्रादिषु परिकातायास्तु पिट्यामि । रक्शेषेव मातापिट्यामि । तजापि प्राक्षाट्यामि तदनु पिट्यामि । पितरावित्व जोक्ताच्यायात् । विवदवचनान्त-रामावास । खतरव मनुना । यन्त्रस्याः स्याद्धनं दत्तं विवाहेव्यास्ररादिषु । खतीता-यामप्रजिस मातापिजोक्तिदिख्यत इति ॥ दन्दे माट्यस्व्यपूर्व्वनिपातेन मातुः प्राथम्यम-वग्नितम् ।

क्न्याधने च मातुरभावे पितुरिधकार अवसादत्रापि तथेवीचित्यात्। यथाद्य बौधायनः। रिक्यं स्तायाः कन्याया सङ्घीयः सेादराः खयम्। तदभावे भवेन्मातुक्त-दमावे भवेत्यतुरिति॥ मातापित्रोरमावे तस्रत्यासद्वगामि।

पूर्व्वाक्षेष्ठ सर्वेवेव विवाहेषु प्रस्तापत्ववतो चेत् दृहिद्वृत्वां तज्जनम्। दृहिद्वग्रन्थेन चाच दृहिद्दृहितरा बन्धन्ते इति प्रागेवाक्षम्। तचाप्यनृष्णदिक्रमे। गौतमादिता दुहिद्द्यमग्रह्याकाले दोहिचीभ्योऽपि प्रीत्या किश्चिद्दानमिति च प्रागेव
निरूपितम्। दोहिचीवाश्व मातामहीधनग्रह्यां भिन्नमाद्धकायां विषमानां माद्यदारेव।
पोषावां पिद्धदारेवेव। प्रतिमाद्ध वा खवर्गोामाग्र इति गौतमसारवात्।

19. जीमूतवाइनस्त । ब्रास्मादिविवाहेषु यद्धनं तदेवानेन व्यवस्याप्यते नतु तत्तिवाहेषाद्याः सब्वे धनम् । ब्रास्मादिषु यद्धनमिति सम्बन्धे वर्त्तमानसम्बन्धे कत-काललस्तावातस्तदूष्ण्योपरत्वेऽतीतिववाहिष्णयादारकसम्बन्धे कतलस्त्रवाया जधन्यत्वादित्वाह ।

तदनुगामी दायतत्वक्षदप्येवम्।

तद्पेश्चलम्। पूर्ववचने खप्रजःस्त्रीधनं बान्धवा ग्रङ्कीय्रिति सामान्यत उल्ले कीट्या खप्रजसः के बान्धवा ग्रङ्कीय्रियोवाकाञ्चोदयाद् ब्रास्मादिपदानां तदिश्चेषक-लस्योचित्वात्। यच वर्षमानभूतसम्बन्धकृतं विनिग्नमक्तम्रक्तं तदिप तुच्छम्। विभाग-कालेऽतीतत्वस्योभयचाविश्चेषात्। धनकामकाले वर्षमानत्वस्य चाप्रयाजकत्वात्। विवाच्चजन्यभार्थात्वसम्बन्धस्यान्तरङ्गत्वाच।

11. यत्त सर्वेष्विप विवाहेषु पित्रोः सकाशात् तया प्राप्तं विवाहोत्तरं तद् सादृतामेव। यदाह कात्यायनः। पित्रभ्याद्येव यद्तं दुहितुः स्थावरं धनम्। खती-तायामप्रजिस साद्ध्यामि तु सर्व्वदा॥

विश्वरूपजीमृतवाइनौ तु कन्यादग्रायां यत्पिटभ्यां दत्तं तद् साहगामि । विवा-

हात्परते। लब्धस्याम्बाधेयत्वात्। विवाहकाललब्धस्य च विवाहभेदेन भर्द्धगामित्वा-न्मातापित्वग्रामित्वाचित्वाहतुः।

तज्ञ। स्थावरिविधयावरस्थाविरोधात्। न च दखापूपिकया स्थावरयस्यो जक्षमग्रस्यां भाद्रयामायायेवेति वाच्यम्। स्थावादे तक्ष्यायाप्रस्तेः।

- 12. शुल्कान्तु सेादरासामेव । भागिनीशुल्कां सेादर्थासामिति गौतमवचनात् सोदराभावे मातुः । ऊर्द्धं मातुरिति तद्वचनादेव । पूर्वस्वेक रति तु परमतम् ।
- 13. बन्धुदत्तं प्रथममप्रज्ञसे। स्टताया बन्धूनां तदभावे भर्तुः । बन्धुदत्तन्तु बन्धू-नामभावे भर्द्रगामि तदिति कात्यायनवचनात् ।
- 15. खुषादीनां तु यासाच्छादनमात्रभाक्तम्। वचनविरोधे सपिग्छवस्रत्वासत्तरप्रयोजकातात्। तस्मात् स्त्रियोनिरिन्त्रिया चदायादा इति श्रुतेः। चिनिन्त्र्याद्यादायाख स्त्रियोन्टतिनिति स्थितिरिति तन्मूषकमनुवचनाख। प्रदक्तयादिकया यत्र
 कारोक्तः पत्नीदुष्टितर इत्यादौ यासां स्त्रीग्रान्थनाधिकारक्तासामेव। चन्यासान्त्र
 श्रुतिमनुवचनाभ्यां दायग्रह्यानिषेधरवेति स्नृतिचन्द्रिकाकारहरदत्तादीनान्दास्त्रिग्रात्यनिवन्ध्र्याञ्जीमृतवाहनादिपौरस्यसर्व्यनिवन्ध्र्यां सिद्धान्ताच।

इति स्त्रीधनविभागः।

CHAPTER VI.

- 1. चय विभागवाले केनचिद्यकृतस्य पचाद चातस्य विभागप्रकारः। तत्र मनुः। ऋगे धने च सर्व्यस्मिन् प्रविभक्ते यथाविधि। पचाद्यसेत यित्वस्वित्तस्र्वेः समतात्त्रयेत्। वेगगीत्रारः। चन्योन्यापद्यतन्त्रचं विभक्तेर्यच दृश्यते। तत् पुनन्ते समैरंश्विभिन्नेरिति स्थितिः॥ चन समपरादुद्धारिवभागो निविद्धः। विभन्नेरितिवचनाद् येनव दृश्यन्तेनव न ग्राद्यं नाष्यपद्वर्त्तां प्रव्यन्दातस्यमिति काध्यते।
- 2. यताकता वचनार्घवन्त्रे क्तेयदीवाभावः समुदायहव्यापद्वारे खबड्या ग्रही-तलादिति केवासिद्वचनं प्रकापः। साधारणदृशे परस्तलस्यापि सलेन परसापचारस्य स्त्रेयपदार्घस्यावारगीयत्वात्। अय परकोयक्द्या न प्रहीतिमिक्ति न स्त्रेयमित्र्यते। तत्र व्यपक्रवे परकीयब्द्धेरावस्यकत्वात्। व्यतस्वापक्रतिमत्वक्षम्। न तु मनुना च्येष्ठस्येक समुदायम्बापद्वारे देाषो दक्षिता न कनीयसाम्। या काभादिनिकुर्वित च्येक्षा भाहन् यवोयसः। सेाऽच्येष्ठः स्यादभाषाः नियन्तयः राजभिरिति ॥ सत्यम् परन्त सम्गावित अस्य पिरस्यानीयस्य च्येष्ठस्यापि देष उन्ने तत्परतन्त्रामां प्रस्थानीयानान्-द्खापूपन्यायेन देावः सुतरामुक्त एव भवतीति। खतरव समुदायद्रयापद्वारे समवि-भागवचनस्य स्तेयदेषाभावपरत्वभाचन्ताया चनेन मनुवचनेन दूरापास्ताः। चिविग्रे-षेया देखप्रतिपादिकाया श्रव्या च यथा। या वै भागिनन्भागानुदते चयते न सः। षय वैनद्ध चयतेऽय पुत्रमय पौत्रख्यत इति । वा आग्निनमागाई भागात्रदते निर-स्यति । भागनासी कथिद्धलाद् वस्रवया वा न प्रयच्छतिति यावत् । सभागात्रव रनं नेक्तारस्यते नाग्रयति देषवग्रात्। यद्येनत्र नाग्रयति तस्य पुत्रं पौत्रं वा नाग्रय-तीति श्रुतेरर्थः। श्रुवज्ञात्तु प्रलपन्तु नाम साधारखद्रवस्थापि परस्वलेनापन्नारपदार्था-नपायादिखुक्तमेव। यथा मौद्गे चरौ विपन्ने सादम्यात्मतिनिधितया मावेषु ग्राह्ममार्वाषुः मुद्गावयवनुद्धा म्हामाणालादयिचया व माघा इति निषेधा न प्रवर्त्तते मुद्गावयवनुद्धा मञ्जमायालादिति पृत्वैपिचिते निधेषस्य प्राप्तिमात्रायेचित्वात्तत्रापि माघावयवानाम-प्यवजैनीयसहारं यज्ञसाधनत्वहोति निषेधप्रवत्त्वनपारयात्रतिनिधितयापि तदनुपादानं सिद्धान्तितम्।
- 3. राज्ञे तु मागिभिन्ने निवेदनोयं राज्ञे निवेदितमिष तेन सामादिनेव दापनीयमिति प्रीविक्क्दादिरछप्रयोजनक्तमेव कात्यायन आह । बन्धुनामहृतं द्रव्यम्बलान्नेव
 प्रदापयेत्। अविभागकालेऽनेन बज्रभुक्तमित्यपि न वक्तव्यं स्वक्तमिष राज्ञा न प्राष्ट्रामित्याग्रयेनाष्ट्र स यव । बन्धूनामिवभक्तानाम्भोगन्नेव निवक्तयेदिति। निष्ट् न्यूनाधिकभोगो वार्यितुं ग्रक्योऽवर्जनीयत्वादितिभावः। यवं दृष्टार्थतयेवापपत्तौ नास्यापि
 क्रियदेषिभावपरत्ममृदृष्टार्थत्वापत्तेक्तस्माद्वापि क्रियपायिक्तं राजद्रब्ह्य भवत्येवेत्वविभयम्।

CHAPTER VII.

1. स्राविभाज्यम्। तत्र यागीत्रारः। पित्रस्थाविरेधिन यदन्यत् खयमर्जितम्। मैत्रमौ दाष्ट्रिकस्व दायादानात्र तद् भवेत्। क्रमादभ्यागतं द्रयं इतमभुद्धरेत्त् यः। दायादेभ्यो न तद्द्यादिद्यया लक्षमेव च ॥ पित्रद्रयाविरेधिनेति सर्व्यप्रेषः। खातन्त्रे पित्रद्रयोपद्यतेन यन्त्रेत्रादिकं तस्याप्यविभाज्यलापत्तौ महाजनाचारविरोधो विद्यालक्षे नारदवचनविरोधस्य। कुटुन्निस्याद्भातुर्के विद्यामिधगष्क्तः। मागं विद्याधनत्तस्मात् स सभेतास्रते। प्रसिति ॥

कात्यायनस्विभाज्यविद्याधनस्व समुखेनेतदेत द्रष्टयति यथा है। परभक्तोप-भोगेन विद्या प्राप्तान्यतस्त या। तया प्राप्तन्थनं यत्तु विद्याप्राप्तां तदुष्यत इति॥ मनुरिष स्पष्टमाह। सनुपन्नन् पित्रद्रस्थं अमेश यदुपार्जयेत्। दायादेश्यो न तद्यादिद्यया सन्धमेव च॥ अमेश सेवादिना।

कमादभ्यागतायाम्मिट्र इचाविरोधेने ज्वतायामिष भूषां विश्वेष उक्तः श्रञ्जेन। पूर्वेन छान्तु योभूमिने कस्वेदु उरेत् स्रमात्। यथामागं लभन्ते उत्ते दलां श्रन्तु तुरीयक-मिति। उद्धेते चतुर्घां श्रमुद्धरणमूच्यमधिकन्दलां श्रच्यं सर्वे समं विभन्ने रिक्ति व्याययेता दश्चाविभाज्यलं यदीन लन्धं तत्त्रस्थैवेति न्यायादेव प्राप्तं तथापि प्रायो स्ववद्यार-श्रास्त्रे न्यायसिद्धानुवादकान्येव वचनानीति परिभाषा प्रकर्षे प्रपश्चितमिति न देशः।

- 2. सिवभान्यान्तरमणुक्तं मनुना। वस्तम्यत्रमखङ्कारं क्रताद्वमुद्दं स्तियः। वाज्ञानं प्रचारस् न विभान्यं प्रचन्तते ॥ पत्रं वाह्वनम्। वस्तिदि यद्येन धृतं तत्तर्स्वेव। स्वध्रतन्तु विक्रयाद्यधं विभान्यमेव। क्रताद्वं प्रकादं सर्व्वेर्यथाप्रक्ति भोक्तयं न तु ते। स्वध्रतन्तु विक्रयाद्यधं विभान्यमेव। क्रताद्वं प्रकादः सर्व्वेर्यथोपयोग्रमुपभोन्यः। स्वियो-दास्योविष्ठमा न विभान्याः पर्यायेश कर्म्भ कार्यितयाः। पित्रवद्धासु समा स्विप न विभान्याः। स्वियवद्धासु न विभाग्र इति गौतमवचनात्। योग्रस्तेमप्रव्दाश्यामिष्ठा-पत्ते उत्थते। तयोरविभान्यवं पिष्टद्रव्यविरोधेनार्जितयोरिप दृशन्ततयोत्यते। न विक्रतः प्रकता वा तस्य विभागः सम्भवति पिष्टकस्य तु सुतराम्। तथा चाह्य कौ-ग्रास्तिः। स्वभम्पूर्ते योग्रसिष्टिभित्याङस्त्रस्वर्षानः। स्विभान्ये च ते प्रोक्ते प्रयास्तिने च ॥ इति योग्रसिष्टिभत्याङस्त्रस्वर्षाः। प्रचार्तेमप्रशेष्टितादय उत्थन्ते इति केचित्। प्रस्त्रचामरीपानत्रस्तय इत्यन्ये। प्रचारो ग्रष्टारामादिप्रविप्रनिर्गनमार्गः। तस्याप्यविभान्यत्वम्।
- 3. पित्रप्टतं वस्त्रादिकं श्राद्धभोक्ने दातत्र्यम्। यथाइ रुइस्पतिः। वस्त्राज-इत्तरम्थादि पितुर्थदाञ्चनादिकम्। गन्धमास्त्रैः समभ्यर्थे श्राद्धभोक्ने तदर्पयदिति॥
- 4. स्त्रीष्टताऽप्यलङ्कारा न विभाज्यः। प्रखी जीवति यः स्त्रीभिरलङ्कारा ष्टता भवेत्। न तम्भजेरन्दायादा भजमानाः पतन्ति ते इति। एत इखनेनाएतस्य विभाज्यत्वमेव। पत्यौ जीवतीखनेन पतिजीवनचिङ्गतया यत्र देशे या धार्यते स न विभाज्य इति स्रचितम्।

- 5. पिद्धप्रसादणक्षस्यापि न विभागः। पिद्धप्रसादाद् मुख्यन्ते वस्त्राख्याभर-बानि च। मुख्यन्ते इति वचनादिवभाक्यत्वम्। तथा पिद्धदत्तस्यापि पिद्धश्यां यस्य यहत्तन्तत्तस्यैव धनम्भवेदिति च स्मरक्षात्। पिद्धप्रसाददानप्रीतिदाने अर्थौ चित्यानुरेा-धेनैव चेवे। न तु यथाकामम्। महाजनाचारिवरोधात्।
- 6. पिल्लब्याविरोधोपार्जितप्रपद्मा भूयःस ग्रौर्थ्यादिविषयमादाय स्मृतिवचःस स्थाते स सम्भविष्यमादाय स्मृतिवचःस

CHAPTER VIII.

- 1. खण विभागानिधकारियः। तच बेागीचरः। क्रीवेाऽण प्रतितक्तकः प्रकुरन्मत्ते जडः। बन्धोऽचिकित्स्यरागाया भर्त्तेचाः स्पृष्टिरंप्रकाः॥ तच्नः प्रतिन्तः। क्रीवान्धौ यदि जन्मत खार्थ्य तदा विभागानानर्ष्ट्रावे । यदि तन्तरा तदा तद्यगमखेदौषधादिना तर्ष्ट्रि दृश्चादा तदिभागः स्यादायययविश्चोधितादिति रोत्याविभागार्ष्ट्रावेविति ध्येयम्। खाद्यग्रस्ट्रोनाच्यमान्तरगतपित्देख्यपपातिकविधरमूक्तिरिद्रियां प्रवासं प्रवासम्। यथात्र विश्वरः॥ खनंग्राक्ताच्यमान्तरगता इति। नारदाऽपि। पित्र-दिद् प्रतितः धयदो यख्य स्यादौपपातिकः। बीरसा चिपि नेतेऽंग्रं क्षेरम् चेत्रचाः क्रतः हति॥ मन्दपि। चनंग्रो क्षीवपतितौ जात्यस्विधरौ तथा। उन्मत्त्रज्ञमृकाख्य य केचिविदिद्रिया इति॥ व्याधिना निर्गतिमिन्त्रियं यस्य स निरिन्तियः। तेन क्षीवाद्वेदः। क्षित्त् निरिन्तियाः पाणिपादादिष्टीना इत्याष्ट्र। क्षित्त्वाः निरिन्तियाः पाणिपादादिष्टीना इत्याष्ट्र।
- 2. यते क्षावादयाऽ प्रभाजा न भवन्ति किन्तु यासाच्छादनदानादिना भर्तत्याः पेषित्वीयाः। चभर्यो तु महान् देषः। यथाह मनुः। सर्वेषामि चैतेषां दातुत्र्यायं मनीविता। यासाच्छादनमत्यन्तं पतितोऽह्यददद्ववेदिति ॥ खत्यन्तं यावच्यावम्।
- 3. तत्रापि प्रतितेषपातिकने ार्थावत्यायिक्ताचर समनं भ्रित्म । बैडिला-दिना प्रायक्तित्तमकुर्वते ।
- 4. स्तेषाच विभागात्मागेव देखभाक्षेऽनंशित्वम्। न पुनर्विभागोत्तरमि दत्तविभागापद्वरणं प्रमाणाभावात्।

पश्चादप्योषधादिना देशिनिईरग्रेऽस्थेनांश्रभागितेति विद्यानेश्वराचार्थाः । युक्त-देतत् । देशिप्रयुक्तत्वादिभागानईतायाः । विभक्तेषु स्तेता जातः सवर्णायां विभागभा-गिति न्यायसान्यात् ।

- 5. पतितादिषु विक्रमविविच्चितमनुपादेयत्वात् । ब्राह्मश्रो न सुराम्पिवेदि-त्यादिवत् । तेन यथासम्भवे पत्नी दुष्टितर इत्यादेरप्ययमपवादः ।
- 6. क्लोवादीनामनं प्रत्येऽपि तत्पुत्रामामं प्रोऽस्तीत्याः योगीश्वरः। श्वीरसाः चेत्र-नास्त्रेषां निर्देशा भागद्वारिमः। निर्देशाः पूर्व्वाक्तानं प्रत्येशनकदेश्वश्वराः। तत्र क्लोवस्य चेत्रजपुत्रः सम्भवत्वन्येषामौरसे।ऽपि पुत्रदयग्रहमानितरपुत्रकुदासार्थम्।

- 7. प्रतितततस्तयोर्न भरमम्। तथा च देवलः। स्ते प्रितरि न स्तीवनुष्युन्मत्त-जड़ास्थकाः। प्रतितः प्रतितापत्यं लिक्की दायांग्रभागिनः॥ तेषां प्रतितवर्जभ्योभस्तं वस्त्रस्य दीयते। तत्स्तताः पिद्धदायांग्रं लभेरम् देषवर्जिता इति॥ लिक्की प्रम्नजितादिः। प्रतितपदेनाच प्रतितस्ततस्यापि ग्रह्यां प्रतितेत्त्यम्ञचेन तस्यापि प्रतितत्वात्। प्रतितापत्यं प्रतितमेवान्यच स्त्रियाः सा हि प्रगामिनी भवतीति स्मृतेः। स्त इति विभागकाली-प्रकच्चयां जीवदिभागेऽप्यन्हेलात्।
- 8. कात्वायनाऽपि। स्वक्रमाछा सुतस्वेव सगोत्राद्यस्व जायते। प्रब्रज्यावसित-स्वेव न रिक्थन्तेषु चार्चति ॥ श्रीनस्त्रीपरिषयानन्तरमुत्तमस्त्रीपरिषयने दयारप्यक्रमा-छात्वन्तयाः। सगोत्रादनियागोत्यद्वः स्त्रेचजः पृत्रो नार्चति धनम्।

न च स्तीवादेरपनयनाभावेन प्रतितत्वात् न्यं दारसम्बन्ध इति वाच्यम्। उपन-यमानर्ष्ट्रतयाऽनुपनीतत्वे श्रुद्रवदप्रतितत्वात्।

- 9. रतेषां स्तीवादीनां दुहितरा विवाहपर्यन्तं भक्तं थाः संस्तर्ज्ञास्य । तत्-स्तियस्त पुत्ररहिताः साध्योभरणीया सप्रतिकूलास्तेत् । स्वयथा वहिष्करणीयाः । तदाह यागिश्वरः । सतास्त्रेषां प्रभर्ज्ञ यावन्तो भर्दसात्कृताः । सपुत्रा यावितस्त्रेषां भर्त्तवाः साध्वरत्तयः । निर्वास्या यभिचारिष्यः प्रतिकूलास्त्रयेव च ॥
- 10. खापक्तमः। खपपाचितस्य रिक्थपिग्छोदकानि निवर्त्त । खपपाचितेः भिन्नोदकीक्ततः। तथा ब्रह्मपतिः। सवर्षाजाऽप्यगुग्यवान्नार्द्धः स्थात् पेढके धने। तत्पि-स्वदः श्रोचिया ये तेषां तदिभधीयते। उत्तमर्गाधमर्ग्यभ्यः पितरन्त्रायते स्तः। खत-क्तिद्वपरीतेन नास्ति तेन प्रयोजनम्। तथा गवा किं क्रियते या न धेनुन्नं गर्भिग्री। क्रीऽर्थः पुत्रेग जातेन ये। न विद्वान् न धार्मिकः। श्रास्त्रशौर्यार्थरिहतक्तपोक्षान-विविज्ञतः। खाचारहीनः पुत्रक्त मृत्रोबारसमः स्मृतः॥

खयमर्थः। पित्रादेरौद्धेदेहिनकर्माणः कत्ता स्तेताऽसंख्नृताऽपि वरः श्रेष्ठः। ज्येको वेदपारगोऽप्यपरा न वर इति।

पुद्राम्नो नरकाद्यसात् पितरन्त्रायते स्तः। तस्मात्पुत्र इति प्रोक्तः खयमेव खय-म्भवेति स्मृतेः पुत्रकर्मकर्तुः पिढधनस्वाम्यमेव वेतनमतस्तदकुर्व्वतः कुते। वेतनाधिः कार इति भावः।

मनुर्या। सर्व्व यव विकर्मस्था नाईन्ति भातरा धनमिति। श्रीतस्मार्त्तकर्माः-निधकारियो विकर्मासकास्य भागानई। इति भावः।

इति विभागानिधकारियाः।

CHAPTER IX.

1. चय विभक्तक्षयम् । तत्र नारदः । यद्येकजाता बच्चः एयग्धर्माः एयक्-क्रियाः । एयक्कर्मग्राोपेता न चेत्कार्य्येषु संमताः । खभागान् यदि दद्युत्ते विक्रोग्रीयुर-यापि वा । कुर्य्येषेये तस्वैभीशास्त्रे खधनस्य चीति ॥ खसार्थः। रकसात्माता बहवा भातरा यदि विभक्ता इति श्रेष्ठ इति केचित् वयन्तु एयम्भी इत्यादेरेव विभक्ता इत्यर्थः। तिद्वधानस्यात्राप्रतीतेरानर्थक्याच। एय-विभिन्नो धर्मी देविपद्धित्रार्धनरूपा येथां न त्विष्ठित्रात्तिरानर्थक्याच। एयन् प्रयविभागेऽपि एयकात्। तथा च रहस्पतिः। रक्तपाकेन वसतां पिद्धदेविजा-चनम्। रकं भवेदिभक्तानां तदेव स्याद्गृष्टे ग्रन्थे॥ रवच्च प्राद्गिरूपितम्। एयक्किया कौक्तिक्षस्थादिरूपा येथां एयिविभिन्ना ये कर्मणां क्रांक्षनपेषणादीनां गुणा उपसर्जन-भूता मुस्तेतिक्ष्यक्षत्वद्यप्रवादयक्ते येथाम्। ते चेत्वार्थेषु न संमताः परस्परमनुमतिं यद्यपि न कुर्वेन्ति। तथापि ते खभागान्यदि दयुर्विक्रोणीयुर्वा। तत्सर्व्यमन्यद्या-धीकरणस्थादानादि यथेष्टं खेन्क्या कुर्यः।

विभक्ता यद्यनुमतिं कुर्व्वन्ति यव हारसीकार्य्यमात्रं भवति। खय न कुर्व्वन्ति तथापि न दानाद्यनिष्यक्तिः। तत्र हेतुः हि यस्मात् ते खधनस्यासाधारणस्वापद्मप्य धनस्येग्राः खामिनः। साधारणे खले हि परस्परानुमत्येपेन्ता न लसाधारणेऽपीति भावः।

2. यत्तु दृष्टस्पितिनेत्तम्। विभक्ता वाऽविभक्ता वा सिपग्डाः स्थावरे समाः। एको द्वानीग्रः सर्वेत्र दानाधमनिवत्तय इति॥ तदप्यविभक्तानुमितं व्यवद्वारसौकर्यार्थमेव प्रतिपादयित ग्रामाद्यनुमितविद्व्यवसेयं। स्थावरे हि चिरकालस्यापि नियतसाच्या-दिविग्रमे विभागाविभागनिर्यायो दुःग्रञ्जः स्थात् कालान्तरे। सत्यान्वनुमतौ विभाग-निर्यायानपेत्त एव व्यवद्वारः सिद्धाति सर्व्यानुमत्या दत्तत्वादित्याग्रय इति विज्ञानेश्वरा-देशे वद्यव व्याद्यः। स्मृतिचित्रकालारक्तु यदि विभक्ता व्यपि स्थावरविभागं दुष्करं मन्यमानाक्तत्वजमेव प्रजन्ति विभन्य भोच्याम इत्यभिसन्धिना तदितरधनमेव एयग्-विभन्य ग्रद्योत्वा स्थावरं मध्यक्तमेव स्थापयन्ति तादशस्थावरविषयमिदिमत्यादः।

तत्वाल्पनामाचम्। खिवभक्तत्वादेव तचानुमत्वपेचायात्।

3. स यव। येनांश्रो यादशोलव्यः प्राप्य तद्ग विचालयेदिति। प्राप्य खीक्तव। विभागकाले मत्त्वा पञ्चाहिप्रतिपद्यमाने। राज्ञा वारणीयेऽव्याप्रहे रख्येच्या इ स यव। खेक्कागतविभागो यः पुनरेव विसम्बदेत्। स राज्ञांश्रो खेके स्थाप्यः श्रासनीयेऽनुबन्ध-क्रत्॥ खनुबन्धो निर्वन्ध खाग्रह इति यावत्।

इति विभन्नाद्यस्।

CHAPTER X.

च्यच विभागप्रकारे उक्ते तत्सन्दे हिन्यायप्रकार उच्यते। तत्र याज्ञवक्कः।
 विभागितङ्गवे ज्ञातिवन्धुसाच्यभित्तेष्वितः। विभागभावना ज्ञेया ग्रङ्केत्रेश्व यौतकः॥

विभागस्य निज्ञवेऽपलापे विभक्तमध्ये केनचित्नृते ज्ञातिभिः पित्रवन्धभिः। बन्ध-भिर्मातुलादिभिः साच्चिभिस्रोदासीनैः साच्चिलच्चगलच्चितैः। यद्यपि ज्ञातिबन्धवेऽपि साच्चिविधयेव निर्धयकार्गं तथापि विद्युष्टसाच्चियच्यान्तरङ्गाचे स्राद्धादिएथग्- भावरूपविभागिषक्रतत्त्वज्ञा विभागकत्तीरस्रेति गोविक्यविक्रियायेन एथगुपात्ताः। लेख्येन विभागपत्रेण च विभागस्य भावना निर्णये ज्ञातयः। तथा यौतकः एथक्कृतैः। युमि-स्रामित्रस्रयोरिति धालनुसारात्। ग्रद्धेः चोत्रस्य।

नारदः। विभागधर्मासन्देहे दायादानां विनिर्धायः। चातिभिभागेलेखेन एघ-क्वार्यंप्रवर्त्तनात्॥ चातिग्रह्यात् तेषु सत्सु नान्यसान्तिपुरस्तार इत्येतदर्थम्। कार्यं क्राच्यादि तस्य एथक्पवर्त्तनात्।

प्रकः। गोत्रभागविभागार्थे सन्देत्रे ससुपस्थिते। गोत्रजेसाप्यविद्याते कुलं सान्तित्वमहित्॥ कुलं बन्धवे। मातुलादयः। खतरव नारदेन सुखालाज्जातय रव निर्दिश्यः। ज्ञात्यभिदिति पाठस्वनाकरः पुरातनपुक्तकेषु निबन्धेषु चादर्शनात्।

चिखितन्तु साच्चिभ्योवजवदिति परिभाषायां निरूपितम्।

2. नार्दः। दानग्रहणपश्वनग्रहचोत्रपंरिग्रहाः। विभक्तानां एथग्चियाः पालधर्माग्रामख्याः। साद्धितं प्रातिभाव्यच्च दानकुष्ट्यमेव च। विभक्ता आतरः कुर्युक्षीविभक्ताः कथचन । येषामेताः क्रिया लेको प्रवर्तन्ते सरिक्थतः। विभक्तानवगच्छेयुर्ज्जीख्वमप्यन्तरेण तान्॥ धर्मीविश्वदेवादि एकपाकेन वसतामिति प्रागुक्तवचनात्।
आद्यामविभक्तानामेको धर्माः प्रवर्त्तते। विभागे सति धर्मीऽपि भवेत् तेषां एथक्
एथिगिति नारदेनेवाक्तत्वाच।

वहस्पतिः। साइसं खावरं न्यासः प्राग्विभागस्य रिक्यिनाम्। धनुमानेन विश्वयं न स्याताम्पत्रसाद्यियौ ॥ न स्यातामित्यत्र यदीत्यध्याद्यारः। एयगायव्ययधनाः कुसीद्य परस्परम्। विवाद्यस्य ये कुर्युविभक्तास्ते न संग्रयः॥ खायाव्यये।धनस्य एयग्येषामिति विग्रदः। कुसीदं खडार्यं धनप्रयोगः। विवाद्यपयो वाश्विज्यम। परस्पर-मिति। एकोष्माते।त्तमर्थः परसाधमर्थः। एकोविकोकोते परस्य क्रोबाति। इत्येव-मादिभिर्द्धिक्षेत्रविना विभागमनुषपद्यमानैविभागः प्रमातव्य इत्यर्थः।

रताः क्रिया इति बज्जवचनान्मिलितानामेवेषां लिक्कलंमिति न भमितव्यम्। श्रक्तसमक्तानामपि तिद्वधानात्। न्यायमुलकलाच वचनस्य।

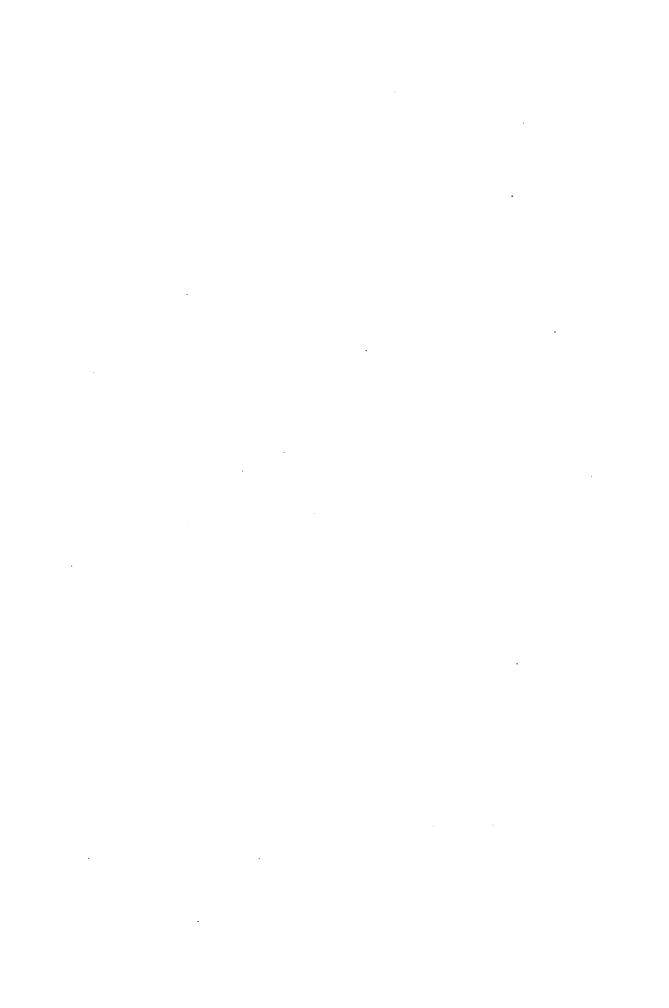
- 3. चनुमानेनाप्यनिर्काये दिन्छैः प्रापयेच विषयान्यत्वभूयस्वानुसारेग निर्मायः। युक्तिव्यपसमर्थास प्रापयेरेव मर्द्यदिति परिमावायां निरूपितं।
- 4. यत्र तु मानुषं निर्णायकद्गास्ति युक्तयस्वाभासाः। दिख्यप्रपथाध्यवसायस्वान्यतरस्य न भवति। तत्र पुनर्विभागः कार्य्य इत्वास्त्र मनुः। विभागे यत्र सन्देशे दाया-दानां परस्परम्। पुनर्विभागः कर्त्ते व्यः प्रथक्स्यानस्वितरपीति॥ स च परिशोध्यो-भयस्थयमित्याद् संस्टिविभागादिरीत्येत्वनुसन्धेयम्।

वच मनुनेवाक्षम्। सञ्चरंश्रो निपतित सञ्चलन्या प्रदीयते। सञ्चराष्ट्र दरानीति नीखोतानि सञ्चलक्षिति॥ तत् परावित्तकार्याभावे। कन्यादानदानान्तरयारप्येवम्।

इति विभागसन्देचे निर्मयः।

समाप्तचेदन्दायभागाः विवादपदम्।

VIRAMITRODAYA.



CONTENTS.

CHAPTER I.

INTRODUCTORY REMARKS ON PARTITION OF HERITAGE.

CHAPTER II. LAW OF PARTITION.

PART I.

PART II.

CHAPTER III.

LAW OF SUCCESSION

TO THE ESTATE OF A PERSON SEPARATED AND NOT RE-UNITED.

PART I.

PART II.

§ 1. The daughter's succession and the reason for the same.—2. The reason stated by Jímútaváhana excluding the barren and widow daughters noticed and criticized.—3. The opinion that the appointed daughter alone succeeds, is criticized.—4. The order of succession amongst daughters.—5. A text of Vrihaspati explained by the author of the Smritichandriká.—6. The plural number in 'daughters' in Yájnavalkya's text explained, ... 176—183

	Page
§ 1.	PART III. The daughter's son's succession.—2. The interpretation that the daughter's son means the appointed daughter's son, is rejected.—3. The daughter's son is not entitled to preference to the widow and the daughter,
	PART IV.
§ 1.	Succession of the parents.—2. A passage of the Mitákshará cited, where the order of succession between parents is determined.—3. A passage of the Smritichandriká cited, criticizing the Mitákshará.—4. The Dayabhága cited.—5. Of the priority of the father.—6. Objections against the Mitákshará, removed.—7. The author's conclusion,
	PART V.
§ 1.	Succession of brothers.—2. Of whole brothers and half brothers,
	PART VI.
§ 1.	Succession of the brother's son.—2. Uterine brother's son succeeds in preference to a half brother's son, 194—196
	PART VII.
§ 1.	Of the gentiles; its meaning as in the Mitákshará.—2. The same as in the Smritichandriká and Dáyabhága.—3. Criticized. —4. Gentiles consist of the sapindas and samánodakas; these terms explained.—5. Cognates; three descriptions; maternal uncle &c.—6. Preceptor and pupil.—7. Fellow-student.—8. The king.—9. The Bráhmanas,
§ 1.	PART VIII. Succession to the property of a hermit, &c. the text of Yájnavalkya explained.—2. An objection stated and answered,
	CHAPTER IV.
	•——
§ 1	RE-UNION. Equal distribution.—2. Self-acquired property.—3. With whom re-union may be formed.—4. Succession to re-united property; two couplets of Yájnavalkya explained; Manu cited.—5. Interpretation by Srikara.—6. Same as in the Smritichandriká.—7. Same by Súlapáni.—8. Same as in the Dáyatat-
	tva.—9. The wife's succession.—10. The Sister.—11. The

sapindas, &c.—12. Sons re-united or not, equally succeed; an exception regarding a son born after partition.—13. Maintenance of the wife and daughters; the marriage of the latter, 204—219

CHAPTER V.

WOMAN'S PROPERTY.

PART I.

§ 1. Woman's property enumerated.—2. The term stridhanam bears no technical meaning.—3. The terms 'gift before the fire' &c., explained.—4. The amount of maintenance allowed to females.—5. The power of females over their property.—6. Males have no power over woman's property; maintenance may be exacted by the wife, if not wicked.—7. Husband's power over the wife's property in the event of distress.—8. What was promised by the husband to his wife must be given by his sons; sons cannot divide the mother's property during her life,.....220—228

PART II.

CHAPTER VI.

PARTITION OF CONCEALED PROPERTY.

CHAPTER VII.

OF JMPARTIBLE THINGS.

	•	•
\mathbf{v}	1	1

CONTENTS.

CHAPTER VIII.	Page
Exclusion from Inheritance.	
§ 1. Those incompetent to inherit.—2. Maintenance.—3. Penance.—4. Right cannot be divested by subsequent disqualification; right revives on subsequent cure.—5. Females disqualified.—6. Their sons entitled.—7. Outcast and his son, not to be maintained.—8. Son by a woman of superior class.—9. Impotent &c. can marry.—10. The daughters and wives.—11. The vicious are excluded,	
CHAPTER IX.	
Rights of Separated Co-Sharers.	
§ 1. Power of a separated co-sharer to dispose of his share.—2. Immmoveables.—3. Partition cannot be re-opened, 25	7—259
CHAPTER X.	
ASCERTAINMENT OF A CONTESTED PARTITION	٧.
§ 1. Evidence of partition. 2.—Circumstantial evidence.—3. Ordeals and oaths.—4. Partition over again, 26	
	5_28 6
Indox 96	?

The second of th

we meaning as I loss what is contrary to the mature of the

ши.

VÍRAMITRODAYA. PARTITION OF HERITAGE.

CHAPTER I.

SEC. 1. Introduction.—2. Partition of Heritage defined.—3. Heritage defined.—4. Partition defined.—5. Heritage divided into two classes, obstructed and unobstructed.—6 to 22. Arguments against this division.—23 to 54. These arguments refuted.—55, 56. Jímútaváhana's view in respect of partition and heritage noticed and criticized.—57. Nature of the right of a co-sharer to the joint estate, &c.

1. Partition of Heritage, wherein the learned dispute in various ways about the interpretation of the texts of Manu and other sages, is to be explained by this treatise.

2. Nárada thus declares its definition:—"Where the division by the sons of the paternal property is treated of, that topic of litigation is by the wise called partition

of heritage."

"Paternal" signifies what belongs to the parents; for the affix ya (in the term pitrya rendered into paternal) is added to the term pitri which is the result of the uni-residual conjunctive compound (of two words mátri and pitri equivalent to mother and father respectively). Because the division of the mother's estate also has been in the sequel ordained (by Nárada).

Both the terms "paternal" and "sons" indicate any relation; for in the text,—"The wife and the daughters also, &c."—partition by other relations also, of the property of the husband and the like, is ordained (by

Yájnavalkya).

' Accordingly the terms father and the like, are not used by Manu in premising the subject in the following text:—

"Thus has been declared to you the law of man and wife based upon affection; listen now to the law of heritage, and to the mode of having offspring on failure of the true son."

Here again, by the term "law of heritage," is intended the partition of heritage; for that alone is in the sequel explained (by Manu) after the laying down of its definition; and because, in the introduction also, that only has been set forth as the topic of litigation; thus,—"The law of man and wife and partition." Accordingly also, Manu ordains in the sequel, the partition of the estate by any relative.

3. The term "heritage" again, is said to be constituted of the property to which (one's) right accrues, solely by reason of (his) relation to the owner. Thus the author of the Nighantu says:—"The property of the father which is to be divided, the sages call heritage." Here too the term "father" stands for any relation, for the term heritage is used to denote also the estate of any other relative. "Which is to be divided" means what is capable of partition (and not what is to be necessarily divided;) for otherwise the term heritage would not include the estate which devolves on an only son or the like, by reason of the absence of (actual) partition.

As for what is said by Jímútaváhana, namely:—
"The term dáya (heritage) by derivation, signifies what is given: hence the use of the term dáya and the verb dá is in a secondary sense; inasmuch as there is a similarity (of the secondary with the primary meaning of the term) in the consequence, namely, the accrual of another's right after the extinction of the right of a person who is dead or gone to retirement or the like. But there is no abdication (as in the case of gift) on the part of the deceased or the like. The term heritage (dáya) has a technical meaning, signifying wealth in which one's right dependent on relation to the former owner arises on the extinction of his ownership."

That is not good: for if the meaning be admitted to be technical, then the supposition—that the use of the term dáya and the verb dá is in a secondary sense—is useless; because the meaning of a word is said to be technical, when there is utter absence of the meaning of its root. Nor can it be said that the meaning here is derivative as well as technical: because the inapplicability of the derivative meaning has been set out by (Jímútaváhana) him-To assert that the meaning of a term is derivative as well as technical, after assuming a figurative meaning of its root, is useless, involves the fallacy of mutual dependence, is against the order in which meanings are naturally suggested by words, and is a reductio ad absurdum. By the insertion of the phrase "on the extinction of his ownership" in the definition of heritage, it becomes too narrow, because it will be established, that right arises by birth also.

- The term "partition", however, signifies the adjustment into specific portions, of the divers rights which accrued to the entire estate. Hence the term "partition" is not used in cases of ownership of an only son &c., in the wealth of the father, and the like: "the heritage has been obtained by such a person" is the expression used (in such Moreover where a single chattel, such as a female slave, or a cow, or the like is common to many co-parceners, then also the meaning of the term partition, namely, the adjustment of rights into specific portions, holds good; because the right of each (co-sharer) is made known by means of the service (of the slave) or the milking (of the cow) or the like, done at regulated intervals. Accordingly it will be shewn that (in such cases) partition is to be made in the mode declared in the following texts of Vrihaspati:—
- "A single female slave should be employed on labour in the houses (of the several co-sharers) successively according to the shares.... and water of wells or ponds is to be drawn for use according to need....such property (as is regularly not divisible) should be distributed by equitable adjustment, else it would become useless."
- 5. The heritage, as described above, is of two sorts, namely, unobstructed and obstructed. As the right of the

sons, &c. to the property of the father and the like, accrues from the very birth, through the relation of sonship, &c., although the (previous) owner, such as the father, is alive,—that is their unobstructed heritage, because the existence of the (previous) owner does not constitute an obstruction. But the property of a deceased person who is destitute of male issue, and who was separated but not re-united, when it devolves on the father, brother, or the like, is called the heritage with obstruction; for their right thereto accrues only on the cessation of the owner's existence which formed the obstruction.

6. But is not heritage in every case obstructed? For it cannot be asserted that the right even of sons, &c. arises by birth alone while the owner is alive.

Because if by birth alone the right of the sons and the like accrued to the property of the father, &c. then the property would be common (as well to the father, &c. as) to the sons and others as soon as they would be born; consequently without their permission the father and the like could have no right to the establishment of the sacred fires, which can be accomplished by means of wealth. But this would be opposed to the following Sruti:—"One who is black-haired and to whom a son has been born shall establish the sacred fires."

- 7. Moreover the texts declaring the impartibility of what has been, previously to partition, received by favor of the father and the like would become unmeaning. For, if the gift has been made by the father with the consent of the sons, then the gift is made by all; therefore the prohibition (of partition) becomes useless, in consequence of the very absence of the possibility of partition: again, in the absence of the consent (of the sons), no gift of joint property is possible. Hence the texts concerning the affectionate gift and the like, by the father and others would become unreasonable.
- 8. Similarly, because without the consent of sons, also the affectionate gift by the husband and others to the wife and the like, would be impossible, and in case of

their consent, the gift is made by sons also; hence in the following text—"What has been given by the affectionate husband to his wife, she may, even when he is dead, consume it or give it away, excepting immoveable property," —the declaration,—in the passage "consume it or give it away"-of the impartibility of what has been through affection given by the husband, would become meaning-Nor can it be contended that the text does not intend to establish the affectionate gift in the undivided state, and its impartibility; but, by construing together "what has been given" with "excepting immoveable property," it establishes that even after partition, immoveable property shall not be given, through affection, by the husband to the wife, and even if given by him through ignorance, shall be resumed and divided by the sons and the like, but that moveable property when given shall not be resumed is only a superfluous injunction; and it signifies, as its purport, only the prohibition of gift through affection of immoveable property to the wife. Because such a construction is unreasonable, involving as it does the connection of terms which are apart from each other. If the intention were merely the prohibition of affectionate gift of immoveables, then the other portion would become a superfluous precept which is another term for what is useless.

9. Now the text, namely,—"The father is master of all the gems, pearls and corals; but neither the father nor the grandfather is so of the whole immoveable property,"—also the following text, viz.,—"By favor of the father, apparels and ornaments are used; but immoveable property may not be enjoyed even by favor of the father,"—must be admitted to imply the prohibition of affectionate gift of immoveable property, before partition; for the mention of its prohibition is preceded by the authorization of gifts through affection, of gems, pearls, &c.: otherwise these (texts) would be useless as superfluous precepts. Accordingly as the right of the sons and the like, arises by birth, therefore in the gift, even without their consent, of gems, pearls, and the like, the father is independent; but in the case of immoveable property, the distinction is, that a gift can be made only with their

consent. This being the plain meaning of the above two

texts, right by birth follows.

This is wrong:—for the texts refer to immoveable property inherited from the grandfather. The meaning of the texts is,—that although when the grandfather is deceased, his right being extinguished, the right to his estate is common to the father and the son, still the consent of the son is requisite in the case of immoveable property, but not in the case of gems, pearls, and the like.

10. As for the text of Gautama, namely,—" By birth alone one acquires ownership of property: this the sages declare,"—which is, by the author of the Mitákshará, cited as an authority for holding birth to be a

means of proprietory right.

That has been already explained (in a different way) by the author of the Dayatattva, thus,—"Inasmuch as it is through the relation of mere birth—which is the cause of sonship and which is stronger than any other relation, that the son's right to the property of the father accrues at the time of the cessation of the father's right, the son and not any other relative, should take that property; this the sages declare."—Its meaning, however, is not that even while the father's right continues, the son's right accrues thereto; for that would be in conflict with the texts of Nárada and Devala. Since in the text-"When the father is dead, the sons shall divide the wealth of the father,"-Narada speaks of the father's wealth, otherwise he would have simply said "shall divide the wealth;" also in the text—"When the father is dead, let the sons divide the father's wealth; for they have not ownership while the father is alive, and free from defect,"—Devala also, after having said "the father's wealth," has, by the latter half, viz., "for they have not ownership &c.," clearly set forth the absence of their right as the reason thereof. "Free from defect" signifies, having no defects, such as, degradation, &c., which extinguish right. Manu also clearly declares the absence of the ownership of the sons in his property while the father and the mother are alive, thus:—" After (the demise of) the father and the mother, the sons having

assembled together, shall divide the paternal heritage; for these are not masters while those are alive."

11. As for what is asserted, namely, Sankha and Likhita say, in the text,—"The sons shall not divide the heritage while the father is alive; although ownership is subsequently acquired by them, the sons are certainly incompetent by reason of the absence of independence in respect of wealth and religious duties,"—which has been interpreted by the author of the Smritichandriká in the following way:—"Although ownership" in the property of the father "is by them," i. e. by the sons "acquired," i. e., gained "subsequently," i. e., immediately after their birth and not afterwards, still "while the father is alive" they shall not divide his wealth except at his desire, the sons being incompetent to make partition "by reason of the absence of independence" i. e. by reason of their being dependent on the father "in respect of property and religious duties;"—hence from this text it follows that the right of sons, &c. to the property of the father and others accrues by birth.

This too is not tenable; for, consistently with the various texts of Manu and other sages, which ordain the absence of right (during the lifetime of the father), this text ought to be explained otherwise, and it has been so explained in the Kalpataru, thus:—"Although ownership is subsequently acquired in the wealth gained by the sons through learning &c., without making use of the paternal property; still by reason of the absence, during the lifetime of the father, of their independence in respect of property and religious duties, there is not (absolute) ownership even in the property so acquired,—then what ownership can there be in the father's estate?

12. Moreover the notion of the proprietory right (and of the means of its acquisition) is derived solely from the Sástras: but in these birth is not, as inheritance or purchase or the like is, set forth as a means of such right; therefore right by birth is without authority. Hence is refuted also the argument that as the text,—"A wife, a son and a slave, these three are incapable of having pro-

perty: whatever they acquire belongs to him whose they are,"—is intended to establish mere dependence, so are the texts declaring the absence of ownership (during the lifetime of the father). Because in the cases of a wife, a son and the like, their ownership (in the wealth acquired by them) by means of spinning, &c. and of tutorship, being established by texts like,—"What has been obtained before the fire, &c,"—the interpretation that the above text refers only to the absence of independence is consistent with reason; for otherwise the competence—of sons and others, mentioned in the Puránas and the other Sástras, to the performance of religious duties, which can be accomplished by means of property, would also be contradicted. here on the contrary there being no authority for holding that birth is a cause of proprietory right, it would be merely useless to put on various texts other interpretations (than what they plainly signify).

13. Besides if the notion of the proprietory right were derived from profane authority, then also the notion of the means of its acquisition would be deducible from profane authority; consequently the text of Gautama, namely, —"An owner is by inheritance, purchase, partition, seizure or finding: acceptance is an additional mode for a Bráhmana; conquest for a Kshatriya; gain for a Vaisya and a Súdra,"—would become unnecessary, for it would embody a superfluous injunction. Indeed useless sacred texts, embodying superfluous precepts, such as,—food is prepared from rice by cooking,—are not declared (by sages).

The meaning of the above text is as follows:—
"Inheritance" is heritage; "purchase" is well-known;
"partition" is the division of heritage, whereby the right
to specific portions is indicated; "seizure" is appropriating
grass, water, wood and the like appertaining to common
tracts such as forests,—which have not been appropriated
by any other; "finding" is obtaining hidden treasure
whereof the owner is unknown; a person is owner where
these causes of right exist and becomes one, whenever
these happen; "for a Brahmana, acceptance" i. e. acquisition in the shape of receiving presents and the like
"is an additional," i. e. peculiar "mode,"—for inheri-

tance and the like are common to all (the classes): the terms "additional mode" is to be construed with all (the clauses that follow); "for a Kshatriya, conquest" i. e. what is gained through victory in battle as well as through fines and the like, is a peculiar mode; "gain (nirvesa) for a Vaisya" is what is acquired as profit from agriculture, tending of cattle, and the like, and "for a Súdra," what is received as wages for serving the twiceborn classes: the root Visa with the prefix nir signifies gain, for in the vocabulary called Trikandi, it is laid down that nirvesa signifies gain or enjoyment. The terms Vaisya and Súdra being illustrative, the occupations,—such as driving horses, &c. in the case of the Sútas,—of the mixed classes, namely, those that are sprung from a father of a superior class and a mother of an inferior class, as well as those that are descended from a mother of a superior class and a father of an inferior class,—which are laid down in the Ausanasa and the like, are included under the term "gain," for all these are in the nature of "gain."

14. Moreover, in the text,—"A Brahmana, who seeks even by officiating at sacrifices or by becoming a preceptor to obtain any property from the hands of one who takes what is not given to him is the same as a thief,"—the provision of punishment for one who acquires wealth even by means of his own (lawful) profession, such as officiating at sacrifices, "from one who takes what is not given to him" i. e. a thief, would be unreasonable, if the notion of proprietory right were derived from profane authority; since the acquisition through one's own (lawful) profession constitutes no offence.

In my opinion, however, right being derived from divine authority, no right can by virtue of this very text, accrue in the wealth given by a thief for officiating at the sacrifices performed by him, consequently the provi-

sion of punishment is very reasonable.

15. Again if the notion of right were derived from profane authority, then such language as 'my property has been stolen by this person,'—could not be used; for the thief himself would have right therein.

In my opinion such expression is correct, because theft, by reason of the prohibition of it cannot generate right.

16. If, like gold &c., the right too therein were perceivable by the authority of the senses, then it being ascertained, the doubt—whether a certain property is this person's or another's,—could not arise, just as no doubt arises as to what is gold. This is also what the author of the Sangraha has said:—"Whatever is in the hands of a person, he is not necessarily the owner of it. Is not the property of one found in the hands of another (transferred) by theft and the like? Therefore it is from the Sástras alone that the notion of proprietory right springs, and not even from perception. For otherwise it cannot reasonably be said that the property of one has been stolen by another. The means of acquisition are found in the Sástras and are likewise separately described."

"In the Sástras" such as "An owner is by inheritance, &c."; "the means of acquisition of wealth,"—both which are common (to all classes) as well as what are peculiar (to any one class,) "are separately described", and known therefrom. Otherwise if it were deducible from profane authority, the Sástras regarding it would be useless; the rest is clear. "As I have separately described," is the reading (of the above text) in the Smritichandriká; the prior reading is written in the Madanaratna.

17. Nor can it be contended that,—it being well-known to all people that what is capable of being used according to one's pleasure is his property,—the distinctive feature of property is the capability of being dealt with according to pleasure: hence there is not the defect of including (in the definition of property) what is acquired by theft or the like, for in such property there is not the capability of being used by the thief or the like according to pleasure; inasmuch as their fear is observed at the time of dealing with such property: accordingly there being no similarity between the proprietory right and gold, &c. as such, the doubt also (as to the right of any person to a particular property) is consistent.

Because it is impossible; for special rules are laid down by the Sastras, directing the use of property for the purposes of the support of the family and the like; and it is nowhere found that property consists in what can be dealt with according to pleasure. This too has been said by the author of the Sangraha after setting forth the opposite view, thus,—"Nor is that called property, which can be dealt with according to pleasure; the application of all this, is inculcated by the Sástras alone." Here in the first half the adverse opinion is set forth; and in the latter half, the same is refuted.

18. Nor can it be said that inasmuch as, utpatti also, which is another name for birth, is like inheritance, &c., set forth as a means of proprietory right, in the text of Gautama, namely, "By birth alone, &c."; therefore although property and the means of its acquisition be deducible from the Sástras alone, still the right by birth of the sons and the like, to the property of the father and the like, is unaffected.

Because it has been already stated that the above (meaning) being open to many exceptions, a different interpretation is to be put upon the text. With this very intention, Dháresvara also has come to the conclusion, that the right of property is exclusively known from the Sástras alone.

Again, if right by birth of the sons and the like accrued even when the father and the like are alive, then partition would, at the desire of the sons and the like, take place even against the will of the father and the like. It cannot be contended that it would not take place by reason of the texts declaring absence of independence (of the sons during the father's lifetime). For in that case, (notwithstanding the texts declaring dependence), there would be a mere breach of the rules of morality and religion, but an action at law (for partition) would certainly lie. Just as on the occasion of explaining the text, namely,—"But when there is a mutual dispute between the preceptor and the disciple, the father and the son, the husband and the wife, or the master and the servant, no action lies,"—it has been previously shewn at length that the meaning of the text is, that if an action consisting of the four elements (viz., the plaint, the written statement, the rejoinder, and

the determination of the matter contained therein) be instituted by the sons and the like against the father and the like, then there would be only injury to their welfare in this world and the next: the same would also be the case here. Nor can it be said, be it so; for that would be contrary to all the commentaries.

- 20. As to the passage in the ancient books, namely, "Sometimes by birth alone,"—that also is to be explained to mean the mediate cause; because the relation of the father and the son is based upon birth, and because the demise of the father is the cause of the extinction of his right.
- Besides, according to the contention, that the right of the sons accrues by birth, as the ownership of the sons also arises (in the property of the father) while the father is alive, and consequently partition might take place against his will,—therefore the text of Manu, namely, "After the demise of the father, &c." must be explained (consistently with the contention) to prohibit previous partition by declaring that it takes place by their desire after his demise. But this again would be unreasonable; for it would be liable to the objection of intending a meaning not its own. Nor is it reasonable to suppose that the object of the above text is to enjoin the time for partition to be on the demise of the father and to enjoin partition. For both the injunctions would be unreasonable, inasmuch as the purposes of partition are (only) secular (and no spiritual good is derived therefrom so as to require any injunction, the natural inducement of man to effect it being sufficient). Neither can it be an obligatory injunction regarding partition (viz., that it must be effected). For the making of partition is declared by Manu to be optional;—thus he says: "Either let them live together, or let them dwell apart for the sake of religious merit." If it be considered as a restrictive injunction as to the time (for partition), then partition must be made (if made at all) immediately after the death of the father and not afterwards, (for otherwise) there would be a contradiction of the rule, viz., the effect is the immediate sequence

of the cause. For there is not in this instance, as there is in that of the sacrifice on the birth of a child, an objection analogous to the hazard of the newborn infant's life (that it may be postponed).

22. Hence the texts of Manu and the other sages must be taken, as shewing that sons have no ownership in the property of the living parents, but in the estates of both when deceased. But partition, which may by reason of the ownership (accruing on their death) take place at that time, if desired, is (only) noticed (and is not enjoined, for that is not necessary to be enjoined, which men do of their own accord). Accordingly also by reason of the conflict with these texts, it cannot be asserted that right accrues by birth. It will be hereafter stated that degradation, &c. also cause, as death does, the extinction of the right of the father and the like.

Hence it is only on the extinction of the right of the father and the like, that the right of the sons and the like accrues to their property, but not while their right subsists. Consequently as the existence of the owner and the like constitutes the obstruction in all cases, therefore heritage is in all cases obstructed and never otherwise. Accordingly the division (of heritage) into two classes is unreasonable.

23. To (all) this we say. If it be only on the extinction of the right of the father and others, that the right of the sons &c. accrues to their property, in that case it would follow that while the father and others are alive and free from defect, the sons would be incompetent to perform the ceremonies enjoined by the Vedas,—which can be performed by (one's own) wealth, and consequently there would be the same (§ 6) conflict with the following Sruti, namely,—"One who is black-haired and to whom a son has been born shall establish the sacred fires." Nor, is the restriction (of the application) of the Sruti reasonable, for the purpose of conformity with a meaning of the Smritis which is evolved out of one's inner consciousness. Because the Sruti is, without distinction, applicable to sons &c., even while the father and the like who have

established the sacred fires, and who have performed the first sacrifice, are alive; and because performance of what is enjoined by the above Sruti, by all the learned persons who perform sacrifices,—is observed; and because in the gloss and the commentary &c. on the subject of conflicts, it has been concluded that the two terms "black-haired" and "to whom a son has been born" are intended to forbid the skipping over the seniors in age, but they are not to be taken in their literal sense which is indefinite. Nor can it be said that as in our opinion, the father's competence to the performance of sacrifices arises by permission of the sons, so in your opinion the competence of sons &c. would arise by permission of the father and the like. For, in the opinion of both, the father's right exists in the property, hence the accomplishment of what is of the essence (of sacrifices), namely, the relinquishment of property, is unobstructed; but, according to your opinion, how can the performance of what is of the essence of sacrifices &c. take place, inasmuch as the sons have no right at all (during the lifetime of the father), nor is proprietary right generated by permission? But in fact, however, the permission of the sons is not even required, the father being independent; but sons and the like are, on account of their dependence, under the need of permission of the father and the like; this much is the distinction,—in the same way, as women in performing religious and charitable acts by means of their own wealth are to take the permission of their husband by reason of the declaration of their dependence. But if the permission be not taken, then the independent conduct gives rise to sin or imperfection in the act, but what is of the essence of such acts is not (on that account) invalid. And the supposition, if made for the above reasons, that right is generated by permission of the father and the like, is supported by neither sacred nor profane authority. Therefore even if proprietary right be held to be deducible from the Sástras alone, then anyhow the inclusion of birth also by the term "finding" (adhigama) in the text,—"An owner is by inheritance, &c."—is necessary, for the sake of the right of the sons and the like to the performance of sacrifices, &c. even when the father and the like are alive and free from

- defect,—(the right) which rests on the authority of the Sruti, the Smriti, the Puránas and the custom observed by the learned. It will be shewn that in fact, however, the notion proprietary right is derived from profane authority alone; and the ownership of the sons &c. in the estate of the father and the like (during their lifetime) is recognised by people (without the assistance of the Sástras): and (ownership itself,) by others (who have nothing whatever to do with your Sástras).
- 24. As also for what has been said (§ 6), namely, that if the right be common as well to the father or the like as to the sons &c. who are incapable of signifying permission, how can the ceremonies of establishing the sacred fires and the like, take place in the absence of their permission? That has already been almost refuted, thus—that the father, by reason of his independence, does not stand in need of the permission of sons &c. even when they are capable of giving permission; therefore a fortiori when they are incapable of giving permission. But Professor Vijnánesvara says—that the competence (of performing sacrifices at the expense of the joint property) follows by force of the very injunction for the performance of them.
- 25. Hence also the interpretation (§ 10) which is put by Jímútaváhana and Raghunandana upon the text of Gautama,—"By birth alone one acquires ownership of property,"—namely, that birth is intended to be the mediate cause of right,—is useless.
- 26. As for the text of Sankha, the interpretation (§ 11) given in the Smritichandriká is preferable: but if the interpretation were as put in the Kalpataru, then the terms like "acquired by learning" &c. being imported, (the defect of) the importation of many terms not occurring in the text would take place. The importation, however, of the term "birth" (in the interpretation given in the Smritichandriká) is not unreasonable, because it presents itself through the suggestion of the terms sons &c., and because the importation is of fewer terms.
- 27. Hence in conformity with the texts (§ 9) of the Smriti which are supported by the Sruti, it is more proper to

interpret that the texts (§ 10) of Manu, Nárada and Devala refer to the absence of independence (of sons &c. during the lifetime of the father and not to the absence of their right).

- 28. As also for what has been said (§ 7), namely, that on the hypothesis of right accruing by birth, the texts declaring the impartibility of what has been gifted through affection would become unreasonable; that too is not tenable, for they may be reconciled as having reference to (the sons') permission, and as having the object of establishing the invalidity of the affectionate gift of immoveable property: or, what is declared (in those texts) is the impartibility, by reason of the father's independence, of what, other than immoveable property, has been given by him even without the permission of the sons.
- Accordingly with regard to immoveable property, there is the following special rule, namely,—"Immoveables and bipeds although acquired by a man himself, shall not be gifted away or sold without the consent of all the sons." And the text, namely,—"The father is master of all the gems, &c." is, however, more reasonable on the hypothesis that right accrues by birth. Nor is it right to say that it refers only to immoveable property acquired by the grandfather, for both are enumerated in the text, "neither the father nor the grandfather." The declaration that what is even acquired by the grandfather himself is not to be given away when there is a son or even a grandson, indicates right by birth. As in the opinion of the adversary, the father alone has the right to the gems, pearls and corals of the grandfather, by reason of it being so declared; so, in this opinion also, notwithstanding the son and the like have a right thereto by birth, co-existing (with that of the father,) the father has the competency of making gifts: thus there is no difference.
- 30. Hence it is to be observed, that although the right of the sons &c. to the property of the father and the grandfather accrues by birth alone, still for the performance of the necessary religious ceremonies and for the purpose of affectionate gift, maintenance of the family, deliverance

from danger and the like that are prescribed by the sacred texts, the father possesses independence in dealing with the (joint) property other than immoveable: but with respect to immoveable property, whether self-acquired or inherited from the father or other ancestor, the dependence on the sons &c. is alike, by reason of the following text:—
"Although immoveables and bipeds be acquired by a man himself, there can neither be a sale nor a gift (of them) without convening all the sons. Those that have been born, as also those that are unborn, as well as those that are in the womb, all of them require maintenance: neither a gift nor a sale" (can take place).—To this (rule) again, there is an exception which will be mentioned.

- 31. As for what has been said, (§ 12) namely, that inasmuch as the notion of proprietary right is derived solely from the Sastras, and as the generation by birth of such right is nowhere declared in the sacred texts, how can it be admitted that the right of the sons &c. to the property of the father and the like, arises by birth? That, however, has been already refuted (§ 23), even granting that the idea of right is derived solely from the Sastras; since in the text of Gautama and others, birth also is declared as a means of right.
- But, in fact however the proposition that the notion of right is derived solely from the Sastras, does not stand the test of reason. Amongst the Mlechchhas and the like also residing in their own country, who are devoid of even the slightest knowledge of the Sastras, the expression that "this much is so-and-so's property" and transactions, such as sale and purchase based thereupon Therefore it must be admitted that property are found. which is determined by proprietorship—whereof purchase and the like are the means of acquisition is, by means of co-existence and absence of separate existence, known by them (the Mlechchhas) solely through the (profane) authority of the senses and the like, either as consisting in the capability of being dealt with according to pleasure, or as a substance of a distinct category of its own.
- 33. An enthymeme too based upon this reason has been mentioned by Vijnánayogin, thus:—"Property is

known from profane authority, for it effects transactions relative to profane purposes, like rice, &c.;" the instance shows co-existence: "the sacrificial fire and the like, that are known from sacred authority, do not give effect to transactions relative to profane purposes;" this is an instance shewing absence of separate existence. Hence the reason consists in co-existence and absence of separate existence. "Although sacrificial fire and the like effect also transactions relative to secular purposes, such as, the boiling of food; still they do so, in the character of fire &c., as known from profane authority. but not in the character of sacred fire &c.:" thus there is no infraction of the rule. "But here, purchase and the like are effected by means of gold &c. not as such but (by gold) as property only." Just as when gold &c. become the cause of secular works, such as, ornaments, that is the secular phase (of gold &c.), similarly property also which exists in all (in gold as well as in other things) is only secular. "Since in this world transactions such as purchase are not effected by what is not property."

34. Nor can it be said that in this view, an objection would arise, namely, that the texts of law such as,—" An owner is by inheritance &c.,"—would be useless as superfluous precepts, affirming, as they do, what is otherwise established by profane authority. For the above texts may reasonably be explained as referring to what conduces to spiritual good or to spiritual evil, like the consideration, in the Smriti of grammar, of the correctness and incorrectness (of words) consisting (respectively) in the expression of immemorial meaning or its absence.

Thus on the subject of correct expression, (in the Mímánsa) it has been concluded,—"That the Sástras treat of the correctness which is known from profane authority alone, but which is not discriminated by the people who use correct as well as incorrect words; but not of the correctness which is not deducible from profane authority: for (were it so, then) in the injunction,—'shall speak with correct words' &c. there would be the fallacy of mutual dependence &c." Similarly also is the case here.

35. Accordingly in the Nayaviveka, Bhavanath says:—"The means of acquisition such as birth &c. are

derived from the profane authority; for what are discriminated to be the impressions on the mind of the primeval men, are unimpeachable, and the Smriti has for its object the consolidation of them, like the Smriti of grammar and the like." By the term "&c." in the phrase "birth &c." are included purchase and the like; and by the term "and the like" in the phrase "grammar and the like" are included, music, examination of precious jewels, palmistry &c. It has been said by the venerable Professor while treating of the subject of Smriti, that desires and the like also which are undoubtedly deducible from profane authority are defined (in the sacred books) for the sole purpose of discriminating them for the benefit of the unthinking.

36. The text, namely, "An owner is by inheritance &c." has already been explained (§ 13). Professor Vijnánesvara, in the Mitákshará, has made the following comments:
—"The term 'inheritance' refers to unobstructed heritage; and the term 'partition' refers to obstructed heritage."

The author of the Smritichandriká, however, has, after commenting that the term 'inheritance' signifies birth alone which causes ownership of the sons &c. in the property of the father, and the like, explained the term partition to mean the distribution engendering ownership limited to a definite portion of the wealth of the father and the like. But this is not right. For partition is made of that in which proprietory right has already arisen, consequently partition cannot properly be set forth as a means of proprietory right. Indeed what is effected by partition is only the adjustment (of the proprietory right) into specific portions. If the enumeration be taken to comprise the principal as well as the secondary causes, then there would be variableness in the meaning of the term 'owner.' Accordingly in the Mitákshará, Professor Vijnánesvara says, that "the term partition is generally understood to relate to property belonging to several owners, and does not relate to what appertains to another nor to what is unowned;" and that "the right of the sons and the like, by birth alone is most familiar in the world."

37. As also for the text,—(relating to succession), namely,—" The wife and the daughters &c."; that again is

intended to prevent mistakes with regard to the proprietory right—notwithstanding it is derived from profane authority—when there are many persons who are recognized as heirs by reason of their relationship to the (late) towner. For it is held by all the commentators that the sacred Institutes on positive law mainly consist of superfluous precepts embodying matters derived from profane authority.

That property whereof the means of acquisition are prescribed, is deduced from profane authority alone is approved also by the venerable Guru. For while setting forth the third interpretation which the Aphorism on the desire of acquisition admits of, he in the following passage, doubts the possibility of the adverse argument, namely,-If restrictions relative to the acquisition of property referred to sacrifices, then there could be no property at all, since proprietory right is not derived from profane authority;—and then shows that the proper adverse argument is—That acceptance and the other modes of acquisition of property are the means of proprietory right, is a fact derived solely from profane authority:—" Nor does (the text relating to) the means of acquiring property concern sacrifices, for (if it did so), there could be no property at all, consequently sacrifice itself could not be performed. This has been irrationally asserted by some one. To say that acquisition does not produce proprietory right, is a contradiction in terms."

The meaning of this passage has been expounded by the commentator in the following way:—" If the restrictions regarding the acquisition of property (laid down in the texts such as,—' An owner is by inheritance &c.') related to sacrifices, (so that they could be performed only by property acquired agreeably to those restrictions), then this text could not signify that the restrictions relate to the means of acquisition of property; for by signifying that the restrictions relate to sacrifices, its power of signification becomes exhausted. That being so, there would be no authority to show that what is gained by acceptance (of presents), and the like, becomes property, consequently sacrifices consisting in the relinquishment of property, could

not be performed by that (i. e. any thing so acquired) which is not property; therefore, to what does relate the text embodying the rules regarding the acquisition of property? (i. e. does the text ordain that nothing but what is acquired in the modes mentioned, becomes property or that sacrifices can be performed by no other property than what is so acquired?) This is the adverse argument, the possibility of which is doubted: and the above is the meaning of the doubt. The passage beginning with 'This has been irrationally asserted &c.' constitutes the answer to it; its meaning is as follows: inasmuch as it is established by profane authority, that acceptance and the like, are the means of proprietory right, that cannot be a subject of the sacred books; consequently the text signifies only that the rules have reference to sacrifices: consequently neither is there the impossibility of performing sacrifices, nor are the restrictions useless."

Also in stating the conclusion, the venerable Guru does, upon the very assumption that the notion of property is derived from profane authority, explain the purpose of the disquisition thus,—"Hence a breach of the rules affects the person, not the sacrifice." The meaning of this passage also has been thus explained:—"If restrictions respecting the acquisition of property related to sacrifices, then a sacrifice might be performed with such property only as was acquired consistently with the restrictions, and not with property acquired by violating the restrictions; but the fault arising from the violation of the restrictions would not attach to the person (who This is agreeably to the adperforms the sacrifice). But what is affirmed in the concluverse argument. sion is, that inasmuch as the restrictions regarding the acquisition of property do not relate to sacrifices, but affect the person, the performance of a sacrifice is not imperfect even with property acquired by infringing the restrictions: therefore the fault of violating the restrictions attaches to the person only." It is here admitted that even what is acquired by infringing the restrictions, becomes property; because otherwise the statement that sacrifices may be performed thereby would be contradicted.

- 39. While treating of the very same subject, the venerable Kumárilasvámin also is of the opinion that the notion of property is derived from profane authority. And this is easily accessible to those who feel curiosity for the valuable exposition of the subject (given by that venerable author).
- 40. Accordingly in the Sástradípika, Párthasárathi says:-"Acquisition which takes place out of (man's) desire (for property) is not derived from the Sastras." It takes place from (human) desire as one of the ends of man, for property which when acquired delights the man, is from perception, known as one of the ends of man, it cannot from any inference, be deemed as having for its sole object the performance of sacrifices. Therefore it is to be remarked, that property which is one of the ends of man, is used for the performance of sacrifices, in the same way as for any other transactions, for a sacrifice also is one of the transactions of man: but property is not subservient to sacrifices only, because, if that were so, no sacrifice could take place inasmuch as life (of man) would be extinguished (for want of property to sustain it, consequently who is to perform sacrifices?) This (explanation) is given by Praghattaka. Here by refuting that acquisition is deduced from the Sastras, it is very clearly indicated that the notion of property and the means of its acquisition is derived from profane authority. It is further stated by him: -- "Hence acquisition of property, -- which is one of the ends of man,—thus becomes one of which the object is temporal. But the restrictions (relative to acquisition of property), having no temporal object, must have some spiritual object. The spirituality again of the restrictions, referring as they do to acquisition—which is an end of man,—must be taken to affect the man alone; hence it is indicated that a person acquiring (property) in any other mode (than what are prescribed by the Sastras) commits sin."
- 41. Hence also, it cannot be apprehended that the texts like "An owner is by inheritance &c.," are unnecessary; since, by declaring as superfluous precepts, that inheritance and the like are the causes of proprietory

- right,—a fact deducible from profane authority they intend to lay down restrictive rules with a view to prohibit any other means of property than those (declared in the texts): like the restrictions relative to the direction of the posture of taking food which produces satisfaction of the The difference in the opinions of Bhatta and Guru consists in this only: (the one says) that the acquisition of property alone forms the instance in the disquisition of what affects sacrifices and of what affects the person (performing sacrifices); but the restriction is set forth as the argument of the adversary: (while the other says) that the restriction alone forms the instance there. But both of them concur in holding that property is derived This is the substance (of what from profane authority. The arguments for and against their respective they say). opinions are dwelt upon in the works of the learned on the subject, but are not set forth here as they do not bear upon the point in question.
- Hence is refuted also the argument of Dharesvara and the author of the Sangraha, namely, that if the notion of property were derived from profane authority, then what is obtained by means of theft and the like would become property. For in the world, theft and the like are not recognized to be the means of proprietory right, inasmuch as such expression is used (in cases of theft &c.) as that "this property belongs to another and not to this person." Again a doubt relating to proprietory right in the form,—'Whether this property belongs to this person or to another'—(a doubt) which arises from a doubt regarding the (person's) means of acquiring the property, such as purchase—is not unreasonable. Hence also the argument, that if the notion of proprietory right were derived from profane authority, then no one could say "that my property has been stolen by him," for the property (which is the subject of theft) would belong to the thief alone,—entirely falls to the ground.
- 43. As for what has been said by the author of the Sangraha (§ 17), namely that, since the application of property is laid down by the Sástras, therefore it cannot possibly

be said that property consists in the capability of being dealt with according to pleasure; because the use to any purpose according to one's pleasure is impossible. This too is only plausible. For we say, not that it is what is used according to pleasure, but that it is what is capable of being so used. (Were it) otherwise, (then) when the will (to use property in a particular way) is restrained for fear of the King and others, it would cease to be property; moreover this anomaly would result, namely, that the same thing would be one's property when he desires to use it, and cease to be so while he feels no such desire. It may be that sometimes property is not dealt with according to pleasure, by reason of rules (regarding the use of property) laid down by the Sastras, as by reason of the restraint put by the King and others, but still the capability of being dealt with according to pleasure remains unaffected. Hence even if property be used by a person of perverse character in a way contrary to the Sastras, still it would not be a case of dealing with what is not property: but only sin would be incurred for violating the rules prescribed by the Sástras. For there is certainly the capability of being so dealt with arising from its being acquired (by him.) Accordingly it has been said also in the Navaviveka, that "what is acquired by one is capable of it by him." "Capable of it" signifies, capable of being dealt with according to pleasure. (It is) similar to the capability in a seed of producing sprout,—resulting from the seed as such, although it does not produce a sprout owing to any obstacle. But in reality there is indeed a difference between the distinctive feature of property and the capability of being dealt with according to pleasure, in the same way as between the distinctive feature of seed and the capability of producing germ; otherwise so long as the differentia of the capability is unknown, the capability (itself) will remain indeterminate. Hence like the caste of Brahmanas, property is certainly a substance of a distinct category of its own, which is liable to production and destruction, and is manifested by the cognizance of its means. The only distinction is that the caste of Brahmanas being a class is eternal. This is explained in the treatise on the subject and in the Lilávati and other works.

- The object of the disquisition here, namely, whether the notion of proprietory right is derived from profane authority or from sacred authority has been explained in the Mitakshara, thus:—"If the notion of property were deduced from sacred authority alone, then by reason of the text of Manu, namely,—'If Bráhmanas acquire wealth by means of a blameable act, they become purified by the relinquishment of that wealth, with prayer and rigid austerity,'—a person having no right to the property acquired by means of improper acceptance of presents, or by other means which are prohibited to that person,—in the same way as to what is acquired by theft and the like, such property would not be partible even among his sons. But if the notion of property be derived from profane authority, then the father's right accrued to what was so acquired; consequently that being paternal property, may be divided by his sons. The acquirer alone is liable to perform expiation for the sin incurred in consequence of the violation of the prohibition: but his sons, who acquire that property by means of inheritance, which is not unlawful, are not required even to perform the expiation. Since Manu says:— 'There are seven lawful means of the acquisition of property, namely, inheritance, finding, purchase, conquest, investment, performance of (religious) acts (for others,) and acceptance of presents from proper persons.'-- 'Investment,' is the laying out of property for the purpose of profit; 'performance of acts,' means, officiating as a priest; of these the three beginning with inheritance are lawful to the four classes alike; but conquest is so, to the Kshatriya; and investment when made in person, to the Vaisya and the Súdra; but when not carried on personally, or even if carried on personally in times of distress, to all the classes; but the performance of religious acts (on behalf of others) is peculiar to the Bráhmanas alone: this is the distinction."
- 45. To this, the author of the Madanaratna raises the following objection:—Even if the notion of property be taken to be derived from sacred authority alone, still the prohibition of the acceptance of presents from improper persons and of the other reprobated means, intends not that they do

not produce the proprietory right, but that they engender merely sins. Because by the following texts, namely,— "A Brahmana taking food or accepting presents from any person, when in distress, is not tainted with sin, for he is equal to the burning sun; a twice-born is not stained with sin, if he carries on, but not personally, money-lending, agriculture, or trade, or does it personally at a time of distress,"—it is declared that he "is not stained with sin." Hence it appears that no sin is incurred at a time of distress, consequently it is clear that sin is incurred in the absence of distress; for it is proper that the prohibition and the exception to it should refer to the same subject. Accordingly when there is no distress, expiation consisting of prayer and rigid austerity after the abandonment of the property,—only has been ordained. But with regard to the acceptance of presents from improper persons, and other reprobated means of acquisition, there is no text whatever providing punishment, similar to that in cases of theft and the like. Hence agreeably to both, the adverse opinion and the conclusion, there being no difference as to the generation, by the acceptance of presents from improper persons and other reprobated means, of the proprietory right of the person acquiring by such means, the partibility too amongst the sons and the like, of what has been so acquired is alike (in both opinions). Therefore what has been said to be the object of this disquisition is not reasonable.

46. What we say here is this. As in the opinion of those who assert that the notion of property is derived from sacred authority alone, the prohibition of theft and the like implies the non-generation of proprietory right, the infliction of punishment and the liability to penance, similarly let the prohibition also of the acceptance of presents from improper persons and of the like imply the same. Again, in the event of distress, as by virtue of the exception laid down in the following text,—viz. "Thus likewise may a person who has not eaten at the time of six meals (i. e. has fasted for three days together,) steal at the time of the seventh meal, from a man of mean conduct, (so much as is sufficient for that day only) without intending

to provide for the morrow: and if the owner asks. it should be confessed to him when he asks,"—there is none of those three incidents in theft, let the same be the case in the acceptance of presents from improper persons, and in the like. For otherwise, in both the instances, the five great sacrifices and the like could not be performed by such property. It may be objected that upon the assumption that the notion of property is derived from the Sastras, how can the prohibition of theft which is not recognized (by the Sástras) as a means of property,—be justified? Hence it must be admitted that there is an indirect recognition of it by reason of its inclusion under "seizure." For otherwise the prohibition itself would be unreasonable. Also for fear of the objection that in the case of the prohibition of what has been enjoined by the Sástras, obedience would be optional, as in the instance, "The initiated are not to perform the homam," it must ex necessitate be acknowledged either according to the opinion of the author of the Bhásya, that the injunction refers to cases other than what are prohibited, or according to the other opinion, that agreeably to the rule governing general and particular provisions the prohibition which is particular supersedes the general injunction (in the cases to which the prohibition refers). But the acceptance of presents &c., as means of acquisition for Brahmanas &c., have been declared (by the Sastras); hence in the event of distress and in its absence, the exception (to the prohibition) and the prohibition respectively are very reasonable, objected that, in that case a Brahmana would by accepting presents from improper persons and by personally carrying on trade and the like, otherwise than in the emergency of distress, be liable to judicial punishment. (The answer is) be it so; for it is not held by any one, that there is no judicial punishment for one who renounces the duties of his class. The punishment again which is to be inflicted in particular cases, is what is generally provided, while in some other cases it is specifically laid down: but this is a different question altogether. Hence there is also another defect in the opinion of those who maintain that the notion of property is derived from sacred authority, namely multiplicity, inasmuch as the prohibition of theft (according to

them) implies three things (namely, the non-generation of property, the infliction of punishment and the liability to penance); as well as the multiplicity consisting in the admission of the limitation of a general proposition. the opinion of those who assert that the notion of property is derived from profane authority, the prohibition implies punishment and sin only; because it is a matter derived from profane authority that theft and the like are not the means of property: and as the prohibition refers to what may happen under the influence of the springs of human action, there is no defect in the shape of the admission of the limitation of a general proposition. Hence (in this opinion) there is fewness (of assumptions as opposed to multiplicity in the other opinion). Therefore if the notion of property were held to be derived from sacred authority alone, then acceptance of presents from improper persons, and the like being not (lawful) means of property the father could have no right to what is so acquired; consequently as there can be no partition of the property acquired by the father by means of theft and the like, so also what has been acquired by means of acceptance of presents from improper persons would be impartible. But if the notion of property is derived from profane authority, then as these also are in the world considered to be legitimate means of acquisition, therefore it is established that what is so acquired is par-Hence the object (of the disquisition) as set forth in the Mitákshará is perfectly consistent with reason. The object (as set forth in the Mitakshara,) however, is illustrative; for agreeably to the adverse opinion, the sons &c., would have been liable to punishment and penance even in taking paternal property acquired by improper acceptance &c., just as in taking what has been acquired by the father by means of theft and the like. (To obviate) this too is to be properly considered as an object (of the disquisition) by reason of what has been said (in the Mitakshara), namely "The acquirer alone is to perform the penance."

47. But this question ought to be solved here,—namely, if the notion of property is derived from profane authority, and it is a matter established by profane authority,

that theft is not a means of property, then, when theft is allowed in the emergency of fasting for three days together, whether or not property arises in what is stolen accordingly. The first (alternative) is not tenable; for it being established by profane authority that theft is not a means of property, the generation of property by theft cannot be maintained. Indeed a fact against the authority of the senses, such as the generation of acid curd by water, cannot be established by a thousand texts. Neither is the second tenable; for the five great sacrifices which are principally considered cannot be performed by what is not. property. Nor can it be said that let that stolen property accomplish only the gratification of the appetite and not any religious rite; because that would be contrary to the practice of the learned, and because it is ordained that, -" The learned never partakes of it without performing the five great sacrifices: the very same food which a person partakes in this world, is offered to his gods." Accordingly the following anecdote is related in the Puránas: -"When Visvámitra having stolen a hind leg of a dog from the house of a butcher, and having made up his mind to partake of the same, and to offer a portion of it to Indra and the other gods, was about to present to the gods their share, then Indra and the other deities created rain, and abundant crops instantly sprung up." But if property be held to be a matter derived from the Sastras, then the generation or the non-generation of property by theft and the like,—as is laid down by the Sastras, are not contradictory. While those who maintain that the notion of property and the means of its acquisition are derived from profane authority, are fixed on the horns of a dilemma.

48. The above argument we meet thus: Although it is not deduced from profane authority, that theft is a means of right, still it is derived from the very text cited above, which authorizes theft at the time of the seventh meal, by one who has not taken food during the time of six meals. But the position that the notion of property is solely derived from the Sástras is untenable, inasmuch as purchase and the like transactions that can be accomplished by property would be unaccounted for among those who are

ignorant of the Sastras. Hence the prohibition of theft indicates punishment and sin only; but it does not imply non-generation of right, since generation of right by theft is not recognized. As for instance although the class Bráhmanyam is perceptible in all (the individuals constituting the class) still in so far as regards the superiority of the caste, it is deduced from the Sastras alone; because the rules regarding the superiority and inferiority of men are derived solely from the Sastras. Thus the venerable preceptor says—"But here this much only is to be admitted as derived from the sacred authority, since this rule regarding the superiority and inferiority of men is not deducible from profane authority." He further says: —"Then again, the class Bráhmanyam is manifested in an individual descended lineally from a particular person; hence what is derived from the Sastras is only the relation between that which is manifested and that whereby it is manifested, (i. e. between the class Brahmanyam and the descent from a particular person): and the class Bráhmanyam in an individual described above, is certainly perceptible to a person who is conscious of that whereby it is manifested; inasmuch as there are all the conditions for the perception of the class after the perception of the individual." In the present case, however, unconditional theft alone being considered to be not a cause of property, only the generation of property by theft under the circumstances mentioned is taught by the Sastras. Nor can it be said that it is against the authority of the senses, and what is against the authority of the senses cannot be taught by a Because the non-generation too (by thousand texts. theft, of proprietory right) is not a matter derived from perception: but inasmuch as what is a means of property is deduced from the co-existence and the absence of separate existence, of that means and of the free use of property acquired thereby,—the fact that theft is a means of property is not deduced, since stolen property (as such) cannot be applied to any use. Just as the production of a son by means of the sacrifice for a son,—a fact which is beyond profane authority, is taught by the Sastras, notwithstanding there are visible means for the generation of a son; let the same be the case here also.

As for the sacrifices aiming at heavenly happiness, which are purely spiritual in their consequences, there is in addition the absence of visible means: but that is a different question. As (for another instance) the fact that the reviving mantras have the power of producing the burning property (of fire) which has been counteracted by any neutralizing agent is known from the Sastras such as the Arthavan, since it is not deducible from profane authority. Because it cannot be asserted that the reviving power is anything more than the causality of an effect counteracted by a neutralizing agent; since (if the power be held to be a separate substance, then) there would be great multiplicity in supposing the destruction of the power and the production of it.

49. As for what Jimutavahana has, while refuting the position that right accrues by birth, said,—after explaining that the intention of the ancient passage, viz., "Sometimes by birth," is to indicate the mediate cause, since birth is the cause of the relation of the father and son and the demise of the father is the cause of the (son's) right:—and anticipating the objection, viz., how can the son's right arise by the father's act consisting in the generation?—namely;—"The production of the right of one person even by the act of another is not inconsistent, it being based upon the authority of the Sastras; and that is also seen in the world, since in the case of donation, the donee's right to the thing arises from the act of the donor, namely from his relinquishment in favor of a sentient being. Neither is the right (of the donee) created by (his) acceptance, for then the acceptor himself would (virtually) be the donor; since gift consists in the effect of raising another's right to the property, and that effect would here depend on the donee. Just as a sacrificer (i. e. the person at whose cost and for whose benefit a sacrifice is performed),—though making relinquishment of (his right) to the things offered to the gods—is not called the hotá (the performer of the homam,) but the priest alone is denominated the hotá, as performing the act of throwing (the things in the sacrificial fire) which is the reason of the name homam (being applied to the ceremony). The same would be the

case here. Besides the term gift is used even previous to the acceptance (by the donee), in the following sacred text,—'Thinking in the mind of the intended donee shall pour water on the earth: an ocean has a limit, but a gift has none.' But is not receipt acceptance? For the affix in the word svikára (acceptance) implies a thing becoming what it before was not; and the act of making his own, what before was not his, constitutes acceptance or svikára. How then can right (of the donee) accrue antecedent to The answer is, though right has already arisen, still it is by the act of the donee consisting in the knowledge that the property is his own, rendered capable of being dealt with according to pleasure; and such is the meaning of the term acceptance (svikára). From its association with officiating as a priest and teaching, receipt (pratigraha) is, without question, a mode of acquisition though it do not immediately create proprietory right: for in the case of officiating as a priest, and so forth, right (in the wealth so gained) arises solely from the gift of the fees. Or the survival of the son at the time of the father's demise, may constitute his acquisi-Besides in the case of property left by a brother or any other relative, the right of the rest of the brethren or other heirs must, however reluctantly, be acknowledged to arise either from the death (of the proprietor) or from the survival of the rest at the time of his decease. Let the same be the case here also."

50. But this is not tenable. For the argument, "it being based upon the authority of the Sástras,"—has already been obviated by the demonstrated conclusion that the notion of property is derived from profane authority. As also for what has been said in the passage,—"And that is also seen in the world &c.,"—that too is only specious; for should the donee refuse to accept, his right certainly does not arise; again, if by (mere) relinquishment in favor of a particular person, his right accrued, notwithstanding his refusal to accept (the gift,) then it would follow that the donor could not possibly grant (the property relinquished in favor of a particular person) to any other person. As also for the argument, "for then the acceptor

himself would (virtually) be the donor;" that again is not consistent with reason; because, gift being an act whereof the effect is the generation of another's right, the term gift implies the act of inference &c., (by the donor) in favor of the acceptance by the donee, but the production of that effect is not possible without the acceptance by the donee; hence the act of the donee completes the gift, but that alone does not constitute the gift. As also for what has been said in the passage "just as &c,"—that too is not For the distinction does not obtain in the agnihotra and the like homas which are (personally) performed by the sacrificer; again in the darsapurnamása and other sacrifices where the relinquishment only is made by the sacrificer, but the offerings are (actually) thrown (in the sacrificial fire) by the priests, the function (of the priests) being distinct (from that of the sacrificer,) the use of the term hotá (for a priest) implying that function, is not open to exception. The term homa, however, does not signify the throwing (by the priest) of what has not been relinquished (by the sacrificer). But whether that relinquishment which is the distinctive feature (of a homa) is carried out through the agency of one's self, or through the agency of another person, that makes no difference. sacrifice (yága) does not depend, for its completion, on the throwing (of offerings), but a homa depends on that alone. The act of the donee, however, is the sine qua non of gift, for without it gift cannot be accomplished.

Again what has been said in the passage, "Besides &c.," that also is nothing. For abdication alone is ordained therein, but not gift; accordingly it has (subsequently) been said that "the donor reaps its fruit," for otherwise this (portion) would be superfluous. Had the fruit of gift been otherwise deducible in what is intended for gift, the passage "the donor reaps its fruit," would have become useless. Hence what is intended by the verb "give" (in the term gift) in the passage cited before, is abdication only—consisting of the pouring of water, in favor of the intended donee, but the completion of the gift takes place only in case of acceptance by the donee of what is so abdicated. This is the best interpretation. Accordingly, in the formula for declaring the

intention (of making a gift,) the expression used by the learned is, "I abdicate," and not "I will give" or "I give." Hence, although the fruit of gift arises (before acceptance), still because the right of the donee accrues from acceptance, therefore the proposition that acceptance is an acquisition, is not liable to exception. For the term acquisition means an act producing property. ingly Prabhákara says:—"This has been irrationally asserted by some one: to say that acquisition does not produce property is a contradiction in terms." The text of this has already been explained. Moreover if acceptance, consisting in the knowledge that this property is mine, did only render that property to be capable of being dealt with, wherein the right accrued merely by the act of the donor, then the term acquisition as applied to acceptance would be metaphorical in its meaning; and the bestowal of that property on any other person (in case the intended donee refuse to accept the gift) would be, as mentioned before, unreasonable; also in case of his non-acceptance, the destruction of his right already produced will have to be assumed. Nor can it be said that it must be acknowledged by you also, that by the act of the donor his right being extinguished, a common right of donees is produced; otherwise if his right be extinguished and no other's right accrue, then the thing being without an owner, the right of any person might, by means of seizure &c., arise in that thing, just as in grass, fuel, &c. of a forest, which have not been appropriated, and the preservation (of the thing by the donor so long as it is not given to any other person) would be impossible: so also in our opinion, the right of a particular person produced on the abdication in favor of that particular person, is extinguished by his non-acceptance, and the right of another arises by his acceptance; thus there is no such contradiction as the destruction of a common right and the production of an exclusive right (which you cannot but admit). Because a common right in such a thing being not recognized, the production thereof is without authority, and is neither acknowledged by reason of multiplicity. But notwithstanding the extinction of the donor's proprietory right, consisting in the capability of being dealt with according to pleasure, the gift

itself being incomplete in the absence of the effect, namely, the production of another's property, the donor who aims at attaining the merit held out by the injunction (for gifts) certainly retains the right of preserving (the subject of the gift) till the bestowal (of the same on some other fit person); in the same way as (a sacrificer has the right of preserving) the clarified butter poured on the sacrificial fire until it is burnt to ashes, by reason of the declaration of imperfection which would otherwise be the consequence of non-conformity with the prohibition of (the offering) being touched by what should not be touched. Hence it follows that although another's right be not generated, still there is no harm in not preventing (by the supposition of a common right) the (supposed) consequences of the thing being without an owner, and of its seizure. Upon this alone is based the practice of the learned, consisting in the preservation of the subject of gifts (to men and gods). Nor can it be argued that the injunction being assumed by us to refer solely to abdication, the fact of the production of another's right would not at all be important, because abdication, such as is described above, is what (we say) is intended by the injunction, for otherwise in the case of homa also, the state of being burnt to ashes would be unimportant.

As for what has been said, namely,—from its association with officiating as a priest and teaching, acceptance though it do not immediately create proprietory right, is still an acquisition in a metaphorical sense only,—that also is from ignorance. Since in the case of officiating at a sacrifice, the shares to which the priests and others are entitled, are, at the time of distributing the fees (dakshiná), allotted to them in the shape of wages. Accordingly in the aphorism of Jaimini, viz., "Salary is the service of a master," the use of salary (to signify the fees) has been ascertained: the details, however are to be found there. Salary is no other than the wages causing inducement of a servant. So also, in teaching, the pupil at the end of his education gives to the teacher such wages for teaching as satisfies him. But in case of regular service for wages, the paid tuition is quasi degradation. Hence as distinguished from acceptance as well as from service (nirvesa) implying (regular) wages, officiating at a sacrifice and teaching have been separately enumerated as being a mixture of both. Hence these too are acquisitions in the primary sense. Accordingly also the term honorarium (dakshina) is ap-

plied to what is given to a priest and a teacher.

As also for the argument that it is undisputed that in the property left by a brother or any other relation the right of the rest of the brethren or other heirs is produced either by the demise of the owner or by the survival of the brethren &c. at the time of his decease; therefore also in the case of sons &c. let the demise of the father &c., or the survival at the time of their decease, be the cause of right, but not the birth of the sons &c., which is not applicable to all cases;—that also has been already confuted by showing that it must be admitted that birth is a cause of right.

- As also for what has been said, namely, that if birth be held to be a cause of proprietory right, then the text of Manu, viz:—"After the father and mother &c.," cannot consistently be explained;—for if it be considered to mean the prohibition of previous partition, then the objection would arise that it intends a meaning not its own; and as the purpose of partition is mundane, an injunction for partition as well as an injunction for its time is impossible. Nor can it be taken to mean an obligatory injunction regarding partition which stands (but for this injunction) optional, for in that case there would be a conflict with the injunction regarding dwelling together; therefore it must be admitted that the text is intended for establishing that while the father and the mother are alive there is no ownership by birth to their property, but that it is on their demise that the right of the sons &c. accrues to their estate.
- 52. The above argument is extremely unsound. Because the objection that it imparts a meaning not its own, is equally applicable (to the view taken by him); and because there can be no incongruity in considering the above text to be an injunction as to the time for partition, inasmuch as there was no independence (of the sons) before

(the demise of the father); and because even it be held as a superfluous injunction regarding the time (for partition) which proceeds from the desire (of the co-sharers for partition) there can be no impropriety, it being a text on positive law.

Hence is obviated also the objection that partition would be admissible only at the moment immediately following the father's decease, for there is not in this instance any particular objection like the danger to the new-born infant's life in the case of a sacrifice on the birth of a son,—against the immediate sequence of the effect (when the cause is present) Neither is the causality of the father's decease indicated by the injunction regarding the time for partition, for otherwise, as the effect must necessarily follow the cause, it would be sinful if partition be made after the death of the parents (and not immediately on their death). Moreover the extinction of the father's right arises also from degradation and retirement: but the right (of the sons) by birth holds equally good (in these cases). In the case of degradation, however, the extinction of right and the disqualification for participation arise only if expiation be not performed. wise penance too, which can be accomplished with (one's own) wealth, could not be performed by the parents with their own wealth.

Accordingly, (it must be admitted that) the following text also, namely, "When the mother is past child-bearing &c.," declares an injunction with reference to the time for partition. There is not, however, in that event the extinction of right as in degradation &c.: but the extinction of (the father's) right is deduced solely from profane authority as well as from the prohibition of (his) participation, as in the case of a brother and others (who are excluded from inheritance by reason of disqualification); this will be mentioned (hereafter).

53. Moreover, Jímútaváhana himself appears to give up his prior contention, and to admit partition by sons even when the father's right is not extinguished; for he has, after having asserted that—"Thus there are two periods of partition: one, when the father's right ceases; the

other, by his choice while his right endures,"—and then meanwhile having found fault with the three periods of partition mentioned in the Mitákshará—come to the conclusion that,—"Therefore two periods of partition are rightly affirmed: one, when the father's right is extinguished by degradation, extinction of temporal affections and death; the other, by the choice of the father while his right subsists." Now how does (in the latter case) the right of the sons arise in the property of the father? how is it that there is no conflict with the texts ordaining absence of ownership (of the sons) while the parents are alive? Partition being impossible of what is not property, how can partition be made by them? Where is the consistency of one part with another of his (Jímútaváhana's) own book? For (in another part) he says, "The cessation only of the father's right is intended by the text, 'After (the demise of) the father and mother &c.'; with this purpose the term after is used instead of the term dead: the meaning being "after the cessation of the father's right, and the cessation of the father's right arises as well from his degradation and extinction of worldly affections as from his death &c."

Again he says:—"Here also, as it is indicated that the son's right in the father's wealth arises from such causes as the extinction of the temporal affections, this is one period of partition." Now if by the term, "from such causes as the extinction of the temporal affections," the cessation alone of the father's right be intended, in that case it is contradictory to what has been said, namely, the other period of partition is by the choice of the father while his right subsists.

Again when he maintains that the survival alone of the sons and others at the time of the extinction of the father's right is a means of acquisition, how can he assert the right of the sons to the property of the father while the father's right subsists. Certainly the father's right cannot (according to his opinion) cease simply by reason of the mother's being past child-bearing in the absence of the father's retirement to a forest; therefore it becomes difficult to apply the term 'heritage' to the property whereof partition is made while the father's right is not extin-

guished; for the meaning of the term heritage as explained by himself is wanting, viz.: "The term heritage is technically used to signify wealth in which right dependent on relation to the former owner arises on the extinction of his right." These and similar confusions arise (in pursuance of the doctrines propounded by Jimútaváhana).

54. But it is to be observed by those that are unprejudiced that every thing becomes consistent if right by birth be admitted. Accordingly in the Mitakshara and other works it has been said that the term heritage signifies that wealth wherein another's right arises dependent on relation to the former owner: but the phrase "on cessation of the previous owner's right" has also not been inserted in it. Hence it is established that heritage is two-fold.

The argument in support of the three periods of partition mentioned in the Mitakshara will be set forth at length when that subject will be dealt with; there is no use of discussing here what is incidental to the subject under enquiry.

The term 'partition' has been explained in the Mitákshará, thus, "Partition is the adjustment into specific portions, of divers rights arisen in the entire estate." But Jimútaváhana introduces this definition as the opinion of the adversary in the following passage,—"Nor can it be affirmed that partition is the adjustment into a particular portion of that right which all the co-sharers have through the sameness of their relation over the entire property;"-and then finds faults with it, thus,-" Because the relation (of one co-heir to the owner) opposed by the coexistence of another relative produces a right—determinable by partition—to portions only of the estate; for (otherwise) there would be multiplicity in the assumption of the accrual and extinction of a right to the entire estate; and it would be useless as there would not result the effect, viz. the power of dealing with the property according to pleasure;" and then goes on,—"What we say is, that partition consists in the act of manifesting, by the casting of lot or otherwise, the right which had arisen in lands, gold &c and which extended only to a portion of them, and which was previously unascertained, being unfit for exclusive appropriation, because no evidence of any ground of discrimination existed; or partition is the act of ascertaining the right or of making it known,—by the derivation of the term."

56. The author of the Dáyatattva has referred to this view of Jímútaváhana, and censured it thus:—" For how may it be certainly known, since no text declares it, that the lot for each person falls precisely on that article

which was already his.

"Again if wealth be gained after the father's demise, by a brother riding one of two horses, which belonged to the father, it is universally acknowledged, that two shares of it apportain to the acquirer; and one to any other co-heir. In such a case when the original property is subsequently divided, if that very horse be obtained by the acquirer, then according to the opinion of those who affirm partial rights, the horse was already his; why then should another brother share the wealth gained by him? But if the horse be obtained by another, equal participation of wealth so acquired would be proper, since it is gained by the personal labour of the one and by the work of a horse belonging to the other.

"But in fact, partition is the adjustment by lot or otherwise into a right over a specific portion, of that right which did, by reason of the same relation of the co-heirs, accrue to the whole property, upon the extinction of the

right of the previous owner.

"Thus, even the accrual and extinction of rights over the entire estate are to be admitted, in the same manner, as in the case of the re-union of co-heirs, the destruction of rights over portions, and the production of

rights over the entire estate, are acknowledged.

"This too is (in a manner) acknowledged by the author of the Dayabhaga who himself writes:—In the following text of Vrihaspati, namely: 'He who being (once) separated dwells again through affection, with his father, brother or paternal uncle is termed re-united,' because the father, the brother, the paternal uncle and the like, are from their birth likely to be united as regards

the property acquired by the father or the grandfather; they alone may become re-united, when being once separated they annul, through mutual affection, the previous partition with the agreement to this effect, that the wealth which is thine is mine, and what is mine is thine, and remain like one house-holder in any transaction. But not an association of merchants who, unlike the co-parceners, are by the mere union of stocks formed into a partnership, nor the mere union of estate of separated co-parceners without the stipulation based upon affection (are to be looked upon as instances of re-union).

"By reason of the right being common, the text of Kátyáyana, which says: 'A co-parcener is not liable for the use of any article which belongs to all the undivided relatives,' becomes consistent in its literal sense; inasmuch as his own right extends over every article; accordingly there can be no theft in such a case, as will

be shewn hereafter.

"Similarly also, by the text of Nárada, namely: Separated, not unseparated, brethren may reciprocally bear testimony, become sureties, bestow gifts and accept presents,' the prohibition of mutual gift &c. amongst undivided co-parceners becomes logically consistent; because (in such a case) there is an impossibility of gift and acceptance, inasmuch as the acceptor had a right to the property given, even before a gift of it was made.

"All the co-parceners are entitled to the fruits of all acts, either temporal or spiritual, which are performed with the use of the joint property; since their right is common. This is affirmed also by Nárada: 'Among undivided brethren, duties continue common; but when partition takes place, their duties also become different.'

"Vyasa ordains: 'Let no one without the consent of the others, make a sale or gift of the whole immoveable estate nor of what is common to the family.' Here, from the use of the adjective 'whole,' it appears that the right of each parcener accrues to the entire estate.

"Therefore, when there are two persons equally related to the deceased, each of them considers the property left by the deceased to belong to himself as well as to the pose, is prohibited, should the other's consent be wanting.

"Therefore it is established that the right does not accrue to a fractional portion."

57. It appears that this is subscribed to also by the author of the Mitákshará; for, he says: "Partition is the adjustment into specific portions, of divers rights which have arisen in the entire estate."

But what is to be decided here is this: Whether ownership inhering in the owners and determined by the whole of the property, also whether property inhering in the entire estate and determined by the owners, exists jointly in all or exists separately in each? The first (alternative) is not tenable. Since in case of destruction of any one of those in which the ownership or the property inheres, there would be great multiplicity in assuming their destruction, and the production of them in all the remaining ones; and since the dealing with any article by any one (of the co-owners) would be impracticable in consequence of the want of power (in any one co-owner) of giving away or selling or using in any other way, according to pleasure. Neither is the second (alternative) tenable; because on partition the destruction and the reproduction of all of them would have to be assumed; and because that would be contrary to the following passage (of the Mitakshará), viz. "Partition is made of what was property, but property is not generated by partition."

What we say here is this:—there are certainly rights existing separately in each, by reason of the sameness of the relation: when partition takes place amongst the co-owners, the right of each ceases to what is allotted to the others, in the same way as by death, retirement and the like: so there is no inconsistency. And this is what is meant by "adjustment;" otherwise, the generation of right to a specific portion would have been used. Accordingly the cessation only of the right is assumed, but the production of a different right is not assumed. Agreeably to the opinion of Jímútaváhana, it being not determined previous to partition, as to what property the right of a co-sharer accrues in reality, there would be an end of all temporal

affairs as well as spiritual ones enjoined by the Sruti and the Smriti;—which can be performed by wealth. You (Jímútaváhana) impute to the author of the Mitákshará, the defect of multiplicity for his assumption of the destruction and the production of rights, but yours is a still greater one (that of inconsistency) when you admit the production of a different right of each (of the co-sharers) in the property of the others by consent given by all (on re-union) after partition. You ascribe uselessness to the right over the entire estate by reason of its unfitness for use: but the same is equal if the right be admitted to arise in a fractional portion. There is no use in spinning out the matter.

CHAPTER II.

LAW OF PARTITION.

PART I.

SEC. 1—8. When and by whom partition is made. —9. Distribution by the father not arbitrary.—10. Of allotment of shares to wives.—
11. Of equal Distribution.—12. Father's double share in self-acquired property.—13. Not so in ancestral property.—14. Equality of shares preferable in all cases.—15. Partition with one who wishes not to take any share.—16. Partition of heritage extends to the third degree; participation per stirpes not per capita.—17. Of partition of ancestral property recovered by father and of the father's right of disposal.—18. Mother's life no bar to partition.—19. The mother entitled to a share.—20. Initiation of uninitiated brothers.—21. Marriage of sisters, &c.—22. Of alienation of immoveable property.—23. Partition may take place at the desire of a single co-sharer.—24. Of a co-sharer born after partition.—25. Of partition by brothers of different classes.

1. Now are determined the periods, when, and the

persons by whom, partition may be made.

On that subject Manu says:—" After (the death of) the father and also the mother, the brethren being assembled together shall equally divide the paternal estate; for

they are not masters while those are alive."

"Paternal," signifies, belonging to the parents, since both are previously mentioned: hence by the phrase "after the father," a period of partition of the paternal property, is expressed; and by the phrase "after the mother," a period of partition of the maternal property, is shown; the term "and also" (cha) however, is used for the purpose of indicating other periods, but not for the purpose of laying down the restriction, (that partition is to be made only) "after the death of both," for the mother's life does not constitute a bar to the partition of the pater-

nal property, nor the father's life to the partition of the

maternal property.

Accordingly the author of the Sangraha says:—"Partition of paternal property may take place notwithstanding the mother is alive, because in the absence of the husband, the mother has no independent ownership (in the property of her husband;) likewise also the partition of the maternal property may be made while the father is alive, for when there are children, a woman's lord is not the lord of her property." The meaning is: Inasmuch as, when there are sons, the mother has not independent ownership in the property of her husband even after his death, therefore even while she is alive the partition of the paternal property is reasonable; and because the husband has no right to the property of the wife, when there are children, therefore even while he is alive the sons are entitled to divide the maternal property.

Hence also the text, "For they are not masters while those are alive" is to be held as establishing the absence of independence in respect of the property of the father and mother respectively; and not as establishing the absence of right, since it has been demonstrated that the sons' right to the property of the father (and the mother?)

accrues by birth.

In the following text, namely,—" Should the father effect partition, he may separate the sons at his own desire, or (may separate) the eldest son with the best share; or all may be equal sharers;"—Yajnavalkya, by declaring that the father may separate the sons at his desire, indicates that while the father is alive, that too is a period of partition when the father feels a desire for it. In that case, again, the father alone is the person who is competent to make partition; since the want of the sons' independence has been established by the text, viz.,—"For they have no right while the father is alive and free from defect." From the adjective "free from defect," it appears that what is meant is, that although the father be alive who has defects like degradation, still because the sons are not required to remain under his control, therefore that too is a period of partition when they desire; and in that case the sons are competent to make partition.

There is also another period of partition at the desire of the sons, namely, when the father feels no concern for property and has his sexual appetite extinct, and the mother is past child-bearing. Thus Nárada having spoken of partition after (the demise of) the father, in the text, namely,—"Hence after (the demise of) the father, the sons may divide his estate equally;"—goes on to say:—"Also when the mother is past child-bearing and the sisters have been given in marriage; or when the father's sexual propensity has become extinct and his affection (for property) has ceased."

Jímútaváhana, however, reads the text as "the father is lost or houseless," (instead of "the father's sexual propensity has become extinct;") and explains that "lost," means, degraded; and "houseless," signifies, no longer a householder. He also says that the reading, viz.,—"the father's sexual propensity has become extinct," is unauthorized. But this is unreasonable, for that reading has been adopted in the Mitákshará and other commentaries. The passage "the sons may divide his estate" (occurring in the preceding text) is to be construed with

the latter text (of Nárada).

Gautama also, after declaring,—" After (the demise of) the father, the sons may divide his wealth,"—goes on to say,—" Also in his lifetime, when he desires, if the mother be past child-bearing."

Also Vrihaspati ordains,—"On the demise of the parents, partition among brethren has been declared; it may also take place while they are alive if the mother be

past child-bearing."

Again even when the mother is capable of bearing more sons, and the father is unwilling, partition may take place at the desire of the sons, if the father suffer from a lasting disease or be addicted to vice. Thus Sankha says:—"Partition of inheritance may take place against the will of the father, if he be old, diseased, and have his intellect perverted;"—also Nárada says:—"A father who is afflicted with disease, or is influenced with wrath, or whose mind is engrossed with a beloved object, or who acts otherwise than the Sástras permit, is not competent to make partition."

To what has been said on the subject in the Mitákshará, namely, that the father's death is one period, when the mother is past child-bearing is the second, and the third is in the lifetime of the father when he desires, the following objection is raised by Jímútaváhana:-"If the cessation of the mother's courses be joined, as a condition, with the extinction of the father's affections, then since the nubile age is ordained by Manu in the text, viz.,—'A man of thirty years shall marry a lovely girl of twelve years; or a man of twenty four, a girl of eight years: one who marries sooner deviates from virtue;'—and since the same sage ordains the age in which a man should adopt another order, in the text,—'After fifty a man shall retire to a forest;'—therefore at that time, the cessation of the mother's courses being impossible, there could be no partition at the desire of the sons although the father become a hermit or his temporal affections be extinct. If it be said that the extinction of the father's temporal affections without the condition annexed to it, constitutes a period of partition of paternal property, then even when the father is degraded partition could not take place if his temporal affections be not extinct. If it be alleged that this too is another period of partition, then there would be four periods of partition, viz., the demise of the father, his degradation, the extinction of his affections and his desire. Hence two periods only are reasonable: one, when the father's right ceases by death, degradation or the extinction of terporal affections; the other, at the pleasure of the father while his right subsists."

This objection has arisen from not understanding the intention of the author of the Mitákshará. For he does not lay down the restrictive rule that there are only three periods of partition; because he does immediately establish other periods by the passage 'likewise, &c.,' and because there is no reason for such a rule. The proposition, again, that one period of partition is on the cessation of the father's right, and the other, at the father's desire although his ownership have not ceased,—is erroneous. Since in that case, the text, "when the mother is past child-bearing," would become unmeaning, for the father's right is not extinguished by reason of the mere fact of the cessation

of the mother's courses; and since the cessation of the father's right cannot possibly be the occasion of partition, inasmuch as right has been established to accrue by birth. Similarly also, right does not cease under the circumstance of being afflicted with a lasting disease; hence also the restrictive rule asserted by you that there are only two periods of partition is difficult to be maintained. Nor can you say that you approve the proposition that right does not cease when the father is afflicted with a lasting disease, for it would be contrary to the text which enjoins partition on that event.

3. As for what has been said by the same author, namely,-" The condition 'when the mother is past childbearing,' refers to the property inherited from the grandfather and other ancestors. Since, the mother being past child-bearing, the birth of more sons becomes impossible, hence partition among sons may then take place, but by the choice of the father, for if ancestral property were divided while the mother was capable of bearing children, then those born subsequently would be deprived of subsistence; nor is that reasonable, for it is ordained,—'Those who are born and those who are not yet begotten, as well as those who are in the womb, all require maintenance; the dissipation of their hereditary source of maintenance is censured.'—Inasmuch as there are two periods for partition of paternal wealth, therefore Manu, Gautama and other sages have used the term 'after,' leaving the term death. 'After,' signifies, extinction of the father's right. But if the above text referred to paternal property, then the text,— 'But one born after partition shall take the father's share only,'—would be without any subject to which it may be applicable, because there is no possibility of the birth of more sons, when the mother is past child-bearing; nor can it be at all supposed to relate to the mother's estate, for in that case the mother would be deprived of her property. Hence the condition 'when the mother is past child-bearing,' refers to the estate of the grandfather. Nor can the circumstance of the mother being incapable of bearing more children be a cause of partition independently of choice, for there can be no partition without a will to effect it; then the question occurs, whose must that will be? and the solution is that it must be the father's will, as deduced from the text of Gautama, which says,—'After (the demise of) the father, the sons may divide the estate, or while he lives if the mother be past child-bearing, and he desires it.' Hence there are only two periods for partition of the grandfather's estate; one is, when the parents are no more, and the other, when the mother is past child-bearing and the father desires it."

This too is, but the effect of carelessness: because the objection of dissipation of the subsistence is equally applicable to paternal property; and because the objection that the text, 'But one born after partition, &c.,' would be without a subject, holds equally good in case that text be held to refer to the estate of the grandfather and other ancestors; also because it cannot but be admitted, as it is universally admitted, that when a father who retains his temporal affections becomes tainted with degradation and the like, partition of even the grandfather's estate may take place at the desire of the sons. But as it will be established that in the property of the grandfather, the ownership of the father and the sons is equal by reason of texts such as, —"The ownership of the father and the son is the same &c.,"—therefore in fact partition thereof at the desire of the sons is not improper. As for a different interpretation of the above text, and the supposition that the absence of mastery relates to his estate &c., all these will be refuted on the occasion of considering that text.

4. We say that there are only three periods of partition in this way, namely, when the father is alive and worthy of independence, his desire alone is the cause of partition; but if he is not worthy of it by reason of degradation, mendicancy and the like, then the desire of the sons only; on the demise of the father, however, the causality of the sons' desire, necessarily follows. Otherwise there would be great confusion, for it would be unreasonable to suppose that the circumstances, namely, extinction of desires and the like, do sometimes separately and sometimes conjointly constitute the cause of partition, and because it would be difficult to discriminate between what

is so."

constitutes the principal cause and what its concomitants. Hence in certain texts the enumeration of some of the circumstances and the omission of the others become consistent.

By reason of the simplicity of the supposition of one radical revelation, all the texts should be considered to indicate only the absence of the father's independence by 'extinction of desire' and the like. To this very effect is the import of texts like the following:—"For they are not masters while the parents are alive:" (Manu). "For sons have not ownership while the father is alive and free from defect:" (Devala). "And it is right even while they are both living:" (Vrihaspati).

Hence Vyása and other sages have declared two alternatives, namely, one which is preferable, is the common abode of brothers while the parents are alive; the other, where by their consent and the like, the eldest or any other who is capable of managing the affairs of the family becomes the head of the family and the rest live under his Thus Vyása says:--"For brothers, common abode is ordained while the parents are alive." Háríta declares,—"While the father lives, the sons have no independence with regard to receipt, expenditure and deposit of wealth. But if he be deceased, remotely absent, or afflicted with disease, let the eldest manage the estate." Sankha and Likhita, however, most clearly declare,—"If the father becomes incapable, let the eldest manage the affairs of the family, or with his consent a younger brother conversant with business; partition of the wealth does not take place, if the father be not desirous of it; when he is old or his mental faculties are impaired, or his body is afflicted with a lasting disease let the eldest like a father protect the goods of the rest; as (the support of) the family depends upon the wealth, they are not independent while they have their father living, or while the mother

Therefore there are only three periods for partition, in the way mentioned above.

5. In the text of Manu on this subject the term "assembled together" only recites (but does not enjoin) the

assemblage (of co-sharers) which may take place, like the plurality (recited by the plural number in the term "brethren,") otherwise partition could not take place, at the desire of one co-parcener or where there are two brothers. The term "equally" however is restrictive; but this will be fully considered hereafter.

6. Jimutavahana says:— "Since the term parents' (in Vrihaspati's text) bears the dual number, therefore partition by uterine brothers, of even the paternal property should be made only on the demise of the mother. But the use of the mother's demise has no reference to the partition of the mother's estate; because the text even while they are living cannot consistently refer to the mother's estate, therefore it must be admitted to refer to another's property: hence, because by the term even in the text even while they are both living, the existence of the parents is declared to relate to the very same case to which the non-existence of the parents stands as the cause, therefore the demise of the mother ought not to be interpreted as referring to the estate of the mother."

But this is not consistent; for in the text of Manu the terms 'father' and 'mother' are separately set out: also where it is otherwise, (as in Vrihaspati's text) it is reasonable to interpret the dual number as only intending reference to partition. If it were not so, then there would be no earthly reason for connecting the property of one with the demise of another.

What again is the meaning of the passage, namely,—
"Because the text, 'even while they are both living &c.'
cannot consistently refer to the estate of the mother &c."? If it be that the text does not refer to the property
of the mother, by reason of the absence of her independence while the father is alive, in that case the father has
ownership even in the property of his wife notwithstanding the sons, therefore her demise too cannot have any
bearing upon that, hence would arise the objection of having
reference to something else.

And as for a different meaning of the above passage, it will be shown that that is an absurd assertion. Hence the proposition, affirmed by the author of the Sangraha

and others,—viz., that the mother's demise relates to her property,—is consistent; since the reason is earthly.

7. The common abode of the brethren, however, is preferable, as while the parents are alive as likewise after their demise. Thus Sankha and Likhita declare,—"They may live together if they please, for being united together they may attain to prosperity." The meaning is, that being "united together," i., e., dwelling together they may attain to prosperity through the assistance rendered by each other in the acquisition of property. So Nárada says.—"Let the eldest brother, like a father maintain the rest together; or let a younger brother who is capable, do so: the maintenance of the family depends upon ability."

So Manu ordains,—"The eldest brother may take the patrimony entire, and the rest may live under him as under a father. By the eldest son as soon as born, a man becomes father of male issue, and is exonerated from the debt to the ancestors: such a son therefore is entitled to take the entire heritage. That son alone on whom he devolves his debt and through whom he tastes immortality, was begotten from a sense of duty; the rest are con-Let the eldest sidered as begotten from love of pleasure. like a father, support the younger brothers, and let them according to law behave like sons towards the eldest brother. The firstborn exalts the family, or on the contrary, destroys it; the firstborn is the most respectable in society, the firstborn is honored by the good in this world. If the eldest brother acts as an eldest brother should do, he is as a mother, he is as a father. But one who does not act as an eldest brother should do, is still to be respected as a relative. The eldest brother who from avarice defrauds his younger brethren shall not be considered as the eldest, shall forfeit his share and shall be punished by the king."

Agreeably to all these texts, the joint abode of all the brethren in obedience to the eldest brother who is

possessed of good qualities, is preferable.

But if increase of religious merit be desired then partition should be made. It has been so declared by Manu and Prajápati;—"Thus let them dwell together, or apart for the sake of religious merit, since religious duties are

multiplied apart, therefore separation is virtuous." Religious duties consist in the worship of gods &c., for that alone is never heard to be separate in a joint family. Accordingly Vrihaspati says:—"Among those who live in commensality, the worship of the manes of ancestors and of gods and Bráhmanas, is common: but among the separated the very same worship takes place in the house of each."

The author of the Sangraha, however, says that the term increase of religious merit, includes also the increase of religious merit by means of the establishment of the sacred fires and the like ceremonies:—thus he says,—By partition the paternal estate is rendered the property of the sons; when the right of property arises, they commence; hence separation is virtuous: "commence," i. e. accomplish the ceremonies of establishing the sacred fires and the like.

But this has already been refuted by us when establishing the right of sons to the performance of ceremonies enjoined by the Sruti and the Smriti, even before partition by reason of the sons' right to the paternal property accruing by birth alone. Therefore by the term religious duties, are to be understood only such religious duties as the five great sacrifices.

- 8. The phrase "and the sisters given in marriage," is however inserted not for the purpose of marking a period of partition, but for the purpose of shewing that their marriage must be celebrated: similarly the text of Nárada, viz.,—"Whatever remains after the father's gifts are given and the paternal debts liquidated out of it, should be divided by the brothers so that the father may not remain a debtor,"—ordains the obligation of paying off the father's debts, but not a period of partition.
- 9. Again when the father separates the sons at his desire, then also arbitrary will shall not be exercised, but the meaning of Yogísvara's text is, that of the two methods viz. "Or (may separate) the eldest with the best share, or all may be equal sharers,"—that method which he chooses may be adopted.

Professor Vijnánesvara explains the above text in the following way:—"The eldest, with the best share; the middlemost, with the middlemost share; the youngest, with the smallest share; or all the eldest and the rest may

be made equal sharers."

The oriental writers, however, say that the phrase 'at his desire' indicates a separate method altogether, and distinct shares of the eldest and others and equal shares constitute two methods: thus there are three methods; accordingly the first term "or" in the text "or (may separate) the eldest,"—becomes significant, as having reference to the mode indicated by the phrase "at his desire:" it would become far-fetched, had it reference to the method which is subsequently set forth.

And they assign the following reason for that (view): -In the text of Nárada, viz., -" Or the father himself when old may separate the sons, either (he may separate) the eldest with the best share, or in any way he pleases," because one mode of unequal distribution is set forth by the passage "either the eldest &c.," and then it is said "or in any way &c." therefore it is indicated that there is also another mode of distribution by the desire of the father. Also Háríta says:--" A father, having during his lifetime distributed his property may retire to the forest, or enter into the order suitable to an aged man; or he may remain at home having distributed a small portion (of his property amongst his sons) and retaining a greater portion; should he be pinched, he may take back from them."—"The order suitable to an aged man," means the fourth order; "be pinched," means, be reduced to poverty:—here too a different mode is expressed by the passage "having distributed a small portion." Therefore by reason of the same foundation (of Yogisvara's text) with these (texts) it is reasonable to say, in order to include the above mode of partition in Yogisvara's text, that the passage "at his desire" (in Yogísvara's text) indicates nothing but a separate mode.

This is wrong: for the term "or" does not become farfetched (by having reference to the subsequent mode,) since it may, with propriety, be construed in either way. Neither is the reason assigned correct. Because if the object of the phrase 'at his desire' (in Yogisvara's text) be to include another mode mentioned in other texts, then the latter half (of Yogisvara's text) would be merely unnecessary; for as those two modes also are mentioned in other texts. these may likewise be included under the phrase "at his desire": there would certainly be very little necessity if the object of that phrase were to include a mode other than these (two modes). And because desire being under no restraint, the meaning of that (other supposed mode) cannot be ascertained without consulting other texts, (but it must be ascertained) so that arbitrariness may be prevented: but there would be no necessity for consulting other texts, if the phrase "at his desire" be interpreted to be inserted for the purpose of removing the idea of any rule regarding the applicability of the two modes mentioned by (Yogísvara) himself. Nor can it be said that inasmuch as option is indicated by the very assertion of the alternative, the phrase "at his desire" is useless; since it is far more reasonable to say that the phrase though it is superfluous. is intended to have reference to the two modes mentioned by himself, with the object of removing the idea of the alternative being governed by any rule, rather than that the latter half (of Yogísvara's text) is useless.

Again, the same foundation (of Yogísvara's text) with the texts of Nárada and other sages, is not inconsistent with the interpretation put by Vijnánesvara; for the two modes mentioned in Yogísvara's text, are declared in other Nor can it be said that let the meaning of Yogísvara's text be, that arbitrary will alone constitutes a distinct mode; for in that case the following text would be meaningless, viz: "A father who acts otherwise than the Sástras permit has no power in distribution"; for, if (the exercise of) unqualified will were agreeable to the Sastras, then acting otherwise than the Sástras permit, would be impossible. Had will been the only cause, then the following text of Kátyáyana also would have been useless, viz.:— "But let not the father distinguish one son at a partition made in his lifetime, nor whimsically deprive any one (of his share) without sufficient cause."—"Let not distinguish," means, let him not make any son benefitted by any arbitrary special consideration, otherwise than by the

specific deductions for the eldest and others,—as enjoined by the Sástras; "sufficient cause" again, is such as degradation &c., permitted by the Sástras; "whimsically" means, through anger or through affection towards the son of a beloved wife; "deprive" signifies, render destitute of shares.

As for the following text of Yogísvara, namely,—"Among those separated with greater or less allotments, (the distribution) made by the father is pronounced, lawful,"—that again has, consistently with the text, viz.,—"A father who is afflicted with disease or incensed with wrath &c,"—been explained by Vijnánesvara himself to mean only this:—"lawful" i. e., if in accordance with law, then what is made by the father is pronounced as finally made i. e., cannot be revoked; but what is not lawful i. e., not made agreeably to the Sástras, can certainly be revoked.

Similarly are to be explained also the following texts of Vrihaspati and Nárada (respectively):—"Shares which have been assigned by the father to the sons, whether equal, greater or less, ought to be kept unaltered by them: else they shall be chastised."—"For such as have been separated by their father with equal, greater or less allotments of wealth, the same is a lawful distribution; for the father is the lord of all."—The meaning is that even in case of partition with the best and the like shares allotted by the father to the eldest and the like respectively, the others should not be dissatisfied; nor should the eldest and others be so, in case of partition with equal allotments: accordingly Nárada says, that "that is a lawful distribution."

Partition with the best and the like shares has been declared also by Manu thus,—"The twentieth part of the estate together with the best of all chattels, constitutes the specific deduction for the eldest; half of that for the middlemost; and a quarter, for the youngest." Baudháyana has declared the case of equal shares, thus:—"'Manu distributed the heritage among his sons; hence the share of all is equal by reason of the absence of distinction." The meaning is, that all the sons shall have equal shares inasmuch as no distinction is mentioned in the Sruti, viz., "Manu distributed the heritage among his sons."

If a father, by his own will, separates his sons with equal shares, then he must give to each of his wives a share equal to that of a son. Thus Yajnavalkya says:— "If he makes the allotments equal, then his wives to whom woman's property has not been given by the husband or father-in-law, shall be made equal sharers."—To whom woman's property has not been given through affection &c., by the husband or the father-in-law: the mention of the husband &c. is illustrative; the meaning is, who are devoid of woman's property described hereafter. What is laid down is, that each of such wives is entitled only to a share equal to that of a son. Thus the following meaning is deduced:—When the father separates his sons even with the best and the like shares, then also after having deducted the best and the like shares he shall. out of the whole property from which the specific deductions have been made, allot to each of his wives a share equal to that of a son; but they are not entitled to specific deductions for their seniority.

Whatever, however, a wife is entitled to as her specific deduction, that too the wife gets; accordingly A'pastamba says:—"The furniture in the house and the jewels belong to the wife."—"Furniture" means pots for eating and the like. What furniture of a woman is not joint property and what ornament is not so, will be considered hereafter.

Nor is it reasonable to say that when Vijnánesvara explains the above text (of Yogisvara) to intend that a wife is entitled to a share equal to that of a son in both the modes (of partition), then the condition consisting in the equality of shares, as ordained in the passage, "If he makes the allotments equal,"—is useless: this much only ought to have been said that the wives do not get specific deductions according to their seniority. Because a mode of mere unequal distribution without the specific deductions,—has been declared by Manu in the text,— "When the specific deductions have thus been made, let equal shares (of the residue) be allotted: but if the specific deductions be not made, then the distribution of shares among the sons shall be in this manner,—let the eldest have a double share; the next born, a share and a

half, and the younger sons each a share: this is the settled law,"—by Gautama in the text,—"Or the first-born may have a double share, and the rest one share each,"—by Vasishtha, in the text,—"The partition of heritage among brothers is now declared: let the eldest take two shares, to him also belongs a tenth of the oxen and horses; the goats, the sheep and the house belongs to the youngest; the iron instruments and the furniture of the house belong to the middlemost,"—and by Nárada, in the text,—"To the eldest an additional share should be given; for the youngest the best share is ordained; the rest shall partake of equal shares and so the unmarried sister."—If this mode be adopted, then in order to establish the absence of the wives' shares in that case, the restrictive rule, namely, "If he makes the allotments equal,"—has been ordained. Hence there is no defect.

Accordingly in interpreting the following text of Manu, viz.—"Among undivided brethren, if there be exertion in common, then the father shall on no account make unequal allotments,"—which prohibits the distribution of unequal shares, if in acquiring the property there has been "in common" i. e., equal "exertion" i. e., labour of all the brethren,—Jimútaváhana says:—But the specific deductions may certainly be given by the father, these do not partake of the nature of allotments; unequal allotments only being prohibited.

The following is the opinion of Vijnánayogin:—Hence also in a case of partition with specific deductions, as declared by Yájnavalkya in the text, "or the eldest with the best share,"—the sons certainly take equal shares; consequently to that case also, the above text (of Yájnavalkya) is applicable. But it does not apply to the case of partition with double shares &c.

But if woman's property has been given (to a wife,) in that case the allotment of a half share is subsequently ordained in the text,—"If any have been assigned, let him allot the half." Although this has been ordained with reference to what the husband is to give to a wife who is superseded by the marriage of another wife, still by parity of reason it is to be applied to the present case where the question occurs (as to what should be allotted to a wife who

has received woman's property). For Baudhayana says:—
"What is affirmed of even one among many that have a common property, the same is to be extended to all, since

they are declared to be similar."

Jímútaváhana and his follower the author of the Dayatattva appear to explain the term "exertion in common" in the text of Manu, viz.,-"Among undivided brothers &c.,"—to mean, if all ask for partition; for they say:—"But when the sons request partition in the father's lifetime, an unequal distribution should not be made by him." But this interpretation is improper inasmuch as the term "in common" (saha) becomes unmeaning, and the term "exertion" (utthánam) although importing labor must be taken to signify, desire for partition; hence the interpretation put by us is to be preferred: thus we get also harmony with the following text of Yogisvara, viz.,— "When there is an augmentation of the common stock, then however, the distribution is ordained to be equal": hence that text is reasonably construed by putting no other interpretation than what is approved by us.

It has been said in the Mitákshará:—"Again in the text,—'If any have been assigned, let him allot the half,'—the term 'half' does not signify an exact equal division; hence so much should be given as what was given before and what is given now may be equal (to the share of a son)." The purport of which is this:—although the term ardha (half), in the neuter gender, signifies equal division according to the kosha (vocabulary) which says,—"ardha in the neuter gender, implies equal division,"—still the intention is that a wife is entitled only to a share equal to that of a son, so that the share of a wife may not be unsettled, that is, sometimes greater than that of a son, and sometimes less; also that the restriction as to an exact half share may

not have an ultra-mundane object.

With regard to this the author of the Madanaratna says:—"From the plural number in the term 'wives,' (in Yajnavalkya's text) it appears that the father himself is to take a share for each wife; but separate shares are not to be allotted to them; since that would be contrary to Haríta's text which ordains,—'There can be no partition between husband and wife.'"

This is not tenable; for partition between husband and wife is not affirmed here, so that there would be conflict with the text of Hárita, but (what is affirmed is) the gift to the wives, at the time of separating the sons, of shares equal to theirs, like the gift through affection; for this reason it has been said that a half share shall be assigned if woman's property has been given. Hence there is no defect.

11. The partition, however, which takes place at the desire of the sons during the lifetime of the father,—must be equal; because there is no provision for inequality (of distribution,) and because the term "equally" which occurs in the previous text is to be construed with the text of Manu (Nárada?) viz.,—"When the mother is past child-bearing."

So also the partition after the demise of the father must be equal; for it is so declared by the term, "equally" in Manu's text cited before; also Háríta says, "When the father is dead, the division of the heritage shall be equal;"—so Paithínasi declares,—"When the paternal property is to be divided, the shares of the brothers shall be equal"; so also Yájnavalkya ordains,—"After the demise of the parents, the sons shall equally divide the heritage and the debts."

This text (of Yajnavalkya) has been explained in the Mitakshara, thus:—" After the demise of the parents," indicates the period of partition, "the sons" shows the persons by whom partition is to be made, "equally" restricts the mode of partition.

If it be said that when Manu, after having premised partition after the demise of the father, and having ordained the alternative of joint abode to be preferable, in the following text,—"The eldest alone, however, may take the paternal estate in its entirety, and the rest may live under him as under a father,"—has also spoken of unequal division in the text,—"The specific deduction for the eldest is the twentieth part &c.":—then how can the restriction, be obtained that the distribution shall be equal? The answer is, although this unequal distribution is laid down by the Sástras, whether the father be alive or dead; still

the restriction,—that the distribution shall be but equal in this *kaliyugam* (age of discord,)—is to be maintained in pursuance of other texts; for Yogisvara ordains,—"But practise not what is abhorred in the world though it be

legal, for it secures not spiritual good."

Here the term "world," means yugam (age); the meaning is, "what is abhorred" i. e., prohibited to be practised in one age, although it may be legal in another age, ought not to be practised. Otherwise there would be the following defects:—it would be contradictory to say that the same thing is legal, and (at the same time) is one which secures not spiritual good; the abhorrence of what is agreeable to the Sastras by one who is versed in them would be contradictory; the abhorrence of mortals in ignorance of the Sastras does not, however, render anything incapable of affording spiritual good, because the same might extend to cruelty &c. in the ceremonies of agnisoma and the like. Accordingly, those only that are ordained to be shunned in the kaliyugam, such as the killing of cattle in honor of a venerable guest and the sacrifice of cows, have been set forth in the Mitakshara as examples of what are abhorred in the world.

Again wherever the re-marriage of an undefiled widow, and the like, have been mentioned under what are to be shunned in the kaliyugam, there have been also included the specific deductions for the eldest &c.; thus in the A'dipurana it has been said,—"The remarriage of a woman once married, the specific deduction for the eldest, the sacrifice of kine likewise, the intercourse with a brother's wife, and the use of a kamandalu; these five shall not be done in the kaliyugam." also it has been said in the Smritisangraha,-" As neither the law of appointment to raise issue, nor the sacrifice of kine, so neither the partition with specific deductions, now exist."—" The law of appointment to raise issue," means, intercourse,—in the prescribed way, by appointment of venerable relatives,—with a brother's affianced bride if the brother dies, (before the completion of marriage); "the sacrifice of kine," is as ordained in the text,—"Sacrifice a barren cow as a victim consecrated to Mitra and Varuna;" "now," means, in the kaliyugam.

Accordingly A'pastamba, having declared his own opinion,—"A father, in his lifetime, shall equally distribute the heritage among the sons;"—and having stated as the opinion of some, the taking of the entire estate by the eldest, in the text,—"Some (say that) the eldest is the heir;"—and having shewn, as the opinion of others, a distribution with specific deductions, in the text,—"In some countries, the gold, the kine, and the black produce of the earth belong to the eldest; the car appertains to the father; and the furniture in the house and ornaments are the wife's, as also wealth (received by her) from kinsmen;"—has refuted the same in the text,—" That is contrary to the Sástras;"—and has himself explained the inconsistency with the Sástras, in the text,—"No distinction is mentioned in the Sruti,—'Manu distributed his heritage among his sons."

Hence unequal distribution, though ordained by the

Sástras, ought nót to be carried out in the kali age.

As for what has been said by the author of the Mitákshará, namely,—"it is also contrary to scripture;"—that is open to question. For if there be inconsistency with scripture, then unequal distribution could not be practised in other ages also (besides the kali age,) consequently the texts ordaining it would be altogether without authority; hence it is inconsistent to say that it is one which is to be shunned in the kali age. Neither is here direct conflict with scripture; for inasmuch as distinction is not ordained in the Sruti (cited above), therefore equality (of distribution) is inferred according to the maxim,—"Equality is the rule where no distinction is expressed."

In the following passage of the Smritichandriká, however, there is written a different text of scripture, cited by Baudháyana, which ordains unequal distribution:—He himself has declared that there is a different text of scripture, bearing upon the specific deductions for seniority, "The eldest shall set apart one from every kind of property agreeably to the Sruti, - 'Therefore set the eldest son at ease with a property';" by speaking of "one from every kind of property," he indicates that the singular number in the term 'a property,' occurring in the Sruti, is signi-

ficant; 'set at ease,' means satisfy.

Jímútaváhana and others, however, say that the equal or unequal distribution are determined respectively with reference to the consent or not (of the younger brothers,) in the passage:—"When there is the consent of the brothers by reason of great respect &c., (for the eldest) then there may be unequal distribution with specific deductions and the like: accordingly equal division alone is observed in the world, because persons of the present day (who are younger brothers) entertain no great respect (for their elders), also because elder brothers deserving of deducted allotments are now rare."-This is, however, not acceptable as it is inconsistent with the first half (of Yajnavalkya's text,) because in that case, the sons' desire alone would be the cause; and the interpretation,—that the father's will constitutes another independent mode (of partition)—has, however, been previously shewn to be erroneous.

12. When the father distributes his self-acquired property amongst the sons, he shall himself take two shares. This has been declared by Nárada,—"The father while dividing his own property shall take two shares." Also Vrihaspati says,—"If partition takes place in his lifetime, the father shall take two shares."

It is said by Sankha and Likhita that the father takes two shares in case he has an only son; thus,—"If he be the father of an only son, he shall allot two shares to himself." The author of the Vyávahárapárijáta, however, has explained the above text, thus;—Here the term "only" (eka) means, excellent; accordingly if the son, being accomplished, is capable of acquiring wealth, then on separation with him, two shares shall be taken by the father.

Jimutavahana, however, has explained the above text, thus;—"The term ekaputra (rendered above into 'the father of an only son') signifies, the son of one father, i. e., the true (aurasa) son; it is not a compound called vahubrihi, signifying, 'the father of an only son'; for, as in a vahubrihi compound what is principally considered is an object different from what the constituent words of such a compound mean, it is not preferrable to a shasht hitatpurusha; accordingly the wife's son (kshetraja) is excluded by reason of his being the son of two fathers: hence a father being

a true son (of his own father) shall take two shares out of the estate of his own father, but not a father who is kshetraja or the wife's son."

This is wrong, for in that case this text would refer to the estate of the grandfather; but it will be established that even a father who is a true son (of his father) is entitled to (no more than) a share equal to that of a son, because the father and the sons have equal right to the estate of the grandfather: accordingly here the *vahubrihi* compound is to be necessarily preferred.

The author of the Mitakshara, however, has not

noticed the above text at all.

Katyayana says,—"A father takes either a double share or a moiety by reason of his acquisition of both son and wealth; and a mother also, if the father be deceased, is entitled to a share equal to that of a son."

(In commenting) on this text Jimutaváhána says:— "The term putravittárjanát (rendered above into 'by reason of his aquisition of both son and wealth') means, from a son's acquisition of wealth, i. e., the father is entitled to two shares of the wealth acquired even by a son, in the same manner as of his self-acquired property: but it does not signify, 'by reason of the acquisition of both son and wealth; for it is admitted that when partition is made with brothers, then even one who has not got a son takes two shares as the gainer of the wealth; hence it must be affirmed (by the adversary to be the meaning of the above text) that if any relative exist who is entitled to participate, the acquirer takes two shares &c.; but if there be none, he takes the whole. But thus the specific mention of father and son would be unmeaning, like the singing of a drunkard. Besides acquisition is an act causing right of property, for it has been declared that 'it is a contradiction to say that acquisition does not produce right of property'; but it has been shewn under the topic of the gift of whatever a man owns that there can be no such right over sons; hence the term acquisition would be metaphorical in regard to sons and literal in respect of wealth; but this two-fold meaning of a term once uttered is unreasonable. Nor can it be argued that the text would be superfluous, since the son's right to a double share is obtained

from the fact of his being the acquirer, and since the father's right to two shares is also deducible from other texts, independently of the above text. For this text is not superfluous; since without this text there is no authority for holding that the father is entitled to two shares of his son's wealth."

This is not tenable; for the compound (putravittárjanát,) as explained by you, conveys a secondary meaning, depending at it does upon the genitive case to be imported, and as such, is less reasonable than the conjunctive form (maintained by us). As for the objection raised to the conjunctive form by the argument "for it is admitted &c."; that is extremely incongruous; for the text does not relate to participation &c. by brothers, the father's property being the subject dealt with. Nor can it be contended that the term putra "son" (in the above text) is useless, the acquisition of property alone being a sufficient cause for taking two shares. Because the term shews the absence of independence (in the son): the purport is, a son too being acquired by him like property is dependent, and as such can be no obstacle to the taking by the father, of two shares of his self-acquired property. As for the objection, "but this two-fold meaning &c."; that too is not good. For the father's right over the sons too is admitted. It cannot be said that this would be contradictory to what is said under the topic of the gift of whatever a man owns, the purport of what is said there being against such right of the father and others. Because the absence of the gift of sons &c. which is concluded in that topic, has been established by reason of conflict (of the gift of sons &c.) with what is shewn in the Bháshya, to be the inducement (for giving away all that a man owns). It is for this reason that the provisions regarding the gift &c. of sons and daughters, bear only the primary meaning, they do not convey gift &c. that are secondary, such as making sons &c. dependents of others.

13. But the appropriation of two shares by a father relates to his self-acquired property; it has no reference to the property acquired by his father. For the father and the sons are entitled to equal shares of the grand-

father's estate, since their co-equal ownership therein has been ordained by Yájnavalkya in the following text,—"The ownership of father and son is, indeed, similar in the acquisitions of the grandfather, whether land, any settled income or moveables."

And the meaning of this text is this:—"land," signifies, rice-field and the like; "any settled income," is what is given by reason of written grants by kings to the following effect,—"To such and such a person, so many betel-leaves or the like shall be given from such and such a plantation of betel-leaves or orchard of betel-nuts;" "moveables," are gold &c.; by the term "indeed," it is indicated that the ownership of father and son in these is well-known, right accruing by birth alone; that again is "similar," i. e., co-equal: hence in respect of the grand-father's estate, the sons are not dependent on the father, as they are in respect of the father's self-acquired property; consequently partition (of the grandfather's estate) may be made (by the sons) even against the father's will, and the rule regarding the father's two shares does not obtain.

So Vrihaspati has declared,—"In the property acquired by the grandfather, whether immoveable or moveable, the parcenership of both father and son is ordained

to be co-equal indeed."

The author of the Madanaratna says:—The meaning is that the father shall take an equal share only, but not a double share as in the case of his self-acquired property,

nor shall adopt the mode of unequal distribution.

On this, Jimútaváhana says:—"Where of two brothers, one dies, while the father is alive, leaving a son, and the other brother survives and subsequently the father dies; in that case the son alone, by reason of his proximity, would have inherited the father's estate, but not the grandson whose father is previously deceased, by reason of his distance: in order to prevent this, it has been declared that 'the ownership is similar;' hence, as the father had ownership in the grandfather's estate, so his son too has: there is, however, no distinction by reason of greater or less propinquity, both being equally competent to offer oblations in the párvana mode. This is the purport. Hence also a great-grandson whose father and grandfather

are dead is equally entitled to the estate of the great-grandfather, for there is no distinction as to the offering of oblations. But if the sons had ownership in the grandfather's property while the father is alive, then on partition by two brothers having sons, their sons too would have been entitled to shares by reason of their equal ownership. Hence the text (of Yájnavalkya) relates to a grandson whose father is dead and not to grandsons generally. Nor can it be said that such cannot be the purport of the text, as being not the subject premised. Because the case of grandsons by different fathers is the subject previously proposed. But what is intended to be shewn by the declaration of the similarity of ownership, is that there cannot be unequal distribution by the father at his will, as it can be in the case of self-acquired property. Thus Vishnu says:—'When a father separates his sons from himself, his will regulates the division of the wealth acquired by himself; but in the estate inherited from the grandfather, the ownership of father and son is co-equal.' Hence as regards self-acquired property, a father may separate his sons with unequal allotments; but in the grandfather's estate the ownership being co-equal, the father cannot act according to his pleasure. These texts being reasonably construed by this interpretation alone, the general rule,—that the father's desire constitutes the period of partition, and that the father is entitled to a double share,—is not affected (by them). Again, although it may be conceded, as is maintained by Dháresvara, that the texts relate even to grandsons whose father is alive, still the object is no other than to prevent unequal distribution by the choice of the father; they do not however shew that partition may take place at the desire of the sons, nor that the father is not entitled to two shares. When, agreeably to the following text of Vrihaspati, viz.— 'The eldest by birth, by science, and by good qualities shall obtain a double share of the heritage; and the rest shall share alike: for he is as a father to them,'—a father. who delivers his father from the lower regions and is the eldest by good qualities,—is, on partition with his brothers entitled to a double share as being like a father: then it is not proper on the part of yourself and the sages, to say

that the father himself, on partition with his sons does not obtain a double share of the estate inherited from the grandfather, although it is through him alone that the relation of the sons arises to the grandfather's property. Hence the rule that the father's desire constitutes the period for partition, as set forth in the text, 'He may separate his sons by his choice' and that the father is entitled to a double share, as is laid down in the text,— 'shall take two shares,'—is applicable also to the property inherited from the grandfather; but it is only the unequal distribution amongst the sons, that does not take place at his will. Nor can it be said that in the following text, viz.,—'In the property acquired by the grandfather, whether immoveable or moveable the parcenership of both father and son is ordained to be equal indeed,'—the equality of the shares of father and son being clearly declared by Vrihaspati, how are two shares for the father obtained in this case too? Because the meaning is that 'the parcenership,' i. e., the act of one who distributes is 'equal,' that is to say, the father is not, however, entitled to make a distribution of greater and less shares at his choice: it it does not imply that the shares must be alike. declaration of equal parcenership may be taken to have reference to a father who is the son of two fathers, such as the wife's son, since it has been shown that the term ekaputra in the text,—'If he be the father of an only son &c.,' -refers to one who is a true son."

This is not acceptable, being opposed to the context. Since after ordaining that among grandsons by different fathers the allotment of shares is according to the father,—it is declared,—"The ownership of father and son is, indeed, similar in the acquisitions of the grandfather whether land, any settled income, or moveables."—Now here three doubts arise, namely, whether, when the father is alive, the grandsons have no ownership in the grandfather's property, or there can be no partition, or partition can take place only by the choice of the father as in the case of his self-acquired property. Hence what the author of the Mitákshará says, namely, that the latter text is ordained only with a view to remove these doubts,—is consistent with the proper mode of interpretation. Where-

fore should it be restricted to the case of grandsons whose father is dead? Nor, can it agreeably to what is maintained by Dháresvara, be said, that the text is intended to prevent only unequal distribution by the choice of the father, and not the determination of the time for partition by the father's choice, nor his double share, which are without distinction applicable to this case. Because there is no ground of discrimination (as to what is the intention).—Moreover, the causality of the father's desire, is literal, being expressed by the instrumental case in the text, "may separate by his choice;" but the determination, by the father's desire, of the time for partition, is only inferential: it is very strange that when the literal causality is prevented by this text, it does not prevent the determination (by the father's choice) of the time for partition—which is inferential. And if the ownership be admitted to be co-equal, as you have taken upon yourself the difficulty of admitting it,—then the causality of the son's desire, and the determination by it, of the time, cannot be opposed.

If it be said,—That the father is entitled to a double share by reason of his being the father and not by reason of his greater right, nor by reason of his being the acquirer; for (otherwise) that (i. e., the acquirer's double share) being established by the general text of Vasishtha, namely,—"Whatever any one of them has himself acquired, he is certainly entitled to two shares" (of the same,)—the particular text,—viz.—"The father......shall himself take two shares,"—would be useless; therefore in the same way as, by virtue of special texts, he is, by reason of his being the eldest son, entitled to two shares of the property acquired by his father, so likewise is the father, of the property inherited from the grandfather: hence in our opinion the father is entitled to a double share

even of the property acquired by a son.

(The answer is,) true, but the text which ordains coequality of right, and which is applicable without restric-

tion, is against that (conclusion).

That the father is not entitled to a double share of the property acquired by a son, has been already established by impugning the meaning assigned by you, to the text

cited by you, namely, putravittárjanát. Nor can it be said. that even if a double share cannot be deduced from that text, still the father's double share in the property acquired by a son, follows from the general text itself. For (in that case), the specification of the acquisition of the property as the reason thereof,—would become meaningless. Nor can it be argued that that part of the text which specifies the reason, is merely illustrative, otherwise there would be no use of this special text inasmuch as a double share by reason of acquisition is established by the very text of Vasishtha. Since, as the double share of the son, by reason of his being the acquirer, is not prohibited in that text, therefore although the father be entitled to two shares by reason of his being the father, still the result would be the equality of shares; but the father's share does not become greater than the son's share, as you contend, for there is no express text to that effect.

As for the impropriety mentioned in the passage, "Moreover &c."; that is nothing. For there can be no question of propriety as to the equality ordained by a text of law: neither can impropriety be avoided by you, (for you say) the eldest is entitled to two shares by reason of his being the eldest, and the father is so entitled by reason of his being the father, hence follows the equality (of the

father) with the eldest son.

- 14. It appears, however, from the following text of Kátyáyana, cited in the Madanaratna, that the participation of equal shares by all the brothers, and by the father and sons, is the preferable mode:—"When the parents and the brothers take in equal shares, all sorts of properties, such a partition is declared to be lawful."—Accordingly, Yogísvara has employed the term "all" in the text, "or all may be equal sharers," otherwise he would have said "or shall make the sons equal sharers."
- 15. But with reference to a co-parcener who is capaable of maintaining himself by his own exertion and does not wish to take a share of the paternal property &c., it is said by Manu:—"If any one of the brethren having a competence by his own exertion, feels no desire for the heri-

tage, he may be debarred from his share by giving him something in lieu of maintenance." So Yajnavalkya says:—"The separation of one who is able to support himself and is not desirous (of taking his share) is to be effected by giving him something."—"May be debarred," signifies, may be made to have no concern (with the property); the same is the meaning of the term "separation" (in Yajnavalkya's text); "by giving him something," means, by giving him anything, even a trifle, as a sign of partition: and this is to be done for the purpose of prevent-

ing his sons from claiming the inheritance.

Halayudha, however, has in order to make the above text of Manu correspond with the following text of Narada, viz.,—"He who being employed in the management of the affairs of the family, performs its business, is to be honored by the brethren with food, raiment and conveyance,"—assumed the reading sa nirvátyas and has explained the meaning to be,—his share is to be made up by the brethren who have taken their shares, by deducting wealth from the share of each. But this is to be rejected; because the term "feels no desire" would become meaningless, and because it is improper to assume a reading which is not noticed by the commentators such as Medhátithi; and because the other reading is consistent with the clear declaration (in Yajnavalkya's text) of "separation."

The author of the Prakasa, however, has, even adopting the correct reading (nirvasyas), explained the text of Manu in the following way:—"If any one of the cosharers who are engaged in the acquisition of wealth, do not through negligence or laziness, 'feel desire' i. e., cooperate, i. e., render any assistance, although 'having competence,' i. e., capable of rendering assistance 'by his own exertion,' i. e., by his co-operation, he should be debarred from his share, i. e., from the wealth acquired by the others' own exertion, 'by giving him something in lieu of maintenance,' i. e., by allowing him to participate in the capital alone." This is not reasonable; because the term "although" (api) is to be imported, and because the meaning which is consistent with the text of Yogísvara, 'does most clearly appear, and because the interpretation put by you depends upon a different text.

16. Kátyáyana says:—"When one himself dies unseparated, his son who has not received maintenance from the grandfather, shall be made participator of the heritage; he is to get, however, the paternal share from the uncle or uncle's son: the very same share shall equitably belong to all the brothers: or his son also shall get: afterwards cessation (of succession) takes place."

"One himself," signifies, a brother,—"his son," the brother's son; "maintenance," means share; the question occurring,—'what short of share is he to get?" it is said, "the paternal share;" "his son," intends the great-grandson of the person whose estate is divided, because the case of a grandson is considered; "afterwards," i. e., after his son, "cessation" i. e., cessation of succession takes place; the meaning is that the great-grandson's son is not entitled to any share.

Accordingly also Devala says:—"Partition of heritage among undivided parceners and second partition among divided parceners dwelling together, extends to the fourth in descent: this is the settled law."—The meaning is that partition of heritage extends to the fourth degree counting from the proprietor. This rule is alike applicable if divided coparceners dwell together after re-union, by

reason of the expression "dwelling together."

The term "the paternal share" being used by Kátyáyana, it is indicated that the allotment of shares is to be according to the fathers. Accordingly Yajnavalkya says -- "Among grandsons by different fathers the allotment of shares is according to the fathers."—The meaning is this:—The right by birth of grandsons to the estate of the grandfather is not distinguishable from that of the sons; hence although it is proper that the grandsons who are alike to the sons, should have a share equal to that of a son;—still their share being adjusted through their father, they are entitled to the shares of their fathers respectively; the participation, however in the grandfather's property is not with reference to themselves. What is intended is this:—If unseparated brothers die leaving sons, and the number of sons be unequal, one leaving two sons, and others three, four &c., the two shall take the share of their father by dividing

it into two; the three, four &c. also shall take the share of their fathers by dividing the same into three, four &c. respectively: but the distribution of the grandfather's estate is not to be made according to the number of grandsons. In the same way when some of the brothers are alive, and the others die leaving sons, then the surviving brothers shall take their own shares, and the sons of the others shall take the shares of their fathers respectively: this distinction is based upon the authority of the texts. Hence this text indicating as it does, the case of similar co-heirs (i. e., the case of grandsons only) is superfluous. Unequal distribution with specific deductions also is based upon the authority of texts. But equal participation which follows from the co-equality of ownership has been superfluously laid down by the texts.

17. Whatever property of the grandfather was lost by theft or the like, but has been recovered by the father, therein the grandsons participate, only by the choice of the father, in the same way as in the property acquired by the father. This has been declared by Manu,—"But if a father recovers his paternal property, which was not recovered before, he shall not, if unwilling, share that property with his sons, (like what is) acquired by himself."

The term "acquired by himself" is to be construed by supplying the term "like what is"; or it may be construed in this way,—because that property passed from the grandfather, and was recovered by him alone, hence it became as it were his self-acquired property; the term "if unwilling" shows that it is by the choice of the father alone and not by the choice of the sons, that partition takes place of such property although inherited from the grandfather.

Likewise there is another passage of law:—"Whatever property of the grandfather was taken away, but has been recovered by the father by his own exertion, and whatever has been acquired by means of science heroism, &c., therein the father's ownership is ordained; he may at his pleasure, make a gift of it or allow partition to be made of such property; but in his absence, the sons are pronounced to be equal sharers." "Taken away," i. e., wrongfully taken possession of by strangers; the meaning is, that it was not recovered by the grandfather but was recovered by the father: the meaning of the expression "by his own exertion," is, without the use of the grandfather's property; but if it be recovered by means of the grandfather's property, then the father obtains two shares on account of his being the acquirer by reason of the text of Vrihaspati, namely,—"Among these, he who acquires himself, shall get only two shares." And this is to be construed also with what is acquired by means of science &c.; but this will be (here-

after) stated at length.

The substance of what is intended in the above text is this: -Although the ownership of the sons and the grandsons in the property of the father and the grandfather arises by birth alone, still by reason of the texts previously cited, the sons being dependent on the father, with respect to the father's self-acquired property, and the father being entitled to superiority on account of his being the acquirer, the sons must give their assent to the disposal by the father of his self-acquired property excepting land and slaves, by reason of the previously cited text, namely,-"Immoveables and bipeds &c." With respect to the grandfather's property, however, there is also the power of forbidding (any disposal by the father); but with respect to property which was not recovered by the grandfather but has been recovered by the father, the sons are certainly dependent on the father's will, although the property be the grandfather's; but as regards gems, pearls &c., though inherited from the grandfather, the father alone has independence by reason of the previously cited texts, namely, -" The father is master of all the gems, pearls, and corals &c."

18. Jímútaváhana says:—" When partition is made by the brothers after the demise of the father, then as regards the paternal estate too, it should take place after the demise of both the parents, since the demise of the father as well as of the mother is mentioned (in the text of Manu). The opinion of the author of the Sangraha, that the demise of the mother refers to the maternal

property is not, however, to be preferred; because there is no authority to support the supposition that the term 'paternal' is the result of the uni-residual conjunctive compound, signifying, belonging to the parents. because, if this be taken to be a provision regarding partition of the mother's estate, then there would be tautology, since partition of the mother's estate has been subsequently declared (by Manu) in the text,—'But when the mother is dead, let all the uterine brothers and the uterine sisters equally divide the maternal estate.'-Yájnavalkya also has, in the following text, namely,—'Let sons divide equally the effects and the debts, after the death, of both parents: but daughters share the residue of their mother's property after payment of her debts; and the (male) issue, in default of daughters;'-declared the partition of the mother's estate in the passage, 'but And the construction intended (of the daughters &c.' first part of this text) is not that 'Let sons divide the effects of both parents,'-but that 'after the demise of both parents': it is, however, by implication that the relation, namely,—' the effects and debts of the father,'—is obtained, because in the latter part the partition of the mother's effects and debts has been mentioned. dingly in the previously cited text of Sankha and Likhita. namely,—'Since the support of the family depends on the wealth, the sons are not independent when the father is alive, as also while the mother is so,'—the meaning expressed by the portion 'as also while the mother is so,'is, that the uterine brothers are not independent of the mother, and are not entitled to effect partition even while she is alive. Hence also in the text of Vyása, namely,— 'For brothers, a common abode is ordained so long as both the parents are alive: if separated after their demise, the religious merit of them increases,'—separation being prohibited by the injunction regarding the common abode. and partition being prohibited in the lifetime of the father and the mother, the association of their lives is not intended by the passage, 'while the parents are alive': hence if any one of the parents be living, partition is not lawful; but it is so, when both are gone to rest.

"Also in the text of Vrihaspati, namely,—'On the demise of the parents, partition among brothers is allowed, and even while they are both living, it is right if the mother be past child-bearing,'—since partition during the lifetime of the mother who is past child-bearing, cannot be relative to the mother's property, and since the very partition which is mentioned to take place after the demise of both parents, and which is referred to by the particle 'even' in the passage 'even while they are both living'—is pronounced to be right; therefore it is ascertained that the partition among brothers after the death of the parents is relative to the father's estate alone.

"Accordingly Vyása propounds that if partition takes place in the lifetime of the mothers, it is to be made according to the mothers:—' If there be sons of one man, by different mothers, but equal in number and alike by class, a distribution among the mothers is approved.' -Likewise Vrihaspati ordains,- 'If there be many sprung from one, alike in number and class, but born of rival mothers, then according to law, partition should be made by them, by distribution amongst the mothers.'—Since there is not in reality any difference in the shares of (the different sets of) the half brothers, for they are equal in number and in class, hence the provision of allotment of shares to the mothers refers to the superiority of the mothers. And the purport is, that this is not a partition among the sons, but the partition is to be made avowing it to be one among Therefore as in the mother's property, so the mothers. in this case also, the separation of the sons from each other is not lawful in the lifetime of the mother. Hence what is said by Gautama and other sages, namely,—' In partition there is increase of religious merit,'-must be understood to refer to one after the demise of the mother."

This has already been refuted on the ground that some spiritual object will have to be assumed, if it be held that the mother's death has reference to paternal property.

As for what has been said, namely,—that the term "paternal" has no reference to the mother's property, because there is no authority for considering it to be the result of the uni-residual conjunctive compound, and because there would be tautology;—that again is unreasonable.

Because for fear of the objection of assuming some spiritual object it cannot but be admitted that the term is the result of the uni-residual conjunctive compound; the objection of tautology, however, is not consistent with reason, for the injunction regarding the partition of maternal property may rightly be taken to be a repetition with a view to lay

down particular rules.

As for the text of Yajnavalkya, the author of the Mítákshará construes it thus, "Let the sons divide the effects of the father and the mother;" he has removed the objection of tautology by introducing the latter half thus, "The sage states an exception in regard to the mother's separate property"; and he has, -after explaining the text, "and the issue succeeds on their default," thus, "In default of daughters, the issue, i. e., the son and the like, shall take the mother's wealth after payment of debts." -said,-" Although this is established by the first part of the text, namely,—' Let the sons divide equally the effects and the debts, after the demise, of the parents,'—still it is

again declared for the sake of greater perspicuity."

Nor can it be argued that let this only be the construction here, namely, "after the demise of the parents;" the terms "the effects and the debts" become by implication connected with "father's", since in the latter half, the partition of the mother's estate is ordained; and thus the portion,—"the issue succeeds on their default"—does not become an useless repetition. Because, the terms "the effects and the debts" implying as they do, relation to some person, the question occurs who is that person, consequently the construction of these terms with the term "of the parents" which occurs in the same sentence—is preferrable to the construction of these terms with the term " of the father", which is to be known by implication after the perusal of the whole verse; and it is proper even to admit, as a consequence of such a construction, that the portion, "the issue succeeds on their default,"—is a mere repetition. According to the opinion of those, however, who explain the term " issue" to mean, the issue of the daughter, i. e., the daughter's son,—there can be no fear whatever of that portion being a useless repetition. All this will be dwelt upon at length when the partition of woman's property will be discussed.

The absence of independence in the lifetime of the mother, as ordained by Sankha and Likhita, may certainly be reconciled by supposing it to be intended to extol the veneration due to the mother, or to refer to her pro-

perty.

Also the text of Vyása, namely,—"For brothers &c.,"—merely lays down that during the joint lives of both the parents, the common abode is approved; neither is there any defect in considering that the association of their lives is intended by the phrase, "while both the parents are alive." But, in fact, the joint abode is preferable also after the demise of the parents by reason of the text "The eldest alone shall take the entire property &c.," and partition is calculated to increase religious merit, and religious duties such as the five great sacrifices must be performed even while the mother is alive, hence for the purpose of increas-

ing it, partition is certainly proper.

As to what has been said, namely, "Also in the text of Vrihaspati,—'On the demise of parents' &c., since partition during the lifetime of the mother who is past child-bearing &c.,"—the answer is: By the first half (of the text) it is declared that the common abode is preferable while both parents are alive, and that partition takes place after their demise; therefore the meaning (of the latter half) is, that inasmuch as there is a possibility of the birth of other sons if the mother be not past child-bearing, and the dissipation of the means of their support is censured by the text,—"Those that are born and those that are not yet begotten &c.,"—but that it is not possible if the mother be past child-bearing, therefore partition is approved just as when the father's affections become extinct: that being so, the mother being past child-bearing, there is no possibility of the birth of daughters who are entitled to her wealth (in preference to sons), therefore the sons may, by her choice, divide her wealth also; hence this text may relate also to maternal property. Therefore the objection is nothing.

As for what has been said in the texts of Vyása and Vrihaspati, namely, that partition by half brothers is to be made by a distribution amongst the mothers;—that is not against my opinion. Since, just as by virtue of the texts, like—"A person with his family shall not be independent

while the parents are alive,"—the dependence on the father and mother continues even after partition, so likewise by virtue of the above texts, (the half brothers) shall, as long as the mothers are alive, remain obedient to their orders, thinking the partition to be as between the mothers only. How from this can it follow, that there is no right to the partition of the paternal property while the mother is alive? There is no use in enlarging upon the subject.

19. As in the case of partition during the lifetime of the father, the father is to make his wives equal sharers with his sons, so also in the case of partition after his demise the sons are to make them partakers of shares equal to those of themselves: this has been ordained by Yájnavalkya,—"The mother also, of those effecting partition after the demise of the father, shall get an equal share."—If stridhanam has not been given (to her): when it has been given, then it is ordained that a half share shall be allotted. Notwithstanding, the term "half" here does not signify a moiety (or equal division); but what is intended is, that so much shall be given which (together with her stridhanam) will make her an equal sharer with a son.

The term "mother" which signifies the parent does not include a step-mother also; for the term mother which has been once used (in the text) cannot reasonably convey two meanings one of which is primary and the other secondary.

From the following text of Vyása, namely,—"The father's sonless wives, however, shall be made equal sharers; as also the paternal grandmothers, for they are declared to be equal to mothers;"—and from the use of the term "wives" in the text of Yogísvara (§ 10), it follows that, in partition during the lifetime of the father, all his wives without distinction are entitled to equal shares with the sons; for the terms "son" and "wife" convey meanings in correlation with "father," hence there can be no objection of their bearing primary and secondary meanings. But in partition after the demise of the father, it is effected by the sons, and the term mother which appears to be used in correlation to them, cannot, by reason of the variableness in its meaning, imply a step-mother also; therefore those

only who are mothers of sons, are entitled to shares equally with their own sons. But those who are sonless are entitled to food and raiment only, like the wives of coparceners who are undivided or re-united. And this is reasonable, since the father is independent in partition during his lifetime, and the sons are independent in partition after his demise; and since this appears to be the intention of the use of the term "mother" and the term "wife." It is also reasonable that those who are destitute of sons are entitled only to maintenance. This appears to be the intention of various commentaries.

That all the wives of the father, whether sonless or having sons, are entitled to shares equally with the sons, even in partition after the father's demise—appears to be the opinion of the learned author of the Mitákshará; since he introduces the text of Yájnavalkya, namely "The mothers also of those effecting partition after the demise &c.,"—with these remarks:—"It has been ordained that the wives are entitled to shares equally with the sons in partition during the lifetime of the father, now the sage declares that the wives are entitled to shares equally with the sons in partition after the demise of the father."

Accordingly also the author of the Madanaratna says:—
"The use of the term mother indicates also the sonless step-mothers, as also the paternal grandmothers, agreeably to the text of Vyása,—'The father's sonless wives &c.'"

The following seems to be the intention of the authors of the Mitákshará and the Madanaratna:—And this is consistent with reason, since otherwise, in the phrase "father's wives," (in Vyása's text) the use of the term father, the correlative of son,—would be useless. Had the participation of equal shares with the sons, referred to the partition in the lifetime of the father, then the term "mothers" would have been used instead of "the father's wives." Hence it follows that it is only in consequence of their being the wives of the father, that they get equal shares with the sons, whether the partition takes place in the lifetime of the father or after his demise.

But if the genitive case in the term "father's" (in Vyása's text) be held to be used to denote the agent then what is affirmed (in the text of Vyása) amounts t

this,—"The wives are equal sharers in partition made by the father," and it follows by implication that the term "wives" stands in correlation with him; hence it is proper to say that this text relates only to partition in the lifetime of the father. But in Yajnavalkya's text the term mother cannot properly refer to the parent as well as to the stepmother; and for its correlative the term sons occurs suggested by the term mother itself; therefore in order that the term mother may have its primary meaning it is proper that it should imply the parent alone. This is also the practice of the learned. This is here reasonable; this ought to be accepted: there is no use in dilating upon the matter.

Vrihaspati ordains:—"After his death, however, the mother *(janani)* or the daughter gets an equal share." Here by the context the term "his" means, the father's.

20. If at the time when the father is dead, any of the brothers be uninitiated, then after having performed their initiation at the charge of whole estate, the residue shall be divided according to shares. Thus Yájnavalkya says:—"The uninitiated ought to be initiated by the brothers who have been previously initiated."—From the mention of the term "by the brothers," it appears that "the uninitiated" brothers are intended. The mere provision that they ought to be initiated, having no concern with the subject of the Partition of Heritage, what is intended is,—at the charge of the whole estate. Accordingly Vyása says:—"Those, however, among them, that are uninitiated shall be initiated by the elder brothers, out of the patrimony; so also the maiden daughters according to law."

Nárada declares the necessity of the initiation of the uninitiated, although no wealth of the father exists, thus:— "If no wealth of the father exists, the initiation must, without fail, be made by brothers already initiated contributing funds out of their own shares."

21. The marriage of unmarried sisters also is necessary. If there be paternal property, then shares also are to be allotted to them. This is ordained by Yajnavalkya,—"The sisters also, giving (them) a fourth part from one's own share." The passage "uninitiated ought to be

initiated" (occurring in the previous text § 20) is to be construed with this text. Manu says:—" To the maiden daughters, however, let the brothers give separately from their own shares; (they) shall be degraded, if unwilling to

give a fourth part from every one's share."

In the Ratnákara and the Chintámani it has been explained that, here the meaning of both the texts (of Manu and Yájnavalkya) is not that to each of the sisters is to be given by all the brothers a fourth part of every one's own allotted share; for in that case she who has many brothers would get much wealth, and a brother who has many sisters would be deprived of everything; therefore what is intended, is only the allotment of so much property as is sufficient for marriage. And in support of their view the following text of Vishnu is set forth:—"The marriage of the maiden daughters, however, shall be effected according to the estate."

This is not reasonable. Since it cannot properly be said that in neither of the texts the allotment of shares is intended; and since the sin for refusal to allot shares has been mentioned as distinguished from the sin for non-performance of marriage; otherwise, also the declaration of sin for refusal to give (shares) in the text,—" shall be degraded if unwilling to give,"—would have to be interpreted to intend sin for non-performance of marriage.

For this reason Medhatithi and the author of the Mitákshará and others have explained the texts thus:— The ablative case in the terms "from one's own share" (nijádansát) and "from every one's share" (svát svádansát) is, however used in the stead of a participle understood; that being so, the meaning is having-regard-to that (i. e. "one's own share" and "every one's share.") Hence, to a maiden daughter shall be allotted a fourth part of such a share as is assignable to a son of the same class with her. Accordingly the following meaning is deduced: if the maiden be daughter of a Brahmani, her share is the quarter part of what will be stated hereafter to be the allotment for a son by a Bráhmaní wife; similarly also if the maiden be daughter of a Kshatriyá or the like. For instance if a Bráhmaní is the only wife of any person, and she has one son and one daughter; then dividing the whole paternal

property into two parts, and subdividing one such part into four shares, he shall give one such share to the sister, and himself take the residue. Similarly if there be two sons and one maiden daughter, then dividing the entire property into three parts, and sub-dividing one such part into four shares, one such share shall be given to the sister, and the remainder shall be divided by the two brothers. according to shares. But if there be one son and two maiden daughters, then dividing the property into three parts and subdividing one such part into four shares, and allotting two shares to the two maiden daughters, the rest shall be taken by him. Similarly when the brothers and sisters are of the same class, whether their number is equal (or unequal), it is to be understood that in all cases the sisters are entitled to get a quarter of the share assignable to a brother of the same class. But if there be one son by a Bráhmaní wite and one daughter by a Kshatriyá wife, then dividing the paternal property into seven parts and subdividing the three parts which would be the allotment for a son by a Kshatriyá wife into four shares, and giving one such share to the daughter of the Kshatriya wife, the son of the Bráhmaní wife shall take the residue. But when there are two sons by the Bráhmaní wife and one daughter by the Kshatriyá wífe, then the paternal estate is to be divided into eleven parts; and the three parts which would be assignable to a son by a Kshatriyá wife, must be subdivided into four shares; and giving one such share to the daughter of the Kshatriyá, the two sons of the Bráhmaní shall take the whole of the rest dividing the same. must be similarly understood in any case of equal or unequal number of brothers and sisters dissimilar in caste.

Also Vishnu says:—"Mothers are entitled to shares according to the shares of the sons; also the maiden daughters, according to the shares of the sons: as the sons are entitled to four shares, or three, or two, or one, according to the classes, so are the wives of the same class." Here by the passage "the maiden daughters are entitled to shares according to the shares of the sons,"—although it appears that the daughters are entitled to all the shares, namely four, &c. (equally with the sons of the same class;) still because Manu and Yogísvara have declared the allotment

(to them) of a fourth part of a share in the passages "from one's own share," and "from every one's share," therefore the accordance with the shares of the sons is to be understood in that way only; but they are not entitled to shares equal to those of the brothers of the same class. Thus there is no conflict.

Vrihaspati distinctly says:—"The mothers, however, are equal sharers with them, and the maiden daughters are entitled to a quarter share." This is approved also by Kátyáyana, for he says:—"For unmarried daughters, a fourth share is intended, and for the sons, three shares: but equality is ordained if the property be small." The meaning, however, of the passage "but equality &c." is this:—if there be not paternal property even sufficient for marriage, then the daughters are entitled to shares equally with the sons.

Also the text of Vishnu, namely, "The marriage of the maiden daughters, &c.," (para. 2)—is not opposed to the explanation given by Medhátithi and others. The marriage of the unmarried daughters of the father, i. e. of their own sisters shall be performed according to wealth. By this, only the necessity of marriage is ordained, but

not the giving or not giving of shares.

The author of the Smritichandriká, however, has, in accordance with the following text of Devala, namely, —"And to the maiden daughters shall be given the father's wealth, (and) nuptial property"—held that property sufficient for marriage is to be allotted; his intention is that the qualifying term "nuptial" in the passage "nuptial property" would otherwise become meaningless.

What we say here is this. The passage "To the maiden daughters, shall be given paternal wealth," constitutes a distinct injunction; and that consists only of a fourth part, according to Manu and others. And the portion "nuptial property," forms a different injunction, being in accordance with the following text of Sankha;—"When the heritage is divided, a maiden daughter gets the ornaments and nuptial stridhanam." And this text of Sankha has been explained by the venerable Vidyáranya in his commentary on the Institutes of Parásara, thus:—"At the time of partition of the paternal estate, a maiden

daughter gets also the ornaments put on by her, as is declared by Sankha." But if the meaning (of the text of Devala) were that "the father's wealth" which is "nuptial" i. e. so much as is sufficient for marriage, shall be given to the maiden daughters; then the term "property" would be superfluous. Therefore it is reasonable to suppose that here are two distinct injunctions.

This text (of Devala,) however, is read by the author of the Dáyatattva, thus,—"To the maiden daughters shall be given nuptial property from the father's wealth." It is to be observed that in this reading too, the explanation given by us deserves to be preferred, so that this text may have the same meaning with the text of Sankha; it does not however intend that property sufficient for marriage is

to be given.

Now although, sometimes the term "sister" and sometimes the term "maiden daughter &c." are used in the texts of Manu and others, still it is to be held that the subject being the partition by brothers, they convey the same meaning by interpreting the term "sister" to be used in correlation with the brothers, and the term "daughter," in correlation with their father.

Hence in partition after the demise of the father, the (maiden) sisters are entitled to get shares out of the paternal property; and not that they are only to be disposed of in marriage. But if (partition takes place) previously (to the father's decease) they get only whatever the father gives, for there is no particular text regarding the point.

But Jimutavahana says:—Since Manu and Yajnaval-kya have respectively declared "let the brothers give" and "giving a fourth part," therefore the sisters are not to take the fourth part, under the impression that they have a right thereto: certainly it is never said that let one brother give from his own share to another brother, what the latter has a right to get; similarly (is to be understood) also the giving of a fourth part. The brothers incur moral guilt, if they refuse to give; but the sister has no right to compel them.

This is not reasonable. For this conclusion does not follow from what is merely a variety of expression, just as in the texts,—" He may separate the sons by his choice" and "giving deductions to the eldest" and the like.

As for what he has said again, namely,—"Since in the text of Nárada,—'Of those whose forms of initiation have not been regularly performed by the father, these ceremonies must be completed by the brothers out of the patrimony,'—the pronoun 'whose'(yeshám) is used in the masculine gender; and since immediately after this text, is commenced the following text,—'If no wealth of the father exists &c.,' therefore the text refers only to the initiation of a brother. Hence, when there is paternal property then since the necessity of the sister's marriage appears from the texts of Manu and other sages, therefore the intention is that only so much property as is sufficient for marriage shall be given."

That is to be rejected; for the necessity of the sister's marriage appears from other texts. Thus in the text,— "The father, the paternal grandfather, a brother, a kinsman (sakulya) the mother likewise; on failure of the first among these the next in order who is of sane mind is the giver of a girl in marriage; and omitting to dispose of the girl in marriage becomes guilty of causing miscarriage in every course" -Yogísvara declares that a brother too failing to perform the ceremony of a sister's marriage becomes guilty of causing miscarriage. Hence because the text of Nárada is also based upon the same foundation with Yogísvara's text, it is proper to admit that the terms "whose" (yeshám) and "of those" (teshám) are in the genitive case in the neuter gender, by reason of the rule that neuter gender is to be used when both the sexes are intended and by reason of the rule that a term is to be taken in its widest acceptance; or that the terms are the results of the uni-residual conjunctive compound of dissimilar terms.

The author of the Madanaratna reads a text of Vrihaspati, thus,—"The younger brothers, however, who may be uninitiated, shall be initiated by the elder ones out of the common paternal property"—intending that the term yabiyasas "younger" (in later Sanskrit yabiyansas) is used in the Vedic form; and explains it thus,—the term "brothers" is illustrative, it includes the sisters also.

Here again it is to be understood that the maiden daughters are intended by reason of association with initiation, and because the adjective "unmarried" is mentioned in the text (of Kátyáyana),—"For unmarried daughters &c.": hence the maiden sisters alone get a quarter share, the others get some trifle out of propriety. This will be explained in detail while treating of the mother's property.

22. Of immoveable property, whether ancestral or self-acquired, the father may make gift and the like only with the consent of the sons, by reason of the text previously cited, viz.,-" Immoveables and bipeds although acquired by a man himself, shall not be gifted away or sold without the consent of all the sons." By the passage "although acquired by a man himself" it is a fortiori shewn that the consent of the sons is indispensable in (the disposal of) ancestral property. But in case of distress of the whole family, any member is competent, even without the consent of the rest, to make a sale, gift or the like (disposal) of immoveable property, since the support of the family is indispensably necessary, by reason of the following text,-"Even a single coparcener may make a gift, mortgage or sale of immoveable property at a time of danger, for a family purpose and especially for religious purposes."—By "religious purposes" are intended, indispensable religious ceremonies such as the sráddha of the father.

But a passage of law runs as follows:—"Separated or unseparated kinsmen are equal in respect of immoveable property; for in both cases one member is incompetent to make a gift, mortgage or sale;"—which is to be interpreted in this way. Although the incompetency without the consent of the others, is settled by reason of the co-equality of ownership, in joint property, of undivided coparceners, still the same is here particularly mentioned in respect of immoveable property for the purpose of extolling its worth. But as regards the separated coparceners, what is said in this text is for the purpose of facility of proof in case of dispute; for if, at a future time, the question arises whether the family is separated or undivided, then in that case, the fact of partition must be made out by the evidence of witnesses or the like; because

otherwise the gift or the like of joint property would be But if there be consent of the other co-sharers, the transaction is valid, independently of partition. Nor can it be said that let the ownership of even the separated coparceners be, as is ordained by this text, common in immoveable property. For then it would follow that partition (of immoveable property) takes place for some ultra-mundane purpose. Hence the validity of the gift or the like, as regards its essence, may be established even in the absence of the consent of the other co-sharers: and the determination of the dispute can take place on proof of partition. (The consent of the separated cosharers is) like the consent of the village-men and the consent of the headman of the village, as in the text,—"Land passes by six formalities: by the consent of (the owner) himself, of the village-men, of kinsmen, of the headman of the village, and of heirs, and by gift of gold and water." But the consent of the headman is also for the purpose of preventing boundary dispute. The consent of the kinsmen and the heirs, however, is to be explained in the very same way as is previously mentioned; accordingly there is another passage of law, viz.—" Acceptance shall be public especially of immoveable property." Otherwise, gift or other alienation would be invalid for want of the consent of also the village-men and the headman of the village. The passage, "by gift of gold and water," shows that since the sale of immoveable property is prohibited by the text,—"There can be no sale of immoveable property: mortgage may be made with the consent,"—and since gift is praised in the text,—"He who accepts land and he who gives it, they both are performers of a virtuous act and will certainly go to heaven";—therefore when a sale is indispensable for the maintenance of the family and the like (necessity), the sale of immoveable property shall be made with the formalities of gift by giving gold and water to the purchasers, so that there may be even one element of gift.

But Jimutavahana, after citing the two texts of Vyasa namely,—"One parcener, shall not, without the consent of the others, make a gift or sale of the whole immoveable property common to the family; separated or unseparated

kinsmen are equal in respect of immoveable property; for in both cases a single member is incompetent to make a gift, mortgage or sale,"—says:—"These are not for establishing that one coparcener has no power to make a sale, gift or other transfer. Since as the proprietory right which is defined to consist in the power of disposal according to pleasure, exists without distinction in immoveable as in any other property, these texts cannot show the incompleteness of the relinquishment of right; for a fact cannot be altered But the prohibition is levelled by a hundred texts. against wicked persons, and is intended to show that an alienation is sinful if it is made to the injury of the family when there is no necessity for alienation such as distress of the family. Accordingly Nárada authorizes generally a sale or any other alienation:—'When there are many persons sprung from one man who have duties apart and transactions apart, and are separate in business and character, if they be not accordant in affairs, should they give or sell their own shares, they may do all that they please, for they are masters of their own wealth.' Since this text specifies the reason in the passage 'for they are masters of their own wealth,' it relates to immoveables also, for else it would be unmeaning."

This is all right, but that it is not reasonable to say that it is intended to show that an alienation is sinful. Since the sale of immoveable property even by all the co-sharers being prohibited in the absence of necessity, an objection would arise that the use of the term "a single member" is unmeaning; and since it is unreasonable to assume an ultra-mundane object in a rule of positive law, when there may be a visible object such as facility of proof in case of dispute: otherwise, even in case of the consent of co-sharers, the objection of injuring the family may arise; hence the texts would have to be interpreted as referring solely to sin in consequence of injuring the family, as is laid down in other texts.

23. Here again, partition at the desire of the sons, whether in the lifetime of the father or after his demise, may take place by the choice of a single co-parcener, since there is no distinction. Hence what, after premising par-

tition, is said by Kátyáyana, in the text,—"The wealth of those who have not attained to maturity and likewise of those who are absent in a distant place, shall be deposited, free from disbursement, with relatives and friends,"—is also in support of this view. Otherwise if partition could not take place without their consent, the declaration of the deposit of their wealth with relatives and friends would be unreasonable. So also Vishnu says:—"Likewise the wealth of a minor shall be preserved till he attains to majority."

This distribution among sons extends equally to them and to grandsons and great-grandsons in the male There is not here an order of succession following the order of proximity according to birth. For the three descendants, namely, the son, the grandson and the greatgrandson are competent to offer oblations in the parva occasions. Hence it is that Devala says:—"A father, a grandfather and likewise a great-grandfather assiduously cherish a new-born son, as birds the holy fig-tree, (reflecting) he will present to us a funeral repast with honey, meat and herbs, with milk, and with sweet rice and milk in the season of rains and under the asterism Maghás." Likewise Sankha, Likhita and Gautama says:—"A father, a grandfather and likewise a great-grandfather welcome a new-born son as birds the holy fig-tree, (reflecting) he will give us satisfaction with honey and meat and especially the flesh of the rhinoceros and with milk, and with sweet rice and milk in the season of rains and under the asterism Maghás." Thus the competency being equal and the right by birth also being equal, equal participation would have followed but is prevented by the text,—"Among grandsons by different fathers the allotment of shares is according to the fathers."

Jímútaváhana says:—" The grandsons and the greatgrandsons whose fathers are alive cannot confer oblations in the parva occasions, they are not therefore entitled to the estate of their grandfather and great-grandfather respectively. If there be one son, and sons of another son (who is dead,) then one share appertains to the surviving son, and the other share goes to all the grandsons; for their interest in the grandfather's wealth is founded on their relation by birth to their own father, consequently they have a right to just so much as should have been their father's share."

This, however, is not acceptable; because, it has been established that in the grandfather's property the grandsons also acquire ownership by birth; hence the equality of the grandsons' share (with a son's share) in the grandfather's property is based upon the authority of the texts,

and not founded upon any equitable principle.

As for what he has further said, namely,—"Where one brother has left a large number of sons, and another a lesser number, there the text,—'Among grandsons by different fathers &c.'—is intended to prevent equal distribution amongst all of them by reason of their being grandsons; but if the grandsons had ownership in the estate of the grandfather while the father is living, then in the case of partition by two brothers, one of whom has sons and the other has none, the sons also of that brother would have been entitled to share by reason of the co-equality of right."

That has already been refuted before. By this again is removed also the above-mentioned incongruity. Hence is refuted also the objection that when there are uncles and nephews, then because the property belonged to the father of the uncles, therefore the nephews would get no share by

reason of the absence of their ownership.

As for what has been said, namely,—"The grandsons and the great-grandsons whose fathers are alive &c."—that too is wrong. For the capacity for presenting funeral oblations is not alone the criterion of the right to heritage, since the younger brothers are entitled to the heritage although they are not competent to offer oblations while there is the eldest brother. And the fitness for presenting oblations, (which the younger brothers have) is not wanting in grandsons too (while their father is alive). But when there are many claimants to the heritage, amongst the gentiles (gotrajas,) and the like, then the fact of conferring benefits on the proprietor of the wealth by means of the offering of oblations and the like,—only excludes those that do not confer (such) benefit: it is not, however, the criterion here.

24. Whether partition is made in the lifetime of the father or after his demise, if the pregnancy of any of the father's wives or of any of a brother's wives, be evident, then partition ought to be postponed till parturition, by reason of the following text of Vasishtha,—"Now, the partition of heritage amongst brothers takes place after the delivery of sons by those women who are childless (but pregnant"). From the passage "after the delivery of sons" it appears that the postponement is to be made if their

pregnancy is evident, but not if it is not evident.

Hence it is that Yogisvara has declared the mode of participation by one who is born subsequently to partition; -- "One who is begotten by one of equal class, after tho co-parceners have been separated, is taker of the share." When the co-parceners have been separated during the lifetime of the parents, whether by the desire of the father or by the desire of the sons, one who is subsequently brought forth by a wife of equal class is taker of the share: " is taker of the share," means, gets the share allotted to the parents. The meaning is, that after the parents, he alone gets their share: the distinction is, that he gets the mother's share if there be no daughters. From the adjective "one of equal class," (savarnáyám) it appears that one who is begotten, however, by a wife of a different class, gets only his proper share from the father's wealth, and the entire share of his mother should there be no daughter. For this very reason, a son begotten by a wife of an unequal class after partition, gets only the share proper to his class, although the partition took place during the lifetime of the father: it must not be concluded that he is entitled to obtain all that belong to the father.

With this very intention, Manu says:—"But he who is born after partition shall get only the paternal wealth." He shall get "the paternal wealth," i. e. the wealth belonging to both the parents in the manner mentioned above; the term "only" shows that the brothers are not to make him participant of a share equal to their own, by deducting from their own shares. Also Gautama says:—"One born after partition (shall get) the paternal (share) only."

But those who have been separated during the lifetime of the father, not knowing at the time that the mother or her co-wife was with child, shall make the brother, born subsequently to partition, participant of a share equal to their own by deducting from their own shares. Thus Vishnu says:—"To one born after partition, his share shall be given by those who have been separated with the father." And it is the father alone who, by taking that share of the new-born son, given by the brothers, shall maintain him; by reason of his having a preferable right thereto, and by reason of the previously cited text, namely, "The wealth of those who have not attained to maturity, &c." (§. 23.)

Also the text, namely,—"One born before has no claim in the allotment of the parents; nor one begotten after partition, in that of a brother"—refers to this very subject. The meaning is, one born before partition, and (consequently) who has received his share of the paternal property, has no claim, i. e., has no ownership in the allotment of the parents; and one begotten after partition has no claim in the share of a brother who has previously been

separated.

And also what is acquired by the father, after partition, belongs only to the son born after partition, by reason of the following text of Vrihaspati;—"Whatever is acquired by the father himself who has been separated with his sons; all that belongs to the son born after partition; therein the sons born before have no claim; as in the wealth, so in the debts likewise, and in gifts, mortgages and purchases. They have no claims on each other, except for acts of mourning, and libations of water." He also says;—"The younger brothers of those who have made a partition with the father, whether children of the same or of a different mother, shall however take the paternal allotment." The reason here is the same as is declared in the text,—"One born before has no claim, &c."

But if some of the sons have been re-united with the father, then the after-born son is not entitled to the whole of the paternal property, but he shall participate with them. This is declared by Manu;—"Or he shall participate with those that are re-united with him." "Him," i. e., the father.

If after the paternal property has been taken by the brothers, on partition after the demise of the father, a son is delivered by a wife of the father, whose pregnancy was not known at the time of partition; they shall make him participant of a share equal to theirs, out of their own shares as modified by income and expenditure. This is said by Yájnavalkya; -- "Or his allotment must be made out of the visible estate corrected for income and expenditure."—"Visible estate," means what has been taken by the brothers. "Income," means monthly, daily and annual increment to the visible estate. "Expenditure," means the liquidation of the father's debts, and the expenses attending the initiation of brothers and sisters, for it must be made at the expense of the common property; it does not, however, include any expense that a brother had to incur, for that has no concern with it.—The meaning is, that out of the paternal property corrected for such income and expenditure, one born after partition shall get an equal share with those previously separated. What is said is this: including in the share of each of the cosharers, the income arising therefrom, and subtracting the necessary common expenditure, and deducting a part from the remainder of every one's share, a (posthumous) son born after partition shall be made an equal sharer. particle "or" signifies an alternative based on distinct circumstances, with reference to the first half of this text, namely,—"One who is begotten by one of equal class after the co-parceners have been separated is taker of the share,"—and the distinct circumstances (to which the first half is applicable) have already been set forth.

Halayudha, however, after interpreting the term "out of the visible estate" to mean, from the perceptible property of the father, but not from what is concealed,—says that this alternative refers to a son born after partition, who is possessed of less good qualities than the

separated brothers.

This is to be rejected. Since concealed property too, when discovered after partition, is liable to be divided in equal shares, and there is no authority to show the inapplicability of the above rule to this case; and since in supposing the above text to embody this restriction, there

would arise the objection of assuming some ultra-mundane purpose; and since the text becomes perfectly consistent

by the interpretation put by Vijnánesvara.

25. The mode of partition among brothers dissimilar in class is declared by Yogísvara:—"The sons of a Bráhmana, in the several classes, (varnasas), have four shares or three or two or one; the sons of a Kshatriya have three shares or two or one; and the sons of a Vaisya have two shares or one."

In the text, namely,—"The wives of a Brahmana, a Kshatriya and a Vaisya may, as regards the classes, be three, two and one respectively; the wife of a Súdra is one of the same class,"—Yogísvara has declared that a Bráhmana may have three wives belonging to the (inferior) classes, different from that of himself; (similarly) a Kshatriya two, and a Vaisya, one: and including one of the same class with them, a Brahmana may have four, a Kshatriya three, and a Vaisya two. If the enumeration referred to wives of similar as well as dissimilar tribes, then a wife of the Súdra class being excluded, the two of a Vaisya also, would be reduced to one of his own class: consequently the part "the wife of a Súdra is one of his own class" could not consistently be put in contradistinction to a Vaisya; hence this enumeration is intended to have reference to the wives of dissimilar classes. This text has been so explained by Vijnánayogin.

That being so, (the meaning of the text in the first para. is this:—) "The sons of a Bráhmaṇa" born of wives belonging to the Bráhmaṇa and other classes respectively; "in the several classes, (varṇasas)" i. e. according to the classes to which their mothers belong,—the affix sas (in varnasas) shows that the term varna (class) is in the locative case and bears a distributive sense, agreeably to the grammatical rule,—"To a noun in the singular number, signifying quantity, the particle sas is affixed in a distributive sense:"—to those who are begotten by a Bráhmaṇa or the like father on a Kshatriyá or the like wife, is applied the term játi (mixed class) such as that of Múrdhábhishikta, and játi cannot possibly be comprised by the term class, therefore the meaning is, according to the classes to which the mothers belong; "have four shares or three or two or

one,"—what is said is, that the sons of a Bráhmana, born of a mother of the same class, shall each get four shares; the sons of the same Bráhmana born of a Kshatriyá mother, three shares each; the sons of the same person, born of a Vaisyá mother, two shares each; sons of the same person born of a Sudrá mother one share each. The passage, "in the several tribes" is to be construed with every clause in the latter half of the text: that being so, the sons of a Kshatriya born of Kshatriyá and other mothers shall each respectively get three shares, or two, or one; the sons of a Vaisya born of Vaisyá and Súdrá mothers shall each get two shares, or one respectively. A Súdra cannot have a wife of a different class, partition among his sons must be one among the sons of the same class,—which has been already mentioned.

Although the marriage of a Súdrá woman by a twiceborn person is much censured, and espousing a Súdrá with the intent of having sons by her is on all hands prohibited, as in the text of Manu and Vishnu,—"Men of the twice-born classes, who, through infatuation, marry women of the lowest class, very soon degrade their family with their progeny to the state of a Súdra: according to Attri and the son of Utathya, he who marries a woman of the Súdra class, becomes degraded instantly; according to Saunaka, by the birth of a son; and according to Bhrigu, by having issue by her"—"by having issue by her," means by having issue born of the Súdrá wife alone; -and marriage of a Súdrá woman by a Bráhmana, however, is declared by them, to be more reprehensible than by a Kshatriya or Vaisya, thus,—"A Brahmana, if he takes a Súdrá woman to his bed, becomes degraded, and by begetting a son on her, he loses his priestly rank too"; -Yogísvara also says,-"The marriage of Súdrá wives by the twice-born persons, as has been declared (by other sages), is not approved by me, inasmuch as a person himself is born of her (in the shape of a son)"—and it may hence occur, that as there cannot be a son begotten by a Bráhmana &c., on a Súdrá wife, why has his allotment been declared?

Still, a marriage for the purpose of pleasure, and a marriage for the purpose of religion (i. e. for the purpose

of having sons) being secondary to each other, a son may be born of a married woman of the Súdrá class by reason of the relation of the purposes through the act (whereby any one of the purposes may be attained); consequently the declaration of his allotment is certainly reasonable, in the same way as the declaration of his caste (játi) in the text,—"One born of a Súdrá mother (by a Bráhmana father) is called a nisháda or párasava." . To this effect is the conclusion demonstrated in the Mitakshara on the book of Achára (or customary rites). Hence in the text,— "But for such as are impelled by love of pleasure the following may, in the order of the classes, be (wives of the twice-born) though not preferrable,"--Manu by saying "by love of pleasure" and "not preferrable" ordains that the marriage of a wife of the same class is preferrable. Sankha and Likhita say,—"Wives must be espoused, women of the same class are preferrable for all persons: this is the principal rule. The succedaneous mode is: (wives of) four (classes) are allowed to a Brahmana, in the direct order; (wives of) three (classes), to a Kshatriya; (wives of) two (classes), to a Vaisya; (wives of) one (class). to a Súdrá." By the term "in the direct order," the inferiority of the next in order is indicated.

But Manu has declared two modes of partition among sons of the four classes, thus,—"Let a Bráhmana son take three shares; a son born of a Kshatriyá mother, two shares; a son born of a Vaisya mother, one share and a half; and a son of a Súdrá mother, one share: or by dividing into ten equal shares, the entire property of all descriptions, let a lawyer allot legal shares in the following manner: a Bráhmana shall get four shares; a son of a Kshatriyá mother, three shares; a son of a Vaisyá mother, two shares; a son of a Súdrá mother, one share."—Of these the latter mode corresponds with what is declared by Yogisvara (para. 1.) And these are to be reconciled, as having reference to the sons of the Kshatriya mothers &c., according as they are possessed of good qualities or are not possessed of good qualities. Hence it is that if the son of a Bráhmana, born of a Kshatriyá mother, be the eldest by birth and possessed of good qualities, he gets an equal share with a son of a Brahmani mother; again if a son begotten on a Vaisyá mother by a Bráhmana or a Kshatriya father, be of the same description, he takes an equal share with a son born of a Kshatriya mother. This is declared by Vrihaspati,—"A son begotten on a Kshatrivá mother by a Bráhmana father, if eldest by birth and possessed of good qualities, becomes equal sharer with a son of the Bráhmana class; so likewise a son born of a Vaisyá mother." Likewise Baudháyana says,—"If, between a son born of a wife of the same class, and a son born of a wife of the class next in order, the son born of a wife of the class next in order be possessed of good qualities, he shall take the share of the eldest; for one possessed of good qualities becomes the supporter of the rest."— Since it has been generally laid down in this text that a son born of a wife of the class next in order takes, by reason of his good qualities and seniority, an equal share with a son of the next better class, therefore it is to be observed, though it is not mentioned by Vrihaspati, that a son begotten on a Súdrá mother by a Vaisyá father, if, of the above character, gets an equal share with a son of the Vaisyá mother. The meaning of the portion,—"shall take the share of the eldest," is only this,—shall take an equal share with a son of the next better class, by reason of this being consistent with the text of Vrihaspati, and by reason of the impropriety of taking a larger share than that of a son of a superior class.

When, however, a Bráhmana has only one son born of a Súdrá wife, then he shall get a third part of his property; the remaining two parts shall go to sapindas, in their default to the sakulyas, and in their default to him who performs the funeral obsequies: as is declared by Devala,—"If a nisháda be the only son of a Bráhmana, he gets a third part; a sapinda or a sakulya or the giver of the oblations, takes the other two parts",—"nisháda" means a son born of

a Súdrá mother by a Bráhmana father.

But if a Súdra be the only son of a Kshatriya or a Vaisya, he gets a moiety, the other half is taken by those entitled to succeed to the property of a sonless man, in the same order. Accordingly Vishnu says,—"But when a Súdra is the only son of the twice-born he gets a moiety; the succession to the other moiety is the same as to the

property of a sonless man." By the term "twice-born" here, the Kshatriyas and the Vaisyas only are intended, because Devala has declared a distinct rule with regard to the Bráhmanas. "Only son" (ekaputra) is a compound

of an adjective and noun.

But this rule (regarding a third and a moiety) has reference to a son by a Súdrá wife, having good character and many good qualities; for else, this would be in conflict with the text of Manu, namely,—"But whether he has or has not sons by other wives, no more than a tenth part shall be given to his son by a Súdrá wife,"—and,—"The son of a Bráhmana, a Kshatriya or a Vaisya, by a wife of the Súdra class, shall not share the inheritance; whatever his father may give him, let that only be his

property."

Although this mode of partition is generally laid down, still it refers to property other than land acquired by means of acceptance (of gift); because participation of that by sons begotten by a Kshatriyá or the like wife, is prohibited. So Vrihaspati says,—"Land received by acceptance shall never be given to sons by a wife of the Kshatriya or the like class; even if their father gives it, the son by a Bráhmana wife may, nevertheless, resume it after the father's death."—Here the term "acceptance" being used, it is indicated that of lands acquired by means of purchase &c., they too shall have shares proper to their caste. Hence it is that, with regard to lands generally, Devala has laid down a separate prohibition levelled against a son by a Súdrá wife.—"A son sprung from a Súdrá mother and a twice-born father, is not entitled to a share of land; those born of wives of the same class shall take the whole of it: this is the settled law."

But as for the text of Manu,—"The son of a Bráhmana, a Kshatriyá, or a Vaisya, by a wife of the servile class, shall not share the heritage; whatever his father may give him, let that only be his property,"—that has been explained by the southern writers, to apply when there is property given by the father through affection. But the oriental commentators say that it refers to a son by an unmarried Súdrá woman, destitute of good qualities. This is wrong; because it is not proper to discard the distinction men-

tioned in the latter part,—"whatever his father may give &c.," and to assume a distinction between having and not having good qualities,—which is not mentioned (in the text); and because the share of a son by an unmarried Súdra woman will be stated (by Manu) when treating the subject of slaves. Hence the previous distinction only is right.

PART II.

- § 1. Principal and subsidiary sons, described by Yájnavalkya.—2. The legitimate son.—3. The son of the appointed daughter.—4. The wife's son including the son of two fathers.—5. The secret-born son.—6. The maiden-born son.—7. The son of the twice-married woman.—8. The adopted son.—9. The purchased son.—10. The son made.—11. The self-given son.—12. The son received with a bride.—13. The deserted son.—14. The son by a Sudra woman.—15. The aurasa is the principal, the rest subsidiary.—16. Partition by these.—17. Partition by the legitimate son and the son of the appointed daughter.—18. Partition by the legitimate son and the adopted son &c.—19. The conflicting tests, dividing the twelve sons into two classes the first of whom are heirs to kinsmen, how reconciled.—20. All this is relative to the same class.—21. The son by a Sudra woman cannot get the whole property.—22. Of the son of a Sudra by a female slave.—23. Of the son of a twice-born by a female slave.
- 1. In order to show the law of partition among principal and subsidiary sons, their nature is ascertained. On this subject, Yájnavalkya says:—"The legitimate son (aurasa) is one born of a lawful wife. Similar to him is the son of an appointed daughter (putrikásuta). A son begotten on a wife by a kinsman (sagotra) or any other is the wife's son. One secretly begotten in the house is declared the secret-born son. The maiden-born son is one born of an unmarried daughter; and is considered as son of the maternal grandsire. A son begotten on a woman who has not been deflowered, or on one who has been deflowered, is called the son of a twice-married woman. He whom his father or mother gives for adoption is declared to be the son given. The son bought is one who was sold by them. The son made, is one adopted by

one's self. One who gives himself is self-given. One received while yet in the womb is the son received with a bride. He, who is taken for adoption, having been forsaken by his parents, is the deserted son."

It is said in the Mitakshara:—"A woman of equal class, espoused in a lawful form of marriage, is 'a lawful wife'; one born of her is the legitimate (aurasa) son". But in fact it is not to be so understood; for it is contradictory to what (the author of the Mitákshará) himself has said, viz.,—" because the murddhabhishikta and other mixed classes sprung from superior fathers and inferior mothers, are included under the term legitimate sons "; and since, if the sons born of women espoused in forms of marriage which are not strictly lawful for Bráhmanas and others respectively, were not legitimate sons, then notwithstanding such sons, others would take the heritage. Hence the term "of equal class" is to be held to be used (in the Mitakshara) for the purpose of indicating superiority. But what is mentioned in the text, namely—"One born of a lawful wife," constitutes the definition, which excludes the wife's son.

Accordingly Manu says:—"He, whom a man himself has begotten on his own wedded wife, is the legitimate and the principal son." Vasishtha also says:-""Only twelve kinds of sons are mentioned by the ancients; the first is the legitimate son begotten by a man himself on his own wedded wife." Also Vishņu says, "Now there are twelve kinds of sons, the first is the legitimate son, begotten by a man himself on his own wedded wife." Here in both the texts (of Vasishtha and Vishnu), the term "wedded" (sanskritáyám) is to be considered as an explanatory adjunct of the term "own wife" (svakshetre) for otherwise there would be repetition. Devala says:-"He, who is begotten by a man himself on his own wedded wife, is called the legitimate son, is the first in rank and the perpetuator of the father's lineage." says:—"The sons of one who in proper time meets a lawfully wedded wife of the same class; they have a religious connection and cannot be deprived of the property of the father and the mother." Baudhayana says:—"One who is begotten by a man himself on a wedded woman of the same class is known as the legitimate son. Also it is declared (by the ancient sages):—You are born from every limb, you are sprung from the heart, you are one's self in the name of son, you, who are such, live for hundred years; the ancestors put on a garland of lotus, (in joy) when you were in the womb; just as a person himself is in this world, so you become born here (a part of him); a man himself is called by the name of put-tra on account of the benefits conferred upon the father and the mother; because you deliver from the lower regions

called put, therefore you are named put-tra."

In the texts of A'pastamba and Baudháyana, the term "of the same class," is used with the intention of indicating superiority. Hence the mention of the mode of partition among the sons too, who are begotten on wives of dissimilar class, while dealing with legitimate sons, becomes consistent. The text of A'pastamba is read in the Ratnákara as—"of the same class, who had no previous (husband)"—and is explained thus: "who had no previous (apúrvám) i. e. who had no previous husband; the meaning is—one who was not even affianced to another; this is said by the author of the Prakása." In the Párijáta also it is said:—The term, "of the same class," here means that a woman of any twice-born class, is of the same class with a man of any twice-born class; and that a Súdra woman is of the same class with a Súdra.

It does not, however, imply that a Bráhmani woman is equal in class to a Bráhmana; a Kshatriyá to a Kshatriya and a Vaisyá to a Vaisyá: for if that were so, then the sons of Kshatriyá or other women espoused by a Bráhmana or any other (of a superior class) would not be included

under any of the twelve kinds of sons.

3. "The son of an appointed daughter (puttrikasuta) is similar to him" (i. e. the legitimate son). The same is described by Vasishtha,—"This damsel who has no brother, I will give unto thee, decked with ornaments: the son that may be born of her shall be my son." Also Manu says,—"He who has no son may appoint his daughter in this form to raise up issue for him: whatever child may

be born of her shall perform my obsequies. In this very mode Daksha himself, a creator of beings, appointed daughters for the purpose of multiplying his race. He, with a delighted heart, gave ten daughters to Dharma, thirteen to Kasyapa, and twenty-seven to the king Soma (moon) having received them with honor." Here it is laid down that a son, born of a daughter who is given in marriage with the express declaration of appointment, becomes the puttrika-puttra of his maternal grandfather. son born of a daughter who is given in marriage without such express declaration, may be the puttrika-puttra—is determined in the following passage of the Mitákshará in the book of A'chara: -- "The epithet 'having brother' has been used to prevent the apprehension of the bride's appointment; by this it appears that a daughter may be appointed, though not declared to be so." Accordingly. also Gautama says:—"The sonless father shall give away the appointed daughter in marriage with the express agreement that the issue shall be mine. Some say that (even in the absence of any express agreement) a daughter becomes appointed by the mere intention of the father." It is said also in the Brahmapurána:—"A daughter who has been appointed to raise issue by her sonless father, whether mentally or in the presence of the king, fire and kinsmen, or anywhere else, previously to conception, even if she has received fees (from the bridegroom) and is given to the bridegroom whether by the father (himself) or (by any other) when the father is dead,—is known as the anpointed daughter. Such a daughter gets an equal share from the father's property." Manu says:—"A son of the appointed daughter shall offer the first oblation to his mother, the second to her father, and the third to the father's father."

Or the (compound) term puttrika-suta (in Yájnavalkya's text § 1) may mean the appointed daughter as well as son, i. e. the appointed daughter herself is the substitute of a son. Our opinion is that although she is (like a son) sprung from the breast (uras), still being a daughter she is similar to (and not the same as) a legitimate (aurasa) son. But the author of the Mitákshará says:—"She is declared to be similar to a legitimate son because (in a female child)

there are more of the mother's limbs, than of the father's limbs". So Vasishtha says:—"The appointed daughter herself, is the second son."

4. The Dvyámushyáyana or the son of two fathers is as described by Yájnavalkya in the following text—"A son begotten by one who is without male issue, on the soil of another, under an appointment, becomes legally the heir and the giver of oblations to both." Although he is sprung from the breast (or aurasa son) of the owner of the seed, still being begotten on another's wife, he is certainly inferior to the aurasa or legitimate son. Hence it is that the sage himself has given the following definition of the aurasa or legitimate son:—"The aurasa or legitimate son is one born of a lawful wife," (§ 1.) And we also will explain the Dvyámushyáyana as falling under the description of the wife's son, since the distinctive feature of the wife's son is not wanting in him.

Also Manu says:—"When by a contract of work, the soil is given in consideration of the seed: the owner of the soil and the owner of the seed are found in the world to be sharers of that."—Just as in the world by a contract for cultivation—when one has land but has no seed such as paddy for sowing, and another has seed, but no land; and if they enter into a contract, i. e. an agreement, that mine is the seed and yours the land, let us cultivate by sowing that in this, and let the produce grown therein be ours, then it is observed that both become sharers of the crops thereof. Similarly also, in the case of the Dvyámushyayana or the son of two fathers, if one sows his (virile) seed in the soil of another, by an agreement that let the son begotten on the soil be ours,—then the issue begotten thereon belongs to both. Such a son of the wife, belonging to two fathers is called the Dvyámushyáyana.

Yájnavalkya, in defining the Dvyámushyáyana, (para. 1) has said "begotten under appointment", therefore what is intended is that the husband's younger brother or any other sapinda can, only when appointed by her venerable protector, beget a son on the wife of a brother and the like, in the prescribed mode such as rubbing the body with clarified butter; otherwise sin would be incurred by

both. Accordingly Manu says:—"The husband's younger brother, or a sapinda or a sagotra, being appointed by the venerable protector, and rubbing his body with clarified butter, shall with the desire of begetting a son, have an interview with a sonless woman after catamenia: one born in this mode becomes the son of the wife of a person."

When, however, without the agreement that the produce is to belong to both, seed is sown in the soil of another by the husband's younger brother or the like, then that son belongs to the owner of the soil alone. This also is declared by Manu,—"Should there be no agreement that the produce is to belong to the owner of the soil as well as to the owner of the seed, then clearly the fruit belongs to the owner of the soil, for the soil is more important than the seed."—Where without the agreement about the produce which is here the offspring, a child is begotten on the soil of another, that belongs to the owner of the soil alone. The meaning of the term "clearly" is that as in the world, if seed be sown in the land of another without any agreement with him, or if an elephant, a horse or the like belonging to one person causes a female of the same species belonging to another person to conceive, then in both cases, the fruit produced therein is seen to belong to the owner of the soil alone: and the reason for this is stated in the passage, "for the soil is more important than the seed;" the purport is that this is found in the case of cows, mares Accordingly the meaning which follows is, that if there be an agreement, then only the wife's son becomes the son of two fathers or Dvyámushyáyana, by reason of the right of the owner of the seed; but the owner of the soil has right over the wife's son in both the cases, (i. e. whether there be an agreement or not). Hence it is that although Yájnavalkya has made no mention of the agreement with the owner of the seed, in the text,—"A son begotten by one without male issue &c.,"—still that is to be understood since the text is based upon the same foundation with that of Manu. Accordingly in the text,--"A son begotten on a wife by a kinsman (sagotra) or any other,"—a comprehensive definition of the wife's son is given, irrespective of the agreement; otherwise there would have been repeti-

14

tion: "a kinsman (sagotra)" means, the husband's younger brother or a sapinda or the like: "any other," signifies one other than a sagotra; this is the secondary alternative, for

Manu says,—"or a sapinda or a sagotra."

The A'charyas say that appointment to raise issue is relative to an affianced woman only. Because raising up issue in pursuance of appointment is restricted by Manu to her case only, as in the text,-"When the husband dies after the verbal betrothal of a damsel, her husband's younger brother shall have intercourse with her in this mode." And because the appointment of a widow is rather prohibited; since after setting forth the appointment of a widow in the text,—"On failure of issue, the desired offspring may be obtained by a woman duly authorized, from the husband's younger brother or a sapinda: but one who is appointed to raise issue on widow, shall, rubbing his body with clarified butter, and being silent, beget in night only one son and by no means a second,"-Manu himself forbids it in the following text,-"No widow should be authorized by regenerate men to beget children by other persons, for those that authorise her to conceive by other men, violate the primeval law: such appointment is nowhere mentioned in the Vedic texts on marriage; neither is the re-marriage of widows mentioned in the law of marriage: this practice, fit only for brutes, and reprehended by learned regenerate men was introduced among men while Vena held the sovereign sway: he, ruling the whole earth, and eminent among the royal saints, gave rise to confusion of tribes, while his intellect was perverted by passion: since his time, the virtuous censure him who through delusion of mind authorizes a widow to have intercourse with another man for the sake of progeny."

Here it is to be remarked that the term "affianced" means a damsel who has been given in marriage by the person having the right to give, with the declaratory sentence,—"I give unto thee;" and that the term "widow" signifies one who has been married with the connubial ceremony ending in the rite of going seven steps, but whose husband is subsequently dead. But the term "affianced" does not include one who has been betrothed

by a promise at an indefinite time before marriage, such as with the following declaratory sentence,—"I will give this damsel in marriage, in the presence of gods, the spiritual preceptor and the holy fire, to him (or thee) who is (or art) not destitute of any limb, or not impotent, not degraded and free from the ten defects." Hence it is that the term "husband" has been used by Manu; the previous executory promise being no part of the marriage ceremony, the promisee's status of husband does not arise thereby, consequently he cannot reasonably be referred to by the term "husband." Although a person does not become the husband of even a damsel betrothed by a promise, inasmuch as like the status of wife, the status of husband, which consists in the sacred initiation and which is to be effected by the ceremony of marriage, can never arise before its completion; still in the commencement of the connubial ceremony the use of the term "husband," the status whereof will be the effect of it, is not unreasonable, like the use of the word sacrificial fire before the commencement of the sacrifice by the sacrificer. Hence it is that among western, northern and the like people, if the promisee dies a little before the marriage of the betrothed damsel, her marriage with another person is allowed by the learned, who are not censured. Otherwise in the kali age when the appointment to raise issue is prohibited, if the re-marriage of those whose marriage is not consummated be also forbidden, it would be a very objectionable practice. Accordingly the meaning (of the text of Manu) is this,—When "the husband" i. e. person about whom the ceremony of marriage takes place whereby the status of husband is effected, "dies after the verbal betrothal." i. e. after the gift has been made with the declaratory sentence. Nor can it be said that let the appointment of widows to raise issue be optional, inasmuch as it is prohibited after having been enjoined. Because option cannot reasonably be supposed with reference to a fact, for it is not reasonable to say that a person undertaking to procreate issue on a widow, under appointment, does or does not incur sin. And because the law of appointment to raise issue cannot apply to widows, as it is restrict. ed to affianced damsels, by the text,—"When the husband

And because the injunction and the prohibition are not of equal force, inasmuch as those who give the authority are censured, as in speaking of the duties of women, unchastity has been declared to be the source of numerous faults, and as a life of austerity (led by the widows) has been highly praised. Accordingly in the text,—" Let her rather emaciate her body by (living upon) the pure flowers, roots and fruits; but let her not when the husband is dead, pronounce even the name of another man,"—Manu himself has prohibited the resorting to the protection of another man, for livelihood; and in the text, -"Longing for the unparalleled virtue of those having only one husband, shall continue till death, forgiving all injuries, observing strictly the rules and foregoing all sensual pleasure: many thousands of bachelor Vipras continuing in the order of the student have ascended the celestial regions without leaving any issue: like those life-long students, a chaste woman leading a life of austerities after the death of her husband goes to heaven though destitute of sons: a woman who being covetous for offspring proves faithless to her (deceased) husband, brings disgrace on herself in this world, and becomes excluded from the regions of her lord (in the next world,)"—he has forbidden with extreme censure the living with another man for progeny; and subsequently in the text,—"When the husband dies &c."—he himself has declared the legality of appointment relative to an affianced damsel. Having mentioned, "in this mode," he has declared other ceremonies, in the text,-"Having espoused her in due form, she being clad in a white robe, and pure in her conduct, let him privately approach her once after each course till delivery." The pronoun "this" in the passage "in this mode" means the mode which has been mentioned before, viz. rubbing of the body with clarified butter, appointment by the venerable protector, &c.,—and includes what is stated in other Smritis. The term "husband's younger brother" includes a sapinda and the like. in conformity with other texts. The term "husband" and the expression "after the verbal betrothal" have been already explained.

The following passage of the Mitákshará, namely,—"From this very text it appears that the person to whom the damsel is betrothed becomes her husband even without acceptance,"—must be taken as implying the meaning explained by us, since it has been shewn that the meaning which appears on the face of the passage, is erroneous. Accordingly there is the following passage further down,—"This espousal with the restrictions, namely, sprinkling the body with clarified butter &c. forms part of the intercourse to be had with the woman appointed to raise issue; but it does not secure for her the status of a wife of the husband's younger brother. Hence the offspring begotten on her belongs to the owner of the soil, should there be no agreement; but if there be an agreement, it appertains to both by virtue of the agreement itself."

Nárada says:—"The issue of the seed sown in another's soil by the owner's permission is considered as belonging to both the owner of the seed and the owner of the soil." Sankha and Likhita say:—"According to Angirasas, the offspring belongs to him who espoused her with Vedic texts: but Usanás holds that the produce of the seed sown with an agreement between the owner of the seed and the owner of the soil belongs to both." Kátyáyana ordains:—"When one raises produce with the consent of the owner of the soil; then both of them become here the sharers of the same, since the fruit could not

come into existence in the absence of either."

Háríta says:—"(If begotten) in the lifetime (of the husband) he is called the wife's son, by reason of the absence of independence; but after the death, he is called the son of two fathers, by reason of the seed not being sown (by the husband): others say that soil bears not fruit without seed, nor does seed germinate without soil, hence both being necessary, the offspring belongs to both. Of these two fathers, he becomes first the offspring of the natural father. Let them offer two pindas in the (nirvápa) sacrifice in honor of the ancestors, or in one pinda declare the name of both (the fathers); let his son do the same when offering the second pinda, and his grandson when offering the third pinda. And let the remote descendants down to the seventh, pronounce the name of two while

offering leps or divided oblations to the three ancestors entitled to the lens or divided oblations." The meaning of this text is and he is he some collections of the soil he is he some collections. entitled to the lepa or divided oblations.

time", i. e. of the owner of the soil, he is, by some, called the wife's son who helonous to the owner of the soil alone. the wife's son, who belongs to the owner of the absence, i.e. of the reason for this is, '' by "eason of the death,' independence,' i.e. of the wife:

pendence,' i.e. of the wife:

pendence,' i.e. of the soil: although the absence of independence, of the soil: although the absence of the soil. penuence to the soil; although the absence of indepentation of the soil; although the subsequently of the dence is the same, by reason of the subsequently cited text of Mann. viz.—"A sonless woman keening insullied of Mann. dence is the same, by reason of the subsequently cited text, of Manu, viz. "A sonless woman keeping unsulfied &c. i."

of Manu, viz. "A sonless helong to the owner of the soil the soil the son does not helong to the owner of the soil the of Manu, viz.—"A sonless woman keeping unsulfied &c.;"

I still the son does not belong to the owner of the seed alone; and the reason for this is, the soil must have given alone; and the reason for the seed:

Sold bears not fruit being not sown, i.e. the owner of the seed:

The sold bears not fruit being not sown, i.e. the owner of the seed: peing not sown to the owner of the seed; soil bears not fruit permission to the owner of the seed; reasonable. in the permission to the what has been said is reasonable. Permission to the owner of the seed; sold pears not truit the &c." shows that what has been said is reasonable: when it is shows that what has been said is reasonable. The which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that in which chlaticals are given in the seed; which means that what is not seed in the seed; which means that what is not seed in the seed; which means that what is not seed in the seed in Rivolpa, Which means that in Which oblations are Dyvamus that an ancestors: there let the Dyvamus the source in honor of ancestors: www.pa. which means that in which contained are given, t. e. the Byyamu. the sacrifice in honor of ancestors; there let the fathers the sacrifice in honor of ancestors; nindag, to two fathers shvavanas "offer, senarately "two nindag," to two fathers.

the sacrifice in honor of ancestors; there let the Dyyamuthe sacrifice in honor of ancestors; there let the two fathers;
shyayanas "offer" separately name of both" the fathers;
shyayanas pinda, declare the name of the nindas the names
"or in one pinda, that in each of the nindas the names
it is to be understood that or in one pmaa, uectare the name of both the names it is to be understood that in each of the pindas the names of two ancestors are to be declared. It is to be understood that in each of two ancestors are to be declared; for Apastamba of two ancestors are to be fitwo fathers. he shall offer deine of the heach of two fathers. or two ancestors are to be declared; for a pastamua ordains, oblation to two ancestors, i.e. by reason of the dains, "If he be the son of two fathers, he shall offer of the ancestors," i. e. by reason of the ancestors, i. e. by it e. in offer. it he second, it he second, three ancestors being double; the second, it three ancestors and the third oblations ing the second and the lena." i. e. while offering divided oblations that the lena." i. e. while offering divided to the lena."

ing the second and the third oblations: .. the three ancestors entitled to the lepa, i. e. while offering divided oblations to them shall pronounce the names of two tions to them shall pronounce the names of two

to them shall pronounce the names of two fathers shall Also Narada says: (eats of angestors) the minds tions to them shall pronounce the names of two. Also Narada says:—... The sons of two fathers shall pindus of ancestors) the pindus of ancestors to the two (sets of ancestors) the point separately offer to water and shall likewise take a moietre and lihations of water. separately oner to the two (sets of ancestors) the pindas and libations of water; and shall likewise take a moiety and libations of the owner of the seed and of the owner of the property of the property of the owner of the property of the owner of the property of the owner of the property of the property of the owner of the property o

and musuous or water; and snau nkewise take a molety of the owner of the seed and of the owner of the property of the owner of the seed and of th or the property of the owner of the soil. The term "moiety" indicates a share that is the soil. The term the circumstances Danie under the circumstances.

Baudháyana says: — (The son of two fathers shall needle the son of the son of

reasonable under the circumstances. both in each oblation; he who does so errs not? "CThe six! he who does so errs not?" the six: he who does so, errs not." and the two grandfathers and the two grandfathers. the six: he who does so, errs how. The six means to two fathers, the two grandfathers and the two great grant two fathers, the again save.—"The son herotten on the grandfathers." two natuers, the two grandiathers and the two great-grains of a person deceased or impotent or discount him one of a person deceased or impotent or discount him one of a person deceased or impotent or discount him one of a person deceased or impotent or discount him one of a person deceased or impotent or discount him of the person deceased or impotent or discount him of the person deceased or impotent or discount him of the person deceased deceased or discount him of the person deceased deceased deceased deceased deceased deceased deceased deceased deceased dece of a person deceased or impotent or diseased, by one of a person deceased or impotent or diseased, and of two fatherwise and is the wife's son. he is the son of two fatherwise and is the wife's son. or a person acceased or unpowers the son of two fati authorized, is the wife's son; he is the son belongs to two gotras, performs the funeral obsequies of both and takes their heritage."

Manu says:—"He who is begotten on the duly appointed wife of a man deceased or impotent or diseased is called the son of the wife."

Here in all cases where the owner of the soil is alive, but is incapable of begetting a son on account of disease &c., the appointment and the agreement may, according to the circumstances, be made by the venerable protectors and the husband also; but if he be dead, then by the venerable protectors alone.

Thus there are two descriptions of the kshetraja or wife's son: one has two fathers, and the other has the owner of the soil for his father.

- 5. "One secretly begotten in the house" by a gallant, and subsequently ascertained to be of the same class, is the secret-born son of the owner of the soil. Thus Manu says,—"When a son is begotten on one's wife, and it is not known who is its father, he is the secret-born in the house and belongs to him from whose soil he is sprung,"—"And it is not known &c.," means, that although it is not known by what particular person he is procreated, still it must be held that it is known that he is begotten by a person of equal class, by reason of the following text of Yogisvara.—"This law is propounded by me in regard to sons equal by class." This text will be explained hereafter.
- 6. "The maiden-born son is one born of an unmarried daughter," begotton by a man of equal class, he "is considered as a son of the maternal grandsire:" that is, the son belongs to him, of whose daughter he is born. But one born of a married daughter becomes the secret-born son of the husband; as is said by Manu.—"When a maiden daughter secretly conceives a son in her father's house, that son sprung from the maiden daughter is called by the name of the maiden-born son and belongs to the husband."—From these texts it appears that one begotten on an unmarried damsel residing at her father's house, by a gallant of equal class, is called a maiden-born son, and that he becomes son of the maternal grandfather.

But in conflict with this is the following passage of the Brahmapurána cited in the Ratnákara,—"But one begotten in the father's house, on a damsel who has not been given (in marriage), by a man of equal class is called the maiden-born son and becomes the son of him to whom she is given (in marriage);" also the following text of Nárada cited in the same book,—"The maiden-born son, also the son received with the bride, and he who is secretly born: their mother's husband is to be known as their father; and they are pronounced to be heirs." Here (i. e. in the passage of the Brahmapurána) there is no conflict as to his being the maiden-born son, who is begotten on an unmarried damsel in her father's house, by a man of equal class: but the conflict lies in the portion,—"and becomes the son of him to whom she is given in marriage;" also in what has been declared in the above text of Nárada, namely,—that the damsel's husband becomes the father of the maiden-born son, of the son received with a bride, and of him who is secretly born; and in what Manu says, namely,—" and belongs to the husband:" since it is not said (in these texts) that he becomes a son of the maternal grandsire. As for the reconciliation made by the author of the Mitákshará, namely,—" if begotten on a maiden daughter, he becomes the son of the maternal grandfather, and of the husband alone, if begotten on a married daughter,"—that is not satisfactory. For if that were so, then such a son could not be called a maiden-born son (kánina), being not begotten on an unmarried daughter, meant by the term maiden or kanyá. It cannot, however, be said that the term kanyá (maiden daughter) refers to any female child (whether married or unmarried). Since the definition (of the maiden-born son) would be unmeaning, inasmuch as it would not exclude the secret-born son, who is begotten by a daughter,—all women being daughters of some body. Again, the conflict with the passage of the Brahmapurána is not got rid of (by this), for there the term—" who has not been given in marriage"—has been used. Accordingly also, it is difficult to reconcile the inconsistency with the text of Manu. The author of the Kalpataru, however, who has cited the texts contradictory to each other, has not at all reconciled the conflict, for like

a thoughtless man he makes no mention of the distinct cases to which the texts are applicable. Indeed, he having set forth many texts showing that the maiden-born son belongs to the maternal grandfather, has immediately cited the text of Nárada and the passage of the Brahmapurána, which are in conflict with the above texts. There are cited the following text of Vasishtha,—"The maiden-born son is the fifth; he, whom an unmarried damsel begets through passion in her father's house, is the maiden-born son, he becomes the maternal grandfather's son: this is also declared (by the ancient sages),—'If a sonless daughter begets a son in the house; in him the maternal grandfather has a son's son, he shall offer pinda and take the property"—likewise the following text of Nárada,— "The maiden-born son, whose father is unknown, and whose mother was senseless, shall offer pinda to the maternal grandfather and take his property"—and also the following text of Baudháyana,—"If one approaches a damsel who has not been espoused and who has not been given; the son begotten on her is the maiden-born son."

We remove the difficulty thus: The texts which declare that the maiden-born son belongs to the maternal grandfather, are relative to a son begotten by a man of equal class on a damsel who has not in any way been given: and the texts which declare that such a son belongs to the husband, have reference to the son begotten by a man of equal class, on a damsel who has been declared to be given but who has not acquired the status of wife, which is effected by the marriage ceremony ending in the rite of going seven steps. The term, "who has not been given" in the text of Nárada (in the passage of the Brahmapurána?), and the term "who has not been given," in the text of Baudhayana mean, the ceremony of whose marriage has not been completed,—but they do not signify, who has not at all been given. And this is consistent with reason. By the declaration of the intention (to give the damsel in marriage), the destruction of the father's right and the generation of the bridegroom's right are commenced; and the father's right not being wholly destroyed (just after the declaration of the intention) the term "maiden-born son" may reasonably be applied,

and there being the commencement of the bridegroom's right, the son may reasonably belong to him; but it is consistent with reason that when the father's right is complete (over the damsel), the son born of her becomes the son of the maternal grandfather. The same is also the meaning of the text of Manu (para. 1):—A damsel, who has been declared to be given, but whose marriage ceremony has not been completed, continues a maiden, because the status of the intended bridegroom's wife has not been acquired; a son sprung from such a maiden daughter is called by the name of the maiden-born son and belongs to the husband i. e. to the person by whom she is married: hence the phrase "in her father's house" is consistent as supporting this meaning, for immediately after the marriage she enters the husband's house. The passage of the Mitákshará also (on this subject) bears the same meaning: "unmarried" i. e. whose marriage ceremony is not commenced, "married" i. e. whose marriage ceremony has commenced; —the past participle in the word "married" údhá is used in the sense that the act is commenced, but not in the sense that the act is completed. But if the marriage ceremony of a damsel has been completed, then a son procreated on her by a gallant of equal class, becomes the secret-born son: hence it is said,—" one begotten secretly in the house" i. e. born in the husband's house without his knowledge.

7. Twice married women are of two descriptions: the first is one who was not deflowered on her first marriage, and is espoused by another; and the second is one who has, previously to the marriage, been polluted by intercourse with the other sex. One born of such a woman is the son of the twice married woman; hence it is declared (by Yajnavalkya § 1),—"begotten on a woman who has not been deflowered or on one who has been deflowered." Manu says:—"If a woman who has been deserted by the husband or a widow begets (a son) by becoming, of their own accord, the wife of another person; he is called the son of the twice-married woman." Katyayana says:—"When a woman having deserted a husband who is impotent or degraded, gets another husband;

a son born of her is the son of the twice-married woman, and it is clear that he belongs to his natural father." Vasishtha and Vishnu say:—"The fourth is the son of the twice-married woman." His being the fourth is agreeably to the order stated by them.

8. He, whom the mother with her husband's assent or the father gives to another, becomes his adopted son; thus Manu says:—"That son whom his mother or father affectionately gives with water, at a time of distress, and who is alike (by class) is known as the adopted son." By specifying "at a time of distress," it is indicated that the giver incurs sin in the absence of distress; the mother and the father (may give) separately or jointly; the term "with water," indicates the mode of gift and acceptance; "alike" means equal in class; "affectionately" (pritisanyuktam) is an adverb.

An only son shall neither be given nor accepted. So Vasishtha ordains,—"A person, produced from the virile seed and the uterine blood, is an effect whereof the mother and the father are the cause: the mother and the father are competent to give, to sell, or to abandom him. But let no one give or accept an only son, since he is to continue the line of the ancestors. Let not a woman, however, give or accept a son unless with the assent of her husband."

Some say that the adoption of a son by a woman without the assent of her husband, being prohibited in this text, the son taken by a widow whose husband died without giving authority does not become an adopted son. This is not tenable; since a sonless person has no access to heaven, and the procreation of a son is ordained to be necessary, therefore the permission which he was bound under the Sástras to give, is not to be considered as wanting in such a case. Nor can it be said that thus the portion, namely, "unless with the assent of her husband"—would be useless, inasmuch as there is no case to be excluded, and as the authority which a person is bound under the Sástras to give, is in all cases necessary (and so assumed as given). Because the prohibition is levelled against a woman who wishes to adopt a son for her own sake, when her husband who is desirous of having

moksha or freedom from the necessity of repeated deaths another wife cannot moksim or freedom from the necessity of repeated deaths, and births, or who has a son by another wife, cannot and births, or who has a son by another wife, cannot and births, or who has a son by another wife, cannot and births, or who has a son by another wife, cannot another wife, and births, or who has a son by another who, cannot so it is declared.

So it is declared. "If one among all the wives of the same person be mothers of a son, then all of them becomes, Manu." The purpose of male issue: this is ordained by the nerformance of male issue: son is desired. namely. or male 1880e: will 18 orumined by the performance of for which a heing served by the son of a co-wife. no son for which a son is desired, namely, the performance of staddha &c. being served by woman without the assent the staddha &c. being such a woman without a case, the staddha &c. being such a woman without a case, the staddha &c. being such a woman without a case, the staddha &c. being such a woman without a case, the staddha &c. being that is, that in such a complished is, that is accomplished is accomplished. The purport is, the wife) is accomplished her husband and the aurasa, is the principal object of both (the husband and the aurasa, is the principal by that son; since he being the aurasa. object of both (the husband and the wife) is accomplished to the awas, is the principal that son; since he being the awas, is the principal to the wife, he is a subsidiary by that son; while to the wife, he is a subsidiary hence another son shall not be son to the husband, while hence another son the husband.

Son, like an adopted son; the permission of the part, unless with the taken in adoption without the part, unless with the meaning of the part. But in reality the meaning of the part, while the husband."

But in reality the meaning of the part, while the husband."

is. that while the husband." assent of her husband, adonted by the wife without the alive, a son shall not be alive, a son shall not be adopted by the following toot or nermission of the husband. hereause the following toot permission of the husband; because the following text, one heromes father of a son permission of the husband; because the following text, one becomes father of a son, is the father of a son, father of male issue:

"If among uterine brothers, one becomes fathers of male to the similar to the left all of them become by Manu," which is similar then all of them declared by Manu, all the wives &c. has this has been declared by among all the wives a previous text. (If one among all the wives text.) tnis nas peen declared by manu—which is similar to the wives &c.)—has all the wives chandrika previous text,—(If one among and the Smritichandrika heen explained in the Mitakshara and the Smritichandrika previous text,—(If one among all the Wives occ.)—nass among all the Smritichandriká been explained in the Mitakshara and the Smritichandrika been explained in the hrother's son is available for making to make the making and the making are in the making the making and the making are in the making are in the making and the making are in the making been explained in the miller's son is available for making to mean that when a brother's son is available and other shall a graph of an adopted and and other shall a graph of an analysis of the shall are analysis. w mean when a property son, any other shall a subsidiary son, such as an adopted son, any other shall not be made a substitutionary son. a subsidiary son, such as an according son, and substitutionary son. The assent of those not be made a substitutionary is dead, the assent To this But when the husband she is dependent. But when the husband is dead, the assent of those only is necessary, of the prohibition becomes without given the object of the husband be deceased without given the object of the husband be deceased without given the husband given the husb view, the object of the prompition pecomes reasonable.

Therefore, although the husband be deceased without given the reasonable deceased without given the result of the widow is the remission to adopt still an adoption by the widow is the remission to adopt still an adopt of the remission to adopt the remission the remission that the remission the remission that the remission the remission that the remission Lucretore, annough the nusband be deceased without given the midow is ing permission to adopt, still an adoption by the interpretating permission to adopt, also for nutting the interpretation of invalid. ing permission to adopt, still an adoption by the willow the interpretation of invalid.

The reason the two texts of Manu—has been the reason the two texts of Manu—has been the reason above on the reason above o not invalid. The reason also for publing the morphes been tion mentioned above on the two texts of Manu—has been tion mentioned above on the two texts of Manu—has been tion mentioned above on the two texts of Manu—has been itself thus. won menuoneu wove on the two texts of Manu—nas peen it set forth in the Mitakshara itself, thus:

the texts. namely... The wife and the danghters also &c. set forth in the Mitakshara itself, thus:—". Otherwise if the texts, namely, the wife and the daughters also &c." the texts, namely, of a woman without issue of o the texts, The property of a who take the property of who take the property of which refer to the heirs who the succession of the succession. which refer to the nears who take the property of of the succession of the succession of the succession of the standard reason reason in default the standard reason to the standard the standard reason to the succession of the succession o destitute or issue,—the deciaration of the succession of the default brother's son and the step-son the husband &c., would the wife &c., and in default of the husband.

in conflict with the above texts." This will be dealt with in detail while explaining the texts.

Although there may be many sons, still the eldest shall not be given in adoption; for in the text,—"As soon as the eldest is born, a man becomes father of a son"—he is declared to be preferable in performing the duties of a son.

The reason being equal, the prohibition in respect of an only son and the eldest son, applies to the cases of the son bought, the son self-given, and the son made. Hence in the anecdote of Harischandra in the Bahbricha Bráhmana, there is found a suggestion of the prohibition in respect of the eldest son in the case of the son bought:—"He, on taking the eldest son, said."

The mode of accepting a son is propounded by Vasishtha,—"A person being about to adopt a son shall take an unremote kinsman, or a near relation of a kinsman, having convened his kindred and announced his intention to the king, having performed the homam with recitation of the hymns denominated vyáhriti in the middle of the dwelling-house." Here by the term "unremote kinsman" is intended, the exclusion of one who is remote by country and language. Similarly, in the cases of the son bought and the like, for the reason is the In the Kalpataru, however, the text is read as adúrabándhavam asannikrishtam eva, and is explained thus: adúrabándhavam, (rendered above into an unremote kinsman), means, one whose maternal uncle &c. are near; asannikrishtam, means, one whose virtues and defects are unknown; eva means even. And he has written the following as the remaining portion of the text of Vasishtha:-"But if a doubt arise, let him set apart like a Súdra one whose kindred are remote, for it is declared (in the Vedas), 'many are saved by one,' "-and explained thus: 'But if a doubt arise,' i. e., should a doubt with respect to his caste arise, on account of his kinsmen not being near, 'let him set apart like a Súdra' destitute of initiation: the intention is that even a Súdra may be a son adopted.

9. "A son bought is one who was sold by them,"—" by them," i. e., by the mother and the father: that is,

one given to another by the mother with the husband's assent, or by the father, on receipt of price; 'excepting an only son and the eldest son, at a time of distress,'—is also to be inserted (in the definition); he must be one of the same class, by reason of the concluding text,—"This law is propounded by me in regard to sons equal in class." As for the text of Manu,—"He, who is purchased from the mother and the father to become a son, is the purchaser's son bought, whether similar or dissimilar,"—that is interpreted,—"whether similar or dissimilar" in good qualities, but not dissimilar in class, for there would be conflict with the text,—"This law is propounded, &c." Also Baudháyana says,—"He, who being purchased from the mother and the father, or from either, is taken for progeny, is the son bought."

- 10. "A son made is one" of an equal class, "who" having been induced by the show of money, field, &c., is asked—'be you my son,' and "is adopted by the man himself" who is desirous of having male issue; provided that he is destitute of the mother and the father, for if they be alive he cannot, by reason of his dependence on them, become another's son. Also Manu and Vishnu say,—"When one alike (in class), capable of discriminating between right and wrong and possessed of the virtues of a son, is adopted, he is to be known as the son made";—"alike," i. e., alike in class, "is adopted" by the mother and the father jointly or separately.
- 11. "One who gives himself is self-given," i. e., one who himself has given himself to another, i. e., one who comes of his own accord by saying, 'I become your son,' and is bereft of the mother and father, or is abandoned by them, is equal in class and is not degraded,—is called a self-given son. So Manu says,—"He, who being bereft of the mother and the father or abandoned (by them) without any cause, delivers himself to another, is pronounced his self-given son";—"abandoned," i. e., by the mother and the father at a time of famine or the like, on account of inability to afford maintenance, &c., "without any cause" such as degradation,—that is to say, independent, (so that he can give himself).

- 12. "One received, while yet in the womb, is a son received with a bride," i. e., one, who is in the womb, being begotton by a gallant of equal class in the unmarried state of a damsel, and is received or vinna,—vinna being the past participle of vid, to get,—when she is married in the pregnant state,—is called one received with a bride, and becomes the husband's son. So Manu says,—"When a pregnant damsel is espoused, whether known or not known (to be so), the child in the womb belongs to the husband and is called the son received with a bride." Also Vishnu says,—"The seventh is the son received with a bride; he is the son of a damsel married when pregnant, and belongs to the husband." "The seventh," i. e., with reference to the order in which the enumeration is made by the sage.
- 13. "He, who is taken for adoption, having been forsaken (by the parents), is a deserted son," i. e., one who is abandoned by the mother and the father, and is taken by a person desirous of having male issue,—becomes son of the taker, and is called a deserted son. These two must be alike in class. Likewise, Vishnu also says,—"The eleventh is the deserted son, belonging to him by whom he is taken, having been forsaken by the father and the mother." Vasishtha says,—"The fifth is the deserted son, who is taken, having been forsaken by the mother and the father." "The eleventh" and "the fifth" place is agreeably to the order in which enumeration is made by the two sages respectively.
- 14. The son of a Súdra woman, however, who is called párasava, and is enumerated by Manu among the subsidiary sons, is not mentioned by Yájnavalkya; inasmuch as the sage lays down a restrictive rule in the shape of the conclusion contained in the text,—"This law is propounded by me in respect of sons equal in class,"—and as he can, by no means, be considered as equal in class. Hence, the sage speaks of such a son in the text,—"One begotton even on a female slave &c. (§ 22)," since a son of a twice-born by a Súdra woman, cannot succeed to his paternal property even in default of other sons.

This will be resumed. Likewise, Manu says,—"The son whom a Bráhmana impelled by passion begets on a woman of the servile class, is a carcass though living and therefore called a párasava, (a living carcass)." Also Baudháyana says,—"A párasava is one begotton on a woman of the servile class by a person belonging to the first of the regenerate tribes, impelled by passion."

Of these (twelve descriptions of sons,) those described after the aurasa or legitimate son are subsidiary sons, but the aurasa alone is the principal one. Accordingly Manu says, -" These eleven (kinds of sons,) beginning with the wife's son, as have been described above, are declared by the wise substitutes of sons—for failure of the object."—The term "for failure of the object," i. e. for failure of the object of marriage &c.—forms the reason for substitution. But in the Smritichandriká it has been explained thus,—The wise, i. e. the sages apprehending, in default of the legitimate son, the extinction of the ceremonies of the sráddha and the like that might be performed by him, have declared the eleven substitutionary sons, as what should be adopted. Vrihaspati says,—"There are thirteen kinds of sons, that are described by Manu in the order of priority: of them the legitimate son perpetuates the lineage, the appointed daughter and the rest,"—this text has been explained by adding,—'are declared as what should be made subsidiary sons.' Vrihaspati declares,— "As in the absence of clarified butter, the linseed oil is declared by the virtuous, as the substitute, so are the eleven descriptions of sons, in the absence of the legitimate son and the appointed daughter." In the Brahmapurána, (it is said):—"The son given, the son self-given, the son made, as well also the son purchased, and the deserted son are always to be maintained: those that belong to a different gotra or family, present distinct oblations, and perpetuate a different lineage, become impure for three days on the occasions of birth and death, as well of those that give food and raiment as of those to whom the seed and the The Vipras have rarely a párasava son of the servile Súdra class. But persons of the royal class, that is, labouring under a curse, and is gradually perishing, and

is always engaged in warfare, have sometimes these; if there be neither the legitimate son nor the appointed daughter, then they have eleven sons of different descriptions beginning with the wife's son, who, however, merely perpetuate the lineage; all of them perform like a slave, their sráddha &c. on the specified occasions. The secret-born son, the maiden-born son, the son received with a pregnant bride, the wife's son and the son of the twice-married woman, these five, the wealthy Vaisyas may not have even for fear of punishment from the king; they may have all the rest. The Súdras whose occupation is service, who depend upon others for livelihood, and whose person is under the control of others, can have no son anywhere; therefore of a male slave and a female slave, none but a slave can spring."

- 16. Having thus determined the nature of these sons, their right to heritage is now determined, on this Yogísvara says,—"In default of the preceding one among these, every succeeding one is the giver of the *pinda* and the taker of the heritage." Inasmuch as a distributive sense is indicated by the term "every succeeding one," the term "the preceding one," also, is to be taken in a distributive sense.
- When there are a legitimate son and the son of an appointed daughter, then agreeably to the above text it would follow that the son of the appointed daughter is not entitled to the heritage while there is the legitimate son, but Manu propounds an exception (to the above rule,) in the text,—"A daughter having been appointed, if a son be afterwards born, the division of heritage must in that case be equal; since a woman has no right to specific deductions for seniority." Also Vrihaspati says, -- "The legitimate son alone is pronounced to be the owner of the paternal property; an appointed daughter is declared to be equal to him; the other sons. however, are to be maintained." Nor is it reasonable to say that if the son of the appointed daughter be born first— (in point of time) and subsequently the legitimate son be born, then because the son of the appointed daughter

is the eldest by birth and not a female, he is therefore entitled to specific deductions for seniority. holds the status of a son's son, as is declared by Manu in the text,—"When a daughter, appointed or not appointed to raise issue, gives birth to a son begotten by a man of equal class; in that son, the maternal grandsire has a son's son; let him present oblations and take the heritage;"--" has a son's son," since the appointed daughter is a (subsidiary) son, hence her son though a daughter's son is a son's son. And since it is nowhere declared that a son's son is entitled to a greater share (than a son) by reason of seniority. Nor can it be said that this is in conflict with the text,—"The son that will be born of her shall be my son,"—as it affirms sonship of the son of an appointed daughter. Because the above meaning being in conflict with Manu, this text must be explained as intending the term son in a secondary sense on account of his being the giver of oblations. As the term son is applied to an appointed daughter in a secondary sense she being not a male child, so also to the son begotten by an appointed daughter who is begotten by a man himself; since although he is male he is not begotten by the man himself, and since the term 'son' primarily signifies a male child begotten by a man himself.

18. Likewise it would follow from that (text of Yogisvara § 16), that other sons too are not entitled to any share, should there be the next preceding son; but an exception is ordained by Vasishtha in the text,—"If a legitimate son be born after a son has been adopted, the son given is entitled to a quarter share." Here the term "son given" is indicative of others also, such as a son bought, for they are equally adopted; accordingly Kátyáyana says,—"If a legitimate son be born, the rest of the sons are entitled to a quarter share provided they be savarna (of the same class); but if they be asavarna (of a different class) they are entitled to food and raiment only." The meaning of the text of Kátyáyana is this: savarna, i. e. the wife's son, the son given &c., they are entitled to a quarter share when there is a legitimate son; asavarna, i. e. the maiden-born son, the secret-born son, the son received

with a pregnant bride and the son of the twice-married woman; these however, are not entitled even to a quarter share when there is a legitimate son, but are entitled to food and raiment. Accordingly Vishuu prohibits the participation of a quarter share by a maiden-born son and the like, if there be a legitimate son, in the text,—"But the maiden-born son, the secret-born son, the son received with a pregnant bride and the son of the twice-married woman are not preferable; they are not at all entitled to participate in the pinda and the heritage." In default of the legitimate son &c., the maiden-born son &c., are certainly entitled to take the paternal property in its entirety, by reason of the text—"In default of the preceding one among these, every succeeding one &c.," (§16.) As for the text of Manu, viz.,—" The legitimate son alone is the master of the paternal estate; but for the sake of humanity, he shall allow sufficient maintenance to the rest,"—that also is to be explained to prohibit the quarter share in case the son given and the like be inimical to the legitimate son and devoid of good qualities; and to refer to the maiden-born son &c., since they being declared (in the text of Kátyáyana) to be entitled to food and raiment only, this text should be taken to be based upon the same foundation.

Again Manu himself has declared that the wife's son is entitled to a fifth or sixth share,—"Let the legitimate son, when dividing the paternal heritage, allot to the wife's son a fifth or a sixth share out of the patrimony." The distinction is, that a sixth share should be allotted to him, if there be both animosity (towards the legitimate son) and want of good qualities; and a fifth, if there be either of these defects. But the quarter share for the son of an appointed daughter, whom Manu has declared to be entitled to an equal share, and the third share for the wife's son who has been declared to be entitled to a fifth or sixth share,—as mentioned in the passage of the Brahmapurána, namely,--"The legitimate son though next born, is entitled to the entire patrimony; the wife's son takes a third share; and the son of the appointed daughter, a fourth,"—are to be considered to refer to a son of the appointed daughter who is utterly devoid of good qualities

and is of a different class, and to a son of the wife who is highly endowed with good qualities and friendly to the

legitimate son.

In order to show that, in default of the legitimate son, the son given takes the entire estate, Manu has set about the text,—"But if the son given of a person be endowed with all good qualities, he shall certainly take the estate of that person,—though accepted from a different gotra or family,"—the particle 'though' signifies, and a fortiori if accepted from the same gotra or family. The very same sage has prohibited the taking by the son given of the property belonging to the natural father, in the text,— "A given son must not claim the family and the estate of the natural father: to him who gives away his son in adoption, the ambrosial pinda which follows the family and the estate is lost." The pinda which the giver would have received from that son is lost to him; "ambrosial," i. e. causing satisfaction to the manes of ancestors,—is the adfunct of pinda; "which follows the family and the estate," embodies the reason.

The following text relative to the given son alone and showing his right to a quarter share when there is a legitimate son, is declared by Vasishtha,—"If after he has been taken in adoption a legitimate son be born, the given son takes a quarter share." A text of Kátyáyana has already been cited (para. 1) which is applicable also to the son bought and the like. That text is read in the Kalpataru,—"are entitled to a third share;" and if this reading be correct, then that text is to be explained to mean that the participation of a third share takes place in case the son given and the like are endowed with more good qualities than the legitimate son.

Manu himself has declared also the equal participation of the wife's son with a legitimate son, in the texts,—" If a younger brother begets a son on the wife of an elder brother, then the distribution in such a case shall be equal; this is the settled law. The (wife's son who is) inferior, cannot get in right of the superior; the father is superior on account of pro-creation, therefore (the wife's son) shall legally take the aforesaid share. He, who protects the estate and the wife of a deceased brother,

shall, after generating a son to the brother, make over his estate to him. If there be a legitimate son and a wife's son entitled to the property of the same father, each shall take what belonged to his natural father, and not the other." The legitimate son being the subject commenced, although it seems that the equal participation of the wife's son is mentioned relatively to the legitimate son, still because the meaning that is suggested by the context cannot be adopted should there be conflict of texts, therefore it is to be understood that the above text means the participation of a share equal to that of the natural father. Hence in the subsequent passage the superiority of the natural father is set forth. Also by the text,—"he shall, after generating a son to the brother &c.,"—it is declared that he shall give him the property of him to whom the wife's son belongs, i. e. such a son being the representative of the brother shall take a share equal to his.

Similarly are to be anyhow reconciled the texts of Vrihaspati and other sages, which declare greater or lesser shares for the wife's son &c. Thus Vrihaspati says, "The other five or six sons beginning with the wife's son are equal shares." Háríta ordains,—" One about to distribute shall allot one-twenty-first to the maiden-born son, one-twentieth to the son of a twice-married woman, onenineteenth to the son of two fathers, one-eighteenth to the wife's son, one-seventeenth to the son of an appointed daughter; and the rest shall be given to the legitimate son." In the Brahmapurána it is said, "A legitimate son though next born (or begotten on a woman of inferior class) takes the entire estate, the wife's son takes a third part, the son of an appointed daughter a fourth, the son made a fifth share, the secret-born son a sixth, the deserted son a seventh share, the maiden-born son an eighth share, the son received with a pregnant bride a ninth part, the son bought gets a tenth, the son of a twice-married woman, however, obtains the next, the self-given son a twelfth; but the son of a Súdra woman, a thirteenth part of the paternal property; a person of the same gotra or a virtuous student (shall take the remainder)." Here with every clause should be construed, 'when there is a legitimate son,' by reason of the text,—" In default of the preceding

one among these, every succeeding one &c.," (§16.) It has previously been shown (para. 2) to what case is applicable the first verse of the above passage, namely, "A legitimate son &c." The reconciliation of the others also is to be made as is proper according to the local customs or agreeable to a comparison of the qualities.

Manu has divided the sons into two sets of six, and declared that the first six are heirs (dáyádas) and kinsmen, and that the latter six are not heirs but kinsmen, as in the text,—"The legitimate son and the wife's son also, the son given and the son made, the secret-born son and the deserted son, these six are heirs (dáyádas) and kinsmen: the maiden-born son, the son received with a pregnant bride, the son bought, likewise the son of a twicemarried woman, the self-given son and the son of a Súdra woman, these six are not heirs but Kinsmen." The meaning of this text is as follows:—In default of any near heir of the sapindas and the samánodakas of their father, the first six are entitled to their estate, but the latter six are not entitled to the same; but the division into those that are heirs (dáyádas) to the father and those that are not so. would not be reasonable, because the right of all the sons in default of the preceding one, to take the property of the father is equal, by reason of the text,—"In default of the preceding one among these &c.," (§16); and because the text,—"Neither the brothers nor the parents but the sons take the estate of the father,"—which is declared after the text,--". The legitimate son alone is the master of the paternal property"—establishes that all the subsidiary sons are entitled to take the paternal property; and because the term dáyáda is mostly applied to heirs other than the son, in many texts such as,—"Shall compel even the dávádas to give:" but the status of kinsman, i. e. the qualification of performing the ceremonies of offering libations of water &c., by reason of being sapinda or samánodaka, is common to both the sets of six.

But Háríta says,—"Six are kinsmen and heirs; the son begotten by a man himself on his chaste wife, the wife's son, the son of the twice-married woman, the maiden-born son, the son of the appointed daughter, and one secretly born in the house are kinsmen and heirs: the son given, the son bought, the deserted son, the son received with a pregnant bride, the son self-given and the son found by chance are not heirs of kinsmen."—"The son begotten by a man himself on his chaste wife," means the legitimate son; "the son found by chance" is one that is bereft of the mother, father &c., and is suddenly found by a person who, after satisfying him says,—'be you my son,' and so adopts him,—that is to say, the son made.

Now here the conflict with Manu is clear. Because by him, the maiden-born son and the son of the twice-married woman are enumerated among those that are not heirs to kinsmen; while by Háríta among those that are kinsmen as well as heirs: again the son given, the son made and the deserted son are reversely enumerated. Hence the conflict is to be removed thus; their applicability is to be determined with reference to qualities such as equality in class, or with reference to local customs.

Baudhayana, however, concurs with Manu in what he says (about this subject) in the text,—"The legitimate son, the son of the appointed daughter, the wife's son, the son given, the son made, the secret-born son and the deserted son are pronounced to be heirs: the maiden-born son, the son received with a pregnant bride, the son bought, likewise the son of the twice-married woman, the self-given son and the son of a Súdra woman are pronounced to be kinsmen."

Devala, having described the legitimate son, the son of the appointed daughter, the wife's son, the maiden-born son, the secret born son, the deserted son, the son received with a pregnant bride, the son of the twice-married woman, the son given, the self-given son, the son made and the son bought, says,—"These twelve sons are declared for the sake of issue: some are sprung from himself; some are sprung from another; some are acquired; and others become sons independent of any exertion. Of these, the first six are heirs to kinsmen, the latter six are so to the father alone: a distinction also among the sons according to the priority in the order of enumeration is ordained: all these sons indeed are considered entitled to take the heritage of one having no legiti-

mate son; but should a legitimate son be subsequently born, they have no right on account of seniority: of these sons, those that are equal in class take a third share; but those inferior in class, shall remain dependent upon him, receiving food and raiment."—Of the sons enumerated, it

is clear who are sprung from himself and so forth.

Nárada also says,—"The legitimate son, the wife's son, the son of the appointed daughter, the maiden-born son, the son received with a pregnant bride, likewise the secret-born son, the son of the twice-married woman, the deserted son, the son given, the son bought, likewise the son made, and the self given son; these are pronounced to be the twelve descriptions of sons. Of these, six are kinsmen and heirs; and six are not heirs but kinsmen. Each, according to the priority in order, is considered as superior; and the next in order, as inferior. On the death of the father, they succeed to his estate according to their order: on default of the superior let the inferior take the estate."

Manu says,—"On failure of the superior, the inferior in order is entitled to the heritage; but if there be

many equal, all become sharers of the estate."

Vrihaspati says,—"The son given, the deserted son, the son bought, the son made and likewise the son of a Súdra woman; all these when pure in class, are considered as sons of middle rank, entitled to the heritage: the wife's son is censured by the virtuous, so likewise are the son of the twice-married woman, the maiden-born son, the son received with a pregnant bride and the secret-born son."

Háríta says,—"The son of a Súdra woman, the self-given son, and the son purchased; all these who are pronounced kinsmen are undoubtedly kándaprishtha; there is no doubt that, inasmuch as he having left his own family joins a different family, therefore by reason of that miscon-

duct he is called kándaprishtha.

Yama says,—"The son given at a time of distress, the self-given son and the son of a Vaishnaví, all these three described by Manu are kándaprishtha; since the family is called the kánda, and they left their previous family. But let him who is eldest remain in the family. He, who having left his own family, betakes himself to a different

family is considered as káṇḍaprishṭha on account of that misconduct."—In the Kalpataru it is said that Vaishṇaví means a Súdra woman.

20. In the following text, Yogísvara lays down a restrictive rule in the shape of the conclusion of what has been said,—"This law propounded by me refers to sons equal in class."—This law which is propounded by me in the text,—"In default of the preceding one among these, every succeeding one &c.,"—is to be understood to refer to the wife's son &c., that belong to the same class with the father, and not to those of a different class. Of them the maiden-born son, the secret-born son, the son received with a pregnant bride and the son of the twice-married woman can be of the same class, through their natural father; for they themselves have not the distinctive feature of the pure and mixed classes. Since Yogísvara himself having discriminated the pure and mixed classes, says, "This law is declared to refer to married women."

The sons sprung from a father of a superior class and a mother of an inferior class,—and belonging to the mixed classes such as the Múrdhábhishikta, are included under the definition of the legitimate; hence the mode of partition by them has been declared by the text,—" The sons of a Bráhmana have four shares or three or two or one according to the class &c.," (Part 1, § 25, para. 1.) Consequently, it is on their default, that the wife's son and the rest are entitled to the paternal estate.

21. The son of a Súdra woman, however, although legitimate, is not entitled to take the entire paternal property, notwithstanding the default of other sons. Accordingly, Manu says,—"Whether one has a son or is destitute of a son, let him not, according to law, give more than a tenth to a son by a Súdra woman." Whether one has a son by a wife of equal class or destitute of sons by a wife of equal class; when he is dead let not his wife's son &c., or any other heir give to a son by a Súdra woman more than a tenth out of his property. From this text it appears that in default of a son by a wife of equal class, a son by a Kshatriya or a Vaisya wife, takes the entire paternal property. As for the right of a son by a

17

Súdra woman to take one share, declared by Yogísvara and other sages in texts like,—"The sons of a Bráhmana, according to the class, take four shares, or three, or two, or one &c.,"—that is to be understood to refer to a Súdra woman's son of a very good character; since, otherwise, there would be conflict with Manu. And the text of Manu, namely,—"A son of a Brahmana, a Kshatriya or a Vaisya, by a Súdra woman, is not entitled to take the heritage,"—has already been explained.

- A special rule is propounded by Yájnavalkya with regard to the partition of the property of a Súdra, in the text,—"One begotten by a person of the servile class, even on a female slave takes a share by the choice (of the father); when the father is dead, let the brothers make him partaker of a half share: when there is no brother, let him take the whole, provided there be no daughter's son." A son begotten on a female slave by a Súdra obtains a share by the choice of the father: after the father's death, however, let the brothers, i. e., the sons by a Súdra woman lawfully wedded, make him, i. e., the son of the female slave, partaker of a share equal to half of their own share. Here from the plural number (in brothers) it should not be erroneously concluded that every one must give half of his share; for if that were so, then one having many brothers would get a much larger portion of the property than they, and that would be very unreasonable: but the sons by a Súdra woman, each take a half share of what is allotted to a legitimate son; the singular number (him) and the plural number (brothers) indicate the class and the individual. But in default of a son by a lawfully wedded Súdra woman and of his sons &c., the son of a female slave, also, gets the entire property of the Súdra father; this appears to be the purport.
- 23. From the use of the term "a person of the servile class" (in Yajnavalkya's text, § 22) it appears that one begotten by a twice-born person on a female slave, cannot, notwithstanding the desire of the father, get a share, or a half share after his death; the taking of his entire property is out of the question: but he is entitled only to maintenance, provided he be not disobedient.

CHAPTER III.

LAW OF SUCCESSION

TO THE ESTATE OF A PERSON SEPARATED AND NOT RE-UNITED.

PART I.

- § 1.—General rule of succession.—2. The wife's succession; wives of different classes; effect of marriage in different forms; her right to perform religious ceremonies, and to take the entire estate.—3. Limitation of her right; two texts of Kátyáyana, interpretation of these by the author of Smritichandriká; that by Jímútaváhana, stated and criticized; conclusion.—4. Other texts on the priority of the wife's succession.—
 5. Texts in conflict with these.—6. Reconciliation by Dháresvara.—7. Criticized.—8. Reconciliation by Sríkara; criticized.—9. Another reconciliation; criticized.—10. Reconciliation by the author.—11. The term "sonless" in texts on succession explained; sapinda relationship explained.—12. Jímútaváhana's objection to the above reconciliation, stated at length.—13. The same criticized; re-union explained; chaste widows entitled to maintenance only when the husband is unseparated.
- 1. Now are mentioned those, who, in default of the principal and subsidiary sons, are entitled to take the estate of one who is deceased, degraded, gone to retirement or the like.

On this Yogisvara says,—"The wife (patni) and the daughters also, the parents, brothers likewise, their sons, the gentiles (gotraja), cognates (bandhu), a pupil, the fellow student: in the absence of the preceding one, every succeeding one is indeed heir to the estate of a sonless person, who departed for heaven. This rule extends to all classes." The meaning is: The wife and the rest shall, agreeably to the order in which they are mentioned, i. e., in the absence of each preceding one, the next succeeding one,—take the estate of a person who departed for heaven, i. e., is deceased, and is sonless, i. e., destitute of

the twelve kinds of sons previously described; this rule is to be understood to apply to all, i. e., the mixed classes whether they are sprung from a high-caste father and a low-caste mother, or from a low-caste father and a high-caste mother,—as well as to the (four principal) classes, such as the Bráhmaṇa.

2. First of all the patni or the lawfully wedded wife takes the estate. The term patni itself signifies a woman espoused in the prescribed form of marriage, agreeably to the Aphorism of Pánini,—"The term pati (husband) is changed into patni (meaning the correlative) implying relation through a sacrifice." The singular number (in the term patni in Yogʻisvara's text, § 1) implies the class; hence if a person leaves more wives than one, then all of them,—first those of the same class (with the husband) and after them those of a different class,—shall take the husband's pro-

perty dividing the same amongst themselves.

From the use of the term patni (in Yajnavalkya's text, § 1) it appears that a wife espoused in the ásura or the like (disapproved) form of marriage has no right to take the property when there is another wife espoused in a lawful form of marriage. To this effect is the following passage of law,—"A woman, however, who is purchased by giving price, is not to be considered as a patni; for neither in a sacrifice in honor of the gods, nor in one in honor of the departed ancestors she (can be the companion of her husband, i. e., the purchaser, when performing such a sacrifice): the poets (prophets or sages) look upon her as a female slave."—In this text her status of a female slave is mentioned with the intention that she has not the right of becoming the indispensable companion in the performance of ceremonies having spiritual merit for their end, but not with the intention that intercourse with her is forbidden; for she being espoused (though in a disapproved form), the objection of her being the wife of another man, cannot arise. Accordingly Manu, having described the virtuous and the vicious forms of marriage, declares that the virtues and vices attach solely to the issue (of such marriages),— "If a wife is espoused by a man in the blameless forms of marriage, the offspring becomes unblameable; and if in the

reprehensible forms, the progeny becomes reprehensible; therefore the reprehensible forms should be studiously avoided." The reprehensibility of the offspring, again, refers to the absence of good conduct and character, not, however, to exclusion from the castes pure or mixed; for the sole fact of being begotten on a married woman by the man who marries her, determines the caste pure or mixed (of the offspring,) by reason of the text,—"This law is ordained with regard to married women." Hence, by the text,—"For neither in a sacrifice in honor of the gods, nor in one in honor of the departed ancestors she &c."—

the right to be the companion is prohibited.

Accordingly it is indicated by the term patni that the competency also, of performing the rites in honor of the ancestors, is a reason for the succession to the property of the husband. Hence Prajapati says that the estate of the husband may be taken only by a wife who is chaste and who is competent to associate with the husband in the performance of ceremonies enjoined in the Sruti and the Smriti, as in the text,—"Dying before the husband, a wife devoted to the husband partakes of his consecrated fire; but if the husband die before her, she takes his property: this is the primeval law." Also Vriddha Manu says,-"The sonless wife (patni) alone, keeping unsullied the bed of her husband and persevering in religious observances, shall offer oblations to him and take his entire share." With reference to this text, the author of the Smritichandriká says, that since the order of reading of the latter half, is opposed by the order indicated by the sense, therefore the widow first obtains his entire share and then presents This is to be rejected. Because nothing is intended to be expressed by the order: the sole object of the text is to establish her right to both. Otherwise the funeral ceremonies would have to be postponed till the share be obtained: but that is prohibited in various passages of law. Also because there would arise the objection of assuming some spiritual purpose. By the particle "alone" in the term "the wife alone," it is shown that even to the performance of the funeral ceremonies of her sonless husband, she alone, like a son (had there been one) of her sonless husband, is entitled, notwithstanding a brother and

the rest enumerated in the text,-" The wife and the

daughters also &c."

The very same meaning is expressed at length by Prajápati,—"Having taken his moveable and immoveable property, the precious and the base metals, the grains, the liquids, and the clothes, let her duly offer his monthly, half yearly and other funeral oblations. With funeral repast and by pious liberality, let her honor the paternal uncle of her husband, the spiritual preceptor (or the parents) and daughter's sons, the children of the sisters, the maternal uncle, and also decrepit persons, guests and females (or the other wives of inferior status)."-"The base metals" are lead, tin and the like (i. e. other than gold and silver;) "funeral repast" signifies the food intended for the ancestors; "pious liberality" means reservoir of water and the like (works for public good) or the fees and the like (given to Bráhmanas) for the performance of a ceremony. What is intended is this: Having obtained the husband's entire estate including even the immoveables, the patni should, under the superintendence of the husband's relatives, perform the ceremonies conducive to the spiritual benefit of her husband and herself, (the ceremonies) which can be accomplished by wealth and which a female is competent to perform.

The same sage declares that those that cause injury to her who conducts herself in this way are to be punished as robbers,—"The gentiles and the cognates, however, who become her adversaries or injure her property, let the king chastise by inflicting on them the punishment of a

robber."

The following passage prohibitory of the taking by the patni of immoveable property, is quoted in the Smritichandriká as a text of Vrihaspati;—"When the husband is separated, the pledge and various others that are recognised as property, the wife (jáyá), after the death of her husband, obtains, excepting the immoveable."—And in order to prevent the inconsistency of this text with that of Prajápati, namely,—"Having taken his moveable and immoveable &c."—it is concluded that this refers to a wife destitute of daughters, by rejecting the opinion of others, namely, that this passage refers either to a wife

without good character or to the property of an unseparated husband,—as being contradictory to the remaining part of the above text, namely,—"Even when partition has been made, the wife (stri), though preserving her cha-

racter, is not entitled to immoveable property."

The author of the Madanaratna points out a defect in the above conclusion on the ground that the above text of Vrihaspati is an interpolation inasmuch as it is not cited: in the Mitakshara, the Kalpataru, the Halayudha and the other commentaries,—but that the text of Prajápati, namely,-"Having taken his moveable and immoveable &c." is a genuine one, since it is quoted in all the commentaries; and characterizes the conclusion come to by the author of the Smritichandriká to be unreasonable, being simply an emanation from his inner consciousness: and he himself forms the following reconciliation, supposing the text of Vrihaspati to be a genuine one, namely, that the taking of the entire property including the immoveable—refers to a wife espoused in the forms of marriage, called Bráhma and the like, inasmuch as the term patni is used in these texts; but that the text of Vrihaspati is relative to a wife espoused in the A'sura or the like form of marriage, because the terms jáyá and strí only are employed in that text.

This is refuted in the Smritichandriká itself, in which it is said that a wife wedded in the A'sura or the like form is not comprised by the term patni; and the texts also, in which the term jáyá and the like occur, refer to her (i. e., the patni), inasmuch as these texts rest on the same foundation (with the texts in which the term paini is used). As for what is said, namely, that the conclusion arrived at by the author of the Smritichandriká is a dogmatic one, that also is not tenable. Because, if there be a daughter, then through her son there is a possibility of the enjoyment of immoveables, and of the spiritual benefit of the proprietor, therefore even the immoveables are taken (by the wife); but one that is destitute of daughter does not take the immoveable property by reason of the absence of such possibility: in this therefore may consist the reason (for the above conclusion of the author of the Smritichandriká). Accordingly it has been previously set forth that without the consent of the sons the father has no

right to alienate even his self-acquired property.

3. As for what appears from the text of Kátyáyana, viz.—"When the husband is dead, (the wife) preserving the honor of the family shall take the share of the husband for her life (or livelihood), not, however, the right to make gift, mortgage or sale,"-namely, that the wife succeeding to the property of the husband is entitled to mere maintenance out of the estate, but has no right to make gift, mortgage or sale thereof;—that also refers to the want of right to make gifts to players, dancers, &c. for secular Because he (Kátyáyana) himself sets out her right to make gifts for spiritual purposes, also to mortgage or sell so much as is sufficient for such purposes, in the text,—" Persevering in religious observances and fasting, leading a life of austerity, and constantly engaged in the control of passion and in making gifts, (the widow) though sonless, ascends to heaven,"—from the phrase "ascends to heaven" it appears that she has power to make gifts, &c., even in religious ceremonies that are optional, and a fortiori in those daily and occasional ceremonies which are enjoined by the Sastras, and the omission whereof entails demerit. And because to the same effect is the text of Prajápati cited before, namely—" Having taken the move-ables and immoveables &c." The author of the Smritichandriká, and others, say, that in this text too, the first (of the series of duties) being enumerated, her power to perform the optional ceremonies (at the expense of her husband's property) follows.

There is again another text of Kátyáyana himself, namely,—" Let the sonless (widow), preserving unsullied the bed of her husband, and abiding with her venerable protector, only enjoy (her husband's property) being moderate until her death, after her, let the heirs (or co-heirs, dáyádas) take."

In interpreting this text the author of the Smritichandriká says;—The meaning is, "let her being moderate," i. e., patiently enduring any opposition, offered by the (husband's) co-heirs (dáyádas), to the application of the wealth, "enjoy until her death." This again refers to such undivided property as the widow herself has taken for her livelihood, when the father-in-law &c. being engaged in other pursuits are unable to afford protection, maintenance and the like; for had it referred to divided property, it would have been contrary to the doctrine propounded by Manu and others.

The oriental commentators, however, putting an interpretation which appears on the face of the text (of Kátyáyana) say that the wife has no power of making gift, mortgage, or the like (disposition) of her husband's property, in the following passage:-" 'Abiding with her venerable protector, i. e., with her father-in-law or the like (kinsman of her husband), let her only enjoy her husband's estate during her life; but let her not, according to her pleasure, deal with it as with stridhan by making a gift, mortgage, sale, or the like: after her, let the heirs, i. e., the daughters and others who would be entitled to his property (in default of the wife), take the estate, but not the kinsmen; since they being inferior to the daughter &c., ought not to exclude these: for the widow debars them (the daughter &c. from succession), and the absence of the obstacle (in the shape of the widow) is equal either in the case of the destruction, or in the case of utter absence, of her right; they (the daughters &c.) therefore cannot reasonably be excluded. Nor can it be said that "let the heirs" to stridhan "take," for then there would be tautology, inasmuch as Kátyáyana himself has declared in other texts the heirs to stridhan. Hence those persons who, in the text,—"The wife and the daughters also &c."—are in the absence of the preceding ones, exhibited as next heirs to the property of a sonless deceased person [who was separated and not re-united] shall, in like manner as they would have succeeded in case of the utter absence of the wife's succession, succeed to the residue of the estate after her enjoyment, upon the demise of the wife'in whom the succession had vested. At that time the succession of the daughters &c. is proper, since they confer greater spiritual benefits than others. The following passage of the Mahábhárata in the chapter on the Religious merit of Gifts, is also in support of the above view,—'It is ordained that the property of the husband when devolving on wives has enjoyment (upabhoga) for its use: let not women on any account make a waste of her husband's property.'-Enjoyment again should not be by wearing delicate apparel and similar

luxuries; but since a widow may benefit her husband by the preservation of her person, the enjoyment of property sufficient for that purpose is authorized. Thus in the text,— 'With funeral repast and pious liberality &c.'—Vrihaspati intends by the term paternal uncle, any sapinda of her husband; by the term daughter's son, the progeny of her husband's daughter; by the term sister's son, the husband's sister's son; and by the term maternal uncle, her husband's mother's family: to these alone, let her give presents in proportion to the wealth, at her husband's funeral rites, and not to the family of her own father. With their consent, however, she may give to them also. Accordingly Nárada says,—"When the husband is dead, his kin are the guardians of his sonless widow. In the disposal of property, and care of herself, as well as in her maintenance, they have full power. But if the husband's family be extinct or contain no male, or be helpless, the kin of her own father are the guardians of the widow, if there be no relations of her husband within the degree of a sapinda."

On this it is to be said. Is it, that even when a gift or the like disposition of her husband's property is made by the widow,—this is per se invalid? This, however, is not reasonable, since her succession to the entire estate of her husband being declared in the texts of Manu and other sages, her proprietory right arises thereto; hence it would be contradictory to say that gifts &c. (made by her) are per se invalid. Accordingly Jimutavahana himself, having cited the following texts prohibiting gift and the like disposal of immoveable property, namely,—"But neither the father nor the grandfather is so, of the whole immoveable property,"—"Separated or unseparated kinsmen are equal in respect of immoveables &c."—and—"Immoveables and bipeds, although acquired by a man himself &c."—concludes that these texts are intended to show that moral guilt is incurred by a man of evil disposition, who makes gift and the like merely for the purpose of putting the family to distress; but they do not establish the invalidity of gifts and the like in themselves; for it would be unreasonable to say that they do so, because the proprietory right which is defined to be the power of disposal according to pleasure,—in the immoveable property is not dis-

tinct from what it is in other objects, and because a fact cannot be altered even by a hundred texts. Hence in the manner mentioned by him, let, in this instance too, moral offence, by reason of the violation of the prohibition, be incurred by a widow who out of evil disposition makes gifts &c. of her husband's estate, solely for the purpose of putting the kinsmen (of her husband) to distress. And certainly a moral offence too is not committed by one who makes gifts for religious purposes, or who sells or mortgages for the purpose of her own maintenance. Nor can it be said that from the restriction expressed by the term, "only enjoy," as well as from the declaration—"After her let the heirs take,"—what alone can follow is her incompetency to make gifts &c. as in the case of joint property. Because this (i. e. the separate property) which is the subject of exclusive right is different from joint property which is the subject of common right. Nor can it be asserted that inasmuch as the enjoyment by the widow (of her husband's estate), which follows (from the assertion of her heirship,) cannot be taken to be intended to be declared (in the text of Kátyáyana), therefore the text is solely for the purpose of prohibiting gifts &c., and accordingly her want of right to make gifts &c. inevitably follows. Because, (you say) a fact cannot be altered, hence it cannot but be admitted for the sake of the consistency of that rule, that the text is intended to prohibit the waste of the property by useless gifts &c. Otherwise if her right (to make gifts &c.) be not admitted, then there would be an irreconcileable conflict (of the text of Kátyáyana) with the texts enjoining gifts, namely,-" ... engaged in the control of passions and in making gifts ...,"—and—" ... with funeral repast and pious liberality let her honor &c." for what is said, namely, that let the heirs, i. e., the daughters &c. who are declared in the text,—" The wife and the daughters also &c."—to be entitled to the estate in default of the wife, take, since the default of the wife who forms the obstacle (to the succession of the daughters &c.) is equal, as in the utter absence, so in the destruction, of her right:—that is only plausible. Again, as there would be tautology if the term "heirs" be interpreted to signify the heirs to stridhan by reason of their being mentioned in

another text, similarly there would be the same defect of tautology (in the interpretation put by you), for the heirs of the husband also are mentioned by Kátyáyana in a

separate text.

But in fact when a person in whom right vested dies, it is proper that his property should be inherited by his near relations; hence, as the words wife and the like are relative terms, what have the daughters and the like of the former proprietor to do, when right to the husband's estate had vested in the wife? Hence, although the absence of the preceding one, the previous absence (of something that subsequently comes into existence) the destruction (or the future absence of some thing previously existing), the utter absence (or the absence without relation to any particular time), the relative absence of the obstacle, and the reciprocal absence (or the negation of identity) are similar (all these being of the same category, namely, negation), still when the owner of any property is dead, then if he leave no male issue, his property is inherited by his relations, such as his wife &c.: this is what the text (of Yájnavalkya, § 1) means. Otherwise there would be great confusion, since if the daughters and the rest having succeeded to the property of their father &c. die, then in supercession of their children, the father &c. of the father who was the previous owner, would take the property. Hence when the wife after having succeeded to the property of her husband dies, the residue of the property after her enjoyment would have devolved on their such as) the daughters and the like, by reason of texts like the following,—" And the daughters, the residue of the mother's property after liquidating her debts &c.":—but it is prevented by the passage,—"After her let the heirs take." And the construction of the text (of Kátyáyana) is arrived at thus: on perusing "let the heirs take," the question occurs, whose heirs? and the word "of the husband" connected with the word "bed" suggests itself and is construed with "heirs;" accordingly the signification of the text is as follows,—" After her let the husband's heirs or dáyádas", i. e., those that are entitled to take his undivided property, "take" also what remains of the estate of a separated brother after the enjoyment thereof by his wife; and not the heirs to

the estate of the wife, such as daughters and the like. Thus the last part (of Kátyáyana's text) expressing a meaning which is not expressed anywhere else, becomes significant: but according to the other view, this part would become useless, inasmuch as it would merely repeat what is declared in other texts.

Therefore, it is established that in making gifts for spiritual purpose as well as in making sale or mortgage for the purpose of performing what is necessary in a spiritual or temporal point of view, the widow's right does certainly extend to the entire estate of her husband; the restriction, however, is intended to prohibit gifts to players, dancers and the like, as well as sale or mortgage without necessity. Accordingly the term "being moderate" is inserted; the meaning is, that on obtaining the property she shall not uselessly spend the property. The passage in the Mahábhárata on the religious merit of gifts, however, strongly supports our view, for it begins thus: "It is ordained that the property of the husband when devolving on wives has enjoyment for its use." Here enjoyment (upabhoga) signifies enjoyment allied to religious duty, not however vicious enjoyment; "ordained," i. e., declared by Manu and others. In the latter half (of the passage) the very same thing is expressed, namely, "women shall not waste", i. e.; uselessly expend the property of their husband; by the phrase "on any account" it is intimated, that waste is under all circumstances reprehensible; apahára (waste) is theft,—making useless gifts to dancers, players, and the like, and the wearing of delicate apparel &c., the tasting of rich food &c. and the like, also being improper for a widow who is enjoined to restrain her passions, are equal to theft: thus the term apahára (waste) is used in a secondary sense. But gifts and the like for religious purposes are not so, and consequently cannot be included under the term apahára or waste. Therefore everything is consistent.

4. There are also many other passages of law, establishing the preferable right of the wife to succeed to the estate of her sonless husband who was separated but not re-united. Thus Vrihaspati says,—"In the Vedas and in the Smritis as well as in popular practice, a wife is de-

clared by the wise to be half the body of her husband equally sharing the fruit of pure as well as impure acts. Of him, whose wife is not deceased, half the body survives. Why then should another get his property, while half his person is alive? Let the wife of a sonless deceased man take his share notwithstanding kinsmen, the father, the mother, or the uterine brother be present."

Yogisvara also by declaring the right of every succeeding one to accrue in default of the preceding one, ordains

the wife's succession in preference to all others.

Also Vishnu says,—"The wealth of a sonless man goes to his wife; on failure of her it devolves on daughters; if there be none, it belongs to the father; if he be dead, it goes to the mother; on failure of her, it goes to the brothers; on their default, it goes to the brother's sons; if none exist, it passes to a kinsman /bandhu/; on their default, it devolves on a distant kinsman (sakulya); on failure of these, it comes to the fellow-student; and for want of all those heirs the property goes to the king, excepting the wealth of a Brahmana."—Here the term bandhu (kinsman) signifies a sapinda, and the term sakulya (distant kinsman) means a sagotra or one descended from a common ancestor in the male line (other than a sapinda): if by the term bandhu the cognates of the father and the like were comprised, then there would be a conflict with the order mentioned by Yogisvara.

Also Kátyáyana says,—"The wife is entitled to the estate of the husband, provided she is not unchaste; but on her default, a daughter, if she be then unmarried."

There is also another passage of law,—" Now of a sonless person, the wife born in a (good) family, or also the daughters, in their default the father, the mother, the brother and (his) sons are pronounced (to be heirs)."

In these texts it is established that the wife is first of

all entitled to the estate left by the husband.

5. There are texts again, which are in conflict with the above texts. Thus Narada declares the succession of the brothers in spite of the wife, and the maintenance of his wife, as in the text,—"Among brothers if any one die without issue or enter a religious order, let the rest (of the brothers) divide his wealth, excepting the wife's separate property. Let them allow a maintenance to his wives (strindm) until the end of their lives, provided they preserve unsullied the bed of their husband; but if they behave otherwise, the brothers may resume her allowance."

Also Manu declares that the father or a brother is entitled to succeed to the property of a sonless person, not the wife, as in the text,—" Let the father or the brothers

take the estate of a sonless person."

The following passage of law asserts that the mother or the paternal grandmother is entitled to succeed to the estate of a sonless person,—" Let the mother take the estate of her childless son; and if the mother too be dead, let the father's mother take the property."

Also Sankha, Likhita, Paithínasi and Yama declare the succession of the wife in default of the brothers and the parents, as in the text,—"The wealth of a sonless person, who departs for heaven, goes to the brothers; if there be none, let the parents take, or let the senior wife take."

The wife who is, by Yogisvara, placed first to the exclusion of others, is declared also by Devala, to be entitled to succeed on failure of the brothers and the like, as in the text,—"Next let brothers of the whole blood divide the estate of a sonless person, or daughters also equal (in class); or let the father if he survive, or (half) brothers of the same class, or the mother, or the wife inherit in their order."—Here by the term "brothers", half brothers are meant, since whole brothers are separately enumerated.

Also in the following text, the wife is not even enumerated by Kátyáyana, though father and others are mentioned as heirs,—"When a man who is separated, dies, then in default of sons let the father, or the brother, or the mother, or the father's mother in their order take the estate."

6. Of these texts, conflicting with each other, Dháresvara makes the following reconciliation:—If the wife of a sonless brother who was separated but not re-united, accepts the appointment to raise issue, then and then only she obtains the estate of the husband; but if she be not solicitous of the appointment, then she gets mere maintenance like the wife of one who was unseparated or re-uni-

ted: for it is through appointment alone, that the right of the wife of a sonless person accrues to the estate of her hus-Nor (can it be said) on what principle is this conclusion based? Because the wife's right of inheritance is shewn in many passages of law to arise through children alone. Accordingly Gautama says,—"Let kinsmen allied by the pinda or funeral oblation, by gotra or family name, and by descent from the same patriarch share the heritage; or the wife of the childless person, or she (may) seek to raise up offspring."-Let kinsmen allied by funeral oblation, by family name, and by descent from the same patriarch, take the heritage of a childless man; or let his wife take the heritage, if she seek to raise up issue to him: the particle 'or' conveys the meaning of 'if'; otherwise, the sense of alternative would be unreasonable, since there is no similarity between taking of the heritage and seeking to raise up issue. Likewise, also Manu declares that the wife's succession to the divided property is in right of the progeny, as in the text—"He who protects the estate and the wife of a deceased brother, shall after generating a son to the brother, make over his estate to him." So likewise, even if partition has not taken place, Manu intimates that the right of inheritance arises through the offspring, thus, -"If a younger brother begets a son on the wife of an elder brother, then the distribution in such a case shall be equal; this is the settled law." Therefore by the principle of co-existence and the absence of separate existence, it is established that the wife's right of inheritance is in right of progeny and not otherwise. Vasishtha also, in the text,—" An appointment shall not be accepted through covetousness for the heritage"-forbids an appointment to raise up issue to the husband if sought from covetousness, and thereby clearly intimates that the widow is entitled to the succession if she consents to the appointment and not otherwise. Accordingly it follows that the text of Nárada, namely,-"If any one of the brothers die &c.,"-and similar texts refer to a widow who is unwilling to be appointed. Likewise in the text, namely,—"Their childless wives, conducting themselves aright, must be supported; but such as are unchaste should be expelled, and so indeed should be those that are perverse"—Yogisvara also, by

ordaining maintenance for the wives of the blind and the like who are destitute of sons, and thus intimating the superiority of the son's right to the wealth, indicates, by the parity of reason, that the wife's right of succession is in right of the progeny alone. The following passage of law, namely,—"Property has come into existence for the purpose of sacrifices; therefore those, who are incompetent to perform these, are not entitled to inheritance, but are entitled to food and raiment"—by declaring the exclusion from inheritance, of sons &c. though males who are incapable of performing sacrifices, does a fortiori oppose the right of succession of widows who are incapable of performing sacrifices. So also another text of law, namely,—"Property is ordained for sacrifices; therefore it should be given to virtuous persons, and not to women, to the ignorant or to the vicious"—prohibiting even the gift of property to women and others, greatly depreciates the taking, directly by the widow, of the entire estate.

This view is not endorsed by Vijnánesvara and others; because in texts like—"The wife and the daughters also &c.,"—there is no express mention of appointment, nor is it suggested by the context. Moreover, what is the cause of the widow's right to the heritage? Is it the appointment or the progeny sprung therefrom? If it be the first, then the heritage would belong to the widow who accepts the appointment although no son be born, and (even if a son be born) it would not belong to the son begotten through the appointment, for (agreeably to this alternative) right to the husband's estate arises from the appointment alone. If it be the second, then the enumeration of the wife (as an heir in the texts) would be useless, since the children's right to the heritage is established by other texts. Again, if the argument be that women may have right to property through their husband alone, and not in any other way, therefore so long as the husband is alive, they have it through him; but in order to show that when the husband is dead they may have it through the progeny, 'the wife' is so enumerated, which refers to a wife willing to accept the appointment. Then it is not a sound one; because it is shown by texts which

will be cited hereafter, such as,—"What was given before the nuptial fire, what was presented in the bridal procession &c."—that they may have right to property in other ways also. If it be said that it is only in the twofold way that her right to the husband's property arises. In that case, the text dealing with the estate of a sonless person ought not to commence with "the wife;" because while the husband is alive, her right to his property is established by the text of Gautama, namely,—"Union (of the husband and the wife) arises indeed from the joining of hands (i. e. marriage);" and because, to say that when he is dead the right to his property arises by reason of appointment, is to affirm it only of the wife's son, but that

also has previously been declared.

Again the text of Gautama, namely,—"Or she (may) seek to raise up offspring"—has been interpreted to mean, 'if she seek to raise up issue,' and has been set forth as an authority in support of the position that the wife of a sonless person may have the right of succession through appointment alone But that is not reasonable. cause the sense of 'if' is not conveyed by 'or' that marks an alternative. Nor can it be argued that, when it becomes unreasonable to say that 'or' marks an alternative by reason of the dissimilarity in meaning between the succession to the estate and the desire for appointment, then inasmuch as indeclinable words convey various meanings, the particle 'or' may certainly be taken to convey the meaning of 'if,' which renders the construction of the latter part with the first part (of the text of Gautama) reasonable. Because it is certainly reasonable to say that 'or' marks an alternative, since it may refer to another duty suggested by the context, thus—'or she may seek to raise issue or restrain her passions.' Accordingly the succession to the husband's estate, independently of the appointment, becomes affirmed by also the text of Gautama. Moreover, since the appointment of a widow is prohibited; and since by texts of Manu and others, such as—"The sonless wife preserving unsullied the bed of her husband &c."—it is established that a widow is entitled to the estate, provided she remain chaste; and since by the text,—"such as are unchaste should be expelled"—even maintenance itself is disallowed to those that fail to continue in the path of duty; therefore the right (of unchaste widows) to the entire estate of the hus-

band is certainly unreasonable.

As for the argument, namely, that from the texts of Manu and others, such as—"He who protects the estate and the wife &c."—" If a younger brother begets a son on the wife of an elder brother &c."—and—"An appointment shall not be accepted through covetousness"—it appears, by reason of co-existence and the absence of separate existence, that the widow's right to the estate of her husband whether separated or unseparated arises through progeny alone;—that is only plausible, the language of the texts does not convey the meaning deduced: the intention of the texts being that when the husband who is unseparated or re-united dies, then her right to his estate arises through progeny alone, and that the appointment should not be accepted from covetousness. Accordingly, Nárada having declared,—" The sages hold that amongst the re-united brethren however, that share (which would go to the husband on partition) she is not entitled to"establishes mere maintenance of his childless wives. can it be argued that if the text of Nárada, namely,— "Among brothers if any one die without issue &c." (§ 5) —be thus taken to be relative to the estate of a person unseparated or re-united, then there would be tautology, for the same thing is expressed in the above text, viz. "The sages hold that among unseparated brethren &c." Because in the first text are laid down the impartibility of woman's separate property, and their maintenance which are not ordained in any other text, and the subject is introduced by that part of the text (which conveys the same meaning as the other text). As for the text of Yogisvara, namely,—" Their childless widows conducting themselves aright &c.;"—that, however, will be shewn in the chapter dealing with those that are excluded from inheritance, to refer to the wives of the impotent and the like, since the pronoun 'their' relates to those mentioned in the previous text.

As also for the argument that the property of a twiceborn has for its object the performance of sacrifices, and

that consequently it is improper that the property should be taken by a widow who is incompetent to perform sacrifices;—that too is unreasonable, because the term 'sacrifice' is illustrative, it includes gifts &c., and these the widow also is competent to make; for if the term were taken in its literal acceptance, then the property could not be used for gifts, burnt-offering and the like purposes other than sacrifices. But in reality the performance of religious rites is not the sole end of property; for in the text,—" Neglect not religious duty, wealth and pleasure according to ability,"—likewise in the text,—"Let not morning, noon or evening be fruitless as regards religion, wealth and pleasure,"—it is laid down that the pursuit of wealth and pleasure, that may be made by means of wealth, is necessary. Had wealth been designed solely for sacrificial purposes, then the wearing of gold (inculcated by the Vedas) would have had the sacrificial use for its object by reason of its intimate relation with sacrifices (as supposed); but this would be contrary to what is concluded (in the Mimansa) viz., that it is intended for secular purposes. By reason of such texts as,—"A woman is not entitled to independence"—let there be only dependence of a woman, but there can be no objection whatever to her succession to the estate. And the text—"Property has come into existence for the purpose of sacrifices &c.,"-however, is laudatory of the application of property to the performance of sacrifices. Accordingly the latter part (of the other text) is—"to virtuous persons and not to women, to the ignorant or to the vicious." The author of the Mitákshará, however, says that these texts intend that the property which was acquired by the father for the purpose of performing a sacrifice, must, even by his sons or other heirs, be appropriated to that use alone and not to any other; for the following passage declaring it to be an offence (to act otherwise), is equally applicable to sons as well as to other heirs:—"He, who having received articles for sacrifice, disposes not of them for that purpose, shall become a kite or a crow."

8. Srikara and others, however, say that the conflicting texts relate to distinct cases: if the husband's

estate is only sufficient for the maintenance of the wife, she takes the whole of it; but if there be a surplus, the brothers and the like take: to the very same effect is the text,—"and take the entire share;" for maintenance must be allowed. And they assign the following reason for that conclusion, viz., that by this all the texts become reconciled.

This is not consistent with reason. Because the term 'estate' which is mentioned but once (in the texts) is to be interpreted, when construing it with 'the wife,' to mean so much property as is sufficient for mainte-nance; and when construing it with 'the brothers' or the like, to mean the unqualified estate: and this variableness in the meaning is not reasonable if uniformity is possible. And because the term 'entire' in Manu's text would be Besides it is very unreasonable to say meaningless. that, when there is no son, the wife gets no more than maintenance; for, on partition being made, whether during the lifetime of the husband or after his death, even when there are legitimate sons, the allotment to the wife of a share equal to theirs is ordained in the following texts, namely,—" If he makes the allotments equal, his wives shall be made equal sharers,"—and—"The mother also, of those effecting partition after the demise of the father, shall get an equal share." Nor can it be argued that in these texts too, the term 'share' is intended to indicate no more than what is sufficient for maintenance. Because in that case the terms 'equal' and 'share' would become meaningless. And because, if it be held that what is sufficient for maintenance, is only intended, then in the latter part also (of the text), namely,—"If any have been assigned, let him allot the half,"—the meaning of the term 'half' would have to be altogether rejected. To say that what is intended is, that when the property is small a share equal to that of a son (should be given to her), and when the property is large, so much only as is sufficient for maintenance, is extremely unreasonable by reason of the variableness in the precept. Since the very same term 'equal share' would, having regard to some other text, signify, on one occasion when the estate is considerable, property sufficient for maintenance only; and on another

occasion when the estate is small, its literal meaning: hence in the same precept the meaning of the sentence being different, there would be different sentences (couched in the same words):—and this is unreasonable. There would also be the error of admitting the simultaneous exercise of the twofold power of words, namely, that of

conveying a literal and a metaphorical meaning.

Just as in the topic (in the Mimansa) of the Chaturmásya (i. e., a sacrifice which takes four months for its completion, and which consists of four distinct sacrifices called the Vaisvadeva, the Varunapraghása, the Sákamedha and the Sunásírya; with regard to which there is the following text of Sruti,—"Here they construct the holy fire-place, not in the Vaisvadeva nor in the Sunásírya: for the Varunapraghása and the Sákamedha are the principal ones of the sacrifice, as in these two they establish the sacred fire,") the adversary says that the injunction regarding the establishment of the holy fire (ordained for the sacrifice called Darsapaurnamásíya, whereof the Cháturmásya is a modification) is applicable also to the Cháturmásya, as indicated by the text,—"as in these two they establish the holy fire,"—and this, he assigns, to be the reason for the prohibition of the construction of the sacred fire-place, as contained in the text,—"not in the Vaisvadeva nor in the Sunásirya,"—for otherwise the prohibition of what cannot take place would be unreasonable: thereupon it is argued on the opposite side that this is not the prohibition of the construction of the holy fireplace which is rendered applicable to the Chaturmasya sacrifice by reason of the extension of the injunction to that effect, declared with regard to the Darsapaurnamásíva; but this is the prohibition of the construction of the holy fire-place, as enjoined in the text in this topic, viz.,—"Here they construct the holy fire-place": whereupon the adversary finds fault with the above opinion on the ground of variableness in the precept, for the text in the topic, taken together with the prohibition (in that very text) renders the construction of the holy fire-place optional, in the first and the last sacrifices, but it does independently of any other precept, render the construction of the holy fire-place obligatory in the two intermediate sacrifices: for fear of this variableness in the precept it is established in the conclusion that the precept, —"not in the Vaisvadeva &c."—is absolutely a superfluous precept, for prohibition is unreasonable, of what cannot take place in the first and the last sacrifices; but the precept—"Here they construct the holy fire-place,"—together with the laudatory precept—"in these two they establish the holy fire"—enjoins the construction of the sacred fire-place in the two intermediate sacrifices, namely, Varunaspraghása and Sákamedha; but this is not in consequence of the extension to this sacrifice of an injunction declared with respect to the Darsapaurnamásíya sacrifice.

9. On this some one says:—It is declared that the brothers shall take the estate of a sonless person, and that they shall give to his wives property sufficent for their maintenance, as in the text,—"and shall allow maintenance to his wives till the end of their lives:" but when the estate is not more than what is sufficient for maintenance, or even less than that, then the question occurs whether in such a case the brothers shall take the estate or the wife? And the text,—"The wife and the daughters also &c."—by showing the priority of the wife's right, indicates that in such a case, the wife alone shall take the estate.

This too is wrong; since in this view too, there would be the very same variableness in the precept as has previously been mentioned; for the phrase "shall take the estate," taken together with other texts in case the estate is small, would signify when construed with "the wife," shall take so much property as is sufficient for maintenance; but when construed with "the parents &c.," shall take the entire estate.

10. If you ask, how then is the conflict to be reconciled? Listen:—Since there is no indication of order (of succession) in the texts such as,—"The father or the brothers shall take &c."—therefore these texts are intended only to enumerate the heirs to the estate of a sonless person: but the text of Yogísvara which lays down,—"In the absence of the preceding one, every succeeding one is heir to the estate"—is relative to the order of succession:

therefore although in the other texts there is no mention of the wife and the rest in a settled order, still there being no conflict in meaning (between these two sets of texts), the father and the rest become heirs to the estate of a son-

less person in default of the wife and the like.

The succession, however, of a wife that is suspected of adultery, is forbidden by Háríta,—" If a woman becoming widow in her youth be headstrong, a maintenance must in that case be allowed to her for the support of life." From this very text it appears that the widow who is not suspected of unchastity, is entitled to take the entire estate of the husband. Accordingly it is said in the text of Sankha,—" or the senior wife:" 'senior' means praiseworthy for good qualities, but not the eldest in age. Manu also declares seniority in the order of the classes,—"When regenerate men espouse wives of the same class as well as of a different class, the seniority, honor and habitation of those wives must be settled according to the order of the classes." Hence a wife of the same class, although youngest in age and in respect of the date of marriage, is senior to one of a different class; also among those of the same class, the senior is one possessed of good qualities. Accordingly Manu says,—"To all such married men, the wives of the same class, and not the wives of a different class on any account, shall perform the duty of personal attendance, and the daily business relating to acts of religion: for he who foolishly causes those duties to be performed by any other than his wife of the same class when she is near at hand, has been immemorially considered as a Chandálá though by birth a Bráhmana." Also Yogísvara says,-" Among wives of the same class, one other than the eldest should not be employed in the perform. ance of religious duties." Also, a wife of the same class is indicated by the term patni itself, which signifies union through a sacrifice. But in the absence of a wife of the same class, a wife belonging to the class next in order, (may be employed in the performance of such duties): accordingly Vishnu says,—"If there be no wife belonging to the same class, then under the exceptional circumstance, a wife belonging to the class next in order (may be employed); but never (should) a regenerate man (perform) religious duties, with a wife of the Súdra class:"—the term "should perform" occurring in the previous text is to be construed with this text. Hence in default of a Bráhmani wife, a Kshatriya wife may be the companion of a Bráhmana under that unavoidable circumstance; but neither a Vaisya nor a Súdra woman though espoused: a Vaisya wife alone may become the associate of the Kshatriya husband in default of a Kshatriya wife: a Vaisya may not have a Súdra wife (for his companion in the performance of religious duties) but must have one of the same class; for a Súdra wife is altogether excluded.

Accordingly a wife who is not suspected of unchastity, and who is of the superior class, shall take the husband's estate, and maintain her co-wives of the inferior classes. But the wives of the same class with the husband shall take the estate dividing it amongst themselves. Hence the singular number in the term 'wife' is to be taken to be used with the intention of designating the class.

Hence the chaste wife of a sonless deceased person who was separated and not re-united, is entitled to take the entire estate: but of a sonless person who was unseparated or re-united, even the chaste wife is entitled to mere subsistence, by reason of the texts of Nárada and others, such as,—"If any one among brothers die without issue &c." An unchaste widow, however, is not entitled even to maintenance, for it is declared,—"But if she behave otherwise, they may resume the allowance."

As for the allowance of food and raiment even to the unchaste wives, as is declared in the following text, namely,—"Also let one act in the same manner towards even the fallen wives; food and raiment, however, should be allowed to them, if they reside in the vicinity of the dwelling house:"—that however is to be explained as referring to the husband, consistently with what is ordained by Yogisvara after having premised the husband, as in the text,—"Deprived of her position in the family, clad in dirty clothes, living upon morsels barely sufficient for life, and humiliated, an unchaste wife shall be made to lie down upon the bare earth." This too is to continue till the penance be performed. The banishment by also the husband, and the like mode of expiation for those women

20

that do not out of perverseness perform the penance, will

subsequently be considered by us.

The text, namely,—"The wife and the daughters also &c."—is relative to the estate of one who was separated and not re-united; for partition (of a joint family) has previously been treated, and partition after re-union, has by way of an exception to all other cases, been subsequently dealt with, (by Yájnavalkya), consequently this is the only case which remains to be discussed. This is the opinion of most commentators, namely, Vijnánesvara, Lakshmídhara, the author of the Smritichandriká, Visvarúpa, Medhátithi, the author of the Madanaratna, &c.

The term 'sonless' used in the texts (on succession) such as,—"The wife and the daughters also &c." indicates the default of the grandson and the great-grandson also. The succession of the wife is proper only in default of male issue down to the great-grandson. For the duty of the grandsons too, to pay off the debts is declared in the text,—"The debts ought to be liquidated by the sons and grandsons (puttra-pauttrais);" but if any one else were to take the estate in spite of the grandson, then the declaration of the grandson's liability to discharge the debts would be unreasonable; since by reason of the text, -"The heir to the estate of a person shall be compelled to liquidate his debts,"—he alone who takes the estate is declared liable to discharge the debts. If it be argued that the grandson is included under the term 'gentiles,' and as such may take the estate: then, in that case, there would be no use for the special provision regarding the grandson's liability to discharge the debts; since it would follow from the text alone, viz.—"The heir to the estate of a person shall be compelled to liquidate his debts." it be said that the grandsons are liable, in the same way as sons, to liquidate the debts, although they do not get the grandfather's estate. Then a fortiori it follows that when property is left by the grandfather, the right of any other than the grandson ought not to take place. The very same reason applies to the great-grandson also. Hence it is that the compound term puttra-pauttrais (rendered above into, by the sons and grandsons) bears the

plural number: otherwise the dual number would have been used, or it would have to be assumed that the plural number is used in order to denote individuals. the meaning is this:—the term puttra-pauttra may be taken to be a compound of puttra and pauttra and puttra's pauttra; and the plural number is accounted for by taking the term puttra-pauttrais to be the result of the uni-residual conjunctive compound of two similar terms, namely, puttra-pauttrau (bearing a dual number and signifying the sons and the grandsons) and puttra-pauttra (bearing a singular number and signifying the great-grandson); that is to say, by the sons, grandsons and great-grandsons: or the term grandson may include the great-grandson. Accordingly the different sorts of provisions for the liquidation of the debts by the great-grandsons as distinguished from the same by the grandsons, and by the grandsons as distinguished from the same by the sons,—become consistent with reason. Otherwise there would arise the objection of assuming a peculiar provision so far as regards the greatgrandsons.

Again, it is clear that the three descendants equally confer spiritual benefit by offering oblations in the parva occasions. Accordingly Manu says,—"To three (ancestors) must libations of water be given; for three, is the funeral oblation of food ordained: the fourth is the giver of these; the fifth has no concern in them." Also Baudhayana having premised son, grandson and great-grandson, says,—"The great-grandfather, the grandfather, the father, the man himself, the uterine brothers, the son begotten by a wife of the same class, the grandson and the great-grandson: these, partaking of undivided oblations, are called sapindas. Those who partake of divided oblations are called sakulyas. When there is male issue of the body, the estate must go to him."—The meaning of this text is as follows:—Since a person (when deceased) partakes of the oblations presented to the three paternal ancestors beginning with the father, by reason of the union of oblations (effected through the ceremony called sapindikarana); and since the three descendants in the male line beginning with the son present oblations to that person himself; and since he, who while living offered oblations to an ancestor

in the male line, partakes when dead, of the oblations presented to that ancestor, by reason of the union of oblations: thus the middlemost person who while living offered oblations to his ancestors, and when dead partakes of the oblations presented to them, becomes the object to whom oblations are presented by others that are living, and partakes with these latter while they are dead, of oblations presented (to him) by the daughter's son and the like. Therefore those to whom that person offers oblations, as well as those who partake of the oblations presented by him, as also those who present oblations to him, are, as partaking of undivided oblations consisting of the pinda, the sapindus of that person by reason of connection through the same pinda. To an ancestor who is fifth in ascent, the middlemost person who is fifth in descent, does not present oblations, nor does he partake of oblations presented to that ancestor; similarly the fifth descendant does not confer oblations on the middlemost person, nor partakes of oblations presented to him. Consequently the three ancestors beginning with the great-great-grandfather and the three descendants beginning with the great-great-grandson, that is, the three beginning with the fifth on both sides, who partake of divided oblations, and are not connected through the same pinda, are by the sage called sakulyas, inasmuch as they are only connected through the kula or family.

This sapinda and sakulya relationship is declared with reference to succession, as it is mentioned in the chapter relating to that subject. But with reference to impurity, marriage &c., those also that partake of the divided oblations (i. e. the sakulyas) are considered as sapindas, by reason of the text,—"The fourth and the other ancestors who partake of the lepa or divided oblations, and the father and the like to whom the pinda or oblation is offered (are sapindas); to these the seventh offers oblations, hence sapinda relationship extends to seven generations." And the text,—"The sapinda relationship, however, ceases in the seventh generation"—is to be explained consistently with the text of Yájnavalkya, namely,—"After the fifth and the seventh from the mother and the father (respectively)"—to mean that it remains in the seventh but ceases

in the eighth generation. Hence as in the case of the unmarried females, the sapinda relationship extending over three generations, as is declared in the chapter on impurity (occasioned by death &c),—is considered to be with reference to that alone; so it is to be deemed that this sapinda relationship (extending to the fourth degree) is relative to succession alone.

Kátyáyana, however, distinctly declares the succession of the son, grandson and great-grandson, as in the text,—"When a son dies unseparated, his son who has not received maintenance from the grandfather, shall be made participator of the heritage; he is to get, however, the paternal share from the uncle or uncle's son: the very same share shall equitably belong to all the brothers: or his son also shall get: afterwards cessation (of succession) takes place." But it is to be borne in mind that the cessation of the right of the great-grandson and the like who are further removed than the great-grandson,—as mentioned in this text, refers to them as sapindas; for as sakulyas they are certainly entitled to succeed according to proximity.

As for the text, namely,—" If among uterine brothers, one becomes father of a son &c."—that, however, refers to the performance of a son's duties such as the sráddha but not to the taking of heritage, and that lays down the restriction, namely, that when a brother's son is available for taking in adoption none else should be made a subsidiary son: otherwise the mention of the brother's son after the brother, in the text enumerating the heirs to the estate of a sonless person and laying down the order of succession, would become inconsistent.

The three descendants beginning with the son confer the greatest amount of spiritual benefit on the three ancestors beginning with the father, consequently the estate conducing as it does to the benefit of the owner himself when taken by the sons &c. continues, as it were, the owner's own by reason of the proximity of benefit. And the nearness on account of the spiritual benefit is consistent with reason: thus it is ordained,—"As soon as the eldest son is born, a man becomes father of male issue and is liberated from the debt he owes to his ancestors; therefore

he (the eldest son) is entitled to get."—Since, in the chapter on Partition of Heritage, the conferring of spiritual benefit is by the term 'therefore' set out as the reason; hence it is indicated that he alone is entitled to get the estate, on whom the estate being devolved conduces to the greatest amount of spiritual benefit of the deceased owner, and that proximity in this way is to be accepted as a general rule and reasonable.

That the son and other descendants confer the greatest amount of spiritual benefit is set forth in many passages of the Sruti, the Smriti, and the Puránas. On this subject there is the following Sruti:—In the anecdote of Harischandra in the Bahvrichabráhmana it is said that Nárada being asked by Harischandra thus,—" Explain to me, O Nárada! what is attained by a son, for those that are learned as well as those that are not, are solicitous for sons,"—enlightened him by ten verses delineating the importance of a son: he being asked in one verse answered in ten, thus,—"If the father sees the face of his living son after it is born, he transfers his debts to it and attains immortality &c." The following passages of the Smriti are to the same effect. Manu and Vishnu say,—"Since a son delivers the father from the infernal region called put, therefore he is named the put-tra (the deliverer from the put) by the self-existing himself." Sankha and Likhita say,—"Seeing the face of a son in his lifetime, the father becomes liberated from his debt to the ancestors, and becomes entitled to go to heaven by means of the son born, after transferring that debt to him. The sacred fire, the three Vedas, and all the sacrifices with fees to the priests, are not equivalent even to a sixteenth part of the eldest son born." Manu, Likhita, Vasishtha and Háríta Manu, Likhita, Vasishtha and Háríta say,—"By means of a son one attains the heavenly regions, by a grandson acquires immortality, and by a son's grandson attains the solar region." Yajnavalkya declares, -"As the blissful regions and the heaven are attained by means of sons, grandsons and great-grandsons, therefore wives should be taken and guarded well." In the Puránas, again, there are many anecdotes laudatory of the son &c.

Hence it is established that it is only in default of male issue down to the great-grandson that the wife takes

the estate of the husband who was separated and not reunited.

Jímútaváhana maintains that the above recon-. ciliation is not tenable by reason of conflict with the text of Vrihaspati. Thus he says:—"In the text,—'When brothers who have been separated dwell together through affection, then in the re-distribution among these there is no specific deduction for seniority: if any one of them dies or anyhow retires, his share is not extinguished but belongs to his brother; if there be any sister, she is entitled to obtain a share of it: this is the law regarding the estate of a childless person who is destitute of the wife and the father: of the re-united, however, if any one acquires wealth by science, valour and the like; two shares are to be allotted to him, and the rest are equal sharers'—re-union is mentioned in the commencement as well as in the concluding portion; therefore it must be admitted that the intermediate portion, namely,—'his share is not extinguished but belongs to his brother'-refers to the case of re-union: also it is declared that, 'this is the law, regarding the estate of a childless person who is destitute of the wife and the father; hence it appears that the right of the reunited uterine brother takes effect in default of son, daughter, wife and father; how then can a brother debar the wife? Moreover the portion, namely, 'his share is not extinguished,' becomes reasonable, if the brother was unseparated or re-united, as there might be an apprehension of the extinction of his share by reason of the mixture; but if the brother was separated and not re-united then his estate being separate, there cannot be any apprehension of extinction: from this reason as also from indication it appears that the above text refers to a case of re-union.

"Moreover, is it by reason of any other clear text or by reason of any strong argument that the texts of Sankha and other sages, which indicate the right of the brothers to be preferable to that of the wife, are maintained to refer to the estate of one who was unseparated or re-united? The first is not tenable, by reason of the absence of any clear special text. The text, however, which will be cited hereafter, namely—'Of a re-united (co-heir), however, a reunited (co heir)'—lays down a special rule when the succession opens to brothers; it does not convey the contended The text of Vrihaspati, however, indicating as meaning. it does the succession of a re-united uterine brother in default of those beginning with the son and ending in the father, rather shows that the texts in question are relative to the estate of one who was not re-united. Neither is the second tenable. For argument (if any) must be said to to be this: in a family joint or re-united, whatever property belongs to one member belongs also to others; therefore although the right therein of a deceased member is extinguished, the right of the survivors subsists therein: hence the devolution on them is reasonable, but not the supposition of any other heir. But this is not consistent with reason. For even when the family is joint or reunited, the right of each member extends to a fractional portion though unascertained; but neither an exclusive right of each nor a joint right of all the members together extends to the entire property, as in that case there would be multiplicity in assuming many times the accrual and extinction of right.

Moreover, from the previously cited texts of Gautama and others, such as,—"Union (of husband and wife) arises indeed from marriage,"—it appears that the wife's right to the property of the husband arises from marriage: but there is no authority for assuming that that right ceases on the death of the husband if he was unseparated or reunited, and that it does not cease in other cases. there are sons &c., then it is only on the authority of the texts propounding their right that the extinction of the wife's right is assumed. It cannot, however, be contended, that in this case too, the extinction of the wife's right is to be assumed by reason of the texts laying down the right of a re-united or unseparated brother. Because any text to that effect is not met with; and because it cannot be ascertained by reason of the fallacy of mutual dependence; for if it be established that the wife's right is extinguished on the death of the husband who was reunited or unseparated, then the texts laying down the right of the brother may be held to be relative to that case; again if it be established that the texts laying down the

right of the brother is relative to that case, then the extinction of the wife's right may be assumed. Hence it is that in the texts of Yogisvara, Vishnu and others, only the default of sons is mentioned, but not separation nor the absence of re-union. It cannot be argued that these are, by implication, enumerated, inasmuch as partition has previously been mentioned and re-union has subsequently been treated of; for if that were so, then the term 'sonless' also need not be set out, since when the primary and the secondary sons have been separately mentioned to be heirs, then also it may appear by implication that the text is relative to a different state of things. The term 'sonless' may become significant by interpreting it to indicate the following restriction, namely, that these alone are, in this very order, heirs to a sonless person: and this interpretation is equally applicable to the other two cases (namely, jointness, or re-union). But it does by no means follow that the text is relative to the case of separation. It has already been said that the text regarding re-union is intended for laying down a special rule when the right of the brother takes effect, and not for excluding the wife and the like.

"Besides, if the texts of Sankha, Likhita, and others related to a brother who was joint or re-united, then what is the meaning of this, viz., that the estate of such a sonless person devolves on a brother of that description, and in his default the parents shall take? Then again the question arises, whether the parents who have been separated and not re-united, or who are joint or re-united shall take? The first alternative is not tenable; for such parents are debarred by the wife, how then in default of brothers, can their right be signified in preference to the wife? Neither is the second alternative tenable; for the text would be useless, since no one disputes that the parents who are joint or re-united are entitled to take. Moreover, as in the case of the estate of one who was separated and not re-united with the father or the brothers, the father succeeds in preference to the brothers,—by reason of his being the author of (the deceased son's) existence, by reason of the declaration of identity (of father and son) as in the text,--'A man himself indeed is born as the son, the son is the same as the father himself,' by reason of the authority of the father over the person and property of the son, by reason of the deceased son's participation, through the union of oblations effected by the ceremony of sapin-dikarana, in the two oblations presented by the father to the grandfather and the great-grandfather, and by reason of the incompetency of the sons to present oblations in the parva occasions while the father is alive;—so it is reasonable that he should succeed in other cases. Or there being no distinction between jointness and re-union, the co-equal right (of the father and the brothers) is reasonable, but it is not reasonable to say that the father's right takes effect on failure of the brothers.

"Moreover, the adjectives 'unseparated' and 'reunited' cannot properly be applied to (both) the parents, for there cannot be partition with the mother, and so the adjective 'unseparated' (as applied to the mother) would be meaningless. Hence it follows that there can neither be re-union (with the mother), for it must be preceded by partition. Accordingly Vrihaspati says,—'He who having been separated dwell together again through affection with the father, brother or the paternal uncle is called re-united with him.' From this text it appears that the father, brother and the paternal uncle who are from their birth likely to be united as regards the property acquired by the father and the grandfather, they alone may become re-united when having been once separated they annul through mutual affection the previous partition with an agreement to the effect that the wealth which is mine is thine and what is thine is mine, and remain as one householder as before in commensality and undivided (in any transaction). Those, however, who are unlike these are not to be considered re-united by reason of the mere union of property; for if that were so, then the term re-union would be applicable to a joint stock company of traders. cordingly the term re-union is not applied to brethren who manage their estates holding them joint for the sake of convenience, but are without the stipulation based upon affection. Hence it becomes difficult (for the adversary) to maintain the mother's right of succession in spite of the brother.

"Hence it is perfectly consistent to hold that in de-

fault of descendants down to the great-grandson, the widow alone does without distinction succeed to the entire estate of her deceased sonless husband. But it is not reasonable to assume what is not specified in any text, namely, that the wife succeeds if the husband was separated and not re-united. Jitendriya and others also support the same view. In default of descendants down to the great grandson, she too confers a great amount of spiritual benefit upon the husband by performing the sráddha and the like. This appears from the following text of Manu, viz.,—'The wife alone shall offer oblations to him and take his entire estate.' Vyása also declares,— When the husband is dead, a chaste wife leading a life of austerities and performing daily oblations shall respectfully offer handfuls of water to her husband and shall day by day worship the gods and entertain the guests; also being devoted shall daily worship Vishnu, shall present gifts to worthiest Brahmanas for the purpose of augmenting religious merit; and shall, oh auspicious! observe the various kinds of fasting enjoined by the Sastras: oh sweetfaced! the wife who is constantly devoted to a religious life saves both herself and her husband abiding in the other world.'—Hence, because the wife also saves the husband from the infernal regions, and because by leading a vicious life through indigence (the wife who is) half the body of the husband by reason of the declaration to that effect, causes the husband also to fall, for the same is indicated in texts like the following,—'whose wife drinks wine &c.'—therefore the estate being taken by her becomes beneficial to the husband; consequently the wife's succession to the husband's estate in preference to all others is consistent with reason.

"The construction to be put upon the texts of Sankha and other sages is, however, far-fetched:—The estate of a person who is deceased and sonless, i. e., destitute of male issue down to the great-grandson, let the eldest wife, i. e., the wife that is preferable, take; in her default and in default of the daughter and the daughter's son, let the parents take; in their default it goes to the brothers: the term tadabháve (in his, her or their default) occurring in the middle (of the text of Sankha and others) may be con-

strued with what precedes or with what follows, for such a construction is not incorrect, and the reason for it has previously been mentioned. The text of Nárada, namely,—'If any one of the brothers die without issue &c.'—and other texts to the same effect are relative to a wedded wife other than a patni; since in these texts the term stri is used, whereas in the text of Sankha and others, And it has been previously shewn the term patni is used that all married women do not acquire the status of the patni. Accordingly in another text of Nárada himself, namely,—'But the king adhering to his duties shall (take the estate and) allow maintenance to his stris; this is pronounced the law of inheritance excepting in the case of Bráhmanas,'—it appears from the use of the term stri that maintenance only is to be allowed to the wives of a person other than a Bráhmana, who do not hold the rank of the patni. But the wives of a person other than a Brahmana, who hold the rank of the patni are entitled to take the entire estate of the husband. Thus Vrihaspati says, —'The estate of the Kshatriyas, Vaisyas and Súdras who are sonless and destitute of the patni and brothers, the king shall take, for he is the lord of all.'—The term 'destitute of the patni and brothers' indicates the failure of all the heirs down to the fellow-student; because the order of their succession being settled, the king cannot intervene between them, and because in the previously cited text, Vishnu having mentioned the heirs down to the fellowstudent, says,—' in their default it goes to the king excepting the property of a Bráhmana.'"

13. As to the above view (of Jímútaváhana) what is to be remarked is this. What is the objection to the reconciliation, namely, that the texts of Nárada Sankha and others are relative to jointness or re-union? Is it in conflict with any reason, or is it in conflict with any text? There is not, however, conflict with any reason, for there is not any reason against it. But rather there is a reason in support of it. Since when the husband dies unseparated, he had no (specific) share at all, then what will the wife take? And if re-united, then although his share had been specified, it was lost by reason of the accrual of a com-

mon right over again. Nor can it be argued that there is certainly his undefined share although it is the subject of a common right. For although this be admitted, still on the demise of one by whose relation the right became common, the succession of him alone whose right subsists is proper, but not the supposition of the accrual of another's right. If it be said that, by reason of the text of Gautama, viz.,—"From marriage indeed arises union as regards religious acts, their fruit and the acceptance of chattels"—the wife's right accrues to the husband's share though undefined, wherefore then is the extinction of that right assumed while she is alive? The answer is:—Her right is only fictional but not a real one: the wife's right to the husband's property, which to all appearance seems to be the same (as the husband's right) like a mixture of milk and water, is suitable to the performance of acts which are to be jointly performed, but it is not mutual like that of the brothers; hence it is that there may be separation of brothers, but not of the husband and wife; on this reason is founded the text, namely,—" Partition cannot take place between the husband and wife; therefore it cannot but be admitted that on the extinction of the husband's right the extinction of the wife's right is necessary: hence it is to be assumed (by you) either that the wife's right accrues to the property of the husband who was joint or re-united (on his demise), or that the existing right of a co-sharer who is joint or re-united is not common; the latter alternative alone cannot but be admitted (by you) by reason of simplicity. Nor can the wife herself be a party to partition, as there is no authority establishing the same. Nor can it be said that these very texts (which lav down the wife's succession) establish it. Because it is not settled as to what case these texts are applicable, and because these may as well be taken to refer to the estate of one who was separated and not re-united. Accordingly the fallacy of mutual dependence (mentioned by Jímútaváhana, p. 160) is out of the question. Since the fallacy cannot interrupt the enquiry (into the subject to which the texts are applicable); and since when the enquiry is over, the subject to which the texts are applicable has already been determined.

As for what has been said in the passage, namely,-"For even when the family is joint or re-united &c." (p. 160); that is not capable of weakening our contention. For even if the right of each member be admitted to extend to a fractional portion though unascertained, still it is established by a different reason, that the texts (laying down the wife's succession) cannot refer to a case of re-union. Nor can it be argued that there is no authority for holding that the texts, such as,—"The wife and the daughters &c."—refer to the estate of one who was separated and not re-united, while there is nothing to that effect in the texts themselves. Because there being no other reasonable reconciliation of the conflicting texts of Nárada and others, the inference of a meaning, which is based upon the reason which has previously been set forth is itself the authority. And it will subsequently be stated that no other reconciliation is reasonable.

Nor can it be argued that just as (you say that) there are no terms used in the text itself to show that it is relative to the estate of a person separated and not re united, because it appears by implication that the text,—"The wife and the daughters &c."-refers to that case by reason of partition having previously been dealt with, and by reason of re-union having been subsequently treated of: that therefore for the same reason the term 'sonless' also ought not to have been mentioned (in the text), because the text,—"The wife and the daughters &c."—being set about after having discussed the subject of partition between the primary and subsidiary sons, it would have appeared, (by implication) that the text refers to the estate of a sonless person. Because the term ('sonless') is used for the purpose of indicating a meaning which has not been expressed by Yogisvara in any other text, but which meaning is mentioned in other Institutes by texts like-"The aurasa or legitimate son alone is the master of the paternal wealth,"—and—"Not brothers nor parents but the sons are entitled to the property of the father." Otherwise there might be a doubt that as on partition during the father's lifetime or after his demise, his wives are entitled to shares even when there are sons, so the same would be the case in this instance too. If it be said

that there is no occasion for such a doubt, the text being declared after the subject of partition amongst sons has been finished; then in other Institutes the declaration of separate texts, such as,—"The aurasa or legitimate son alone is the master of the paternal wealth,"—and—"Not brothers nor parents but sons are entitled to the paternal wealth,"-for establishing the absence of the right of the wife and the rest when there are the legitimate and subsidiary sons,—would be altogether useless. And the ground on which this objection may be removed (by you), namely,—that in the Institutes of law, a proposition though it may be deduced by means of the rules of interpretation is still for the purpose of clearness separately enunciated, —may with greater reason be applicable to a single term (viz. 'sonless'). If it be said that wherefore have not the terms 'separated' and 'not re-united' also been for the sake of clearness inserted (in the text of Yájnavalkya to qualify the 'sonless person')? The answer is, because the sages had their own independent will. Besides, agreeably to the maxim that when there is an effect (in the shape of erroneous knowledge) its reason is investigated,—where there is a separate text of law embodying a meaning which is deducible by the rules of interpretation (from other texts) then, because what is so deducible ought to be maintained, therefore it is said that the separate text is intended to elucidate the same so that the text may not be considered useless.

As for what has been said, namely, that the text,—
"Of a re-united (co-heir), however, a re-united (co-heir)"
—is intended to lay down a special rule when the succession opens to brothers, and not to exclude the wife &c.;—
that too is erroneous; for it is opposed to the term 'however;' and because in that part of the Institutes (of Yájnavalkya) each succeeding text is put by way of exception to what has previously been laid down; hence the term 'however' has been inserted in every text, and the text—"An impotent &c."—(which succeeds the above text) is declared embodying an exceptional rule for excluding, by reason of impotence and the like, from inheritance all the sons and the rest who have previously been declared to be heirs. Accordingly, in the Mitákshará these texts have been introduced and explained in this way by Vijnánesvara.

In the passage "Besides &c." (p. 161)—the right of the parents in default of brothers, as laid down in the text of Sankha and Likhita has been refuted (by Jímútavahana) having put his argument in an alternative form. That too is very weak; for our view cannot be questioned in that way, inasmuch as, like you, we can as well by reversing the order explain that text to be relative to parents who are separated and not re-united.

As for what has been said (p. 161) in the passage "Moreover &c."; that is to be passed by, as being of the

same kind with the preceding.

As also for what has been said (p. 162) in the passage "moreover &c.";—that too is not a valid objection, because although the adjectives (unseparated and re-united) be not applicable to the mother (included under the term 'parents') still they may properly be construed with the father (comprised by the same term). But in reality, though directly there can be no partition with the mother, still re-union (of the mother), preceded by the particular stipulation based upon affection, may take place with sons, since she too may get a share by the choice of the father at a partition during his lifetime, and since participation (of a share) by her at a partition after the demise of the father is distinctly declared. Nor can it be argued that this is contrary to the text of Vrihaspati, namely,— "He who having been separated &c."; that hence it is said by the author of the Mitákshará that re-union does not take place with any person indifferently, but with the father, brother or uncle, and the above text is cited by him in support of this view. Because, if that were so, then reunion with the daughter's son and the like, which is recognised by the practice of all people, would become impro-Therefore of those only amongst whom there may be mutual partition, the mutual union preceded by it (partition), and based upon the particular stipulation, is re-union, and not by the mere mixture of each other's property as in the case of traders. This is what is intended by the text of Vrihaspati, but not the exclusion of the mother and the like. For if the exclusion of the mother &c. were the purport of the text of Vrihaspati, then the objection would arise that the text embodies a prohibition

in the shape of an injunction, which is liable to three exceptions. It is for this reason that the particle 'or' is repeated in the text of Vrihaspati to show that no value is to be attached to the enumeration. So in the Ratnákara. Chandesvara says,—The particle 'or' shows that no importance is to be attached to the enumeration; hence we get what is recognised by all people, namely, the re-union of one dwelling together after partition with the paternal uncle's son who was a co-sharer (before partition). Also Váchaspati says to the same effect. As for what he (Váchaspati) says, namely, that re-union is, by reason of simplicity, defined to be only the union together of those who had separate properties; the fact of there having been previous partition is not the condition of it nor is mutual assent its foundation:—that is not tenable; because it is opposed to the term 'again'; and because the term reunion would be applicable even to partition, for if right by birth be not admitted, then on (the occasion of) partition there is union of those having distinct properties: otherwise, if it be said that both (the definitions) being deducible from the text, the one maintained by the other side is equally valid, then it would exclude the re-union with an ascendant such as the father, although such re-union is recognised by all people. Also the author of the Mitákshará by saying "not with any person indifferently," intends not to exclude the mother and the like, but only to lay down the restriction, that re-union must be preceded by partition and based upon the particular stipulation, and so to exclude the union consisting in the mixture of chattels in any way.

As for what you have said, namely, that the object of the text, viz.,—"Of the re-united (co-heir), however, a re-united (co-heir) &c."—is to provide for special rules governed by the circumstance of re-union, the fact of being uterine, and so forth,—(rules) which are to apply when the succession opens to the brothers:—that, however, is very unreasonable; since there is no reason why that text should not be applicable to other gentiles such And this will be discussed at length where as the father.

that subject (re-union) itself is dealt with.

Hence there is no defect (attributable to the reconciliation made by us) in the shape of a conflict with any reason.

Nor can it be argued that there is a conflict with the text, on the ground that when he (Vrihaspati) has (in his text p. 159) qualified the re-united person also by the adjective "devoid of the wife and the father," then it follows that the right (of a brother) to the estate of re-united brothers takes effect only in default of the wife and the father, in the same way as in default of male issue. Because the succession of the wife to the estate of her re-united husband is expressly forbidden by Nárada in the text,—"The sages hold that amongst the re-united brethren, however, that share (which would go to the husband on partition) she is not entitled to." Also in the reading of this text, as adopted in the Kalpataru, namely,—" The share of one of the re-united brethren, however, is ordained to be theirs alone"—the exclusion of the wife and the like certainly follows from the term 'alone.' Nor can it be argued that if the text of Nárada, namely,—" Among brothers if any one die &c." (p. 142)—be, by virtue of the context, interpreted to refer to a case of re-union, then there would be tautology, since the same thing is expressed in the text,— "The sages hold &c."; hence, because the term 'stri' is used in this text (of Nárada) and the term 'patni' is used in other texts (which lay down the succession of the wife in preference to the brothers &c.), therefore the reconciliation which alone is preferable is that the latter texts refer to the patni or the lawfully wedded wife, (and the previous text of Nárada, to other wives). Because the objection of tautology is of no effect, for what are intended to be laid down (in the first text of Nárada) are only the impartibility of the wives' peculiar property and their maintenance, and this subject is introduced by repeating what has been previously ordained (in the second text); and because it would be unreasonable to prohibit the succession of the other wives to the estate of their husband, as their succession cannot follow from texts like,—"The wife and the daughters &c."—in which the term patni is used. Again, agreeably to your opinion, the term 'through covetous-ness for the heritage' in Vasishtha's text, which qualifies

the term 'appointment' would become unaccountable; for if the wife be first of all entitled to take the estate of the husband, who is destitute of male issue, without distinction arising from jointness separation or re-union, then how can there be the acceptance by the wife of appointment through covetousness for heritage, that it is prohibited? Agreeably to our opinion, however, by virtue of the texts of Nárada and others, the wife has no concern with the estate of the sonless husband while there is a brother joint or re-united, but her right may arise through a son alone. hence the acceptance of appointment through covetousness of inheritance may take place, and so it is prohibited. Nor can it be argued that inasmuch as in your opinion a wife other than a patni is not entitled to the inheritance. her acceptance of the appointment, proceeding from covetousness of wealth is prohibited, and not what we say might have happened (but for the prohibition). Because the patni alone being premised there, it would be unreasonable to say that it refers to a wife other than the patni. Accordingly Dharesvara and others have set forth this very text of Vasishtha as an authority for holding that the text. -"The wife and the daughters &c."-refers to a patni willing to accept the appointment. Hence, there is the prohibition of the wife's succession to the estate of the re-united husband, by virtue of the texts of Nárada and Vasishtha; there is, again, the prohibition of even the uterine brother's succession to the estate of a re-united brother, when there is the wife, by reason of the declaration in the text of Vrihaspati namely,-"This is the law regarding the estate of a person who is childless and destitute of the wife and the father:" this conflict which necessarily arises, and ought to be any how got rid of by referring the texts to distinct cases, but which has not been got rid of by others, is thus reconciled,—Although it would follow, regard being had to the subject treated in the context, that the term 're-united person' is to be supplied as the substantive to which the adjective 'destitute of the wife and the father' relates, still it is opposed by the necessity of the adjective referring to one not re-united, by reason of the contradictory texts of Nárada and others; because context cannot lead to a conflict of precepts. Nor can it be said that since the pronoun 'this' relates to the law of succession to the property of a reunited person, with regard to which a particular rule is laid down in this part of the text, (viz. "This is the law &c."), therefore the adjective 'destitute of the wife and the father,' like the adjective 'childless' qualifies the re-united deceased (co-sharer); that hence the conflict is not between the precept and the context, but between the two precepts. Because, though the pronoun relates to the succession to the estate of a re-united (co-sharer,) still (the meaning may be taken to be) 'this' same law of succession, which obtains with regard to the estate of a re-united co-sharer, is applicable even to the estate of one not reunited who is destitute of issue, and has not the wife or the father surviving him, (that is to say) let not a uterine brother, however, take the estate of a deceased childless brother, who was separated and not re-united, when there is the wife or the father, but let the wife or the father take: the proposition may be reasonably explained in this Thus the word cha also is to be explained as suggesting that the term 'not re-united' which is not expressed is understood. Hence also, if the subject be taken to be disjoined by this proposition relative to the estate of a brother not re-united, then also the use of the term 're-united' becomes significant, in the succeeding text, namely,-" Of the re-united, however, if any one &c."; otherwise it would be useless, for the same meaning would appear here too from the context. Accordingly in the third chapter (of the Mímánsá) it has been held while dealing with the topic of the nivids (or invocations, of gods at the time of offering sacrifices to them) that the putting on of the upper garment (which is subsequently enjoined) is not subservient to the chanting of the hymns for kindling the holy fire, by reason of the topic of these hymns, which is separated (from the topic in which the putting-on of the upper garment is enjoined) by the different topic of the nivids,—forming a minor topic; but is subservient to the whole sacrifice of Darsapaurnamása which is the comprehensive topic (and includes the minor ones): and it is maintained by Bhatta that the subsequent attributes (of the hymns,

called kámyas) are enjoined by repeating the hymns for kindling the holy fire, on account of their distance, in the same way as the twelve propitiating hymns. But in reality, the succession of the sister, in default of a uterine brother, to the estate of a re-united brother, is indicated by the text,—"if there be any sister &c.",—and this alone which immediately precedes is referred to by the pronoun 'this' occurring in the sentence "this is the law &c.": and in this interpretation there is no conflict whatever. It has been so explained in the Chandriká also.

The succession, however, of the widow to the entire estate belonging to her sonless husband who was unseparated is opposed to what is declared by Katyayana; for he says,—"But when the husband dies unseparated, the wife is entitled to food and raiment; or (tu) she gets a portion of the estate till her death."—The particle tu bears the sense of 'or'; hence the meaning is this:—Either she may directly receive food and raiment, or till her death. i. e. during her life, she may get so much share of the property as is sufficient for her maintenance and for the performance of necessary religious ceremonies which a woman is competent to perform. By reason of the declaration "a portion of the estate till her death," the position that the widow gets the entire estate of the unseparated husband, fails. Nor can it be argued from the use of the term stri (in the above text), that this text refers to a wife other than a paini. Because the adjective 'unseparated' would be meaningless; and because it is ordained that a sonless wife other than a patni is entitled only to maintenance, even when the husband was separated. Accordingly Vrihaspati having said (in the previous text, p. 135) "even when partition has been made,"—goes on to declare,—"Must allow (her) subsistence, or if she choose, a share of the field." This text has been explained in the Smritichandriká, thus:—The term 'subsistence' includes food and raiment; wealth sufficient for the same, or agreeably to her own choice a share of the field equal to that purpose, must be allowed to a widow other than a patni who is entitled to the estate of the husband, by the brother &c. taking the estate: the term 'must' shows the necessity of giving the allowance. To this very subject refers the following text of Nárada,—"All the chaste widows should be maintained with food and raiment, by the eldest (brother of the husband), or by the father-in-law, or by any other gentile"—i. e., whoever takes the husband's estate: maintenance is to be allowed by reason of succession to the estate.

By the term 'chaste' (in the above text of Nárada) it is shewn that, in all (the texts), the maintenance of the chaste widows alone is intended. But that too, even the patnis that are unchaste, are not entitled to, by reason of what is ordained in the latter part of the text of Nárada, previously cited (p. 143), viz.—" but if they behave otherwise, the brothers may resume their allowance,"—and in other texts. Accordingly also Vrihaspati says that what has been given by the father-in-law &c. to the chaste for their maintenance should not be resumed even by other kinsmen, thus—"But such immoveable or other property, as has been given by the father-in-law to the wives (of his sons) can, on no account, be resumed by the kinsmen here."

But even what has been given to those that prove to be of a different character may be resumed. This is declared by Kátyáyana,—"(A woman) complying with the wishes of the venerable protector, is entitled to enjoy the allotted share: if she does not comply with their wishes, then she should be reduced to the livelihood of a slave. She who is bent upon injurious acts, is shameless or spendthrift or adulterous, is not entitled to even woman's property."—By the expression 'is not entitled,' two meanings are conveyed, namely, that even what is sufficient for maintenance should not be given, and that even what has been given should be resumed from one that proves to be such.

As for the text of Sruti, namely,—"Therefore women are devoid of the senses (anindriyás) and incompetent to inherit,"—and for the text of Manu based upon it, namely,—"Indeed the rule is that women are always devoid of the senses and incompetent to inherit;"—these are both to be interpreted to refer to those women whose right of inheritance has not been expressly declared. Haradatta also, has explained (these texts) in this very way, in his

commentary on the Institutes of Gautama, called Mitákshara. But some (commentators) say that the term 'incompetent to inherit,' implies censure only, by reason of its association with the term 'devoid of the senses.' This is not tenable; because it cannot but be admitted that the portion, namely, 'incompetent to inherit' is prohibitory and not condemnatory, for it cannot reasonably be held to be an absolutely superfluous precept inasmuch as the taking of the heritage (by women) may take place under the desire (for property). But the portion 'devoid of the senses' is to be somehow explained as being a superfluous precept, and purporting the dependence (of women) on men; for the negation, what is contrary to the nature, meaning as it does of things, is objectionable. Hence what has been said above forms the best interpretation. The venerable Vidyáranya (i. e., a forest of learning), however, has, in his commentary on the Institutes of Parásara, explained the above text of Sruti in a different way:-The term 'incompetent to inherit' indicates that the wife is not entitled to a share in case of her retirement to a forest: the term anindriyás (rendered above into 'devoid of the senses') embodies the reason for the same; for it appears from the text viz.,—"The soma juice indeed is the indriya,"—that the term indriya signifies also the soma, hence those that are not entitled to it are anindrivás, i. e., not entitled to taste the soma juice: the text being laudatory of the retirement of the wife into a forest (on the death of the husband).

Thus ends the discussion of the wife's right.

PART II.

- § 1.—The daughter's succession and the reason for the same. 2.—The reason as stated by Jímútaváhana excluding the barren and widow daughters noticed and criticized. 3.—The opinion that the appointed daughter alone succeeds, is criticized. 4.—The order of succession amongst daughters. 5.—A text of Vrihaspati explained by the author of the Smritichandriká. 6.—The plural number in 'daughters' in Yájnavalkya's text explained.
- 1. In default of the wife, 'the daughters' are entitled to take the estate of a sonless person who was separated and not re-united. Accordingly Manu says,—"As a man is himself so is his son, a daughter is alike to a son; when there is himself in the shape of a daughter wherefore should any other take the estate?" Also Vrihaspati says, —"A daughter like a son springs from every limb of the father; therefore why should another person take the estate of the father?" Here it is to be observed that although a daughter is directly begotten by the father, still by the terms 'alike to a son' and 'like a son,' a daughter is declared to be similar to a son, inasmuch as the constituent elements of a son's body are derived mostly from the limbs of the father, and those of a daughter's body, mostly from the limbs of the mother; for it is so established in the Institutes of law as well as in Physiology by passages like the following,—"A male child is generated when the virile seed exceeds, and a female child when the uterine blood prevails." The term 'himself' (in the text,—'when there is himself in the shape of a daughter') signifies, similar to a son who is even as the father himself by reason of the text,—" Indeed a man is himself born as a son;" "when there is himself in the shape of a daughter," means, in preference to a daughter.

It may be asked that although the reason as set forth in the above texts indicates the daughter's succession to the estate on failure of the legitimate or aurasa son, still on what principle does the succession of the daughter take effect in default of the subsidiary sons and the wife? The answer is, that that too has clearly been set forth by

Nárada for the benefit of the dull; thus he says,—"In default of the sons, however, the daughter (succeeds) by reason of similar lineage;"—this text again has been explained by Nárada himself, thus,—"A son as well as a daughter are both perpetuators of the father's lineage." The intention is this: Both the son and the daughter are the parents of the father's descendants called (respectively) the pauttra or the son's son and the dauhitra or the daughter's son; hence their capacity for perpetuating the lineage being similar, the daughter too, like the son, has the right of succession. But a son's son and a daughter's son are not equal in themselves, hence the equality is intended to have reference to their acts. The acts again do not consist in liquidating the debts or taking the unobstructed heritage, for a daughter's son has no concern with these while there is a son's son, by reason of the texts, viz.—" The debts are to be liquidated by sons and son's sons,"—and—"Therein the ownership of both the father and the sons is equal,"—the latter text being relative to the grandfather's property. Hence the acts here are spiritual ones, namely, the performance of the sráddhas, by reason of the text of Vishnu, namely,—"In the performance of the funeral obsequies of the ancestors a son's son and a daughter's son are alike." Thus a daughter that confers only spiritual benefits through the instrumentality of her son is inferior to a son that renders benefits by means of his sons and confers spiritual as well as temporal benefits. Nor can it be said that thus a daughter who is begotten by a man himself is nearer than the wife, and as such is entitled to take the estate in preference to the wife. Because the wife, who by her companionship assists the husband in the performance of the ceremonies enjoined in the Vedas such as the consecration of the sacred fire, and who renders both spiritual and temporal benefits by being the means of lineage, and by being the instrument of satisfying the human end called desire, and who is extolled as half the body of the husband, —is certainly superior to a daughter. Hence the term 'in default of the sons' is to be taken to indicate the failure of the wife also, by reason of the previously cited (Pt. I, § 4) text of Vishnu and this text of Yogisvara (Pt. I, § 1).

Although the father who is the object to whom funeral oblations are addressed by the son, and who as such conduces personally to the spiritual benefit of the son, is nearer than a daughter, and hence the text, viz.—"The father or the brother shall take the estate of a sonless person"—should properly be applied, previously to the daughter's succession; still she is preferable by reason of the proximity of body as ordained in the text,—"when there is himself in the shape of a daughter &c.",—and it is in her default that the above text is to be applied, because from the use of the particle 'or' (in the above text), it appears that no stress is intended to be put on the order.

2. Jímútaváhana, however, while discussing the daughter's succession, says,—"Since the perpetuating of the lineage is set forth as the reason for her succession; and since, of the descendants he who offers oblations benefits the deceased, but he who presents no oblation does not confer any benefit, and there being no distinction between the failure of offspring and having offspring other than those that conduce to the spiritual benefit; hence a daughter who has or who is likely to have male issue is entitled to the inheritance; and consequently the opinion of Díkshita is to be accepted, viz, a daughter who is barren or who is widow or who is mother of daughters alone, and as such, is not likely to have male issue, is not entitled to succeed."

This too is open to criticism. Since he himself maintains the preferential right of the maiden daughter in the passage,—'First of all the maiden daughter alone succeeds to the estate of the father,'—upon the authority of the following text of Parásara, namely,—"Let the maiden daughter and in her default the married daughter take the property of a sonless deceased person,"—and of the following text of Devala, namely,—"And to the maiden daughter shall be given the father's wealth (and) nuptial property." But at that time there is no certainty that she will give birth to male issue; and since what has been set forth as the reason for her succession may reasonably be taken to be intended to indicate only the greater proximity. Moreover he himself shows exceptions to what he holds to be the reason by laying down the succession of a daughter who has or who is likely to have male issue on failure of the maiden daughter. Therefore, agreeably to what we have said, the reason (as set forth in the texts) is to be explained to intend proximity.

3. Dháresvara, Devasvámin, Devasata and others, however, in order to avoid a conflict of the texts ordaining the daughter's succession with the following text, viz.— "The father or the brothers shall take the estate of a sonless person,"—say, that the texts establishing the daughter's succession (in preference to the father &c.) refer to the appointed daughter (puttriká); in her default, however, the father and the rest are heirs agreeably to their order.

This is very unsound. Since the appointed daughter is placed in the category of subsidiary sons by the following text of Yogisvara, namely,—"The legitimate son is one born of a lawful wife: similar to him is the puttrikásuta (an appointed daughter or her son)"—and by the following text of Vasishtha, namely,-"The son of an appointed daughter is known as the third (subsidiary son);"—and since, by reason of the text of Manu, namely, -" Not brothers nor the father but the sons (primary and subsidiary) take the estate of the father,"—an appointed daughter, like the other subsidiary sons such as the wife's son, succeeds to the inheritance in spite of the wife; therefore, a fortiori it follows that she succeeds when there is no wife. Hence the above texts would be liable to objection on the ground of being unnecessary, if they be interpreted to refer to an appointed daughter; also it would be unreasonable to assume without any cause that the texts whereof the terms include all daughters without any qualification, are relative to a particular class (of daughters, viz., the appointed daughters). Moreover, the succession of the appointed daughter is declared (by Vrihaspati) in the text,—"A daughter, like a son, springs from every limb of the father &c."—which is, agreeably to your contention, relative to the appointed daughter: the very same thing is again ordained by the very same sage in the text,—"An equal (daughter), espoused by (a person of) an equal (class), chaste and following the wishes of the husband, appointed or not (expressly) appointed, she takes the property of the sonless father;" hence it would have to be assumed in order to avoid tautology, that the one text is merely explanatory of the other: (in our opinion) however, there is clearly no tautology, the one text being general in its application and the other, particular. 'An equal daughter,' means, a daughter of the same class with the father: 'espoused by an equal' i. e., by a person of the same class; Jímútaváhana says that this excludes those espoused by a person of a superior or inferior class, for it is ordained that a son born of her cannot perform the sráddha of the maternal grandfather of a superior class; but this is not acceptable, since a damsel of a superior class cannot be married by a man of an inferior class; therefore the term 'by an equal' is to be taken to be intended to exclude one married to a

person of a superior class.

Nor can it be argued that Nárada has laid down as a general rule that all the daughters including the maiden, who are destitute of the father and the brothers, are incompetent to inherit the estate of the father, for he says, -"If she has a daughter, the paternal share is ordained for (the latter's) maintenance; she shall enjoy the share till her marriage; afterwards the husband shall maintain her,"—'she' (in the first line) relates to a sonless widow, as the text is declared with reference to her; hence if such a widow has a daughter then her paternal property is ordained merely for the purpose of her maintenance, consequently until her marriage she obtains her paternal share solely for her maintenance, 'afterwards', i. e., subsequent to her marriage the husband shall maintain her; therefore also the residue of the property after defraying her maintenance during that time, may be resumed from her: the succession, however, of the daughter, to the father's property, with the power of disposing the same according to pleasure cannot at all be contended for. And that hence all the texts which establish the daughter's succession to the father's estate must be admitted to refer solely to the appointed daughter, as laying down an exception to what is declared in the above text; for otherwise if both the classes of texts referred generally to all daughters

it would be difficult to reconcile them by considering one as laying down a general rule, and the other an exception to it: therefore the opinion of Dháresvara and others

ought to be accepted as correct.

This contention would have been correct had the text of Nárada referred to the estate of a separated person. But having regard to what precedes and to what follows (the above text in the Institutes of Nárada) it clearly appears that this text refers to the property of one who was joint or re-united. Hence the texts which lay down the succession of the daughter without any qualification, to the estate of the father, in default of the wife, embody a rule not provided anywhere else which is applicable to the property of a separated person, but they do not provide an exception; consequently we do not see any reason whatsoever for considering these texts as referring to the appointed daughter alone.

Jímútaváhana sets forth the text of Devala, viz.—
"To the maiden daughters shall be given &c.",—as an authority for establishing the right of the maiden daughter to succeed to the entire estate of the father. But this is inconsistent with what is said by him in another place; for this very text is cited by him as an authority for allowing, on partition during life, to the maiden daughters, property sufficient for their marriage. That too has

been refuted by us before.

4. Amongst the daughters also, first let the unmarried daughters take the paternal property: in their default the married daughters; amongst these also, first the unprovided ones, and on failure of them the provided ones; all in the same predicament, however, take the property dividing it equally. This rule is settled. Accordingly Kátyáyana says,—"The wife who is not unchaste, gets the wealth of the husband; in her default, the daughter if she be then unmarried." Gautama ordains,—"Woman's property goes to daughters unmarried and unprovided."—'Unprovided' means indigent. Although 'woman's property' is here mentioned, still the reason being the same, the text is applicable to paternal property also. But it is not reasonable to say that the term "un-

provided" means, destitute of offspring by reason of barrenness and the like; for her succession (in that order?) is not proper, inasmuch as she cannot confer spiritual benefit by means of sons.

The author of the Smritichandriká explains in the following way the previously cited text of Vrihaspati, namely,—"An equal (daughter) espoused by (a person of) an equal (class), chaste, and following the wishes of the husband, appointed or not (expressly) appointed, she takes the property of the sonless father:"—The first four adjectives refer to a daughter who takes the wealth after the wife; the remaining two adjectives qualify a daughter succeeding in preference to the wife. The substantive puttriká or the appointed daughter is to be supplied to the adjectives 'appointed or not (expressly) appointed;' the substantive 'daughter' is to be supplied to the other adjec-The particle 'or' marks an alternative applicable to a determinate different state of things. Thus the meaning is as follows: The twofold appointed daughters are entitled, in preference to the wife, to take the property of the father destitute of legitimate sons; and the daughters who are qualified by the adjectives 'equal' &c. succeed on failure of the wife. Thus in default of the wife, when there are daughters provided as well as unprovided, married as well as maiden, then first, the maiden daughter alone succeeds, for the father was bound to maintain her; in her default, a married daughter who is unprovided (succeeds), for though the husband is bound to maintain her, still she is unprovided by reason of the husband's inability to maintain her; on failure of her, even a provided daughter qualified by the attributes 'equal,' &c. takes the property agreeably to the propinquity previously mentioned.

Others, however, having admitted that the term 'appointed' means the puttrika, and the term 'not appointed,' any other daughter, and that the particle 'or' indicates indifference, explains without supplying any substantive that the whole text refers to any daughter, because the pronoun 'she' relates to the daughter without any qualification,

(as used in the preceding text).

6. The plural number in the term 'daughters' (in Yájnavalkya's text p. 131) is used for the purpose of showing that the shares of the daughters of the same class are equal, but the shares of the daughters of different classes are distinct agreeably to the order of their classes.

Here ends the succession of the daughters.

PART III.

- § 1.—The daughter's son's succession.—2. The interpretation that the daughter's son means the appointed daughter's son, is rejected.—3. The daughter's son is not entitled to preference to the widow and the daughter.
- On failure of daughters, the daughter's son (becomes heir); for the term 'also' (in Yajnavalkya's text,— 'and the daughters also,'—p. 131), indicates the inclusion of what is not expressed. Accordingly Vishnu says,—"On failure of descendants such as the son and the son's son, the daughter's sons obtain the property; for, in the performance of the funeral obsequies, the son's son and the daughter's son are alike." The term 'on failure of the descendants such as the son and son's son,' indicates the failure of heirs down to the daughters. Also Manu says, —" (If a daughter) whether appointed or not appointed brings forth a son by her marriage with a person of equal class; in him, the maternal grandfather has a son's son: he shall offer the funeral oblations and inherit the wealth."—By the term 'has a son's son,' it is shown that as a son's son succeeds to his paternal grandfather's estate in default of sons, so the daughter's son in default of daughters. Also Vrihas. pati says,—" As her ownership arises in the father's wealth, although kindred exist; in the very same way, her son also obtains the estate of the mother's father." The meaning is:—'As', i. e. through the funeral oblations offered by the daughter's son, the daughter becomes heiress of her father's estate; 'in the very same way,' i. e. through

the selfsame offering of oblations, the daughter's sons also become the owners of the maternal grandfather's wealth; 'although kindred,' i. e. the father and the like 'exist.'

- 2. It cannot be said that this text (of Vrihaspati) refers to the son of an appointed daughter; because the pronouns 'her' and 'her son' relate to the unqualified daughter mentioned before. Accordingly Manu also has declared the right of succession to the maternal grandfather's estate, of the son of a daughter without any qualifications, thus,—" The daughter's son indeed, shall take the entire estate of the (mother's) sonless father; he alone shall offer two oblations to the father and the maternal grandfather. Between a son's son and a daughter's son, in this world, there is no difference in law; since their mother and father are sprung from his body."—The term 'father' is to be interpreted as the mother's father, accordingly the term 'maternal grandfather' is subsequently stated: or (it may mean) as he takes the entire estate of his own father so also of the mother's father who leaves no male issue, by reason of his personally performing the duties of his son; this is expressed in the passage, 'he alone &c." the meaning is, to his own father and the mother's father: the terms 'mother and father' are not to be construed respectively, but the proper construction is that the son's son's father and the daughter's son's mother are sprung from the body of the proprietor.
- 3. Some commentators, however, taking the text of Vishnu, viz.—" On failure of descendants such as the son and the son's son &c."—in its literal acceptance, say that the daughter's son succeeds in preference to the widow and the daughter. This is to be rejected, because it would be in conflict with the text of Yogísvara, and because the inferiority of the daughter's son to the daughter is indicated also in the text of Vrihaspati, namely,—" in the very same way her son also."

Thus ends the succession of the daughter's son.

PART IV.

- \$1.—Succession of the parents. 2.—A passage of the Mitákshará, cited, where the order of succession between parents is determined. 3.—A passage of the Smritichandriká cited, criticizing the Mitákshará. 4.— The Dáyabhága cited. 5.—Of the priority of the father. 6.—Objections against the Mitákshará, removed. 7.—The author's conclusion.
- 1. On failure of the daughter's son, 'the parents' (pitarau) take the estate, (vide Yajnavalkya's text, p. 131).
- On this subject it is said in the Mitákshará:— Although the order in which the mother and the father succeed to the estate does not clearly appear (from the term pitarau in Yájnavalkya's text, p. 131,) since a conjunctive compound is declared to signify simultaneously the sense of the component words, and the uni-residual compound (in which one of the words is retained and the other is suppressed) is an exceptional form of the same; yet, as the word 'mother' stands first in the phrase whereof the uni-residual compound is the result, and is read first in the form other than the uni-residual, viz., mátápitarau or 'the mother and the father;' therefore the order of the sense, as deducible from the order of reading, should not be rejected, when there is an inquiry concerning the order of succession; hence the mother takes the estate of her sonless son, in the first instance; and, on failure of her. the father. Besides, the father is a common parent to other sons, but the mother is not so; hence her propinquity is the greatest. And Manu has, in the text,—"To the nearest sapinda the inheritance next belongs"—laid down the rule that even amongst the sapindas the samánodakas and the like, the greatness of propinquity determines the right of succession. Consequently when there is this question for determination, there is nothing to prevent the application of this text (of Manu) to the present case also.

Thereupon, the author of the Smritichandrika makes the following refined observations: There being no indication of order in the text,—" There are two sárasvata sacrifices," (or sárasvatau, one in honor of the goddess Sarasvatí, the other in honor of the god Sarasván)—it is established in the fifth chapter (of the Mímánsá) that the order of performing the sacrifices is regulated by the order of the hymns (called yájyas); but it is not established that any indication of the order arises from the uni-residual compound itself, (viz. sárasvatau). Similarly, in this instance too, other authority ought to be searched for establishing the order of succession; if there be no other authority, then it is reasonable to say that both the parents take the estate, dividing it in equal shares, for, as in the conjunctive compound so in the uni-residual form, the conjunction of the two words is expressed. As for what has been said (in the Mitákshará), namely, 'that it is proper that the mother should succeed in preference to the father, by reason of her greater propinquity, inasmuch as the father is common to even the sons of the step-mother but the mother is not so';—that too is not consistent with reason. Since there cannot be greater or lesser propinguity of the mother and the father to their offspring; for although the father may beget other sons, still he is equally with the mother, the parent of an offspring; since causality (of the parents in begetting a child) cannot be considered to exist separately in each parent (but exists jointly in both.) Nor can it be argued that the estate if taken by the father may descend even to stepbrothers, but if obtained by the mother, it will go only to the whole brothers; therefore the mother succeeds (in preference to the father). Because such propinquity being the standard whereby the succession of the brothers and sisters is determined, cannot reasonably be taken to be the criterion for determining the succession of the mother in preference to the father; and because propinquity is of no consequence in this case, where co-equality is expressed by the uni-residual compound which is an exceptional form of the conjunctive compound. Indeed where the question concerning the order (of succession) arises, there propinquity determines the order, and not otherwise. Hence the right of the parents

being co-equal they shall take in equal shares the estate of a son without issue. This is maintained by Sríkara. But it is not reasonable. For the joint succession of the father and the mother cannot take effect, inasmuch as the independent right of each of them appears from the texts— "The father shall take the estate of a sonless person," and—"Indeed the mother shall take the estate of a person who departs for heaven without leaving male issue;" just as when it appears that rice or barley is a means (of something) independently of each other, it does not follow that their mixture has the same effect. Some (commentators) say that the mother is entitled to succeed first, because she confers a greater amount of benefit by bearing the child by nursing it and by the like acts, and because it it is laid down that,—"The mother is entitled to reverence a thousand times more than the father." This too is nothing; since the father also confers benefits in various ways, by performing the initiations, by furnishing the means of maintenance, &c., and since it is contrarily laid down that—"Of these again the father is superior, because the seed is declared to be superior." If the reverence alone due to a person had had any effect in determining the succession, then the spiritual preceptor would have succeeded even in preference to the father, inasmuch as it is declared that—" Of the parent and the preceptor of the Vedas, the father preceptor is superior;" and the paternal grandfather, the paternal uncle and the like would have succeeded in spite of the brother and the brother's son.

4. Jimútaváhana, however, says: "From the term 'the parents' or pitarau (pt. 1, sect. 1) it appears that the father is first in the order; since by the radical word pitri (whereof the dual number in the nominative case, is pitarau) the father is first suggested; and the dual number suggests that the term pitarau is the result of the uniresidual compound in which one word has been suppressed, but as this compound cannot reasonably be taken to be one of two similar words, (meaning two fathers) therefore in conformity with what has been declared by Vishnu, Manu and others, it is ascertained to be one of two dissimilar words; and then the mother is suggested. Hence

what is said by Sríkara, namely, that 'the mental apprehension of an order (of succession) can take place only when there is an expression of such order, hence the expression of order being wanting, the apprehension (of the same) cannot take place'; and the reverse order as maintained by Vijnánesvara—are not consistent with reason."

Hence when there is difference as to the order to be reasonably deduced from the term pitarau or 'the parents,' the order as declared in the text of Brihadvishnu ought to be accepted. And in that text it is first said that 'it devolves on daughters,' and it is then stated that 'if there be none, it belongs to the father; if he be dead, it goes to the mother.' The author of the Mitakshara, however, certainly manifests a great deal of thoughtlessness when he first of all cites this text of Brihadvishnu, adopting the above reading, and then relying upon mere reason contrary to it, concludes that among the parents the mother succeeds in preference to the father. The daughter's son again being included in the category of 'daughters' has not separately been mentioned by Brihadvishnu, therefore it is to be observed that the default of daughters indicates the default of the daughter's son also. Hence the conclusion arrived at by many commentators such as the authors of the Smritichandriká, the Madanaratna, the Kalpataru, the Ratnákara and the Párijáta, is that it is only in default of the father that the mother succeeds to the estate of a son without male issue.

Váchaspati, however, reads the text of Brihadvishnu in the following way, namely,—'if there be none, it goes to the mother; if she be dead it belongs to the father'—and thus comes to the same conclusion as in the Mitákshará. But this is undoubtedly erroneous, as this reading is not met with in any other work.

6. Also the argument in the Mitakshara, namely, "as the word 'mother' stands first in the phrase whereof the uni-residual compound is the result"—is said to be erroneous; for the rule that the term 'mother' must stand first, is not applicable to the phrase which is reduced to

the compound, since that rule is laid down by grammarians with regard to the compound, but not in respect of the phrase to which the compound is resolvable. We now proceed to remove this and other objections raised by others against the reason assigned by Vijnánesvara. proposition, however, that a conjunctive compound signifies simultaneously the sense of the component words, has been refuted at great length in the Bartika and the Tantraratna while dealing with the subject of the construction of sentences. But as regards the construction with any other word in the sentence, the conjunction of the component words is grammatically conveyed by the conjunctive compound; hence in the passage, "the parents (pitarau) are heirs," although the grammatical construction (of 'the parents' with the other words) is simultaneous, still there can be no defect in the sentence even if there be in reality an order between the two parents. being admitted by Sríkara and all others, all this may be solved. Now since in the forms (of the compound) other than the uni-residual one, namely, mátápitarau and mátarapitarau or 'the mother and the father,' the term mother takes its place first; and since, if the complete and the uni-residual forms of the conjunctive compound had not been capable of conveying the same idea, the optional use of either form would not have been directed; therefore it should be admitted that by the uni-residual form also, the same idea is conveyed in the same order. And although the rule is not authoritatively laid down that the term 'mother' must stand first in the phrase into which the compound is resolvable, yet it is certainly established by the uniform practice of all commentators; since nowhere is the compound pitarau found resolved into the phrase 'the father as well as the mother,' but always into the phrase 'the mother as well as the father.' Hence by reason of the maxim that 'even a minute distinction may lead to a conclusion,' this too may effect the determination (of the order of succession). It may be that what has been said by the author of the Mitakshara is with this intention.

Although the causality of the parents in the production of a child does not separately exist in each parent, still the greater propinquity of the mother, deduced from the consideration that the father may be a common parent to other sons but the mother is not so,—has been said (by Vijnánesvara) with reference to that consideration alone. There are certainly the attributes of (the one's) being common and (the other's) being not common, arising from relationship and consisting (respectively) in the tardiness and the facility of realizing the notions conveyed by the (correlative) terms (father and mother); for it is so felt.

- 'When no order is indicated by the grammatical meaning of the passage, wherefore then is an order in fact assumed?'—This argument of Sríkara, however, which the authors of the Smritichandriká, &c. also had to meet, is refuted on the ground that an enquiry into the order arises, inasmuch as the independent right (of each of the parents) is laid down in other texts.
- All that remains is the conflict with the text of Brihadvishnu, which it is difficult to answer. That also we proceed to reconcile as far as we are able to do. we find that there are conflicting texts establishing the comparative reverence due to the father and to the mother. These must be reconciled by referring them to different Thus, the following texts and others to the same effect establish that higher reverence is due to the mother: viz.—"The preceptor of the Vedas ten times more than the tutor, the father hundred times more than the preceptor, but the mother a thousand times more than the father. is entitled to reverence,"-and-". The mother is entitled to a greater degree of piety by reason of her bearing the child and nursing it": while texts of Smriti, such as—" Of these two, again, the father is superior, because the seed is declared to be superior,"—and facts like the following related in the Puranas, namely—that Parasurama, in compliance with the order of his father, beheaded his mother, and that Ráma, although prevented by Kausalyá (his mother) did, in obedience to the command of his father, renounce the throne and retire to the forest,—show that higher reverence is due to the father.

And the way in which these may be reconciled is this: When the father is endowed with all the qualities entitling

him to the greatest veneration, as is described in texts like the following one of Yogisvara, namely,—"A father is entitled to the highest veneration, who having performed the initiatory ceremonies, instructs the son in the Vedas:" and when the mother is devoid of all those virtues which constitute chastity, such as obedience to the husband: then, of these the father is entitled to higher respect than the mother. If, however, the mother is like Arundhatí, endowed with all the virtues of chastity, and the father is merely the progenitor; then in such a case the mother is indeed entitled to greater respect than the father. Likewise, from the story of Chirakarika in the Mahabharata also, this distinction appears as the purport of that story. Hence in this instance also, the succession to the estate of a son without male issue, which, as laid down in the texts of Manu and other sages, appears to devolve in the first instance to the mother according to some (texts), and to the father agreeably to others,—ought properly to be reconciled in this way alone. Thus, Manu says,—"The mother shall obtain the property of a son without male issue, and if the mother be dead, then the father's mother shall take the estate:" Vrihaspati says,—"The mother shall take the estate of a deceased son who leaves neither widow nor son, or a brother (shall take) by her permission:" again Manu says,—"The father or the brothers alone shall take the estate of one leaving no male issue:" the text of Brihadvishnu, cited before, lays down that "if there be none, it belongs to the father; if he be dead, it goes to the mother:" and in the text of Yogísvara is used the term "parents," which, according to Vijnánesvara, signifies 'first the mother and after her the father,' and according to others, the joint succession of both the parents, or the priority of the father. There being this diversity, (the reconciliation is, that) the mother succeeds in preference to the father, if she be entitled to greater reverence than the father; but she is postponed to the father, if she be entitled to lesser reverence than the father. And it is reasonable that a mother who confers greater benefits than a father who does not provide with the means of maintenance and the like, should take the estate; and that a father who furnishes with the means of maintenance

and the like, and consequently renders the greatest benefit by rearing and by providing with the means of subsistence for life, should take the estate (in preference to the mother). It should be particularly noticed by the learned, that it is thus that all the texts and all the commentaries become reconciled.

PART V.

§ 1.—Succession of brothers. 2.—Of whole brothers and half brothers.

On failure of the parents the brothers take the estate. Although it appears from the text of Sankha and Paithínasi, namely,—"The wealth of a sonless person who departs for heaven goes to the brothers; if there be none, let the parents take &c."—and from the text of Manu, namely,-" Or the brothers alone"-that the brothers succeed in preference to the father; and it appears from the text of Manu, namely,—"And if the mother too be dead, the father's mother shall take the estate"—that the paternal grandmother is entitled to succeed in preference to the brothers: still in order to avoid a conflict with the texts of Yogísvara and Brihad Vishnu which lay down the order of succession, it is to be held that the above texts lay down merely their right of inheritance; and that with a view to intimate that there is no conflict with the above order, Manu and Paithinasi employ the term 'or' thus, "or the brothers alone" and "or let the senior wife take;" otherwise, if they were heirs of equal position the use of the particle 'or' would be extremely unreasonable. This is the opinion of the author of the Mitákshará and of many others.

But the author of the Kalpataru says:—When there are the widow and a brother, then the chaste widow who is competent to perform the funeral obsequies and the like, succeeds first; but one who is not so, succeeds after a brother and the father: but when there are the father and a brother, then the property which was acquired by

the father, grandfather &c., and which on partition was allotted to the son, goes to the parents if the son dies without male issue; but the property which was acquired by him without using paternal property devolves on the

brother notwithstanding the parents.

But it appears to me that in the text of Manu. namely,—"if the mother too be dead, the father's mother shall take the estate"—and in the text of Sankha and Paithinasi, namely,—"if there be none, let the parents take"—and in the text of Devala, namely,—"Then the uterine brothers shall divide (amongst themselves) the heritage of one leaving no male issue; or else the equal daughters; or else the surviving father; the brothers of the same class, the mother or the widow, agreeably to their order: in default of all these, those kinsmen (kulyas) who dwell together shall take"—order is expressed by the terms 'dead' 'in his default' and 'agreeably to their order.' Hence it is not at all a perfect reconciliation to say that the texts of Yogisvara and Vishnu being alone declaratory of the order of succession, and the other texts being intended to show merely the right of inheritance, no objection can arise from the assignment of positions (to these heirs) in the latter texts, contrary to those in the previous ones. But as in the instance of the wife's son and others, the conflicting order expressed in the texts of law has been reconciled with reference to their possession or want of good qualities and to their friendliness or animosity towards the legitimate (aurasa) son; so here too in the chapter on Partition of Heritage, the description of the sons &c. conferring benefits upon the father &c., or the description of the possession or want of good qualities, can have no other object, like the description of comparative propinquity. Hence any conflict of texts with regard to the order of succession is to be reconciled with reference to the possession or want of good qualities, and to the greatness or smallness of benefits conferred upon the proprietor. Any other reconciliation is not acceptable as being imperfect. Similarly in any instance in the sequel. Thus every thing is consistent.

2. Amongst the brothers also, first the uterine bro-25 thers (succeed). Because it is laid down by Manu in the text,—"To the nearest sapinda the inheritance next belongs"—and by Vrihaspati in the text—"When one has many jnátis (or kinsmen,) sakulyas as well as bándhavas; he who is nearest among these shall take the estate of one leaving no male issue"—that the greatness of propinquity is alone the criterion (of succession) in the absence of special provision; and the remoteness of half brothers is caused by their mother. But the term 'brothers' being used without any qualification, the half brothers succeed in default of uterine brothers. This is clearly stated by the author of the Sangraha, thus,—"If there be two classes of brothers, namely, whole brothers and half brothers; then the whole brothers take the estate not-withstanding the half brothers."

Thus ends the succession of brothers.

PART VI.

- § 1.—Succession of the brother's son. 2.—Uterine brother's son succeeds in preference to a half brother's son.
- 1. In default of brothers, 'their sons', i. e., the brothers' sons are heirs. Nor can it be said that since by the term 'likewise' in the passage 'likewise, their sons,' similarity between the brothers and the brothers' sons is indicated; and since it has been declared that—"Among those, however, whose fathers are different, the allotment of shares is according to the fathers;"—therefore on failure of the parents, let them both jointly take the estate. Because, for fear of a conflict with the text of Vishnu, the term 'likewise' is to be taken to convey the same meaning as the term 'and.' Oherwise, as the term 'likewise' might as well be construed with what precedes, wherefore could not the joint succession of the parents and brothers take place? If it be said that it does not take place by reason of its conflict with the text of Vishnu—the same may be said in this instance as well. And the meaning

of the text, "Among those, however, whose fathers are different &c."—is this: when on the death of a brother their right takes effect, i. e. when any brother dies without leaving male issue and the right of all the surviving brothers accrues to the estate left by him, but if prior to the partition of the estate any one amongst these also die. then his sons would have become entitled to equal shares with their uncles, but (agreeably to the above text) they are all to take that share only which their father would have taken on partition, and not each a share equal to that of an uncle. Because, while a brother is alive, his sons have no right to the estate of their uncle; since it is declared in the text of Yogísvara that "in the absence of the preceding one, every succeeding one is heir;" and since in the text of Vishnu, namely,—"On their default it goes to the brothers' sons,"—the failure of brothers is expressed, as the pronoun 'their' relates to the term 'brothers.'

2. Amongst the brothers' sons also, the sons of the uterine brothers, by reason of their greater propinquity, succeed in the first instance; in their default, the sons of half brothers. And this is reasonable; because a son of a half brother presents the pinda to the (deceased) proprietor's father and to his own paternal grandmother, omitting the proprietor's mother, therefore he being inferior to a uterine brother's son succeeds after him. Nor can it be argued that inasmuch as the three ancestors together with their wives are the objects to whom the funeral oblations are addressed, therefore the rival mother and the like also are included. Because the terms 'mother' and the like signify primarily one's own parent, the father's parent, and the grandfather's parent; and these as such are declared to be the objects to whom oblations are offered; thus, it is ordained,—"The mother partakes of the funeral oblations consisting of food with her own husband; also the paternal grandmother with her own, and with her own the paternal great-grandmother." The offering of oblations to the rival mother and the like, rather follows from what is declared in the text, viz.—"Those men as also women who die without male issue; to them also should be offered oblations addressed to a single individual, but not such oblations as are presented on parva occasions." Besides, all persons beginning with the son are competent to perform the ceremony of the sráddha in honor of the forefathers with their wives, and there are not always the rival mother and the like, therefore it is reasonable to hold that the rule of presenting oblations to the ancestors with their wives includes only the mother and the like, so that there might not be the objection of uniting what is constant with what is accidental.

Thus ends the succession of brothers' sons.

PART VII

- § 1.—Of the gentiles; its meaning as in the Mitakshara. 2.—The same as in the Smritichandrika and Dayabhaga. 3.—Criticized. 4.—Gentiles consist of the sapindas and samanodakas; these terms explained. 5.—Cognates; three descriptions; maternal uncle &c. 6.—Preceptor and pupil. 7.—Fellow-student. 8.—The king. 9.—The Brahmanas.
- 1. On failure of the brothers' sons, (the heirs are) the 'gentiles' (gotrajas) who are to be taken to be other than the father, the brother and his son that have been previously set forth, by reason of the rule of 'the bulls and the beeves.'

Vijnánesvara says:—The gentiles are the paternal grandmother, the sapindas (or persons of the same family or gotra connected through the pinda or body), and the samánodakas, (or persons of the same family other than the sapindas). Of these the paternal grandmother succeeds in the first instance. Although it would appear from the text of Manu, namely,—"when the mother too is dead, the father's mother shall take the estate,"—that the succession of the paternal grandmother takes place immediately after the mother; still she cannot reasonably be placed between the settled series of heirs from the parents to the nephew: and there is no reason for postponing her further, in spite of her superiority (as set forth in the text

of Manu): hence it is only after her that the paternal grandfather and other gentiles succeed.

2. On this subject the author of the Smritichandrika says:—The term gentiles or gotrajás (or those descended from the gotra or family), being a uni-residual compound of similar terms, denotes males only, but not females. For a term is taken to be an uni-residual compound of dissimilar terms, when it is shewn to be so by the purport as understood from other evidence such as the association with another sentence, just as in the passage, "Bring two chickens, which will make a pair;" but there is no such evidence in the present instance. On the contrary, the association with the terms brother's sons &c. shows that the male gentiles alone are intended. Besides, the succession of the widow, the daughters and the like being specially laid down. the text of Sruti, namely,-" Therefore women are devoid of the senses, and incompetent to inherit"—may be explained to refer to other women than these (with regard to whose succession there are special provisions); but in the case of the gentiles and so forth, the supposition of the term being a uni-residual compound of dissimilar terms ought rather to be rejected, in order to avoid a conflict with that text. Accordingly, while explaining the text of A'pastamba, namely,—"The father during his life may divide the heritage among the sons,"—the commentator says, 'may divide the heritage among the sons only, not among the daughters, they being females'; and then goes on to say,— Although here the term 'sons' may be made to include daughters, by considering the term 'sons' to be a uniresidual compound of sons and daughters, upon the authority of the Aphorism of Panini, namely,—" The terms brother and son (may be compounded in the uni-residual form) with the terms sister and daughter" (respectively): yet the males are heirs and not the females, by reason of the following text of Sruti,-" Therefore women are devoid of the senses, and incompetent to inherit." The intention of the commentator is, that although there is authority for taking the term 'sons' to be a uni-residual compound of dissimilar terms, still in the instance under consideration, it is not taken to be so, by reason of conflict

with the text of Sruti and by reason of the absence of any-

thing suggesting that purport.

Also Jímútaváhana says:—And Yájnavalkya makes use of the term gotrajas or gentiles for the purpose of showing that the daughters' sons of the father &c., who are descended from the same gotra, become heirs in the order of their nearness with reference to the offering of oblations; also for the purpose of excluding the wives of sapindas, they being not sprung from the same gotra. Accordingly Baudháyana, having in the previous text, said, "a woman is entitled to," declares,—"Not to the heritage, since a text of the Sruti ordains, 'women are devoid of the senses, and incompetent to inherit.'" The construction is that a woman is not entitled to the heritage. The succession of the widow and the like is not opposed (to the above interpretation) inasmuch as that is expressly declared.

3. That is not good. Since in the texts of Manu and others, cited before, the succession of the paternal grandmother has expressly been laid down; therefore even if the text of Yogísvara be, consistently with those texts, considered to include her by taking the term gentiles or grotajás to be a uni-residual compound of dissimilar terms, there would be no conflict with the (above mentioned) Sruti which may be held to refer to women other than the paternal grandmother.

Jímútaváhana, however, does, in that part of his work where he deals with the mother's succession, say,—"The paternal gradmother's succession takes place after the paternal grandfather and before the grandfather's descendants, like the mother's succession after the father. The succession of the paternal grandfather and grandmother has not been separately propounded by Yájnavalkya, inasmuch as the same is virtually declared by showing the mother's succession." But in this part of his work, he says,—"The term gotraja has been used for the purpose of excluding the wives of the sapindas." Thus he fails to observe that he contradicts himself. For in the text of Yogísvara, the absence of express mention of the paternal grandmother is the same as that of the wives of the paternal uncle

&c.; so the text of Sruti, declaring incompetency to inherit is as well applicable to the paternal grandmother as to the

wives of the paternal uncle.

Agreeably, however, to the interpretation put upon the text of Sruti, viz.—"Therefore women are devoid of the senses &c.—by the venerable Vidyáranya, which has previously been cited (p. 175), this text does not at all prohibit women's right of succession: so there can neither be a doubt (as to their competency to inherit) nor an answer (to such doubt). But it should be remarked that how can that interpretation be accepted when it is in conflict with the text of Baudháyana? For although the term indriva may be taken in any of its acceptations, still there is nothing else (in the text of Sruti) to support women's incompetency to inherit, and it cannot be held that the text of Sruti has nothing in it to support the position that women are not entitled to inherit; hence it cannot but be held that the text of Sruti does prohibit women's right of succession, inasmuch as otherwise the quotation (by Baudháyana) of that text as establishing the position would be unreasonable: just as in the instance, "Therefore an unknown embryo being killed (a man becomes) murderer of a Brahmana."

4. On failure of the paternal grandmother, the paternal grandfather and the other sapindas of the same gotra are heirs; since the sapindas (or persons connected through the pinda or body) of a different gotra are included under

the term bandhu or 'cognates.'

Among these also, in default of the father's descendants, the paternal grandmother, the paternal grandfather, the paternal uncles and their sons become heirs in their order; in default of the paternal grandfather's descendants, the paternal great-grandmother, the paternal great-grandfather, his (paternal grandfather's?) brothers and their sons; similarly to the seventh (degree) the sapindas of the same gotra take the estate of a person without male issue.

On failure of the sapindas, the samánodakas (succeed). They comprise seven (degrees) above the sapindas, or all whose birth (from the same gotra) and (family) name are known. Thus Manu says,—"The sapinda (or consan-

guine) relationship, however, ceases in the seventh generation, but the samánodaka relationship extends up to the fourteenth (generation), or as some affirm to those whose birth and name are known. The term gotra signifies these (i. e., the sapindas and the samánodakas)." It has already been shown that, in the text of Vishnu (p. 142) the term bandhu signifies a sapinda, and the term sakulya means a sagotra. The samánodakas also become heirs in the order of propinquity.

5. On failure of the samánodakas the 'cognates' or bandhus are heirs. The cognates are of three descriptions; the cognates of a man himself, the cognates of the father, and the cognates of the mother. To this effect is the following passage of the Smriti,—"One's father's sister's sons, one's mother's sister's sons and one's maternal uncle's sons are to be known one's own cognates; the father's father's sister's sons, the father's mother's sister's sons and the father's maternal uncle's son are to be known the father's mother's sister's sons, the mother's mother's sister's sons, the mother's mother's sister's sons and the mother's maternal uncle's sons are to be known the mother's cognates."

Amongst these also the order is, that, by reason of greater propinquity, first one's own cognates, after them the father's cognates, and after them the mother's cognates.

In the text of Manu, namely,—"In their default, a sakulya, or the preceptor, or a pupil (becomes heir),"—the term sakulya includes the sagotras (sapindas?) and samánodakas, the maternal uncle and the like, and the three classes of cognates. Also in the text of Yogísvara the term 'cognates' or bandhu comprises also the maternal uncle. Otherwise, the exclusion of the maternal uncle and the like would be the result. And it would be extremely improper that their sons are heirs, but they themselves though nearer are not heirs.

6. In default of the cognates, the preceptor is heir. Although the preceptor is not mentioned in the text of Yogísvara, still the pupil has been mentioned; and it ought, by reason of propriety, to be held that the precep-

tor who is superior to him and nearer, is implied. Because the succession of a pupil on failure of the preceptor is expressly declared by Manu in the text,—"or the preceptor or a pupil," and by A'pastamba in the text,—"If there be no male issue, the nearest sapinda inherits; in their default, the preceptor; failing him, a pupil."

- 7. On failure of a pupil, the fellow student takes the estate; that is, he who received his investiture and education from the same preceptor.
- 8. If there be no fellow students, the king shall take excepting the estate of a Bráhmana, by reason of the text of Vasishtha, cited before, which, after declaring the succession of all down to the pupil, says,—"in his default, it goes to the king excepting the property of a Bráhmana,"—and by reason of the text of Manu, namely,—"In default of all those, however, the property shall go to such Bráhmanas, as are versed in the three Vedas, as are pure in body and mind and as have subdued their passions: thus, religious merit is not lost. The property of a Bráhmana shall never be taken by the king: this is the settled law. But the wealth of the other classes, on failure of all (heirs,) the king may take."
- 9. In default of all down to the fellow student, the wealth of a Brahmana is taken first by a srótriya or such a Brahmana as is versed in the Vedas; failing him, by any Bráhmana. Thus Gautama says,—"The srótriyas shall take the estate of a Bráhmana leaving no male issue." But any Bráhmana succeeds, as in the text of Manu the term Bráhmana is used without any qualification. It is also declared by Nárada,—"If there be no heir of a Bráhmana's wealth, on his demise, it must be given to a Bráhmana. Otherwise the king is tainted with sin."

PART VIII.

- § 1.—Succession to the property of a hermit, &c.; the text of Yájnavalkya explained. 2.—An objection stated and answered.
- 1. With reference to the estate left by a hermit, &c., an exceptional rule, excluding the (ordinary) heirs such as the son and the rest also the wife and the like, is propounded by Yogísvara, thus,—"The heirs of a hermit (vánaprastha or one who has entered the third order of life), or an ascetic (yati or one desirous of moksha or liberation from transmigration) and of a student (brahmachári), are, in their order, the preceptor, the virtuous pupil and the spiritual brother resident in the same holy place."

The term 'student' here, by reason of its association with the term 'ascetic,' means a lifelong student (i. e. one who has taken a vow to remain a student for life and not to enter into a married life): hence the estate of a person who has been leading the temporary life of a student (which every twice-born is enjoined to lead before becoming a householder) devolves on the parents and the like in the specified order, for such a person cannot have heirs from a son down to a daughter's son.

The order mentioned in the above text is to be understood to be the inverse one. Accordingly the wealth of a deceased student goes to the preceptor; of an ascetic, to the virtuous pupil; of a hermit, to the spiritual brother resident in the same holy place.

The spiritual brother is one adopted as a brother; the term holy place signifies a hermitage, hence resident in the same holy place, means, resident in the same hermitage; the meaning is, one who is a spiritual brother as well as is resident in the same holy place.

The virtuousness of a pupil, however, does not mean good conduct. For the exclusion from inheritance, of even the son and the rest, whose conduct is bad, is established by other authority. And that will be mentioned.

But it is to be taken to consist in the capacity for understanding lectures on psychology, digesting the same and

following its doctrines in practice.

The author of the Madanaratna, however, having cited the text of Vishnu, namely,—"The preceptor shall take the wealth of a hermit (vánaprastha), or the pupil,"—and thinking the order (mentioned in Yájnavalkya's text) to be direct and not inverse, says that in default of the preceptor the pupil takes the wealth of a hermit.

2. If it be said:—It being established that the lifelong student and others have no concern with property, in texts like the following one of Vasishtha, namely,—"They who have entered into another order, are debarred from shares,"—the declaration, in the above text of Yájnavalkya, of the succession to their estate is not proper. Nor can it be argued that although their right of taking the heritage is forbidden by Vasishtha and others, still the above text establishes the right of succession to their property acquired by other means. Since it is ordained that, "A student and an ascetic both are owners of the prepared food (and of nothing else)," and since acceptance and the like (means of acquisition) are prohibited to students, and since the saving of property by an ascetic is prohibited in the text (of Gautama), namely,—"A mendicant shall have no hoard."

The answer is, that it is not tenable. Since, by reason of the text, namely,—"(The hermit) may make a hoard of things sufficient for a day, a month, six months or a year; and in the month of A'svina he should give away what has been collected,"—a hermit has certainly some property sufficient for food, &c.; the ascetic too has something such as clothes, books, &c., by reason of the text,—"An ascetic should wear clothes to cover his privy parts, and take the requisites for austerities (yoga) and the sandals;" the lifelong student also must have clothes and the like for the protection of his body. Hence the question occurring, who is to take these things belonging to them, after their death? the above heirs are declared to the exclusion of other heirs.

CHAPTER IV.

RE-UNION.

§ 1.—Equal distribution. 2.—Self-acquired property. 3.—With whom re-union may be formed. 4.—Succession to re-united property; two couplets of Yájnavalkya explained; Manu cited. 5.—Interpretation by Sríkara. 6.—Same as in the Smritichandriká. 7.—Same by Súlapáni. 8.—Same as in the Dáyatattva. 9.—The wife's succession. 10.—The Sister. 11.—The Sapindas, &c. 12.—Sons re-united or not, equally succeed; an exception regarding a son born after partition. 13.—Maintenance of the wife and daughters; the marriage of the latter.

1. Now the partition of re-united property is considered.

On that subject, Manu says,—"Should those, who dwell together after having been separated, again divide their property; in that case the distribution shall be equal; there is no deduction for seniority." Here, although it follows from the very restriction laying down equal distribution, that the mode of unequal division is to be rejected; still the passage "there is no deduction for seniority," is added in order to show that only the unequal distribution caused by seniority, &c., does not take place, but that there is certainly unequal division on account of the union of greater and less property.

Some, however, say that the unequal distribution owing to seniority, &c., must be made of the augmented portion (if any) of the re-united property; but the division of the re-united property must be equal: with a view to indicate this the portion "there is no deduction for

seniority"—has been added.

This is not tenable. For a distinction like this does not appear from the above text, since, from the passage "in that case the distribution shall be equal,"—it appears that the restriction as to equality is applicable to the accession also.

- 2. Just as in the partition of undivided property, so also in the partition of re-united property, the impartibility of what has been acquired by science, &c., without using re-united property, would equally have been the rule; but an exceptional rule has been laid down by Vrihaspati, thus,—"But if any one of the re-united coheirs acquire property by science, heroism, &c., two shares shall be allotted to him, the rest shall be equal sharers."
- 3. Many are of opinion that re-union may be formed only with the father, &c., but not with any other, by reason of the text of Vrihaspati cited before, namely,—"He, who being once separated dwells again through affection together with the father, brother or paternal uncle is called re-united."

But we have shown at great length that the enumeration of the father, &c., is illustrative (not exhaustive).

4. Just as in the case of partition among undivided co-heirs, so also among those that are re-united, if any one die before partition is made, his sons shall take and divide amongst themselves their paternal share, by reason of the text,—"Among those whose fathers are dead (different?) the allotment of shares is according to their fathers."

But if any one of the re-united co-heirs die without leaving male issue, then the succession to his estate would have devolved on the wife, &c., by reason of the text,—"The wife and the daughters also, &c.;" but in continuation of the passage "of a sonless deceased person," (occurring in that text) an exceptional rule is laid down by Yogisvara in the following text, namely,—"But of a re-united (co-heir,) a re-united (coparcener shall keep the share, when he is deceased or deliver it if born)." The term 'but' shows that it forms an exception to what precedes. Thus the meaning is, that the estate of a re-united co-heir dying without male issue shall be taken by a re-united coheir alone, and not by the wife or the like. Hence, Jímútaváhana must be considered to have erred, who interprets the text to be applicable when, among the series of heirs to the estate of a sonless person beginning with the wife, the brothers' right takes effect.

To this rule again, an exception is propounded (in the latter part of the above text),—"But of a uterine brother, a uterine brother, shall keep the share when he is deceased, or deliver it if born." This is to be construed with the preceding portion, namely,—"Of a re-united, a re-united." Accordingly the meaning is as follows: A re-united uterine brother shall deliver the share of a re-united uterine brother, if born, i. e., if he is born in the shape of a son, that is to say, shall deliver it to his son; or shall keep, i. e., shall himself take the share (of a reunited uterine brother) when he is deceased, i. e., not living even in the shape of the son, grandson, or greatgrandson. If this text were interpreted without construing it with the two terms that precede, then it would be opposed to the fact of this text forming an exception to what precedes, which follows by force of the term 'but.' And it forms an exception to what precedes, in this way: when there are a uterine brother and a half brother both re-united, in that case the re-united whole brother alone is entitled to the property of a re-united uterine brother. and not the half brother.

When, however, a half brother alone is re-united, and a whole brother is not so, then they take in equal shares the property of a brother without male issue. This is declared (by Yogísvara) in the text,—"But a re-united half brother may take the property, not a half brother (not re-united); also the (brother) united (through uterus) though not re-united may take, not the (united) son of a different mother (exclusively.)"—Here the term 'not re-united' is, like the eye of a crow, connected both with the preceding and with the latter part. So the term 'united;' and this term signifies, in the first part, united through the uterus, i. e., a uterine brother; but in the latter part, re-united. The term 'exclusively' is to be supplied immediately after the term 'son of a different mother.' Hence the meaning of the text is this: A stepbrother, though not sprung from the same mother, takes the property if re-united; but a step-brother does not take, if not re-united: therefore, by showing the existence and absence of re-union to be the cause respectively of the succession and non-succession of a half brother, what is

affirmed is, that the re-union of a half brother is the sole cause of his succession, and not his fraternity alone: likewise 'the united,' i. e., the uterine brother although not reunited succeeds, and a fortiori when re-united: and the son of a different mother, although united, i. e., re-united shall not exclusively take the property, but shall take together with a uterine brother though not re-united. The purport of the text is this: when the uterine brother is not reunited but the half brother is re-united, then because of the two attributes, namely, being a uterine brother and being re-united, each of which constitutes a cause of the right of succession, one is present in each, therefore both of them take in equal shares the property of a brother without male issue: should the uterine brother be reunited, then by reason of the combination of both the causes he becomes the preferrable claimant, therefore he alone takes the entire estate.

Although by each of the restrictive rules laid down in the above texts of Yogisvara, the inefficacy of the other cause of succession is established, still for the sake of emphasis the same is expressed over again; for in both

ways the same meaning may be expressed.

The masculine gender in the terms 're-united &c.' (in the above texts of Yogísvara) is not intended to be significant. Accordingly Manu declares the right of the uterine sisters also to succeed to the property of a reunited brother. Thus he, having premised partition among the re-united kinsmen, in the text,—"If those who are associated after separation make a partition again"—goes on to say,-"Of these, if the eldest or the youngest or any other be deprived of his share at the distribution, or any one of them die, his share shall not be lost; but his uterine brothers being assembled and united shall divide that equally; also brothers that are united and sisters born of the same mother." The meaning is:-Among re-united brothers, if the eldest, the youngest or the middle-most, at the distribution, i. e., at the time of making a partition,—the termination of the word (ansapradánatas.) which denotes any case, denotes here the locative case, be deprived, i. e., become disentitled by reason of degradation or adoption of an order other than that of the householder, or dies before partition; his share shall not be lost, *i. e.*, shall be set apart: but it shall be delivered to his male issue in the first instance: failing them, the uterine brothers though not re-united, being assembled, *i. e.*, if gone to a different country returning thence, united, *i. e.*, assembled together; also brothers, *i. e.*, half brothers that are united, *i. e.*, re-united, and the uterine sisters of the deceased shall divide, *i. e.*, take it after division, equally, *i. e.*, without inequality. Here Manu by declaring the succession of the uterine brothers and sisters, even if they are not reunited, and of the half brothers in case they are re-united, clearly expresses the very same meaning as is declared by Yogísvara.

On this Sríkara says: When there are only reunited half brothers, then the precept, "But of a reunited (co-heir), a re-united (co-heir) shall keep the share, when he is deceased, or deliver it if born"—is independent of any other precept; so is the precept, "But of a uterine brother, a uterine brother, &c.,"—when there are only uterine brothers not re-united: but, when there are both a re-united half brother and a whole brother not re-united, if the two precepts be applicable, then both precepts take effect dependently upon each other. But it is not right that the same precept be operative independently of, and dependently upon, another precept; for in that case there would be variableness in the precept. Just as in the seventh chapter (of the Mimánsá) a different conclusion is made for fear of variableness in the precept, which would have been the consequence, had the operativeness of the precept, "in these two the holy fire is kindled"—been taken, in respect of the two of the four sacrifices, to be dependent on the option created by the prohibition embodied in the precept, "the holy fire-place is not made in the vaisvadeva, &c."; but independent, in respect of the other two sacrifices. Accordingly, when there are a half brother re-united and a whole brother not re-united, neither of the precepts is applicable; and it would follow that no one could take the estate (there being no provision for this case). Hence it is to be held that the right of a re-united co-heir to succeed to the property of a re-united coparcener, being declared in the text,—"But of a re-united (co-heir), &c.,"—the latter part, viz.,—"But of a uterine brother, a uterine brother, &c.,"—is set forth as forming an exception to that. Hence it follows that a half brother though re-united has no right, when there is a whole brother although not re-united.

This assertion is the consequence of not studying the principles of the topics of construction contained in the Mímánsá. For it is not correct, that there is variableness in precept, merely because two precepts, which are independently applicable to some cases, become both applicable to some other case where the subjects of both (the precepts) are combined. Since, if it were so, then the precepts enjoining the bestowal of the whole wealth as gratuity to the priest in the one instance, and no gratuity in the other, which are respectively applicable independently of each other, if either the priest called udgátri, or the one called pratistotri, singly stumble (in passing from one apartment to the other, at the celebration of the sacrifice called jyotistoma),—would not be applicable (by reason of variableness, such as is maintained by you,) if both those priests should stumble at the same time; so there would be no conflict, there being no two propositions opposed to each other; hence the discussion in the topic of stumbling (in the Mimansa), must be held to be uncalled for. Therefore the variableness in precent is, when a precept becomes operative in one instance, independently of any opposition of a different precept, and in another instance dependently of such opposition: as has previously (p.150) been illustrated by the instance of the precept,—"Here they construct the holy fire-place, &c." Otherwise, neither of the two precepts, viz., "Shall touch with the hymn called chaturhotrá at the full moon," and "Shall touch with the hymn termed panchahotrá at the new moon"—(in which the burnt-offering is meant to be the object of touch),—which are severally applicable to the sacrifices called upánsu (which takes place at the full moon) and agnisomiya (which takes place at the new moon) in the first of which the burnt-offering is curd consecrated to Indra, and in the second, milk consecrated to Indra, would be applicable to a sacrifice which takes place both

at the full moon and at the new moon, although the

burnt-offerings are combined.

As for his own interpretation, namely, that the rule,—"But of a uterine brother, &c.",—is an exception to the rule,—"But of a re-united, &c.":—that is extremely incongruous. For the converse (of the proposition that one is an exception to the other) may as well be asserted, there being no criterion for determination; and the mere fact of the one being placed after the other cannot lead to that conclusion. Again, the text,—"But a re-united half brother, &c.,"—has been said (by Sríkara) to be explanatory of the text,—"But of a re-united (co-heir), &c." But to say this, is to say that that text is useless. Besides, the text-"But of a uterine brother, &c.,"-being explained (by Sríkara) to exclude a re-united half brother when there is a whole brother although not re-united, it is not applicable to the case where both a whole brother and a half brother are not re-united; consequently neither of them would be heir, or both of them would be equally entitled. If it be said that the very text,—"But of a uterine brother, &c.,"—is applicable to this case also, then the objection of variableness in the precept may be retorted on you; for, in one instance it becomes operative dependently of opposition of the text,—"But of a re-united (co-heir), &c.,"—and in another instance, independently of such opposition. Just as, if the precept directing the construction of the altar at a sacrifice with the soma plant, were applicable to the dikshaniya and the like sacrifices (which are performed at the full moon and the new moon and in which soma is employed), in opposition to the precept which generally directs the construction of an altar in the darsapaurnamása sacrifice performed at the new and the full moons, and which extends to the above mentioned sacrifices, which are parts of that sacrifice; then that precept would be operative in those sacrifices dependently of opposition of the extending precept, and in others independently thereof: so there would be variableness in the precept; hence it has been concluded that the precept applies to those sacrifices with reference to which there is no other precept directing the construction of an altar.

But agreeably to the mode of interpretation adopted by us, the subjects of the two rules (of Yogísvara) being different, the objections of uselessness and of variableness in precept cannot arise. There is no use in spinning out the matter.

6. The author of the Smritichandriká, however, says:—It appears from the terms 'also', 'being assembled' and 'united' in the text of Manu, viz.,—"Of these, if the eldest or the youngest &c."—that the uterine brother and sister and the re-united half brother are jointly entitled to succeed: but it appears from the text of Yogisvara, that a half brother is not entitled to succeed when there is a re-united whole brother: hence there is a conflict between these two texts. With a view to avoid this conflict, some explain the text of Manu in the following way: That unlost share shall be taken by those uterine brothers alone that are re-united, and not also by such uterine brothers as are not re-united; failing a re-united whole brother, all the uterine brothers, 'being assembled', i. e., meeting together, and 'united', i. e., with equal prominence, shall divide it 'equally', i. e., in equal shares; in default of the uterine brothers, the uterine sisters; and in their default, the half brothers. This interpretation is to be rejected, as in it many terms are to be supplied (which are not in the text) and as it is far-fetched. Vijnánesvara has, in order to make the two texts consistent with each other, adopted a different reading of the text of Yogísvara, namely,—"But a re-united half brother may take the property, not a half brother (not re-united)"; but nevertheless, the interpretation put by him is evolved out of his inner consciousness, for it is a forced one, by reason of the supply (of a term not in the text) and of the construction of the same term with different sentences, and is very obscure. Hence a reconciliation of the texts of Manu and Yogisvara, as bearing only the plain meanings, is to be effected only by referring them to different cases, and not by ringing changes upon the words (of the one text) to give out the same meaning (as the other). The same we proceed to show. The text of Manu shows the joint succession of brothers, whether re-united or not, and of sisters,

when the estate consists of both moveables and immoveables: but the text of Yogisvara refers to a case when the estate consists of immoveables only, or of moveables only. This follows from the text of Prajapati, viz.—"But when the estate consists of chattels and other property it goes, however, to the re-united; but the land and house shall be taken by the unassociated (whole brothers?) according to the share."—The term 'chattels,' by the rule of 'the bulls and the beeves,' signifies bipeds, quadrupeds and the like; 'the re-united' means, the re-united half brothers. The correct reading of the text of Yogisvara is, "A half brother though re-united does not take the estate of a half brother." Hence, when there is only immoveable property or only moveable property, then, by reason of the text of Yogisvara, a uterine brother though not re-united takes, but not a half brother though re-united: when, however, there are both kinds of property, then agreeably to what is laid down in the text of Prajapati, the unassociated uterine brother and sister as well as the re-This also is the united half brother take in equal shares. meaning of the text of Manu.

This is not good. Since the defects of insertion (of terms not used in the text), forced construction &c., are not wanting in the interpretation put by you; and what is declared in the text of Prajapati is not in conflict with the the interpretation put by Vijnanesvara (on the text of Yogisvara). Accordingly the author of the Madanaratna, adopting this interpretation, cites this very text of Prajápati in support of it. But agreeably to your interpretation, there is rather the defect of tautology unavoidable in the text of Yogísvara, for (agreeably to your reading) it is in the first part said—"A half brother though re-united does not take the estate of a half brother,"—and the very same thing, neither more nor less, is expressed in the last part, namely,—"not the re-united son of a different mother." And although an interpretation involving the defect of tautology, might even reluctantly be accepted for the purpose of making the text consistent with the text of Manu; still it would be improper to adopt a meaning which is liable to the objection of multiplicity for assuming another radical revelation.

7. Sálapáni, in his commentary on the Institutes of Yájnavalkya, says (while interpreting the above texts which are read by him in a different way):—A half brother though re-united shall not take the property of a half brother; the uterine brother alone though not reunited shall take, but not a re-united half brother. If the reading be, "But a re-united half brother may take the property, not a half brother," then the meaning is that a half brother being a half brother, may not take the property though re-united. This text shows the succession of an unassociated whole brother, hence there is no defect of tautology.

This, however, is of the same nature with what is said by Sríkara. The author of the Ratnákara, however, says that the reading (of the text of Yájnavalkya), as found in the Kalpataru, is "shall not take the property of a half brother," but this must be a copying mistake, inasmuch as the reading found in the copies of the Institutes of Yájnavalkya, and in the commentaries such as the Mitákshará, the Párijáta and the Haláyudha, is—"not a half brother, may take the property;" and the interpretation of that text, (in these commentaries), are in accor-

dance with that reading.

8. The author of the Dayatattva, however, says:—
"But when there are a half brother re-united, and a uterine brother not re-united, and when there are a whole brother and a half brother both re-united: then two questions arise, which of the two is to succeed in each case.

"As to the first, it is said 'A half brother &c.,' which signifies; let a half brother, if re-united, take, but not a half brother merely as such: but a uterine brother though not re-united may take; for the term, 'uterine brother,' which occurs in the preceding text is also to be construed with the latter proposition. Therefore when there are an unassociated uterine brother and a re-united half brother, they both succeed; because the equality of the relation of re-union, and of the status of a whole brother, is expressed by the first part of the text.

"As to the second, it is ordained and not the son of a different mother who is re-united,' the meaning is that

when there is a whole brother re-united, the son of a different mother, though re-united shall not take, *i. e.*, the re-united whole brother alone shall succeed; since though they are equally re-united, still the whole brother as such is preferred."

This is in conformity with what is said in the Mitákshará and the like, but it discloses great want of skill in

interpretation.

9. The authors of the Smritichandriká and the Madanaratna say:—When, however, the father or the uncle is not re-united, then the unassociated half brother succeeds; in his default, however, the unassociated father; failing him, the wife. Accordingly Sankha says—'The wealth of a sonless person who departs for heaven, goes to the brothers; in their default, let the parents take, or the senior wife." The meaning is,—The property of a deceased sonless re-united (person) goes, in default of a re-united (coparcener) to an unassociated half brother. Hence this text may also, as it is, be relative to the estate of a re-united person.

The author of the Mitákshará and others say that this text refers only to re-union, consequently there is no inconsistency in the succession of the parents and the wife

on failure of the brothers.

It is stated in the Smritichandriká:—The term 'senior' has been employed in the text of Sankha for the purpose of indicating the possession of virtues such as the control of passions, not for the purpose of excluding the middlemost or any other junior wife. The term 'in their default' should have been used over again, but in its stead, the particle 'or' has been used, for the effect is the same. Since, the term 'or' marks an alternative; but in the present instance there cannot reasonably be an alternative with reference to the ownership which is a determinate thing; for it is a rule laid down by the Sastras, also established by reason, that 'An indeterminate affirmation is not made with reference to a determinate thing'; therefore, here the term 'or' indicates an alternative with reference to 'default'; hence the result is the same. Accordingly the order is this: in default of the brothers,

the father; in his default, the mother; in her default, the senior wife.

In the Madanaratna, however, it is said that the mother succeeds in the first instance; and then the father. The intention being, that it follows from the principle set forth in the Mitákshará, there being no text against the application of that principle to the present case, like the text of Vishnu relative to the estate of a person separated and not re-united. Accordingly, on account of the text of Vishnu it has been held in that treatise, in the same way as in the Smritichandriká, that the term 'parents' in the text,—"The wife and the daughters also &c.,"—means that the father succeeds in the first instance, in his default the mother. We have already dealt with this at great

length.

Hence it appears that the above text of Sankha being in conflict with the text,—"The wife and the daughters also &c.,"—is taken to be relative to partition after re-union, in order to avoid the conflict. The order of the heirs, which is laid down in the text, "The wife and the daughters also &c.,"—and which is founded upon a principle and is relative to separate property,—is opposed by the order laid down by texts of law with reference to the present In this order, there is no principle; hence this order rests entirely upon the authority of the texts of law. Also Nárada says,—" But when the husband is dead, the wives, who are destitute however of (the husband's) brother, father and mother, and all the sapindas shall divide the (whole re-united) property agreeably to shares."—The meaning of this text is:— 'The wives' (bháryás) i. e., the patnis; 'who are destitute of brother, father and mother,' means, in case the brother father and mother of the husband do By deviating from the rule regarding the connot exist. junctive compound, agreeably to which the father and mother who are entitled to greater respect than a brother, ought to have been placed first in the compound abhrátripitri-mátrikás (rendered above into 'destitute of brother, father and mother,') and by combining the words in the reverse order, Nárada intended to show that the estate of a re-united sonless person goes to the brother in the first instance, in their default to the father, in his default to

the mother, and in her default to the virtuous wife. Thus it is to be observed that the wife of a re-united person succeeds first, not in default of the legitimate and the subsidiary sons (only) but on failure also of re-united (coparceners,) whole and half brothers, father and mother. The meaning of 'all the sapindas &c.,' is this; those other than the brothers, father and mother, who are sapindas of a re-united person destitute of male issue,—such as the brother's sons &c.,—shall, on his death, divide their own property which was re-united by their father and the like with the property of that sonless person, with his wives, 'agreeably to shares', i. e., allotting the brother's share to the nephews and the husband's share to the wives, and so not modifying the shares.

- 10. On failure of the wife, the sister gets the share of a sonless re-united person. Thus it is ordained by Vríhaspati,—" But if there be a sister, she is entitled to get a share of it, this is the law regarding the estate of a person destitute of issue, also destitute of the wife and the father,"—the term 'also' (cha) suggests, "also destitute of the mother."
- 11. On failure of the sister, the mere (i. e., unassociated) sapindas, that is, the nearest sapindas shall divide the estate left by a re-united person, agreeably to shares, i. e., shall get the estate in the order of propinquity as declared by Manu in the text,—"To the nearest sapinda, the inheritance next belongs;" since the order of succession among these has not been expressly declared. Thus the same sage (Vrihaspati) declares,—"If the deceased have no issue, nor wife, nor brother, nor father nor mother, then all the sapindas shall divide his property agreeably to shares." "His property" signifies the property of a reunited person; "If the deceased leave no issue &c.," means, if the deceased be destitute of those (heirs) the order of whose succession to the re-united estate has expressly been declared.

But it is to be observed that in default of the sapindas the estate of a re-united person, like the estate of a person separated, goes on his death to the samánodakas and the like in the order previously mentioned agreeably to the degree of propinquity. For there is no special text of law relative to the re-united estate, declaring the order of succession on failure of the sapindas.

If it be argued that as by reason of the text a reunited brother and the like succeed to the estate of a re-united person in spite of the wife and the like, so by virtue of the same text the re-united sons alone should inherit the estate of the father when there are both re-united and unassociated sons. The answer is that the argument is not tenable: since the term 'sonless' occurring in the previous text, is to be construed with this text; hence the death of a re-united person without male issue, is the cause of the succession (of a re-united co-heir); therefore when a re-united person leaves male issue, then the text,—"But of a re-united (co-heir) &c.,"—cannot apply, since the circumstance of his being without male issue is wanting; consequently, in this instance too, both descriptions of sons are equally entitled to take the father's share by reason of the text,—" The sons shall on the demise of the parents, divide their estate and debts in equal shares." But only whatever remains after the enjoyment by a person re-united with his son, of that share which was previously allotted to him (on partition,) shall be separately adjusted; i. e., whatever share would belong to the father at the time, shall be taken by the sons, dividing the same. Nor can it be contended that let not the term 'sonless' occurring in the previous text be construed with the text,—" But of a re-united (co-heir) &c." Because it would follow that even as regards the property of a re-united brother or the like who is not without male issue, his brother or the like will take his share to the exclusion of the male issue; and this would be opposed to the immemorial custom of all countries. And because if the text "But of a re-united &c.," were relative without distinction to a person who has male issue as well as to one who is destitute of male issue, then this text could not reasonably be said to form an exception to the text,-" The wife and the daughters also &c.,"—which is relative only to a person destitute of male issue; consequently the above contention is contrary to the term "but" which marks an exception. Nor can it be argued (admitting the construction of the term 'sonless' with the text regarding re-union) that agreeably to the rule laid down by the learned, namely, "An adjective becomes significant if it may reasonably be applied, and if without it there would be inclusion of things not intended to be included,"—this adjective (properly) refers only to one who is re-united with a brother or the like, for it becomes exclusive; and not to one who is reunited with his son, for as that which is to be excluded is wanting, its application would be unreasonable. in the absence of two separate propositions if the precept embodied in one proposition be operative sometimes in connection with the adjective and sometimes without it, then in consequence of the two-fold meaning of the same proposition caused by its construction and nonconstruction with the adjective, there would be variableness in the proposition consisting in the variableness in the precept. Besides, ownership in the property of the father or other ancestor is to be held to be caused by sonship &c., alone, if not attended with degradation and the like disqualification, but not also if attended with re-union; by reason of multiplicity: and as the sonship &c., belong equally to all (the male issue,) whether re-united or not, therefore the succession, to their property, of all the sons and the like without distinction is proper. Nor can it be said, that right (of the sons &c., as such) to the property of the father and other ancestors, ceases by partition. Because (if that were so) then it would follow that when all the sons are separated and not re-united, then the wife &c., will become heirs as in default of male issue; and because the right of the father and son to each other's property is on the contrary laid down by A'pastamba and Háríta, thus they say,—" (The father) may, in his lifetime divide the property and retire to a forest or adopt the order befitting an old man or may divide a small portion and retain the greater portion himself; and if he be pinched, may resume from them."—"The order befitting on old man," means mendicancy (or the fourth order of life); 'be pinched,' means, be reduced for want of food.

But if a son be born after partition, then (agreeably to what is said above, also) the sons who have been previously separated would have been entitled to the father's property, but they are debarred by the text of Vrihaspati, namely,—"Those born before partition are not entitled to the share of the parents; nor one born after it, to the share of a brother. Whatever is acquired by a father separated from the son, belongs entirely to one born after partition; those born before partition are declared to be not entitled. As in the property so in debts also, in gifts, pledges and purchases, they have no claim on each other, except for acts of mourning and libations of water."

The heir to the estate of a re-united person must maintain his wives and support his daughters till they are married as well as perform the ceremony of their This is declared by Sankha and Nárada after marriage. premising re-union,—" If any one of the brothers without issue die or enter a religious order, let the rest divide his wealth, excepting the wife's separate property. Let them allow a maintenance to his wives until the end of their lives, provided they preserve unsullied the bed of their husband: but if they behave otherwise, the brothers may resume their allowance. If he leaves a daughter, her paternal share is ordained for maintenance, she shall get her portion till marriage; afterwards the husband shall maintain her."-"If they behave otherwise" means, if they do not preserve unsullied the bed of their husband, i. e., if they be of bad character; the prefix á in ásanskárát, (rendered into 'till marriage',) signifies inclusion, hence the celebration of marriage also is included.

Thus ends the partition of re-united estate.

CHAPTER V.

WOMAN'S PROPERTY.

PART I.

§1.—Woman's property enumerated. 2.—The term stridhanam bears no technical meaning. 3.—The terms 'gift before the fire' &c., explained, 4.—The amount of maintenance allowed to females. 5.—The power of females over their property. 6.—Males have no power over woman's property; maintenance may be exacted by the wife, if not wicked. 7.—Husband's power over the wife's property in the event of distress. 8.—What was promised by the husband to his wife must be given by his sons; sons cannot divide the mother's property during her life.

1. Now, with a view to explain the partition of stridhanam or woman's property, its nature is first determined.

On this Manu says,—"What is given before the (nuptial) fire, what is presented in the bridal procession, what is bestowed in token of affection, and what is received from the brother, the mother or the father; these six-fold are declared to be stridhanam."—The term 'sixfold' is intended, not as a restriction of a greater number, but as a denial of a less. Accordingly Yogisvara uses the term 'the like' in the text,—"What is given by the father, the mother, the husband or the brother, what is received before the (nuptial) fire, what is presented on the husband's marriage to another wife, or the like, is pronounced to be stridhanam." Also, Vishnu declares more than six sorts of woman's property; thus he says,—"What is given by the father, the mother, the son or the brother, what is received before the (nuptial) fire, what is presented on the husband's marriage with another wife, what is given by the bandhus or relations, and anvádheyakam or a gift subsequent to marriage; these are denominated woman's property." Nárada says,—"What is received before the (nuptial) fire, what is presented in the bridal procession, likewise a gift by the husband, what is given by the brother and the parents; these six-fold are declared to be *stridhanam*."— The term 'six-fold' is to be explained in the same way as in the text of Manu.

2. The term stridhanam or woman's property has been used (in the above texts) in its ordinary meaning, viz., property whereof a woman is the owner, and not in a technical sense (as including only the enumerated items of property;) for when the ordinary meaning is acceptable, it is not proper to adopt a technical meaning. Accordingly Yogisvara has employed the term 'the like' on purpose to include what is acquired by the common means of

acquisition, such as inheritance, purchase &c.

If it be said:—If it were so, then the exclusion of certain kinds of property from the category of woman's property would be unreasonable; for, a woman's ownership therein cannot be denied by reason of contradiction (with the above exposition;) thus, Kátyáyana says,—"Among these, what is given conditionally or what is given under collusion by the father, brother or husband; that is not denominated woman's property." 'Condition' is the restriction that this ornament or the like, which is given to you, is to be put on by you only on days of festivity &c., and not at any other time; what is given with such a restriction is "given conditionally:" "under collusion" means, with the intention of defrauding the co-heirs,—(as if saying)—'This has been given to a maiden daughter, how can such property be partible?' It is also said by the same sage that what is acquired by means of mechanical arts, also what is presented out of affection by a friend or the like does not become woman's property, thus,—"But whatever is acquired by means of mechanical arts, also what is received through affection from any other; therein the husband's ownership arises at that time; the rest, however, is pronounced woman's property." It is upon the assumption that the term stridhanam is technical in its meaning, that what would, by reason of being given by a brother &c., be included by the term stridhanam is excepted (in the first of the above texts;) hence a technical meaning is intended

(by the above two texts) to be attached to the term woman's property, viz. that stridhanam means what is given by the father or the like excepting that (which is mentioned in the first of the above texts) or excepting what is gained by mechanical arts and the like (men-

tioned in the second text.)

The answer is: In the above texts the denial is, not of their being woman's property, but of its consequences, such as distribution (by her choice amongst her heirs,) Accordingly in the latter text it is said, "therein the husband's ownership arises." The meaning is that the husband and not the woman has independence in dealing with such property. In the first text, however, the denial also of the woman's right is possible, by reason of the employment of the terms 'condition' and 'collusion'; and it is universally known that no right accrues to such gifts, by reason of the text of Manu, namely,—"Collusive mortgage and sale, collusive gift and acceptance, and wherever a condition (or fraud) is found; all these `The following text (of Manu,) shall be prevented." namely,—"A wife and a son, also a slave; these three are incapable of holding property: whatever they acquire belongs to him whose they are,"—is to be taken to refer, in the case of a wife, only to what is acquired by mechanical arts &c., by reason of the simplicity of the supposition that both the precepts are founded on the same radical revelation.

3. The terms 'gift before the nuptial fire,' and the like are explained by Kátyáyana, thus,—" What is given to women at the time of their marriage, near the nuptial fire, is proclaimed by the wise as the woman's property given before the nuptial fire. That again, which a woman receives while she is conducted from her father's house (to her husband's dwelling) is declared as woman's property under the name of gift presented in the bridal procession. Whatever, however, is given through affection by the mother-in-law or the father-in-law, or what is given on obeisance by touching the feet (of a woman,) is called an affectionate gift. Subsequent to marriage, however, what is received by a woman from her husband's family is called a gift subsequent, and so is what is like-

wise received from her own family. Whatever, however, is received as a price of household furniture, conveyance, milch-cattle and ornaments, is denominated That which is received by a married fee or sulka. woman or by a maiden in the house of her husband or of her father, from her brother or from her parents, is termed a kind gift."—The reading (of the text defining a kind gift) as adopted in the Kalpataru and other "from her husband" (instead of 'from works, is her brother.') The terms 'presents before fire,' &c. although they convey their derivative meaning, are still technical, inasmuch as they are applied only to the above descriptions of woman's property. It has been explained in the Madanaratna, that the price of household furniture &c., which is taken from the bridegroom or the like for giving (in marriage) the bride, in the shape of the bride's ornaments, is the fee or sulka. In the Mitakshara, however, it is said, that the fee or sulka is that which having been taken, the bride is given in marriage. in both (the books), it is intended that the father or the like takes it on the understanding that it is to belong to the bride; because, otherwise, in the absence of her right thereto, the application of the denomination of woman's property to it, would be unreasonable. But Jimutavahana having adopted a reading (of the above text of Kátyáyana, defining the fee or sulka) in which there is the word karminám, workmen, instead of karmanám, acts, has explained the text in this way: "In order to have a work done by workmen on houses &c., i. e., by artizans, what is given as a bribe to a woman for inducing her husband or others (of her family who are the artizans), to do the work, is the fee or sulka. This itself is the price, as it is paid for her inducement." He has further said,—" Or the fee is what is described by Vyása in the text,—'What is given to bring her to her husband's house is called the fee or sulka.'—The meaning is, that what is given by way of bribe or the like, to induce her to go to her husband's house is the fee or sulka." Both these descriptions of property belong to the woman, for to her alone they are given; hence it is easy to understand the application of the name 'woman's property' to these, in the same way as to other kinds of woman's property.

- A gift on supersession (adhivedanikam) is what is bestowed on the first wife on the occasion of espousing another wife. This is described by Yajnavalkya, thus—"To a woman whose husband marries a second wife, let him give an equal sum as a compensation for supersession, if woman's property have not been given to her; but if any have been assigned, let him allot half."
- 4. Kátyáyana lays down a special rule regarding the grant of property by the father or the like, to females for their maintenance:—"The father, the mother, the husband, the brother or the *jnátis* or kinsmen of the same family, shall agreeably to their means, give to women stridhanam, not exceeding two thousand, excepting immoveable property."—The meaning is, that property other than immoveables, extending to two thousand karshapanas shall be given according to the means. So also Vyása declares,—"But an allowance of property amounting to two thousand at the most shall be given to a female." Kátyáyana by the term 'not exceeding two thousand,' and Vyása by the term 'at the most,' show that even a rich man is not to give more to women (whom he is bound to maintain). This restriction, however, is to be understood to apply to what is given every year, and not to an allowance once for all. Hence there is no incongruity, if the property given for maintenance for many years exceed this amount; for it is for maintenance that the gift is made, but it is not possible that that for the whole life can be covered by merely two thousand (kárshápanas).
- 5. In the disposal of woman's property, however, females have not independence without the permission of their husband. This is declared by Manu thus,—"Women shall not make any disbursement out of family property which is common to many, or even out of their own property without the permission of their husband."—Disbursement (nirhára) means, expenditure.

But in the disposal of some kinds of woman's property, females have independence; this, Katyayana having described a kind gift, declares thus,—" The independence of women who have received a kind gift, is admitted (in

respect of it,) for it was given by them out of kindness, for their maintenance. With respect to a kind gift, the independence, at all times, of women is proclaimed in making sale or gift according to pleasure; even when it consists of immoveable property."

But as regards property given by the husband, they have independence in dealing only with property other than immoveables. This is declared by Narada, thus,— "What has been given by an affectionate husband to his wife, she may, even when he is dead, consume it or give it away as she pleases, excepting immoveable property." The meaning is, that the wife can only enjoy the immoveable property given by the husband by dwelling on it, &c., but cannot make a gift, sale, or the like. Some are of opinion that the text of Kátyáyana also, viz.—" Let the sonless wife, preserving unsullied the bed of her husband &c."—refers only to immoveable property given by the husband, since (if interpreted in this way) it embodies the same precept as the text of Nárada. But what it refers to. has been discussed by us while explaining the text,-"The wife and the daughters also, &c." (p. 136 et sequel).

The males (of the family), however, have no power of disposal over any kind of stridhanam, inasmuch as they have no ownership in it: this is declared by Kátyáyana,—" Neither the husband nor the son nor the father nor the brothers can assume the power over a woman's property to take it or give it away. If any of these persons forcibly consume a woman's property, he shall be compelled to make it good with interest, and shall also incur a fine. If such a person having obtained her consent amicably, consume her property, he shall be required to pay the principal, when he becomes rich (enough to pay it). But if the husband have a second wife and do not show honor to his first wife, he shall be compelled by force to restore her property though amicably lent to him. raiment and dwelling be withheld from the woman, she may exact her due supply and take a share (of the estate) with the co-heirs."

The meaning of the two couplets beginning with "But if the husband," is this: if the husband having taken the

wealth of one wife lives with another wife and neglects the first, the king shall forcibly compel him to restore that wealth; and if the husband does not supply her with food, raiment and dwelling, then these also or property sufficient for these, may be forcibly exacted by the wife. This also is to be understood to take effect when she is blameless; for a wicked woman is not entitled to obtain any sort of woman's property whatsoever, as is declared by the same sage,—"But a woman who is inimical, shameless, dissipator of wealth, or adulterous is not worthy of woman's property."—By the expression 'is not worthy ', it is indicated that what has been received by her may be forcibly taken from her: 'inimical' is one who is always engaged in committing acts against the will of the husband,—another reading is 'impudent' (nirmaryádá instead of shameless).

7. Devala says,—"Her subsistence, her ornaments, her fee or sulka, and her gains are the separate property of She herself exclusively has the right to enjoy it, her husband has no right to use it, except in distress. In case of consumption or disbursement without cause, he must refund it to the wife with interest." 'Subsistence' or vriddhi, means, according to the Smritichandrika, what is given by the father or the like (relation) towards her advancement. In the Madanaratna, however, this is read as vritti, and is explained to mean what is given by the father or the like for subsistence. 'Gains' signifies what is received from any person, who makes the present for the purpose of pleasing Gauri or some other goddess: 'without cause' means, otherwise than in distress: 'disbursement,' means abandonment, i. e., giving away; this is relative to gift and enjoyment that are not permitted by the wife, but if she permits, there is no fault even when there is no distress: the term 'exclusively' in the passage 'she herself exclusively' is intended to exclude her children; because the husband's exclusion is laid down by the passage 'her husband has no right to use it,' and because the husband being excluded, the exclusion of the brother and other relations who are more distant than the husband is, by the rule of the staff and the cake, established. From the phrase 'except in distress,' it appears that there is no fault (if the wife's property be used) in distress; hence the same sage declares in the concluding text,—"Is entitled to use woman's property, also for the relief of the distress of the son."—The term husband (occurring in the preceding text) is to be construed with this text. The term 'son' is intended to indicate the family; the meaning is, for the relief of the distress, i. e., the pain caused by the want of food &c., of the family. The term 'also,' shows that the husband is entitled to give away or consume the wife's property without her consent, in any other difficul-

ty caused by the want of money.

If it be said: How can it be shown by this text that a person is entitled to give away or consume another person's property without the consent of the owner; for it would be a contradiction in terms: in the case of consent, however, there is no difficulty although there be no distress. The answer is, that by virtue of the texts (to that effect it is to be admitted that) he has ownership itself over such property to use it for such purposes; so there is no defect. Accordingly Yogisvara says,—"A husband, if unwilling, is not liable to make good the property of his wife, taken by him in a famine or for the performance of some religious duty or during illness or while under restraint."—'For the performance of some religious duty,' means, for the performance of necessary, daily or occasional, ceremonies; 'while under restraint' means, while arrested by the king for the levy of a fine or the like: but Váchaspati says that the term sampratirodhake (rendered into 'while under restraint') is an adjective qualifying 'illness,' and that it means preventing the pursuit of avo-Also, the proposition, "if unwilling, is not liable to make good"—is to be understood to refer to the case of inability to refund on account of poverty and the like; but if he is able to repay, then even what is taken in a famine and the like, must be refunded: when this text may reasonably be interpreted in this very way, it would be improper to maintain that he may choose not to refund even if he is able to do so. As the term 'husband' is used in the text, therefore it is to be known that even in the event of distress the husband alone but no other

(relative) has the right to take a woman's property and to repay it at his desire.

8. What the husband promised to give to his wife must, when he is dead, be given to her by the son and the like. This too is declared by the same sage,—"Property promised by the husband to his wife must be paid by his sons, just as his debts."—The term 'sons' includes grandsons and great-grandsons, by reason of the expression 'just as his debts.' By this it is shewn that although the right of the sons accrues to their mother's property by birth, still there can be no partition, while she is alive.

Thus woman's property has been described.

PART II.

§ 1.—Joint succession of sons and daughters to gift subsequent and affectionate gift of husband. 2.—Maiden daughters succeed to yautaka. 3.—Daughter's succession to other kinds of property in preference to sons. 4.—According to Jimútaváhana this refers to yautaka only. 5.—But according to Vijnánesvara, this refers to every description of property. 6.—Latter's argument criticized by Jimútaváhana. 7.—Criticism by the author. 8.—The daughter's daughters and sons. 9—15.—Succession to property of a childless woman. 9.—Succession of husband and parents according to form of marriage. 10.—Jimútaváhana's opinion criticized. 11.—Brothers' succession to gift of parents. 12.—Sulka goes to uterine brothers. 13.—Gift of bandhus goes to bandhus. 14.—Of other heirs. 15.—Females not expressly mentioned, cannot succeed.

1. Now, the partition of woman's property is explained.

On this Manu says,—"But when the mother is dead, all the uterine brothers and the uterine sisters shall equally divide the maternal estate." Since in this text the term 'and' is used which conveys the same meaning as the conjunctive compound, therefore it is shewn that the uterine brothers and sisters are jointly entitled to take the mother's estate. The term 'uterine' is used to debar the children of a different mother.

Devala says,—"A woman's property is common to sons and maiden daughters, when she is dead; but if without leaving issue, let her husband, mother, brother or father take it."—In this text, however, the conjunctive compound itself (of sons and daughters, viz., puttra-kanyánám) is used, hence the joint succession of sons as well as daughters is clear.

But this (joint succession of the son and daughter) is relative to two descriptions of woman's property, namely, the gift subsequent and what is through affection given by the husband. Accordingly Manu himself says,—" The gift subsequent and what has been given by the affectionate husband; these become the property of the children of the deceased woman though the husband is alive."—'The gift subsequent' as defined before, also what has through affection been given by the husband; 'these' descriptions of a woman's property belong to 'children,' i. e., sons and daughters of the deceased woman. 'Although the husband is alive' means, in spite of the surviving husband: since the locative case in 'patyau' (husband) is indicative of disregard. The term 'children' in this text being used without any qualification, the co-equal ownership of the male and female children is expressed; hence they are to take the maternal estate in equal shares: not, however, the sisters in the first instance; in their default the brothers.

'The sisters' in the text of Manu (para. 1) are to be taken to be unmarried. Accordingly Vrihaspati says,—
"A woman's property appertains to her issue, the daughter also is a sharer of it; but when there is an unmarried daughter, the married one obtains a mere token of respect."—The term 'issue' means, sons; since 'the daughter' is separately mentioned: 'sharer of it' means, an equal sharer with a son: 'a mere token of respect' means that she obtains something, as a token of respect (due to her), in proportion to it, but not an equal share with a son.

In default of the unmarried daughters, the married ones also, whose husbands are alive, participate with their brothers. This is declared by Kátyáyana,—"The sisters whose husbands are alive shall succeed together with their brothers."

At the time of partition something should be given also to the daughter's daughters. Accordingly Manu says, -" If there be daughters of the daughters, to them also, according as they deserve, should be given through affection, something out of their grandmother's property,"-'according as they deserve,' means, regard being had to propriety and to poverty and the like. Nor can it be argued that as the daughter's daughters have not then any right, wherefore is anything to be given to them? Since, just as in the case of paternal property, although the daughters have no right of inheritance when there are sons, still a quarter share is to be allotted to them by virtue of texts; the same reason holds good in this instance also. Accordingly the term 'through affection' is used. The distinction is, that in the present instance it being declared that the gift is to be made through affection, it is also indicated that it is optional; but in the other instance, the allotment is compulsory by reason of the expression of censure in the text,—"those that are unwilling to give become degraded."

2. But the yautaka property (the nuptial presents) of the mother belongs to the maiden daughters alone; not to sons nor to married daughters. This is declared by Manu himself,—"But the yautaka or the nuptial present of the mother is the share of the unmarried daughters alone."

According to the root yu to unite, whatever is, at the time of marriage, given to the bride and the bridegroom sitting upon the same seat, is called yautaka through the derivation, 'what belongs to the yutau (or the two united) is yautaka.' But some (commentators, among whom the author of the Dáyabhága is one) maintain that on marriage the corporeal union of the man and wife takes place, by reason of the Sruti, namely,—"(His) bone (becomes identical) with (her) bone, flesh with flesh, skin with skin,"—the meaning of which is, that the bones and other parts of the husband and wife become one. Others (among whom the author of the Dáyatattva is one) say that on marriage the union (of the husband and wife) arises, since it is indicated in the text (which the bride and the bridegroom are made to recite at the time of the marriage,) namely,—

"What is thy heart, let that become mine, what is my heart let that become thine." In the Nighantu it is said 'What belongs to the two united or yuta is yautaka.' The term is also read as yautuka, since it is stated in the Kosa (or authoritative vocabulary,)—"What is yautaka is also yautuka." Devasvámin says: The property of the mother which was received by her in the house of her father is called yautaka, such property being distinct from what was received in the house of her husband; since the term yauta signifies also disunion; as it is said in the Dhátupatha that 'The root yu means, to unite or to disunite,' and it is used in this sense, thus, 'on completion of the yuta or disunion.' This, (i. e., what is said by Devasvámin) is not good. For it is merely an assumption, inasmuch as there being no criterion for determination, it may equally be said that the term yautaka means the property received in the husband's house, such property being distinct from what is obtained in the father's house.

When there are more than one maiden daughter, then agreeably to the maxim, 'Equality is the rule where no distinction is expressed,' their shares must be equal, no distinction being expressed.

The property of the mother excepting these three kinds, (viz., gift subsequent, affectionate gift of the husband and yautaka) devolves on her daughters (in the first instance and not on her sons.) Amongst them also, first on the unmarried daughters; in their default, on those that are married: amongst these also, first on those that are unprovided; on failure of them, on those who are provided, and whose husbands are living; failing them, on the widowed ones. Accordingly Gautama declares,—"A woman's property goes to her daughters, unmarried and unprovided."—It is explained by Apararka and the author of the Kalpataru that 'unprovided' means childless. indigent, neglected (by the husband) or widowed. Vijnánesvara and others attach to the term the first two of the above meanings. In this text also although the general term 'woman's property' is employed, still it is to be taken to refer to property other than the three descriptions mentioned above. This is said also in the Smritichandriká and the Madanaratna.

But Jímútaváhana and Raghunandana maintain that the text of Gautama cited above, (§3,) the text of namely,-"The daughters (shall take) their mother's (property;) in default of daughters, her (or their) offspring,"—the text of Kátyáyana, namely,—"But in default of the daughter, that property devolves on the son,"—the text of Yogisvara, namely—"Daughters share the residue of their mother's property after payment of her debts; in their default, the issue,"—and other texts of law, declaring the succession of daughters to woman's property, refer to yautaka or nuptial presents only, in conformity with the text of Manu, namely—"The yautaka is the share of the unmarried daughters alone,"—and with the text of Vasishtha,—"Let the females divide the nuptial present of their mother": otherwise there would be a conflict with the text of Manu cited before (§ 1.) The term párinayya (in Vasishtha's text, rendered into 'nuptial present') has been explained by them to mean what is received at marriage (parinaya,) that is to say, yautaka. But in the Kalpataru and the Vivadachintamani, the reading is párináyya which is explained to mean the paraphernalia of a woman, such as the mirror, comb and the like.

5. But Vijnánesvara says:—

Every description of woman's property goes first, even when there are the sons and the rest, to the daughters, the daughter's daughters and the daughter's sons: and in their default to the sons and the rest. The succession to the estate of a childless woman will be explained hereafter. In the text of Yogísvara, namely,—"Daughters share the residue of their mother's property after payment of her debts; in their default the issue"—the term 'their' relates not to daughters alone, but also to daughter's daughters and daughter's sons, by reason of the text of Nárada, namely,—" The daughters (shall take) their mother's (property); in default of the daughters, their (or her) offspring." In this text (of Nárada) the term tat (their or her) in the compound tadanvayas (their or her offspring) refers to the contiguous term daughters (and not to the term 'mother's' which is more remote). Accordingly the daughters' offspring including the daughters' daughters and the daughters' sons (is meant by the term tadanvayas). Amongst them also first the daughter's daughter (succeeds;) in her default, the daughter's son. In the text of Yogísvara, which will be cited below, the term 'daughters' in the passage "but if she leave progeny, it will go to the (daughter's) daughters,"—means the daughter's daughters; for, otherwise, there would be tautology, as he himself has clearly declared the succession of daughters in the text,—"The daughters share the residue of their mother's property &c." The succession of the daughter's son follows from the general expression "the daughters' offspring" (Naradá's text).

But the right of the sons follows from the uni-residual conjunctive compound pitros ('of the parents') in the text (of Yájnavalkya,)—"After the demise of the parents the sons shall equally divide the heritage and the debts": and this has been already explained before. Also in the text,—"The daughters (shall take) the mother's (property); in their default, the issue,"—the son and the like are intended by the term 'issue,' since it is proper to construe it with the term 'mother's,' and since 'the daughters' are separately mentioned. But there can be no defect of tautology (attributable to this interpretation of the above two texts of Yajnavalkya) since this (latter) text is intended to establish the succession of the sons in default of the daughters, (while in the first text the mere right of the sons to inherit, is mentioned).

But the meaning of the text of Manu, namely,—"But when the mother is dead, &c." (§1)—is this: 'All the uterine brothers shall equally divide their maternal property,' when their succession opens, 'and the uterine sisters' when their right takes effect. But the meaning is not that both (brothers and sisters) shall together divide; for, in the absence of the conjunctive compound or the uni-residual conjunctive compound, the mutual union (of brothers and sisters) does not appear; but the term 'and' (which it may be contended, bears the same meaning as a conjunctive compound) may reasonably be explained to express 'the union (of 'brothers and sisters') merely so far as regards their grammatical construction, both being

30

nominative to the verb 'divide.' As for example, if it is said, 'Devadatta and Yajnadatta shall pursue agriculture,' it does not (necessarily) appear that they must jointly do the same. Although, the right of both (sons and daughters) to succeed to their mother's estate has been declared in other texts, still this text is intended to prohibit, by the employment of the term 'equally,' the mode of unequal distribution on account of specific deductions and the like.

The term 'uterine' is used (in the above text of Manu) for the purpose of excluding the brothers and sisters sprung from a different mother. Hence it is that Manu (in another text) declares that the property of a low caste woman is taken by the daughter of her co-wife of a superior class, though not begotten by herself, and in her default by her progeny; thus,—"The wealth of a woman, which has been in any manner given to her by her father, let the Bráhmani (step) daughter take; or let it belong to her offspring." Here by the term 'woman' is intended a woman of the Kshatriya or the like (inferior) class, having no issue; and the term 'Bráhmaní' is illustrative, meaning, belonging to a superior class. This (text) forms an exception to the rule that 'the property of a childless woman, appertains to the husband.' Hence the daughter of a Kshatriya co-wife takes the property of her childless step-mother of the Vaisya class, and the daughter of a rival wife of the Vaisya class takes the property of her Súdra step-mother without issue; and in her default her children; and in their default, the text,—"The property of a childless woman appertains to the husband,"—is applicable to such property.

Hence the daughters and the rest are entitled to take the property of a woman leaving issue, in the first instance; and after them the sons and the like.

6. On this Jimutavahana says: Since, although a conjunctive compound (of the terms 'brothers' and 'sisters') is not employed in the texts of Manu, Vrihaspati, Sankha and Likhita, yet the same meaning (that is expressed by a conjunctive compound) is conveyed by the term 'and' which signifies conjunction; since in the text

of Devala the conjunctive compound itself of 'sons and daughters,' viz., puttra-kanyánám is used; and since, for the sake of consistency (of this text of Devala with the texts of Manu and the rest), it is proper that the term 'and' in those texts (of Manu and the rest) also, should denote the mutual union (of brothers and sisters connected by it), therefore it is reasonable to say that brothers and sisters shall together take the property, dividing the same. Besides if the daughters alone were entitled to take the entire property of their mother, then the special text with respect to the yautaka or nuptial presents would be meaningless. And it is not reasonable to say that this text (regarding yautaka) is intended to exclude the married daughters, as in it the term "unmarried daughters" is employed; because their exclusion, gards all kinds of stridhanam, is declared in the texts of Gautama and the rest, and because it cannot but be admitted that on failure of the unmarried daughters, the married ones are entitled to take even the yautaka. the distinction is, that joint succession alone of sons and daughters, is intended by Manu and the rest, to be relative to the presents before the fire, and other kinds of woman's property; but the succession of the daughters alone, to be relative to yautaka or nuptial presents. But the terms 'gift subsequent' and 'affectionate gift of the husband' used by Manu in another text are intended to include other descriptions of woman's property such as 'presents before the nuptial fire,' &c.; for, otherwise, the separate text regarding the yautaka would be useless.

This is the opinion also of the author of the Dáya-

tattva and of others.

7. As regards this (contention) it appears that, as there is no authority to support the view that the terms 'gift subsequent,' &c., mentioned (in the text of Manu) are intended to be illustrative, therefore to all kinds of the mother's estate excepting these two (viz., the gift subsequent and the affectionate gift of the husband), the succession of the daughters takes place in the first instance; and on failure of them, the succession of the sons. The special provision, however, concerning the yautaka is

intended to indicate the exclusion of the married daughters and the like. If it be said that their exclusion is common to other kinds of woman's property (and not peculiar to the yautaka, consequently the special provision is useless). The answer is, true; but (the distinction is that) the exclusion is not unconditional (as regards other kinds of woman's property), whereas in the case of yautaka it is unconditional. Accordingly it is held by the author of the Smritichandrika, and others that on failure of the maiden daughter the yautaka appertains to the husband or the like, alone, according to the form of marriage, and not to the married daughters and the like.

But what is intended by Professor Vijnánesvara is this: The text (of Yajnavalkya) which generally lays down that woman's property is to be inherited by the daughters, can only be restricted in its application, if there be another text which admits of no other interpretation excepting the one that restricts the first text. But it cannot be contended that the texts of Manu and others. establish the joint succession of sons and daughters, and admit of no other explanation. For these texts may be explained to establish the son's right of inheritance. Nor can it be contended that the joint succession of the sons and daughters is indicated by the term 'and' (in some texts) and by the conjunctive compound (in the text of Devala, §1). Because these may as well be explained to express the construction (of both the brother and sister or the son and daughter) as the persons who are to effect the division. Otherwise, when the uni-residual conjunctive compound is used in the text,-"The wife and the daughters also, the parents (pitarau), &c.,"—and the conjunctive compound is used in the text,—"it appertains to the mother and the father (mátá-pitros),"—the succession of the mother and the father, one after the other, which is maintained in all the commentaries (on law), would be unreasonable. In that instance it is said that, consistently with the text of Vishnu and the like, the compounds may be explained to express no more than the association (of the component words) as regards grammatical construction, but that the order of succession, one after the other, of the persons expressed by the words,

though at variance (with the grammatical construction) is not incompatible (with it). Similarly, in this instance also, the order of succession, one after the other, (of the sons and the daughters,) is expressed by the text of Yogisvara, namely,—"On failure of them, the issue," —and by the text of Katyayana, namely,—"But in default of the daughters, the inheritance devolves on the sons;" and in conformity with these texts, it is proper to explain the conjunctive compound and the term 'and' (used in other texts) to mean no more than the association (of the terms sons and daughters) for grammatical construction: but it is not proper to say that agreeably to the conjunctive compound and the term 'and' (occurring in other texts) these texts are to be interpreted to bear a different meaning (from what appears on the face of them). Besides, there would be the fallacy of mutual dependence: since, if the joint succession (of sons and daughters) be established, then the texts (declaring the succession of daughters alone) are to be restricted in their application; but if these texts be restricted in their application. then it can be ascertained that the texts (in which the conjunctive compound or the term 'and' is used) intend joint succession (of sons and daughters).

It cannot be argued that (agreeably to the above view) the special text (of Manu §1) regarding the gift subsequent and the like would be meaningless. Since this text may have a meaning, if it be interpreted in the same way in which the text regarding the yautaka has been explained in the Smritichandrika. Or all the texts may have a meaning if interpreted in this way: the mere right of inheritance of the children being established by the text (of Manu regarding the gift subsequent and the like) in which the term 'gift subsequent' is intended to be illustrative, the equality (of shares) and the like are laid down by the texts like-"But when the mother is dead.

&c." (§ 1). Thus there is no difficulty.

The venerable Vidyáranya, however, has given both (the above interpretations, the first of which is) according to the Smritichandriká and (the second according to) the Mitákshará, but he has not passed any opinion.

8. But the succession, before the sons and the like, of the daughter's daughter, and after her, of the daughter's son is unanimously admitted by the authors of the Mitákshará, the (Smriti) Chandriká and the Madanaratna as

well as by the venerable Vidyáranya.

But Jimutavahana and the author of the Dayatattva say:—In default of the daughters, the succession of sons alone takes place, but not the succession of the daughter's daughter and the like, and afterwards that of the sons. Since, in the text of Nárada, namely,—"The mother's (property), the daughters (shall take); in default of daughters, her (or their) issue"-the term 'issue' which signifies, the issue in the shape of the son and the like, cannot properly be construed with 'daughters.' term daughter which signifies a particular sort of progeny cannot possibly be construed with another (word 'issue' signifying) progeny, as there is no mutual requirement (of the words) both being alike. Nor is the want of mutual requirement affected by the construction (of the term 'issue') with the pronoun tat (her or their), for this pronoun (relating as it does agreeably to the opposite view, to the term daughters) must present the idea of daughters as such. Besides, as in the text of Yajnavalkya (§ 4), the term 'daughters' has the termination of the first or nominative case, and the pronoun 'of them' (tábhyas), has that of the fifth or ablative case, they cannot be construed with the term 'issue' which requires a word in the genitive case to be construed therewith; hence it is to be construed with the term 'mother's' though it is separated by the intervention of other terms. Therefore consistently with the text of Yajnavalkya the meaning of the term in the text of Nárada also, is, mother's issue such as sons and the like, but not the daughters' issue. Moreover, conformably with the text of Baudháyana, namely—" Male issue of the body (angaja) being left, the property must go to them,"—the succession of the son alone as an immediate issue of the body is proper by reason of propinquity, but not of the daughter's son and the like who are mediate descendants not born of her person.

This is erroneous. For if a word signifying progeny could not be construed with another word denoting progeny,

then there could be no such construction in the case of the son and the like also. If this argument be met by saying that there can be no objection to the construction of two words signifying progeny when one is expressed to be the progeny of the other, then the same may be said in this instance too. (And it must be so said,) for otherwise there could be no construction even in such a case, as 'the daughter's son.' Therefore this (objection of Jimútaváhana) proceeds only from ignorance of grammatical construction. In the text of Yajnavalkya, however, although the son and the like alone are expressed by 'the mother's issue,' still this text merely recites the right of the sons which has already been laid down in the text,— "On the demise, of the parents, the sons shall equally divide the heritage and the debts,"-for the purpose of showing that the liquidation of the debts and the default of the daughters are the conditions of their right: and there can be no inconsistency if their right takes effect even after the daughter's sons. But the text of Baudháyana, namely—"male issue of the body being left &c." -which may be taken to establish by its generality the son's right of succession to the estate of the mother, or to establish generally the right of sons and daughters as the term angaja (rendered into male issue) signifies any child, ought to be interpreted with reference to a propinquity which is not inconsistent with any other text. So this (i. e. the argument drawn from this text) is nothing.

9. (The heir to woman's property) on failure of issue is declared by Yogísvara,—"If she be gone (to rest) without issue, her kinsmen shall take it."—"If she be gone, i. e., if she die "without issue," i. e., without leaving descendants from the daughter to the great-grandson, her kinsmen, i. e., such as are mentioned in the following couplet, shall take it, i. e. the woman's property.

The same sage declares the succession of the kinsmen in different ways according to the different forms of marriage, thus,—"The property of a childless woman, (married,) also in the four forms of marriage, of which (series of four) the Brahma stands in the beginning, goes to her husband; but if she is a mother, it belongs to her (daugh-

ter's) daughters; and in other forms of marriage, it goes to the father,"—' The four forms of marriage are, the Brahma, the Daiva, the A'rsa and the Prájápatya: the Gándharva also is included, by force of the term 'also.' Or 'the four forms' may be taken to be exclusive of the Brahma, and to include the Daiva, the A'rsa, the Prájápatya and the Gándharva; for the compound bráhmádishu (rendered into, of which the Brahma stands in the beginning,')—being a bahuvrihi or a descriptive adjective, the attribute expressed by it may be taken to have no reference to the predication. By this (interpretation) is removed the disagreement (of this text of Yajnavalkya) with the following text of Manu, namely,—"It is ordained that the property (of a woman married) in (the forms of marriage called) the Bráhma, Daiva, A'rsa, Gándharva or Prájápatya, shall belong to the husband alone, if she die without issue."

The property of a childless woman married in the Bráhma or the like form of marriage belongs to her husband, and on failure of him to the husband's nearest relations. For the nearness to the owner being debarred by the husband, preference ought to be given to the nearness to the husband.

But if a woman be married 'in other forms of marriage,' i. e., in the A'sura or the like, 'it goes to her father,' i. e., to the mother and the father, since the term 'father' (pitri) is the result of the uni-residual conjunctive compound (of mother and father). Amongst them also, it goes to the mother in the first instance, and after her to the father, according to the principle set forth while explaining the term 'parents', (pitarau in the text,—"The wife and the daughter also, the parents &c.") there being no other text against the application of that principle to the present case. Accordingly, in the text,—"But the property given to a woman (married) in the A'sura or the like forms of marriage, is ordained for the mother and the father, if she die without leaving issue,"—Manu shows the priority of the mother, by placing first the term mother in the conjunctive compound mátá-pitros.

Besides, as it is expressly declared that the father inherits the property of a maiden on failure of the mother, so the same order is proper in this case also. Thus Bau-

dháyana declares,—"The wealth of a deceased maiden, let the uterine brothers themselves take; on failure of them, it shall belong to the mother; in her default, to the father." On failure of the mother and the father, it goes to their nearest relations.

In all the above-mentioned forms of marriage without distinction, if the woman be 'a mother,' i. e., have issue, her property belongs to her 'daughters.' It has already been mentioned that by the term 'daughters' in this text (para. 2) the daughter's daughters are intended. The daughter's daughters also, inherit in the order of the unmarried ones, &c., by reason of the text of Gautama and others. And it has previously been stated that when the daughters take the property, something should through affection be given to the daughter's daughters. When the daughter's daughters have their mothers different, and those sprung from one mother are unequal in number to those sprung from another, they shall divide their grandmother's property according to their mothers, just as grandsons do according to their fathers; for Gautama declares,—"Or let the share of each class be according to the mother."

10. But Jímútaváhana says:—This text lays down a rule regarding only that wealth which is received at the time of the celebration of marriage in the Bráhma or the like forms, but not regarding the entire property of a woman married in any of those forms. Because the connection (of the words) being, "the property, in (the forms of marriage called) the Bráhma, &c.,"—if the time of the celebration of marriage be indicated, the term ('in the Bráhma &c.',) has a metaphorical meaning, in relation to time present; but, if a woman married in those forms be intended, it has a metaphorical meaning in relation to the past ceremony of marriage: hence the latter meaning is less approved than the former.

The same is the opinion of his follower, the author of

the Dáyatattva.

This is not right. For it being generally laid down in the preceding text that the kinsmen shall take the property of a childless woman, the question arises, what sort of kinsmen shall take the property of what description of

a childless woman? Therefore it is proper to say that the terms Bráhma, &c., are intended to qualify her, (i. e., the childless woman). As for the argument founded upon a consideration of the relation to the present and past time;—that is worthless. Because in both (the meanings) the quality of being past is the same when the partition is made, (gift and marriage being then both past); and because the quality of being present at the time of marriage is of no importance; also because the connubial relation (of the woman) effected by the marriage, is of greater importance.

11. But whatever may be the form of marriage, the property received by a woman from her parents subsequent to the marriage, belongs to her brothers alone. This is declared by Kátyáyana,—"But whatever immoveable property has been given by the parents to their daughter, goes always to her brothers, if she die without issue."

But Visvarupa and Jimutavahana says:—What had been given to her by the parents before her marriage, goes to the brothers; because what is received after marriage bocomes 'gift subsequent,' and what is received at the time of marriage goes, according to the form of marriage,

either to the husband or to the parents.

This is not tenable. For there is no conflict (of this text with any other text,) as this text is relative to immoveable property. Nor can it be argued that when the brother succeeds to immoveable property, his succession to moveable property follows from the rule of 'the staff and the cake' (a fortiori). For that rule is not applicable to what forms an exception.

- 12. But the fee or sulka belongs to uterine brothers alone, by reason of the text of Gautama, namely,—"The sister's fee or sulka belongs to the uterine brother." On failure of the uterine brother, it goes to the mother; for the same sage says,—"After them, it belongs to the mother: but some say, (the mother inherits) before them."—The latter is the opinion of others.
- 13. What was given to a woman by her bandhus (or consanguine relations) belongs, if she die without issue, to her

bandhus, in the first instance, failing them, to her husband, by reason of the text of Kátyáyana, namely,—" What was given by the bandhus appertains to the bandhus; on failure of them, it goes to the husband."

14. But when there is a failure of the above-mentioned heirs to a childless woman's property, Vrihaspati ordains,-" The mother's sister, the maternal uncle's wife, the paternal uncle's wife, the father's sister, the mother-inlaw and the wife of an elder brother are pronounced similar to mothers: if they leave no issue of the body, nor son (of a rival wife,) nor daughter's son, nor their son, the sister's son and the rest shall take their property."—Here by the term aurasa or 'issue of the body,' both sons and daughters are included; for they debar all (other heirs,) and the order in which they debar others has previously been mentioned. And by the term 'son,' is intended the son of a co-wife; for Manu declares,—" If among all the wives of the same person, one be a mother of a son, then all of them become by that son mothers of male issue: this is ordained by Manu." But the term 'son' is not intended to be in apposition with the term aurasa or issue of the body; because in that case it would be useless, and because the sister's son and the rest would be heirs although the son of a co-wife be living; and that would be contrary to immemorial custom. The pronoun 'their' or tat in the phrase 'their son' relates to the terms 'issue of the body' and 'son of a co-wife,' though they are separated (by other words,) and not to the term 'daughter's son' though it immediately precedes; because the son of a daughter's son is not competent to offer oblations. Hence on failure of heirs down to the daughter's son, first the aurasa inherits, after him his sons and grandsons. For it is proper that the succession should devolve on them, inasmuch as they are competent to present the pinda and are liable to discharge the debts, by reason of the text,—"Debts are to be liquidated by sons and son's sons." In their default. the son of a rival wife, his son and grandson (become heirs in their order); by reason of their being, under the circumstances, the giver of the pinda, and the liquidator of debts, and by reason of the text of Manu, cited above.

Hence on failure of these, the sister's son and the rest alone, in spite of the sapindas such as the father-in-law, are, by virtue of this text (of Vrihaspati) which is not reconcileable in any other way, entitled to succeed, according to their comparative propinquity, to the property of their mother's sister and the rest.

But the daughter-in-law and others (of the same sex) are entitled to food and raiment only; for the nearness as a sapinda is of no force when it is opposed by express texts: since a text of the Sruti declares,-" Therefore women are devoid of the senses and incompetent to inherit,"—and a text of Manu, founded upon it, says,— "Indeed the rule is that, devoid of the senses, and incompetent to inherit, women are useless." The conclusion arrived at by the author of the Smritichandriká, Haradatta and other southern commentators as well as by all the oriental commentators such as Jimútaváhana, is, that those women only are entitled to inherit, whose right of succession has been expressly mentioned in texts such as,—"The wife and the daughters also &c.,"—but that others are certainly prohibited from taking heritage by the texts of the Sruti and of Manu.

Thus ends the partition of a woman's property.

CHAPTER VI.

PARTITION OF CONCEALED PROPERTY.

- § 1.—Partition of concealed property. 2.—Concealment of joint property is theft. 3.—Restoration to be caused by gentle means.
- 1. Now is explained the mode of distribution of that which was at the time of partition, concealed by any one (of the co-heirs), but is subsequently discovered. On that (subject) Manu says,—"When all the debts and wealth have been justly distributed according to law, if anything be afterwards discovered; the whole of it shall be equally distributed." Yogisvara declares,—"Effects which have been stolen by any one of the co-heirs, and which are discovered after the separation, let them again divide in equal shares: this is a settled rule."—Here, from the use of the term 'equal' it appears that the (mode of unequal) distribution with specific deductions is prohibited: by the term 'divide' it is indicated that the property shall not be taken by him alone who discovers it, and that a smaller share shall not be allotted to him who concealed it.
- 2. Some (commentators) assert that, when the (above) texts may have a meaning (if interpreted) in this way, the concealment (by a co-heir) of joint property does not constitute the offence of theft, inasmuch as it was taken under the belief of its being (his) own. This is foolish. For in joint property there being also the right of other (co-heirs), it cannot be denied that there is 'the wrongful taking of another's property,'—which is the meaning of the term theft. If it be said that there is no theft as it was not taken with the belief of its being another's. (The answer is:) it is not so, since concealment necessarily involves the belief of its being another's; accordingly

the term 'stolen' is employed (in the above text of Yajna-(If it be asked) has not Manu in the text— "The eldest (brother) who out of covetousness defrauds his younger ones, shall forfeit the right of the eldest and his share, and shall be punished by the king"—condemned the eldest alone and not the younger ones in case of misappropriation of common property? answer is) true: but when an act which may be committed, is affirmed to be an offence if committed even by the eldest (brother) who holds the position of a father (to his younger brothers), then it becomes necessarily affirmed by reason of the rule of 'the staff and the cake,' that the same is an offence if committed by those (younger brothers) that are dependent on him and hold the position of a son (to him). Hence those who maintain that the texts declaring equal distribution in a case of concealment of joint property, intend that there is no offence of theft,—are silenced by this text of Manu, as well as by the following text of Sruti which declares it to be an offence without any distinction, namely,-" If any one dispossesses a sharer of his share, he may molest him; or if he does not molest him, he may molest his son or son's son."—The meaning of this text of Sruti is: 'If any one dispossesses,' i. e., deprives 'a sharer,' i. e., one entitled to a share, 'of his share,' that is, anyhow by force or fraud does not give him a share; 'he,' i. e., who is dispossessed of his share 'may molest, i. e., injure 'him,' i. e., the dispossessor by reason of his offence; if he does not injure him, he may injure his son or grandson. Those, however, who are ignorant of the Sruti may indeed talk irrationally. But we have already said that even in the case of joint property, there being another's right, the definition of theft is not inappli-

Just as (in an instance discussed in the Mímánsá) the adverse argument is set forth thus,—If, when the sacrificial food consisting of green kidney-beans is not procurable, black kidney-beans be used as a substitute by reason of the similarity (of these two kinds of beans in many respects), then the prohibition laid down in the passage. "Black kidney-beans are not fit for sacrifices," does not apply; because they are used under the impression that

they contain the constituent elements of the green kidneybeans: but the conclusion arrived at is, that they cannot be used even as a substitute, upon the ground that all that is necessary for the validity of a prohibition, being, that what is prohibited might take place (but for the prohibition), the prohibition (of the use of black kidney-beans for sacrificial purposes), is not unreasonable, since (some of) the constituent elements of black kidney-beans also are unavoidably used, even when green kidney-beans are used, (because the two sorts of beans must have some of their constituent elements common, which make them appear similar), and hence those elements would have been fit for sacrifices.

No complaint, however, should be made by the co-sharers before the king, and even if it be made the king shall cause the restoration by gentle means: this, of which the only visible object is the maintenance of good feelings (of the co-heirs towards each other), is declared by Katyayana, thus,—"Property misappropriated by a bandhu or kinsman shall not be caused to be restored by force." Nor should it be complained that the consumption by a co-heir during coparcenary was over and above his due proportion; and even when there was such consumption, it is not to be taken into account by the king. To this effect the same sage declares,—"The (unequal) consumption of unseparated bandhus or kinsmen shall not be removed" (by an adjustment of accounts). The purport is that unequal consumption cannot be prevented, as it is unavoidable.

It is to be observed that while these texts (of Kátyáyana) may in this way be reasonably explained to mean no more than what they plainly signify; it cannot be held that these texts also intend that there is no offence of theft, for then they would have a meaning not expressed: hence in the above cases also, the penance for theft, and legal punishment must take place.

CHAPTER VII.

OF IMPARTIBLE THINGS.

§ 1.—Self-acquired property. 2.—Of other things not liable to partition.

1. Now, what is not liable to partition, is explained. On this Yogísvara declares,—"Whatever else is, without detriment to the paternal property, acquired by a man himself, or received from a friend or obtained at nuptials, does not belong to his co-heirs (diyádas); nor shall he, who recovers hereditary property which had been taken away, give it up to his co-heirs; nor what has been gained by learning."

The term 'without detriment to the paternal property' is to be construed with all (the items of property described); for, were it isolated in construction, then the items such as what is received from a friend, although they involve the expense of the paternal property, would not be liable to partition; but this would be opposed to the practice of persons following the precepts of the Vedas, and, with respect to what is gained by learning, to the text of Nárada, namely,—"He who maintains the family of a brother engaged in the pursuit of knowledge, shall take, though he may be ignorant, a share of the wealth gained by that knowledge."

Kátyáyana also confirms this view by the definition he gives of the gains of learning that are impartible, thus, -"Wealth gained through learning acquired from a stranger while receiving a foreign maintenance is termed gains

of learning."

Manu also clearly says,—"Whatever a man has acquired through his own exertion without relying on the paternal property, he shall not give it up to his coparceners (dáyádas); nor what has been acquired through learning."— 'Exertion' signifies service and the like.

A special rule has been laid down by Sankha, with regard to hereditary immoveable property, though recovered without detriment to the paternal estate, as in the text,—"When one parcener alone has by his own exertion recovered land which had been lost before; the others shall get in proportion to their shares, but after setting apart a quarter share for him."—The meaning is: after having allotted to the recoverer a fourth part (of the land) as a price of the recovery, all the co-sharers (including the recoverer) shall equally divide the remaining three parts.

Although this sort of impartibility follows from the very (plain) principle that 'what is acquired by a man belongs to him,' (and so no authority of the Sastras is necessary for establishing it); still there is no defect, inasmuch as generally the Institutes on Positive law do, as we have already stated in the introductory chapter, lay down

rules which are as well deducible from reason.

2. Other kinds of property not liable to partition are mentioned by Manu, thus,—" Clothes, vehicles, ornaments, prepared food, water, women, religious fund and charitaable work (yoga-kshemam), as well as a passage are declared to be not liable to partition."

Patram ('vehicle') means, conveyance.

'Clothes and the like' (i. e. ornaments) belong to him alone by whom they have been worn: but those that are not worn but are intended for sale, are certainly liable to distribution.

'Prepared food,' i. e., cooked food, shall be partaken by all as much as they can, but shall not be weighed and divided.

'Water,' i. e., a reservoir of water, such as a well, shall

be used by all accordingly as they require.

'Women,' i. e., female slaves being unequal (in number to the shares) shall not be divided, but shall be employed in work by turns. But women kept in concubinage by the father shall not be divided, though equal in number, by reason of the text of Gautama, namely,—"No partition is allowed in the case of concubines."

The term 'religious fund' (yoga) means a fund for the performance of religious ceremonies; and 'charitable work' (kshemam) signifies a reservoir of water, or the like, constructed for public benefit. The impartibility of these two, though raised or made at the charge of the paternal property, are set forth as examples: since, directly or indirectly, a partition of these is not possible, far less when these are hereditary. Accordingly Laugákshi declares,—"The sages declare that charitable work is a reservoir of water or the like constructed for public good, and that religious fund is property set apart for the performance of religious rites: these two are pronounced impartible: so are the bed and the seat." Some hold, that the term yoga-kshema intend those who perform sacrifices and charitable works, as the king's minister (of charitable works,) the (family) priest, and the like. Others say that it signifies weapons, cow-tails, shoes and similar things.

'A passage' is a way for ingress and egress to and from a house, garden or the like; this also is impartible.

- 3. Clothes and the like worn by the father shall be given to the person who partakes of food at his obsequies: as directed by Vrihaspati,—" The clothes and ornaments, the bed and similar furniture, appertaining to the father, as well as his vehicle and the like, shall be given, after perfuming them with fragrant drugs and wreaths of flowers, to the person who partakes of the funeral repast."
- 4. Also ornaments that are worn by the females are not partible: thus it is declared,—"The dáyádas or coheirs shall not divide such ornaments as are worn by the females during the life of their husband: they, who do so, become degraded."—From the term 'worn' it appears that those that are not worn are liable to partition. By the phrase 'during the life of their husband,' it is indicated that whatever is worn in any part of the body as a badge of the husband's life, is not liable to partition.
- 5. Also what has been received from the father as a token of affection, cannot be divided: thus it is declared, —"By favor of the father, clothes and ornaments are used."—By the term 'are used,' their impartibility is indicated.

Likewise, what has been given by the parents (is not divisible) by reason of the text of law,—"Whatever has been given by the parents to any one, becomes exclusively his property."

But it is to be observed that gifts by the parents out of favor or affection should be guided by propriety but not by caprice; for that would be contrary to the practice

of the learned.

6. The details of what has been acquired by the use of paternal property are found in many texts of law concerning what is gained by heroism, and the like; but these are not written here for fear of increasing the bulk of the book.

CHAPTER VIII.

EXCLUSION FROM INHERITANCE.

§ 1.—Those incompetent to inherit. 2.—Maintenance. 3.—Penance. 4.—Right cannot be divested by subsequent disqualification; right revives on subsequent cure. 5.—Females disqualified. 6.—Their sons entitled. 7.—Outcast and his son, not to be maintained. 8.—Son by a woman of superior class. 9.—Impotent &c. can marry. 10.—The daughters and wives. 11.—The vicious are excluded.

1. Now those that are not entitled to shares on par-

tition (or succession) are described.

On this subject Yogísvara,—"An impotent person, an outcast and his issue, one lame, a madman, an idiot, a blind man, a person afflicted with an incurable disease, as well as others (similarly disqualified) shall not, get shares, but shall be maintained."

"His issue" means, the issue of an outcast.

It is to be observed that "an impotent person" and "a blind man," if so from their birth, are certainly not entitled to shares on partition, but if they become so in the interim, are certainly entitled to shares on a partition agreeably to the mode laid down in the text,—"Or his allotment must be made out of the visible estate corrected for income and expenditure," (p. 94,)—provided their cure be effected by medication or the like.

By the term "others" are included those that have adopted an order other than that of the householder, that are inimical to their father, that are addicted to vice (upa-pátaki,) that are deaf or dumb, and that are destitute of an organ of sense (or action). Thus Vasishtha declares,—"But those who have adopted an order other than that of the householder are not entitled to shares." So also Nárada says,—"An enemy to his father, an outcast, an impotent person, and one who is addicted to vice take no share (of the inheritance), though they be aurasa or real sons, much less if they be sons of the wife." Also Manu

says,—"An impotent person and an outcast are excluded from a share of the heritage; and so are persons deaf and blind from birth as well as madmen, idiots, the dumb and whoever are destitute of an organ (of sense or action):" nirindriya or "destitute of an organ" is one who has lost an organ of sense by disease; hence an impotent person does not come under it. But some say that "destitute of an organ" means those that are devoid of hands, feet or the like (organ of action).

- 2. The impotent and the others do not obtain any share but "shall be maintained" (§ 1 Yogisvara's text) i. e. supported by giving food, raiment or by the like. But if they be not maintained, a grave offence is committed; so Manu declares,—"To all of them food and raiment ought to be given by a wise man; he who does not give, becomes deeply degraded."—"Deeply" means for life.
- 3. Amongst them, however, an outcast (patita) and one addicted to vice (upa-pataki) are excluded from inheritance, if they do not perform the penance. But of one who does not, out of perverseness, perform the penance, the exclusion is certain.
- 4. The exclusion, again, of these, takes place, if their disqualification occur previously to partition (or succession;) but not also if subsequently to partition (or succession;) for there is no authority for the resumption of allotted shares.

Professor Vijnánesvara says that if subsequently (to partition or succession) their defects are cured by medication or the like, they become entitled to obtain their shares. And this is reasonable; because it is by reason of the defects that they were disqualified to share; and because the same principle is applicable (to such a case) as is laid down in the text,—" One who is begotten by one of equal class, after the co-parceners have been separated, is taker of the share." (p. 92.)

5. The (masculine) gender in the words 'an outcast,' &c., is not intended to be expressive (of restriction,) for it

cannot reasonably be accepted (in that sense); in the same way as in the text,—"A Bráhmana (in the masculine gender) shall not drink spirituous liquors." Hence, so far as is applicable, this (law of exclusion based upon defects) excludes the wife, the daughters or the like (female heirs) as well.

- 6. Though the impotent and the rest are excluded from inheritance, still their sons are entitled to the shares (which would have been allotted to them). This is declared by Yogísvara,—"But of these, the aurasa or true son and the kshetraja or son of the wife, if free from defect, take the shares."—"Free from defect" means, having no defect such as is mentioned above which causes the exclusion from inheritance. Among those (that are excluded from inheritance,) an impotent person may have a kshetraja or son of the wife; the rest, an aurasa or a real son as well. The mention of these two kinds of sons is intended to exclude the other descriptions of sons.
- An outcast and his son are not entitled to main-Accordingly Devala says,—"When the father is dead, an impotent person, a leper, a madman, an idiot, a blind man, an outcast, the offspring of an outcast and a person wearing the token (of religious mendicancy) do not obtain a share of the heritage. Food and raiment should be given to them excepting the outcast: but the sons of such persons being free from similar defects, shall obtain their father's share of the inheritance."—'A person wearing the token' means one who has become a religious wanderer or the like. Here (i. e., in the second verse) the term 'outcast' includes also the son of an outcast, for being begotten by an outcast he too becomes an outcast; by reason of the text of law, namely,—"The issue of an outcast becomes certainly outcast excepting a female, for she goes to another (family)." The term 'dead' indicates (only) the time for partition, because they are not entitled even if partition be made during the lifetime of the father.
- 8. Also Kátyáyana says,—"The son of a woman married in an irregular order, and he who is begotten by

a kinsman of the same family are unworthy of inheritance; and so is an apostate from a religious order." If a woman of a superior tribe be espoused after marrying one of an inferior tribe, then both of them are married in irregular order. A kshetraja or son of the wife, procreated by a kinsman of the same family without being authorized to raise up issue, is unworthy of inheritance.

"But the son of a woman married in irregular order, may be heir, provided he belong to the same class with his father; and so may the son of a man belonging to a different (but superior) tribe, but begotten by a woman espoused in the regular order. The son of a woman married by a man of inferior tribe does not take the (riktha or unobstructed) heritage. But bare food and raiment only should be given by his bandhus. But in default of the bandhus he may take his paternal property. The bandavas (being step-brothers?) shall not be compelled to give up (to him a share of) that property received (by them, and) belonging to (their or his?) own father." (Vide Dayabhága, ch. V. para. 16 and notes.)

9. It is declared by Manu that an impotent person and the rest may espouse wives and have sons, thus,—"If an impotent person and the rest should at any time desire to marry, the offspring of such as have issue shall be capable of inheriting." Tantu (rendered into issue) means offspring.

It cannot be argued, how can an impotent person and the rest contract marriages, since they are degraded for want of investiture with the sacred thread? Because, for want of investiture owing to unfitness for investiture, a

person is not degraded, any more than a Súdra.

10. Their daughters must be maintained till their marriage, and must be married. Their wives, however, that are childless and chaste must be maintained, provided they are not perverse; if otherwise, shall be expelled. This is declared by Yogísvara,—"Their daughters also must be maintained until provided with husbands. Their childless wives, conducting themselves aright, must be supported: but such as are unchaste should be expelled; and so indeed should those that are perverse."

A'pastamba ordains,—"Of an excommunicated person, the inheritance, oblations of food and libations of water cease."—'An excommunicated person' is one in whose company water is not drunk (by his caste men). Likewise Vrihaspati says,—"Though born of a woman of equal class, a son destitute of virtue is unworthy of the paternal wealth: it is declared to belong to such kinsmen offering funeral oblations to him as are versed in the Vedas. A son redeems his father from debt to superior and inferior beings: hence there is no use for one who acts otherwise. What can be done with a cow which neither gives milk nor bears calves? For what purpose was that son born who is neither learned nor virtuous? A son who is ignorant of the Sastras and devoid of courage and good purposes, who is destitute of the practice of devotion, and who is wanting in good conduct, is similar to urine and excrement."

The meaning is this: A son who performs the obsequies of his father and other ancestors, is of approved excellence, though he be uninitiated; not a son who acts otherwise, be he the eldest and conversant with the whole Veda.

The purport is, that the very ownership of the paternal property forms the remuneration of one who performs the duties of a son: wherefore should one that neglects them have a right to that remuneration? To this effect is the text of law, namely,—"Since a son delivers his father from the hell called put, therefore he is named put-tra by the self-existent himself."

Also Manu says,—" All the brothers who are addicted to vice lose their title to inheritance."—The purport is, that those who are incapable of performing the rites enjoined by the Sruti and the Smriti, as well as those that are addicted to vice, are not entitled to get shares.

Thus (are described) those that are not entitled to shares on partition (or succession).

CHAPTER IX.

RIGHTS OF SEPARATED CO-SHARERS.

- § 1.—Power of a separated co-sharer to dispose of his share. 2.—Immove-ables. 3.—Partition cannot be re-opened.
- 1. Now the rights of separated kinsmen (are considered). On that subject Nárada says,—"When there are many sprung from one man, whose duties are separate, whose transactions are separate, and whose instruments of (household) work are separate; if they be not accordant in affairs, should they give or sell their own shares, they may do all that as they please; for they are masters of their own wealth."

The meaning of this is: "Many sprung from one man," i. e., many brothers,—some say that the term "being separated" is understood, but in our opinion, the terms "whose duties are separate," &c., signify that they are separated, for it does not appear that these terms form the predicate, (and the construction of the text is not that "many sprung from one man, shall have separate duties &c.,") since such an injunction would be useless;— "whose duties" such as the worship of gods, ancestors and the twice born, "are separate," i. e., apart from those of the other co-sharers;—it does not mean that duties consisting in the preservation of the sacred fire, &c., are separate, for although the performance of these duties depend upon wealth, still they are separate even in a joint family; accordingly, Vrihaspati says, "The worship of gods, ancestors, and the twice-born is joint among those who live in commensality: but the same takes place in every house of the separated kinsmen;" and this (text) has been already considered (by us;)—"whose transactions," i. e., agriculture and similar temporal business, "are separate; if they be not accordant in affairs," i. e., if they do not give permission to each other, still "should they give or sell their own shares, they may do, as they please, all

that" also any other transaction such as mortgaging, bor-

rowing or lending.

If the separated co-sharers accord their assent then only the determination of any dispute becomes facilitated; but if they do not, then gift &c., do not become invalid. The reason for this is, "for they are masters of their own wealth," i. e., of the property which has become the subject of their exclusive right. The purport being, that mutual assent is requisite when the property is common, but not also when it is separate.

2. As for what has been ordained by Vrihaspati, namely,—"Separated kinsmen, as those that are unseparated, are equal in respect of immoveable property; for one has not power over the whole to give, mortgage or sell it:"—that also is to be taken to lay down that the permission of the separated kinsmen is desirable simply for the purpose of the facility of determining any dispute, in the same way as the permission of the headman of the village. For in the case of immoveable property the determination in a different time, of the question whether the family was separated or joint, may become difficult if in the long interval the attesting witnesses and the like cease to exist. But should the permission be granted, then any dispute (regarding the disposition of property) may be decided, without determining the question as to partition. This is the opinion of Vijnánesvara and many But the author of the Smritichandriká says:—If the co-sharers though separated consider the partition of immoveable property to be inconvenient, and so divide the other kinds of property and take their shares separately, but keep the immoveable property joint, with the stipulation that 'we shall enjoy its profits by dividing the same at the time of realization: this text (of Vrihaspati) refers to such immoveable preperty.

This (assertion of the author of the Smritichandriká) is merely an assumption; for in that case permission is necessary by reason of the very fact of the property being joint.

3. The same sage declares,—" Whatever share has

been allotted to any one, he shall not complain after receiving the same."—'Receiving' means, accepting. Any one who gives his assent at the time of partition and afterwards disputes, shall be restrained by the king, and punished should he persist. This is declared by the same sage, thus,—"If any one who has received an allotment by his own choice, disputes again; he shall be confined to his own share, by the king, and shall be punished if he perseveres."—'Perseveres' means persists.

CHAPTER X.

ASCERTAINMENT OF A CONTESTED PARTITION.

§ 1.—Evidence of partition. 2.—Circumstantial evidence. 3.—Ordeals and oaths. 4.—Partition over again.

1. The mode of partition having been described, now is stated the mode of determining a doubt regarding

the fact of a partition having been made.

On that subject Yájnavalkya says,—"It is to be known that in case of concealment of partition, the ascertainment of the fact of partition may be made by the evidence of kinsmen (jnátis,) relations and witnesses, and by documentary evidence, as well as by disconnected houses and fields."

(The meaning is:) "It is to be known that in case of concealment," i. e., denial, "of partition," made by any one of the separated co-sharers, "the ascertainment," i. e., the determination "of the fact of partition may be made by the evidence of kinsmen," i. e., the father's relations, "relations," i. e., the maternal uncle and the like,—"and witnesses," i. e., strangers falling under the definition of a witness: although kinsmen and relations also come under the category of witnesses, still by the rule of 'the bulls and the beaves' they are separately mentioned, since they being nearer than outside witnesses, are aware of facts that are incidents of partition, such as separate performance of the sráddha and the like (rites,) and are appointed arbitrators to carry out a partition: and "by documentary evidence," i. e., the instrument of partition: "as well as by disconnected (yautaka)," i. e., separated by metes and bounds,—agreeably to the root yu which means 'to unite' or 'to disunite'-"houses and fields."

Nárada says,—"If a question arise among co-heirs in regard to the fact of partition, it must be ascertained by the evidence of agnatic relations, by the deed of partition or by the separate transaction of affairs."—The term agnatic relations' is used in order to show that if such (witnesses) be forthcoming, other persons should not be

preferred as witnesses: 'affairs' are such as agriculture and the like.

Sankha declares,—"Should a doubt arise on the subject of partition of the wealth of kinsmen, the family may give evidence, if the matter be not known to the agnatic relations." 'Family' means the cognates, such as the maternal uncle; hence it is, that the agnatic relations are prominently set forth by Nárada. The reading, jnátribhis or 'if the eye-witnesses be not known' (instead of 'if the matter be not known to agnatic relations') is not genuine, since it is not found in old manuscripts nor in the commentaries.

The documentary evidence is of greater weight than the testimony of witnesses. This has been dealt with (by us) in the Paribháshá (or that part of this commentary, where the adjective law has been treated).

2. Nárada ordains,—"Gift and acceptance of gift, cattle, food, house, land and attendants, must be considered as distinct among separated brethren, as also cooking, religious ceremony, income and expenditure. Separated, and not unseparated kinsmen may reciprocally bear testimony, become sureties, bestow gifts and accept presents. Those by whom such matters are publicly transacted with their co-heirs, are to be known separate even without written evidence."—"Religious ceremony" means, the worship of gods and the like, by reason of the text cited before (ch. IX, § 1, para. 2) namely,—"The worship of gods &c.",—and by reason of the text of Nárada, namely—"Of undivided brethren, the religious duties are common; after partition, the religious duties also of each of them become separate."

Vrihaspati says,—''A violent crime, a pledge of immoveable property, and a previous partition among cosharers may be ascertained by presumptive proof, (if) there are neither writing nor witnesses."—The particle 'if' is understood.—''They who have their income, expenditure and wealth distinct, and have mutual transaction of money-lending and traffic, are undoubtedly separate."—'Money-lending' is, the investment of money for interest; 'traffic' is trade; 'mutual transaction' means,

when one brother is creditor and another is debtor, one sells and another buys from him: from these and similar facts which cannot be accounted for except by separation, partition is to be inferred.

From the plural number in "such matters" it is not to be supposed that the inference arises only when all these jointly exist; because the intention is, that the inference arises from all or some of them, and because the text is (not arbitrary but) based upon reason.

- 3. Where the fact of partition cannot be ascertained by circumstantial evidence, it is to be determined by ordeals or oaths, according as the estate is small or large. It has been set forth in the introductory chapter, that "When the circumstances also fail, it is to be determined by oaths."
- 4. When, however, no oral evidence is forthcoming, the circumstances are meagre, and neither party wishes to have recourse to ordeals and oaths; in such a case, Manu says that partition is to be made again, thus,—"When a doubt arises as to the mutual separation of the co-heirs, then re-distribution is to be made by them although residing in different places."

It is to be observed that this is to be done in the same way as in the partition by the re-united co-heirs,

after liquidating the debts of all.

As for what Manu says, namely, "Only once may the distribution of shares take place, only once may a maiden be given (in marriage), only once may the same article be gifted (by an owner): these three may occur but once:"—this applies in the absence of any reason for repetition. The same is true also in the gift of a daughter in marriage, as well as in any other gift.

Thus is finished the determination of the fact of parti-

tion in a case of doubt.

And thus is finished the topic of litigation called Partition of Heritage.

	·		
	•		

A

411	
ABANDONMENT	Page
by husband, of adulterous wife, when allowed,	153
ACCEPTANCE	
by donee necessary to complete gift,	33
not so according to Dáyabhága,	31
ACCOUNT,	
	247
ACHARYA, or preceptor,	
	. 200
ACQUIRER'S DOUBLE SHARE, 63—70). 205
ACQUISITION,	,
means of —— common and special,	. 8
not a matter of divine authority,	. 17
known from Sastras alone according to some,	. 7
father's double share in his own,	. 63
	470
without detriment to joint stock, not partible,	. 248
by a re-united co-heir, partible,	. 205
re-united co-heir entitled to two shares of his,	ib.
·	. 256
ADHIVEDANIKA, or gift on supersession,	. 224
ADHYAGNI, or presents before fire,	. 222
ADHYAVAHANIKA, or present at bridal procession,	. ib.
	. 100
	. 115
	ib.
the eldest son, ————————————————————————————————————	. 117
cannot be taken by woman without husband's assent,	. 115
	. ib.
a step-son is an, to a woman,	. 116
may be taken by a woman for her own sake with the assent of	Ē
husband,	. ib.
may be taken by a widow with the assent of husband's kinsmen	
mode of taking an,	. 117
becomes a kinsman or member of the gotra of the adoptive father is entitled to a quarter share, if an aurasa son be subsequently	
ham	. 124
94	, 122

ADOPTED SON,-	-(continued).						age
may inherit fr	om <i>sapindas</i> an	d samanod	akas of add	ptive	father	in	
default of	near heirs,	•••	•••		•••		
may do so if en	dued with good	qualities or	according	to loca	ıl custo		
	rior caste may	be,	•••		•••	•••	117
ADOPTION,							
sons by,			•••	•••		00	130
involves the id	lea of father's p	roprietary	right over	wife	and so	n,	ib.
ADULTEROUS Y	WIFE						
	succeed to hus		••		1		
	o maintenance						174
not entitled to	o maintenance, v	when husba	ind exclude	ed fro	m inhe	eri-	
tance,			••_	•••	_		255
if disposed to	perform penanc	e, is entitl	ed to mai	i nt en a	nce fr		
husband,	- · · · ·		•••		•••	•••	153
may be aband	oned by husban	d, if perve	rse,	•••		•••	ib.
ADULTERY,							
	ialify mother fo		g,		***	•••	191
subsequent, d	oes not divest r	ight, .	••	• • •			253
See Adul	terous Wife.						
AGNATES, prefe	rred to cognate	s as heirs,	•••		•••		200
AFFECTIONAT			L				
	on of son and da						22 9
AFFIANCED, m				•••			
	eaming or,	•	••	•••		•••	106
ALIENATION,	. l C						
father may m	ake, of moveable	es,		1¢		•••	16
fother cannot	make, of immo	veables and	Estrai or se	m-acd	uirea,	•••	17
any member i	o so with son's o may make, for l	onsent, or	ior iegai i	ecessi	ty,	•••	87
	husband's estate			1:3	•••	•••	<i>ib</i> .
by widow, or	ridhan, independ	dently of h	necessity,	vanu,	- Ka	•••	141
general r		dentity of it	usbanu, no	u amo	wed a		224
	me kinds of	<i>tridha</i> n in	 danandanti	π of	huaho		<i>4</i> 44
allowed.	me amas or •	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	меренцени	ıy oı	Musha	шu,	ib.
	roperty given by	z husband	allowed in	0980	of mo		w.
ables,	oporty gron b	, nasbana,	who were the	Caso	OI MIC	746-	225
	of wife's propert	v. valid in	distress.	•••		•••	226
ANCESTOR WO		, ,	,		•••	•••	
	formed by desce	ndanta an	haire			ο Λ	OKE
ANCESTRAL P	•	muanus and	i nens,		•••	90,	200
	er and son, co-ec				ie er		
	may take place i		•••		l6, 65	et	4.
	cannot be aliena			•••		•••	49 17
organt with a	on's consent, or	for local r	oooggiter		•••	•••	87
eno's share in	, not <i>legally</i> lia	hla for fat	har's dabte	•••		•••	154
				,	•••	•••	
ANVADHEYA,				•••		•••	222
	on of sons and	rankniens i	ω,		•••	•••	228
APAVIDDHA, o	r deserted son,		•••	•••			101
described,	• •••	•••	•••		•••	• • •	119

						Page
APPARELS, not partible,	•••		•••	•••	249,	
APPOINTMENT, to raise issue,					•	
an ancient custom appears to be based	upon	the	notion	of	wife's	
being an article of property,	-				104-	-111
disapproved,	•••		•••	•••	143,	148
prohibited in this Kali age,		•••		•••	•••	
APPOINTED DAUGHTER'S SON,				•••	100,	102
described,			•••			102
may mean, appointed daughter herself,	,			•••		103
may mean, appointed daughter herself, agreement with husband, not necessary	to be	e exp	oress,		 121 <i>et</i>	ib.
succession of,	•••		•••		121 <i>et</i>	seq.
ARSHA, an approved form of marriage,	•••		•••		•••	240
ASCERTAINMENT of contested partitio	n,			•••	26 0	-262
by direct evidence,						260
by direct evidence, by circumstantial evidence,		•••		•••		261
			•••			262
ASCETIC, or Yati, succession to the estate	e of.					202
ASTIRA a disapproved form of marriage		•••			132,	
AURASA, or real legitimate son, described	l.	•••	•••		,	101
the principal son,	•					120
the principal son, partition by, and subsidiary sons,	•••		•••		121 et	
AUTHORITY.						•
mustans manna concetion nowcontion as	nd inf	eren	ce,			8
divine or sacred, means the authority of	of the	Sás	tras.			14
of husband, necessary for adoption by	wife,		•••		•••	115
of husband's kinsmen, necessary for ad	option	a by	a wido	w,	•••	116
of husband, necessary for adoption by of husband's kinsmen, necessary for ad B.						
BANDHU,						
or kinsman (sec. 19), means a member	of th	0 70	tra		196	142
		_				101
		. i. e	blood	rela	tions.	
belonging to a different gotra, succession and classification of, enumeration of, illustrative, of woman, means blood relation, succession of to woman's property.			,		156,	199
succession and classification of,	•••					200
enumeration of, illustrative,		•••			•••	ib.
of woman, means blood relation,	•••					242
succession of, to woman's property,		•••		•••	•••	ib.
BARREN DAUGHTER,						
is not disqualified to inherit,			•••			178
as such, not entitled to preference,	•••			•••		181
DAGMADD CON has formale alone						
of a Sudra is entitled to half share,			•••			130
when to whole estate,	•••	:	•••	٠		ib.
of a twice-born, entitled to maintenance	e onl	v.	•••	•••	•••	
BLIND, excluded from inheritance,						252
		•••		•••		
BRAHMA, an approved form of marriage,	•••		•••		•••	240
BRAHMAŅAS,	,, ,					00-
inherit from a Bráhmana in default of	all he	ers,	not the	King	ζ, .,.	201

BROTHER,			Page
and other co-heirs succeed to a member of joint family	in d	efault	,
of male issue,		154	, 164
succession of, to a separated brother,	•••		192
uterine, succeeds first,			193
half, after him,	•••	•••	194
re-united, succeeds in default of male issue,		•••	205
re-united uterine, succeeds first,	•••	•••	206
re-united uterine, succeeds first, re-united half, and unassociated whole, succeed together unassociated half, succeeds in preference to wife,	r,		ib.
unassociated half, succeeds in preference to wife,	•••		214
succession of uterine, to maiden's property,		•••	240
to sister's property,	•••	•••	24 2
marriage and investiture with sacred thread, of, charge	s on e	state,	81
BROTHER'S SON,			
if joint, succeeds in preference to wife,	•••	154	164
succession of, to separated uncle,		•••	192
uterine, preferred to half,	•••		193
if re-united, succeeds in preference to wife,		•••	205
equal to son in conferring spiritual benefit,	•••		157
C.			
CAPACITY for conferring spiritual benefit,			
does not determine succession to joint estate,	444		91
determines priority of succession to separate person,	•••	•••	ib.
is equal, of son, grandson and great-grandson,	•••	•••	155
also brother's son,		•••	157
CASTE.			
intermarriage of a man of superior, with a woman of	f inf	erior.	
-11		~~	100
intermarriage of a man of inferior, with a woman of	sup	erior.	
not invalid,		•••	255
adoption of a child of inferior, allowed,	•••		117
a wife of a superior, succeeds first,		132,	
CAUSE OF HERITABLE RIGHT,		,	
to unobstructed heritage, is birth,			3
to obstructed heritage, is extinction of right,		•••	4
CHARGES ON INHERITANCE,	•••	•••	-
debt of deceased owner.			154
initiation of co-heir			154
marriage of co-heir	•••	•••	
marriage of daughter			<i>ib</i> .
marriage of daughter,	•••		219
initiation of co-heir, marriage of co-heir, marriage of daughter, sister, maintenance of widow,	152	174,	53
CHASTITY,	100,	1/4,	219
		150	1/74
condition of wife's succession, not a condition of mother's succession,		153,	1/4,
condition of widow's right to maintenance against	L 1	37	TAT
co-heirs, maintenance against	шusb	and 8	1/1/
not a condition of wife's right to maintenance.		153,	1/4
			10.5

CHASTITY,—(continued).			7	Page
by subsequent want of, right to receive ma band's co-heirs, for widow's estate is not			hus-	174
widow's estate is not	divested,		•••	253
COGNATES or BANDHUS,				
are sapindas, in the sense of blood relations,	of a differ	rent go	tra,	199
See Bandhu.			•	
CO-HEIR,				
nature of ——'s right in joint property,	•••	•••		42
cannot alienate his interest in joint property.			•••	87
can alienate joint property for legal necessity	,	•••	•••	ib.
is not liable for excess of consumption,	•••	•••	•••	247
	•••	•••	•••	$\begin{array}{c} 257 \\ 168 \end{array}$
	•••			
CONCEALED PROPERTY, distribution of, CONCEALMENT OF EFFECTS, by a co-heir,	•••	•••	•••	
CONCEALMENT OF EFFECTS, by a co-neir,	is theft,		•••	ib.
CONFLICTING TEXTS,				100
to be reconciled by referring them to distinct	cases,	•••	•••	190
CONSANGUINITY,				
is the principle of inheritance,	185		•••	1, 3
nearness of, determines succession,	185	, 194,	195,	200
CONSENT,				
of sons necessary for alienation of immoveable	le property	7,	•••	87
CONSUMMATION,				
re-marriage of widow before,	•••	•••		107
CONTESTED PARTITION, determination of,	•••			260
	•••	•••		ib.
by circumstantial evidence,	•••	•••		261
by ordeals and oaths,	•••	•••	•••	262
by direct evidence, by circumstantial evidence, by ordeals and oaths, re-partition,	•••		•••	ib.
CO-PARCENER. See Co-heir.				_
CO-SHARER. See Co-heir.				
COUSINS,				
may be re-united,	•••		•••	169
COVERTURE.				
	•••	•••	•••	224
CRITERION of order of succession				
is nearness of propinquity,	185	, 194,	195,	200
is nearness of propinquity, also capacity for conferring spiritual benefit,	•••	•••	•••	91
CROWN,				
estate of deceased, in default of heirs escheat	s to,		•••	201
estate of deceased, in default of heirs escheated a Bráhmana does not,	•••	•••	•••	ib.
CUSTOM or USAGE,				
local, may be taken into consideration for d	leterminin	g doul		
has force of law,	•••			127
has force of law,	•••	•••	•••	168

		_						Page
		D.						
DATTAKA, or son given.	See Ado	pted S	on.					
DAUGHTER.	_	_'						
maiden, entitled to quar	ter shar	e on pa	rtitio	n,			•••	81
succession of, to estate of order of succession succession of, to stridha	of separa	ited fat	her,	•••		•••	•••	176
order of succession	amongs	t differ	ent ki	nds o	f,			181
succession of, to stridha	n,	•••		•••	•	•••	•••	228
order of succession,	•••		•••		•••			231
order of succession, marriage and maintenan DAUGHTER-IN-LAW.	ce of ma	aiden, c	harge	on in	heritz	nce,	81,	219
DAUGHTER-IN-LAW,								
not hair to mather in la	w,	•••		•••		•••	•••	244
entitled to maintenance	from m	other-i	n-law'	s esta	te,		•••	ib.
DAUGHTER'S DAUGHT	ER.				•			
succession of, to stridha							•••	238
DAUGHTER'S MARRIAG			•••		•••		•	
charge on inheritance,	ر تند ۸						81	219
•		•••		•••		•••	Ο1,	210
DAUGHTER'S SON,	L.	3 C_ LL						183
succession of, to separate	ot gran	шатпег	,		•••		•••	238
per stirpes	sittuiui	,		•••		•••	•••	241
DAYADA,	⁵)	•••		•••		•••	•••	24L
	•••							140
means a co-heir, ————————————————————————————————————	tiona di	. Sabire	···	ividad	• • • •			155
heir to the same	antra	WILLIAM V	or unu		- ,	•••	•••	126
DEAF.	goviu,		•••		•••		•••	120
excluded from inheritan	CA.					•••		253
DEATH.	· · · · · ·	•••		•••		•••	•••	200
								4
extinguishes right, opens succession to obst	mated h	aritare	•••		•••		•••	ib.
	i de lea 11	ici ina 8	7)	•••		•••	•••	ю.
DEBTS,	1	3	4	3	4_	3:1		1 - 4
moral liability of sons, gr	andsons	and gr	eat-gr		ns to	aisci	arge,	154
legal liability of heir to	discharg	z е,		•••		•••	•••	10.
DEDUCTION specific,							 -	
partition with,	•••		•••		***		53 et	seq.
DEED OF PARTITION,								
best evidence of partition	n,	•••		•••		•••	260,	261
DEGRADATION,								
extinguishes right in the	absence	e of pe	nance,	,	•••			37
extinguishes right in the excludes from inheritance	e in the	absend	e of p	enanc	e,	•••	•••	253
DESERTED SON,	•••		•••		•••		101,	
DESERTION.								
by husband, of unchaste	wife wl	hen alle	wed.					153
DIVESTING OF ESTATE					•••		•••	200
is not caused by subsequ		hilite						253
DISCIPLE OF DIDIT		, Luis (•••		•••	***	200
succession of,							201.	900
MACCOUNTOIT OT) ***	200						ZV1.	ZUZ

INDEX.				271
				Page
DISEASE,				252
incurable, excludes from inheritance,			•••	202 227
husband may use wife's property dur	ш5,	•••		221
DISQUALIFICATION,	mal dafaat			959
to inherit arises from physical or mor	rai defect,		•••	252
DISSIPATOR OF WEALTH,	.7			
a woman who is, not entitled to strid	han,	•••		•••
DISTRESS,				
in, husband may take wife's property	·,		•••	226
in extreme, theft allowed,	•••	•••		26
DISTRIBUTION,		_		
by father's choice of his property in		only,		58
equal, of father's property, by sons' c	choice,		•••	60
of grandfather's property, must be ed	quai,	•••		65
equal, is preferable in all cases,	***		•••	70
DIVINE or sacred authority,				
is the authority of the Sastras,	•••	•••		14, 25
DIVISION. See Distribution and Part	itio n .			
DOUBLE SHARE,				
of acquirer,	•••		63	et seq
of father in self-acquired property,	•••	•••		ib
of acquirer who is re-united,	•••		•••	20
DUBIOUS PARTITION,				
how ascertained,	•••	•••		26
DUMB, excluded from inheritance,			•••	25
DVYAMUSHYAYANA,				
or son of two fathers,	•••	•••		10
DWELLING,				
husband must provide wife with,	•••		•••	226
E.				
EFFECTS, not liable to partition,		•••		248
ELDEST SON,				
may be entitled to specific deduction,	,			5
cannot be given away in adoption,	,		•••	11
ENEMY, to father, not entitled to inher	•it	•••		25
EUNUCH, not entitled to inherit,	110,		•••	ib.
and the second s	•••	•••		20
EVIDENCE OF PARTITION,				0.0
deed of partition, direct,	•••		•••	26
circumstantial,	•••	•••	٠	ib.
oaths and ordeals,	•••		•••	26
	•••	•••		
EXCLUSION, from inheritance,	•••	•••		25
EXCOMMUNICATED,				٠-
excluded from inheritance,	•••		•••	25
EXPIATION,				
removes disqualification arising from	degradation	n.		87, 25

. •

F.	
Γ.	
FAMILY.	
maintenance of, is a legal necessity, 8	7
for maintenance of, husband may take wife's property, 227	7
FAMINE,	
at a time of, husband may take wife's property, ib.	
FATHER,	
may alienate ancestral moveable for certain purposes, 16	
cannot alienate immoveable ancestral or self-acquired, 17	7
can alienate immoveable with consent of sons or for legal neces- sity 87	7
sity, 87 may distribute his property at his desire, 49	
in two modes only, 58	
may give a share to his wife out of his property, 57	_
entitled to two shares of his property, 68	3
equal share of ancestral property, 65	-
not entitled to two shares of son's acquisition, 69	-
succession of, to estate of separated son, 185	-
succeeds before unchaste mother,	
succession of, to estate of daughter, 240	J
FATHER and SON,	7
respective rights of, in joint property, 16, 74, 87	,
FATHER-IN-LAW, when succeeds to daughter-in-law, 244	4.
	#
FATHER'S CONCUBINES, not partible, 249	a
FATHER'S GIFTS,	J
	1
-	L
FATHER'S FATHER'S SISTER'S SON, is a bandhu and heir, 200	^
	J
FATHER'S MATERNAL UNCLE'S SON,	
is a bandhu and heir, ib.	•
FATHER'S MOTHER'S SISTER'S SON,	
is a bandhu and heir, ib.	•
FATHER'S SISTER'S SON,	
is a bandhu and heir, ib.	
FATHER'S WIVES,	_
entitled, according to Mitakshari to shares on partition by stepsons, 80	
sonless, entitled to maintenance only, according to the author, ib	•
FEELINGS,	
what is repugnant to, though legal, should not be practised, 61	Ţ
preservation of good, of co-heirs after separation, should be looked to, 247	7
	•
FELLOW STUDENT,	

FEMALES,						Page
as a general rule, excluded from in	heritano	e, but	may ir	herit	when	1
expressly allowed,		••		. 174	, 198	, 244
are sapindas, in the sense of allied	by fune	ral obl	ations,	of hus	band	ا
and of husband's sapindas, .	••	,		•••	195	, 244
that get shares on partition are co-	heirs an	id may	be re-	united	1,	168
See Wife and Woman's Prop	erty.					
G.	•					
GAINS OF SCIENCE,						
defined and when not partible,			•••		•••	248
GANDHARVA, a form of marriage,.	••			•••	•••	240
GENTILES. See Gotrajas.						
GIFT.						
relinquishment by donor not suffici	ent to c	omplet	e,			82
acceptance by donee completes,	••		•	•••		33
may be revoked,	•••		•••			262
of sons and daughters,	••	•••		•••	•••	65
GIFT SUBSEQUENT. See Anvádhe	ya.					
GOTRAJAS or GENTILES,						
are those that are descended in the	male lin	ne fron	a con	amon :		
ancestor,	•••				•••	199
includes females admitted into the	gotra b	y marr	iage,	•••	•••	196
subsidiary sons admitted in	nto <i>gotr</i>	a by a	doption	1,		126
includes females admitted into the ————————————————————————————————————	naaakas	,		•••	190,	Taa
GRANDFATHER, paternal,						
succession of,	•••		•••		•••	199
GRANDFATHER'S descendants,		•				
succession of,				•••	•••	ib.
GRANDFATHER'S property. See A	Lncestra	Prop	erty.			
GRANDMOTHER, paternal,						100
succession of,	•••		•••		•••	196
entitled to a share on partition,	•	•••		•••	•••	79
GRANDSONS,						00
acquire right by birth, by different fathers, take per stirp	***		•••			90 72
succession of, to stridhan,	es,	•••		•••	•••	238
GREAT-GRANDFATHER,	•••		•••		•••	200
						199
succession of, GREAT-GRANDFATHER'S descend	onta	•••		•••	•••	100
succession of,	апоя,					ib.
GREAT-GRANDMOTHER,	•••		•••		•••	
is silently introduced as heir, there	being n	n gynta	ee tor	t for	her	
succession,		o ozp.c	OS UCA	.0 101	1101	199
See Females.	•	•••		•••	•••	
GREAT-GRANDSONS.			•			
acquire right by birth,						, 90
by different grandfathers take per	stirpes.	•••	•••			72
35	- ′			-		_

GUARDIAN,					;	Page
father has the preferable right to be,	•••		•••		•••	9 3
GUDHAJA, or secret-born son, a subsidi		on		•••	•••	111
GODIE	•	,				
•						
Н.						
HEIRS,						
relatives are,	•••		•••		•••	1, 2
to a separated person enumerated,		•.4•		•••	•••	131
order amongst, determined by nearne	es of	proping	uity,	, 185,	194,	
· .		•			195,	200
HERITAGE,						
defined,		•••		•••	• • •	2
is of two sorts, obstructed and unob	struct	ed,		•••	•••	3
two sorts of, explained,	•••		•••		•••	ib.
HERMIT, or Vánaprastha,						
succession to the estate of,	•	•••		•••	•••	202
HUSBAND and WIFE,						
relation of, arises on completion of c	eremo	ny of m	arria	ge.	•••	107
unity of,	•••	•	•••	.	•••	230
as between, no partition,		•••		•••		165
HUSBAND,						
must provide wife with food, raimen	t and	dwelling	.			226
permission of, for the disposal of pro				•••	•••	224
power of, over stridhan in distress,	•	•	•••	-	•••	226
succession of,		•••		• • • •		240
must refund stridhan taken, when ri	ch en	ough to	pay,			227
		•				
T						
. I.		•				
IDIOT, excluded from inheritance,						252
ILLEGITIMATE son by a female slave	,	•••			•••	
of a Sudra, entitled to half share, or	to wi	hole pror	ert.v	,		130
of a twice-born, entitled to maintena	nce or	nlv.	, c. c.	,	• • • •	ib.
ILLNESS.		- 37		•••	•••	•••
during, husband may take wife's pro	mertv					227
IMMOVEABLE PROPERTY.	Per dy	,	•••		•••	221
right to, not absolute before birth of	faon					17
joint, not saleable by a co-sharer,	. 2011,		•••		•••	87
saleable by a co-sharer after partitio	n.	***		•••	•••	257
given by husband, not alienable by	wife.		•••			225
given by parents to daughter, goes to	o her	brother	in	defaul	t of	
issue,			_			242
		- • •			***	
IMPOTENT, excluded from inheritance,						Oze
can marry,	4		•••			252
	. :-L.	•••		•••		255
INCURABLE DISEASE excludes from	u inde	rivance,	•••		•••	252

INFANT,		Page
co-sharer's being, no bar to partition	***	8 9
share of, to be entrusted to guardian, conceived before partition, but born after, entitled	•••	90
conceived before partition, but born after, entitled	i to a shar	e by
re-opening partition,	***	92, 93
conceived after partition, entitled to father's share	, • • •	92
INHERITANCE,		
vests in relations, from an unseparated person, vests by survivorship,	•••	1—4 165
fuome a monometral manning	•••	181—201
trom contain religious norsens	•••	202, 203
from a re-united person,		204—219
from a woman,		228 —244
INITIATION,		
means, the performance of the Sanskáras or sacram	ents inclu	ding
marriage,	•••	81
of brothers and sisters, charge on inheritance,	•••	ib.
INSANE, excluded from inheritance,	•••	252
INTERMARRIAGE,		
of a man of superior class with a woman of	inferior	class
allowed,	9	95 et seg
of a man of inferior class with a woman of superior	class,	255
INVESTITURE with the sacred thread, an initiation,		
0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	•••	81
impotent, &c., are not fit for,	•••	255
ISSUE, male,		
	•••	154
3 3 7		
J.		
JOINT FAMILY,		
law of succession, as in ch. iii., does not apply to es	tate of a n	
ber of,	•••	
succession by survivorship applies in,	•••	165
a person may be a member of, with his son, gra	indson, gi	eat-
grandson, father, grandfather, great-grandfa descendants, in the male line, of father, o	ther and t	nree ther
		72
and of great-grandfather, also with the wives of these,	•••	165
	•••	100
K.		
KANINA, or maiden-born son, a subsidiary son,	•••	111
	•••	224
KARSHAPANA = $4 \times 20 \times 16 = 1280$ couries, (for the purpose of penance, taken to be equal to or	e rupee.)	
KING.		
when entitled to take estate,		201
mak antitled to take estate of Duchmanas	•••	$ib.$

KINSMAN,	2	Page
means a person of the same gotra,		126
KRITA, or son bought, a subsidiary son,		117
KRITRIMA, or son made, a subsidiary son,		118
KSHETRAJA, or wife's son, a subsidiary son,		104
, • · · ·		
L.		
LAME, excluded from inheritance,	•••	252
LAW, or Smriti,		
consolidates what was observed by primeval men,	•••	19
positive, is deducible from reason,		20
positive, is therefore superfluously treated in Sástras,		20
Sastras on positive, prevent the unthinking from committing m	is-	
takes		ib.
conflict of, to be reconciled by referring them to distinct cases,		190
LEGAL NECESSITY.		
necessary religious ceremony, maintenance of family, &c., cons	ti.	
tute, 16.	01- Q7	1.4.1
tute, 16, See Alienation.	οι,	TAT
See Attenution.		
LEPER, excluded from inheritance,	•••	252
LIMITED INTEREST,		
wife only has, in husband's estate,		140
LUNATIC, excluded from inheritance,		252
DO 112220, O2014104 21011 Innotitution,	•••	
M .		
MADMAN, excluded from inheritance,		252
	•••	<i>4</i> 04
MAIDEN, daughter,		
succeeds first to separated father,		181
mother,		231
entitled to quarter share on partition,		81
marriage of, charge on inheritance,	31,	219
maintenance of,	•••	219
succession to estate of,	•••	240
MAIDEN-BORN SON. See Kánína.	•	
MAINTENANCE.		
	77 A	010
of maiden descriptors		
of maiden daughters, of illegitimate sons, of daughter-in-law, from mother-in-law's estate,		219
of desighten in law from mother in law's estate		130
of wife,		244
of unchasta mife		226
of wife, of unchaste wife, highest amount of, to be annually given to a female,		153
	•••	224
MARRIAGE,		
	58	8, 81
of maiden daughters, charge on inheritance,	81,	219
of maiden daughters, charge on inheritance, of widows, of persons of different caste,	81, 	114

MARRIAGE,—(continued).	Pa	
persons competent and bound to give a girl in,	8	36
completed on completion of ceremony of,	10	7
involves the idea of gift of the girl,	107, 113, 26	3 2
MARRIED DAUGHTER,		
succession of, to separated father's estate,	18	31
to mother's estate,	28	
MATERNAL UNCLE,		-
	20	ν.
is a bandhu, and as such succeeds,	20	
MATERNAL UNCLE'S SON, succeeds as a bandhu,		• 7
	1	b.
MINOR,		
a co-heir's being minor, no bar to partition,		89
share of, to be entrusted to guardian,	••••	90
father is guardian of,		93
MOTHER,		
life of, no bar to partition,	74 et se	q.
entitled to a share on partition,	?	7 9
share of, becomes her stridhan,	9	92
share of, becomes her stridhan, is a co-heir of sons, but cannot demand partition,	79, 10	88
but cannot demand partition,	10	88
may be re-united with sons,	168, 16	
succeeds by survivorship,	10	64
succeeds to a sensysted son		
before father if chaste and virtuous,	19	91
after father, if unchaste,	1	ib.
succeeds to a re-united son in preference to wife,	2	16
succeeds to denothers	24	10
right by birth of sons to stridhan of,	22	28
right by birth of sons to stridhan of, no partion of property of, during her life,	44, 25	28
MOTHER'S RELATIONS,		
succession of,	20	00
MOVEABLES,		
ancestral, father's right to,	16,	17
	10, .	
MULTIPLICITY,		
is a defect in a hypothesis when it involves a greater	number or	nα
assumptions,		29
•		
N .		
NECESSITY. See Legal Necessity and Alienation.		
NEPHEWS. See Brother's son and Sister's son.		
NISHADA.		
is a son of a Bráhmana by a Súdra wife,	••••	97
right of,	•••	98
NIYOGA or appointment to raise issue,		
	106, 10	80
may be made by husband or the venerable protectors, theory that widow accepting, succeeds, is rejected,	1	11
theory that widow accepting, succeeds, is rejected,	143, 1	48
,	,	

			_			3	Page
NUPTIAL presents or	Yautaka, or	present	s before n	uptial	fire		-
described,	•••	•	••	•••		222,	
succession to,	•••	•••	•••		••	• •••	230
		0.					
OBSEQUIES,	'	U•					
performance of, obli	catory on he	ira					256
OBSTRUCTED HERI	T	, .	••	•••		•••	
							R
described, succession to,	•••	•••	•••		•••	181-	-203
	•••	•	••	•••		TOX	200
ONLY SON, cannot be given in a	dontion						115
ORDER OF SUCCESS	MOPMOII,	•••	•••		•••	•••	110
See Succession, Stri	dhan and R	-union					
·	where and in	/- WINDO IV.	•				
ORNAMENTS,							250
not partible,		•	•	•••		•••	200
OUTCAST AND HIS	SUN,			a			253
excluded from inher	tance, ii pe	ratice pe	not perio		•••		254 254
not entitled to main	icenance,	•	••	•••		•••	404
·	1)·					
TO ADAGATA on som of a	_	-	<u>:</u> e.			07	110
PARASAVA or son of a	Branmana i	y a sud	ra wiie,		•••	97,	119
PARENTS,							400
succession of,	•••	•	••	•••		•••	185
PARTITION,	•						
defined,	•••	•••	•••		•••		39
denned, does not produce pr	oprietary rig	ht,	••	 181,			42
THOUSE MINO NATOURIE	- 01 GO.O.G.	ion,		TRT,	204	, 22 8,	252
of joint family prop	erty,				•••	2020	-100
of father's property	, when and t	y whom	made,		•••	44	
mode of, by father	or ms proper	ty not a	roltrary,	•••		•••	-
on, father entitled t on, father's wives m					•••	•••	57
of ancestral propert	w maw ha an	toroog l	broberra,	•••		•••	
on, of ancestral proj	ne rty father	and sone	y sous, Leanal sh	a Pore	•••		65
on, after father's de	ath mother e	ntitled t	o a share	arces,		•••	79
on, maiden daughter					•••	•••	6.1
may take place at tl	he instance o	f a sing	le co-heir.	•••			89
one born after, entit	led to a shar	e			•••	•••	92
by sons of different	castes,	•••	•••	•••		95	
			•	•••		121-	130
of the estate of a se	parated pers	on,	•••		•••	131-	-203
See Succession.							
of the estate of a re	-united perso	n,	•	•••		204-	-21!
See Re-union.							
of woman's property	7,	•••	•••		•••	228	-24
See Stridhanam.							_
of concealed propert	y,	,	• , ,	•••		•••	_
cannot be re-opened	by one that	nas asse	nted to it	,	•••	•••	2
may be revoked whe	п,		•				

				I	age
PARTITION OF HERITAGE,					4
means law of succession and inheritance,	•••		•••	1	4
PARVA OCCASIONS, means days of new moon, half moon, the sun from one sign of the zodiac	full moon,	and t	ransi	t of	90
PARVANA SRADDHA,	oo anomoi	,		•••	•
means ancestor worship on parva occasio	ns.				
PATNI,					
is a wife wedded in a lawful form of man	rriage,	•••			182
succeeds first to the estate of separat		l with	out r	nale	100
issue, See <i>Wife</i> .	•••		•••	•••	134
PAUNARBHAVA or son of twice married w	roman daga	mihad			114
PINDA,	toman desc	arbeu,		•••	112
means food, body and food offered to	a deceas	ed ner	son	at a	
Sraddha ceremony,		on pos		110,	121
POSTHUMOUS SON,				•	
born after partition entitled to a share b	y re-openi	ng par	rtitio	מ	94
PRAJAPATYA, an approved form of marris	age,	•••		•••	240
PRECEPTOR,					
succession of,	•••		•••	200,	202
PRESENTS,					
to a woman by relatives, become Stridha		•••			220
by strangers, not absolute Stridhan,	•••		•••	•••	222
PROFANE AUTHORITY, is, the authority of sensation, percept.	ion and in	faman		a:a	
tinguished from the authority of the	ion and n ie Sastras,	TALETH	CG MH		25
PROPERTY,	•				
is a distinct category of its own,	•••		•••	17	24
notion of, is not of divine origin,	•••	•••		17-	-24
PROPINQUITY,					
nearness of, determines succession,	•••	185,	194,	195,	200
PUPIL,				001	909
	on'a aon	•••		201,	202
PUTTRIKAPUTTRA, or appointed daught a subsidiary son, described,	ers sou,		•••		102
		•••	•••		ib.
means either such daughter's son, or such daughter herself, rights of,	•••	•••	•••		103
rights of,	•••	•••	1	21 et	seq.
\mathbf{R}_{\bullet}					
RECOVERED PROPERTY,					
in ancestral, by father, he has the same	rights as	in self	-8601	nired	
property,				78	, 74
without detriment to paternal estate, is	partible,	•••			249
RELIGIOUS DUTY,					
of heirs to perform Sráddha of deceased	,		•••	•••	256

					Pag
RELIGIOUS PRINCIP					_
is not the principle of		•••	•••		0, 91
determines priority to according to, son, gra	some extent,		•	155-	-159
according to, son, gra	ndson and grea	t-grandson	equal,	90,	, 155
RE-MARRIAGE,		•			
of widows,					114
of undefiled widows, e	xplained to re	fer not to I	Kali age.		61
in the shape of app	ointment. of	undefiled v	vidows.		107
	011101110110, 02		,	•••	
REPRESENTATION,					H O
rule of,	•••	•••	•••	•••	72
RE-UNION,					
may be formed with o	ne who was a	member of	the joint	family,	
i. e., with one	male or fema	ale who o	btains a s	share on	
partition,	•••	••	•	168,	205
partition, equal distribution or p	partition after,	•••	•••	•••	204
on partition after, a	co-heir entit	led to two	shares only	of pro-	-
perty self-acquire	ed during,	•••	,	•••	205
sons re-united or not	equally succ	eed in the	first inst	tance to	
father re-united v	with his brothe	er &c.,	•••	205,	217
representation obtains	on partition a	fter,		•••	205
order of succession t	to the estate	of one dy	ing after,	without	
male issue :					
(1) re-united whole be	rother, (2) re-u	inited half	brother as	id unas-	
sociated whole b	rother, (3) re-	united mo	ther, (4) r	e-united	
father, (5) any of	ther re-united	co-parcenei	; (6) unas	sociated	
half brother, (7	') unassociate	d mother,	(8) unas	ssociated	
father, (9) wife,	(10) sister, (11) sapindas,	(12) sama	nodakas,	
(13) bandhus,	•••	•••	•••	205	-207
maintenance of maid	en daughter	and wife,	and marr	riage of	
daughter, charges	on the estate	of one dyin	ng after,		219
RE-UNITED.					
does not include son o	f a re-united o	o-sharer			216
	1 W 10-WIII00W (, o-baut 01 ,	•••		
REVERSION,			., .		
allowed after widow	alone, the in	terest of o	other tems		
absolute, .	•• •••	•••		•••	140
REVERSIONERS,					
after widow are dáyád	as or those wh	o would tal	ke joint es	tate,	140
RIGHT,			•	•	
	on her hinth				9 1.
to unobstructed heritage	by ortination	of proviou	a omnowia :	miorht	رن در
extinguished by death	dogradation	or breaton		ugu,	37
•	, degradation o	x.c.,	•••	. •••	91
RIVAL WIVES,					
may divide husband's of, she that is marri	property,	•••			132
	ied in a lawf	ul form of	marriage,		
first,	•••		•••		ib.
of, she that is of the s					
ference to one of	inferior caste.				ib.

Page

8.	
SACRED AUTHORITY, is the authority of the Sastras, 1	4, 25
SAGOTRA.	
means a person descended from a common male ancestor, in the	, , 196
male line, 105 includes females affiliated to the gotra by marriage, includes subsidiary sons,	
divided into sapindas and samánodakas, relationship extends to fourteenth descendant of fourteenth ancestor, or so far as	
•	199
SAHODHHA, or son received with a pregnant bride, a subsidiary son, SAKULYA,	119
means a sagotra, 142	200
a sapinda in the sense of blood relation other than a sapinda in the sense of allied by oblations,	156
SALE. See Alienation.	
SAMANODAKA,	
is a sagotra other than a sapinda, 199 relationship, extends to the fourteenth descendant in the male	
line of all the ascendants, in the male line, up to the fourteenth in ascent,—barring the sapindas,	ib.
or to all those that are recognised to be of common descent in the male line,	• •
SANSKARAS, or initiatory rites, See Initiation.	
SAPINDAS OF A PERSON,	
in the sense of allied by oblations, are his son, grandson, great- grandson, father, grandfather, great-grandfather, and three	
descendants in the male line of father, of grandfather and of great-grandfather,	155
in the sense of blood relations are six descendants, six ascendants in the male line, and six descendants in the male line of each	,
of the six ascendants in the male line, 199	200
of the six ascendants in the male line, 199 blood relations of a different gotra, though literally sapindas are not technically called sapindas but bandhus,	199
SASTRAS,	
proper subject of, is what is beyond the means of human	20
knowledge, still, treat of things that are otherwise deducible from reason,	ib.
SAUDAYIKA, or kind gift, a kind of Stridhan,	
SELF-ACQUIRED PROPERTY,	224
	63
re-united co-heir entitled to two shares of his,	205
when not partible,	24 8

	Page
SEPARATED CO-SHARER,	
rights of,	257
SISTER,	015
uterine, succeeds to re-united brother, maiden, entitled to quarter share on partition,	215
marriage of, charge on inheritance,	53, 81
SISTER'S SON.	00, 01
succession of, to Stridhan,	243
SLAVE,	420
illegitimate son by a female,	130
SON,	111 100
right of, in property of father, &c. arises by birth, 3, 18-	17, 66, 228
	4-13, 81
partition of father's property by choice of, when allowed	49
entitled to ancestral property equally with father,	65
grandson and great-grandson entitled to succeed to sep	arated
father &c. in the first instance,	131, 154
to re-united father, &c. in the first insta	nce, 205
between a re-united, and one not so, there is no distinction,	217
succeeds to certain kinds of mother's property equally	with
daughter, other properties in default of daughter's issue,	228 238
SONS, true and subsidiary,	100—130
1, true legitimate son, or auraea described,	101 120
superior to subsidiary, 2, appointed daughter's son or puttriká-puttra,	102
means either the appointed daughter herself,	102
or her son,	102
3, wife's son or kshetraja,	104
includes Dryámushyáyana,	ib.
4, secretly begotten in the house or Gúdhhaja,	111
5, maiden-born or kánína,	ib.
6, son of twice married woman or Paunarbhava,	114
7, son given or dattaka,	115
8, son bought or krita,	117
9, son made or kritrima,	118
10, son self-given or Svayandatta,	<i>ib</i> . 119
11, son received with a pregnant bride or sahoddha, 12, deserted son or Apaviddha,	ib.
partition by,	121
rights of subsidiary, in adopted family,	126
son's son,	
	0, 154, 205
	. 72, 205
succession of, to Stridhan,	243
SON'S SON'S SON,	
	0, 154, 2 05
——— per stirpes,	72
succession of, to Stridhan,	243

INDEX.	283
SON'S WIFE,	Page.
is a sapinda,	244 ib. ib.
SPECIFIC DEDUCTIONS, partition with, SPIRITUAL BENEFIT,	53
not the principle of inheritance, determines to a certain extent, priority,	90, 91, 15 5
SPIRITUAL BROTHER, succession of,	202
SRADDHA, is a ceremony in honor of deceased, STEP-BROTHER,	
succession of, STEP-BROTHER'S SON,	194
succession of, STEP-DAUGHTER,	
STEP-MOTHER,	234
entitled to a share on partition, agreeably to <i>Mitákshará</i> , to maintenance only according to author,	80 ib.
STEP-SON, is like an adopted son,	116 243
succeeds to step-mother, son and son's son of, succeed, STRIDHAN, or woman's property,	ib.
described, bears no technical meaning,	
no power of disposal of, without husband's permission, excepting certain kinds,	224 ib.
immoveable given by husband not absolute, male members have no power over, husband may take, in distress,	225 ib. 226
taken by husband, when recoverable,	227 . 228—244
to gift subsequent and affectionate gift by husband, so daughter jointly succeed,	on and 228
to yautaka, maiden daughter succeeds, in her default, husband succeeds,	230 235, 236
to other kinds of, (1) maiden daughter, (2) unprovided married daughter, (4) widowed daughter, (5) daughter's daughters in the same order as daughters in the same order.	ighter, ter, 231
	238, 241 243

STRIDHAN,—(continued).	Page
(10) step-son, (11) his son, (12) his grandson,	243
	239
(13) husband, 239—	
ounter nears, 200—	24±
what is given by parents after marriage goes to brothers in	
default of issue,	242
sulka goes to brother,	ib.
gift by bandhu goes to bandhu in default of issue,	
<u>-</u>	•••
STUDENT,	
lifelong, succession to estate of,	202
TTOTROTROTAL - 1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	910
	219
See Re-union.	
SUCCESSION to estate of certain religious persons,	202
SUCCESSION to estate of a separated person, 131—	
(1) son, grandson and great-grandson, 131,	L54,
100	152
2, of inferior caste,	
(3) daughters,	176
1, maiden, 2, married unprovided, 3, married provided,	181
(4) daughter's son,	183
	185
	TOO
1, chaste mother, 2, father,	
1, good father, 2, unchaste mother,	191
(6) brothers	192
1, uterine, 2, half,	193
(7) but how's gon	194
1: 4.1: 9 1.10	
1, uterine, 2, half,	195
	196
(9) grandfather, (10) paternal uncle, (11) paternal uncle's son,	
(12) paternal great-grandmother, (13) great-grandfather,	
(14) grand uncle, (15) grand uncle's son, (16) nearest	
anima (17) monoch common data	100
	199
	200
(20) pupil, (21) fellow student, (22) king or Brahmanas,	201
and the second of the second o	
SUCCESSION TO STRIDHAN, 228—	244
See Stridhan.	
SUDRAS,	
	190
	190
SULKA,	
defined,	223
was to bucklen	242
SUPERCESSION,	
on, a wife entitled to compensation,	224
SUPERFLUOUS PRECEPT, or injunction,	
is a text of Sástras, declaring what is deducible from profane	
authority, or from another text,	5
	164

MDBA	•		200
			Page
T.			
THEFT, concealment by co-heir of joint prop	erty is,	•••	245
allowed, when,	•••		26
THINGS not liable to partition,	•••	•••	248
ΰ,			
UNCHASTITY, excludes widow from inheritance,	***		133, 154
subsequent, does not divest, does not exclude mother,	•••	•••	253
does not exclude mother,	•••		191
disentitles widow to maintenance, wife of one excluded from	inharitana	40 mg	174
	i innerioance,	о ша	mienance, 200
UNCLE, paternal, succession of,			199
maternal, ————,	•••	•••	200
UNDIVIDED FAMILY. See Joint F.			200
UNEQUAL DISTRIBUTION,	unity.		
of paternal property by father's cho	ice,	•••	53, 63
UNINITIATED, initiation of, charge on inheritance,	•••	•••	81
UNMARRIED.			
brother, sister and daughter, marriag	ge of,		53, 81, 219
girl succession to property of,			240
UNOBSTRUCTED HERITAGE,			
defined,	•••	•••	3, 4
devolution of,	•••		131—203
USAGE,		•	o i
overrides law,	•••	•••	61
٧.			
VANAPRASTHA or hermit, succession to property of,			202
succession to property or,	•••		••• 202
W.			
WIDOW,			
chaste, succeeds to separated husban	d		132, 153
		•••	61, 107, 114
chaste, entitled to maintenance,	•••	•••	153
cannot adopt without consent of hus See <i>Wife</i> .	sband's kinsn	nen,	116

						Page
WIDOWED DAUGHTER without son,						
entitled to succeed to father,	•••		•••		•••	178
as such, not entitled to preference,		•••		•••	181,	231
WIFE,						
status of, arises on completion of mar	riage (ceremo	ny,		107,	132
husband has a sort of proprietory righ			• •	•••		113
husband's son by co-wife is like an ad-						116
can adopt son with husband's permissi			,		•••	••
for her own sake,	,	•••		•••		ib.
no partition between husband and,	•••		•••			165
no partition between numbanu and,	 • hah	andia .		a.		
acquires a sort of peculiar right over	L HUSD	and s	prope			
their joint life,	•	,,		•••	225,	169
entitled to food, raiment and dwelling	irom	nusbar	ıa,		Z Z5,	226
entitled to share on partition,	•••		•••		•••	57
different castes of,		•••		95,	182,	153
does not succeed to joint husband,	•••		•••		153,	164
succeeds to separated husband in defar	alt of	male i	ssue,	•••	132,	153
succeeds to re-united husband when,	•••		•••		214—	
chastity, condition of succession of,		•••		•••		153
adulterous, entitled to maintenance f	rom h	nsband	l if d	ispose	d to	
perform penance,						153
of joint co-heir, entitled to maintenance	ce if (heata	•••		153,	
of re-united co-heir entitled to mainte				•••		219
of excluded from inheritance, entitled	+0 0	, aaintar	•••	if 01	haata	213
	ш	La III UGI	lance	11 6	126500	255
and not perverse,		•••	•••	•••	•••	200
power of, over stridhan during covertu			•••		•••	224
power of husband over's stridham	ın du	stress,		•••	•••	226
WITNESS,						
best, of partition, are kinsmen,					260,	261
WOMAN'S PROPERTY,					•	
See Stridhan.						
WORDS IN A PRECEPT,						
cannot signify two meanings, one prima	ary an	d the o	th er s	econd	lary,	79
WRITING,						
is better than parol evidence,						261
		•••		•••	•••	
V						
Y .						
YATI or ASCETIC,						
succession to estate of,						ഹെ
	•••		•••		•••	202
YAUTAKA,						
described,		•••		•••	•••	2 30
maiden daughters alone succeed to,	•••		•••		•••	ib.
in default of maiden daughter, husband	d &c. 1	succeed	l,	•••	235,	236

	·		
		•	

.



İ • •



